

GOVERNMENT OF INDIA

ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

CENTRAL  
ARCHAEOLOGICAL  
LIBRARY

ACCESSION NO. 53395

CALL No. R 417.34/I.D.N/S.I.I

D.G.A. 79





ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

# SOUTH INDIAN INSCRIPTIONS

VOLUME XVI

(TELUGU INSCRIPTIONS OF THE VIJAYANAGARA DYNASTY)

GENERAL EDITOR  
Dr. G. S. GAI, Ph.D.,  
Chief Epigraphist.



53395

Edited by  
Shri H. K. NARASIMHASWAMI, B.Sc.,  
Superintending Epigraphist (Retired).



R 417.34  
I.D.A./S.I.I. © 1972

PRINTED IN INDIA BY THE DIRECTOR OF STATIONERY AND PRINTING,  
GOVERNMENT OF TAMIL NADU, AT GOVERNMENT PRESS,  
MADRAS

PUBLISHED BY THE DIRECTOR-GENERAL, ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA,  
NEW DELHI-11.



ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

# SOUTH INDIAN INSCRIPTIONS

VOLUME XVI

(TELUGU INSCRIPTIONS OF THE VIJAYANAGARA DYNASTY)

General Editor  
Dr. G. S. GAI.  
CIVIL SERVICE

1955

Printed by  
Sri H. N. Srinivasan  
Government of India Press, Madras

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL  
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 5.3395

Date 28/3/74

Call No. R 913.012 417.34

ID. A/ SII.

Recd from the Govt Epigraphical Mysore on 23/7/23

## CONTENTS

1. Preface	
2. Topographical Index	
3. Introduction	1—x
4. Texts	1—340
5. Index	341—384

## PLATES

- I Mōpūru Inscription of Śāvaṇṇa Oḍaya (No. 2).
- II Tāmballapalle Inscription of Dēvarāya I (No. 19).
- III Chinna Ahōbalaṃ Inscription of Kṛishṇadēvarāya (No. 53).
- IV Nasanakōṭa Inscription of Sadāsiva (No. 150).
- V Kōvelakunṭla Inscription of Tirumala (No. 278).
- VI Kōvelakunṭla Inscription of Śrīraṅga III (No. 330).

# CONTENTS

1. Index	1
2. Topographical Index	1
3. Statistical Index	1
4. Index	1
5. Index	1

## PLATES

I. General Map of the District (1870)	1
II. Topographical Map of the District (1870)	1
III. Statistical Map of the District (1870)	1
IV. General Map of the District (1870)	1
V. Topographical Map of the District (1870)	1
VI. Statistical Map of the District (1870)	1

Handwritten text in the right margin, likely a library or collection stamp.

## PREFACE

This volume of Telugu Inscriptions in the South Indian Inscription (Texts) Series edited by Sri H. K. Narasimhaswami, contains 335 epigraphs exclusively of the Vijayanagara kings collected between the years 1904 and 1928 in different parts of the former Madras Presidency. It may be pointed out that Volume X of this series contains the records of all the other dynasties with the exception of those pertaining to the dynasties of the Vijayanagara, collected during the same period.

Some salient features of the more important records in the collection are briefly outlined in the introduction. It is hoped that this material will prove as rich a mine of information to scholars interested in the social, political, economic, literary and such other aspects of the period covered by these inscriptions, as to those interested in the history of the dynasties themselves.

The late Shri K. H. V. Sarma and Messrs. B. R. Gopal, V. S. Subrahmanyam and S. S. Ramachandramurthy have assisted in the preparation of this volume.

Mysore-5,  
15-2-1972.

G. S. GAL,  
*Chief Epigraphist.*





# TOPOGRAPHICAL INDEX.

## ANANTAPUR DISTRICT.

### DHARMAVARAM TALUK.

	Nos.
Chinnakōṭṭa .. ..	323
Dharmavaram .. ..	262
Gottūru .. ..	157
Kanagūnipalle .. ..	104, 232
Madhurāpuram .. ..	302
Mallināyanipalle .. ..	106
Maravapalli-agrahāram .. ..	85, 180
Mushtūru .. ..	277
Nasanakōṭṭa .. ..	150
Saṅgāla .. ..	243

### GOOTY TALUK.

Anudipalle .. ..	310-20
Appājipēta .. ..	166, 258
Bētāpalle .. ..	193, 203
Chinnahūtūru .. ..	209
Chinnavaṇḍūru .. ..	186
Chitrachēdu .. ..	175, 197, 284
Gajarāthpalle .. ..	135, 214
Gooty .. ..	244, 304, 321
Guntakal .. ..	137, 227, 234
Kaṇḍlagūḍūru .. ..	140
Mārūpalli .. ..	308
Mēdimākulapalle .. ..	327
Miḍutūru .. ..	61, 136
Nāgalāpuram .. ..	206
Obuḷāpuram (near Khāḍarpēta) .. ..	207
Pālem .. ..	235
Pāmiḍi .. ..	111, 194
Pennahōbilsam .. ..	187
Rāmapuram .. ..	38
Turukapalle .. ..	322
Yerra Timmarājacheruvu .. ..	202

### HINDUPUR TALUK.

Bayyanaguntapalle (hamlet of Kondāpuram) .. ..	326
Chaulūru .. ..	215
Gaunivaripalle .. ..	92
Gōraṇṭla .. ..	89-90, 95, 107, 311
Koḍigopalle .. ..	332
Manṇasandra .. ..	241
Mōḍiroḍḍipalle (hamlet of Mandalapalle) .. ..	14
Vaḍigōpalle .. ..	171, 283
Vānavōlu .. ..	324

### KADIRI TALUK.

Kadiri .. ..	4, 24, 83
Paṭṭam .. ..	5, 158

### KALYANADUR TALUK.

Bhātrāsamudram .. ..	74
Būdigumma .. ..	114
Gaṇḍavaram .. ..	333
Mānirēvu .. ..	13
Siripi .. ..	226
Vēparlaparti .. ..	142
Yerragudi .. ..	124, 146

## ANANTAPUR DISTRICT—cont.

### PENUKONDA TALUK.

Bukkapaṭṭam .. ..	49, 125-26, 393
-------------------	-----------------

## NORTH ARCOT DISTRICT.

### GUDIYATTAM TALUK.

Mahādēvamalai .. ..	329
---------------------	-----

### VELLORE TALUK.

Paḷḷikonda .. ..	325
------------------	-----

## SOUTH ARCOT DISTRICT.

### CHIDAMBARAM TALUK.

Śrīmūḍam .. ..	294-95, 398, 398, 307
----------------	--------------------------

### TINDIVANAM TALUK.

Nagar .. ..	80
-------------	----

### VELLUPURAM TALUK.

Aṇṇiyūr .. ..	68
---------------	----

## BELLARI DISTRICT.

### ADONI TALUK.

Hālaharivi .. ..	254
Kallubbāvi .. ..	342

### ALURU TALUK.

Hālaharivi .. ..	273
Halōbīḍu .. ..	274
Haligēri .. ..	247, 275

### HOSPET TALUK.

Guḍi Obalāpuram .. ..	216
Hampi .. ..	56, 118, 141, 317, 251
Kamalāpuram .. ..	119-20, 143
Pāpinkāyakanahalli .. ..	99

### RATADRUG TALUK.

Bhūpatīsamudram .. ..	212
Kōḍlūru .. ..	211
Rāyadrug .. ..	210, 318
Virāpuram .. ..	177
Yēlāḍji .. ..	213

## CHINGLEPUT DISTRICT.

### CONJEEVARAM TALUK.

Little Kāṣhōḷpuram .. ..	51, 57-58, 71, 76, 97, 100, 102, 164, 172, 328
--------------------------	--

### SRIPERUMBUDUR TALUK.

Śrīperumbūdūr .. ..	282
---------------------	-----

## CHITTOOR DISTRICT.

### CHANDRABERI TALUK.

Kāṣhāḍi .. ..	50, 98
---------------	--------

## CHITTOOR DISTRICT—cont.

## MADANAPALLE TALUK.

Kālavapalle .. .. .	236
Kannapalle .. .. .	76
Kōuvāripalle .. .. .	116, 131, 231
Mudivēdu .. .. .	9
Mulakalacheruva .. .. .	152
Rāngasamudram .. .. .	48
Sivapuram .. .. .	14
Sōtipālem .. .. .	237
Sōtipalle .. .. .	230
Tarhalapalle .. .. .	17-20
Vyāpūlapalle (hamlet of Mudivēdu) .. .. .	240

## PALMANER TALUK.

Kūrmāyi .. .. .	238
-----------------	-----

## Punganur Division.

Kilapāṭṭa .. .. .	335
-------------------	-----

## Puttur Division.

Nārāyaṇavanam .. .. .	315
-----------------------	-----

## CUDDAPAH DISTRICT

## BADVEL TALUK.

Katteragaṇḍa .. .. .	76-79, 84
Palugurajjapalle .. .. .	16, 185

## CUDDAPAH TALUK.

Chintalaputtūru (near Pushpagiri) .. .. .	163
Pushpagiri .. .. .	122-23

## JAMMALAMADUGU TALUK.

Dāvigaḍi .. .. .	21, 56, 64, 163
Dommanandyaḷla .. .. .	70
Gaṇḍikōṭa .. .. .	144, 224
Kosinēpalle .. .. .	195
Pedda Muḍiyam .. .. .	179

## KAMALAPURAM TALUK.

Chāmakūru .. .. .	6, 148
Kalamajja .. .. .	147, 176, 230, 395
Kōkatam .. .. .	65-66, 300

## PRODDATUR TALUK.

Bollavaram (hamlet of Proddatur) .. .. .	128
Gōpavaram .. .. .	105, 127
Jillēḷla .. .. .	173
Kōṭṭapāḍu .. .. .	62, 81
Proddatur .. .. .	22, 39
Rāmēvaram .. .. .	47
Upparapalle .. .. .	77

## PULIVENDLA TALUK.

Mōpūr .. .. .	1-3, 26, 91, 139
Muttakūru .. .. .	37, 149
Pulivendla .. .. .	45, 110
Ulmajja .. .. .	29

## RAJAMPET TALUK.

Attirāḷa .. .. .	36
Gaṇḍikūru .. .. .	34
Nandalūru .. .. .	31, 40, 113, 210, 222, 306
Pātūru .. .. .	45
Pottapi .. .. .	270
Taṅgaṭūru .. .. .	25, 162

III

## CUDDAPAH DISTRICT—cont.

## RAYACHOTI TALUK.

Rāyachōṭi .. .. .	69, 108, 256
-------------------	--------------

## SIDDHAVATAM TALUK.

Oṇṭimṭṭa .. .. .	196, 229
Siddhavaṭam .. .. .	309

## GUNTUR DISTRICT.

## BAPATLA TALUK.

Daggupāḍu .. .. .	231
Iḷkollu .. .. .	23, 259
Kommūru .. .. .	59, 160, 287
Paruchūru .. .. .	229
Santarāvūru .. .. .	188, 206
Vallūru .. .. .	281
Vaṅḡpuram .. .. .	223

## GUNTUR TALUK.

Anavōlu .. .. .	225
Badepuram (hamlet of Tāḍikonda) .. .. .	192
Koṇḍepāḍu .. .. .	288
Nāṁmukkala .. .. .	289
Pātūru .. .. .	27
Śēkūru .. .. .	101, 249-50, 306
Tāḍikonda .. .. .	272
Uḍḍavalli .. .. .	88

## NARASARAOPET TALUK.

Chējerla .. .. .	60, 63
Ellamanda .. .. .	204
Enamachua .. .. .	10, 265
Gurijavōlu .. .. .	154
Koṇḍavēdu .. .. .	290
Kundurru .. .. .	73
Mārūtūru .. .. .	35
Mānnakallu .. .. .	161
Nekarikallu .. .. .	189
Vaṅkāyalapāḍu .. .. .	204

## PALNAD TALUK.

Durgi .. .. .	67
Mācherla .. .. .	161
Taṅgēḍa .. .. .	30, 145, 167, 179

## SATTENAPALLE TALUK.

Amṇābād .. .. .	284
Vēlpūru .. .. .	276
Vēmalūrpāḍu .. .. .	93

## TENALI TALUK.

Amṇitalūru .. .. .	334
Chāvala .. .. .	267
Chiluvūru .. .. .	170
Imam .. .. .	264

## VINUKONDA TALUK.

Vinukonḍa .. .. .	255
-------------------	-----

## KRISHNA DISTRICT.

## BEZVADA TALUK.

Bezvēda .. .. .	54
-----------------	----

## ELURU TALUK.

Elūru .. .. .	72
---------------	----



# KURNOOL DISTRICT

## DHONE TALUK.

Gundala .. .. 266

## KORLEUNTALA TALUK.

Akumalle .. .. 134  
 Böyala Uppaluru .. .. 156  
 Kolunigundla .. .. 138  
 Kötäpödu .. .. 132  
 Kövelakuntla .. .. 129, 190, 278-79,  
 297, 330  
 Perusömula .. .. 115, 133  
 Yegraguda .. .. 182

## KURNOOL TALUK.

Oheruvu Belagallu .. .. 245

## MARKAPUR TALUK.

Markapur .. .. 103, 113, 130,  
 183-84, 198,  
 201, 246, 266,  
 269  
 Tripurāntakam .. .. 7, 8, 26, 33  
 Venkatādhipālam .. .. 313-14, 316-17

## NANDIKOTKURU TALUK.

Amakuru .. .. 43

# NANDIKOTKURU TALUK—conold.

Bollavaram .. .. 292  
 Miduturu .. .. 161, 252-53, 291  
 Musalimadugu .. .. 117  
 Nagaloti .. .. 318  
 Sribadam .. .. 12, 52, 86-87, 94,  
 289

## NANDYALA TALUK.

Pānem .. .. 41-42, 44, 46,

## SIRVEL TALUK.

Ohinna Ahōbālam .. .. 53, 96, 109, 155,  
 159, 169, 174,  
 181, 192-200,  
 205, 257, 260,  
 263, 271, 296,  
 299, 301, 310  
 Pedda Ahōbālam .. .. 165, 188, 235,  
 248, 261

# NELLORE DISTRICT.

## NELLORE TALUK.

Kōduru .. .. 331

# TIRUNELVELI DISTRICT.

## AMBASAMUDRAM TALUK.

Vellaṅguḷi .. .. 312





## INTRODUCTION

The Telugu inscriptions of the Vijayanagara kings published in the present volume form but a small fraction of the innumerable epigraphic records pertaining to them not only in Telugu, but also in Tamil and Kannada, as the Vijayanagara empire at its zenith comprised practically the entire tract covering these linguistic areas of South India. Some of their inscriptions, especially their copper plate charters, are also couched in Sanskrit. In this brief introduction only a few points of interest are outlined.

### THE SAṄGAMA KINGS

Inscriptions of the first or the Saṅgama Dynasty are conspicuously few. Indeed there are none of the first member of the family, viz. Harihara I, the eldest of the five brothers, or of Kampana, the next ruler. The earliest records (Nos. 1 to 3) presented in this volume belong to Sivaiah Odeya, son of Kampana by Mangaladevi. Dated respectively in the Śaka years 1273 (1351 A.D.), 1275 (1353 A.D.) and 1284 (1362 A.D.), they fall in the reign of Harihara I and Bukka I.

Of the two epigraphs (Nos. 4 and 5) of Bukka I, No. 4, dated in Śaka 1274 (1352 A.D.) describes him as *Pōrva paschima samudrādhipati*, as a ruling from Dharmasimhala and Ponnavaḍa, probably under his elder brother Harihara I.

Harihara II, the son and successor of Bukka I, is represented by eight inscriptions (Nos. 6-13) ranging in dates between Śaka 1304 (1382 A.D.) and 1326 (1405 A.D.). One of them (No. 8) mentions Blavādūra Odeya as a *mahāpradhūra* of king Harihararāya. He may, in all probability, be identical with Baskara Blavādūra, son of Bukka I, who caused to be constructed the large tank called Ananttarajisagara at Porumānāla in the Badvel Taluk, Cuddalore District.<sup>1</sup> It has been suggested that the term *Bhavadūra* is but a variant of the Urdu word *Bahadūr*.<sup>2</sup>

Among the subordinates mentioned of Harihara, *Mahā śaktapānya* Motta Devarajayake administered Balligānacheruvu, a Marganasthala under *Mahā rājāna* Irigayya Devarajayaka who governed over Ponnavaḍa. *Mārjavāda* figures in No. 9 in the cycle year *Isvara* corresponding to 1397 A.D. No. 11, dated in Śaka 1325 (a mistake for 1323, *Vriśa* corresponding to 1401 A.D.) mentions Harihararāya, son of Virā Virūpaṅga usurping over Rayachota. Neither Virūpaṅga-Odeya (I), the brother of Harihara, nor Virūpaṅga Odeya (II), the brother of Dēvarāya, is known to have had any sons. If Harihara of the record were a son of either of the Virūpaṅgas, he is hitherto unknown, unless he could be identified with Harihara III, the nephew of Virūpaksha II, whom the former (Harihara) should have looked upon as his own father. A record from Srīsailam (No. 12) gives a long string of epithets to the king such as *Pāṇṭyakulapratishthāpanāchārya*, *Cherakulasubhankara*, *Chōlarnarapatirakshādīksharichakshana*, *Kudavakundakuddāla*, *Konkanabhujanga jūṅgalika*, *Kalavyavangadhānadhātu*, *Kambhojekaṇḍaīharapāt*, et., some of which, it may be noted, could be recognised as those assumed by the Hoysala kings. The king is praised as *Rājagasa* and *Rājapūmīka* and to have caused the

<sup>1</sup> *A.R.Ep.*, 1903, No. 91 and *Ep. Ind.*, Vol. XIV, pp. 97.

<sup>2</sup> *A.R.Ep.*, 1903, page 5, para 15.

*Vēdabhāṣya* to be written, and supported the Śaiva and Vaiṣṇava creeds alike. He is besides credited to have driven away the Turushkas. The statement made in this epigraph regarding the *Vēdabhāṣya* is corroborated by a copper plate record dated 1386 A.D., which states that the king granted villages to scholars who helped the sage Vidyāraṇya in writing the commentaries on the *Vēdas*<sup>1</sup>.

Nos. 15 to 26 belong to Dēvarāya I (called Vīra-Dēvarāya), son of Harihara II and the younger brother and successor of Bukka II. Nos. 15 and 16 being dated Śaka 1299 (1378 A.D.) and 1318 (1396 A.D.) respectively, belong to a period when he was still a subordinate under his father, and was ruling over Udayagiri rājya. No. 21 refers to a representation made by the priests of the temple of Talakantidēvi at Dēvigudi in the Cuddapah District, to the king on the occasion of his coronation and bears the date Śaka 1328, Vyaya, lunar eclipse, corresponding to A.D. 1406, November 25. Obviously this is the date of made by the king whose date of coronation, according to his copper-plate grant the grant from Hassan<sup>2</sup>, fell on the 5th November, exactly 20 days, earlier than the date of the inscription under reference. In No. 24, the king is called Chukkārāya Śrī Vīra Kumāra Dēvarāya (of the family of) Vīra Harihararāya (*Harihara-rayāra Chikkarāya Śrī Vīra Kumāra Dēvarāya Mahārāyalu*). Among the dignitaries that served the king may be mentioned Burudarāju Lakkayyadēva-mahārāju and Alā adē va maharāju who were ruling over Sakali and Peda-Kōdūru respectively, Peda Lakka-nāyudu, Avubalināyudu and Bālagopu-nāyudu sons of *Mahānāyankācharya* Kāmu Dōrapa-nāyaka, perhaps different from his namesake who was also a *Mahānāyankācharya* but had the family name Motta and served under Harihara, Antappadar-lānayāka and Narasimhadēva Vodeva, the ministers, and Rācharireddi Anavotā nāyudu who held the *nāyankara* of Inkollu.

The only record of Vijaya Bukka (No. 26) is dated Saka 1345 (1423 A.D.) and mentions his minister Nagayamatya, son of Chaundapa and Śrīmāyī and his gifts to the temple at Tripurāntakam.

No. 27, the date of which also falls in 1423 A.D., mentions the prince Rāmachandra as the son of Dēvarāya. An earlier record of this prince wherein he figures as ruling over Udayagiri rājya is cited in the *Inscriptions in the Nellore District*, Kanigiri, No. 4, dated Śaka 1338 (1416-17 A.D.).

Nos. 28 to 34 are ascribable to the reign of Dēvarāya II. Of them the earliest (No. 28), dated in Saka 1347 (1425 A.D.), mentions the king as *Kamata* Dēvarāya ruling from Vijayanagara. An earlier date, perhaps the earliest for this king, is afforded in an epigraph from Barakūr Sambeta Bālamayadēvanātharāja and Rayadeva maharāja, sons of Lakkayyadēva-maharāja, are the only feudatories figuring in the records of this king reviewed here.

### THE SALUVA KINGS.

No. 36, dated Saka 1399 (1477 A.D.), belongs to Sālva Narasimha who bears the characteristic titles of the family *Medinīmīsaraṅgaṇḍa* and *Kathūr Sālva*. He was still a *Mahamandūlāvara* and was perhaps a feudatory under Virūpāksha who was also called Praudha Dēvarāya. The inscription furnishes the interesting information that Annamarusayya, an officer under Sālva

<sup>1</sup> *Mys. Gaz.*, Vol. II, pt. 3, p. 1528.

<sup>2</sup> *Kjellhorn's Southern List*, No. 480.

<sup>3</sup> *SI*, Vol. VI No. 367.

Narasimha, having visited Araturēvula (modern Atturāla in Cuddapah district) on pilgrimage, enquired into the affairs of the temples there, and seeing that worship in the temples had ceased due to the original grants having lapsed, made fresh endowments to the temples to revive worship once again.

To his son Immaḍi-Narasimha belong Nos. 37-42 ranging in dates from Śaka 1415 (1493 A.D.) to 1425 (1503 A.D.) in all of which Narasā-nāyaka of the Tuḷuva family figures as the king's most powerful feudatory. In No. 38 Késama-nāyaka who was the son of *Mahānāyanikāchārya* Jannu Chennama-nāyaka and who held the Jagatāpigitṭi-sima as *nāyanikara*, figures as endowing a village for the merit of the king as well as of Narasā-nāyaka. No. 39 mentions Narasā-nāyaka as ruling over the kingdom at the command of the king. Among the other subordinates not already known of this king, may be mentioned Gaṇṭi Kannama-nāyudu who held Mulikmāḍu as *nāyanikara* (No. 39) and Bokkasam Honnappa-nāyudu, son of Dēvappa-nāyudu (No. 41).

### THE TUḶUVA KINGS

The majority of the records belong to the Tuḷuva or the third dynasty. No. 43 which is fragmentary and No. 44 which is badly damaged have to be attributed to Vira-Narasimha, son of Narasā-nāyaka. The former mentions the king as the son of Narasā-nāyaka, son of Išvara-nāyaka. He figures as still ruling on January 14, 1510 A.D. in an inscription from Basrūr in the South Kanara district.<sup>1</sup> This will be adverted to again in the sequel on the discussion of Kṛishnarāya's accession.

Forty-four inscriptions (Nos. 44-88) belong to the reign of Kṛishnarāya. Of these, No. 45 from Palvendla in the Cuddapah district, dated Śaka 1431, Śukla, Kārtika, śu. 12 corresponding to 24th October, 1509 A.D., is the earliest. An earlier record of this king dated in Śrāvaṇa śu. 10 of the same year corresponding to Thursday, 26th July, 1509 A.D., comes from Gulya in the Bellary district.<sup>2</sup> In his inscription from Kāñchi (No. 51), dated Śaka 1436 (1514 A.D.), Kṛishnarāya is stated to have ascended the throne on the death of his brother Vira-Narasimha while the Hampe epigraph of the king dated Śaka 1430, obviously a mistake for 1431<sup>3</sup>, Śukla, Māgha śu. 14 corresponding to January 24, 1510 A.D. refers to certain gifts made by him on the occasion of his coronation. It has been suggested by Dr. Hultzsch that this date might represent the anniversary of the king's coronation rather than the actual date of the coronation itself.<sup>4</sup> Mr. H. Krishna Sastri wrote in 1908,<sup>5</sup> basing on the latest date then known for Vira-Narasimha, viz., the month Visākha of the Śaka year 1431<sup>6</sup>, and the earliest date known for Kṛishnarāya, viz., the month Kārtika of the same year,<sup>7</sup> that Kṛishnarāya must have been crowned sometime between these months and that the Hampe epigraph was set up sometime thereafter, as indicated by the date of the record. The Gulya record cited above which pushes back the earlier limit of Kṛishnarāya's reign by about three months, from Kārtika to Śrāvaṇa (October to

<sup>1</sup> *SIH*, Vol. IX, No. 479.

<sup>2</sup> *Ibid.*, No. 477.

<sup>3</sup> *Ep. Ind.*, Vol. I, p. 363 fn. 10. According to L.D.S. Pillay's *Ephemeris* the expired Śaka year 1431 corresponds to Śukla.

<sup>4</sup> *Ibid.*

<sup>5</sup> *ASR*, 1908-9, p. 175.

<sup>6</sup> *SIH*, Vol. IV, No. 302 (No. 342 of 1892).

<sup>7</sup> No. 45 above.



July), together with the evidence of *Vijayanagara-sāmrājyamu*, a report prepared by the officers of the *atthavanam* at the instance of Venkatas which alludes to the king's coronation on the day of Śrījayanti in the month Avani of the year Śukla corresponding to Śaka 1432 (current) (1509 A.D., August 8)<sup>1</sup>, appears to support Mr. Krishna Sastri's surmise regarding the date of the Hampi epigraph. Since the Kāñchi inscription of Krishnarāya is specific in the statement that he ascended the throne only after his brother Vira-Narasimha's demise,<sup>2</sup> the latter must have died sometime prior to the date of the Gulbarga inscription, viz., July 26, 1509 A.D. The latest sure date for Vira-Narasimha afforded by an epigraph from Viravāñchi<sup>3</sup> in the South Arcot District, viz., Śaka 1431, Kāçakataka, Śukla 5 corresponding to 1509 A.D., July 22 narrows down the interval between Vira-Narasimha's latest date and Krishnarāya's earliest to just four days. It is therefore very likely that Vira-Narasimha died sometime during this short interval. It has been surmised that the day of Śrījayanti cited by the *atthavanam* was pitched upon for the coronation of Krishnarāya, it being the nearest and most suited auspicious day for the king's coronation after Vira-Narasimha's death.

An empire-wide exemption of the marriage-tax seems to be almost the first act that the king effected soon after assuming the reins of the kingdom. This is recorded in a lengthy epigraph (No. 47) at Kāmōsvaram in Cuddapah district, which gives a descriptive account of the king's ancestry as in his copper-plate grants and enumerates several divisions of his empire, which were benefited by this remission. A similar remission in Kamarnādu (Kamarnādu), more or less identical with the present Nandikotkur and Nandyala taluks in Kurnool district, is recorded in No. 48 from Rajasamudram, Chittoor district. Saluva Timmapayya or Timmarasu, the famous minister of the king, and his brother Gōvinda-yaśovarma associated with the king in these records. The occasion of a *lakṣa-hōma* ceremony celebrated at Sivanasamudram where the king was camping on state business in the year 1512 A.D. served also as an opportune time for securing royal assent for the exemption of all taxes as were in vogue from the days of Chakravarthy on the *dīvadūya* and the *brahmadūya* lands irrigated by Krotta-cheruvu in Penugonda rājya by the citizens of Bukkapatnam (No. 49). The literary works *Rāyarāchakamam*, *Pārāṭūpaharaṇam*, *Krishnarājaviṣayamu* and the *Kanquḍiśarāpikkalan-charitam* as well as Frazer-Luiz's account, all refer to the siege of the forts of Sivanasamudram and Ummattur by the king and to his crushing the rebellious chief of Ummattur. The inscription itself seems vaguely to allude to certain disturbances and consequent non-payment of taxes which necessitated the king's presence at Sivanasamudram.

<sup>1</sup> *Further Sources of Vijayanagara History*, Vol. I, p. 188.

<sup>2</sup> The date of the coronation of Krishnarāya is also supported by the fact that Vira-Narasimha who was on the throne at the time of the coronation of Krishnarāya, as stated in the *atthavanam*, passed off his life after Krishnarāya's coronation, which must have taken place only after the coronation of Krishnarāya, as stated in the *atthavanam*.

<sup>3</sup> *A.R. Ep.*, 1916, No. 289.

<sup>4</sup> *Further Sources of Vijayanagara History*, Vol. I, p. 188. However, in contrast to these conclusions, it should be noted that there are two records, one from Bangalore in the year 1509 A.D. dated Śukla Purnima 2 (December 13, 1509 A.D., *VI Vol IX* No. 478) and another from the South Arcot District dated Śaka 1433 for 1431 (Śukla Māgha) or Śaka 1434 for 1432 A.D. (No. 479) which extend Vira-Narasimha's reign further by about six months than the latest date cited above for him. The details of these two dates are sufficient and therefore cannot be verified in the face of the numerous records of Krishnarāya's dates in 1509 A.D. and the evidence of the *atthavanam* on the date of his coronation. The only way to account for these two late dates for Vira-Narasimha seems to be that there has been some inadvertent mistake about them or that they could not have been the actual dates of the grants recorded in them but are posthumous. Examples of posthumous dating of inscriptions like Krishnarāya's own epigraph from Śrīraṅgam (No. 87) and Venkatas's numerous inscriptions citing him still as ruling long after his death (vide p. x) are not wanting.

The year Srimukha (1513 A.D.) appears to have marked the king's setting out on a campaign of conquest and No. 52, dated Saka 1438 (1515 A.D.) and giving a descriptive account of these conquests, records the conqueror's visit to Anantēvara, the gifts of *Tulāparusha* and *Ratnadhēna* to the god by the queens Channulēvi and Tirumaladēvi respectively, the king's visit thence to Śrisaṭam and his munificent endowment of the villages Pārumaṇṇāla and Ātukāra to the god Mallikarjuna. Earlier, he appears to have visited the holy places of Kāṭṭāra in Saka 1435 (1513 A.D.) (No. 50) and Kāñchi in Saka 1436 (1514 A.D.) (No. 51), obviously in the course of his campaign of victory, although there is no specific reference to his campaigns in the records dated prior to 1515 A.D. The Kāñchi epigraph which gives a descriptive account of the Tuluva king's endowing the conquest of the Chēra, Cōḷa, Pāṇḍya, Maṇabhaṣṭa, the lord of Medhura, the Gōḷapati, and the Tamiṇṇa kings to Narasānāyaka, merely gives a long list of villages and gift places by the latter's son, Vīra Nṛsiṃha. Of Kāñchi-rayar, however, it states that having taken over the reins of the government on the demise of his brother, the king continued visits to the holy places with his campaign of conquest. On the occasion of his visit to Kāñchi the king appears to have endowed gold to the temple of Pīrarulāpperumāl for gilding the *Panyakṛmama* of the temple. However, the details of the grant for this purpose seem to have been committed to writing only on the king's return to his capital on the date of the record, viz., 1515 A.D. The inscription contains a statement at the end detailing the expenditure towards gold, copper plate, mercury and the wages that were incurred on the work of gilding, but curiously enough portions of the record giving the details of the amounts so incurred on these counts are left blank. Apparently when the draft was prepared the details were not known and later on after the work was completed, they were not filled up in the blank spaces provided for them. The gilding of the *vināna* is again referred to in another record (No. 57), dated Saka 1438 (1517 A.D.), also from Kāñchi, wherein, after an account of the king's conquests which took him as far north as Śūmādrī-Potūra, where he set up a pillar of victory, the king is stated to have returned to Vajayanagara and visited Viṣṇukāñchi when he granted several villages to the temple and endowed a thousand *varāha*s to the god and had the *Panyakṛmama* gilded. Obviously the gilding which was commenced on the earlier date of his visit to the holy place was completed on the later when the king visited the place again for a second time.

Among the numerous subordinates of the king, his famous minister Sāṭṭva Tammaraṣa figures in numerous records and his brother Sāṭṭva Gōvindaṣa is mentioned along with Sāṭṭva Tammaraṣa in No. 47. Another Gōvindaṣa, son of Rācharjū, who held the Pulitṭam as *nayaka*, later figures in No. 61. Rāyasam Kondamarasa, the son of Sāṭṭva Gōvindaṣa, saysa figures in No. 63 as donor of two villages. He also caused two tanks to be built, one in the name of his father and another in his own name at Pūṭṭāpuram also known as Kōṭṭapuram in Chēra. The name Pūṭṭapuram which is but the Telugu form of Kāpotapuram commemorates the legend of king Śibi who offered his own flesh to save a bird that sought his asylum. Aptly enough the god of the place is also named Kāpōḍēvara. By far the most important personality that figures as a recipient of the king's munificence is the well-known Andhra poet of his court, Allasāni Peddāna. While the poet is referred to simply as Pēdayyamāra, son of Allasāni Chokkavayamāra in two records (Nos. 65 and 66) from Kōkatam which, the records state, was granted to the poet by the king as *umbāḥi*, No. 68 from Annayūr in South Arcot District calls the poet *Āndhrakaritāpīṭāmaha* Pēṭṭirāju and mentions him as holding the

*nāyankara* of Karivāchi śima. A Tamil inscription from Mēlpādi in the Chittoor District also records a gift of the village Tanaippūdi to this poet.

Honnapa-nāyaka, son of *Bokkasam* Devapa-nāyaka who held Pānen-śima as *nāyankara* (No. 46), Lakshmi-kāntarasu, son of Tippiarasayya and Rāmāyamma (No. 59), Katti Yerrama-nāyudu, son of Pāpa-nāyudu (No. 70) who held Ghaṇḍikōṭa śima as *nāyankara*, *Mahānāyankāchārya* Narasā-nāyaka son of Timmi-nāyaka who held Kundurpi śima as *nāyankara* (No. 74), Komāra Vōbūnāyamu-Tippi-nāyaka who held Basavamkōṇḍa śima as *nāyankara* (No. 75), Peda Singama-nāyaka, son of Jūpalli Rāmā-nāyaka, who held the Chernūru and Pōṭṭadurta-śimas as *nāyankara* and his brother Mallā-nāyaka (No. 77), Vākiti Pedapa-nāyadu, son of *Bokkasam* Pedapa nāyudu who held the Kanda navōhi-śima as *nāyankara* (No. 82) are a few of the outstanding feudatories figuring in the records of the king besides those already known. The last date of the king's reign is afforded by No. 87 from Śrīśaṭlam which records the setting up of stone images of the king and Dēmarasayya and one of his own by *Avasaram* Chandrasekharayya in the temple of Mallikārjuna at Śrīśaṭlam in the Śaka year 1452, Vikrīti, Chaitra ba. 30 when, according to the inscription, the king was still reigning. The details of the date correspond to 1530 A.D., March 28. But by this date Kṛṣṇarāya must have already passed away for, in the Kadalah Plates of Achyuta, dated in Śaka 1451, Virōdhi, Makara ba. 13, Tuesday corresponding to December 28, 1529 A.D., it is stated that Achyuta succeeded Kṛṣṇarāya after the natural death of the latter.<sup>1</sup> And we know that Achyuta was anointed as king on October 29, 1529 A.D. (Nos. 97 and 98). The only explanation therefore, for this late date for Kṛṣṇarāya in the Śrīśaṭlam epigraph would be that the news of his death had not reached this remote place by that time. The earliest record in this Volume, of Achyuta who succeeded Kṛṣṇarāya, the latter's own son Tirumala (Nos. 89 and 90) having predeceased him, bears the date 1530 A.D., April 30 (No. 91).

It is needless here to recount the several well-known incidents of Achyuta's reign as gathered from his records such as his campaign of conquests recorded in the Kāñchi and Kālahaṣṭi epigraphs (Nos. 97 and 98) which besides, record the date of his coronation at Kālahaṣṭi. On this occasion were present with the king his queen Varadādēvi and their son Kumāra (Prince) Venkatādri who will be referred to again in the sequel. Noteworthy among the several gifts made to the god at Kālahaṣṭi by the king is a book called *Jñānachintāmaṇi* (No. 98). No. 102, also from Kāñchi records the interesting fact that the king, having been appraised of the unequal distribution of the royal endowments made on the occasion of his coronation to the temples of Varadarāja and Ekāmbaranātha by his envoy Saṅga Kṛṣṇappa-nāyaka, took immediate steps to re-distribute the gift villages equally between the two temples. He had the Tamil version of the record also engraved on the walls of the temple.<sup>2</sup> Steps taken by way of remission of taxes on artisans to encourage their rehabilitation as of old in their former village from which they had migrated to other places is recorded in No. 104 from Kanaganipalle in Anantapur District. A charter (*nammika āsanamu*) issued to the people, revising the taxes in order to encourage their rehabilitation in their former village is contained in No. 110 from Piliyendla in the Cuddapah District. A remission with retrospective effect, of unjust levies on temple lands by former rulers is recorded in No. 115. The proceeds

<sup>1</sup> *A.R. Ep.*, 1921, No. 105.

<sup>2</sup> *Ep. Ind.*, Vol. XIV, p. 312. The date has been wrongly calculated in the article.

<sup>3</sup> *A.R. Ep.*, 1919, No. 544.



of this remission were made over to the respective temples. No. 121 mentions Rāmaya-mantri Bācha or Rāmaya Bhāskarāmātya who held Kōṇḍaviḍu and had the appellation *Rājadhvrandhara* and whose sister Chinnamāmba, wife of Pratāpa Yallayārya, caused a tank named Gōpīnāthasamudra to be built. This Rāmaya-mantri or Rāmaya Bhāskarāmātya was the fourth of the five sons of Rāma-mantri by Telugamā, who were Peda-Timma, Timma-mantri, Sūrēndra, Bhāskara-chaṇḍāpati and Bhāvavēndra respectively.<sup>1</sup> He was the uncle of Rāmaya-mantri who was the son of Peda Timma, the eldest of the five brothers. The nephew Rāmaya-mantri appears to have succeeded to the governorship of Kōṇḍaviḍu after his uncle Bācha or Bhāskara after whose name he constructed temples and tanks. He was the author of the treatise on music called *Sauramēlākālāvadhe*. No. 126 from Bukkapatnam in the Anantapur District records, in addition to remission of taxes on marriages, exemption from taxes on the earnings of Brāhmanas also. Achyuta's latest date known in the records presented here is Śaka 1464, Subhakti Chaitraṭha 6, Wednesday, corresponding to 1542 A.D., April 5, which is about a year later than his Tarunagalam record dated in Kali 4642, Pṛava, Chittirai 1, corresponding to 1541 A.D., March 28, or his Pushpagiri epigraph (No. 123), dated exactly a month later than the above.

To Sadāśiva, the nephew of Achyuta, belong the bulk of the inscriptions, 150 altogether (Nos. 127 to 277). Although his epigraphs are current from and after Śaka 1459<sup>2</sup> about five years earlier than the latest record of Sadāśiva in the present volume is dated in the year Śaka 1464 Subhakti (1542 A.D.), which was also the last year of Achyuta. A few points of interest in his records may be noted here in chronological sequence. Among the various taxes that the temple villages (*dīcatā-gāmāḍa*) and the *aprahāras* were exempted from payment to the royal treasury, but allowed to be utilised for services in the local temple at Mēpuru itself or for *dīcatā-gāmāḍa* and *danāḍi-caritana*, obviously two different taxes (No. 139). The term usually occurs as *durgadāpāyini varittanu* and apparently represents only one kind of tax. No. 142, dated Śaka 1463 (1545 A.D.), records a grant of money at the rate of a *māda* and *dharana* (*māda dharanam*) per month for maintaining a perpetual lamp. The meaning of *dharana* in so late a period is thus and as a denomination of a *māda* is indeed noteworthy. In Nos. 147 and 148, both dated Śaka 1469 (1546 A.D.), the king is given the epithet *Kathāo Sāhara*. No. 150, dated in Śaka 1468 (1546 A.D.), records remission of the barbers' tax on the *dīcatā gramā*, *agrānura* and *bandāra-āda* villages. The expression *bandāra-āda* obviously indicates a Government village, the *bandāram* (*bhāṇḍāram*) meaning treasury connecting the Government. No. 175, dated Śaka 1473 (1550 A.D.), mentions the *Asāpati-Narapati* and the *Gajapati* rulers as the three spiritual sons of the pontiff Śāntabhikṣavṛtti-ayyavāru and god Mallikārjuna worshipped by them. The term *Gajapati* came to be recognised almost as a dynastic epithet of the kings of Orissa at this period. The *Narapatīs* were obviously the Vijayanagara kings, who are famed to have excelled in their infantry the other contemporary kings. The *Achyutarāyābhvudayamu* describes in canto XI Achyuta's campaign against the *Hayapati* and his siege of the fort at Raichūr. The term *Hayapati* synonymous with *Asāpati*, can here stand only for the Sultan of Bijapur. If the term *Asāpati* in the record stands for the Muhammadan rulers of the period, as it seems to, it is indeed noteworthy that the pontiff commanded the universal

<sup>1</sup> *A.R. Ep.*, 1914, Nos. 514 and 517.

<sup>2</sup> *A.R.E.*, 1908-09, p. 193, fn. 7.

<sup>3</sup> *A.R. Ep.*, 1906, A. No. 6.



respect of all the three rulers alike of his time. In No. 196 from Vontimitta, dated in Saka 1477 (1554 A.D.), the Āravīti chief Tirumalayyadeva-mahārāja, the grandson of Rāmarāja is attributed, besides the usual *birudas*, the epithet *Chalukya-nārāṇa*. It may be noted in this connection that Venkata I, also of this dynasty bore the title *chalukka achakravarti*<sup>1</sup>. No. 201 from Markāpur, dated in Saka 1476 (1555 A.D.), records a grant of various taxes such as *yillari*, *pullari*, *ganugari*, *maggari*, *mudrāyam* and *aṇḍiśāntisunkām* from the 18 villages enumerated in addition to the *laṇḍa-sunkām* (tax on prostitutes), the last collected during the festivals (*tirunaḷa-lōnu*) at Mārakāpuram. No. 208, dated Saka 1477 (1556 A.D.), mentions the cash amount derived from the *paṇṭa-sunkām* made over to the local deities of Sanṭaravūru. The term *mahārūchatelalu* occurring in Nos. 236 and 237 appears to stand for a group of taxes or levies of which *alugu-rukalu* formed one. It is comparable with the term *mahārācha-prayojanam* occurring along with *dēvat-prāyajanam* in No. 185. Nos. 210, 212 and 213, all from the Rāyadurg taluk formerly in the Bellary District and dated in Saka 1478, Nala, Jyeshṭhasu. 15 corresponding to 1556 A.D., May 24, refer to the unauthorised and illegal collection of taxes by the local officials *Manihagāṇḍlu* and *Hasāṇḍyagāṇḍlu* and to the remedial measures taken by the Government on representations made by the people, to redress their grievances.

No. 217, recording the obeisance of the merchant Tirumala-setṭi, to god Veṅkatēśa of Chakratīrtha, praises the deity in his incarnations as Matsya, Kūrma, Varaha, Narasimha, Vāmana, Paraśurāma, Kōṇḍarāma and Kaḷi in eight terse verses (*aṣṭaka*) in Sanskrit. The identity of the poet who composed the verses, however, remains unknown.

A record of considerable interest from the view point of present day trends in land tenure is No. 204 from Hālalarivi, formerly in the Bellary district. It records a grant of land for *svayamkrishi* (self cultivation) to Rāmakṛṣṇayya of Nellāru by Jaṭarajayya, son of *Mahāmaṇḍalēśvara* Tirumalarajayya of the solar race.

The latest date available for Sadāśiva, in the records edited here is Śaka 1489, Prabhava, Kārttika śu. 14, corresponding to 1567 A.D., October 17. His inscriptions are, however, current till the beginning of 1576 A.D.<sup>2</sup> although after the death of Abaya Rāmarāja in the great battle of Rakshas-Taṅgaḍi (known as the battle of Tāḷkota) the latter's brother Tirumala seems to have taken Rāmarāja's place in the administration of the kingdom. Sadāśiva was the last of the Tuluva rulers and the date of his death is not known from inscriptions.

### THE ĀRAVĪṬU KINGS.

The Telugu work *Lasu-charit-amṛta* refers to Tirumala, the first of the Āravīṭu line of rulers as the 'reviver of the Karnāṭa empire'. He is said to have crowned himself as king in 1570 A.D. at Penugonda. No. 278, dated Saka 1403 (1571 A.D.) is the earliest among his three records published here. His latest being No. 280, dated Śaka 1496 (1574 A.D.). The last inscription mentions Tirumala's son, *Mahāmaṇḍalēśvara* Rāmarajayyadēva Mahārāja, and his *kāṇḍaka* (i.e. Dantakṛnti) Luṅgaṇa. Tirumala's two other sons, Srīraṅga and Venkatapati succeeded him one after the other. The former is represented by

<sup>1</sup> *Ep. Ind.*, Vol. IV, p. 275, lines 92-93.

<sup>2</sup> Compare the names of several taxes in the Tamil country ending in *terai* such as *ai-terai*, *eluttut-terai*, etc.

<sup>3</sup> Canto I, v. 3

16 records (Nos. 281 to 297). He appears to have commenced to rule even during the life time of his father as the earliest epigraph of his reign bears the date Śaka 1495 (current) corresponding to 1572 A.D. Among his records, No. 291, dated Śaka 1503 (1581 A.D.), from Midutūru in the Kurnool District refers to the village Nāgulavaram, which formed one of the boundaries of the gift-village Dāmagatla, as one of the *yēnugureṭa* villages which were granted as *amaranāyankara* to the donor Śrīrangarājayyadēva-mahārāja. The term *yēnugureṭa* is reminiscent of its synonym *gaḷabēṭe* which formed part of the well-known title *Gaḷabēṭekāra* of Dēvarāja I and his brother Pratāpa Dēvarāja of the First Dynasty. Nos. 294 and 295, both from Śrīmushṇam in the Chidambaram taluk, South Arcot District, record munificent gifts besides the remission of taxes on 38 villages in his *nāyankara* by Achyutappa-nāyaka, son of Bayyapa-nāyaka and grandson of Udayagiri Timmi-nāyaka to God Ādivarāha-Perumāḷ at Śrīmushṇam for the merit of the three Nāyakas, viz., Koṇḍama Achyutappa and Kṛṣṇappa as well as Koṇṭamma and Vōḷamma.

Nos. 296 and 299 from Ahobilam, Kurnool district, record the part played by the Telugu-Chōḍa chief Koṇḍaraju-Venkatrāju Tirumalarāju in freeing the country from Muslim occupation and restoring Ahobilam to its former glory. No. 296, dated Śaka 1506 (1584 A.D.) states that on the representation of Van Sathagopa-Jiyyar, the pontiff of Ahobilam to the king to free the country from the Muslim occupation and restore Ahobilam to its original glory, the king himself volunteered to undertake the task of which the pontiff, dissuading the king from doing so, said that it was the wish of the God of Ahobilam that Mahāmaṇḍalēśvara Koṇḍrāju Venkatrāju Tirumalarāju should be deputed to undertake this work. Accordingly Koṇḍaraju Venkatrāju Tirumalarāju undertook the task and having successfully driven out the Muslims and the Haṇḍe chiefs who had joined them in pillaging the country and sacking Ahobilam, restored the holy place to its former State and received from the temple certain privileges to be enjoyed by him hereditarily. The record is dated Śaka 1506, Tārana corresponding to 1584 A.D. and places the Muslim occupation of the territory in the cyclic year Bahudhanya (1579 A.D.). From the *Annals of Haṇḍe Anantapuram* it may be gathered that it was Malakappa-nayudu of the Haṇḍe family, son of Immaḍi Hampa nāyudu, who at the sight of success of the Muhammadans against his sovereign Śrīrangadēva deserted his king and joining the enemy sought their favours.<sup>1</sup> The latest date for Śrīranga is found in a record from Mālūru dated in Śaka 1507, Pārthiva.<sup>2</sup>

The earliest among the records of Venkaṭapati who succeeded his brother Śrīrangadēva, is No. 298 from Śrīmushṇam, South Arcot District, dated Śaka 1603, obviously a mistake for 1503, Vṛṣha, Vaisākha śu. 15 corresponding to 1581 A.D., April 18. Already on this date Venkaṭapati assumed all the imperial titles. Nevertheless, he must have continued to be the crown-prince down to śaka 1507, the last year of his predecessor cited above. Mahāmaṇḍalēśvara Venkatrāju Dēvachōḍa-mahārāju who, according to No. 296, noticed above, obtained special privileges from Van Sathagopa Jiyyar, the pontiff of Ahobilam for having freed the country from the Muslim rule and brought back Ahobilam to its former glory in Śrīrangadēva's time, figures as a donor of several villages to the same temple in the reign of Venkaṭapati also. Another distinguished feudatory of Venkata's reign was Maṭṭi Ananta who is praised in his Siddhavaṭam inscription (No. 309) as the author of *Kakutsthacariyamu* and as belonging to the

1. *Sources of Vijayanagara History*, p. 231, No. 731.

2. *Ep. Carn.* Vol. X, Śd. 51.

Dēvachōḍa family. The latest record of Venkatapati, still reigning from Penugonda, is No. 315 and it is dated in the cyclic year Raudri corresponding to 1620 A.D. But we know that Venkatapati was dead by 1614 A.D.<sup>1</sup> The occurrence of this and such other inscriptions, dated after 1614 A.D. and mentioning Venkata still as the ruling king has been explained as due to the uncertainty of the political conditions consequent to the civil war that broke out after Venkata's death.

The earliest record (No. 316) of Rāmadēva, son of Sriranga who appears to have succeeded Venkatapati is dated in Śaka 1544 (1622 A.D.). Most of his records (Nos. 316 to 322) refer to him as ruling from Penugonda except a single inscription (No. 323) which states that he was ruling from Veluru. This bears his latest date, viz. Śaka 1551 (1629 A.D.) But his reign appears to have continued till about 1632 A.D.<sup>2</sup>

The earliest record (No. 324) of Venkatapati who succeeded Rāmadēva is dated in Śaka 1555 (1633 A.D.) and he is called Rāmarāju Venkatapatidēva-maharāju. The wording of the record may indicate that Venkatapati was a son by adoption of Rāmadēva, for according to *Rāmuraḍamu* and the Kuniyur Plates,<sup>3</sup> Venkatapati or Peda-Venkata who succeeded Rāmadēva was a grandson of Aṅga Rāmarāju. Two of his records (Nos. 328 and 329) describe him as ruling from Ghanagiri or Penugonda while the rest are silent about his capital. The last date available for him in the collection is Śaka 1564 (1642 A.D.) (No. 328).

Of Sriranga, a nephew of Venkatapati, No. 330 dated Śaka 1565 (1643 A.D.), gives the interesting information of a legislation in respect of mortgages. It states that mortgagees who took the temple lands and the *brahmadana* lands on mortgage should, at the end of the 12th year of the mortgage, return to the respective mortgagers their lands along with the documents pertaining to the mortgage without demanding from the latter any money whatsoever. Those who contravened the legislation were liable to be fined by the Government.

The latest record of this dynasty which refers to a certain Sriranga (No. 334) is dated in the cyclic year Dhāta (1706 A.D.) and gives an indication of the unsettled conditions that prevailed in the country at that period. It records the remission of taxes on the merchants, the weavers, the *padarājan* and the *Amrtauru* for three years as a measure of relief from the distress to which the people had suffered from plunder by the *marḍa-giṇṇu*.

<sup>1</sup> *A.R. Ep.*, 1913, para 12.

<sup>2</sup> *Ep. Carn.* Vol. III, Mandya 86.

<sup>3</sup> *Ep. Ind.*, Vol. III, pp. 236 ff.

# SOUTH INDIAN INSCRIPTIONS

## VOLUME XVI

No. 1

(A.R. No. 503 of 1906.)

MŌPŪR. PULIVENDLA TALUK. CUDDAPAH DISTRICT.

On the left side of the wall at the entrance into the *mandapa* of the shrine,  
Bhairavēśvara temple.

Sāvanna Oḍeya, 1351 A.D.

This is dated Saka 1278, Nandana Chaitra śu. 15, corresponding to 1351 A.D.,  
March 13. The year quoted falls in the reign of Harihara I.

It records a gift of the village Nāgūru in Pulivindala region and some land in  
Chadupurēvula in Mulki-nādu to Goda Bhairava by Sāveṃṇa Oḍaya who was ruling  
in Udayagiriapatna, for the merit of his father Kamparāju and mother Meṅgādēvi.

### TEXT

- 1 శ్రీ సావన్నాదేవయ శివమహిమంబు-
  - 2 బుచ్చి [ ] నుంచి నుంచి నుంచి చైత్ర శుక్రవారము
  - 3 స్వస్తి శ్రీమంత్తువోపాధ్యాయుడు హరిహర
  - 4 శ్రీ రామేశ్వర తప్పవరాయణగారికి ముచ్చెరువల పురి
  - 5 శ్రీ సావన్నామోదయలు ఉదయగిరి వట్టమ [ ]
  - 6 రాజ్యంము సేయుచుండు తమ తండ్రి కుపరాజుమంతు తమ
  - 7 నిమిత్తము మె[ ]గాదేవి అండు
  - 8
  - 9
  - 10
  - 11
  - 12
  - 13
  - 14
  - 15
- పరమేశ్వర స్వరత్నం [నిష్కలం]
- 16 అం భవే

No. 2

(A.R. No. 500 of 1906.)

MŌPŪR, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab lying near the *Uthāṭa mandapa* of the Bhairavēśvara temple.

Sāvanna Oḍeya, 1354 A.D.

This is dated Saka 1275, Vijaya, Phālguna śu. 5, Monday, corresponding to  
1354 A.D., March 14. The weekday, however, was Friday. The date falls in the  
reign of Harihara I.

S.I.I.—1.



It records a gift of the village Alavala as *śrīrāṅga-sāramangalā* to *Sahapada* *Abu* Ayyappa by *Sāvaṃṇa Oḍeya* for the merit of his father *Kaṃṇappa Oḍeya* and his mother *Meṅgādēvi*.

## Text

- 1 . స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు
- 2 ఇదిగో అగు నేంటి విజయ
- 3 నంపత్తర పొల్లులు ఇది పో స్వస్తి శ్రీమం-
- 4 . . . . . హరిరాయవిభా-
- 5 . . . . .
- 6 . . . . .
- 7 . . . . .
- 8 . . . . .
- 9 . . . . .
- 10 బ్రహ్మచారి అయిన శ్రీపద్మయోగీశ్వరు-
- 11 . . . . .
- 12 . . . . .
- 13 . . . . .
- 14 . . . . .
- 15 . . . . .
- 16 . . . . .
- 17 . . . . .
- 18 . . . . .
- 19 . . . . .
- 20 మంగళమహాశ్రీ స్తానం
- 21 కరణం బయ్యనవ్రాలు

## No. 3

(A.R. No. 504 of 1906.)

MŌPŪR, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the left side of the wall at the entrance into the *mandapa* of the  
Bhairavēśvara temple.

Sāvaṃṇa Oḍeya, 1362 A.D.

This is dated *Saka* 1283, (wrong for 1284), *Subhakarit*, *Jyēshtha* śu 15, Tuesday.  
The details correspond to 1362 A.D., June 7, f.d.t. 28.

This damaged record mentions *Mahāmaṇḍalēśvara Sāvaṃṇa-Oḍeya*.

## Text

- 1 [స్వస్తి] శ్రీ శకవరుషంబులు ఇది[గో] అగు నే-
- 2 [ట] కుడికొత్తనంపత్తర [శ్రీ]మం
- 3 ఇది మం స్వస్తి శ్రీమంమహామండలేశ్వ-
- 4 ర వీరశ్రీ [సా]వంబొడయలు [శమ]
- 5 [కండ్రి]గారికి పుణ్యముగాను



## TEXT

- 1 (అ) స్వస్తి స్త్రీ జయభ్యుదయం శతపదశాం-
- 2 ములు చిహ్నం అగు నేటి వైవంగ సంవత్సరం-
- 3 శ్రీమహాకవి వాండు శ్రీమహాకవిమండలేశ్వర
- 4 అరిరాయవిభాళ భామ గెతప్పవరాయగిరి
- 5 శ్రీ పీఠ మక్కరామండు ప్రతిష్ఠాశ్రమము సేయుచును-
- 6 దీని శ్రీమహాకవిమండలేశ్వర మండలేశ్వర మండలేశ్వర
- 7 వైవంగ సంవత్సరం శ్రీమహాకవిమండలేశ్వర
- 8 శ్రీమహాకవిమండలేశ్వర మండలేశ్వర మండలేశ్వర
- 9 ఈ మది శతపదశాం శ్రీమహాకవిమండలేశ్వర
- 10 శ్రీమహాకవిమండలేశ్వర మండలేశ్వర మండలేశ్వర
- 11 వైవంగ సంవత్సరం

No. 8.

(A.R. No. 404 of 1904.)

CHILAMAKURU, KAMALAPURAM TALUK, CUDUPUR DISTRICT.

On a pillar lying in the courtyard of the Agastyēśvara temple.

Harihara II, 1382 A.D.

This inscription is dated **Saka 1304, Dundubhi, Kārtika śu. 5, Sunday**, corresponding to **1382 A.D., October 12, Sunday**, -39.

It records that Madajya, the *sthānūpati* of Agastyēśvara temple of Churumakuru in Mukhmadu sold his half share of lands to Peda Tippajya and Pina Tippajya, on the refusal of the other *sthānūpatīs* who shared the other half. States that Mahāmadalesvara **Vira Dēvarāya Oḍeya** son of Harihara, was ruling over **Udayagiri**

## TEXT

First face

- 1 స్వస్తి స్త్రీ జయభ్యుదయం-
- 2 య శతపదశాం-
- 3 చిహ్నం అగు నేటి చుచుతి వ-
- 4 వత్సరం శ్రీమహాకవి వాండు శ్రీమహాకవిమండలేశ్వర-
- 5 హామండలేశ్వర అరిరాయ-
- 6 విభాళ భామ గెతప్పవరాయగిరి-
- 7 దీని శ్రీమహాకవిమండలేశ్వర మండలేశ్వర మండలేశ్వర-
- 8 శ్రీమహాకవిమండలేశ్వర మండలేశ్వర మండలేశ్వర-
- 9 ఈ మది శతపదశాం శ్రీమహాకవిమండలేశ్వర
- 10 శ్రీమహాకవిమండలేశ్వర మండలేశ్వర మండలేశ్వర
- 11 వైవంగ సంవత్సరం
- 12 శ్రీమహాకవిమండలేశ్వర మండలేశ్వర మండలేశ్వర
- 13 శ్రీమహాకవిమండలేశ్వర మండలేశ్వర మండలేశ్వర
- 14 శ్రీమహాకవిమండలేశ్వర మండలేశ్వర మండలేశ్వర

- 15 కూరి మూలస్థానం అగస్త్యేరదేవర స్థానా-  
 16 పతి శ్రోష్మణియ్యం కొడుకు మూడతియ్య-  
 17 [లు] తనతోడి పెదరిపాతి శైరతియ్యం కొడు-  
 18 కులు పెదరిప్పతియ్యం ఆ పినతిప్పతియ్య-  
 19 లంగారికి ఇచ్చిన కావనక్రమ మెట్లంనను  
 20 ఆ చిలుమకూరి అగస్త్యేరదేవర బ్రహ్మ-  
 21 దేవర పిదనాంధదేవర నల్లబావమ్మ సహి-  
 22 తంగాను తమ్మడిసీమకుం తెల్ల వ్రెత్తి పలిసేను  
 23 నీరునేల దేవచాయము అష్టభోగతే సా-  
 24 ంమ్యతలు అనుభవించి స్తానాపతులము  
 25 గంజికుంట తిప్పతియ్యం మల్లతియ్యం కొ-  
 26 డుకు పెదరిప్పతియ్యం దున్నాకొమ్ముల శై-  
 27 రతియ్యం కొడుకు కామతియ్యం ము-  
 28 వ్పతియ్యం కొడుకు మల్లతియ్యం తెడల చినతి-  
 29 వ్పతియ్యం కొడుకు శైరతియ్యం చెలుమూరి 30-  
 30 కసాని కొడుకు సాగపతియ్యం శైరతియ్యం కొ-  
 31 డుకులు పెదరిప్పతియ్యం పితిప్పతియ్యం పే-  
 32 [పు]రి గంగమ కో : ఇంద్రతియ్యం  
 33 పప్పతియ్యంలంగారు పైపిమ్మ వారికి సగం కా-  
 34 లు వోత పున్న మా సగం కాలును మా అవన-  
 35 రనిమిత్తమై అంమ్మమని యియ్య [చెరి]సగం-  
 36 కాలి స్తానాపతులను గొనుమన్నను కామె-  
 37 ంవ్వరముంను కొవలేము వొల్లమన్నను ఆ [కోవి]-  
 38 తిలోపలి స్తానాపతి శైరతియ్యం కొడుకు-  
 39 లు పెదరిప్పతియ్యం [పిన]తిప్పతియ్యంలంగారు  
 40 కొనేమన్నను మా [కిమం] తెల్ల సగం కాలి-  
 41 కని ఒడంబడమ అథ[క్]ముగోని యీ దినం  
 42 నిరుద్ధానకు యీ స్తానానకుం తెల్ల అటువంటి

### Second face

- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| 43 మా సగం                | 54 భోగతే సాంమ్య-           |
| 44 వ్రెత్తిమేరపై-        | 55 రలంగలి మా సగం-          |
| 45 తమ్మైన అద్ద-          | 56 కాలున్న మా వ్రెత్తి గొ- |
| 46 భోగతే-                | 57 ంన్న తిప్పతియ్యంలంగా-   |
| 47 సాంమ్యతలు-            | 58 రి సాంమ్మ[కా]ను మా-     |
| 48 ంన్న ఈ దినం           | 59 గ్లాదిదాయాన్యగభాం-      |
| 49 ఆరభ్యంగాను            | 60 స్మృతమై ఆచంద్రాక్క-     |
| 50 ముందట భమ్మ-           | 61 స్తాతిగాను తెగనమ్మ-     |
| 51 రాజ్యానను ఈ స్తానా-   | 62 తిమి ఇటుమిందను చి-      |
| 52 లకుం మట్టే అటువ-      | 63 టుమకూరి దేవస్తానాలు     |
| 53 ంటి వ్రెత్తిమేర అద్ద- | 64 తిప్పతియ్యంలంగా దే మా   |



- 65 సగం బాలు బనుభవి-  
 66ంచి స్థిరంజీవులై బ్రదు-  
 67 కువారు యీ కాననా-  
 68 నకు సాకులు చిలు-  
 69 మకూరి ప్రభువులు  
 7 పెత్తెడ్డింన్ని కేసెమతె-  
 7 డ్డింన్ని । చంద్రమల్లెతె-  
 72 డి చెంన్నమరెడ్డి కొ-  
 73 కుకు [పా]పిరెడ్డిన్ని  
 74 యెడ్ల చవుండె-  
 75 డ్డిన్ని చెన్నయ మాచు-  
 76 న్ను ఈ స్థానం ప్రతి-  
 77 సగం బాలి స్థా-  
 78 నాపతులు గంజి-  
 79 కుంట తిప్పటియ్యల  
 8 మల్లటియ్యల కొడు-  
 81 కు పెదతిప్పటియ్యల  
 82 దువ్వారికొ-  
 83 మ్ముల శైరతి-  
 84 య్యల కొడుకు  
 85 కామటియ్యల

- 86 ముప్పటియ్యల  
 87 కొడుకు మల్లజి-  
 88 య్యల । జెడల చి-  
 89 నతిప్పటియ్యల కొ-  
 9 దుకులు శైరతి-  
 91 య్యలంగాడు । చె-  
 92 టునూరి ఆక సాని  
 93 కొడుకు నా రెపతి-  
 94 య్యల । పప్పురి గ-  
 95 ంగసాని కొడు-  
 96 కులు ఇంద్రితియ్య-  
 97 ల । పప్పటియ్యలం-  
 98 గారు । మాజి-  
 99 య్యల । అమ్మిన సగ-  
 100 ంబాలి ప్రతికిన్ని  
 101 పూర్వాహితరు  
 102 వీరల వుభయా-  
 103 ంన్నతానా చిలు-  
 104 మకూరి స్తంగిరెం-  
 105 ం చవుండ్రాకొ కొ-  
 106 కుకు అయ్యలు వ్రా-

### Third face

- 107 లు నాకులు పెత్తె-  
 108 డ్డి ఒప్పం మల్లిఖా-  
 109 బావదేవర కేసె-  
 110 మరెడి ఒప్పం మెలా-

- 111 రదేవర చంద్రమ-  
 112 [త్రి]రెడి [పా]పిరెడి పె-  
 113 క చవుండ్రెడ్డింగా-

### Fourth face<sup>1</sup>

- 114 రి ఒప్పం వినాయకదేవర చెన్నయ  
 115 మాం[ను] ఒప్పం అనుభవదేవ[ర ఈ]  
 116 స్థానానం బ్ర[ంచి] కుడిచే [యెదిరి]  
 117 పోలితియ్యల ఒప్పం అగస్త్యనాం-  
 118 భదేవర ఈ ప్రతి అమ్మిన మాదతియ్య-  
 119 ల ఒప్పం కొడూరి అగస్త్యనాంభదేవర  
 120 మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[\*\*]

1 At the top of this face is engraved the following verso.

1 నమస్తుం విరస్తుం చంద్ర కా-

2 మరచారుచే [ \* ] త్రైకోక్యనగభారంభ-

3 మూల స్తంభాయ శంభవే [ \* ]

## No. 7.

(A.R. No. 270 of 1905.)

TRIPURĀNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the north of the *Chikatinadde* of the Tripurāntakēśvara temple.

Harihara II, 1385 A.D.

This is dated Śaka 1307, expressed by the chronogram Śaila viyad-guna-indu, Krōdhaṇa, Kārtika Śu. 1, Sunday. If su. 1 is a mistake for su. 11, the details regularly correspond to 1385 A.D., October 14, Sunday, 12.

It records the formation of Dēvarāya-nadi by connecting the streams Gandhavati and Pullēra *alias* Vyāghrāyaga by Bhikshavpatti Siddhaya-dēvayyangu for the merit of Vira Dēvarāya, son of Vira Harihararāya.

## TEXT

- 1 శ్రీ క్రోధనసంవత్సర కా-
- 2 త్రిదశ శుక్ల త్రితీయ శ్రీ-
- 3 వత్సరాతతిరోమణి శ్రీ-
- 4 కొమారగిరి శ్రీప్రభు-
- 5 రాంతక శ్రీమన్మహా-
- 6 దేవదివ్య శ్రీపాదప-
- 7 ద్మారాధకాలైవ శ్రీకై-
- 8 లాసముమీంది దేవాప్య-
- 9 ధీమహామహాత్మ ము-
- 10 క్షయే ద్విదా[ ] శ్రీ[ ]
- 11 దేవయ్యంగారు స్వస్తిశ్రీమ-
- 12 న్మహామండ్లశేఖర రాజా-
- 13 భిరాజ రాజవరమేఖర
- 14 శ్రీవీర హరిహరరాయని-

- 15 యారి హమామమ శ్రీ-
- 16 ఏదేవరామమమ శ్రీ-
- 17 ముగామ గిరిహావనీలయ-
- 18 ను పులేయ[ ] శ్రీ- దేవ
- 19 రి నాపర్దా[ ] శ్రీ-
- 20 యుక్తిరి శ్రీ- రేవ
- 21 ద్మదేయగిరిదే నువత్సరే
- 22 క్రోధదే పుదేయ కాత్రిక శుక్ల-
- 23 ప[ ] పదిదే శ్రీ-
- 24 మ[ ] శ్రీ-
- 25 శ్రీ- శ్రీ-
- 26 భిరాం రావగాం భిరావ-
- 27 భిరసా యావయది[ ]
- 28 శ్రీ- శ్రీ-

## No. 8

(A.R. No. 257 of 1905).

TRIPURĀNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the east of the *Chikatinadde* of the Tripurāntakēśvara temple.

Harihara II, 1386 A.D.

The details of the date, viz., Śaka 1308, Kshaya, Kārtika śu. 15, Monday, (Mahā-kārtika), regularly correspond to 1386 A.D., November 5, f.d. 183.

It records that Bhavadūra Oḍeya, the *Mahapradhāna* of Vira Harihararāya bought land of the extent of four *tāmas*, two for a flower garden and two for paddy cultivation, for a sum of 200 *śaṣṭa* *manas* from Bhikshavpatti Siddhaya-dēvayyangu and made it over as a gift to God Tripurāntaka.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ శతపదపంచము నామక అగు దీయనంవత్సర కాత్రిక శుక్ల పంచమి-
- 2 కాత్రికపంచమి కావలెనని శ్రీ శ్రీ దేవయ్యంగారు స్వస్తిశ్రీమ-
- 3 శ్రీ శ్రీ దేవయ్యంగారు స్వస్తిశ్రీమ-

- 4 అవసరము పూజపవహారాలకు స్వస్తిశ్రీ శ్రీమహాహరిశ్చంద్రా
- 5 జాతిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీమీర హరిహరిరాయని మహాప్ర-
- 6 ధానులెయిన స్వస్తిశ్రీమమ ౬[వ]దూరి ఒడియలు శ్రీ శ్రీరా
- 7 గతకశే ప్రమందు శిఖాశ్రీ శ్రీ శివయదేనయ్యంగారి చేరన
- 8 యిమ్ములు శింగాయమాడలకు క్రయముగా[ం]గొన్న
- 9 శ్రీ శ్రీము శేనరిపాటిని పుష్పాలతోంటకు న ౨ శే నరిపాల-
- 10 ముకు న ౨ నే వెరసి న ౪ చేసు ధారాపూర్వకముగాను
- 11 శ్రీ శ్రీరాక్క[కము\*]గా మంగళమహా శ్రీ-
- 12 శ్రీ శ్రీ పద్మదత్తాద్వైగుణం పుణ్యం వరదతాను-
- 13 పాలనం । వరదత్తాచహారేణ । స్వదత్తం ని-
- 14 పలం అవేత్ ॥

## No. 9

(A.R. No. 312 of 1922.)

MUDIVERU, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a rock near a tank.

Harihara II, 1397 A.D.

This is dated in the cyclo year, Isvara, Ashādha su. 13. Sunday, the Saka year being indifferently written. The date may be equated to 1397 A.D., July 8, Sunday.

It records the donation of the lands Puvvengal, Uda, Madikery, Bhorava and to the Brahmins, the sons of Adhivayala, namely Tippiset and Tirāya, son and daughter respectively of the late Adhivayala. It also mentions the donation of the land Puvvengal, Uda, Madikery, Bhorava, and the land under the tank at Bhorava, known in Mangurambhāra, in Puvvengal, Madikery, which was under the administration of Mahāpādāyana Irugappa and danāvaka.

## TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ శివపరిషంబులు శ్రీమహాహరిశ్చంద్రా అగువేటి యానందరసంవ-
- 2 చంద్రావతరమునందు శ్రీమహాహరిశ్చంద్రా అగువేటి యానందరసంవ-
- 3 మునందు శ్రీమహాహరిశ్చంద్రా అగువేటి యానందరసంవ- శ్రీమీర హరిహరిరాయను
- 4 ప్ర[తి]-
- 5 శ్రీ శ్రీరాక్క[కము\*]గా మంగళమహా శ్రీ-
- 6 శ్రీ శ్రీ పద్మదత్తాద్వైగుణం పుణ్యం వరదతాను-
- 7 పాలనం । వరదత్తాచహారేణ । స్వదత్తం ని-
- 8 పలం అవేత్ ॥
- 9 శ్రీ శ్రీరాక్క[కము\*]గా మంగళమహా శ్రీ-
- 10 శ్రీ శ్రీ పద్మదత్తాద్వైగుణం పుణ్యం వరదతాను-
- 11 పాలనం । వరదత్తాచహారేణ । స్వదత్తం ని-
- 12 పలం అవేత్ ॥
- 13 శ్రీ శ్రీరాక్క[కము\*]గా మంగళమహా శ్రీ-
- 14 శ్రీ శ్రీ పద్మదత్తాద్వైగుణం పుణ్యం వరదతాను-

15 నమ చిత్రం దుఃఖం పుష్పముగా. పమకుం చల్లటి నాలోపలనే దు-

16 ంనే నేల దేవప్రాహ్మసప్తము పట్టనః శ్రీ తిరువంగళ నాంతని తిరువడియా[ం]ట్లానని పు-

17 ప్తండు మల్లికార్జునదేవరకు పుట్టండు కయిరవదేవరకు పండుము శ్రీభక్తిరమయి-

18 న ముక్కొండ శ్రీరంగ నాంతనికి పండుము శ్రీవారిపరికరమయి[న\*] సేవము చెన్నయ్యంగా

19 [కామారుడు రా]మనాజ్యంబుగానికి పండుము[న\*]

#### No. 10

(A.R. No. 417 of 1915.)

ENAMADALA, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On the door-post of the entrance into the Mallikēvara temple.

Harhara II, 1400 A.D.

This is dated Saka 1322, Vikrama, Māgha śu. 10. Monday, corresponding to 1401 A.D., January 24, f.d.t. '28.

It seems to register a gift of land by purchase to the god Doddamalnātha of Kupundōru by Chēmakurti Annanna-nāyaka.

#### TEXT

1 వ్యస్తీ సమస్తా అభ్యుదయ క-

2 త వరుషంబులు రుచింబ అ-

3 గుపెంట పెర్రెమి సుపత్నిర హా

4 పు సు రం పో హరిహరి[రా]-

5 యుండు ప్రథింక బృము

6 సేయుచుండంగాను చే[మ]-

7 కుర్తి అన్నమనాయనింగా-

8 రు కుంబుదోలు [గ్రా]మం-

9 బును దొడ్డమల్లాదిదే

10 వర దేవళ మవసరానకు

11 కుంబుదోటిలి నాగులంబ

12 పు[మోచి] అద్దంకి తెరవ ది-

13 పిదాన గట్టు లోగడ గం

14 ద్రవ్రైతిపాటికి చేను మ

15 లినాథు త్యాగవత్తకనకుగా-

16 ను క్రయభుజ్యంగాను

17 భక్తముల చేత పెట్టి

18 గొనివెంటె పుర్రాణికస్తా-

19 యి అపునటిగాను దే

20 వరకు సవ్య[మా]నియం-

21 గాను । స్వరిత్తా ద్విగుణం

22 పుణ్యం వరదత్తాను

23 పాలనం । వరదత్తా

24 సహారేణ స్వదిత్తం ని-

25 ప్పం భవేత్ । స్వర-

26 త్తం వరదిత్తం నా మో

27 మా నేరి నమంధగా । న-

28 ప్తినాగుడు సహస్రనాద

29 విష్ణుయాం జాయతే శ్లో 11

#### No. 11

(A.R. No. 315 of 1922.)

SIVAPURAM, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab set up in a field towards the south of the village.

Harhara II, 1401 A.D.

This is dated Saka 1325, Vṛsha, Pushya ba 6, Monday, Sankramana. The Saka and the cyclic years do not agree. If Saka 1325 is a mistake for 1323 which corresponds with Vṛsha, the details regularly correspond to 1401 A. D., December 26, Monday, '82. The date falls in the reign of Harhara II.



It records the gift of some *gratis* in the village Sivapuram by a nayaka (name not clear) son of Pemmi-nāyaka, to Mallu-bhatta for worship and offerings to god Mallinātha for the merit of his parents when Komāra Harihararāya, son of Vira Virūparāya was ruling in Rāyavaram.

## TEXT

## First Face.

- 1 స్వస్తి శ్రీ శకవరు -
- 2 సంబులు ఇంత అగునే[టి\*] మృ[ష\*] నం[క]ర
- 3 పు[కృ] ౩౬ పో మకరపంక్తములుపున్యకా-
- 4 లంఘనం[దు] చ[ం\*]ర[గిరి] మల్లికార్జున దేవర
- 5 . . . [నివపురము మలినాత] . . . [దేవర]
- 6 అంగరంగభోగం నడవడానకు ఇచ్చి
- 7 బ్ర[హ్మ] వననక్రమము యట్లున్న శ్రీ వీరవిరూ -
- 8 పరాయని కొమర హరిహరరాయ -
- 9 దు రాయవ[ర\*]మున ప్రితివిరాజ్యం
- 10 సేస్తా మల్లబట్టు దూట పెమ్మి-

## Second face

- 11 నాయని కొడుకు . . . . .
- 12 . . . . . నాయుడు తను తల్లి
- 13 . . . . . నాయనికిన్ని తమయ్య
- 14 చెమ్మనాయనికి పుణ్యముగా -
- 15 ను నివపురము గ్రామముంను
- 16 ప్తానం దేవరకు దాం చెట్టి -
- 17 న్ను బ్ర[హ్మ] ఇస్తిమి . . . . .
- 18 య్య కొడుకుంను కాయకళ . . . . .
- 19 . . . . . ఇ బ్ర[హ్మ]కి యవరు తపనా-
- 20 ను గంగ . . . . .
- 21 . . . . .

## No. 12

(A.R. No. 11 of 1915).

SŖISAILAM, NANDIKOTUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On two pillars in the southern porch of the *mukhamandapa*, Mallikārjuna temple.

Harihara II, 1405 A.D.

This is dated Kali 4505, Śaka 1326, Tārana, Māgha ba 14, Monday, Śivarātri. It corresponds to 1405 A.D. January 29, the weekday, however, was Thursday.

It records the construction and gift of the *mukhamandapa* to god Mallikārjuna by the king. This is followed by a lengthy *prasasti* of the king in Sanskrit verse and prose which is faulty in many places.

Text

Right pillar.

East face

- 1 స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౧౨౬ అగు నేటి తా.
- 2 రణ సంవత్సర మౌగి ౨౨ నో శ్రీమల్లికార్జునదేవునికి హా-
- 3 రిహార] మహారాయనింగారు సమర్పించిన నుభుమండవము [1\*]
- 4 చింతారత్నం జనానాం యదుకులశిలకం చిద్విలాసాం[క]-
- 5 దరుశం భూష్టం భూమండలం\* గ్రం భవనమతమహారా[క]-
- 6 పుణ్యపర్యాం [ \* ] [ \* ] క్షాత్తాహం వార్తాహం లిఖధరం శాంతిదామి.
- 7 రంజితగ్రం రాజవ్యాసం మహారాజా హరిహర] రంజితగ్రం రాజవాల్మీకి-
- 8 మాహుః [1\*] భూవాలా [క] తి జాగ్రతిప్రతి భవనే చిద్విల్లి రంజితహితా తో[గ్ర]-
- 9 శ్వరియభవ సుజాత తోతరమాస్కహరుచాదియః వాగ్దేవీ శ-
- 10 శాంతి హరిహర] తే తేజస్వినా తే సర్వోద్భవం దివ్యోదయభవా
- 11 దీపా యువావారితా [12\*] యత్కిత్తే శంభుత్త శ్రవపుః శాంతి[కన్న]
- 12 వాహః య[త్త] ప్రజ్ఞ తే స రామదా [క] తే [క] ద్వి[క] య[క]
- 13 స్వస్తి గుణాశుకాదీ నియోప్యధా తా తా [క] ము
- 14 స్వయా హాహా [క] భావ భూయ్యం [ \* ] శతే శ్రవం ధమ్మం భవి
- వ-
- 15 రకురామో హరిరకుతో స రామ(క)ప్రేతాయాం నవ్విశుకులదీపః స-
- 16 మురభూత్ [ \* ] భూతా సార్థా స్థావర మారభవతి ద్వాపరయుగే స యే-
- 17 వా[త్] [ \* ] తీర్థ కలి నిజయతా హరిహర [1\*] స్వస్తి సమస్తభూమండ-
- 18 లమండనభూతాదండ వత్తరూపరాజవర మేశ్వర పూర్వదక్ష-
- 19 ఇవశ్చిమో త్తరసముద్రై కనాయక భాషాశిలంఘరాజన్యభుజ-
- 20 రంగ శరణాగతవజ్రపంజర కలికాలశర్మణ కనాంబరా-
- 21 జ్వలత్ప్రకాశనావతంశ భూమండలాఖండల రణరంగరథూ-
- 22 ద్విహ యదుకులశిలక రాజపేఖర రాజాధిరాజ రాజవర మే-
- 23 శ్వర రాజవ్యాస రాజవాల్మీకి సిద్ధసారస్వత సాహిత్యసంగీత-
- 24 కనావతంశ కమ్మోద్రంహృద్ధర్మ్య సేవభూమనతక వైదికమా-
- 25 గా స్థానాచార్యో నై వాగమక క్షిప్ర వైస్వవాగమవిష్ణుం క్షేపన ప్ర-

North face

- 26 తిప్తిక భూతి శ్రి శకవరుషమహారాత్మాది గాదానశివిభూమి-
- 27 త నుకవి సురతరు సురమణి జలధి జలధర ధనద కన్న కాపుర
- 28 ద్వాకరణాద్వితరణమహోదయః మనీషిజనప్రసాదయ
- 29 ప్రసాదయకమశవికననతరుణతరణిరణాయమానగు-
- 30 రంగణాభరణ హరిదంతదంతావళకంస్కచామరాయమా-
- 31 న . . . . . శమర్దకభవన[మ]హారాధ్యయత్సహ-
- 32 ప్రతాపవడశానలజ్వా-
- 33 లాజాలసమాకులితవి-
- 34 మద్రుప్రసాదాభి-
- 35 లాహరి పాండ్యకుల-

- 36 ప్రతిష్ఠాపనాదాయ్యం
- 37 తేరకులకుభంజరః చో-
- 38 శనదవతిరజాదీశాచి-
- 39 చతురః । పురుషశాస్త్రా-
- 40 లః శాస్త్రాలమదభంజనః । కుడగకందకుడ్డాలః కోయద-
- 41 ఖజంగజాంగలికః పంక్తిలటంకాయమానః కలింగవ-
- 42 రంధ్రామకేతుః శాంభోజమలనీహరపాతః బంధరవి-
- 43 పనదహనదావానలో ధహోలవనకంశనశాలోరగః [వై]-
- 44 వ్యవోక్తపద్మజంజనం । వాగ్దేవీమణిదాహోగోద్రగవ్య-
- 45 శాచినీవ్యవస్థాపనీ కా- [ ] గోదేశోపద్రువభాకరః పాం-
- 46 క్తాలరాజకుంజరః, పంచాని- [ ] ఏవాశచిరుచిరుంకు(తు)ద్భుకంబో-
- 47 జలిమిరమిహిరోదయః తల్లికాశివాజ్ఞానః తరళితమ-
- 48 కువః పరలకానారుష్కతురుష్కనిష్కానననిరతిశయ-
- 49 క్తకాశచోవాహః, స్త్రోమోక్షవద్ధి నూనహోత్సవ-
- 50 కుమరీనివాన్మూని- [ ] విధ్యాన్మముదంగళం-
- 51 కశాలస్యకాహళుపేళరవయతుకితవదురుదధి(1)-

## West face

- [illegible]

- 74 మాతా సేవితా బాహుకాంత్రాన్తసేమిత్ర\* నిష్కాంత్రాన్త\*  
 75 తాపాథ మధురాధివకుణవయువతీపటునటనచరి -  
 76 త . . . . . మాతా[ర]చితోత్తరతాను-  
 77 గతవీరలక్ష్మీపితాసతాండవః ఖండవరకురివాఖండప్రకా-

## South face.

- 78 పంచండమారుత . . . . . జః శ్రీవీరప్ర-  
 79 తాప మాదిహరమహారాజః నిఖలభువనకులదై వతస్య ని-  
 80 రన్యుధానిఖలదురితజాల్గిరిసు . . . . .  
 81 గంగాసుధిశిశిరానిలస . . . . .  
 82 లా[ప్త]మెరురామో[ర]మధ . . . . .  
 83 కకుహళీవచుళపరిమళమిళదనిలవనలవివలదరుణటా-  
 84 పటులఘటితరుణ మా-  
 85 రిణబాంశ్వన విమలచరి-  
 86 ద్రికాజాలకభౌతకరి-  
 87 శంకారకలు(లి)యుగశై -  
 88 లానశ్రీలైలపిఖర సతత-  
 89 విహితసంన్నిధానస్య స్య-  
 90 యంప్రకాశస్య భ్రమరా-  
 91 రిణికాక చలకళకుంకు-  
 92 మామో . . . . .  
 93 మృగధ పుష్పిమృగభూతచమత్కా . . . . .  
 94 [ర]ద్ధి . . . . .  
 95 తోర . . . . .  
 96 . . . . .  
 97 రమభరితావకాళం సందళితసామరస్యమివ త్రిభువ-  
 98 నసంస్తానతఖిలవోత్కమణమివం ప్రణవప్రభావం అపూర్వ-  
 99 మివ . . . . .  
 100 ప్రభు . . . . .  
 101 తపిహస్తాని . . . . .  
 102 కచటస్యహస్తాన్యతే పరిపేసే లాపిపిపిపి పిపిపా-  
 103 త్రాణం . అఖండమహా[మా] భూమండలాఖండలో [హరి]-

## Left Pillar

- 104 మాహా . . . . .  
 105 స్త్రీహ . . . . .  
 106 పూర్వ . . . . .  
 107 మా . . . . .  
 108 ఖం . . . . .  
 109 గం . . . . .  
 110 మహితకులవియ్యం\*

\* Roud విహుత



- 111 హరిహరం [18\*] కుద్రక్షత్రి-  
112 య కాసి(మి)కాం నమమతీం  
113 అసివ్య తత్రేయస బాహ్వా-  
114 మైరథ వాశినాం ప్రజవినా-  
115 ం సంవీర్య ధారానితైః [1\*] కా-  
116 యాయాం వివివేశ్య తైత్రమ-  
117 హసః ఖడ్గస్య నిత్యోత్సవో  
118 కుద్రక్షత్రియో నామో హరిహరః కుద్రక్షత్రియో హరిహరః [17\*] కుద్రక్షత్రియో  
119 హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః  
120 హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః  
121 హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః  
122 హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః  
123 హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః  
124 హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః  
125 హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః  
126 హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః  
127 హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః  
128 హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః  
129 హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః  
130 హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః హరిహరః

No. 13.

(A.R. No. 109 of 1927.)

MANIREVU, KALYANDURG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying behind the temple of Hanumān.

**Play Books**

This damaged record is in **Kannada** and not **Telugu** as noticed in the *Annual Report*. It registers a gift of land in Rêvanânu and mentions the name of the king and a certain Bomma-nâyaka.

TEXT

- 1 ಸ ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು . . . . .
- 2 ಎವತ್ಸೇವಿತ ಕಾರ್ತಿಕ . . . . .
- 3 . . . . . [ವಾ] - ದೇವು ಕ್ರಮ . . . . .
- 4 [ಪ್ರ] - ಕಾರ್ತಿಕಾಯ ಮ . . . . .
- 5 . . . . . ನಾಥವ ಕಾಲದಲ .
- 6 . . . . . ನ . . . . . ವಿವಯ .
- 7 . . . . . ಕಾರ್ಯನ .
- 8 . . . . . ಯ . ಪ . . . . .
- 9 . . . . . ವಿವ . . . . . ವಿವ
- 10 . . . . . ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಮೂಲದಿಹಿತ . . . . . ಕಮ.
- 11 . . . . . ವಿವಕಲ .
- 12 ಬಂದಾ ಕೃಷ್ಣನವಾಗಿ ಕಮವಿತ್ತಿ . . . . .

## No. 14.

(A.R. No. 819 of 1917.)

MEDIREDDIPALLI, HAMLET OF MANDALAPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR  
DISTRICT.

On a slab set up by the road side to the north of the village.

Bukka II, 1388 A.D.

This is dated Saka 1309, Prabhava, Māgha śu. 15, Thursday, corresponding to  
1298 A.D., January 23.

It states that Pōh-nayaka, son of Mahānāyankāchārya Harigila Kiti nāyaka  
ruling at Mēdireddipalli caused a feeder channel to the tank in that village to be dug  
from the river Chireru by Peda Bayirapōju and China Bayirapōju and granted them  
some land as *duramundam*.

## TEXT

- 1 స్వప్రీతి అయా[క్తు]రయ శపివషాము-
- 2 బు దండ అగునేటి ప్రథమ మవత్పరం
- 3 మాగ మ విజ గురువాచిమునాడు శ్రీమన్-
- 4 మహామండలేశ్వర అరిరాయః శాశ మూ -
- 5 రురాయగండ శ్రీపరహరిహరిహరుని
- 6 పుమాడుడు మక్కరాయుడు ప్రతినిరాయ-
- 7 ము రేయునున్నగా శ్రీమన్ మహావా-
- 8 యం[కా\*]చార్యుల వారిగిరి శిలివాయినిగారి
- 9 కొడుకు పోలివాయినిగారు మేడితెడ్డవ-
- 10 ల్లి దేవులునుండి ఆ పోలివాయినిగారు-
- 11 రు మేడితెడ్డవల్లి తెలుపుకు చిత్రమండి
- 12 కాలవ తవ్వించవలసి తోరేటి రేవోళ కొ-
- 13 డుకులు పెదబయిరపోళంను చివరియ-
- 14 రపోళం పలిపించి ఆ బయిరపోళగారి-
- 15 రేవోళ మేడితెడ్డవల్లి తెలుపుకు చిత్రమం-
- 16 డి కాలవ తవ్వించి ఆ కాలవ తవ్విన బ-
- 17 యిరపోళగారి ఆ పోలివాయినిగారు
- 18 మేడితెడ్డవల్లి తెలుపుకు రేవోళ దువందము
- 19 పంగయమామున పండుము మడి తె-
- 20 ల్లి యి పండుము మడిని ప్రతిపించి
- 21 ఆకాశముం సూర్యులచంద్రులు గలంత
- 22 గాలమును ఆ బయిరపోళగారి తె-
- 23 ల్లిగలది ఆ బయిరపోళగారు యి దమ-
- 24 పంగిము పండుము మడిని ఆచార్యులము-
- 25 యు సేసి కుడిచి సుకాలనుండువారు మ-
- 26 లగతవ పో[శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ]



- 4 త తు య మ శ్రీమన్మహామండలేశ్వర శ్రీ వీరదేవరాయ ల-  
 5 వయలు ఉదయగిరినె ప్రభవరాజ్యము సముద్రమండలాగ శ్రీమ-  
 6 తు విరుదరాజు లక్ష్మయదేవమహారాజులుండు అల్లాళదేవమ-  
 7 హారాజులుండు సకల పాకోమార గ్రామములును ఆ పూరి  
 8 కొండమీది భైరవదేవస్వామి తీర్థక్షేత్రముండుగాను గోర అపు-  
 9 థకనాథుడు ఆ భైరవదేవ గుడి నామమునకు విశిష్టముగా రా-  
 10 తికోట్ర పట్టింపి ఆ కొండ మీదాను భైరవదేవ మము పెట్టిం-  
 11 చేనని అపుతకనాథుండు అడిగితేను లక్ష్మరాజు అల్లాళరాజులగా-  
 12 ని యిచ్చింతువంటి తేజానకు సేవి మున్నూర గొనెనె తరు -  
 13 ని కుమారస్వామి కాలువ చాటిపొంగాను గొనెనె అనెని కొ-  
 14 ండ మోనపు దక్షిణానకుం గొండ । వదుమటికి యసుకతువ్య  
 15 తండ్రియెపుకొండ మోనపుదాంకాను ఉత్తరానకు తెందు తె-  
 16 రువుక కూడలి [ప్ర] యా గాలుగి సమస్తము క్షేత్రము ఆ రిపుల గ-  
 17 దిమిగంటును యిస్తమి ఆ తేజానకు ముదియి నెదిలు రాగి -  
 18 కాలు పొం ప్రమాంబలు [య] రుమ్మ పొం ప్రమాంబలు  
 19 వాడ్లు తెండ్లు పట్టివాను అందుకా పొం ప్రమాంబలు ఆ పేరు పెట్టివ అ  
 20 టుంప్రమాంబలు పొం ప్రమాంబలు పొం ప్రమాంబలు భైరవదేవకు  
 21 ప్రతి యిస్తమి యా ప్రతి అరంప్రమాంబలు పొం ప్రమాంబలు  
 22 అది । మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ భైరవరాయ నమః ।  
 23 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం । పరదత్తా -  
 24 పహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ । స్వదత్తాం పర-  
 25 దత్తాం వా యో హా శీగి పహారా [\*] సహజమహాప్రసా -  
 26 ది గానా మా కా యతే శ్రీమః \* । శ్రీ పాదసారాయామి \*  
 27 श्री साक्षानं काचा[य]वक्तुनि बाल्य[\*]

No. 17.

(A.R. No. 320 of 1922.)

TAMBAIAPALLE, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Mallikarjuna temple on the Mallayyakonda to the east of the village.

Dēvarāya I, 1405 A.D.

This is dated Saka 1327, Pārthiva, Āshāḍha śu. 1, Sunday, corresponding to 1405 A.D., June 27. The weekday, however, was Saturday.

It records that on the representation and production of documentary evidence of the temple priests, the king confirmed the grant of the village Tammadiyahah and the income of 25 *hoṇṇu* from the *kāṇḍa* derived from the Śivarātri festivals and was being paid till then to the palace, for the *amṛtapada* service of the god as in vogue in the days of Kampanodeya, Bukamnodeya and Chikodeya, by order to Mayilappa. Also records the apportioning of the shares among the priests of the temple from the commencement of Śivarātri. The order seems to be issued to take effect from Kārtika śu. 1 in Tāraṇa corresponding to 1404 A.D., October 5, as in No. 18 below.

In this record the former portion of the grant is in Kannāḍa and the latter detailing the apportionment of the shares among the priests, in Telugu as in No. 18 below.



- 1 [స్వస్తి] శ్రీ జయాశ్చందయ శకవ -
- 2 [రుషం]బులు ౧౦౨౨ అగునేటి పార్తికవ ప -
- 3 ఎవత్సర అషాఢ శు ౧ భా శ్రీమన్మహా-
- 4 మండలేశ్వర హరిరాయవిభాళ కాళక
- 5 తప్పవరాయరగండ పూర్వకాపిమదశి-
- 6 దోత్తరచతు[౧౨]సముద్రాధిపతి రాజాధిరా -
- 7 ఆ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర దేవరాయమ -
- 8 హరిరాయడు మయిలప్పగె నిరూప మా -
- 9 ■ జ్ఞానాదయనాద వోళగె యిహ చంద్రగిరి -
- 10 య మల్లికార్జున దేవరిగె అనాది పూ -
- 11 వ్యూదలి బిందు బహదంతా తంతుడియ -
- 12 హరియ యిలపురపనూ సివరాత్రి మో -
- 13 దలాగి బహదంతా కాణి కెవనూ
- 14 ఆ దేవరిగె అముతపడిగె సవ్యమాన్య -
- 15 వాగి చ[౧౨]దు అరలాగి యిగ పూర్వకమరెయా-
- 16 దె[యం]తె అనాది అధికారిగళనూ సివరాత్రి
- 17 కాణికె అరమనెగె బహదెందు ఆ దేవరపూ-
- 18 జారిగళు అరులాగియ పూజారిగళనూ క -
- 19 రిసి వరుషకె వరహాణ యివ త్తలయిదు వో-
- 20 నన్ననూ కోకుత్త బహరు కండాపూర్వకదలు
- 21 కంపంణయోదెయరు బుకంణయోద -
- 22 యరు చికోడయరకాల తోడగెవు ఆ దేవ -
- 23 రకాణికె ఆ దేవరిగె చందు బహదెందు
- 24 అరులాగియ ప్రానికరుం తంతుకయ్య [సం] -
- 25 భానగళనూ తోటి లింనహవ మాడిద[కె] -
- 26 నావు ఆ మరెయారె ఎల్లా నడసిబహదెం -
- 27 దు నిరూపవు కొలెవాగి ముండకె [కా]రిణ సం -
- 28 వత్సర కార్తిక ము ఏ అరళ్యవాగి ఆ సివరాత్రి
- 29 కాణికె ఆ యిప్పత్తలయిదు వరహాణ వోంన
- 30 [వైశ్వద్యకాగి] అరమనెగె ఎత్తలాగదు అధికారిగ -
- 31 శిగె[హేళిళి]హి అత్తెయవనూ మాడుపుదు ఆ మలి -
- 32 కాజ్జానదేవర పురవనూ కాణి కెయవనూ
- 33 పూర్వకమరియారె తప్పదెలంగె కంపంణ-
- 34 వోదెయరు బుక్కంణవోడయరు చికోడయ-
- 35 రకాల మో[ద\*]లాగివు హిందె నడదుబంద మరి -
- 36 యారె యెలా అప్పలోగతేతెస్వాంమ్యెస-
- 37 హిత అచంద్రాకాస్తాహిహాగి అధికారసు -
- 38 రిగళకవారరు అరు వోగచాంగె కటకయ -
- 39 ను మాడి సవ్యమాన్యవాగి నడసిబహదు [యెందు]
- 40 రాయనడమయ్యకాదెయ ఆ చంద్రగిరియ మ-

- 41 వికాశానదేవరిగె పూర్వకదలు నలువ[ం\*]కా పూ-  
 42 రిగెపూ కాడికెగపూ అప్పభోగతేతెస్వామ్య-  
 43 పు సహితవాగి కల్లుగళ సాసానవనూ నడి -  
 44 నికొందురు యి చంద్రగిరి మల్లికార్జున దే -  
 45 వర స్తానావతులు పెదమల్లజియ్యల బయిర -  
 46 జియ్యల కొడుకు చానజియ్యల [వీరి]కి చెలె  
 47 ఆరొకపాలును మలజియ్యలకు ఒక పా -  
 48 లును చానజియ్యలకు మూడు వాడ్లలకను  
 49 అనుభవించురు వాగజియ్యల బయ్యన తన  
 50 మల[జి\*]య్యల కొడుకులు కొండజియ్యల చాడు  
 51 జియ్యల చెల్లజియ్యల [వీరి]చిన జియ్య -  
 52 ల వీరికి చెలె ఆరొక పాలును కొండజి -  
 53 య్యలు ఆతని శంఘములు [నలుపురు] తమ  
 54 సకమును చెల్లజియ్యల ఆతనిలోని వారికి  
 55 సకమును సరిగాను అను[బ]వించురు  
 56 . . . . . మల్లజియ్యల చానజియ్యల . . .  
 57 . . . జియ్యల సాదం బయరజియ్యల .  
 58 . . . జియ్యల వీరు తమకు చెలె ఆరొక పాలు  
 59 . . . జియ్యలకు ఒకపాలును మలజియ్య  
 60 . . . లను మూడు వాడ్లను . . . . .  
 61 . . . . . తమడ్ల లెక ననుభవించురు[\*\*]

No. 18.

(A.R. No. 313 of 1922.)

TAMBALLAPALLE, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.  
 On a slab set up by the roadside in a field to the east of the village.

Dēvarāya I, 1405 A.D.

This is dated Śaka 1327, Pārthiva, Śrāvaṇa śu. 10, Friday, corresponding to 1405 A.D., August 5. The week-day, however, was Wednesday.

It records that on the representation of the temple priests, king Vira Dēvarāya I ruling from Penagondlapatna, confirmed the gift of the village Tammanadiyarahali and the income of 25 *honnas* derived from the *kāṇḍa* remised from the Śivarātri festivals formerly made by Kuṇḍanadeva and Chakodeva to god Mallikārjuna at Chandragiri and ordered that the 25 *honnas* that was being paid to the palace till then be remitted to the temple from Tārana, Kārtika śu.1 corresponding to 1404 A.D., October 5. Also records the apportioning of the shares between the priests of the temple.

The record is written partly in Kannada and partly in Telugu as in No. 17 above.

#### TEXT

- 1 . . . . .
- 2 . . . . .
- 3 . . . . .

1 హరికావ is engraved on the word అరొక్కారి.

- [illegible]

No. 19.

(A.R. No. 319 of 1922.)

TAMBAILAPALLE, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Mallikārjuna temple on Mallayyakonda to the east of the village.

Dēvarāya I, 1406 A.D.





garden, cows and cash endowment for offerings to the deities for the merit of the Rāya and the members of his own family. The donor is said to have been a subordinate of *Antappa-dannayaka* and *Narasimhadēva* Vodeva, the ministers of *Dēvarāya*.

## TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయభక్త్యదయ శతవరుష -
- 2 యలు ౧౩౨౪ అగుచేటి వ్యయవంపత్వ -
- 3 ర వయితాశ కు ౧ పో శ్రీమన్ మహామ -
- 4 దలేస్వర రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర పా -
- 5 రాయవిభాశ కాశకతప్పవరాయరగం -
- 6 ద పూర్వకపల్కిమదక్షిణోత్తర చతుసము -
- 7 బ్రాధిపతి శ్రీ - దేవరాయమహారాయ -
- 8 రాజ్యానకు ౧౩ మణులయిన శ్రీమన్ మహా -
- 9 బ్రహ్మలు అంతప్పదండ్డాయంకు ౧౩౦౯ -
- 10 వరసింహాదేవయోదెయలకుండు నిజశ్రీ -
- 11 న్యుండయిన శ్రీమన్ మహానాయకాచార్యు -
- 12 కావేరివలు కటకచారకార గండర[కొల] మ -
- 13 రెయోక దేశాపాల వె[ం\*]కలికులమునందు కు -
- 14 లతీపకప్రసిద్ధుండయిన కాము దోరప్పనాయి -
- 15 నిలింని ఖజ్జననాయంకురాలింని సుపుత్ర -
- 16 కులదీపకుడు సత్యధర్మకపతిపాలకుండయిన
- 17 దోరప్పనాయిని సింగరినాయినింగారు యీ మ -
- 18 హారాయలకున్ తమ తల్లిదండ్రులకుండు తమ
- 19 అనందములకుండు తమకుండు పు(౧)ర్య
- 20 ముగాను శ్రీచంద్రగిరి మల్లికార్జునదేవర గుడిం
- 21 వీరభద్రదేవరగుడింని రంగమండపముం
- 22 యంతవటుండు కొత్తగాను ఏమ చేతిధనము వె -
- 23 టి కటింని రాయని పళ్ళాల తరువారిను ఆ పి -
- 24 గరినాయనిగారు తమ పేరిటను ౬౪ పి -
- 25 సమర్పించుమని కలంతగారముకు రొకము
- 26 ఆ స్తానాపతులకు యిచె గాన యి పశ్యము తప్ప -
- 27 కుండాను స్తానాపతులు అరువాడ్ల వారు[నూ]
- 28 దేవరకు సమర్పించువారు యీ దేవర దివ్యధా -
- 29 రకు కిలారు పసులాను పెలెను యి స్తానముండు -
- 30 వేలగొని దేవరపూజకు పుష్పాంశోటలున్ చెటి -
- 31 లింని యంతవటు దంధమునేసి యి స్తానము నెవ్వర -
- 32 మార్పముగాను మంనించి చ్చెరిపాలించెను యీ దే -
- 33 ౬౪ పురమున్ యి స్తానికులాను నెవ్వరమాన్యము -
- 34 ౧౩౦౯ అ సింగరినాయినిగారింని ఆ -
- 35 యన విద్వలకును ధనకవకవస్తువాహనపుత్ర -
- 36 పుత్రాధిపతిగాను శ్రీచంద్రగిరి మల్లికార్జున -

- 37 దేవర ఆచారాక్కామున్ యిచి క్రుపాద్రిష్టి  
 38 తాచి రక్షింపును మంగళముహూర్తము  
 39 శ్రీశ్రీశ్రీ మారణియ్యల మలు పెడ మల్ల -  
 40 జియ్యల పాపజియ్యల మలు యీ ము[ం]గి -  
 41 రిలోని ఆరొకపాలివారు మలజియ్యల  
 42 వీరప మారణియ్యల[కా]లు వీరు తమకుం చె -  
 43 చె ఆరొకపాలుంను ఎనిమిది . . . లాను  
 44 . . . . . వారు అనుభవించును నాగజియ్య -  
 45 ల బయిరజియ్యల గంగు చల ఎలమజియ్యల -  
 46 అనంతజియ్యల వీరు తమకు చెల్లె ఆరొకపా -  
 47 లుంను తమలోవయిన వారెలాను అనుభవించు -  
 48 తురు సాదజియ్యల పాపన యెరవీరప మ[ల]జియ్య -  
 49 ల మల్లజియ్యల పాపన వీరు తమకు చెల్లె ఆరొ -  
 50 కపాలుంను తమ అనందములలోను అను -  
 51 భవించురు తొండుజియ్యలకొడుకు న . . . జియ్య -  
 52 [లకు] సాదజియ్యల గంగజియ్యలగారి వారిలోను  
 53 . . . నకు చెలె పాలు అనుభవించును[\*\*]

No. 21.

(A. R. No. 345 of 1905.)

DEVIGUDI, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a pillar set up in the courtyard of the Talakapṭamīna temple.

Dēvarāya I, 1406 A.D.

This is dated Saka 1328, Vyāsa, Mārgaśīra śu. 15, Thursday, lunar eclipse. The date corresponds to 1406 A.D., November 25.

It records a grant of half the extent of fields of the village Dānavulapāḍu to the temple of Talakapṭidēvi by the king, on the representation made by the secular priests (kumballu) of the temple on the occasion of the king's coronation at Vijayanagara, when the king, having given his assent to the grant, ordered Nāgappa-dāṇḍanāyaka to execute it.

TEXT

First Face.

- 1 . . . విష్ణుశ్రీ శకవరుషంబులు [1328]
- 2 అగునేటికి [వ్య]యవంవృత్తిర మా -
- 3 గ్గకపిర తు గు గు : యీ రిథిని పోమ-
- 4 గ్రహణకాలమప్పుడు స్వస్తి -
- 5 శ్రీమ(ం)స్వహామండ లేస్వర రా -
- 6 జాధిరాజ రాజవర మేస్వర హరి -
- 7 హర రాజుని కుమారుండు స్వ -
- 8 స్తి శ్రీమ(ం)స్వ(మ)హామండలేస్వర
- 9 శ్రీవీరప్రకాశ దేవరాయమహా -
- 10 రాయ[లు] విజయానగరానను ప -

- 11 [ప్రతిష్ఠాపిత]ం దే సోమగ్రహణకాల -  
 12 మప్పుడు శశకంట్టదేవికిని చాన -  
 13 [పుటపాటి] పొలంబోపలను నగము  
 14 పొలము చాలుగు సాననాల న[డు] -  
 15 మాంమ్మ అంగరంగవై భోగానకు -  
 16 [న్ను అ]మితవడికిన్ని సోమగ్రహ -  
 17 ణకాలమప్పుడు త(ం)శకంటి[దే] -  
 18 [వి] త(ం)మ్మడు వచ్చి వి(ం)న్నపం నే నే -

## Second Face

- |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| 19 ను ఛారాపూర్వ -     | 32 భోగానకుంమ్మ అ -    |
| 20 ముగాను ఛా -        | 33 మితవడికిన్ని అట్టి |
| 21 రవోసి యీ ఛ -       | 34 ఛారాపూర్వంమై       |
| 22 ప్తం రంగు చట్టి -  | 35 ఛారాపూర్వం         |
| 23 రయమని [నా]గప్ప -   | 36 గాను చెల్లింపురి   |
| 24 [నా]గప్ప -         | 37 [నా]గప్ప           |
| 25 అకు ఛాయసా -        | 38 త్తం నా యో మాదే -  |
| 26 లునెట్టి అనిపితే - | 39 తి నమంధరాం [*]     |
| 27 ను అ తశకంటి -      | 40 పప్తివర్వం నహ -    |
| 28 దేవికిని ఛారవో -   | 41 స్రాగి విస్తాయా[*] |
| 29 సిన ఛ(ం)మం ఛాయ -   | 42 ణాయత క్రిమి [*]    |
| 30 నికి పు(ం)ద్యంగాను | 43 మంగళమహాశ్రీ -      |
| 31 అట్టి అంగరంగవై -   | 44 శ్రీశ్రీ [*]       |

No. 22.

(A. R. No. 467 of 1906.)

PRODDATURU, PRODDATURU TALUK, CUDDAPOH DISTRICT.

On a slab built into the wall of a house.

Dēvarāya I, 1409 A.D

This fragmentary record is dated Śaka 1331, Virōdhin, corresponding to 1409 A.D., the other details being lost.

The record mentions an Orleya as ruling in Vijayanagara. The date falls in the reign of Dēvarāya I.

## TEXT

- 1 . . . . . ఇద చామర చావే . త్రైలోక్య నగ-  
 2 . . . . . య శంభవే . స్వస్తి శ్రీ జయభ్యు-  
 3 . . . . . లు రంగ[ం] అగునేంటి విరోధి నంప-  
 4 . . . . . మందు శ్రీమ(ం)స్థవోమండలేశ్వ-  
 5 . . . . . మేశ్వర అరిరాయ భయంకర-

- 6 . . . గండ పూర్వదశిదావర్తిమనము-  
 7 . . . య ఒడయలు విజయానగరంబు-  
 8 . . . బున రాజ్యంబు పేయు<sup>1</sup>

## No. 23.

(A.R. No. 798 of 1922.)

INKOLLU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar in the Chennakēsavasvāmin temple.

Dēvarāya I, 1412 A.D.

The record is damaged and is dated Śaka 133[4], Nandana, Chaitra śu. 5, Monday. The date is irregular. However, if śu. 5 is a mistake for śu. 15, the details correspond to 1412 A.D., March 28, Monday.

Seems to refer to the construction of the temple, the *mandapa* etc., for god Kṛṣṇaperumal by some individuals of Inkollu. Mentions Rācherama-redḍi Anavōtā-nāya redḍi as holding the *naṅṅakara* of Inkollu.

## TEXT

First face

- 1 స్వప్తిశ్రీ కవచకాంబులు
- 2 యి[?] అగువేటి నుద్దవ ప-
- 3 ఎవత్సర చైత్ర కు న పో[?] శ్రీ-
- 4 మన్మహామండలేశ్వర దేవ -
- 5 రాయమహారాయల రాజ్య -
- 6 నను రాచెమ్మరెడ్డి అనవోకానా-
- 7 యరెడ్డింగారు[?] యిక్కొల్లి
- 8 నాయంక అము దేవులుచు-
- 9 డంగాను శ్రీకేశవపెరుమాళ్ల -
- 10 కు నగరును మండపమును
- 11 . . . . .

## Second face

- 12 యిక్కొల్లినిపూరం గరణము చె-
- 13 నికేశిరాజ తిప్పరాజును తిప్ప-
- 14 రెడ్డి మాచిమరెడ్డిని . . . . .
- 15 ని గోప[?]య . . . పూరి పూకా[?]
- 16 య శ్రీకార్యముపేసి రేవయ్య
- 17 . . . విశ్వమును అక్కరా -
- 18 కళముగాను పేర్కొనబడిన
- 19 పదిలాముగాను . . . . .
- 20 పునుమాళ్ళవ . . . . .

<sup>1</sup> The remaining six lines are much damaged.



## No. 24.

(A. R. No. 526 of 1906)

KADIRI, KADIRI TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up below a peepul tree in the court-yard of the Lakshminarasimhasvāmin temple.

Dēvarāya I, 1418 A.D.

This is dated Saka 1339, Hēmalamba, Phālguna śu. 15, Thursday corresponding to 1418 A.D., February 20. The weekday, however, was Sunday.

This damaged inscription seems to record the decision (details lost), of the merchant community in a dispute between the Mālas, Mādigas and the rytus. The king is called Chukkarāya Vira Kumāra Dēvarāya, (son) of Vira Harihararāya.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శక్తివక్షాంబు -
- 2 బు దం[ ] అగు నేటి హేమశంభి
- 3 సంవత్సర ఫాల్గుణ శు దం [గు] శ్రీ[మ] -
- 4 ద్రావిడరాజు [రాజు] పరమేశ్వర అరిరాయుని -
- 5 భాగ పరదశభయంకర భానెగెత -
- 6 పునరాయగండ రాజాధిరాజు
- 7 రాజపరమేశ్వర శ్రీపీఠ హరిహ -
- 8 రరాయక చిక్కరాయ శ్రీపీఠ కు -
- 9 మారదేవరాయ మహారాయ[లు] -
- 10 శ్రీవిజయానగర పట్టణంబున -
- 11 ను ప్రథమిరాజ్య [రాజు] పేయుచుండంగా[మ]
- 12 శ్రీమదారేవరదేవర (నారేవరదే -
- 13 వర) దివ్యశ్రీపాదపద్మాధిపతి -
- 14 లయిన [సంతతిచారు మాకులోన] -
- 15 న యెంభయారుదేశాల దోలుగ -
- 16 ల ముఖ్యమయిన సమస్తపెక్కం[డు] -
- 17 న్ను శ్రీకదిరి నారసింహ్యదేవ -
- 18 ర ముఖమంటుపమందు ప్రసరిం -
- 19 హ్వనహయాధులై కూచుండి ధం -
- 20 మ్మాధంమార్మలు విచారించగాను మా -
- 21 లలున్న మారుగులున్న రైతులున్న ప -
- 22 రామశివించి దండంబెట్టి వినపం[నే] -
- 23 యగాను విన్నవించి నేనీన నిం -
- 24 నాయ[ము] మాలచారికి శిల్ల వన్ను లేకు -
- 25 [ం]దాసులు . . . . .
- 26 . కందులమోపు గుఱుపు కపపు [చిర] -
- 27 మోపులో మరుగడ . . . . .
- 28 టుమాలు సేసి పూశిగము మారుగులు
- 29 ఇ పెండ్లివంటి కంఠాలు నాలుగు [వా] -

80 రచాకాను వారు పేసే పూరిగం . మో -

81 పులు యిచ్చి మీ కులాచరణమును

82 to 86 badly damaged

87 . . . . .  [\*]

No. 25.

(A. R. No. 431 of 1911)


TANGATŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the Ādikēśavaśvāmī temple.

Devarāya I

This much damaged record in which the date is lost, mentions a *pradhāni* of the king.

TEXT

- 1 . . . . అగునే . . . . .
- 2 . . . . . యిచ్చి మ . . . .
- 3 . . . . . శ్వర హరిరాయవిభాళ [భాష] -
- 4 గెతప్పవరాయరగండ -
- 5 పూర్వపశ్చిమరక్షిణోత్తరసముద్రాధి -
- 6 పరియైన శ్రీవిర హరి . . . . .
- 7 శ్రుండు దేవరాయండు . . . .
- 8 వి రాజ్యముసేయు . . . . .
- 9 యన ప్రధాని . . . . .
- 10 యిచ్చి కుమారుండు [గోపా] . . . . .
- 11 కుం పుంధ్యముగాను . . . . .
- 12 . . . . .
- 13 . . . . .
- 14 ర వ్రాసియిచ్చిన . . . . .
- 15 . . . . .
- 16 చెలంగలవారు ఎవ్వరు . . . . .
- 17 సినాను గంగ . . . . .
- 18 పానం బోపువారు వ్రాం . . . . .
- 19 పాపానం బోపువా . . . . .
- 20 . . . . .  [\*]

No. 26.

(A. R. No. 255 of 1905)

TRIPURĀNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the east of the Chīkaṭṭimūḍi of the Tripurāntakēśvara temple.

Vijaya Bukka, 1423 A.D.

This is dated in Śaka 1345, Sōbhakṛit, expressed by the chronogram *bāna-yuga-anala-indu*, Pausa ba. 10, Monday when the sun was entering Mṛigarāśi. The corresponding date would be 1423 A.D., December 27, Monday, '73, if Mṛigarāśi stands for Makara-rāśi.

This inscription in Sanskrit verse, states that when Vijaya Bukka, son of Dēvarāya was ruling over the kingdom from Vijayanagara, his minister Nāgayāmātya of Hārīta-gōtra, son of Chaundapa and Śrīmāyī, having worshipped God Tripurān-

taka and the goddess Tripurāmbika at Srisaṇḍa, bought a rice-field worth 300 *niṣkākas* from Kumāra Bhikṣāvr̥tti and granted the same to the god. Nāgayāmātya is described as the foremost among the *Upapuruṣṭhānas*. Mentions Gaṅgāmba as the donor's wife and Luṅgānārya, son of Gaṅgādharaśāhārya, as the composer of the record.

## TEXT

- 1 దేవ[?] శ్రీ విష్ణురాంజాయా బంధుగణంభవతీతే । క.మారతైలనిల-
- 2 యః పాయాద్య స్త్రీపురాంజకః ॥ అస్తే భూలోకే దేవేంద్రో దేవరాయా మ-
- 3 హాసిః కిలయస్త్రీపుత్రోభూత్ భూపాలకులశేఖరః ॥ రాజా-
- 4 తిరాజ పరివేశ్య దీపమస్త్రీ భూపేథ శాంతి మహీ మహానీయ-
- 5 కీర్తనః । క.మ.గౌరమ మస్త్రీపురాంజాయా మధ్యస్థ మూల-
- 6 కగరిం పదమాభాసం ॥ తస్య మంగళిరీకర్పణం గణపర్ణమహోదయః ।
- 7 గోస్త్రా వసమా ధే గోస్త్రా హోమమునిగోస్త్రా ॥ శ్రీమాయాగర్భణం-
- 8 భూమిః పరిదేవమస్త్రీపుత్రః ॥ కాయామాః నియోగస్త్రీ ప్రియ్యక్షవ నాగరాట్ ॥ గం-
- 9 గాంధ్యారావ తస్మాదేవీ శంభోగివాంకా । అద్వైతవిశ్వనిధిః పారతీవాత్త అన్యనః ॥ వన-
- 10 వేద్యమహామగ్నీ శ్రీతై నీ విష్ణురాంజకం కమల్యవర్ణ మహాదేవం దేవం క విష్ణురా-
- 11 తేనా । కాతే రాజయిగాసలేదుగిదేతే శ్రీశోభన్యద్యద్వందే హాషే మాసి సతేతతే [చ]
- 12 దిశమే పునే హిమాలయోద్ధానే సప్తాక్షే పుగిరాశి సుప్రమమితే పుణ్యే మ-
- 13 వానశాడి వాదా న్నగయవంత్రిశేఖరపాదే దేవం పురాంజకమే ॥
- 14 దేవ్య శ్రీ విష్ణురాంజాయా [చ] స్త్రీపురాంజకం కమల్యవర్ణ మహాదేవం దేవం క విష్ణురా-
- 15 తేనా । కాతే రాజయిగాసలేదుగిదేతే శ్రీశోభన్యద్యద్వందే హాషే మాసి సతేతతే [చ]
- 16 దిశమే పునే హిమాలయోద్ధానే సప్తాక్షే పుగిరాశి సుప్రమమితే పుణ్యే మ-
- 17 భూం పవనోద్ధా కమల్యవర్ణ మహాదేవం దేవం క విష్ణురా-
- 18 మహీం శ్రీ విష్ణురాంజకం కమల్యవర్ణ మహాదేవం దేవం క విష్ణురా-
- 19 కగరిం పదమాభాసం ॥ తస్య మంగళిరీకర్పణం గణపర్ణమహోదయః ।
- 20 తిరాజ పరివేశ్య దీపమస్త్రీ భూపేథ శాంతి మహీ మహానీయ-
- 21 దుపా రచితం వాగయ మంగ్రింద్ర ధర్మశాసనమిదం । అయ-
- 22 ద్రమాసముద్రం భూయారాచంద్రమామహేంద్రం చ ॥
- 23 సామాన్యోయం ధర్మసేతున్యపాదాం కాతే కాతే పాలనీ-
- 24 యో భూమిః పరిదేవమస్త్రీపుత్రః ॥ కాయామాః నియోగస్త్రీ ప్రియ్యక్షవ నాగరాట్ ॥ గం-
- 25 భూమిః పరిదేవమస్త్రీపుత్రః ॥ కాయామాః నియోగస్త్రీ ప్రియ్యక్షవ నాగరాట్ ॥ గం-
- 26 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం వరదత్తానుపాలనం ।
- 27 వరదత్తావహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ ॥

No. 27.

(A. R. No. 125 of 1917.)

PĪTŪRU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On the Hanumān pillar set up in front of the Viṣṇu temple.

Dēvarāya II, 1428 A.D.

The record is dated in Saka 1344, Śārvari, Phālguna śu. 15, Thursday. Saka 1344, however, corresponds to Subhakarit. If Śārvari is a mistake for Subhakarit, the details regularly correspond to 1423 A.D., February 25.

It registers the grant of a piece of land in the village Prāntūru towards the south of the river Krishnā to Kondḍūri Rāmānuja by prince Rāmachandra, son of king Dēvarāja. The gift was made by Chenukāl Kēsava, the agent of the prince.

## TEXT

- 1 [శ్రీరామచంద్రాయ న]-
- 2 మః । స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుద-
- 3 య [శక]పరిషంబులు ౧౦-
- 4 ౪౪ అగు నేటి శావ్వశాది సంవత్స-
- 5 ౪ [పాల్లు] ౧ శు ౧౫ గు । శ్రీ విరచిత -
- 6 వప్రకాశమహిమా శ్రీదేవరా-
- 7 యాత్మతో రాశేంద్రః ఖలు రామచం-
- 8 ద్రస్వపతి ద్దానరానుపూజకం ము-
- 9 దా । శ్రీ వారాయణ పుండ్రవల్లి .
- 10 . . . . కృతే పాక్షిణీ శ్రీ కొండ్లూరి
- 11 పురాధానకవతో రామానుజ-
- 12 స్వాధరూత్ । ౧ । దత్తా శ్రీరమ . . .
- 13 [స్మృ] సహితం గోచర్మ్యసంఖ్యా-
- 14 మితం చోద్ధర్మ్యం స కదాది-
- 15 దేవ సదయం చెనుకాలి శేషప్రభు-
- 16 ౦౦ సోపి శ్రీ చెనుకాలిశేషవిభుః
- 17 కృష్ణానదీ దక్షిణే । ప్రాంతూరిపు-
- 18 రి శక్తస్థలం పరిదదౌ అచంద్ర-
- 19 వారాగణం । ౨ । పితౄవ కలిని
- 20 తోశి సర్వేహామేన భూభుజాం[ ]
- 21 న తోగ్యా న కరగ్రాహ్యో విప్రద-
- 22 త్తా వసుంధరా । స్వదత్తం ప-
- 23 రదత్తం వా యో హారేతి వసుం-
- 24 ధరా[౦\*] । మప్తివ్యర్జనసహస్రాదీని-
- 25 స్థాయాం జాయతే క్రిమిః । శ్రీ-
- 26 రామచంద్రదత్తి । మంగళ-
- 27 [మహా] శ్రీశ్రీ[\*]

No. 28.

(A. R. No. 496 of 1906.)

MŌPURI, PULIVENDLA TALUK, (UDDAPAR DISTRICT

On a slab lying behind the western gopura of the Bhairavēśvara temple.

Kumāra [Dēvarāja II], 1425 A.D.

\* The 'u' sign is given to the subscript.



This is dated Saka 1347, Viśvāvasu, Āśvija śu. 3, Sunday, corresponding to 1425 A.D., September 15, '14.

It records that Tirumalaraya, son of Gaudaragūḥ Boppadēvam Virūpanṇa, described as the *nijabheritya* of the king, had the *gopura* to the west of the temple of Bhairavadeva of Mrōmpūru constructed by his servant Vemula Tippināyaka, for the merit of his mothers Dēnāyamma and Nagayamma and his sister Tirumaladevamma.

### TEXT

- 1 [కుభ]మస్తు : స్వప్తిక్రీ జయాశ్చరయ [కా]-
- 2 లీనాహన శరీరసంబలు దంబి అగువేటి వి-
- 3 శ్యావను వంపత్తర అశ్విజ [కు] : అ : స్వప్తి క్రీమ -
- 4 ద్రాహాధిరాజ రాజవర మేశ్వర అధిరాయ-
- 5 విభాళ భావగెరిప్పవరాయరగండ హిం-
- 6 దూరాయసురక్కాణు పూర్వోపశ్చిమరక్షయో-
- 7 తరచతుస్థముద్రాధిశ్వురుండై న క్రీ వీరవిజయ
- 8 బుక్కరాయ మహారాయల గర్భరక్కాకర
- 9 ధంమ్యూరారిత్ర సత్యకాళిం వివికనారా-
- 10 యుణ సత్యవార్షింద్ర ఉదయకాలభాస్క-
- 11 రుండై న క్రీమన్మహామండలేశ్వర క్రీ వీరప్ర-
- 12 కాప కుమార దేవ[రాయ] మహారాయలు వి-
- 13 యానగర పట్టణమందు సుఖసింగకా-
- 14 వినోదంబున రాజ్యము చేయుచుండగా-
- 15 ను ఆ దేవరాయమహారాయల నిజభృత్య-
- 16 ండై న స్వప్తిక్రీమద్గండరగూళి గజసిన్ధూ-
- 17 మేళవికామండలీకరగండ తిరురాంకురై న
- 18 తొప్పదేవని విరుపణంగారి కుమారుండు
- 19 తిరుమలరాయనింగారు తమ తల్లులు దేమా-
- 20 య(ం)మ్మంగారికిన్ని నాగాయ(ం)మ్మంగారికిన్ని త-
- 21 మ అక్క తిరుమల్దేవ(ం)మ్మంగారికిన్ని పుణ్యముగా-
- 22 ను మ్రోంపూరి తైరవదేవరసన్నిధి వశ్యమభాగమందు
- 23 తమ బంటు వేముల తిప్పనాయనిచేతను అచం-
- 24 ద్రాక్కాస్థాయిగాను కట్టించిన గోపురము[\*]
- 25 శాకే శైలంబుత్తిరుద్రగణితే విశ్వావసోవ్యూత్ప \*
- 26 దే[వ] మాసే చాక్రయుతే చ తైరవపుర కుభేతరే :

No. 29.

(A. R. No. 519 of 1906.)

ULIMPILA, PULJESOLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the Chennakesavaśvāmin temple.

Dēvarāya II, 1426 A.D.

\* పూ is written above the line.

\* The stone was too heavy to be turned over for the continuation of the record.

This is dated in the cyclic year Parābhava, Pushya ba. 1, Sunday. The cyclic year Parābhava, falling in the reign period of Dēvarāya II may be equated with Śaka 1348, in which case the date corresponds to 1426 A.D., December 15.

This damaged inscription seems to record a gift of the village Uhmella to Chenna-kēśavaperumāl by Sambeta Bammayadēva-mahārāja.

## TEXT

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| 1 శ్రీమ(ం)న్మహా[మండ]-    | 20 రెడి నంగిరెడి గ్లాడ- |
| 2 శేస్వర రాజాధిరాజ       | 21 రి ముందటను           |
| 3 రాజవరమే[న్మ]ర శ్రీ-    | 22 పరాధవ ను .           |
| 4 వీరవ్రతావ దేవదా-       | 23 వత్తిర పుష్ప .       |
| 5 యమహారాయదు              | 24 గ అ . . .            |
| 6 [ప్రి]థివిరాజ్యం నేయ-  | 25 రెడి గ్లాడ .         |
| 7 గా[ను] శ్రీమ(ం)న్మహామ- | 26 ము . . .             |
| 8 రెడి శేస్వర అంకల-      | 27 . . .                |
| 9 రగండ సంకట ర-           | 28 [పాపి]రెడి శివన      |
| 10 మ్మయదేవ మహా-          | 29 ద్ర . . .            |
| 11 రాయ[లు] శిరిమి        | 30 ద . . .              |
| 12 [చ]ంసకేక పెరు-        | 31 వ్యకు [అ]డమైనా-      |
| 13 మాళకు న రె            | 32 మ గంగ కరె            |
| 14 శనద్ద కాయసు [ను]-     | 33 అంప్పిన పా-          |
| 15 . ర అయ్యన మా          | 34 పాన పోదురు           |
| 16 . [కోట] వ్రతం         | 35 . కొడుకు అం          |
| 17 . . . రగరా            | 36 . . .                |
| 18 . . . గంన్న మలి       | 37 . . .                |
| 19 . . . రెడి అం-        |                         |

## No. 30.

(A. R. No. 371 of 1926.)

TANGEDA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in front of a dilapidated Śiva temple.

Dēvarāya, [1432] A.D.

The particulars of the date are lost.

It seems to refer to a gift of land to god Śiva of Tangeda for the merit of the king. Also refers to another gift of land made to god Tripurāntaka of Tangeda on Āshāḍha ba. 7 of the year Paridhāvin. The year Paridhāvin falling in Dēvarāya II's reign corresponds to 1432 A.D.

## TEXT

- |                              |         |
|------------------------------|---------|
| 1 స్వప్తి శ్రీ శనివక్తాంబులు |         |
| 2 . . . . .                  | సంవత్సర |
| 3 . . . శ్రీమద్రాజా . . .    |         |
| 4 మన్మ(మ)హారాజాధిరాజ . . .   | కా      |

- 6 . . . [దే]వరాయమహా-  
 6 రాయలు వృథానిరాజ్యం శేయుచుండం-  
 7ంగాను . . . . . ఒడయ-  
 8లు యేలుచుండంగాను . . . . .  
 9 . . . . . గారు . . . . .  
 10 . . . . . ఒడయలు . . . . .  
 11 . . . . .  
 12 . . . . . పుండంగాను  
 13 . . . . .  
 14 దేవరాయ మహారాయలకుం [పు]-  
 15 గ్య[ం\*]గాను . . . . .  
 16-20 Damaged  
 21 వచ్చి దేవ[రా]యలు దేవ . . . . .  
 22 . . . తంగెడ . . . . . అనతిని త్రి  
 23 పురాంతక[దేవర] . . . . . పెట్టిన  
 24 చేను తంగెడ . . . బాలం తెరువుకు  
 25 పడమటి భాగానను . . . . .  
 26 అచంద్రాకాశస్థాయిగాను . . . . .  
 27 . . . . . [స్వదత్తా ద్విగుణం] పుంజ్యం  
 28 పరదత్తా[మహాలనం] [ \* ] పరదత్తావహారేణ స్వ[ద]త్తా  
 29 [నిష్కలం] భవేత్ . . . . . అషాఢ కు గు  
 30 . . . . . మందు  
 31 . . . . . త్రిపురాంతకదే-  
 32 . . . . .  
 33 . . . . . టినాయినింగారు . . . . . తంగె-  
 34 డ త్రిపురాంతకదేవర అమృతవల్లకు . . .  
 35 . . . . . ఎల్ల కాలమందు  
 36 . . . . . పరిధావినంవచ్చుర అషాఢ ౪ ౭ తంగెడ త్రిపు -  
 37 వాంతక దేవర . . . . .  
 38 . . . చేను సమ[ప్రి\*]గా వ్రమి . . . తంగెడ త్రిపురాంతక<sup>1</sup>

## No. 31.

(A. R. No. 806 of 1907.)

NANDALŪRU, RAJAMPET TALUK, (UDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the inner *gopura* of the Saumyanāthasvāmī temple.

Dēvarāya II, 1438 A.D.

The record is dated Saka 1355, Pramādi, Āshāḍha śu. 15, Thursday, Lunar eclipse corresponding to 1433 A.D., July 2.

It registers a gift of income from taxes like *Viśaḍā* *ṣṣanna*, *Kūṇaku*, &c. by the *reddis* of the villages of Prolmāḍu, Lembāka, Tāḷaṇḍa, Janguturu and Opili in Pottapānādu, to God Chokkanatha on the bank of the river Banu in Nelandaluru.

<sup>1</sup> The inscription is incomplete

- 1 అవిష్కృతమస్తు ॥ సుఖమస్తు ॥
- 2 స్వస్తిశ్రీ జయభక్తుదయ శ-
- 3 పవరుషంబులు దండె అ-
- 4 గునేంటి ప్రమాదీచ నంప
- 5 త్వర అషోక మ దం గు పూర్వ-
- 6 దక్షిణవర్తిమో త్వరచతుస్సుము-
- 7 బ్రాహ్మణ శ్రీమన్) నృహారాజ రా-
- 8 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ-
- 9 వీరప్రకాశ దేవరాయమహారా-
- 10 యులు సా(ం)ప్రమాదముచేయు-
- 11 చుండగా నెలదలూరి శ్రీచోక్కనా-
- 12 ంథ పెరుమాళకును అశేషవిద్య(న్)-
- 13 నృహారాజును పొత్తపినాంటి
- 14 [ప్రొ]లినాదపులును లేంకాకరెడ్డున్
- 15 కాళపాకరెడ్డున్ తంగటూరిరెడ్డున్
- 16 అపిలిరెడ్డున్ యి అణియార్డున్ ముఖ్య-
- 17 మైన పొత్తపినాంటి కూమివారు
- 18 ఇచ్చిన ఉమ్మూకాననం పొత్తపినా-
- 19 ంటి కూమిమీదను పడిచి దిగురా-
- 20 డపన్న కానికగిప్పాలు పెట్టిపమి అస-
- 21 వ్రయాలు మోదలయిన పన్నలు మీ-
- 22 కున్న కావలనదీరమందు శ్రీచోక్క-
- 23 నాంథ పెరుమాళ్ళనన్నిధిని సోమగ్రహ-
- 24 దపుణ్యకాలమందు శ్రీవీరప్రకాశ
- 25 దేవరాయమహారాయలకును కూ-
- 26 మివారికిన్ని పుణ్యంగాను భారవోసి
- 27 సర్వమాన్యంగాను ఇస్తమిగాన మీ-
- 28 రు ఆచంద్రాక్కణ్ణాణగాను పర్వమా-
- 29 న్యంగాను అనుభవించువారు ఇ
- 30 భర్మానకు యవ్వరు విన్నుంచేసినా-
- 31 ను గంగకరతను కపిలమహారేసుపు-
- 32 న్ను తమనల్లిదండ్రులను వధించిన
- 33 దోషాన పోపువారు [1\*] స్వదత్త ద్విగు-
- 34 ం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం [1\*] పర-
- 35 దత్తాపహరేణ స్వదత్త [0\*] నిష్కలం భవేత్ ।
- 36 దానపాలనయోమ్మూర్తే రానాత్రయో-
- 37 నుపాలనం । దానా[త్] న్యగ్గ మహాగ్ని-
- 38 తి పాలనాదయ్యవం వచం । కూమివా-
- 39 రి [వ]ంపునను ఇ కాననం వ్రాసిన కర-
- 40 ం కాళపాకరణం చోక్కరాజ కా-



- 43 గంగాధరు పాలిపుగ్గ గర్వం  
 43 [మ. . . ముమ్మడి] వ్రాలు తెంతా-  
 44 . . . ము . . .  
 45 . . .  
 46 [ . . . ]  
 47 . . .  
 48 . . .  
 49 తంగటూరి తెల్లవొప్పము గణేశ్వ-  
 50 రుడు తంగటూరి వూరగరణం  
 51 బమ్మరాజు వరదనవ్రాలు ఒపిలిరె-  
 52 ది . . . గణేశ్వరుండు ఒపిలి . . .  
 53 . . . గరాజు . . . గారు  
 54 వ్రాలు మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ  
 55 శ్రీశ్రీశ్రీ [ . . . ]

## No. 32.

(A. R. No. 420 of 1915).

VANKAYALAPADU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab bearing an image of Hanumān.

Vijayarāya [Dēvarāya II], 1441 A.D.

This is dated Saka 1363, Durmatī, Kārtika śu. 11, Thursday, corresponding to 1441 A.D., October 26.

It seems to register a gift by Pōtanāyinaṅgāru for the merit of his parents. The inscription is very much damaged.

## TEXT

- 1 శుభమస్తుః
- 2 స్వప్రీతి . . . భ్య-
- 3 దయ శతపదిషంబులు గం. . .
- 4 గునేటి మమ్మరాజి నంవత్తర కాత్తిక
- 5 తు నిం గు. [విజ]యరాయలు . . .
- 6 . . . వాయంకులాను . . .
- 7 లెక్కన [పోతనానెంగారు] తమత-
- 8 ల్ది . . . నాయి[న్ని] తమతల్లి లింగ-
- 9 మం గారికించి పుణ్యముగాను . . .

## No. 33.

(A. R. No. 269 of 1905).

TRIPURĀNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the north of the Chikāṣamiddle in the Tripurāntakēśvara temple near the village.

Dēvarāya II, 1441 A.D.

The record in Sanskrit verse is dated in Saka 1363 expressed by the chronogram gunatarka-rāma śaśi, Kārtika, parva, Monday. This may correspond to 1441 A.D., October 30, Monday which was a day of Paurṇamī or November 13, Monday which was a day of Amāvāsyā '86.

It records the construction of a tank and grant of some land in Mandanapāḍu for a flower garden, three cows for supply of ghee for the lamps and brass vessels for offerings to god Tripurantaka called Balasakṣarōman and Tarunagiriṁātha, by Mallanārya or Mallaya mantrin, son of Timinava-mantrin who was the son of Narahari of Udayagiri in Karnāṭa. The gifts are said to have been made at the instance of the pontiff Bhukṣhāṇṭi.

#### TEXT

- 1 శ్రీకృష్ణలింగరత్నం శ్రీమాన్ త్రి-
- 2 పురాం త్తకో వశాద్యుచ్చాన్[1]
- 3 య[త్కి]త్రికల్పవల్లి ఫలతి చతుర్వ్య-
- 4 [గ్గ]ఫలమ[జాతినాం] [11\*] తస్మి ప్రకృష్ట-
- 5 పృథివీకలేంద్రః శ్రీదేవదాయో వి-
- 6 నయాత్మజన్మాః తస్మిన్మహిం కాన-
- 7 తి పుణ్యకీర్తనా దివమ్మరుత్వానివి
- 8 దివ్యలక్ష్మిం [12\*] ఉదయగిరినామ్ని నగ-
- 9 శే కాంతే కర్మాటకటకమధ్యస్థేః కా-
- 10 రద్వాజనగోత్రో వరహరినామా
- 11 ద్వితో స్తే ధర్మార్థకా [13\*] తదాత్మజ స్తమ్భ-
- 12 యమంత్రిసంజ్ఞ సత్సాను రాసీత్
- 13 కువి మల్లకాయ్యః సదా శివా[భక్తి]-
- 14 చూనశిలయుక్తో ద్విలేంద్రపూజా-
- 15 [ని]రతో మనీషి [14\*] సోద్యోగ్య తైవసా-
- 16 మ్రాజ్యకర్తారమ్భుత్తీసాధనం శివా-
- 17 పృత్తియతిశ్రేష్ఠం ప్రాశ్నయిత్వా [త]-
- 18 దాజ్ఞయా [15\*] త్రిపురాం త్తకదేవస్య కా-
- 19 ల[తైల]శిరోమణేః నిత్యం పూజాం
- 20 చ నై వేద్యం కర్తూ ముద్యుక్తమానసః [16\*]
- 21 మైందనపాటిగ్రామే త్రిపురాం త్తక-
- 22 [దే]వసీమ్ని పూర్వోష్ఠిన్ బధ్యా దృఢం త-
- 23 టాకం లక్ష్మ్యా క్షేత్రం చ తత్ర తత్ క్షే-
- 24 త్రం [71] కాకాజ్ఞే గుణధర్మకరామ-
- 25 శశిచమ్భుకే తదా దుమ్భుకా [వ] -
- 26 షే కాత్రికపర్వవేందుదినసే
- 27 శ్రీమల్లదాయో విభుః ప్రాచా-
- 28 [వై]ందనపాటినామని పురే క్షే-
- 29 త్రం పురారాతయే పుష్పారామ-
- 30 ముఖప్ర మహ్యమదిన నిన్ద్యాచూర్ణనా-
- 31 సిద్ధయే [18\*] గోత్రయం ముఖసంధో-

- 92 హం నిత్యదీపమృశాయ చ । విను-  
 93 అం కాంస్యపాత్రం చ నైవేద్యాయ  
 94 ద[దా] ప్రభుః [9 \*] మల్లయముం త్రి-  
 95 పమర్పిత మనుదిన మాపాప్తిర్య  
 96 జరుగిరినాథః । నైవేద్యమి-  
 97 దుమాళి స్తన్త్రి రచ్చారవిష్ట-  
 98 ఫలిద్ధిం । [10\*] మంగళమాచ-  
 99 శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[.]

No. 34.

(A. R. No. 617 of 1907).

GUNDLURU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab in the Lakṣmīnārāyaṇasvāmin temple.

**Dēvarāya (II), (date lost)**

The date portion of the record is lost except for the *tithi* and the week-day namely **7, Wednesday.**

The inscription records a gift of land, free of certain specified taxes, to god Lakṣmī-nārāyaṇa of Guṇḍīrū by Narasiṃha Pragaḍa, the *paṭṭābhi* of Rāyadeva mahārāju, son of Mahāmaṇḍalasya Saṃnucita Lakkayādēva mahārāju, who is said to have been ruling over Guṇḍīrū in Pottapānādu. The gift was made for the merit of Lakkayādēva-mahārāju and Śīryādēvi-ammaṅgāru.

Text  
Observer

1. . . . .
- 2 . . . . .
- 3 . . . . .
- 4 . . . . .
- 5 . . . . .
- 6 . . . . .
- 7 . . . . .
- 8 . . . . .
- 9 . . . . .
- 10 . . . . .
- 11 . . . . .
- 12 . . . . .
- 13 . . . . .
- 14 . . . . .
- 15 . . . . .
- 16 . . . . .
- 17 . . . . .
- 18 . . . . .

2 Broken at the top





33 భంజన . . .  
 34 . . . నిమిం శ్రీ-  
 35 శ్రియ క[ట్ట]లు  
 36 సవ్యమాంవ్య-

37 ర[గా]ను . . .  
 38 . . .  
 39 భర్మానకు  
 40-42 Damaged

### No. 35.

(A. R. No. 405 of 1911).

ATTIRALA, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up at the ruined main entrance of the Parasuramesvara temple.

Sājuva Narasimha, 1477 A.D.

This is the 1st Śaka 1399, Hēmalambī, Śrāvaṇa ba. 8, Thursday Gokulāshṭami, corresponding to 1477 A.D., August 2, the week day, however, was Saturday

This incomplete record states that Avasaram Annamarisavayana, having camped at Siddhavati visited Araturu on the day of Gokulashṭami, enquired into the affairs of the temples of Kṣetrāśvarya Parasurama and Bhairava and finding that worship and offerings had been neglected and the temple revenues mismanaged, granted land to the temples for offerings and worship, for the prosperity of the king.

### TEXT

#### Obverse

1 [స్వ]ప్రీతి శరవహుష-  
 2 యులు దంకా అగునే-  
 3 టి హేమకంది నం-  
 4 వత్సర శ్రావణ బం  
 5 గు శ్రీమన్మహామండలే-  
 6 శ్వర మేదినిమీసంగ-  
 7 రం కళాశాఖువ సా-  
 8 తువ నరసింగయ్యదేవ-  
 9 మహారాజుల అవసర ఆ-  
 10 జ్ఞమరుగయ్యంగారు  
 11 శిర్దివట్టానకు విచ్చేసి పు-  
 12 ర్తి గొంతులపైమి పు-

13 ద్వాకాలానమ అరకు-  
 14 రేపులకు విచ్చేసి ఆ-  
 15 రకు రేపుల శ్రేష్ఠశ్వ  
 16 రదేవర పరుశరామే-  
 17 శ్వరదేవర భయరవ-  
 18 దేవర యా దేవశక్త  
 19 పూజనయివేద్యాలు  
 20 నడచే పూర్వమరియా-  
 21 ద విచారించి నడు-  
 22 [మ]ంత్రాలను [వ్రంను]  
 23 [శిల్ల]వారు అన్యా-

#### Reverse

24 యంచేసి దేవస్తానా[ల్కు]-  
 25 చెల్లీ కాళ్ల యాందులం  
 26 ముకమంక్మం నిమిత్తమను  
 27 కానిక కట్టంగొన ని-  
 28 మిశ్యం దివస్తానాలు  
 29 నోగితి పూజనయి-  
 30 వేద్యాలు నడచకుండ-  
 31 రగాను పరామరసిం-  
 32 చ్చి నరసింగయ్యదేవ-

33 మహారాజులకు అయి-  
 34 రారోగ్య అయిశ్వర్యాభిప్ర-  
 35 థి అభినష్టగొమింన్న పు-  
 36 శ్రవశ్రాభిప్రథి ఆ-  
 37 పునష్టగొమిన్న యిష్టా-  
 38 భాసిద్ది అపునష్టగొ-  
 39 మున్న దేవస్తానాలు-  
 40 కు పూజనై వేద్యాలు  
 41 నడచే అట్టుగాను

42 అగ్రహారే[?] దేవస్థాన-

43 వారకు పోయి తె-

44 త్తే వరిమడి ౧ 5[1]దేని

45 స్థానకు ౩-౩ మ్మ అం-

46 క్కమికాల్ల స్థానము ౩

47 కు గలదు మ్మ పుకయ-

48 ముమ్మ స్థానము ౩

49 ఇట్లను కు గలదు గుం

No. 37.

(A. R. No. 516 of 1906.)

MUTUKURU, PULIVENDLA TALUK, GUDDAFAH DISTRICT.

On a pillar set up at the entrance into the courtyard of the Chemmakāśvāsyāmin temple.

Immaḍi Narasimha, 1493 A.D.

This is dated Śaka 1415, Pramādi, Chaitra śu. 15, Monday, lunar eclipse, corresponding to 1493 A.D., April 1.

It records a gift of income derived from *sthūlanakam* and other specified taxes, to god Chemmakāśvāmin Muttakāra situated to the south east of Bhūvāksandāra in the Mahanadikāra Mukkādāra, by Sankkayya, brother in law of Bokkasam Timmanāyaka on the occasion of the lunar eclipse. Bokkasam Timmanāyaka is said to have obtained Mukkādāra *nāyakanam* from Narasānāyaka.

Text

First face

1 . . . [౬]యా-

2 క్కు . . . కారివా-

3 హాన ౩౩వరుషం-

4 ములు ౧౪౧౫ అగు నేటికి ప్రమాది-

5 చ నంవత్పర చైత్ర కు ౧౫ సో శ్రీకు-

6 న్మహామండలేశ్వర మేదిని[మి]స[రు]-

7 గండ కటారిసాకున పాకుప [న]రసింగ్గ-

8 దేవమహారాయల కుమారుండు ఇ-

9 మ్మడి నరసింగ్గదేవమహారాయ-

10 [మ] నిజయనగరపట్టణ-

11 మందు మకసింగ్గకావినోదం-

12 మన పృథివిరాజ్యం చేయు . . .

13 ఆ ఇంమ్మడి నరసింగ్గదేవమహారా-

14 యమ్మ నిజబృహ్మండై న నరసానాశనిం-

15 గారు తమ బంట్లు బొక్కనం తింమా-

16 నాయనింగారి మరది మంక్కయ్య

17 ముత్తుకూరి చెంస్వ శివ్వరదేవ-

18 క దివ్యశ్రీపాదపద్మంబు[ల]-

19 కు దండంబెటి ఇచిన భర్మకానన-

20 ౦ నరసానాయనింగారు బొక్కనం

21 తింమివానికి నాయం[క్క]రానకు

22 పాలించి నవధరించిన ముక్తివా-

- 28 ఆ భూమిలోను మహాసిద్ధప్రాసాదమై-  
 24 న మోహవాచెల వై రవశక్తానకు బ-  
 26 శ్లోయభాగానను ముక్తుకూరికి చెల్లె వ్ర-  
 28 మంఖం పెండ్లిధండిగుటం తొత్తు-  
 27 కొల్పు ఇవిమొదలైన నుంఖమును

## Second face

- |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| 28 . . . సు[ం*]క్రియ త[మ] | 41 యీ భర్మానిని మెప్ప -   |
| 29 తల్లి ఎటను -           | 42 రు విఘ్నమైరి గాడి-     |
| 30 కు[ను] ఎమ తిండి        | 43 ది మోక్ష దింపా[న]      |
| 31 తిప్పివాయినికి-        | 44 స్వదత్తా ద్విగుణం      |
| 32 ని పుంజ్యంగా-          | 45 పుంజ్యం వరదత్తా-       |
| 33 ను సోమగ్రహ-            | 46 మహా[ం*] పా-            |
| 34 య పుంజ్యకాల-           | 47 తాపహరేణ స్వద-          |
| 35 మందు వ్రకసుం-          | 48 [త]ం పా[న]ం [న]ం       |
| 36 ఖం చెంపకేవల-           | 49 స్వదత్తాత్పరదత్తం పా   |
| 37 రచేపుని తిరువా-        | 50 యో హ రేతి వసుంధ -      |
| 38 రాధనకు అచె[ం]-         | 51 రా[ం*] పప్తివారుప సహ - |
| 39 ద్రాక్షప్రాహ[గా]-      | 52 స్రా[ం] స్రా[ం]యం      |
| 40 ను చెరింగలది *         | 53 జాయతే క్రిమి *         |

## No. 38.

(A. R. No. 429 of 1920).

RĀMAPURAM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT

On a slab in the Rāmēśvara temple.

Immaḍi Narasiṁha, 1497 A.D.

This is dated Śaka 1419, Pingala, Chaitra su. 9, Saturday Śrīrāmanavami, corresponding to 1497 A.D., March 13. The week day was Monday.

It records the grant of the village Jaravati (Jaravati) to the village by Kesama-nayanagara, with the permission of the king. The village is said to be situated in the village of Jagadīpi-Gutti which is said to have been obtained by the king from the king.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శారీవాహన శకవ-
- 2 మహామయ శ్రీ శివ పేంగళసంవత్సర చిత్త-
- 3 శుక్ల పక్షి చతుర్దశి గాంధ. ఇదిమూర్తి అయిన శివ-
- 4 వాచిస్తుండే రామారేవుకును శ్రీకాలం బోడిచోట-
- 5 వై వేద్యాలు అంగరంగవాయిభవాలు నడపుటకఇది
- 6 . . . . . శ్రీమంస్థానము-
- 7 . . . . .

\* This line has been deliberately erased.

- 8 రసేంద్రహరాయమహాదాయలకుంసు నరసానాయనికిని శ్రీ-  
 9 మంస్త్రహానాయకాచార్యుఁ జంపి చెంపమనాయని కొమా-  
 10 దుండు శ్రీ[న]మ నాయనింగారు మా నాయంకానకు చెల్లెటి  
 11 జరిపూటి గ్రామం ఆ రామయదేవునికి నమస్కరించెనని  
 12 వింసం చేస్తే చిని యీ ధర్మం పూర్వవృద్ధి క్కను శాశన స్తంగా  
 13 నమస్కరించుమనిన రాయల నిరూపంవల్లా నాయని  
 14 అనతినిని సేతుబంధురామేశ్వరమందు శ్రీరామనవ-  
 15 మి పురణకాలమందు సోమపాదవ్రతఫలశిధికయిం-  
 16 ని మా పితృమాతృ పుత్రయవంశ నరకో[త్రా]రణకణిని జగ-  
 17 కావగు త్తికి చెల్లె పెంపమాగిడిలో మా నాయంకాన-  
 18 కు చెల్లె జరిపూటిగ్రామం సేతుబంధురామేశ్వరదేవుని సా-  
 19 ంసిధ్యమందు దక్షిణాపారదాసి అనబడ శ్రీలైలవతిని -  
 20 మాన విసేష్టలమయిన జరిపూటి రామయదేవునికి నమ -  
 21 స్కరిం స్తిమి గాన త జరిపూటి గ్రామానకు దికులకు మేరకట్టు  
 22 మాపుకు తండసిమానివంక దక్షిణానకు పెంపయే-  
 23 రు వడుమటికి చికెనుమానిగోవ వుత్తరానకు తోడు-  
 24 కు మట్టికనుమ యీ చతుసీమ పాలములోంగల కాలువ-  
 25 లు చెరువులు బావులు కాడారంబ సహా కంకొరును తలగల  
 26 ఆదాయము యేమిగలవిని గృహారామక్షేత్రనిధినిక్షేప  
 27 జరిపాపాణలక్షణలగామిసిధసాధ్యాలనేటి అష్టభీ-  
 28 గ తేజస్వాంమృతలుంను ఆచంద్రాక్షస్తాయుగా చెల్లెట్టు-  
 29 గా రామయదేవునికి నమస్కరి స్తిమని జంపి చెంపమనాయ-  
 30 ని కొమారుండు కేసమనాయండు ఇచ్చిన ధర్మశాశనం  
 31 ఇందుకెవ్వరు తప్పినా కాశిలో పితృమాతృ గోబ్రాంహ్మణవధ చేశ-  
 32 నవారు చెలియలిని చేసుకొనవారు । యేకైవ భగినీ తోకే  
 33 సర్వేషామేవ ఖాఖువా[ం\*] : ౩ భోజ్యా న దర్శనాంహో సేవాహ్ని-  
 34 తవసుంధరా । సర్వేషాం వర్ధి(ణ్)తో ఖుంత్తై సోపి స్వవ-  
 35 భి(జ్)కం న తు [1] కుం కష్టతరో నీచో స్వయంధిత్తావహారో

No. 39.

(A.R. No. 386 of 1904.)

PRODDATUR, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in the Rāmēśvara temple.

Immaḍi Narasiṅgarāya, 1498 A.D.

The inscription is dated Saka 1420, Kālayukti, Mārgisīra ba. 30, Thursday, solar eclipse, regularly corresponding to 1490 A.D., December 13, '18.

Records a gift of  $4\frac{1}{2}$  *putlis* of dry land equivalent in extent to one *gōcharamam* to the *sthānam varu* for god Rāmalīnga of Rāmēśvaram in Mulki-nāḍu by Gaṇṭi Kannama-nāyudu, with the stipulation that the land be converted into a wet land fit for growing paddy with the water from the Rāmēśvaram canal. The donor is said to have obtained Mulki-nāḍu as a *nāyanakara* from Narasā-nāyaka who is stated to have been ruling over the kingdom at the command of Sāluva Immaḍi Narasiṅgarāya-mahārāya

## Text

- 1 అశ్వమేధస్సు [॥\*] స్వస్తి శ్రీ జయశ్చంద్రాయ నమఃకామన ॥3॥ -
- 2 వరుషంబులు చరమం జగు నేటి కాశము క్తి నంవత్సర మార్గగనిర -
- 3 జ ॥3॥ శ్రీమంత్రహోమంధోష్ణ మేదిమీనరగంధ కథా -
- 4 గిహకువ సాకువ యంమడి నరసింగరాయమహారాయల
- 5 సంపున నరసానాయనింగారు పృథ్వీరాజ్యము సేయంగాను
- 6 ములికినాటిలోని రామేశ్వరం రామయలింగముకు గంటి కం -
- 7 వనాయనింగారు ఇచ్చి ధర్మార్థములను నరసాయనింగారు మాకు నా -
- 8 య[ం]క్రాంతకు తెలిస రామేశ్వరం పొడటూరను సర్వ . . . . మా -
- 9 య్యోగ్రహణ కల్యాణమందు భారవోళి యిచ్చిన క్షేత్రం నింమ -
- 10 లతోంటు పడమర రామేశ్వరం పొలానతోందమ ఇచ్చిన మడిలో
- 11 రేగద్రుమాకం గోపం పక్షం ॥ ३ ॥ అక్షగాలా నాలుగుపుట్టు బం-
- 12 గుల గిరివ పం నామయలింగముకు సప్తస్తోత్రముయిన పగలింటి
- 13 అచారం గయ వేర్వేలు కకుం చేయి ప్తమ రామేశ్వరం కాలువ నీ -
- 14 శ్చను [ప]డి పొకో స్తాంవారు దేవిని దప్పింపడా అవ -
- 15 నరకంధ నడపుకొని అచెంద్రాక్కోప్తాయుగాను నిధినిశేవజల -
- 16 వానా వానీదలగాది ధర్మార్థము మాంబలయ అప్తభోగతే -
- 17 అహ్వా(ం)వృత్తిలన. శ్రవణేంద్ర నానాని వాంఛయ్యారను
- 18 నడచుచారు , యందుకు యెవ్వరు దప్పినాను పంచ -
- 19 మహాపాతకాలుం శసిన పాపాన బోవుచారు
- 20 స్వస్తి శ్రీమంత్రహోమంధోష్ణ మేదిమీనరగంధోష్ణ [॥\*] పరిచిత్తా -
- 21 పహారే న్యదత్తం నిష్కలం భవేతు రానపాలనయో -
- 22 పహారే , రాగ్రా , పోమహారం , రానా(ం)త్వర్గ మహాప్రసాది
- 23 పాలనాదమృతం వదం , మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[॥\*]

No. 40.

(A.R. No. 615 of 1907.)

NANDALŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPOH DISTRICT.

On a slab set up near the outer *gōpura*, left of the entrance, Saṁnyasāśhasvāmin temple.

Immaḍi Narasimha, 1501 A.D.

1 Every line of the text begins with a cypher

2 On the left hand corner of the above are engraved the following lines —

- 1 శుభమస్తు రామ
- 2 ప్రతిష్ఠి . . . శ్రీరా-
- 3 పయ్యలింగ[య]
- 4 మహా . . . . .
- 5 . . . . .
- 6 . . . . . గంగ[గో]
- 7 . . . ను శ్రీ
- 8 . . . . మంత్రంను న
- 9 . . . శ్రీయుకు
- 10 . . . అమిని



This is dated Śaka 1423, Durmatī, Āshāḍha śu. 12, Monday corresponding to 1501 A.D., June 28.

The inscription records a gift of the village Akimppodu, in his *nayanakara* tract Pottapi-nādu by Parvata-nāyanūgaru, son of Saraspanāyini Dēvi-nāyudu of Vālapanduli-gotra to god Chokknānthadeva of Nelandaluru, for the merit of Narasā-nāyaka. Dēvi-nāyudu who bears the title *Tondamandalasthāpanāchārya* is stated to be ruling over Srivēla, Siddhavatam, Sakali and Pottapi-nādu with Ghandikōṭa as his capital while his son, the donor was administering Sakali-Pottapinādu with Siddhavatam as his capital.

## TEXT

- 1 నిరం తరాయోస్తు . పత్రం [\*] బ్రంహ్మేంద్రరుచ్రాది -
- 2 మోహమాలోనరాశితం[\*] శ్రీమత్సుందరవాంధ -
- 3 శ్రీమత్సుందరవాంధ [\*] శ్రీమత్సుందరవాంధ -
- 4 న శకవరుషంబులు ఇలల అగు నేటి దుమ్ముకాతి నంవ్వ -
- 5 త్పర అషాఢ ను ఇల పో నాంటి పుణ్యకాలము -
- 6 దును శ్రీమంత్మహామండలేశ్వర] మీసరగండ్ల
- 7 కళారిపాలువ సొటవ నరసింగరాయను -
- 8 హారాయల కొమారుండు యిమ్ముడి న -
- 9 రశింగరాయమహారాయు నకలకేనా -
- 10 భీకరసాంప్రదానహస్తంజై విజయనగరము -
- 11 యింద్రి రాజ్యప్రతిపాలనం చేస్తున్న నరసాం -
- 12 నాయంకోడయల అక్షైప్రతిపాలక తొండ్రు -
- 13 యింద్రి నాయంకోడయల అక్షైప్రతిపాలక తొండ్రు -
- 14 నందిగోత్రోద్భవుంజై ఘండికోటరాజ -
- 15 భాసింగాను కిరీటో సిద్ధవట్టం నకలి -
- 16 పొత్తపినాంటి రాజ్యాలు ఎలుయం -
- 17 న్న సన్నపనాయని దేవివేనింగారి కు -
- 18 మారుండు పర్యతనాయనింగారు]
- 19 తనకు శిద్ధవట్టం స్థాయిగాను నకలి పో -
- 20 త్తపినాంటి శ్రీమ అక్షాపాలనం చేస్తుంది
- 21 తమనాయంకానుకు రెల్ల పొత్తపినాం -
- 22 టి రాజ్యములోని అకింబోడవే గ్రామ -
- 23 ము నరసానాయంకోడయలకు
- 24 పుణ్యముగాను వెలందలూరి చొక్కవారి -
- 25 భద్రేవునికి ప్రాకారము దర్శింపన అవ -
- 26 నరానుకు సహారంబోధకచాన భారాపూ -
- 27 ర్యకముగాను అష్టదోగతేస్వామ్యమై సవ్య -
- 28 మాన్యంగాను భారవో యిచ్చిన వివ -
- 29 రం అ గ్రామానుకు మాన్యనకు రెడ్డిమరెడ్డి
- 30 పాపిరెడ్డి అన మేరగానున్న పడుమటికి చె -
- 31 యెరుగుండాల బాయిలి మందపల్లి

1001 82 కొంటిదూ[మ]తివ్వ గురాలకొండ కు పుచ్చుకొని వచ్చి

83 తుమర విరాకుంట్ట పరిసికొని ఆ -

84 చెంపాడి పోలమెరగానున్న దత్త -

85 దాన్ము మంగలమొరము కాండర -

86 కొండనడుము తొల్లిగుండ్లు పరికికొ -

87 [ని] పంబురాయని కుంట్టకు తూర్పు

88 తిప్ప మెరంగానును పుత్తరాన్ను వడ్డిగం -

89 గువుటు అవ్వమాను గరుసుగా మెరగా

90 నున్న అయిన యల్ల చతుస్సీమం

91 బుట్టిన నకళసువనాదాయ ధాన్యాదా -

92 యాలుగ అంత్తపటునను దధ్యోరన వ -

93 క్యాలు రంటి నియ్యం యెనిమిది ముం -

94 తలు పెరుగు నాలుగు ముం తలు నెయి అ -

95 రముం తుండు గందం అరవలిమండు

96 పోంకలు పది అకులు యిరువై యా

No. 41.

(A.R. No. 166 of 1913.)

PĀṆEM, NANDYAL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Pāṇikōśvarasvāmī temple.

Immaḍi Narasimha, 1503 A.D.

This record is dated Śaka 1425, Rudhirōdgārin, Śrāvaṇa śu. 15, Monday, corresponding to 1503 A.D., August 7.

It registers the gift of lands in Pāṇem situated in Penugonda-chāvaḍi to the *sthānikas* of the temple of Pāṇikōśvara by Honnappa-nāyaka, son of Bokkaam Dēvappa-nāyaka for conducting worship in the temple for the merit of the king and Narasī-nāyaka.

#### TEXT

- 1 స్వప్తి శ్రీ అయాద్పురయ కాలివాహన కవచక్షణం -
- 2 ములు ౧౪౨౩ అగునేటి రుధిరోద్ధారిపంవ్వత్ప[ర శ్రా]వ-
- 3 ౩ ౪ ౧౩ సొ శ్రీపంపాహమందలేళ్ళు పే దినిమిదగండ
- 4 క[తా]నాకన యిమడి నరసింగరాయపహారాయలు ప్రితిరాజ్యము
- 5 పేయంగాన నరసానాయనింగారు మూడ పాలించిన పేగుండ రా-
- 6 వడిచెల్ల నానాని శ్రీపంపాహమందలేళ్ళు పే దినిమిదగండ
- 7 తుండు పోంకలు పది అకులు యిరువై యా
- 8 గువాళ తపోధరులకు యిచ్చిన ధర్మకాననం రాయలకుంట్టు
- 9 నరసానాయనింగారిండ్ని ప్రితిరాజ్యముగాను పాడికేళ్ళుర దేవర
- 10 అంగ్గరంగవై తపోధరులకు ధారవోళి యిచ్చిన కాడారంథం చేతు-
- 11 [స్వ]పంపాహమందలేళ్ళుగాను చూపి[తా]ం తొలిస పోలం గంగం-
- 12 వానికుండు ౨ త్తరానకు [నొ]క[తా]ం[మండు] యిరువైకిం తొయె
- 13 అండ్రి[దిరువు] మోచిని చూపి[తా]ం [క] పాడికేళ్ళురదేవర [అయిర]-

<sup>1</sup> The inscription abruptly stops here.

- 14 వదేవదత్త[త్త] శాసన[పురాట్నమోవాను] దక్షదానకు తలా-  
 15 6 గుండ్లకోం]న నిడిన [లింగము]దశాసనం మోవాను ఎడు-  
 16 మట్టి[క] కొండ మోవాను యీ చతుస్సీమాను మీకు[మడి]  
 17 వాలంగాను మీకు పల్లెగట్టు[కో]ను దారవోళి యి స్త్రీమి  
 18 పరిమడి పెం శరుల వెనకను భాముడావారి ప్రళం ను-  
 19 కుకు[రు] ౧౧ [రా]రవోళి యి స్త్రీమి ఆ వాలంతోను మీ వన-  
 20 నువచ్చిన చోటను పల్లెగట్టుకో[ని] ఆ గల నిరారంభం కాడా -  
 21 [రంభం] నుంభనువనాచారయ వహితముగాను దారవోళి  
 22 . . . . . [ . ] [ . ] [ . ]  
 23 . . . . . గులు మోదలుగాను మాని దార[వో]-  
 24 . . . . . నిది నిశేష అగామి అ[క్షిణ]-  
 25 . . . . . మృగంగాను దార . . . . .  
 26 . . . . . గాను . . . . .  
 27 ను . . . . .  
 28 అటుగాను . . . . . [ధర్మా] . . . . .  
 29 నడపించేది శాసనపాలన యోమ[ధ్యే] దా . . . . .  
 30 అనం [క] దాని[క] . . . . . [ . ]  
 31 స్వదత్తాం వరదత్తాం హ్య . యో వారేణి వసుం[ధ]  
 32 స్థిరవర్షానహస్రాడి . విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి[ః]  
 33 స్వదత్తా ద్వీగుణం పుణ్యం . వరదత్తాను పాలనం . వర[ద]  
 34 జ్ఞానవోదే . . . . . [ . ] [ . ] [ . ]  
 35 శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ శేయును : శ్రీశ్రీశ్రీ  
 36 ఇ ధర్మానకు యవడు తపనా-  
 37 ను చారసారోను సింహ మో-  
 38 [ం]డ తనవారుడు[క]

No. 42.

(A.R. No. 167 of 1913.)

PĀṆEM, NANDYAL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Pāṇikēśvarasvāmin temple.

(Immaḍi) Narasimha, 1503 A.D.

This is a copy of No. 41 above with slight variations.

## TEXT

- 1 . . . . . [ . ] [ . ] [ . ]  
 2 గునేటి కుమకొంగరి వంశత్పర శ్రావణ కు ౧౨ సో శ్రీమ . . . . .  
 3 హామంధి శక్తం మేనువి . . . . . [ . ] [ . ] [ . ]  
 4 సుపితగరామమహారాయలు ప్రతి . . . . .  
 5 కు దారసారాయనిగారు నాయ[ంక]క రావకు ఇచ్చిన పెనుగొండ  
 6 చావోడి చరి హా . . . . . శ్రీమతి లోన . . . . .  
 7 హా . . . . . యనిగా[ర] . . . . . హా . . . . .

1 The stone is slightly broken at the right end upto the 15th line.



- 4 కశ్రీవామదేవాయ తే[\*] బ్రహ్మేంద్రాది కపా-  
 5 లనిశ్చలవరీణాదక్ష[\*]జాగురో । శ్రీమత్స-  
 6 వాత మల్లిఖార్జునమహాదేవాయ శుభ్య-  
 7 ం నమః । నమస్తుంగళిరక్కుంటి చంద్రచా-  
 8 నురచారవే । త్రైలోక్యవగరాంభమూల-  
 9 స్తంభాయ శంభవే । స్వప్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ[య]  
 10 కాలివాహన శపిషణ్ణాంబులు లలలల అగునే-  
 11 [టి] క్రోధపనంపత్సర కాత్తికాత దిం గు స్వప్తిశ్రీ శ్రీ-  
 12 వవాత శ్రీస్వయంభు శ్రీలింగచక్రవర్తి  
 13 శ్రీమన్మల్లిఖార్జున శ్రీమన్మహాదేవునికి  
 14 యాశ్చరనాయనింగారి కొమారుడై-  
 15 వ నరసానాయ]నింగారి కొమారుడైప  
 16 యునుడి వరసనా-  
 17 యనింగారు  
 18 నయభయభ[క్తి]-  
 19 వి సాష్టాంగ దండం  
 20 వెట్టి యిచ్చిన ధర్మ-  
 21 కాననం । . . . .  
 22 . మా భూ[మి]లో[న] .  
 23-27 damaged  
 28 ను [పుణ్యం]గాను  
 29 దేవర ఆమృతనడికి  
 30 గోపాలకృష్ణా-  
 31 హృదయ-  
 32 damaged  
 33 . . . . . గలవారు  
 34 .damaged  
 35 . . . . . స్వామ్యంగాను . . .  
 36 మాంవ్యంగాను . . . . . యీ అనుకూరి గ్రా[మ]-  
 37 ం పితామహి . . . . . పితామహి . . . . .  
 38 [అ]మృతప[ద్మ]కుంఠ . . . . . త్రికరణకుడిగాను రా  
 39 [న]వో . . . . . [న]వో . . . . .  
 40 ముంను అనుభవించ నవధరించేది యీ ధర్మానకు  
 41 యవను విరోధించి వడచివాను వాళణాసిలోను గం-  
 42 [గ క]రుతను గోశ్రాంహృణ వధాను మాకాపిశ్యవధా-  
 43 ను గురువధాను చేసిన పాపానం బోవువారు :  
 44 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం । పరద-  
 45 త్తాపహరణ స్వదత్తం నిష్పలం భవేత్ । స్వదత్తాం పరద-  
 46 త్తాం వా యో హరతి నమంధరా । పుష్టివర్షపహస్రాదే  
 47 విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి :



## No. 44.

(A.R. No. 171 of 1913.)

PĀṆEM, NĀNDYAL TALUK, KURNOOL DISTRICT

On a slab set up in the Āṇjanēya temple.

Vira Narasimha, 1506 A.D.

The record seems to be dated Śaka 14., Krōdhana, the other details being lost. The Śaka year corresponding to the Christian one would be 1428 (current) 1506 A.D.

It appears to record a gift, probably of land, in the village Panem in Polakuntur sima to the god Syambhu Malikārjuna on the auspicious occasion of Kanyā Bhaspati, as in No. 43 above.

## TEXT

- 1 . . . . .
- 2 . . . . . స్తుత [శర]
- 3 . . . . . భారవే [త్రైలో]
- 4 . . . . . లస్తంభాయ [శంభవే]
- 5 . . . . . జయభ్యుదయ కా[లి]
- 6 . . . . . రవ[క్ష]ంబులు
- 7 . . . . . నేటి క్రోధన సంవత్స[రస్]
- 8 . . . . . కుం గు స్వస్తిశ్రీశ్రీ
- 9 . . . . . శ్రీస్వయంబు శ్రీలిం . . . . .
- 10 లై న మల్లికార్జున [శ్రీ]
- 11-16 damaged and illegible
- 17 ననం నేను . . . . .
- 18 . . . . . లోని పెడికంటి[శ్రీమ]లోని
- 19 గ్రామం మోద . . . . .
- 20 మా తండ్రి నరసాచార్యునింగారి-
- 21 కన్నీ మాకును పుండ్లముగాను
- 22 అమృతపల్లకు [యీ] శతాతిథి కంపా[బ్ధ]-
- 23 వాస్తవి పుండ్లకాలమందు
- 24 సహారంబోధక దానధా[న]-
- 25 పూర్వకంగాను ధారవో[య]-
- 26 స్తిమి యీ ధర్మ మందు<sup>1</sup>

## No. 45.

(A.R. No. 491 of 1906.)

PULIVENDLA, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up at the entrance of the Ranganāthasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1509 A.D.

This is dated Śaka 1431, Śukla, Kārtika śu. 12, Monday, corresponding to 1509 A.D., October 24, which was, however, Wednesday and not Monday.

It records a gift of the village Kumbhalkūḍu to the god Śrīrangarāju of Pulivendla by Narasayyadeva mahārāju, brother of Basavarāju, son of Tammārāju, grandson of

<sup>1</sup> The inscription is incomplete.

Vallabharāya and great-grand son of Bejavāda Mādhava-varma of Vāsishṭha-gotra and Sūrya-rama. The gift village is said to be situated in Pulivindaḷa-sṭhala, a subdivision of Mulkinādu in Ghandikōṭa-sima of Udayaguri-rājya.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శతవషణంబులు దశది అగునేటి కుక్ష న-
- 3 నివత్సర కార్తిక శు ౧౨ సో శ్రీమద్రాజాధిరా-
- 4 జ రాజవరమేస్వర శ్రీవీరవరావ కృష్ణరా-
- 5 యమహారాయలు వృధివిరాజ్యం సేయుచుం-
- 6 డంగాను వసిష్ఠగోత్రం శూర్యమావళోద్భవులైన బె-
- 7 తవాడ పురవరాధీశ్వరులైన మాధవ(ం)మ్మగారి
- 8 నపుత్రులైన వల్లభరాయనింగారి పౌత్రులైన త[ం]-
- 9 మ్మరాయనింగారి పుత్రులైన జస్వరాజంగారి త[ం]-
- 10 మ్మలైన నరనయ్యదేవమహారాజులు పులివిం-
- 11 డ్దం శ్రీరంగరాజులకు పుడయగిరి రాజ్యానకుం
- 12 తెల్లె ఘండికోటసమలోని ముక్కినాటిసమ
- 13 పులివి[ం]దళ స్తవమంద[రి] కుండ్లల్కాడు శక్తుం-
- 14 వత్తుం కార్తిక శు ౧౨ పుణ్యకాలమందును దే-
- 15 పుని బై దేవ్యం అంగరంగవైభవాలకుంన్ను స-
- 16 మహిం స్రీ(ం)మి ॥ దానపాలన యోమార్ద్యే రా-
- 17 నాశ్రేయోనుపా[రి]నం [.\*] దానాశ్విగ్గమవాపో-
- 18 [రి] పాలనాదయ్యడం వడం [.\*] స్వదత్తా ద్విగు-
- 19 ణం పున్యం వరదత్తనుపాలనం ॥ వరద-
- 20 త్తపాహారిన(ి) స్వదత్తం నివృణం శవేత్[.\*]

No. 46.

(A. R. No. 165 of 1913.)

PĀṆEM, NANDYAL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Pāṇkēśvaraśvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1510 A.D.

This inscription is dated Śaka 1431, Pramōḍita, Chaitra śu. 15 corresponding to 1510 A.D., March 25, (Monday). The Śaka year quoted is wrong for 1432.

Registers a gift of the village of Būdidēpādu in Pāṇem-sima by Honnapa nāyaka, son of Bokkasam Dēvapa nāyaka to the *tammalas* (i.e. priests) Rāmajyya, Virajyya and others of the temple of Pāṇkēśvara of Pāṇem for the *amṛitapuli* service of the god. Pāṇem sima is said to have been obtained by the donor as *nāyanakura* from the king. The record is couched in Telugu interspersed with Kannāḍa.

## TEXT

- 1 శ్రీశ్రీశ్రీ పా[రి]దేవ్యరలింగాయ నమః ॥ స్వస్తి శ్రీజయ-
- 2 భ్యుదయ శాలివాహన శతవషణంబులు దశది అగునేటి ప్రమా-
- 3 దాత సంవత్సర చయిత్ర శు ౧౨ లు శ్రీమతు దొక్కనం దేవనాయని
- 4 శోమారుండు హొంసవనాయకరు పానెయద పాడిదేశ్వరదేవరస్తానం

- <sup>1</sup> The rest of the inscription is lost.



- 36 ధి శ్రేణికా యో విధత్తే బ్రహ్మ\*]ండ స్వర్ణా మేరు ప్రముఖ నిజమహాదానతోయైరమేయైః  
[18\*] యస్య త్వాత్తత్రయాత్రా నమ-
- 37 సమయ సమాఘాత నిష్పాదా రాదాస్పార క్రూరప్రతిష్ఠ(శ్రు)త్పర\*] రణమిషం గుర్వతే  
పర్వతేంద్రాః పాటోపం చైన్య ఫరో-
- 38 సం ప్రతిభట సుభటస్థానదానప్రసంగాదాస్థానీ యతాన్వః తృప్త(తు)జీతతటిభువామిద్భోయ[ం\*]  
దశేతి [19\*] అంగా వంగా క-
- 39 శింగా మకుర మకు శకక్షోడిపాలాః స్పృశాలాః శాంభోజాః ప్లాశ్శింగా ముదద ప గధజా  
కుంతలాః సుం-
- 40 హ్యః లాద్యాః మూడా హీరాః ప్రమాదాత బహిరవని(స మితా మూలకా హృష్య జ్జ్వలి)  
రాత్రా గౌడో లాట్య
- 41 నేవావసర మనుదినం యస్య లబ్ధం యతంతే [20\*] యత్పాణిచ్చందకల్పక్షితిరుహరితా  
రామరీ మార-
- 42 ధానా సంప్రాప్తాన్యేవ ప్రత్యాభ్యధిమహి బహుధా పాత(య)త్వా లసంతి యుద్ధే కృత్తేత  
కుంభస్త-
- 43 ల సమసమయోదీనక ముక్తాను విద్ధౌ చిశుస్తోపం దుహానా స్ఫురతి కినుమితేవాత్త కంపా  
కృపాణి [21\*] య-
- 44 నైర్వివాగేనరస్య త్రిభువన మహితాశేష దాత్రో నిత్తృత్యూహం సమంతాత్ప్రవహతి బహుధా  
నిత్యదాన(నా)ంబుపూర్ణే\*
- 45 భూభాగం పూరయిత్వా ప్రక్షధిజననధూప్రాణహారే మయూరే కృత్తాధాయా సకాలో  
భవతి హృది
- 46 ముదే కేవలం చాతకానాం [22\*] తిష్ఠంతో హేమకూటే మమ కనకమలారోహణే  
విస్మితాత్మే చైవేత్యా సంఖ్య ముక్తామణి మ-
- 47 య తులయాదూధయా యా విధత్తే ప్రత్యగ్రం దిగ్విధూటీకులశిఖరిక చాభోగసీమాంతరాశే  
కపూర-
- 48 లోన్మిత్రక ప్రకర మలయజాతేవ నైవత్య(భృ)లక్ష్యం [23\*] అయాతా నభిముఖ్యాదయ  
[మ\*]ధి సమరం కావలజానేవ
- 49 హంతి తం] శంక్యా శాంతతేలానపి చ చతుర కూపార పారి చ శశ్వత్ ప్రాప్యద్విషాం  
నయంతీం నమధిక నితమా-
- 50 భీర వస్త్రాదశాపి ప్రాయ[ః\*] స్వాయ త్తథీతిర్భామతి విరయం ఇతో కావలజా యస్య  
క్షిప్తాః [24\*] విప్రేభ్యః స్వన్నామేరుం దదతి సతి మహా-
- 51 దానశీలాధరీణే యస్మిన్మేరుంచి చాన్యన్యయమిత భువి భూవాసగాశాం సురాణాం చాచ  
వ్యేనం సరిత్య భ్రమతి యది న
- 52 చా యత్త కాపేన సామ్యం లబ్ధం తస్మిత్తానాం విరచరణమరః కిన్న తేజావ మిషాం [25\*]  
మద్దత్తామథి సాధాసి(శ్రి)యమిహ సుచి-
- 53 రం కుంజశామిన్యవేన్ద్ర ప్రాయః ప్రత్యాహ హేతో స్వప్[గ\*] రథగతే కాన్యం దేవతాగాం  
తత్తది(ద్వి)గ్జైత్రచిత్రాపి చ విర(దు)ద వదై-
- 54 రంకతాంస్త్రత తత్ర స్థంభాం జాతప్రతిష్ఠాక(స్వస్థ)తమత భువి యో భూభృద్రతంకషాగ్రాన్,  
[26\*] బ్రంహ్మ[ం\*]దం విశ్వచక్రం ఘటముదిత-
- 55 మహాభూతకం రత్న ధేనుం సప్తాంభోధిం చ కల్పక్షితిరుహరిక(శే) కాంచన[ం\*] కామ  
దేను(ం) స్వన్నామ్నా[ం\*] యో హిరణ్యాశ్వరథమ-

\* Read పారసీకా-

\* Read సింహ.

\* Read సర్వస్వదాతు.



- 56 27\* రోషక(క్ర)త తితిపాథివ దం-  
57 28\* పోయం శ్రీకృష్ణవాయుః  
58 తితివతి రథరీతి త్య నీత్యాను గాదం । స్థిత్యా విద్యానగర్భాం కపిశం విషతో ?  
నవన్ద । అపూర్వాదైరథాస్త  
59 ధరకటా దాచహేమాచలాంకా దాసేతోరథిసాథా క్రియమిహ వి  
వికన్యన్ [29\*] శాలివాహన సన్నన్-  
60 తితివాస్తే స(పి)త్యరే । ద్విర్యుతా చ నరముస్తే ముఖ్యాతే పిఠశ్చరే । [30\*] ప్రమాద  
న్మరీతేవషే మాపే చాశ్చయిజాంహ్వయే । శు-  
61 పి పి [31\*] ముఖ్యాతాన చాపిశేతిథా । [32\*] గంధకరాజావీరే శ్రీ  
సంసిధా । పుంశ్చాయ యశ శే(వే) చాచి శ్చ  
62 త్య వగ్దా . . . . . యు [33\*] మంత్రికా గంధ్యసూచన తంత్రికాయ గురభియా(?)  
సాశ్చ పింమ్మాభిధానన వోదితా శ్చ(క్ర)త-  
63 శాలినా [34\*] వధూనరజన్తే దేవయం । కరం గోవతుతోర్భవై \* । అచంద్రకాళకం ధారా  
పూర్వకం ముక్తవాన్ ముదా । [35\*] ఘనగిర్భా-  
64 ధా . . . . . [36\*] విదానాభయం  
65 శ్చ . . . . . \* విరగియా . . . . . \* వ . . . . .  
మహారాశ్ట్ర రాయదుగే  
66 మహాపి గాభాపి . . . . . తప తప . . . . . \* నానాతా . . . . . \*  
త . . . . . \* ప్రాహసమయా ని-  
67 శ[ \* ] పథు వోశై [4\*] . . . . . \* . . . . .  
పూర్వకం సర్వమాన్య[కం] [38\*]  
68 శ్చ . . . . . తథా [39\*]  
69 శ్చ . . . . . తథా . . . . .  
70 సర్వమాన్య శేసి యుచ్చిన ధర్ము శాసనం [40\*]  
71 to 75 Erased.  
76 . . . . . చాగతోర్తి బసవోఽ కొడుకు చి[టో] మలిచిన శాసనం [41\*]

No. 48.

(A. R. No. 348 of 1922.)

RANGASAMUDRAM, MADANAPALLE TALUK, (CHITTOOR DISTRICT).

On a rock in a field to the south of the village.

Krishnarāya, 1510 A. D.

The record which commences with the imprecatory verses, is dated in Śaka 1432, Kārtika su. 12. If the cyclic year is Pramēda, the details may be equated to 1510 A.D., October 14, Monday.

It seems to record the remission of the marriage tax (*pendli sukkan*) on all the communities in Kamarnāti-sima, on the representation of Tippana, son of Nagi-nāvudu, Chelagāni Tātana and Golla Kasavana. Mentions Saluva Timmarasaya and Ādepā-nāvaka.

S.I.I.—14.

TEXT

- [illegible]

No. 49.

(A. R. No. 180 of 1913.)

BUKKAPATNAM, PENUGONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock near the temple.

Kṛishṇarāya, 1512 A.D.

This is dated Āṅgīrasa, (Āsvīja) śu. 12, Wednesday In the king's reign the cyclic year Āṅgīrasa corresponds with the Śaka year 1434 and so the details may be equated to 1512 A.D., September 22.

The epigraph is damaged at the beginning. It registers that the *dāna* *bāga* and *śrīmadabāga* lands under the tank Krotta heruvu in Penugonda rājya which had been held rent free as *śrīmādabāga*, from the time of Cātaka Oḍeyudu had been reassessed on a court of estate as *adabāga* by an intervener. The king, now at Sivasamudram on state business, ordered that the lands might be restored as before and this was announced on the occasion of the *brahmacara* ceremony conducted at Penuguṇṣa. Kūṇama-nāyadu had this inscription engraved under orders of Rāyasam Koncamarasayya Dēmarasayya.

TEXT

- 1 . . . . . శ్రీ జయభక్తవయ కాలి[వా] . . . . .  
 2 . . . . . అనునీటి అంగిర[న] . . . . .  
 3 . . . . . శ్రీమహా రాజాధిరాజ రాజవర మేష్వర . . . . .

- 4 య మహారాయల రాయసం కొండమరసయ్య . . . . .
- 5 లాశాసనక్రమము పెనుగొండ[\*]రాజ్య క్రొత్తచిలువుకింద [దేవర] -
- 6 య . . . . .
- 7 లం మోరలుగాను సర్వమ . . . . .
- 8 . . . . .
- 9 మోరాయలు శివసముద్రం రాచకాశ్యనకు విచ్చేకి అప్పుడు ఆనతి -
- 10 [ ] . . . . .
- 11 హుతి సమయకాలమందు ఈ దేవదాయ బ్రహ్మదాయాలు పూ -
- 12 వర్ణమరియాదనె సర్వమాన్యంగాను విడిప్తిమి ఈ ధర్మం ఆచం -
- 13 ద్రాక్షమై నడవగలది ఈ ధర్మము యవ్వరు నడపిరి వారు పాల -
- 14 నాదన్యతం వదం అని వారు అచ్యుతపదమందు ఉండగలవా -
- 15 రు ఈ ధర్మానకు యవ్వరు తప్పిరి వారు తమ మాతాపితాళను వార -
- 16 దాశియందు చంప్పిన పాపాన పోదురు గంగలోన కపిల
- 17 చంప్పిన పాపాన పోదురు తమ మాతాపితృలనే చంపి నరకం -
- 18 లో లోకే పాపాన పోదురు ఏకైక భగవీ లోకే పవేషా -
- 19 మేన భూభూజాం[\*] న భోక్తా న కరగ్రాంహ్యో విప్రదత్తా
- 20 వసుంధరా[\*] అని శాస్త్రం ఉండెడి గాన తమ శోంబుట్టుకు
- 21 కామె తప్పినవారు [\*] స్వదత్తా వరదత్తా వా యో వా -
- 22 [ ] . . . . .
- 23 యతే శ్రీమి[\*] అను ఈ మరియాదకు కొండమరస -
- 24 య్య దేవర[స]య్యగారి ఆనతిని కూనమనాయడు
- 25 [ ] . . . . .
- 26 . . . . .

## No. 50.

(A. R. No. 162 of 1924.)

KĀLAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the west wall of the third *prakāra* in the Kālahastisvara temple.

Kṛishṇarāya, 1513 A.D.

The record is dated in Śaka 1435, Śrīmukha, Āshāḍha śu. 11 corresponding to 1513 A.D., June 13, (Monday).

Registers the royal gift of a golden *prahāṇṇī* set with precious stones and the grant of some villages for daily worship and offerings and for conducting certain specified festivals to the god Kālahastisvara-Mahādēva for the merit of his parents, Narasimayaka Odeva and Nāgāṇṇamma. Gives the genealogy of the Tuluva dynasty down to Kṛishṇarāya. The Kannala version of the record engraved on the north *japana* of the temple is published in *South Indian Inscriptions*, Vol. IX, Part II, No. 489.

## TEXT

శ్రీకృష్ణుడు \* . . . . .

కాయ . . . . .

మోరాయల . . . . .

\* The medial I is written .

\* Every line of the text begins with a cipher.

[illegible][illegible][illegible]

చతుర్ముఖాక్షోః చతుర్ముఖాక్షోః చతుర్ముఖాక్షోః । కాళీ లక్ష్మమహా దేవతా చ నమః ॥  
 పీఠాం చ వాచీః ॥ శత్రూకాం హనమేతే దివిరితతి సుమా కిం ను ప్రస్తావ కాళీ ]  
 నామో నామో గంగ తుల్యతనమనీషూక కాచాళీకాళి । సంకోచ్యైవోః చక్ర తివిధి  
 జలధిశ్రేణికా యో షడ్ భేదా వ్యంధం చ్చిరం వేరు ప్రముఖనిజమహాదాతోర్ము మేయ  
 మధ్యతామసాధానాధానా గ్రీయమేకా వేదం కంజతా మేశ్వరే ప్రాయః త్యాహ  
 హేతొ స్తవరథగతే రాలయాక చితాకాం చక్రధిగ్ధ ప్రాతాః ॥ ౧ ॥  
 గంగీదా-

- [illegible]

- [illegible]

<sup>1</sup> Hand 200



• ఈ మొదటి కథలకు ౨ కవీంద్రుని కథలు ॥ చిట్టూరు పునెందు కథలకు ౧ మల్లీశ్వర కథలు మలాలు ౨  
 తిగనూటకోడలు ౪ మువ్వలముత్యము ౩ మరణము ౨౫ గంధము ౩ మలాలు ౧ తిరుమల  
 దీపాలు[౨] చిత్రావేదిక-

[illegible][illegible]



న్మరసావనిపాలకః : దేవకీనందనా[త్] కామో దేవకీనందినాదేవ । [9\*] కామోదమాత బద్ధా  
బహుళజలదయాం తాం విలంబైష్ట్రపశుతుం జీవగ్రాహ[ం] గ్రహీత్వా పి తే విదాతా త్రం  
చ రాజ్ఞమ్ తదీయం [క్ర]త్వా శ్రీరంగపూర్వకం తదగ్ని విజతే పట్న-

4. ౦ ౩౦ యో బహో(భా)సే కీర్తిప్రసాన్ని[భా]య శ్రీభువనభవహృదయమూ సాహిత్యం  
[1.4] చేరం చోశం చ పాండ్యం తమపి చ వధూరాపల్లిధిం మానభూషం పీయోర్థా  
దగ్రం మరుష్కం గజపతిస్మిపతిం హపే శిశాన్వ ఉద్భిక్త . ఆగంగాశీః అంకాప్రథమచర  
మభూభృత్ పరిట్రాంతం నితాంతం . భాగ్యు[1.4]హోశిపతిహం పరిట్రాంతం సాహిత్యం  
యో బహోశాసీత్ [1.4] వివిధసుకృతోద్ధామో రామేశ్వరప్రముఖే ముహూర్తము . ముదితహృ  
దయ స్థానే స్థానే వ్యధత్ర యథావిధి . బుధపరివృతో నానా -

౬౦ చాచాని యో భువి పీడకః (నిమిషవశతో'గీతం ప్రియం యుః పునః ప్రియం [12\*]  
 తిష్ఠాశీవాగలాగేన్యోః శ్రీ శాసత్వాసుప్రి]లయోః దేవోః పునః ప్రియం పాత్ర  
 స్సాత్ పంక్తిరభావిన [13\*] వీరా వినశన రామబద్ధురూపం పాత్ర వీర  
 నృసింహం పంక్తిరభావిన [14\*] వీర శ్రీ శాసత్వాసుప్రి]లయోః దేవోః పునః ప్రియం  
 పంక్తిరభావిన [15\*] వీర శ్రీ శాసత్వాసుప్రి]లయోః దేవోః పునః ప్రియం  
 రామమేవో రహస్యం మహాత [16\*] వీర శ్రీ శాసత్వాసుప్రి]లయోః దేవోః పునః ప్రియం

౪. అంతా పాఠం వాచించి యును. పిమ్మట గాజ్జిలం శకాన [౪౪\*] అనునామకాక్షిపత్ సమక  
 పదసి యు. శ్రీ పరమాపాక్షదేవహ శ్రీ కాళిహస్తీకెమిదటి కం ౧ నుండిగా వాచించుచున్నాం.  
 శ్రీకృష్ణ తోడక లేవచుతి హరిహరే హోమలే కంగక్షి చ శ్రీకంసక కష్టం గా హరిహ  
 మసి మహాకందెకక కన్యత్తా. [౪౪\*] గోకడేన గామసి తోడక కన్యత్తా కన్యత్తా శీ  
 పేషు కన్యత్తాని హస్తా [౪౪] వా గానధి హనుశమహారాన హార్య వాహా యహ్నోంక  
 తురంగువకర తురంగ\* జన్మస్యదంభోధిమగ్న త్యాభ్యుత్-

[illegible][illegible][illegible]

Road 5, 84

The word **and** which is redundant. ~~and the following on the same~~



[illegible][illegible]

## No. 52.

(A. R. No. 18 of 1915.)

SRIJAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT

On stones built into the floor of the platform in the eastern porch of the  
Mallikārjuna temple,

Kṛṣṇarāya, 1515 A.D.

This is dated Śaka 1438 (current), Yuva, Śrāvaṇa śu. 15, Wednesday. lunar eclipse, corresponding regularly to 1515 A.D., July 25.

The record is important for the historical information contained in it. The king, it is stated, started out from Vijayanagara on a campaign of conquest towards the east, conquered at a stretch Udnyagiri, Adlañki, Vinukonda, Bellamkonda, Nāgārjunakonda, Paṅḍu, Kōtavaram and other hill forts and land forts and captured Tirumala Kātarāya-mahāpātra. Having taken Kōṇḍaviḍu, he captured alive Virabhadraśāya, Naraharidēva, Rāchūri Mallū-khānu, Uḍḍaṇḍa-khānu, Jannālu-Kasavāpātra, Pūsapāti Rācherāju, Śrinātharāju, Lakṣmīpatarāju, Paśchima Balachandra Mahāpātra and others. Later he reinstated the captives in their places, visited Amarēśvara at Dharmakōṭa and performed the Tibāpurusha ceremony in the presence of the god on the banks of the river Kṛṣṇaveṇi. He had the *Rātnadhēnu* and *Sapta-sūgara mahādānas* performed by his queens **Chinnādēvi** and **Tirumaladēvi** respectively. Finally he visited Śrīparvata, where he had the *mandapa* built in the car-street of the temple. The epigraph refers to the gift of the villages Pāramañchāla and Ātukuru formerly made to the god of the place in the year Brimukha. It also mentions the remission of levies on *uṇḍas* (*Koñchi-kūṇḍi*), pack-horses, bullocks, asses and head-loads.

The details of the date given for the said Śrīmukha viz. Varāṅkha śa. 11 and Thursday do not agree for the year. But they work out correctly for the previous year Bhāva. Hence assuming the cyclic year to be a mistake for Bhāva, the date would correspond to 1514 A.D., May 4.

TEXT

1 శుభపాపస్థానములు యథావిధిగా నిర్వహించబడుచున్నవి.

2 అ. 10 ' చూప నిలవబడి రావడం వల్ల మరలచూడాలి ముద్దగిహాన

3. పుష్కరములను ( ) - కిందను, ముఖ్యమైనవి ( ) కిందను వ్రాసి -

<sup>1</sup> Blank spaces to accommodate three or four numerals are left here.



- 4 [ ] మహాదేవీ దేవి రామ దేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 5 [ ] మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 6 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 7 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 8 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 9 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 10 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 11 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 12 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 13 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 14 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 15 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 16 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 17 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 18 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 19 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 20 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 21 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 22 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 23 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 24 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 25 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -
- 26 మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి మహాదేవి -

No. 53.

(A. R. No. 64 of 1915.)

CHINNA ARÔBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up at the entrance into the Narasimhasvāmin shrine in the

Narasimhasvāmin temple.

Kṛishṇadēvarāya, 1515 A.D.

Below this the following is engraved in larger characters:

శ్రీమద్విశ్వనాథాయనమః పుణ్యదేవాలయే

This is dated Śaka 1438 (current), Yuva, Pushya śu. 15, Friday. corresponding to 1515 A.D., December 21.

It recites the king's name as Kalhana No 52 above. It mentions that at the king's court there was a learned Brahmin named Kalhana, who was a expert in the art of making jewelry. He made a necklace and a diamond pendant set with emeralds, pearls, rubies and gold pendants to the king. His name is Kalhana. Further, the name Madhura in Chalukya dynasty was a name for worship and offerings to the god.

### TEXT

- 1 (1) శుభమస్తు! ఏకమృతామరాధిక మోహమాలోపలానితం[\*]
- 2 అహోబలవృషింహస్య దేవదేవస్య శాసనం॥ స్వస్తిశ్రీమన్ మ-
- 3 హారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర [మూ]రురాయలగండ అరి-
- 4 రాయవిభాద అష్టదిక్కురాయమసోభయంకర పూర్వ-
- 5 దక్షిణవక్రిమసముద్రాధీశ్వర యవనరాజ్యస్థాపనాచ-
- 6 ర్య గజపతిదళవిభాద శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీరకృష్ణదేవ-
- 7 మహారాజులు పూర్వవిగ్నిః[\*] మూర్తి మహేంద్రే
- 8 గిరి దుర్గమును సాధించి తిరుమలకాశరాయ మహా-
- 9 పాత్యని లక్ష్మిని కొండ జెల్లంకొండ నాగార్జుని-
- 10 కొండ అద్దంకి అంశునఖలు కంగేడ కేళివరం మో-
- 11 దలయిన గిరిదుర్గస్థలదుర్గాలును ఏకభాటిని కైకొని కొం-
- 12 దవీటికి విచ్చేసి దుర్గం చుట్టువారుకొని నడచువారలు వెలి-
- 13 కొట పడదోయించి నాలుగు దిక్కులాను లగ్గులు విడిపించి రు-
- 14 గ్గమును తీసుకొని దుర్గంమీదనున్న ప్రతాపదుర్గజపతిమ-
- 15 హారాయల కొమారుండు వీరభద్రరాయండు కొమార హంపి-
- 16 రపాత్యని కొడుకు నరహరిరపు శ్రీనాథరాజ రామరాజ కొడు-
- 17 కు లక్ష్మీపతిరాజ రాచూరి మలువభానుండు పుద్దంధిభా-
- 18 నుండు జన్యపుల కనవాపాత్యండు పశ్చిమవాలచంద్రమ-
- 19 హాపాత్యండు వీరు మోదలయిన పాత్రసామంతులను మ-
- 20 న్నె వారిని జీవగ్రాహంగాం బట్టుకొని వారికి అలయదానము-
- 21 న్నె యిచ్చి పుణ్యకొండ కిచ్చి లల పుణ్యమిచ్చి
- 22 భాగ్యుడుమహాదానమును సేయనవధరించి తమదేవుల చేత-
- 23 ను మహాదానాలు సేయించనవధరించి తిరిగి విజయనగరాన-
- 24 కు విచ్చేసి రక్ష సింహాసనస్థుడై సాంప్రదించి సేస్తున్న
- 25 మరించి కలిగిదేవిదిగ్విజయాభాషై విచ్చేస్తుం-
- 26 న్ను అహోబలానకు విచ్చేసి దేవుని దక్షిణది స్వస్తిశ్రీ ॥
- 27 యాభ్యుదయ శాలివాహన కలిపరుషంబులు
- 28 రాజరా అగు నేటి యువ సంవత్సర పుష్య శుద్ధ గణ శు-
- 29 క్రవారాన శ్రీ అహోబలేశ్వర దేవునికి కంఠమాల గ వ-
- 30 చ్చువట్టిన వజ్రమాణిక్యాలపదకం గ మాణిక్యా-
- 31 ల కడియాల జోడు గ పైండిపళ్ళం గ శానిక మే-
- 32 యి వరహంబును తమదేవులు సమర్పించిన పదకం

- 93 ౧ ఇంత వటుంను సమర్పించి రేవరకు అమృతవడి నై వేద్య-  
 94 అంగరంగవై భోగాలకు చాంగలమరి నీమలో మదూ-  
 95 కు అనే గ్రామమున్ను సమర్పించిరి యి సేవ [అ]చంద్రాకా-  
 96 స్త్రాయులయి నడవవలెనని యిచ్చిన భర్మకాననం  
 97 మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ [॥]

No. 54.

(A. R. No. 325 of 1919.)

BEZVĀDA, BEZVADA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

On a pillar near the northern entrance into the Mallēvara temple.

Krishnarāya, 1516 A.D.

This is dated yuva, Phālguṇa sū. 5, corresponding to 1516 A.D. February 8, (Friday).

It seems to record a *śrāvaṇānya* gift made by Rājāyam Kondamarusu in the village Kondapalli of Kondaviti-rājya at the instance of the king.

## TEXT

- 1 యువ సంవత్సర ఫాల్గుణ శు ౫ బు
- 2 శ్రీ క్రిష్ణదేవరాయరాజుల సం-
- 3 పునసు రాయసం కొండమ-
- 4 కుసుంగారు వే[యి\*]ంచిన భర్మకా-
- 5 ననం కొండపల్లి కొండనీ-
- 6 డు రాజ్యా[రి\*]లోను . . . . .
- 7 . . . . .
- 8 రెడ్డు అడవివాగు బొమ్మకంటి
- 9 వారి గుడి [శివండు] [నా]ండ్ల మ-
- 10 . . . . . రాజ్యాన న . . . . .
- 11 న రాజు . . . [ప్రాసంగాను] .
- 12 . . . . . ని సర్వమాన్యం : . . .
- 13 . . . . . శివ[మర్]
- 14 . . . . . యవరుంసుగా
- 15 . . . . .
- 16 . . . . . యా శిమల
- 17 damaged

No. 55.

(A. R. No. 342 of 1905 )

DÉVIGUDI, JAMMALAMADUGE TALUK, CUDDAPAH DISTRICT

On a slab set up on the north side of the central shrine of the Talakantāmina temple.

Krishnarāya, 1516 A.D.

This is dated Śaka 1437. Dhāta, Kārtika sū. 15, corresponding to 1516 A.D., November 9, (Sunday). The Śaka year quoted is wrong for 1438.

It records a *danavanda* gift of land to the west of the boundary of Sukamañchupalli, by the *sthanamārū* of Devagudi, to Obili-reddi, son of Pulitalipa-reddi, Tāti-reddi and Bhai-rapa-reddi, sons of Chelā-reddi, for their having executed the construction of the *prakara*, for the merit of the king and Nāluva Govindarāja Vodeyalu.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీ విఠ్ఠ-  
2 యామ్యరయ శాలివాహ-  
3 న శకవరుశ ౧౪౦౨ చెలునడ-  
4 తి రామ సంవత్సరాన శ్రీమంత్-  
5 వారు పులితలపరెడికొడ్డు వోలిరెడికిన్ని చె-  
6 లారెడికొడ్డులు కాళిరెడి తైరవరెడి జిరికి యి-  
7 చ్చిన దనవంధ శాసనం । వ్రష్టరాయలకు సాళ్య  
8 గోవిందరాజు వోడియలకు పున్యంగా మీరేత  
9 ప్రాకారం కోటవెటించి అందుకు మీ జిరికి ఖండా  
10 చే[ను మ]క్రమించివల్లి పొంమేర వడుముట నిచ్చి మీ  
11 చేత ప్రాకారంకోట వెటి స్థితి వోలిరెడి పా-  
12 డ్డు ౨ కి ఖండా కాళిరెడ్డికి ఖండా తైరవరెడికి  
13 ఖండా కూ[డా] యిరువుటియెదుము చేరు అ-  
14 నుభవించి మీ పుత్రప్రాప్తిపారంభమై మ-  
15 నానవడ రూపుశేఖర అచంద్రాకంగా  
16 అనుభవిం[\*]తేది ఆ చేన్కి యేశమ్మవచ్చిన నే-  
17 మే పరిహరిం[\*]య్యవారం స్తానంవారి వోపుం ।  
18 జిరికి శకకట్టమ్మ నలకకటిల మనుసుడు గండ్డికోట ఏ-  
19 రశి దుకు పెదకకటిలవాలు స్తానం అ-  
20 దుపాక్షవారి సమ్మతి వ్రష్టరాం శింక రాజు  
21 అనువయవాలు[\*]

No. 56.

(A. R. No. 712 of 1922.)

HAMPPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the north wall of the hundred-pillared *mandapa* of the Viṭṭhalaśvāmī temple.

Kṛishṇarāya, 1615 A.D.

This is dated Saka 1438, Dhātu, corresponding to 1615 A.D.

It records that the hundred-pillared *mandapa* to god Viṭṭhala was caused to be built by the king.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు[\*]స్వస్తి శ్రీ విఠ్ఠ-  
2 యామ్యరయ శాలివాహ-  
3 న శకవరుశ ౧౪౦౨ చెలునడ-  
4 తి రామ సంవత్సరాన శ్రీమంత్-  
5 మహారాజాధిరాజ రాజహమే-





కళింగదేశ దిగ్విజయార్థమై విజయవాడకు వచ్చి కొండపల్లిగిర్గమును వదిలి ఆ  
దుర్గముందనున ప్రహరాళ శిరశ్చంద్ర మహాపాత్రుండు, [తొ]డకు మహాపాత్రుండు,  
విజయవాడనుండు.

- 2 మీరు మోరణయనవాదివి తనగ్రాహంగాను వట్టుకొని వారికి అణయచా యచ్చి.  
అంత 13 ఉండకొండ. ఉల్లుగొండ. అరువల్లి శిల్పివల్లి పా[ద్రి]కొండ.  
కచ్చిలువాది. నల్లగొండ. అంతమట్టు కళకగిరి శిరశ్చంద్ర మోరణయన  
తెలుగూంపు మగ్గాలు చకరాటిని కైకొని సేవోద్ద మోక్షిని అక్కడను  
శయ ప్తము వేరి వచోచామున గాయనవధరించి విడిచి రావని గావరావని  
కొని గవి చేపట్టి చిండాచేమను తిరుమలదేవమంగారి చాచిని మహాచారాలు చేయిం  
చు నవధరించు యుగరాకు వేళి. పృష్ఠశ్రీ మూర్తియ నావహన  
శరవణములు చిరునా అగునేటి చాత నవతనర పుష్ప బహుళ ముదవాచి నాండు  
విష్ణుకంఠికి వచ్చి శిరగాని దేవుని కలిగించి దేవుని కాంక్ష వరహాను  
సమహించి దేవ మూర్తిగా నానాకు ప్రసాదించి నామ సంకీర్తన  
గ్రామాలు ఎవరూ పుచ్చు పదలు గోపానామ మూర్తిగా నానా  
కూడి యా నామ గ్రామాలును గ గంగం పరహాను పక్షాను నామ సంకీర్తన వరహా  
లు ఉభయ గ్రామాలు పక్ష గంగం పరహాను యును. పక్షగంగం పక్షగంగం  
వొకమాటు పుకుకా. పక్ష అందుకు గ గంగ వరహాను [తొ]డకు గోపానామ  
వరహాను అవచాకు గోప గోపాలు కుని దీపాను పక్షి తాకు పక్షి గోప గ  
గంగ వరహాను కూడి గ గంగ వరహాను గ్రామాలును సమహించి యా నామ  
అంతరాంతరాను పక్ష పక్షియచ్చి స ధర్మశాసనం || యా అవచరిం పట్టచిన్  
వికుక్కాను. కలిగి మెరుగ్గోపశ్రమును అప్పవడిచి శతగోపశ్రయ్యగాం వ లాకు  
శివ్యవరంపరగాను వైష్ణవుల ప్రహాపాత్రుకు పాలింపిమి॥

No. 58.

(A. R. No. 533 of 1919.)

LITTLE KANCHIPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the east wall of the second *prākāra*, Arulala perumāl temple.

Kṛishṇarāya, 1517 A.D.

This is dated Śaka 1438, Dhātṛi, Pushya ka. 7, Wednesday, corresponding to 1517  
A.D., January 14.

This is a copy of No. 57 above with slight variations.

TAKI

- 1 శివమస్తి || శివమహాపాత్రుని గావని మేళుని ముగ్గురాయగొండ  
అగ్రాయ పాద పక్షి 13 యపవనయ్యగోపానామ శివమహాపాత్రుని గావని  
పక్షి 13 యపవనయ్యగోపానామ శివమహాపాత్రుని గావని పక్షి 13 యపవనయ్యగోపానామ  
శ్రీవీరవర్మచేమమహారాములు విజయనగరాను పక్షి 13 యపవనయ్యగోపానామ  
ఉరయగంగమును నాధిచ్చి శివమహాపాత్రుని మహాపాత్రుని గావని  
పక్షి 13 యపవనయ్యగోపానామ శివమహాపాత్రుని గావని పక్షి 13 యపవనయ్యగోపానామ  
గిరిదుర్గం సందర్శనము చాచి కైకొని కొండపల్లిగిర్గమును విడిచి గోపానామ పట్టించి  
అ దుర్గం పుచ్చుకొని



## TEXT

First face

- 1 కుభమస్తు || స్వప్తి విజయాభ్యుదయ
- 2 కాలివాహన కపివరుషంబులు || శ్రీ
- 3 అగువేంటి ఛాత సంవత్సర
- 4 పొల్లున బ : గురువారాన శ్రీమన్మ
- 5 హాగాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వ-
- 6 ర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర కృష్ణదేవ మ-
- 7 హరాయలు కటకం మేరగాను
- 8 పృథివి[సామ్రా]జ్యం చేయంగాను

Second fa

- 9 వారి బంటు తిప్పరస్వయ్య కొడుకు లక్ష్మి-
- 10 శాంతకుంబు తమ స్వామియైన కృష్ణ-
- 11 రాయలకును తమ శంధి తిప్ప-
- 12 ర్నయకంబు తమ తల్లి రామా-
- 13 యమ్మకును ముగ్ధులైన
- 14 ను కొంఠూరి ప్రసన్న కేశవమె-
- 15 దుమాళ్ల గుడి కటించెను శ్రీ[...]

No. 60.

(J. R. No. 335 of 1915)

CHÉJERLA, NARASABOWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up near the *mandapa* in the Kapôtēsvara temple.

Kṛī. narāya, 1517 A.D.

This is dated Śaka 1440 (current), śvara, Jyēsthā ha.[30], Friday, solar eclipse, corresponding to 1517 A.D., June 19.

Registers a gift of 12 *paṭṭas* measured by the *peddapāṭṭinagara-ambāram* and 12 *varāḥas*, to Namaśśivāya, the *Srikaraṇa* of god Kapôtēsvara by Sāluva Timmarasa at the command of the king for the merit of his family. The Sanskrit verse with which the record begins refers to Chéjjerla as the *sarvamānya-agrahāra*. Also records the remission of certain levies and specifies the quantities of rice, dhall, ghee, etc., for the daily use in the temple as well as the shares of the offerings to the various officials and temple servants including the *Srikaraṇa*.

## TEXT

Face A.

- 1 కుభమస్తు || సేతుస్థిత
- 2 [సు]మేరు కపివరుషా-
- 3 శ్రీమహా[య]
- 4 [ః] క శ్రీ[...]
- 5 [...]
- 6 [...]
- 7 చాల్మపూరేను వి[హితా]-

- 8 కపివరుషా[వ]
- 9 కపివరుషా[వ]
- 10 కపివరుషా[వ]
- 11 కపివరుషా[వ]
- 12 అగువేంటి [హ]త్వరసంవత్స -
- 13 అగువేంటి [హ]త్వరసంవత్స -
- 14 మూర్త్యుగ్రహణ పుణ్యకా -

- 15 లావను శ్రీరాజాధిరాజ  
16 రాజవర మేశ్వర శ్రీ వీరప్ర-  
17 కాప శ్రీ కృష్ణదేవరాయ-  
18 మహారాయల ఆగ్రహ  
19 శ్రీ సాక్షాత్పరమరుద్ర -  
20 యుగంగాదు తమకులలో-

- 21 [టికెం] ముద్దుంగాను  
22 . . . . .  
23 . . . . .  
24 గ్రామా[న మ]  
25 . . . . .

## Face B

- 26 . . . . .  
27 శ్రీకపోతేశ్వర  
28 శ్రీమహా  
29 దేవని నిజమూ-  
30 లక్ష్మకుమార్తె]న శ్రీమ -  
31 వాస్తవ శ్రీదేవ -  
32 దేవ శ్రీసంముఖ  
33 శ్రీకరగా శ్రీ సమ-  
34 శ్రీవామయంగారి  
35 [వ]ర్ణవర్ణన పెద్ద -  
36 పాట్ని నగరి అంకా -  
37 రంవల్లు ఖ గ ౨ ము  
38 రోఖాలవల్లు  
39 వరహాలు వ గ ౨ ము  
40 ఇ ప్తిమి ఇచ్చి ప్రజ-  
41 ల అనేదనలు నగ -  
42 రు ముట్టి పల్లె లో[ ]  
43 [కా]వాలు గోలా  
44 కారాణం గోలా

- 45 నికెలు మోదలైన  
46 చక్రిపావేదనలు-  
47 యమ మానితిమి । క-  
48 కిడికి మీర ప్తిమా -  
49 ములు ప్రవృత్తు -  
50 ర దేవదూములు  
51 వారిశక్త్రాలు మా-  
52 వ్యం రేవుని దినదిన [న]-  
53 [మ]పునివారి ప్రతి -  
54 వ త్తనలుంను మావ్యా  
55 లుంను అచంద్రార్థ-  
56 ములు । యీ పుణ్య -  
57 నకు యెవ్వరివ్వరై నా-  
58 ను మమ్ము మన్నించి [త]-  
59 వ్యక నడపేది । తప్పి -  
60 తిరా గంగగర్త గోవు  
61 శ్రాంప్రదానము . . .  
62 . [పావ లోపువాడు]

## Face C

- 63 శ్రీకపోతేశ్వర -  
64 దేవర వైవేద్య కట్టడ -  
65 వియ్యం పెద్ద లంక ౨  
66 పెసలు లంక నెయిర్ గ మా -  
67 నె దీపారాధనకు ౨౫  
68 గుగ్గిలం వల పోంకలు  
69 ౫౦ అకులు ౨౦౦ ఇం -  
70 దువల్లు వగం ప్రసారం  
71 పూజకులు । గుడికి -  
72 ప్త । అక్రమ వాసు[లు]  
73 పెద్దలు నమోకివా -  
74 యవాదు: పూడిగా[ల]

- 75 వారుం గూడా నగం శ్రీ  
76 మేమాల మల్లయ । ఇష్ట -  
77 కామేశ్వర ఉత్సవదేవ ।  
78 విష్ణు । శైరవ । కుమారస్వా -  
79 ములు । లక్ష్మీకృష్ణదేవరకు  
80 పాగె । వియ్యం లం ర్ ౨ ।  
81 [పె]నలు । ర్ ౦ । నేల ర్ ౦ । అధిక  
82 వర్ణన వరహాలు వ గ ౨  
83 [యా] క్రమాన కరణ । దీప  
84 [ల] స్థానికులు గ్రామమ -  
85 యును యె[క్కి]లం దీప  
86 ఫలం పావమి భాగ్య-

87 నం కలుగు అయోకా-  
 88 లు దీని దేవతావ్రయాలు  
 89 యేం లేంటి వత్తా వ్రయా  
 90 లు ఉచిత వ్రయాలు నమ  
 91 . నడపేది యెక్కువగు-  
 92 [చాడు] దీని చేరు ఉ

93 . . . . . పేపేది . ద[కై \*]వ  
 94 భగిని లోక వత్తే-  
 95 పామేన భూధ జా[ం\*] .  
 96 భో[జ్య] న కరగ్రావ్య  
 97 [దే\*]వ ద[కై]వసుం[ధరా][\*]

No. 61.

(A.R. No. 355 of 1920.)

MIDUTURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the Virabhadra temple.

Krishnarāya, 1517 A.D.

This is dated Saka 1439, Išvara, Āshāḍha śu. 11, corresponding to 1517 A.D..  
 June 29, (Monday).

It records a gift of the village Midutūru to God Burudāla Viṣṇuśvara by Sāruva Gōvindaṃya, son of Rāchirāju. The gift village was situated in Pulēti māngana in Gutti-sima which is said to have been held by the donor as a *nāyankara* from the king.

Text

Obverse

- 1 శుభమస్తు . . . . . అయోముదయ కా-
- 2 లివాహన శక[వ\*]రుషంబులు ౧౪౩౯ అ-
- 3 గుసేంటి యాశ్వరసంవత్సర ఆషాఢ
- 4 శు విం బు శ్రీమతు మరుడాల విఘ్నేశ్వర
- 5 దేవునికి కవుండిన్యగోత్రం అవ స్తంభనూ-
- 6 త్రం యజ్ఞకాభాధ్యాయులగన రాచిరా[అ]-
- 7 లుంగారి కుమారుడు సాకున గోవిం[ద]-
- 8 య్య దండం సమర్పించి యిచ్చిని భూదాన ధ
- 9 [మృ]కానన పుత్రక్రమ మెట్లన్నను . శ్రీ మన్మ-
- 10 హారాభారాణ రాజవర మేశ్వర శ్రీ పీఠప్రతా-
- 11 ప శ్రీపీఠ క్రిష్ణదాయకహారాయులు వృధివి-
- 12 సామ్రాజ్యము చేస్తును మాకు పాలించిన నాయ-
- 13 రాజునకు చెల్లె గుత్తిమలోని పు[లే]టి మాంగడి [అ]-
- 14 యిన మిడుకూరుగ్రామం శభాశిథి ప్రతమయేకా-
- 15 దశి పుణ్యకాలానను తుంగభద్రాశిరానను విశ లేశ్వ-
- 16 రదేవర విరూపాక్షదేవర సంసిద్ధిని సహారణ్య-
- 17 దేశదానధారాపూర్వకముగాను భారవోసి యి స్తి-
- 18 మి ఆ మిడుకూరు గ్రామాన చతుసమ పాలంలో-
- 19 గాంగల నిధిని దేవతలపాపాలాడిదల-
- 20 గామిసిద్ధిపాధ్యంబులనియెంటి అష్టభోగ తేజ-
- 21 సామ్రాజ్యలాను అనుభవించుమని మరుడా-
- 22 ల వినియకదేవునికి కవుండిన్యగోత్రం అ-



- 23 వ స్తంభసూత్రం యజ్ఞశాఖాధ్యాయములైన  
 24 రాచిరాజయ్యంగారి కొమారుండు సాళు-  
 25 వ గోవిందయ్యగారు యి స్తిమి ॥ ఆ మిడుతూ-  
 26 రి గ్రామం రూపు సేనుకొని అందుంగల  
 27 రొఖాదాయ ధాన్యాదాయ సకల స్వామ్యా-  
 28 లున్ను చేపుని అమ్మతపశకు ఆచెందా-  
 29 క్కొస్తాయిగాను అనుభవించేదని  
 30 బురుడాల విఘ్నేశ్వరదేవునికి కవు-  
 31 ణ్డిన్యగోత్రం అవ స్తంభసూత్రం  
 32 యజ్ఞశాఖాధ్యాయములైన రాచిరా-  
 33 జయ్యంగారి కొమారుండు సాళువ  
 34 గోవిందయ్యగారు త్రివాచకము-  
 35 గాను యిచిన గ్రామభూదానధమ్మ -  
 36 [శాసనం ॥ స్వదత్తం పరదత్తం చా]

Reverse.

- 37 . . . . .  
 38 . . . . .  
 39 దాన . . . . .  
 40 దానాచ్చే . . . పాలనం  
 41 దానాత్స్వి . . . . . పోతి  
 42 పాలనా . . . చ్యుదం పదం  
 43 శ్రీశ్రీశ్రీ[\*\*]

No. 62.

(A.R. No. 478 of 1906.)

KORRAPĀṬU, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On two faces of a slab lying in the courtyard of the Chennakēśavasvāmī temple

Krishnarāya, 1517 A.D.

This is badly damaged. Mentions Śāluva Tipi and Śāluva Komāra Timarasayya in whose presence Timunapa seems to have demarcated some forest land obviously granted for some purpose. The cyclic year *Isvara* which seems to be quoted in the record corresponds to 1517 A.D.

TEXT

Obverse

- 1 . . . . . జయాశ్వర -  
 2 . . . . . లు  
 3 [వ]త్త [తు] . . . [త్తిత్తి] పంప .  
 4 . . . . . మద్రాజాధిరాజ రాజ -  
 5 పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ [వీరమధ్వి] -  
 6 దేవమహారాయలు

7-14 Badly damaged.

S. I. I.—19.

## Reverse

- 15 రెడికరణాలు [కొరిచి] వాలుగు [ది]-  
 16 కులాను వలయ కాసనం కాకువ  
 17 తిపి సాకువకొమార తిమ[ళ]అయ్య -  
 18 వారి సముకమందు [అడవి] దీపించి తి -  
 19 అనువయ . . . . . తుంచి -  
 20 యపెటిరి అచె . . . . . పుత్రహృతి  
 Lines 21 to 25 are damaged.  
 26 . . . . గంగకత్త గోవుండు త్రాం-  
 27 హ్మని చంపిన పాతకాన బోవువా[రు]  
 28 స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తా[ను]-  
 29 పాలనం . పరదత్తాపహరణ [స్వద త్తం ని]-  
 30 ప్పం శవేత్తు . దానపాలనయోమూ-  
 31 థ్యే దానాశ్రేయోనుపాలనం-  
 32 దానాత్స్య-  
 33 గా మవాహ్నీతి పాలనా దయ్యతం చ-  
 34 దం .

## No. 63.

(A.R. No. 336 of 1915.)

CHENJERLA, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT

On a Nandi pillar set up near the *dhruva stambha* of the Kapotēśvara temple.

Krishnarāya, 1518 A.D.

This is dated Saka 1440 (current), Isvara, Māgha ba. 14, Monday, corresponding to 1518 A.D., February 9, which was Tuesday.

The record is damaged and seems to register a gift of the various levies such as *sunkam*, *tulārikam* etc., of Pittalāpuram alias Kapotapuram in Chenjerla to god Kapotēśvara mahādēva who favoured king Sibi, for worship of the deity and records the construction of the tanks Timmasamudram and Kopalasamudram by Rāyasam Kondamarasayya, son of Sāluva Timmarasayya and Srungāyanama. Mentions Sāluva Timmarasayya as the *Sirah-pradhana* of the king.

## Text

## Page A

- |                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| 1 క.శవస్తు [.*]        | 11 ఇ రాజవర మేళ్ళ-    |
| 2 శేమస్పితను-          | 12 ర అష్టదిక్కు రాజ- |
| 3 మేరురక్షితమ-         | 13 మనోభయం-           |
| 4 పో శ్రీకృష్ణరా-      | 14 కర మూరురా-        |
| 5 యాహితం    స్వ-       | 15 యరగండ అరి-        |
| 6 పై శ్రీకవచక్షణం      | 16 రాయవిభాద          |
| 7 మి దళం అగునేం-       | 17 ముకామలాశి-        |
| 8 తి యాశ్వర సంవ్య-     | 18 హా శోడశమ-         |
| 9 త్వర మామి ౭ [దళ]     | 19 హోదానప్రచం-       |
| 10 పో . శ్రీ రాజాధిరా- | 20 ద్ద సంత్తత కమ[ళ]- |

- 21 వసంత కాలము -  
 22 పీఠనివాస చతు -  
 23 స్వముద్రాధీశ్వర  
 24 శ్రీవీరవరాహ శ్రీ  
 25 కృష్ణదేవమహా -  
 26 రాయలు పట్టి -  
 27 రాజ్యం శేయు -  
 28 చుండంగాను  
 29 అ రాయల సేవ -  
 30 ప్రధానులైన సా -  
 31 కువ తిమ్మరు -

- 32 నయ్య రాయన -  
 33 ం కొండ్లమరు -  
 34 నయ్యంగారు -  
 35 ఆర్యానాం[కన]-  
 36 వర్ణమర్యాదయా  
 37 భువనరాయ శ్రీ  
 38 వర్ణక : కాలకం -  
 39 క లీలావిహో -  
 40 ద భూలోకైలా-  
 41 సావల శృంగ -  
 42 . . . . .

## Face B

- 43 . . . . .  
 44 వప్రాధికాశీ -  
 45 వ్యకామేశ్వర వ  
 46 రప్రసాద లక్ష్మ  
 47 చతురంగ[ర\*] -  
 48 క . . . . .  
 49 జ్యోతానంతకో -  
 50 టి[చతుస్పహాస]  
 51 వసిద్ధతివ్యతిం -  
 52 [గ] చతుష్కంఠవి-  
 53 బృంథణ[విభంజన]  
 54 గ . . . . .  
 55 మై [మోదటి] కైలా -  
 56 సమైవ కపో[తే\*]శ్వ-

- 57 కమండము రా -  
 58 యనం కొండ్ల -  
 59 మరుసయ్యం -  
 60 గారు తమవల్లి  
 61 [శ్రీ]ంగాయంము -  
 62 గారికిని త  
 63 మశండ్రి తింమ -  
 64 రుసయ్యంగారి -  
 65 కిని పుణ్యంగా-  
 66 ను . . . . .  
 67 to 74 much damaged.  
 75 పతిపీఠ[హల] -  
 76 క [స్థానాలును]  
 77 to 84 damaged.

## Face C

- 86 దక్షిణకాశీ -  
 87 కేత్ర . వప్తి -  
 88 తేజోద్యోతన [న]-  
 89 చిత్తేశ్వరమంది -  
 90 క శ్రీచేయంత -  
 91 ల్ల . [మాత్య]సా -  
 92 స శిరాజ వ-  
 93 రద శ్రీదివ్యలింగే-  
 94 శ్వర[నామ] శ్రీ స్వ-  
 95 యంబు శ్రీమ -  
 96 ద్రవ్యసంప శ్రీకపో-  
 97 తేశ్వర శ్రీమన్నా -  
 98 హాదేవదేవుని మ -

- 99 హను తెలియ ఏ -  
 100 నవం చేతి అనా -  
 101 దివ్యమై సాగి[వ] -  
 102 తే చేంతెల్లము  
 103 బట్టలాపురమ -  
 104 [నే] కపోతెల్లము -  
 105 నను నుంక చలా -  
 106 రికాలు గొల్లా[న] -  
 107 కారాలు కానిక -  
 108 గదాయాలు వెటి-  
 109 [నే]ములు సహా మా -  
 110 కు ముట్టి వచ్చి త -  
 111 త్రిసావేదనల్లము

112 రేవుని అంగశంక -	120 వముద్రమున్ను
113 కై శవాళి[కుంన్ను]	121 తన పేర కూర్పు -
114 వచ్చెయట్టుగాను	122 న కొండవముద్ర -
115 యీ రెండు[గ్రామా]-	123 ముంను నిమిశం -
116 టుంన్ను నవ్వమా-	124 చ్చి వేయించిన త-
117 న్యం శేయించి	125 మూళాపన శంక-
118 రేవుని [పశ్చిమాన]-	126 [ము] శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ*
119 ను తన [తండ్రి*] పేర తింను -	

No. 64.

(A R. No. 343 of 1905.)

DĒVIGUDI, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up on the northern side of the central shrine of the Talakapattanna temple.

Krishnarāya, 1518 A.D.

This is dated Śaka 1440, Bahudhānya, Vaiśākha śu. 5, corresponding to 1518 A.D., April 15, (Thursday.)

It records a *dasaranda* gift of land by the *sthūpamvara* of Dēvigudi to Basavana, Matsanāgana and Mulukana, sons of Nāgappya of Dēvigudi, for the merit of king Krishnarāya and Śaṣuva Gōvindarāju Voḍayalu.

## TEXT

- 1 కుభమన్ను । స్వప్తి శ్రీ జయార్జయ
- 2 శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౪౦ అ -
- 3 గునేటి బహుళాష్టమ[ం\*]వత్సర వైశాఖ -
- 4 శుక్ల తృతీయకు రేవగుడిస్తానంబా[కు]
- 5 . . . . . నగజీలకొడ్కులు జన్మన మ -
- 6 శృవాగన [ము]దుకన జ[ం]కి యిచ్చిన తనన -
- 7 రంధకాపనం[\*] శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ సాశ్వతో -
- 8 విందరాజువొడియలకు వున్నంగా మ -
- 9 ది తవెండు సోల [ఖం]దిఖ . రేగట్టిగ-
- 10 వుని కై రవుని గుడిమేడు యి x కి శేయి-
- 11 చెప్పి అ . . . . . ముమంచినట్ల పోలమేర
- 12 వదుమర కై రరెడిచేని వృత్తి రం ఖం ౧౧౧౬ వ-
- 13 దునెన అందుము నే[ల\*]ను మీ పుత్రపౌత్ర పా -
- 14 రంపర్యం వర్తనపడ పదిలం శేకి అ -
- 15 చంద్రా[కం]గా అనుభవించేది యీ చేనికి
- 16 యేమి త[ప్త]వచ్చిన నేమే పరిహరి[ం\*]కుం
- 17 స్తానంబారి . . . పాలు జ x కి తళకమ్మ
- 18 నలకళజీల మనుమడు గండికో -
- 19 ట పీరజీల కొడ్కు పెరకళజీల వ్రాలు
- 20 స్తానం అరున[ం]మరి స్తలకరణాలు
- 21 శింగరాజు బహువయ వ్రాలు [ం\*]

KOKATAM, KAMALAPURAM TALUK, CHIDAMBARAM DISTRICT.

On a slab set up in front of the Kōtīśvarasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1518 A.D.

This is dated Śaka 1440, Bahudhānya, Vaiśākha śu 15, corresponding to 1518 A.D., April 25, (Sunday).

States that Peddyanagāru, son of Alasān Chokkarajungāru, granted some land in the village Kokatam which was conferred on the donor as *ambadi* by the king and which was situated in Chidambakota śāra, to the temple of Sakalanatha-linga at Kokatam on the occasion of a lunar eclipse and in the presence of god Mallikarjuna at Bejavāda on the bank of the river Kṛishṇā.

This is followed by a postscript which states that Mummaṛāju, son of Katta Mummaṛāju Tapasāra, the *sthal-śrāmāṇa* of the village Kokatam, reconsecrated the temple of god Sakalesvara-dēva in the year Bahudhānya. Also records a grant of two *tāmas* of land by Bayaraj of Sarimāṭṭuru, son of Agasāra Madaiju.

TEXT<sup>1</sup>

- 1 కృష్ణరాయ [ \* ] పేద్యనాగారు తామరచివ్వవలయును ౧౫౦౦
- 2 అంబాది అనుభవించుచున్నది పైకాడు కృష్ణరాయ కీర్తి పాఠము
- 3 అంబాది అనుభవించుచున్నది పైకాడు కృష్ణరాయ కీర్తి పాఠము
- 4 ముమ్మరాయ కృష్ణరాయ అంబాది పాఠము అనుభవించుచు
- 5 ముమ్మరాయ పేద్యనాగారు కోకటం నెక్కాంబలింగానకు యిచ్చిన
- 6 దానధర్మము [ కా ] ననము శ్రీకృష్ణదేవరాయమహారాయరు మా-
- 7 కును మండికోట సీమలోను పుంబలికి పాలించు నవధరించిన కో-
- 8 కృష్ణరాయ [ \* ] పేద్యనాగారు తామరచివ్వవలయును ౧౫౦౦
- 9 ధనకుండు . . . ముమ్మరాయ పాఠము అనుభవించుచు
- 10 కానకు నై కులిమూలము కాంగుకు పాత్రరాన ౪ గా ము అంబాది-
- 11 ఇం [ పా ] కంబారి కుండుకు పుత్తరం ౪ గా ము పుత్తరం చేను ౪ ౨ కిని
- 12 నై పేద్యనాగారు నమోదించిన చేను ౪ గా కేపుని సంబిధిని నంబాదిపా-
- 13 లు ౨ కిని నమోదించిన చేను ౪ గా పుత్తరం చేను ౪ ౨ యీ యి-
- 14 రుపుట్టి చేనును సర్వమాన్యంగాను కృష్ణాశీరమందును తెలిపా-
- 15 డ మల్లికార్జునదేవుని సంబిధిని సోమగ్రహాభిషేకకాలము-
- 16 కృష్ణరాయ [ \* ] పేద్యనాగారు తామరచివ్వవలయును ౧౫౦౦
- 17 సీ యి ప్రిమి ఆచారద్రాక్షాస్తాయుగాను అనుభవించేది : యీ ధ-
- 18 ర్మానకు యవ్వరు రండు తలంచినాను తమ తల్లిదండ్రులను గో-
- 19 వ్రాంహులను గంగకరతను వధించిన పాపానం బోవువారు
- 20 కృష్ణరాయ పేద్యనాగారు తామరచివ్వవలయును \* కృష్ణరాయ పాఠము
- 21 కృష్ణరాయ పేద్యనాగారు తామరచివ్వవలయును \* కృష్ణరాయ పాఠము
- 22 ధర్మం \* ముమ్మరాయ పాఠము అనుభవించుచు

<sup>1</sup> Above the text between the figures of the linga and the devoter is engraved the motto కృష్ణ ముండున in two lines.



- 23 లు శ్రీమతే మా జానుమ[\*] : ముంజుమనశ్రీ  
 24 శ్రీమహాదేవని నామ సంకీర్తనమునకు ముద్రాక తిప్ప -  
 25 న కొడుకు ముంజుమనశ్రీ : ముంజుమనశ్రీ దేవని నామ  
 26 ఒహుధాన్య సమర్పణ[\*] : తిప్ప శ్రీమహామూలా -  
 27 ను నేయింపు ముంజుమనశ్రీ : ముంజుమనశ్రీ దేవని నామ  
 28 హతో ముద్ది[\*] : తిప్ప శ్రీమహామూలా -  
 29 యా కాననము మలిచిన సంమృత్యురీ అగ్రహార మల్లోలకొడుకు కయ -  
 30 . . . చంద్రాక్షప్రాయగాను కట్టిన మాన్యం చేను ఇధము [\*]

No. 66.

(A.R. No. 715 of 1926.)

KOKATAM, KAMALAPURAM TALUK, CHIDAMPAL DISTRICT.

On a slab near the Chennakēśavaśvāmin temple.

Kṛishnarāya, 1518 A.D.

This inscription is dated Śaka 1440, Bahudhānya, Kārtika su. 12, Utthāna-dvādaśī corresponding to 1518 A.D., October 15, (Friday), 84.

It registers the grant of a *grāhama* i.e., 1½ *putlas* of land in the village Kōkatam, for offerings and services to gods Chennakēśava and Hanumān by the son (name lost) of Alasāmi (Chennayamgēra) at the cost of 2 *tanis* of land by Bairō, son of Agasāla Malioju to the same temple.

#### TEXT

- 1 . . . . . 'యాభ్యురయ కాళివాహన శకవర్షములు ౧౪౪౦  
 2 [బ]హుధాన్య సంవత్సర కార్తిక శు ౧౨ లు శ్రీమన్మహా-  
 3 . . . . . రాజవన మిశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీవీర కృష్ణదేవరా-  
 4 . . . . . రాయలు వృథవిరాజ్యం చేయుచుండంగాను కోక-  
 5 వ పిరుమాళకు అశపాది చొక్కయంగారి వుత్సం-  
 6 . . . . . గారు దండం సమర్పించి యిచ్చిన భూదానధర్మము-  
 7 . . . . . నను కృష్ణదేవమహారాయలు ఘండికోట వీ-  
 8 . . . . . [ . . . . . ] కేటానకు పై [ . . . ]  
 9 . . . . . దీపారాధనకుంన్నుం గాను మేము ఉద్ధానరూపి పు-  
 ణ్యకాలమందు సమర్పించిన గోరమ్మం చేను ౪౪ అక్షరాలా-  
 1. ను చాటుగుపుట్టుండుము చేను యందుకు వినియోగము చం-  
 1. . . . . [\*] - . . . . .  
 13 . . . . .  
 14 అకుంను ౪౦ ముద్రా చోకు వాగనరాలవారికి ౪౦ ముద్రా అంతు చేను చా-  
 15 . . . . .  
 16 . . . . .  
 17 . . . . .  
 18 అనుమనంగూరమండ్రి పన్నులూరికి చోమే తెనువక మాన్యము యర-  
 19 గుడిపాటి పో మేర మోయరు కేను ౪౩ వ్రాలు వరి . . . . . చేను చాలు-

<sup>1</sup> The first nine lines are damaged in the beginning due to a break in the stone.

- 20 గు పుట్టుక పెండును చేసిన కర్మాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుక  
 21 పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు  
 22 పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు  
 23 పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు  
 24 పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు  
 25 పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు  
 26 పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు  
 27 పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు  
 28 పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు  
 29 పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు  
 30 పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు  
 31 జాయ పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు  
 32 పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు  
 33 పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు  
 34 పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు  
 35 పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు పుట్టుకాచార్యుఁడు

No. 67.

(A.R. No. 569 of 1909.)

DUGRI, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab near the platform of the Venkateswarasvamin temple.

Krishnarāya, 1518 A.D.

This is dated Śaka 1440, Bahudhānya, Mārgasīra ba. 5, Monday, corresponding to 1518 A.D., November 22.

The inscription records a gift of the village Guntala in Dugri pottan of Nagārjunakonda-sīma, to the gods Vireshvara and Vāṇkeśvara of Dugri by Pedasa gama-nāyaka. The donor, son of Rāma gama-nāyaka and Chelānamba, grandson of Nāgama-nāyaka and great-grandson of Vana-japaḥ Rāma-nāyaka, is said to have obtained Nagārjunakonda-sīma as nāyanikara from Vakiti Timmapa-nāyaka.

## TEXT

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1 శ్రీ పీఠకర్త * పుట్టి శ్రీ జయ -         | 12 వల్లి రామానాయనింగారి            |
| 2 బృహదయ శాలివాహన శ[క]వ -                  | 13 ప్రహేళకులు శింగమనాయ -           |
| 3 వేదాంతలు ఇళం అగు నేటి -                 | 14 నింగారి పాత్రులు రామానా -       |
| 4 బుధాప్యసంపత్తిని మార్గినీర              | 5 గుంటూరు పట్టణ చక్ర -             |
| 6 దాన పాత్రుల పీఠకర్త గుంటూరు శిల్ప -     | 6 మ. రామానాయనింగారి -              |
| 7 దునికించి విష్ణులొకతమహి -               | 17 యు(ం)లైన పెదశింగమనా -           |
| 8 మాను కరణికరవారై రవ                      | 18 యనింగారు పాత్రాంగ -             |
| 9 [ం] గొండ్లగొండ్ల గొండ్ల * రు* గొండ్ల పు | 9 గొండ్ల పీఠకర్త యిచ్చి -          |
| 10 లియమాకోలుగొండ్ల రక్త -                 | 20 కాపనము : రాజాధిరాజ              |
| 11 చ్చిత్రాధ్యక్షుల గురుద్రాక్షపత్తి న    | 21 [రా*] పీఠకర్త శ్రీ పుష్పరామదే - |
| 11 పాత్రులొకతమహి వన -                     | 22 వ మహారాయణంగారు                  |

- 23 వృథివిరాజ్యము శాయంగాను  
 24 వాకిటి దిమ్మవనాయనింగారు  
 25 మా నాయంక రానకు యిచ్చిన  
 26 వాగాజునికొండ్రుమలోని దుగ్గి-  
 27 పొన్నులలో గొర్రెలను నా  
 28 మం అంగరంగవైభవాలకుం-  
 29 న్ను అమృతవల్లకుంన్ను సమ-  
 30 ప్త సమి అ గ్రామానకుం చల్ల-  
 31 పొన్నులలో గొర్రెలను నా  
 32 వ బలపాహుళికి బీజగూడు  
 33 శిథిలాధ్యులనియడి అభ్యుదయ-  
 34 గతేలస్వామ్యము సహితం-  
 35 గాను ఆచంద్రశారకంగా-  
 36 ను సమర్పిస్తమి యీ గ్రామా-  
 37 నకు పలు రాజులు యవ్వరు  
 38 క్రాస్తానికి రప్పిన దోహదం దో-  
 40 పువారు తులుకవారు ద-  
 41 ప్పిరా పండిం [దిం\*]న దోహదం  
 42 దోపువారు యేకైవ భగినీ  
 43 లోకే సర్వేషామేవ భూతు-  
 44 లో [ \* ] సర్వేషామేవ భూతు-  
 45 దేవదత్త వసుంధరా [ \* ] శ్రీ  
 46 రానపాలన యోమూధ్య  
 47 రావాచేయోనుపాల-  
 48 లో [ \* ] రావాచేయోనుపాల-  
 49 తి పాలనాదయ్యతం పదం [ \* ]  
 50 సామాన్యాయం ధర్మ-  
 51 పేతున్మహారా [ం] కాలే కా [లే] పా-  
 52 లనీయో భవత్తి సర్వానే-  
 53 తా భావినః పార్థివేంద్రా [న్]  
 54 భూయో భూయో యా-  
 55 రావాచేయో [ \* ] శ్రీ [ \* ]

No. 68.

(A.R. No. 623 of 1915.)

ANNIYER, VILLUPURAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On a slab set up in the *prakara* of the Varaha-gopuram temple

Krishnarāya, 1519 A.D.

This is dated Saka 1442 (current), Pramādi, Kārtika su. 15, Sunday, lunar eclipse, corresponding to 1519 A.D., November 6.

Records that Andhrakavirāpitāmaha Peddirāju, son of Atlasāni-Chokkarāju, having built a temple in the *prakara* formerly built by Naga-god Anantā-stāva god Varaha-gopuram in the Nālayar, thereon and in lower *prakara* of the temple to the deities, the village Varaha-gopuram and some lands in Anantāni Kārya-lusima held by him as *śrīpāda* from the king. Among the boundaries of the gift land are mentioned Peruvānādi, Māyā-lānga and Kāṣṭhāra-vāṭa.

TEXT

First face

- 1 శ్రీమతే రామానుజాయ  
 2 నమః [ \* ] స్తోత్రి శ్రీమత్ [త్] రాజాధిరాజ రాజవరమే-  
 3 శ్వర శ్రీవీరవ్రతావ శ్రీరఘవేవమహా-  
 4 రాయలు వృథిసామ్రాజ్యం సేయుదుండ-  
 5 గాను స్తోత్రి శ్రీ జయోద్ధయ శాలివాహ-  
 6 న శతవ్రతుషులు [ం] అగునేటి ప్రమాది సంవత్స-  
 7 ర భాగవత కుంభ కా [ \* ] సోమోపరాగ పుణ్యకాల-  
 8 మందు శ్రీమత్ [కు] వసిష్ఠగోత్రం ఆశ్వతాయ [న] సూ-

1 The inscription begins with a line in Tamil

- 9 క్రం రుక్ కాళాధ్యాయునిన అల్లసాని చొక్క-  
 10 రాజగారి పుత్రునిన అంద్రకవికాపికామ-  
 11 హులని పెద్దిరాజగారి శ్రీకృష్ణదేవమహా-  
 12 రాయలు నమకు నాయంకరానకు పాలించి-  
 13 వ కరివాచి సీమలోని అన్నూరి గ్రామమందు [కృ]-  
 14 త[ం] నాగరాజవారు కట్టించి నిలువవద్ద వరదరాజ-  
 15 పెరుమాళ్ల నగరు కడమామ కట్టించి వరదరాజ పె-  
 16 రుమా[ళ్లు]ను నాచి[యా]లును వ్రతివ్రతేయించి ఆ పెరు-  
 17 మాళ్ళకు అంగ్గరంగవర్ణవాలకును నిత్యనై వేద్యాల -  
 18 కున్న దీపారాధనకున్న గాను సమర్పించిన భూ-  
 19 దానధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను మాకు నాయంక -  
 20 రానకుచెల్ల కరివాచి సీమలోని అన్నూరిగ్రామము-  
 21 యందు అన్నూరి [పెరి]యనికాంగలు కిందనున్న మి[కు]-  
 22 వాండికాంగలు కిందనున్న కలిగిపీయల్ల వృత్తివ-

### Second Face

- 23 ట్టు యల్లకు తూర్పున కాలింగరాయంచేటి యల్లకు దక్షిణం  
 24 నయిదియ పెరుమాళ్లనగరు ఉత్తరా[వేది]రానిది -  
 25 తుమర యీ చతుస్సముకులోనై న కేత్రంచేసు వరిమ -  
 26 దిన్ని వరదరాజ పెరుమాళ్లనగరి వరదమర రానిమాని  
 27 [కు]ంట్టుకు ఉత్తరపువీధి దేవదానయల్లకిం ఉత్తరం వర -  
 28 దరాజపురమున్న అష్టభోగ తేజస్వామ్య సహితంగా-  
 29 న విహరదోగ్గర దాంధారాపూజకముగాను యీ సోమరా -  
 30 గి పెరుమాళ్లముందు వ్రివారకముగాను విష్ణుగంధముగాన యీ  
 31 వరదరాజపెరుమాళ్లకు యీ వరదరాజపురమున్న యీ కే -  
 32 త్రమున్న ఆచంద్రాకాశముగాను చెల్లగలిది యీ ధర్మా -  
 33 నకు యవరై నను ఆహితం తలంచినవారు గంగ్గాతీరాన  
 34 గోక్రాహ్మనవధ సేసిన పాపాన పోంగలవారు । స్వదత్తా -  
 35 ం వరదత్తాం వా యో మా రేత సముధరాం [1\*] విష్ణువర్ధనహస్తా-  
 36 ది విష్ణుయో బాలయనే ప్రేమి దాహాం యోమహస్తి [రా]-  
 37 నా శ్రేయోనుపాలనం [1\*] దానాత్ స్వర్గమవాప్నోతి పాల -  
 38 నా దయ్యతం వదం । శ్రీమతే రామానుజాయ నమః ।  
 39 శ్రీశ్రీశ్రీ శేయూనూ<sup>1</sup>

No. 69.

(A.R. No. 444 of 1911.)

RĀYACHŌTI, RAYACHOTI TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the wall of the east gōpura of the Virabhadrasvāmīn temple.

Kṛishṇarāja, 1520 A.D.

This is dated Saka 1442, Vikrama, Jyēshṭha śu. 11, Sunday, corresponding to 1520 A.D., May 27, Sunday, f.d.t. -10.

<sup>1</sup> Four more lines after this are in Tamil.

The inscription is damaged and seems to record a gift by Kāmi-nāyaningāru. It mentions Penugonda-Mārjavādi and Udayagin Marjavādi as being in Śiṅggagiri śima.

## TEXT

- 1 అవిభక్తమయ్య ప్రియోత్తమాక్షయ్య[య] కాలివాహన శివవరుషంబులు గలవల అగు నెంటి
- 2 పెద్దిమ నలవచ్చిరి జేష్ఠ ను గరి ఆ శ్రీ రాజాధిరాజ మహావీరేశ్వర శ్రీమహాప్రభావ శ్రీ కృష్ణ
- 3 దేవరాయనుహార[య] -
- 4 అ ప్రతిష్ఠా మూర్తియు కయ్యును కలిగి వినాయకాచార స్వామి పుణ్యంగాను సింగ
- 5 గిరి సీమలోని
- 4 కెనుగొండ గూడల దీక్షిణయ ను గూడల మఠం [ ] గుడిమొలినను శివ స్తుతి ద
- 5 . . . . . శ్రీకృష్ణ[దేవర] -
- 6 య విహారాయులకు పుణ్యముగా ను కామ యోగారు . . . . .
- 7 . . . . .
- 8 . . . . .
- 9 కంఠమునందు యిచ్చి విహారమున ను గలవి శివంశము . . . . .
- 10 పుటాను వధించిన పాపాన బోధువారు గంగళ . . . . . వధించిన పాపాన
- 11 బోధువారు
- 11 పుటాను వధించిన పాపాన బోధువారు గంగళ . . . . . వధించిన పాపాన
- 11 బోధువారు
- 11 నిష్కలం .

No. 70.

(A. R. No. 353 of 1905).

DOMMARA-NANDYALA, JAMNALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab built into the east wall of the central shrine of the Chennakēśavaśvāmīn temple.

Kṛishṇarāya, 1521 A.D.

This is dated Śaka 1443, Vṛisha, Jyēshṭha ba. 3, Thursday, corresponding to 1521 A.D., May 23, f.d.t. '61.

It records the gift of *sthalasankam* of Nandēla in R'nādu, in Ghaṇḍikōṭa-śima, to god Chennakēśvara by Katti Yarama navuda, son of Pāpa nāvudu and grand-son of Tippi-nāvudu on the occasion of the consecration of the deity, for maintaining a perpetual lamp. The gift village is stated to be situated in Ghaṇḍikōṭa-śima obtained as *nāyanakara* by the chief from the king.

## TEXT

- 1 స్వప్రీతి భయాద్భుదయ కాలివాహన శివవరుషంబులు గలవల అగు -
- 2 శివ వరుషంబు (ప) ర్లించి వేష్ట ము కృష్ణ రాజు అనుచు -
- 3 కృష్ణ శ్రీమహాప్రభావ శ్రీకృష్ణదేవరాయనుహారము -
- 4 అ దీక్షిణయ కయ్యును కలిగి వినాయకాచార స్వామి పుణ్యంగాను సింగ
- 5 గిరి సీమలోని
- 6 గూడల మఠం గూడల దీక్షిణయ ను గూడల మఠం [ ] గుడిమొలినను శివ స్తుతి ద
- 7 కెనుగొండ గూడల దీక్షిణయ ను గూడల మఠం [ ] గుడిమొలినను శివ స్తుతి ద
- 8 పుటాను వధించిన పాపాన బోధువారు గంగళ . . . . . వధించిన పాపాన
- 8 బోధువారు
- 8 నిష్కలం .

<sup>1</sup> This is obviously a mistake for వ్రత





- 4 కమలాపానుః . . . అవ్యాధిమూని భువనాన్య-
- 5 యమాది పోత్రీ ధాత్రీముదూంహ్య సర-
- 6 సార వర[సా] . . . సంక్లెష సంధ్రమవ-
- 7 కాత్మహాసా ని . . . మధు-
- 8 నోదధరం ధరద్యాః . అస్తి శ్రీకృష్ణరాయాశ్లో
- 9 సరవాభశిరోమణిః . రాజన్యయాశికారత్న
- 10 నీరాజితవరాంబుజః . అలాసం రిపుద-
- 11 అతినా . . . ధ్వజే తైలి[స్సా]-
- 12 అత్త . . . వ్రతాపా-
- 13 అకురః . . . [వ]రాహవపు-
- 14 షో . . . శ్రీకృష్ణశతపద్య
- 15 ధాతి వి[జయ]స్తంభః కళింగాంగదే] వ్రతా-
- 16 పం . . . రస్య పుత్రీం పరిగ్రీ కృ-
- 17 త . . . దానవ్రకట
- 18 . . . శారవ [పా]ండ్లవేయ
- 19 అ[ . . . శ్రీకృష్ణరాయస్య] హంజగ్రాహ్య భువ-
- 20 అధరః . . . సాశ్వతీంశు చమూపతి
- 21 . . . నాదిండ్ల [య]ప్స వ్రతుః
- 22 గోప వర్యా . . . కృష్ణాం-
- 23 చ్చి . . . [నాదిండ్ల] గోపశృ
- 24 కుల్యానితి . . . పూర్వః ప-
- 25 తై సంక్రాంత . . . వరసీరుహాంసి
- 26 మనసా . . . తకరన్య భేచ-
- 27 రవతి వి . . . సుతన్య.
- 28 . . . నవ[హో] పరి-
- 29 . . . నాదిండ్ల గోపచతుః
- 30 శ్రీ . . . శ్రీ నాశ్వతీంశు వచిసి.
- 31 శ్వర కాగినేయో[ . . . ] నాదిండ్ల గోప సచివో నయతత్త్వవేది
- 32 శ్రీ కొండ్లపీటి నగరైక భురంధరో భూత్ . శ్రీ
- 33 స్వస్తిశ్రీ జయభక్త్యద్రయ కాలిహాసాన శ్రీపషణ్ణాంబులు
- 34 గజ[ . . . ] గుణేటి [వృష] సంవత్సర కార్తిక శు గజ సో .
- 35 శ్రీమ[ద్రాజాధిరాజ] రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతాప
- 36 శ్రీకృష్ణ[దేవరా]య మహారాయలు వృద్ధీసాంప్రద్య-
- 37 ము దేయు . . . గామ వేటూరి సోమేశ్వర మహా-
- 38 [లింగ] . . . [రాయని]కిన్ని కాళిక గో-
- 39 [త్ర] . . . ధ్యాయులగన
- 40 . . . అదై న గోప
- 41 . . . చ్చిన భూరా -
- 42 [న ధర్మ]కాననం . శ్రీమకు వ్రతాప [సాకు]వ తింశు-
- 43 కునయ్య . . . అక్కరానకు పాలించు వ-

44 వధరించిన కొండపీటి . . . . . వేలూరి గ్రామాన

45 శ్లోకం . . . . .

The rest of the inscription is very much damaged.

No. 73.

(A. R. No. 353 of 1915.)

KUNDURBU, NARASAROWPET TALUE, GUNTUR DISTRICT.

On a Nāga pillar lying in front of a deserted temple.

Kṛṣṇarāya, 1522 A.D.

This is dated Śaka 1445 (current), Chitrabhānu, Vaiśākha ba. 3. Monday, corresponding to 1522 A.D., May 13 (Tuesday).

The record is incomplete. It registers the grant of a piece of land in the village of Kopulūrta in Vinikonda-sīma for offerings to god Puruṣkōttama of the village by Mahāmūḍaśvara Sarvayya Dēvachodamalarāju, son of Ālamandala Yarayya Dēvachodamalarāju of Kāśyapa gotra Vinikonda sīma is said to have been given to the donor as *nāpatikara* by Mahāpradhāna Sālava Timmarasayya.

#### TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీ మహాభక్త[ర]-
- 2 య శాలివాహన శతవర్షములు
- 3 సంవత్సరములు అగునెట్టి చిత్రభాను సం -
- 4 వర్షపుర వైశాఖ బా. ౩. సో. శ్రీమన్మహా -
- 5 రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ -
- 6 విరచరాజ శ్రీ కృష్ణదేవరాయ -
- 7 రామయ్య పృథ్వీరాజ్యం శేయుచు -
- 8 దండగాను కొలు[దో]తై శ్రీపురుషా -
- 9 శ్రమదేవుని అమృతవల్లకు కాశ్యప -
- 10 పీఠ శ్రీ వా[య\*]పాదాద్ధి శ్రీమ[న\*]ని నిరు -
- 11 కుల వెన్ను సంకెట అలమంద -
- 12 ల యజ్ఞయ్య దేవచోదమహా -
- 13 రాజులుంగారి కొమారుడు
- 14 సర్వయ్య దేవచోదమహారా -
- 15 జులు దండం సమర్పించి ఇచ్చి -
- 16 న ధర్మకాశనం । [మల్లెని చెల్లొను]
- 17 శ్రీమన్మహాప్రభావ సాళ్య తిమ్మ -
- 18 కుసాయ్యంగారు వినికొండ శ్రీమ -
- 19 లోను మా వా[య\*]ంకానకు కాపించి యిచ్చిన
- 20 కులుదొత్తను పడమట మలివేదిక[య్య\*]
- 21 చేను రె[ం]డుకుంచెల్ల పొలమున్ను
- 22 మోదె తిప్పల పొలానను దీపారా -
- 23 ధన[కు] అరుణదులు చొప్పేమేదను

- 24 అమృతపళకు నాలుగు[బండ్లు] కొప్పమేర  
 25 చెరు[పు\*]కింద వొ[ర]మడి ఇద్దము విక్రమ  
 26 పట్టు[.]\*]

No. 74.

(A. R. No. 13 of 1928.)

BHAIRASAMUDRAM, KALYANADURG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT

On a slab set up in front of the temple.

Krishnarāya, 1522 A.D.

This is dated Saka 1444, Chitrabhānu, Pushya śu. 10, Sunday, Makara-saṁkrānti, corresponding to A.D. 1522, December 28.

It registers the grant of the village Bhairasamudram in Kalyan-nadu, a subdivision of Kunturupāṇḍi in Rayachurgain as *śre-ṇāya* to the god Tiruvengalanātla of Vēmpalapariti, by Manasāyankichārya Narasāyaka, son of Kundurpi Timmināyaka. States that Kunturupāṇḍi was granted as *nāyankari* to the donor by the king at the request of Kondamarasayya.

TEXT

First Face

- 1 శుభమస్తు[.]\* స్వస్తి శ్రీ అయాదుదయ కాలివాహ-
- 2 న కవివర్షంబులు ఇతర అగునేటి చిహ్నము వ-
- 3 ంవత్పర పుష్క కు ంం అ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవ-
- 4 రమేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీకృష్ణరాయదేవమహ-
- 5 రాయలు పృథ్వీరాజ్యం చేయుచుండగాను శ్రీమన్మ-
- 6 హా నాయంకారాయ్యలై న కాపదప్పవ నాయం-
- 7 రగండ్ల మరెవొక్కరెకావ కుందురిపియ తిమ్మినాయని
- 8 కొడుకు నరసానాయనిగాను వెంచలవరుతి తిరువెంగ్గ-
- 9 శనాంధని అమృతపళకు అంగరంగవై భవాలకు ఇ-
- 10 చ్చిన ధర్మకావనక్రమమెట్లున్నను రాయదుర్గావ-
- 11 కు తెల్లెటి కుందురువి సీమలోను కుగరినాంటి ప్రశ\*]మందు
- 12 తై రసముద్రమనెడి గ్రామము తత్సంవత్సం(ం)ర పుష్క
- 13 కు ంం అవివారంనాందు మకరసంక్రాంతి పుణ్య
- 14 కాలమందు రాయసం కొండమరువయ్యగారికి పు-
- 15 ణ్యంగానుండ్లు తమ తండ్రి కుందురిపి తిమ్మానాయ-
- 16 నిగారికి పుణ్యంగాను వెంచలవరుతి తిరువెంగ్గశనాంధ-
- 17 నికి తై రసముద్రమనే గ్రామము రాయలకు కొండమరు-
- 18 నయ్యగారిచేత వింన్న పంచేయించి మాకు నాయంక్కరా-
- 19 నకు పాలించిన సీమలోను తై రసముద్రమనెటి గ్రామ-
- 20 ము వెంచలవరుతి తిరువెంగ్గశనాంధని అమృతపళ-
- 21 కు అంగరంగవై భవాలకు సమర్పణచేసిన తై రసము-
- 22 ద్రమనెడి గ్రామానకు కలిగిన చతుస్సీమలోని నీరారంధ
- 23 కాడారంధ నూయి యాశం గూడ గారెం కపిల కాలవ
- 24 చెరుకు కుంట మంక్క మవనారాయం మోదలయిన నిధి

- 25 నిజేన బలపాపాదబడిచిఅగామిసిద్ధపాభ్యాయ-  
 26 అనేటి అష్టభోగతేజస్వామ్య సర్వోత్త త్తి సమస్త శి సహ-  
 27 తంగాను వెంపలవరుతి తిరువెంగళనాంధనికి సమర్పి-  
 28ంచియిచ్చిన ధర్మశాసనము వెంపలవల్లి తిరువెంగళ-  
 29 నాంధవి స్థానికులు కలుకడ చంన్నమయ్య కొనూ[క్లా]  
 30 శ్రీరామయ్య అనం త్తయ్య కుప్పాళమ్మ కొమారుడు  
 31 పినఅనం త్తయ్యగారికి అచనాచిరికిగాను జైయిర-  
 32 సముద్రం చకుస్సమతోనైన నకలాదాయ-  
 33 లోను మీ అచనావ్యత్తికి నగంపాలుంను  
 34 దేదని అమృతపశకు అంగరంగవై భవాలకు  
 35 నగంపాలుంన్ను భారవోసి యిస్తీమి మంత్రపు-  
 36 ప్పాలవారికి దేదని నగంపాలిలోను వెంపలప-  
 37 రతి నూరాతోళ్ళయ్యగారికి చెయిడి కిందను మడి  
 38 ఖంగి న్ను [కాంహ్మ]లవల్లి తింమయ్యగారికి మడి ఖ-

### Second Face

39-46 Damaged

- 47 స్వరత్తా ద్విగుణం పుణ్యం  
 48 వరదత్తానుపాలనం [1\*] ప-  
 49 రదత్తావహారేణ స్వరత్త-  
 50 ం నివృణం భవేత్ [1\*]

No. 76.

(A. R. No. 297 of 1905.)

KAMMAPALLE, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab in a field to the north of the village.

Krishnarāya, 1523 A.D.

This is dated Saka 1448 (current), Svabhānu, Bhādrapada śu. 2, Wednesday, corresponding to 1523 A.D., August 12, '94.

This damaged inscription records a gift of land in Madanapalli as *vāyasana* to Bommareddi Tippana by Mahanāyankācharya Kunāra Vobūnāyana-Tippināyaka in Basavanakorla-sana which he held as *nāyanakara* from the king.

TEXT

Obverse

- 1 స్వస్తి శ్రీవిజయాభ్యుదయ కాలి-  
 2 వాహన శరవర్షంబులు దులల-  
 3 అగునేటి స్వధానునంపవృర భా-  
 4 ద్రపద కు ౨ మ శ్రీ[మ\*]స్మహారాజా-  
 5 ధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీర-  
 6 ప్రకాశ వీర కృష్ణదేవమహారాయ-  
 7 లు వృధివిరాజ్యం చేయుచుండగా-  
 8 ను శ్రీమన్మహానాయకాచార్యు-



- 9 లై న కొమార వో[బుక్కా]ని తిప్పినాని-  
 10 గారు బొమ్మిరెడ్డి తిప్పనకు ఇచ్చిన రా-  
 11 యన కాననక్రమ మెట్లనను మా నా-  
 12 యంక్రానకు చెల్లె బ్ర[వ]నికొండ కీమలోని  
 13 మదనవల్ల పెదకాల్వ పొరు ౨ కిని . .  
 14 దలి . . . రాయని గుడిని [మచ్చెటి] ౪ ౦ దిన . .  
 15 న . . . రాయని . . . . . మడి ౪ ౦ ౨  
 16 కూరమడి ౪౩ కాటిమాని మడి ౪౪  
 17 . సుకం . మడికాల్వ అయకటు . . . .  
 18 . . . . . అంతు మ ౧౨౬ కి నిత్తు పొ . .  
 19 ౪ ౪౪ ౪[౪]పు . వంగాను అ . . . .  
 20 టుకొ . . పొలం ౪౨౫ ఉభయం  
 21 మడి ౪ ౧౦౦ కు అయకట్టు ౪ ౦౩౫౨ చే-  
 22 ను కుంట్లమడి స్తకంమాగని స్తకం ౧ . అ-  
 23 దురాచాను మడి అయకట్టు యె ౨ న రెండు  
 24 మూండు చేకలోను రెండు మానికెలు మొదలి  
 25 కాను రూక చేసుంను కొమారోలుకనాయని

## Reverse

- 26 . . . . . గారు నీకు సహమాన్యంగాను ఇచ్చిన పు  
 27 . . . . . మదున పల్లె స్తకం పెదకాల్వ నాఇడ్లవల్లి కాల్వ .  
 28 . . . . . తకాల్వ ఈ ౪ కాల్వ[ల\*]లోను చెట్టిన గనివెర పుష్పాల .  
 29 . . . . . మున్ను పెదకాల్వ స్తకాన పెటిన సంవంగి పుష్పాల .  
 30 మున్ను పెటిన ధర్మం పుచ్చుకొని నీకు సహమా-  
 31 న్యంగాను కొమారోలుక్కాయనింగారు ఇచ్చి .  
 32 వెట కొనిగం బాగువిడు నీటుచేటి నెత్తి దొంమరి నుం-  
 33 కం కానీకే కడాయం మొదలజనవి అంతవట్టు . . . . .  
 34 . . . . . సహమాన్యంగాను ఇచ్చిన ధర్మకాననం  
 35 పడి . . . . .  
 36 . . . . .  
 37 . కాను పుభయం అరు . . . . .  
 38 and 39 damaged  
 40 . . . . . రెండు పొ . . . . .  
 41 . . . . . ఇ మరియారను . . . . .  
 42 . . . . . అచంద్రాకాస్తానిగాను మీ పుత్ర  
 43 . . . . . కంపర్యంగాను అనుభవం  
 44 . . . . . ది యీ ధర్మానకు య  
 45 . . . . . నాను తమ తలిదండ్రులాను  
 46 . . . . .  
 47 . . . . . పాపానం లోదురు . . .  
 48 వి ఇచ్చిన [ధర్మ]కాననం : స్వదత్తా ద్విగుణం పుం-



in the ebronogram which stands for Śaka 1444 (current). The details correspond to 1521 A.D., April 21. The Telugu portion of the record contains another date Śaka 1446, Tāraṇa, Māgha ba. 14, Monday, Śivarātri, corresponding to 1525 A.D., February 20, Monday, I.d.t. 21.

The inscription records that Pedasinga-malipāla or Pedasiṅgama-nāyaka, son of Jūpālī Rāmā nāyaka, having gone on a casual visit to the temple of Nāgaṇātha and observed it in a state of ruins, undertook to have the temple renovated and so had the *gopabāhu*, *phantāredī*, *antarāla mantapa*, *raṅga mantapa*, *raṇḍa mantapa*, and the *goparas* of the *prāṇa* rebuilt and a tank dug to the south of the temple. By the context of the record it seems that the former date cited above refers to the commencement of the renovation and the latter to the completion of the same. The donor, who also endowed the temple with lands for a lamp, offerings and other services to the god, for the merit of his father, is said to have held the Chernuru and Potladurti *śimā* in Mulkanādu-*śāhā*, situated in Ghaṇḍikōṭa *śimā* which was included in Udayagiri-rājya, as *nāyāṇikara* under the king.

The same pillar records the gift of two copper images of the god and the goddess by Mallā nāyaka, brother of Pedasiṅgama nāyaka besides a few other grants by the priests of the temple, and the masons who participated in the renovations.

#### TEXT

- 1 [◆] శుభమస్తు : పాయాడోర్వ గణపాయకః పశుపతే -
- 2 రక్తే చిరం సంస్థితో వామాధానంగవిరాజితాం గిరిసు -
- 3 తాం జ్ఞాత్వా నిజాం మూలరం : తుండ్రాగ్రం ప్రసే -
- 4 ర్యై సంస్థితముఖః పితౄ స్తనం చావరం పాశుం ప్రీత -
- 5 పునానాం మృగయతే విఘ్నాంతః : శర్వదా : దంష్ట్రా -
- 6 క్రైతాధరా మురస్యభిమతాం లక్ష్మీం కరాంభోరు -
- 7 హేచ్ఛంతోఽం జలజం సుదర్శన మథో కామోదరీం
- 8 భారయన్ : సర్వాంగేషు చ సత్తవంతునివతో న్నాం -
- 9 గా న్నమస్తాగమా న్నాయా చాదివరాహదూప -
- 10 దుచిరః కామ్యారత్నాకరః : నాగాశివధరం నాగ -
- 11 నాథేకం నాగకూపణం : నాగాశిం నగరాజాత్మ -
- 12 జార్దణం నగచరం భతే : యస్యాధేందుమూర్ -
- 13 ధ్విగంగా చ గౌరీ వామాధానంగే భాతి విశ్వాన -
- 14 పాయా : పాయాత్స్వ పః పార్శ్వభిశ్చ మహేః
- 15 సదృశానామాహితై శ్వర్యహేతుః : శ్రీవిష్ణుప -
- 16 దశమభూతజాహ్నుచ్ఛాః పోదరః కుచిః : చతుర్భుజ -
- 17 ణ్నానంజాతో లోకే గుణగయోన్నతః : తత్రాణ్న -
- 18 వాధితో మంగో బహురాజాశరః సదా : విశ్వాచా -
- 19 రగుణో పేతో జాతో జావల్లిసంజ్ఞకః : తస్మిన్ కులే
- 20 సముద్యుతో రాజా రామమహేవతిః : తస్య పన్నో రో -
- 21 చమంతా పాచిత్రవ్యవరాయణా : తక్కుత్ర -
- 22 శింగభూపాలస్తద్విక్రమ పరాత్మభాః దుగ్ధాస్థా
- 23 అపి కంపంత్రే శక్రపః ప్రాణలోలుపాః : తస్మాన్ ద్ధర్మనిర -
- 24 గా దనంజయీ : గ కాస్మితా : సమాంతరామయః నిశ్యవాక్ర్యా -

- 25 చాపర్యమశక్తప్రభాః || తస్మాం శింగమహీపాతాదభూతా మాతృ -  
 26 సంభవో | తిప్పాధిపక్తి రామాభ్యో తూహచాద్యగుణావ్యుతే ||  
 27 తత్రాగ్రణః శింగమహీశసూనుప్తిప్పాధిపో భాగ్గవతావల -  
 28 ౨౫౬ తస్మాం శింగమహీపాతాదభూతా మాతృ -  
 29 తరంగభూమో | తస్మానుజః సర్వగుణాభిరామః ప్రత్యర్థి -  
 30 పృథ్విపతిలోకభీమః | విజాన్వయాయోభోనిధిపూర్ణాహో -  
 31 మో విరాజతే శింగమహీశరామః || తస్మానీదరవిందసు -  
 ౩౨ రందరముఖ మందస్మితా మూనినీ చల్లాం -  
 ౩౩ తా సహధర్మిణీ సువచనా ఒంధువ్రజా(౦)హోదిసి |  
 ౩4 దేవబ్రా(౦)హృణవందనార్చనసహచారాత్మజామోది -  
 ౩5 నీ సాధ్వీ సజ్జనసంస్తుతే కచరితా రేఖలైవంశోద్భవా |  
 ౩౬ తస్మా ద్రామమహీపాలా చల్లాంబాయా మ్ముతా -  
 ౩7 స్త్రయః | కుశైరివ మణిశ్రేషా జాతా రమ్యగుణాన్వితాః |  
 ౩౮ జావల్లి రామభూపాల ప్రృథిః పుత్రై విరాజతే | గుణ -  
 ౩9 క్రయసమాయుక్తః పుమానివ పురాతనః || న  
 4౦ రామభూపః శివ ఏవ సాహ చా చల్లమూంబా  
 41 గిరిజాసమానా | తదాత్మతోయం పెదశింగ -  
 42 భూపో విరాజతే స్కంద ఇవ ద్విరీయ్యః || శింగహ్వా -  
 43 పాలభాటిమరగఖురపుటోద్వట్టితజ్జ్వరలో -  
 44 ద్యద్భూశిపాశీనిపీతే చతురుదధితే రేణుమా -  
 45 క్రావశేషే | జాతే నిద్రావిఘాతే నవజనిధిధి నో -

### Second Sude

- 46 పితః శాంగ్గధన్వా శతృస్త్రిజాప్యపూరై రవవ -  
 47 రత మహాదానధారాంబుసిద్ధైః || తస్మాను -  
 48 ః శ్రింన్నశింగః పరాక్రమనయాన్వితః | శి -  
 49 వహాచ్యనరతో రాజతే జగత్పితే ||  
 5౦ సత్యాచారగుణానురాగకరుణాశీర్తి ప్ర -  
 51 తాపో(౦)న్నతం మ(౦)న్యంతే చినశింగభూవ -  
 52 మకులప్రాప్తైకవత్సీవ్రతం | సత్యే ధర్మక -  
 53 మాధవం భుజితే భీమం రణే చాచా -  
 54 నం గౌండర్వే నకులం తథా ప్రవిమలజ్ఞా -  
 55 నే చ తస్మానుజం || తస్మానుజ శ్రిండ్డరవి -  
 56 ప్రతాపో విలాసినిమానవ పుష్పరావః | స -  
 57 మంచితాత్మీయకులప్రదీపః ప్రకాశతే జా -  
 58 పతి మల్లిభూవః || పెదశింగమహీపాల శి -  
 59 ర్తివల్లి నభోగతా | చంద్రలింబఫలం సూ -  
 60 తే నక్షత్రకుసుమాని చ || తస్య శింగమహీ -  
 61 శస్య శింగంబా సహధర్మిణీ | తాతే రివ మ -  
 62 హాత్మిః శంకరస్త్వేవ పారవశీ | కరవాలతై -  
 63 రవాంకో గర్వితతిపుసింహాగండ్డభేరుండ్డః |

- 64 గండ్డరగండ్డపదాంక్కుః ఖండ్ధితగోపాలమా -  
 65 నమదశౌర్యః । పులియమాంక్కులుగండ్డః ప్రే -  
 66 తిథటరాజన్యకమలవేణండ్డః । ప జయతి వి -  
 67 తరదాశౌండ్డః శింగ్గస్యహః శక్పతిమిర మా -  
 68 త్రాండ్డః । పెదశింగ్గమహాపాలః శౌర్యదైర్య త -  
 69 మాన్వితః । పాతి చెమూరనగర మనేకగ్రామ -  
 70 సంయుతం । కదాచిహ్నాగవాధన్య రక్షవా -  
 71 ధ్ధం పెమాగతిః । శ్లథం దేవాలయం దృష్ట్యా మా -  
 72 తనం కత్తుముత్సుకః వేదాన్వియుగినుభాక్త -  
 73 తే<sup>1</sup> కాలివాహపవత్సరే । వృషనంపత్సరే మాసి  
 74 మారదవే పూజ్నోమాతితో । శివాలయం సం -  
 75 త్రకోతి శిలామయ ముదారధిః ।

Tundi satu

- 76 పితృనాధృత్య కైలాసవాసార్థం రక పూ -  
 77 రుషాః । ప్రాసాదగర్భాభవనాగర రం -  
 78 గమ్మిర్యస్తంభాధ్యమంటపకుళాయ -  
 79 [త]నం శివస్య । ప్రాకారగోపురయుతం విర -  
 80 చయ్య తస్య కైలాసశృంగ్గవసతిం శిథిలి -  
 81 కరోతి । తటాకం తస్య నికటే తనోత్సరిత -  
 82 [వ]ం దృఢం[ ] నిహితాముష్మికఫలసాధనం  
 83 శింగ్గభూపతిః । శ్చి । స్వప్తిశ్రీ జయ -  
 84 భ్యుదయ కాలివాహన శివపక్షిణులు  
 85 గళులు అగు నేటి తారణనంపత్సర  
 86 మాఘ ౪ గా సో । శివరాత్రిపుండ్రకాల -  
 87 మందు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర -  
 88 మేళ్యర శ్రీవీరవ్రతావ శ్రీదీక్షదేవర -  
 89 యమహారాయలు విజయనగర -  
 90 మందు వ్రజసింహాస్వసహాసీనులై వృథి -  
 91 విరాజ్యం చేయుచుండు ఎండంగా -  
 92 ను శ్రీమద్విష్ణుల్లాదిత్య మహామాను -  
 93 [కూ]తి కరవాలలై రవ గండ్డరగండ్డ గం -  
 94 [డ]దేయండ్డ ఉదండ్డపులియమాంక్కు -  
 95 లుగండ్డ కటకహంస్సిబ్బరగండ్డ హ -  
 96 త్తుమువ్వరగండ్డ తేరాసామం త్రతా -  
 97 రామంధిలికరగండ్డ దుష్టగోపులమాన -  
 98 మర్దన దివిచూరకార రక్షన్త్రాత్యనేకరి -  
 99 రుద్రప్రళ న్నిహితులై న అచ్చిల్లి రామా  
 100 నాయనింగారి కుమాళ్లు పెదశింగ్గ-ప-  
 101 మనాయనింగారు తమకు కృష్ణదేవ -

<sup>1</sup> For వేదాన్వియుగభూపంభాక్తే.



- 102 రాయమహారాయలు నాయంక్కరా -  
 103 నకుం బాలించిన ఉదయగిరిరాజ్యన-  
 104 కుం జెల్లడి ఘండ్డిగోట సీమలోని ము[త్తి]-  
 105 కినాటి స్థలమందుల చెన్నూరి పొట్ట[డు]-  
 106 త్తి సీమలు యెలుమంన్ను ఆ చెన్నూరి[రి]-  
 107 కి దక్షిణభాగమందు నాగేశ్వర దేవునికి  
 108 గర్భగృహం ఘంటవేది అంతరాళమంట-  
 109 ప రంగమంటప సందిమంటప ప్రాకా-  
 110 ర గోపురాలు గట్టించి సమర్పించి అం-  
 111 దుకు దక్షిణభాగమందు మహాతలాక-  
 112 ముంన్ను కట్టించి ఆ నాగేశ్వరదేవరకు అఖ-  
 113 ంద్ద దీపారాధనాను త్రికాలవై వేద్యాలకు  
 114 అమృతపల్లంన్ను గంధపుష్పాద్యుపరా-  
 115 రాలుంన్ను నడచేటట్లుగాను చెమూరను

#### Fourth face

- 116 కొల్లివంపున మ్రోదుగు మ్రానిచేని స్థలం మల్లా-  
 117 నాయనింగారు సమర్పించింది న ౨ సైతం చే-  
 118 ను ఖ గ న ౨ క్రితం భాత సంవత్సరాన చినకింగమ-  
 119 నాయనింగారు సమర్పించింది లోమడ స్థ-  
 120 లంచేను న ౫ పూర్వదత్తి పినచెర్వులోను న ౩ పుళ -  
 121 యగ చేను ఖ గ న గం వరిమడి యీ చెరువు  
 122 వెనకపాటికిం దూపు నిడుదొంపులు మల్లయ్య-  
 123 గారు సమర్పణ చేసింది న ౨ సైతం ఖ గ న ౨ పూ-  
 124 ర్వదత్తి యిందుకు వడమర న ౫ కూము మోన-  
 125 లు న గ పుళయం ఖ గ న గం వెరళి వెలివొలం ని . .  
 126 ల సహా ఖగ యీ నాగేశ్వరునికి వై భవం చేసి . .  
 127 గరాణుపులకు తాళ్లగడ్డస్థలం ఖ ౨ న గార్ [వ]-  
 128 రిమడి పాటికూర్పు ఖగ పుళయమున్ ఖ -  
 129 ౫ న గా అటువెరళి ఖ ౮ వ గా యెనిమిది పు[ట్టు]  
 130 కూమెడుంన్ను యరునక్షత్రం తథాతి[ధి]  
 131 పుణ్యకాలమందు తమ తండ్రింగారు రా-  
 132 మానాయనింగారికి పుణ్యముగాను [స]-  
 133 హిరణ్యోదకదానధారాపూర్వకముగా  
 134 ను అచండ్రాక్కస్థాయిగాను విధ్యాద్యష్టలో-  
 135 గతే స్యామృతలంన్ను పొగివచ్చియ్యట్లుగా-  
 136 ను వర్తమాంస్యముగాను త్రివాచకంగాను ధా-  
 137 రవోసి సమహణ చేసిరి: స్వదత్తం భరదత్తం  
 138 నా యో హారేన వసుంధరాం: పప్తివహా న-  
 139 మాస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి: ।  
 140 లవసుధి వజ్రసుధా దత్తా రాజధి: సగరాదీ[ధి: ]

- 141 యస్య యస్య యదా భూమి స్తస్య తస్య హి [త]-  
 142 త్వంః సామాన్యోయం ధర్మసేతు న్యపా-  
 143 డాం కాతే కాతే పాలనీయో భవద్భిః సర్వానే-  
 144 తాన్భావినః పార్థివేంద్రా మ్భూయో భూయో  
 145 యాచతే రామచంద్రః మంగళమహా శ్రీశ్రీశ్రీ [॥\*]  
 146 నగరి పురోహితుండు లల్లాడభట్లకొండ్రం [త]-  
 147 ట్లు తమకు యిచ్చిన దుగ్గనవల్లెను వెలిచేను  
 148 న గ వరిమడి న గ పుత్రయం న ౨ సమర్పణ చేసెను  
 149 [ల]ంజూ మల్లయ్యంగారు తమకు ఇచ్చిన సావి[నే]-  
 150 ని వల్లెను వెలిచేను న గ వరిమడి [కు]ంటకిందను  
 151 న గ పుత్రయం న ౨ ఇద్దము స(ం)మర్పణ చేసెను  
 152 \*కాళభట్టు చవ్వాభట్టుని కొమారుండు కోటాభట్టు-  
 153 డున్న పర్వతభట్టుని కొమారుండు చినవీరాభ-  
 154 ట్టుండున్న నాగేశ్వరుని గుడి శిఖరం మండపం  
 155 మోదలుగాను కట్టి నాగేశ్వరునికి శ్రీకాలమున్న  
 156 అనంత్రాలై న దండాలు సమర్పించిరిః  
 157 \*మల్లానాయనింగారు తమ తండ్రింగారు రామా-  
 158 నాయనింగారిః పుంజ్యముగాను నాగేశ్వరదేవ-  
 159 రకు తాంబ్రమస్వరూపాలు చంద్రశేఖర చిగ్రహః-  
 160 లై న పార్వతీవరమేశ్వరులను నెలివరాత్రి పుంజ్యకా-  
 161 లమందున అనంతమైన దండాలు వెటి తన సేవగా-  
 162 మ సమర్పణ చేసెనుః శ్రీశ్రీశ్రీ  
 163 \*కోటా భట్టుండు సిద్ధవటం చిన వీరాభట్టునింగా-  
 164 రి దేవులం పరిపూర్తి చేసిన నిమిత్తం మల్లా-  
 165 నాయనింగారు మాంస్యంగాను సాగించిన  
 166 చేను ఒత్తుని కుంటకు ఉత్తరాన న ౪ నలుతుము  
 167 \*పిల్లలమఱి రామరాజు కుమారుండు గంగ-  
 168 య్య కాసనకంఠం లిఖించి నాగేశ్వరదేవునికి త్రినం-  
 169 ద్యలాను అనంత్రాలై న దండాలు సమర్పించెను  
 170 యీ దేవర నగరి పనివద్దనుండి పరిపూర్ణం శేషం-  
 171 చిన తుల్య దోమన నాగేశ్వరునికి దండం సమర్పి-  
 172 [ంచెను] [॥\*]

No. 78.

(A. R. No. 402 of 1926.)

KATTERAGANDLA, BADVEL TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in the compound of the Chennakēśavaśvāmī temple.

Krishnarāya, 1525 A.D.

\* Lines 152 to 156 are engraved at the bottom of the first face.

\* Lines 157 to 162 are engraved at the bottom of the second face.

\* Lines 163 to 166 are engraved at the bottom of the third face.

\* Lines 167 to 172 are engraved at the bottom of the fourth face.

This is dated Saka 1448 (current), Pārthiva, Pushya śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1525 A.D., December 29, (Friday).

It registers a gift of land to the god Chennakēśvara at Katrakandla in his administrative division of Sakali-sīma which was included in Ghaṇḍikota-sīma, the *nāyaṅkara* territory of Demarasayya, by Annājayya, son of Paḍavīti Virūpākṣa Dikṣita of Gārgya-gōtra, Āpastamba-śāstra and Yajur-śākhā, who had performed the *Sarvākratu* and *Vājapeya* sacrifices, for the merit of the king and Dēmarasayya.

### TEXT

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ కాలిచాహన శతవర -
- 2 షుక్లము ౧౫౦౮ అగు కేంబి పౌర్ణిమ సంవత్సర పుష్య శు. ౧౫ | బు
- 3 శ్రీ మన్మహారాజాధిరాజ రాజున మేనల్లర శ్రీవీరప్రభావ శ్రీవీర దివ్య -
- 4 దేవమహారాయలు విజయనగరమందు వత్సరిం\* ప్రవేశించివాడగుటై పృథివి
- 5 సామ్రాజ్యం చేయుచుండగాను గంగుల్ గోత్రం ఆవస్థం సూత్రం యజుశా-
- 6 కార్యాయులై ని సర్వకర్మములను చేయ\* యజులయిన పదివీటి వయాసాది దీక్షితు -
- 7 లుంగారి కొమారుడు అర్జునయ్య వారు కర్తవ్యం చేసి కేశవదేవరకు యిచ్చిన భూదాన ర-
- 8 మ్మంశానాపట్టము తెట్టును శ్రీ లక్ష్మణ దేవమహారాయలు దేవదురయ్యచాటి వాయం -
- 9 క్కరానకుం పాలించినవధించిన ఘంటికొట్టివకుం లై పరిశీమ నేము] వారువశ్యం
- 10 చేస్తున్న రేచ ని అంగుల్లో వై రివారి ము అప్పరిచి గు మూకుం లక్షి కర్తవ్యం పొం
- 11 లోను దేవుని పూజించి లక్షి పొలొను పదుమర పరికుంట్ల పొలొనకు మూర్ఖు ఉతర ర -
- 12 శివాలకు పుష్పవాంసు చాగుంపుట్టివాంసు మీరకాను పరిశీమ కన్న రేచ వ్రాసిన మ -
- 13 రేచలోను యి గిరిచాకు తెలిసిన పదిలి కి ౪ ౨ ఇవి అక్షరాను యిచ్చుటై నిహ -
- 14 గాను యా పతి శీమలోనుగానక కీడుమే శ్రీలో . . విధిని కేమించివామానల[గా\*]మి
- 15 సిద్ధిపొందుటై నిహిడు అక్షరాను పుష్పవాంసు పోమనాను పుష్పకాల
- 16 పుష్ప రామకం గు దేవదురయ్యచాటి పుష్పముగాను సహి గోల్లం భారా-
- 17 పూర్వకంగాను అంగుల్లో భాగంగాను నిహింగా భారవోల్ల పుష్పి గాన
- 18 యా భాగంగాను దేవుడు నిహి\*] నిహిగాను కాళిలోను గోల్లం పదియించిన పా-
- 19 పానం లోన వారు . . చేసిన వధిని లోకే నిహిగాన వ భూభూం . . వ భూభూ న [క] -
- 20 నిహిగాన దేవుడు నిహిగాన దేవుడు నిహిగాన దేవుడు నిహిగాన దేవుడు నిహిగాన
- 21 పానం . . దేవుడు నిహిగాన దేవుడు నిహిగాన దేవుడు నిహిగాన దేవుడు నిహిగాన
- 22 పుష్పం పరిచి వ్రాసిన పానం . . పరిచి వ్రాసిన పానం . . పరిచి వ్రాసిన పానం . . పరిచి వ్రాసిన
- 23 యా భూభూంకు యిచ్చురు పుష్పము తెట్టిన వావారిని గుట్టం పాట్ల వావారిని
- 24 గొడుగు పోట్ వావారిని యిచ్చిన వాండు [1\*]

No. 79.

(A. R. No. 403 of 1926.)

KATTEKAGANDLA, BADVEL TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in the compound of the Chennakēśavasvāmin temple.

Krishnarāya, 1525 A.D.

This is dated Saka 1448 (current). Pārthiva, Pushya śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1525 A.D., December 29 (Friday).

It registers the grant of several taxes such as *nalleddu*, *achchu-virālālu*, etc., and the *ubhayamārga-sunkam* payable on merchandise by the merchants to the temple of Chennakēśava at Katrakamḍla, in addition to confirming the former grant of lands to the same in Chennavaram and Katrakamḍla by Avasaram Dēmarasu for the merit of Annāji Ayyangāru. The grant was executed by Veṅgaḷayya, the *Kārya-kartta* of Annāji Ayya and the son of Cherivūri Krishṇayya. Katragamḍla, stated to be situated in Sakali-sima in Gaṇḍikōṭa-durgam, was conferred on the donor by the king.

### TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ అయాదుదయ శాలివాహన కలవరుషం-
- 2 బులు || గురరా || అగుదేటి పాథికవనంవత్సర పుష్య కు
- 3 గా లు శ్రీమతు అన్నాటి అయ్యవారి కార్యకర్తలైన [చ]-
- 4 తివూరి క్రిష్ణయ్య కొడుకు వెంగళయ్యంగారు కత్తెరకం-
- 5 క్ల చంన్న కేవలదేవునికి యిచ్చిన ధర్మరాజ్ శాసనక్రమ మ-
- 6 ట్లంనును || శ్రీమహారాజాధిరాజ రాజవంశమేవర శ్రీ
- 7 వీరప్రకాశ శ్రీకృష్ణరాయ [దేవ]మహారాయలు రక్షి -
- 8 శివశాసనాకూడుంలై పృథ్వీరాజ్యం శేస్తామ అవప -
- 9 రం దేవరుదయ్యంగార్కి స్వామి పాలించిన గండ్డికో-
- 10 ట దుగావన క్క చల్లె నకరి పేమలోను కత్తెండ్లలోను దేవుని-
- 11 శివూవాన చెల్లె చెంన్నవంశకత్తెండ్లను పూవానగల దేవు
- 12 మనిన్ని దేవుని అనుకూలకత్తెండ్ల అంగరంగవైభవాల్కున్ పా-
- 13 గించి దేవుని అకండ్ తిరునాళకు చంన్నవరాన [న]గరి వార్కి న-
- 14 శ్రేష్ఠయ్యలకు అచ్చుచిరాక్షింన్న సుంకర వార్కిపె [శ్రే] గ్రామకట్నం
- 15 పాపాశంపం గానుగ వనరాలు . శంకరావరాల్కున్ పర
- 16 వ్రకం గవర [లు] పీచినరక తెచ్చి ఆ గ్రామాని అమ్మిన కో -
- 17 చంన్న దేవ గిరి పుణ్యమాగడముకల పెట్టెంట్టుగాను పాగిం ప్రి-
- 18 మి అవపకం దేవరును అన్నాటి అయ్యంగార్కి పుణ్యంగానున్నదో -
- 19 ముగ్రహణ పుణ్యకాలమందు అచ్చుచిరాక్షింన్నయినాను
- 20 సూర్యచంద్రాదులు కలంకకాలం పరమాస్థంగాను
- 21 ధారవోసి యిచ్చిన ధర్మశాసనం యి పుణ్యనకు పీమ పా -
- 22 రుపత్యం పేసే వారున్ అలికారి రాచకారణాలు సుంకమణి -
- 23 యగాండ్లు తెడ్లు కరణాలు యవ్వరు తప్పినాను గంగకరు-
- 24 తను గోవు క్రాహ్మని వధించిన పాపాన పోవువారు తను
- 25 తల్లి తండ్రును వానరాసిలోను వధించిన దోషా [న] పోవువా-
- 26 రు తను చెల్లెండ్లకు తప్పినవారు పాపకమాపునం మరాను
- 27 పేవించివారు || స్వదత్తార్కిగుణం పుణ్యం పరదత్తాను పా-
- 28 చంన [న] పరదత్తానహారేణ స్వదత్తం నిచ్చులం భవేత్ || మంగళ
- 29 మహాశ్రీ శేయును || శ్రీమతు పోరుమామిళ వోలుతో-
- 30 ఆ పీరాజత్తుని కొడుకు ఓరులోజ శేసిన [సాన]నం ||

## No. 80.

(A. R. No. 306 of 1910.)

NAGAR, TINDIVANAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On a slab set up in the street in the village.

Krishnarāya, 1527 A.D.

This is dated Śaka 1448, Vyaya Āshāḍha, śu. 5, Sunday, corresponding to 1526 A.D., June 15, Friday (not Sunday).

Much damaged. It seems to record a gift as a *śrotiṇya* to a Brahmana.

## Text

1 శ్రీకృష్ణారాయణ-	10 చెడ్డ . . . . . <sup>1</sup>
2 ములుగుల [య] [య]	11 . . . . .
3 వ్యయ సువత్స-	12 . . . . .
4 రాన అపారథ కు	13 కు యిచ్చిన
5 అదివారాన [మూ]-	14 యా శ్రీశ్రీ[య]-
6 మురాయగండ్ల	15 వకు . . . . .
7 అరిరాయ విభాద	16 . . . . .
8 శ్రీ కృష్ణదేవ మ-	17 కంప్పిన . . . . .
9 మురాయలు	18 వోదురు[1*]

## No. 81.

(A.R. No. 477 of 1906.)

KORRAPĀṬU, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the pillar set up in the courtyard of the Chennakesava temple.

Krishnarāya, 1527 A.D.

This is dated Śaka 1449, Sarvajit, Nija Āshāḍha ba. 30, Sunday corresponding to 1527 A.D., July 28, -29

It records a gift of 1 *varāha gadya* per annum derived as *upam* (*upam*) due to them from the *kāmpas* to god Chennakesava of Korrapāṭu in Gandukotasaṇa, by Misaragayḍa Mādhavarāju and Kāki Kēśavarāju.

## Text

1 స్వస్తిశ్రీ జయభ్యు -	10 జ్యోతయగాను
2 దయ కాలివాహ -	11 యిరువై నాల్గు కు -
3 న శతపదుషంబులు	12 లంపాతి [కా]ంపువా -
4 గణక అగునేటి	13 ను మీనకగండని
5 నవకాశ్విక పం[వ*]త్సర	14 మూధవరాజు కాశికే -
6 నిజ అపారథ విజం	15 శ్వరాజంను గండి -
7 అ శ్రీకృష్ణదేవ -	16 కోటసీమకు చెలే
8 మురాయలు	17 కొలుపాటి చెంన -
9 వృథివిశామ్రా(ం)	18 శేవదేవయ్య గ్రామా -

<sup>1</sup> Lines 10 to 18 represent a proper of side of a standing figure of a man with a peacock (i) in the left hand and with the right hand stretched stretched in the middle of the slab.



- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| 19 న మాకు ఇచ్చే తేగ -    | 24 ఏ అడ్డ[ం*]వచి తేగ[ం] |
| 20 [ం] యాట, వ గుగ థా -   | 25 అడుగ వచినాను గ -     |
| 21 రవోసి యి స్తం దేవు    | 26 రంగతేగ మ గోవు చం -   |
| 22 నిక్కి నవకమాన్యం ఇం - | 27 పిన్ద పాపాన తోజన     |
| 23 దుకు యవరు క -         | 28 [చారు] [ం*]          |

No. 82.

(A R. No. 164 of 1913.)

PāṇEM, NandyAL TALUK, Kurnool DISTRICT.

On a shilā set up in the courtyard of the Pāṇikēśvarasvāmī temple

Kṛishṇarāya, 1529 A.D.

This record is dated Saka 1451, Virōdhi, Vaiśākha śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1529 A.D., April 23, (Friday).

It registers a gift of land in Pāṇem, and the *agrahāras* Bhūpālunipāḍu and Liṅgā-puram, as also certain other specified lands to god Pāṇikēśvara by Vākuṭi Pedapa-nāyaningāru, son of Bokkasam Pedapa-nāyaningāru. Kandanaṅgūlu, in which the gift villages and lands lay, was held by the donor as *nāyanikuru* from the king.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయద్భుదయ కాలివాహన కర(వ) -
- 2 వర్షంబులు గలుగ యేండ్ అగునట్టి విరో -
- 3 ధనంవత్సర వైశాఖ ను గల బు శ్రీమన్మహారా -
- 4 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీకృష్ణదేవ -
- 5 రాయమహారాయలు పృథ్విరాజ్యం సేయుచుం -
- 6 దంగాను పొనెం పొణిశ్వరదేవునికి శ్రీకృష్ణరాయ మ -
- 7 హారాయలు సేవకుండు తోక్కనెం దేవహాయనింగారి కు -
- 8 మారుండు హాటిటి పెదమహాయనింగారు దండం నమ -
- 9 వింధి యిచ్చిన ధర్మశాసన స్తంభ [క్ర]మ మెట్లనను శ్రీ -
- 10 కృష్ణరాయమహారాయలు మాకు నాయంకరానకు పా -
- 11 లించిన కందనవోలికిచ్చెల్ల పానెముగ్రామాన పూర్వానచెల్లె
- 12 నీరాచంకరాడారంభ తోంటలు మోడలయిన అష్టభోగ తే -
- 13 జప్తామ్యంబులను పూర్వాన[చ్చె]ల్ల అగ్రహారం భూపా -
- 14 లునిపాడు లింగాపురం యీ రండు[గ్రా]మాలను చెల్లె నీరా-
- 15 రంభ కాడారంభసుంభనువనాఫలప్రితాలునహ అ -
- 16 ష్టభోగ తేజస్వామ్యంబు పా[వె]న దేవునికి అంగ -
- 17 రంగపాత్రభోగాలకు చె[ట్టి]న యాంబయి వరాలకు పె -
- 18 ట్లిన కట[్ర] తపాలముంను పంజరువైంద చి[త్త] మ గ ని యి -
- 19 చి మోడలయినవి దేవుని అమ్మకవల్లకు అంగరంగపాత్ర
- 20 భోగాలకు చెట్లన క[ట్టు]గు తపాలముంను యీ
- 21 తథాతిథి సోమగ్రహణ పుణ్యకాలముందు విరూపా -
- 22 డదేవుని నన్నిటిని అష్టభోగ తేజస్వామ్యంగాను దేవు -
- 23 నికి చెల్లె చి[త్త]తే తాలు తోంటలు అగ్రహారాలు చె -

- 24 త్త కావలిక[ట్ట]ం సర్వములను విరుపాతికయ్యాను  
 25 శ్రీకృష్ణరాయమహారాయలు పుణ్యయాను  
 26 సహారద్యోదకదానధారాపూర్వకముగాను అచ -  
 27 రద్రాక్షస్థాయిగాను దేవులకలకాలమును  
 28 నిరుపాతికముగాను బాధవోలి యిష్టమిగాన దేవు -  
 29 ని అమృతపక్లును అంగరంగవయితవారు -  
 30 న్ను నడపుకొని నాల్గుపాళ్లకపోధరులుండు  
 31 బ్రదికేది [ ] స్వదత్తం ద్విగుణం పుణ్యం । వరద -  
 32 త్తానుపాలనం । వరదత్తానహోరే స్వదత్తం  
 33 నివృణం భవేత్ । స్వదత్తం వరదత్తం హోయో  
 34 హారేతి వసుంధర । వృష్టివర్షసహస్రాణాం చి-  
 35 స్తాయాం బాయతే క్లిమి । యీ ధర్మానకుం  
 36 యెవ్వరు వచ్చినదచినాను తమ వల్లిదండ్రులను  
 37 గురువులను గోత్రాంశ్చానిని వారడాళిలో  
 38 వదిలించిన పాపానం బోవువారు । కునక-  
 39 న్మాంసములో నురవోకుక కడించిన పా -  
 40 పానం బోవుదురు । మాతృగవోదరి గమ -  
 41 నం పేసిన పాపానం బోవువారు । యీ ధర్మా -  
 42 [వకు] మరించి యెవ్వరు వచ్చినదచినాను వాని  
 43 లింగమాని మోసలికంట చూచేది । మం-  
 44 [గళ] మహాశ్రీశ్రీశ్రీ శేయును । శ్రీపాదేశ్వర ।

No. 83.

(A. R. No. 525 of 1906.)

KADIRI, KADIRI TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab built into the floor of the kitchen in the Lakshminarasimhasvāmīn temple.

Kṛishṇarāya, 1529 A.D.

The record is dated Śaka 1451, Virōdhin, Vaiśākha śu. 15, Friday, lunar eclipse, corresponding to 1529 A.D., April 23.

It seems to record a gift of land to god Narasimha of Kadiri by Venkaṭa-nāyudu, the son-in-law of Devanī Konaṭa-rāyudu for worship and offerings to the god for the merit of the latter.

TEXT

Obverse.

- 1 కుభమస్త్ర[ ]స్వదత్త శ్రీ బయాభ్యుదయ  
 2 కాలిచానాన కకవయ్యులులు గుణ[గ]  
 3 అగువేది విరోధి మంవ[త్త]ర వయిశాల  
 4 కు గు కు న శ్రీమ(ం)న్మహారాధి-  
 5 నాని చూపిరి ఘోషర శ్రీవీరప్రభావ శ్రీ-  
 6 కృష్ణదేవరాయమహారాయలు దేవ -  
 7 ని బోవరాయనిగారి అల్లుడు[దు] వెంకట

- 8 వాయనిగారు కడిగి శ్రీవారసింహ్వదే-  
 9 పునికి కోలువను . . . . . [అమర]-  
 10 వాయనికాల . . . . . అముదుకు  
 11 . . . . . నహాగాంను మడి  
 12 అశరాలాను . . . . . మడించి శ్రీ  
 13 . . . . .  
 14 బునార . . . . . శ్రీదు . . . . . నహా  
 15 యురువ . . . . . శేయించిన శ్రీ  
 16 వారసింహ్వదేవనికి సోమగ్రహణ పు-  
 17 ణ్యకాలమందు కోనపనాయనిగా-  
 18 రికి పుంజ్యంగాను అశియ వెంక-  
 19 ట వాయనిగారు .

## Reverse

- 20 ణ్యనకు ఎవరు తప్పినాను తమ త-  
 21 ల్లి దండ్రాదులను వారణాసిలో  
 22 వదించినవారు[\*]

## No. 84.

(A. R. No. 401 of 1926.)

KATTERAGANĠLA, BADVEL TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a wall of the *mandapa* of the Chennakēśavaśvāmin temple.

Kṛishnarāya, 1529 A.D.

This is dated Saka 1452 (current) Virōdhin, Vaiśākha śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1529 A.D., April 23 (Friday).

It registers the grant of the village Navvuselapāḍu in Sakalī sīma to god Chennakēśava of Kattrakāṇḍla by Siddhavaṭani Yalamarusayya of Nṛvatsa-gōtra, Āśvalāyana sūtra and Rik-śākla, the agent of Rāyasaṁ Ayyapparusaṣya for the merit of the latter's mother Aśubhama. The gift village is said to be situated in Sakalī sīma which the donor obtained as *adhyānkara* from Ayyapparusaṣya.

## TEXT.

- 1 స్వస్తి స్త్రీ శ్రీ జయాస్థ్యదయ కాలే నానా శక్తవరుషంబులు గలవని అని కేరం మరొక సువత్సర  
 వైశాఖ శు[ధ] గు బు శ్రీమన్మహారాధి రాజవర మేశ్వర శ్రీ వీరేశ రామ శ్రీవిష్ణుదేవ  
 రామమహారామలు సజయనగరమంగి సింహాద్రి రూపులై ప్రియకామనాభ్యం  
 నేస్తుండు రాయసం అయ్యప్ప రుసయ్య-  
 2 వారి గాయం వారిని చాకంపావధించి పునయాన దుగానకుంక పురికిట్ట  
 య శ్రీకాంఠంకల పాకినీవ అయ్యప్ప రుయ వారు తమ కాయ్యకి త్తలై న  
 సిద్ధులై యు మెరుయి వారి గాయం కాంఠం పాకినీ ముక్కుమరుయి వారు తమ  
 గాయం కాంఠం కల్గి పాకి పుంజ్యం గానె గ్రామం కిత్రంద  
 శ్రీచెన్న శేవరాయనికి శ్రీవత్సగో-  
 3 త్రం అశ్వలాయనమూగం శుక్లకాభార్య ములయన కిదిమిం యల్లమరుసుంగారు క్కరిండ్ల  
 శ్రీచెన్న శేవరాయ సోమగ్రహణ ణ్యకాలమందు కిదేవుని నన్నకి పిగానీ తిం

మొదట ఆయనకు దుసియ్యచారి వెల్లింగారికి ఆ పేర్లమైనవి బుద్ధిగాను మమ్మనుకపాడు అనే గ్రామం ఛానవోం సెక్టోరియా మమ్మనుకపాటికి కర్ల పేరి వు పోలవరం ను తోనయిన సీతా]

- 4 రేణి కాదారంభింపఁజేసెను నానాదాయభోక్తృజాతి మోహముగాను శ్రీమదాత్మగారిం బశ్య  
 లాయనసూత్రం దుకృతాభాధాన్ములైన సిద్ధవతిం యల్పవిశ్రమముగారు అయ్యప్ప  
 సయ్యవారి నిల్లింగారగు అచ్చమ్మగారికిం బుట్టినందుగాను భారవోసి యిక్కిమి శ్రీమదాత్మగారిం  
 బశ్యలాయనసూత్రం దుకృతాభాధాన్ములైన సిద్ధవతిం యలమనమయ్యగారు అయ్యప్ప  
 దునయ్య వారికి
- 5 నిల్లింగారగు అచ్చమ్మగారికి ముట్టినందుగాను శ్రీమదాత్మగారికి పుట్టినందుగాను అనే  
 గ్రామం నిహితదోష్టదకదాని భారాపూర్వకముగాను ఆచంద్రాకాశస్థాయిగాను భారవోసి  
 యిక్కిమి సిద్ధవతి మేవలపాపాపాపిణితగాని సిద్ధవతియైనది మేది అష్టభోగ తపస్సామ్యం  
 లుంన్నది భోగనగాని శ్రీవారాముగా భారవోసి యిక్కిమి [ ] పుట్టినది ముట్టిన  
 పరదత్తానుపాలనం[\*] పరదత్త-
- 6 పహారేణ సిద్ధవతిం నిష్కలం భవేత్ [\*] ప్రపంచకర్మకర్మకార్యం శ్రీచంద్రాదాయం[\*] ప్రపరా  
 మ్యహం ] యీ నానాంభిధానాం యవ్వతో నమో తస్మి నాను పోణకమంసం నురాను  
 నరువి కావాలి కెను పెట్టుకోని గార్ధకవం . . . . .  
 . . . . . సేవించ్చిన పాపాన బోవుచారు తమకల్లికి . . . . .

No. 85.

(A. R. No. 309 of 1926.)

MARAVAPALLI AGRAHĀRAM, DHARMAVARAM TALUE, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying near the ruined temple of Tiruvēṅkatanātha

**Kṛishṇarāya, 1529 A.D.**

This is dated Śaka 1451, Virōdhin, Śrāvaṇa śu. 5, Saturday, corresponding to 1529 A.D., July 10.

It registers the grant of four *māḍas* of *dommaru* tax to god Tiruvēṅḷanātha at Apparāścheruvu in Bukkarāyapuram in Chigularevu-sthalam of Chiramāṅgānu in Guttirajva, for conducting *Dasami*, *Ēkadasi* and other festivals by the *Dommaru* Kēśavanātha, son of Kūṭari Tirumalanātha of Tangaturu, Māchirāju and others.

## TEST

- 1 శుభమును (శ్రీ) స్వస్తి శ్రీ జయభక్తురయ శాలివాహన శకవ-
- 2 షాంబులు నిజం అగు నాగి విరూప సుందరుని గ్రామము కుప్ప జరి శ్రీమః ప-
- 3 హా గాతాధిపతి నామక మేల్మొల శ్రీమః శా శ్రీపద్మచేమమహారామ-
- 4 లు పద్మధోని మామం యుచుండ్లగారి గుర్తి ప్పా నిమోదితి
- 5 విగ్రహార్చనం ముగించుకొని గం బు నాగార్జునుని మహా మూల బద్ధహ-
- 6 గం శ్రీమః పంకజాభరణం దొంపమిచ్చి భావోన్మేష విష్ణుగా-
- 7 న గ్రహ మెట్లన్ను నిర్మలమౌ కూర్చునిగ మహాభక్తి కొడుక కేవల శకునిని కొంప
- 8 తి అనగాయని కొడుకు నూలిగాజ మోదల్లిర నిమల శక్తి వై గామగి కులాల వారి-
- 9 నిని కూడుకొని శ్రీ తిరువేంగళ గాథని శ్రీ ఉపాధిపతుల చక్రమ మహోత్సవాలకును

<sup>1</sup> Read ఉభయము.

- 10 పౌనర్ణమి సంక్రాంతి ధనుర్మాస కాత్తికదీపాగ్రాధన వసంతం మోరలైన మహోత్సవాల  
కుంఠ  
11 మా శరవ నాట్యం కలావాలి న స్మృతా మాత్రం యెందు గ క కాంపులు ఇచ్చే త్యాగం  
12 ప్రకటించినది మాత్రం మాత్రం శ్రీమద్రాజ గాధవేదికి ఆచార్యుల  
13 స్థాయిని భావించి వివిధ యజ్ఞాని ఈ యి మాత్రం మహోత్సవా-  
14 లు యి భిం ఇయానిభింకాని శివశివవాగ్ యి మాత్రం కా  
15 యిలు ఈకుంఠాను మహోత్సవాలు కాము వుచ్చుకొనాను గంగకర్త  
16 గొర్రాంపాక విధించి వాని శివశివ మా శివ వాని కలా ది-  
17 యి పానిని యిచ్చిని \* మాత్రం త్యాగిని శివశివ వాని  
18 మాత్రం వివిధ గాధించి శివశివ వాని శివ శివ వాని ధనుర్మాస  
19 మాత్రం శివశివ వాని శివశివ వాని శివశివ వాని శ్రీ శివశివ  
20 శివశివ మంగళమహాశ్రీశ్రీ  
21 దానిని యిచ్చి శివశివ వాని శివశివ వాని \* శివశివ వాని శివ  
22 శివశివ వాని వాని శివశివ

No. 56.

(A. R. No. 15 of 1915.)

SRIŚAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab built into the floor of the platform in the northern porch of the *mahamandapa* of the Mallikārjuna temple, to the left of entrance.

Kṛishnarāya, 1529 A.D.

This is dated Śaka 1450 (current), Virodhi, Kārtika su. 15, Sunday. The Śaka year quoted is wrong for 1451 for which the dates correspond to 1529 A.D., October 17 (lunar eclipse).

It registers the grant of the village Gattirajagala in Sudhāpuram-sīma to Rāchuti Virannodaya of Basava matham by Avasara Chandraśekharaṇṇa for the merit of the king and his father-in-law Dēmarasayya. The village which was a gift for offerings to god Maḥlikārjuna, was constituted into an *agrahāra* to be enjoyed by the donee and his successive disciples.

#### TEXT

- 1 శ్రీశ్రీ శివశివయ కాళివాహన శివశివయలు గణం అగు -  
2 శివశివయ శివశివయ కాత్తికాది శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ  
3 శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ  
4 శ్రీశ్రీ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ  
5 శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ  
6 గణం గామంను మా మామ దేవయవయవారికి పుణ్యంగానుంను గ -  
7 బాహుళ్యం శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ  
8 గామం ఆచార్యుల స్థాయిగాను దానాదిక్రయాలకు యోగ్యమై  
9 శ్రీశ్రీ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ  
10 శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ  
11 శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ  
12 శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ శివశివయ



- 13 మటికి రుదమూరు పుత్రరానకు మాంగూడు యీ వరుస  
 14 లోను నిధిని షేవంజరిచామానసద్దసార్థంబులు మోదలుగాను  
 15 భోగసాహస్యాలు అనుభవించి సుఖాన పుండే[ది] ఇటుని  
 16 యిచ్చిన కూరాన ధర్మకాసనం || స్వదత్తానాం పరదత్తానా-  
 17 ం యో మా రేతి వసుంధరా[\*] పృథ్విర్మహాసహస్రాదే వి-  
 18 ప్తాయాం జాయతే క్రిమి || శ్రీ[\*]

No. 87.

(A. R. No. 14 of 1915.)

SRIŚAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab built into the floor of the northern porch into the *mukha-mandapa* of the central shrine of the Mallikārjuna temple.

Krishnarāya, 1530 A.D.

This is dated Śaka 1452, Vikṛiti, Chaitra ba. 30, Monday, corresponding to 1530 A.D. March 28, f.d.t. 23. There was a solar eclipse on the following day, not cited in the inscription.

It records that Avasaram Chandraśekharaṇḍa had a *mandapa* built in front of the sleeping chamber of god Mallikārjuna, presented golden images of Nandiśvara and Bhṛingiśvara, set up standing stone figures of his master Krishnarāya, his own father-in-law Dēmasa and of himself in that *mandapa*, and granted the village of Śivapuram in his *rayasakara* Mosahmadugu sūma for worship and offerings to the deity in that *mandapa*. He also presented a golden *kāhala* and a silver *pānavattum* to the god and consecrated Dēmayalunga to the north of Mallikārjuna, set up a golden pillar in front of it, and having built a bath near the Virabhadra temple at Nāgalūṭi at the foot of the hill, consecrated another Dēmayalunga there and granted the *agrahāra* Dēmasamudra to Brāhmaṇas.

#### TEXT

- 1 శుభమస్తు [\*] శ్రీ గణాధిపతయే నమః || స్వస్తి  
 2 శ్రీ ఇంద్రాభ్యుదయ కాలివాహన శరవక్షణంబులు ౧౪౫౨  
 3 అగు గెంటి పిక్కిరి నంపల్లికి చైత్ర ౬ ౩౦ సో శ్రీవైరాజాధికారి  
 4 చరమేశ్వర శ్రీ పిష్టదేవరామలు పృథ్వీరాజ్యం సేయుచును తమ  
 5 అవసరం ౩౦ ౩ శేఖరియ్యకి శ్రీ శైలరాజ్యం పాలిం స్తేను నాయకులు-  
 6 న్ను తమ మామ దేమర్పయ్యకిన్నె అమెకన్నె పూర్ణంగాను శ్రీగిరి మీ -  
 7 ందిం తేసిగ ధర్మాధికకు శాసనం మల్లికార్జున దేవర పృథ్వీకించే గట్టన్లు -  
 8 హం ముందర శిలామండపం గట్టించి ఆ చూరున్ను గంటవె[ట్టి]-

<sup>1</sup> To the left side of the inscription the following lines are engraved across in later and different characters.

- 1 కాపుమారి తమయ  
 2 శ్రీమల్లికార్జునదేవుని.  
 3 శివరంజం పనువకంచు  
 4 మమయ  
 5 కొంకె శరవయను  
 6 దేవరకొండ పోటియ్య  
 7 పొప్పిలి రామలింగం  
 8 మండెను శ్రీ

Lines 4 to 7 do not run on. Of them line 7 is written topsy turvy and line 8, by the side of the lines 5 to 7.

- 9 [న్ని] సంవత్సరం కృంగిశ్వరులూను బంగారం నేయించి ఆ మంటపం లోను తమ  
 10 స్వామి శిష్యురాయలన్ను తమ మామ దేవర్సయ్యలూను తానుండు శిలాకారా -  
 11 " శిలాకారం కట్టి అందరి ] బంగారంపై కట్టించి శ్రీగిరిలోని అమ్మ -  
 12 తల్లికి గిను గాయంకరానినం తెల్ల మొసలిపడుగు శిమలలోని శివస్వామి అ -  
 13 శ్రీ గ్రామము ఇచ్చి బంగారు కాపాళిన్న వండి పానపట్టమున్ను సమహం[చ్చి] చే  
 14 పులికిన పుత్రులని దేవునింకొనుగొన్న బంగారుకంభమున్ను నడిచి దక్షిణ -  
 15 గులూరి పరగతి పురాను శేకామూళిన్ని కట్టించి అక్కడ దేవయ్యలూమును  
 16 శ్రీమహాదేవి ప్రాహ్లాదాని దేవసముద్రం అనే అగ్రహారమున్ను ఇచ్చి శిష్యురాయలు -  
 17 ను శేషశయ్యలూ తామున్న సోపానాశ్రమందు దేవుని వా[డ] [న] ప్ర -  
 18 పాద ప్రక్షాళన] నీటవం నేయించి అందరి శిఖరయ్య శ్రీకృతరావ్యం నేట  
 19 [చుండెను శ్రీ][\*]

No. 88.

(A. R. No. 47-A of 1909.)

UNDAVALLI, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar set up in front of the Bhaskarēśvara temple.

Krishnarāya, no date.

It records that Bodī Mādinēdu having consecrated the Bhāskaralinga, constructed a well and made a grant of 1 *putti* of gram towards wages and 10 *tūmus* of land for offerings in the temple.

## TEXT

- |                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1 శ్రీ మం-                    | 15 రవతివృత్త నేషించి దేవుల పుత్ర- |
| 2 వృత్తామండలేశ్వర రా -        | 16 రావను కావితీరిచ్చి తల్లి       |
| 3 జాధిరాజ రాజవర మే -          | 17 తండ్రికి పుస్త్యం[*]గాను యా-   |
| 4 శ్వర మూరురాయర -             | 18 ట పాత్యనినారి కుంచుల కూ-       |
| 5 గండ । అద్దదిక్కురాయ -       | 19 తిన్ని । ఖ ర యేందుము తే -      |
| 6 [మ]నోభయంకర కా -             | 20 శ్రం నిత్యనై వేద్యానకు ఇహి-    |
| 7 [శన]దప్రవరాయరగం-            | 21 చెమ । శ్రీ । స్వదత్తా ద్విగుణం |
| 8 ద పూర్వదక్షిణ వశ్చిమ -      | 22 పుణ్యం పరదత్తాను పాలనం[*]      |
| 9 సముద్రాధీశ్వర యవ[న]         | 23 వరదత్తాపహరేణ స్వదత్తం          |
| 10 రాజ్యస్థాపనాచార్య శ్రీ వీ- | 24 నిచ్చులం భవేత్ । దానపాలన-      |
| 11 రవ్రతాప క్రిష్ణదేవమహా -    | 25 యోగ్మూల భ్యే దానాచేయోనుపా-     |
| 12 రాయలు బ్రథివిరాజ్య-        | 26 లనం । దానాన్ స్వగ్గళమహాప్రీ-   |
| 13 ం శాయంగాను బోడి            | 27 తి పాలనా దయ్యులం వ[ద]ం [*]     |
| 14 మాదివేందు శాస్త్రికలింగ    | 28 స్వదత్తం పరదత్తం నా యో         |

<sup>1</sup> Another inscription engraved above this reads:

- |                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1 శ్రీ మంగళగిరి పుణ్యస్థా - | 6 యించి । శ్రీ దేవేశం    |
| 2 నమందు పూరి పడమట -         | 6 జగదీశ్వరం పశుపతిం శ్రీ |
| 3 ను కటమల్లయ గుడి క -       | 7 పుండ[వ*]ల్లిప్రభో :    |
| 4 ట్టించి శివరవ్రతిష్ట నే - |                          |

The inscription stops abruptly here and is followed by the text published above. This has been wrongly noticed in the Annual Report.

29 హారేత వసుంధరా । పట్టి వ్యూహ-  
 30 ద్ద సహస్రాణి విష్ణాయాం  
 31 జాయతే క్రిమిః । సత్యం సత్య  
 32 ం పునః సత్యం సత్యం నిత్యం పునః[\*]  
 33 పునః[\*] హే నరాః సర్వదా (భూయో, )  
 యః

34 ప్రవక్ష్యామ్యం సుఖాయ చ । ఇదం శ్రీవంశ-  
 35 దవల్లిఖాస్కరేకవర్ణనాసనం[\*]  
 36 పాఠయిష్యంతి యే తేషాం  
 37 పాదకింకరకింకరః[\*] శ్రీ

No. 89.

(A. R. No. 91 of 1912.)

GÖRANTLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up at the entrance into the Śiva temple.

Tirumaladēva, 1524 A.D.

This inscription is dated Śaka 1446, Tāraṇa, Adhika Bhādrapada śu. 15, Sunday, corresponding to 1524 A.D., August 14.

It records that Suraparāṇi, the *kāryakarta* of Vākṛi Ādeppa-nāyaningaru, having ordered Nalanāgana, Varanāgana, Somana, Basavana and Chinnapa, the *tamalas* of the temple of Nomesvara at Gōrantla to repair the dilapidated temple and the *skhara* and build a mudwall for it, exempted them from the service of supplying leaves free of cost to the temple.

#### TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ కాలిదా -
- 2 హన శతపదుషుములు గలది అగు వేటి తారదానం -
- 3 [వ\*] స్థిర అధికతాద్రీపద కు గల ఆ శ్రీమన్నవారాజ హ -
- 4 ం రామయే స్వస్తి శ్రీవీ - గా, తిమ్మల దేవదేవరాయలు -
- 5 రాజ్యం చేయుచుండగాను వాకిటి ఆదెప్పనాయనిగారి కాయ్య -
- 6 ం తర్వాత ముగించుకొని, దేవదేవరాయలు -
- 7 వలవాగన యరవాగన పోమన బసవన చింతకొరగి యిచ్చిన ధర్మశాస -
- 8 నం యీ తంతుకువారు విస్తారముల వేటి చెస్తాడండగను [యా] -
- 9 [దినాన] తిమ్మప్పనాయని ఆదెప్పనాయనిగారికి పుంజ్యంగాను
- 10 పోమేశ్వరుని గుడిపై పిఠరమున్న చిథిలమయిన తాడలను ముగించి
- 11 నం సేసి అటుగానుండు మంటప్రాకారం లో[న్న]గా పెట్టి అటుగా -
- 12 నుండు కట్టసేసి విస్తారములవేటి మండ్లిస్తీమి యింతనుండి
- 13 యవరు గనక తమకచేత విస్తారములవేటి సేయించినామ తమ
- 14 కల్లిదండ్రులను వారలాసిన చింపిన పాపానం -
- 15 పోయినవారు యీ ధర్మానకు యవరు వక్రమయి -
- 16 నాను వారే దేవతాద్రోహులు అని యిచ్చిన కాసనం
- 17 స్వదత్తం వరదత్తం వా యో హారేత వసుంధరా[ం][\*]
- 18 పద్మివర్ణసహస్రాణి విష్ణాయాం
- 19 జాయతే క్రిమి[\*] । మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[\*]

No. 90.

(A. R. No. 181 of 1913.)

GÖRANTLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On the west wall of the *mandapa* in the Mādhavarāyaśvamin temple.

Tirumaladēva, 1524 A.D.

This is dated Śaka 1446, Tārana, Kārtika śu. 12, Monday, Utthānavādasi, Chitrā-nakshatra, regularly corresponding to 1524 A.D., November 7, f.d.t. '05.

Much damaged. It registers that the agent of Vāṅkī Ādapa nāyaḍu granted land to the Viṣṇu (Perumāl) temple at Gōraṅṭla for maintaining festive processions on the *daśami* days every month.

## Text

- 1 కుభమస్తు . స్వ స్త్రీ ఇయాశ్శుదయ శాలివాహన శతవదనములు గలకల అగ నేటి తారణ  
వలనత్పర
- 2 శాపికాక కు గ[ ] సో శ్రీమణమహారాజాధిరాణ రాజవర వేళ్ళర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ తిమిమల  
దేవరాయ మహారాయలు
- 3 ప్రభృత్యంత్యం తేయుమండగాను వా[ ]టి ఆదేవరాయనిగారి కాన్యూనో త్తర కయిన . . .  
[అశ్రేయ గో]-
- 4 [ ]నిం రుకీ కాళాధ్యాయులయి . . . గారు గోరింట పేరుమాళ్ళ రికముల  
శత్రులుగది క తగరానధిమణ గావనం గోరింట పేరుమాళ్ళ నలం పూట . . .
- 5 . . . . . దేశములు కార్తిక బ గం ఆరభ్యం శేష్ట బ . . .
- 6 . . . . . [కడలోని] నయివేర్చానకు వియ్యం . . .
- 7 . . . . . ఉత్పవ . . . . . వాటి  
అదేవరాయని[ ] మాతండ్రి [రామ]
- 8 రసు . . . . . గోరింట కావికుంటవెనక కరణం [తిమయ] . . .  
క[ ]మి నీరు . . . ప్ర[ ]మడి . . . చన[ ] -
- 9 దిగారి మడి . . . . . రోల యిద్దుమును దీని ఉ[ ]నర్చాదసి  
పుంజ్యకాలమందు చి[ ]నకతిరమందు అశ్వధనారా-
- 10 యు . . . . . మా తండ్రి రామరసు గారిని పుంజ్యము  
గాను గోరింట పేరుమాళ్ళ రిక[ ] ఉ[ ]నానకు భార
- 11 . . . . . పుంజ్యనం . . . . . వింమ]య అంనయ నానియ ధిమణయ  
గారు మీరు మీ[ ]

No. 91.

(A. R. No. 499 of 1906.)

MŌPŪR, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the central shrine of the Blairavāvara temple.

Achyuta, 1530 A.D.

This is dated Śaka 1452, Vikṛiti, Vaiśākha śu. 3, Sunday. It corresponds to 1530 A.D., April 30 if the month is Nija Vaiśākha. The weekday, however, was Saturday.

\* The rest of the record is very much damaged





This fragmentary inscription seems to refer to some grant made for the men of Ayaparasaya.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ విజయాద్వైతాశ్రమ కాలివాహన కవి -
- 2 దుష్టులు గణనా ఆగురేటి వి -
- 3 ప్రతిపదవత్సర శేష్ట శుభ మ -
- 4 లగ్నకవార్షికం శ్రీమంతులమహారా -
- 5 (ం)జాధిరాజ రాజవర మేష్వర శ్రీ పీఠ -
- 6 శాస శ్రీ పీఠవరం శ్రీ వ్యా అచ్యుతరాచ్యుత -
- 7 మహారాయలు ప్రితివి రాజ్యం చేయుచు -
- 8 లగ్నాను అయచరనయ వార్షికుల

The rest of the record is lost.

## No. 93.

(A. R. No. 544 of 1909.)

VEMALURUPU, SATTENAPALLE TALUK, GUNTUR DISTRICT

On a pillar lying near the Śiva temple.

Achyuta, 1530 A.D.

This record is dated Śaka 1452, Vikrīti, Kārtika, śu. 12, Wednesday, corresponding to 1530 A.D., November 2.

This incomplete inscription, in Telugu as well as Sanskrit verse, records that Peda Tirumalayya Viramacharya, great grandson of Lakkuraju of Sakavansa, grandson of Singgaraju and son of Subbaraju, had a tank built in a garden land near it and granted both of them to god Gopamatha of Velupālem in Koravidu. It also records that he had a *mandapa* constructed in the garden, installed god Hanu-manta therein and provided for the worship of the god with some gifts, the details of which are lost. The donor bears the titles *Tumbalagappa*, *Basavasankara*, *Londane-mandalikara gunda*, *Yaduvendurāgarāhita-vīra-bhujanga*, *Natalaksha-Telungula gandu*, etc.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ విజయాద్వైతాశ్రమ కాలివాహన -
- 2 న శకవర్షం శ్రీమంతులమహారా -
- 3 టి వికృతి సంవత్సర శాంతిక శుభ మ -
- 4 ధవారాన శ్రీమంతులమహారా -
- 5 న రాజవర మేష్వర శ్రీ పీఠ -
- 6 శ్రీ అచ్యుతరాచ్యుత మహారాయలు ప్రి -
- 7 తి పామ్రాజ్యము సేయుచుండగా -
- 8 ను శ్రీమంతులమహారాచ్యుతరాజు -
- 9 ము శ్రీమంతులమహారాచ్యుతరాజు -
- 10 లగ్నగోప వివరణక వార్షిక సమర్థ -
- 11 లగ్నగోప వివరణక వార్షిక సమర్థ -
- 12 రావలతవేద్యులగు శ్రీహంస -
- 13 లగ్నగోప వివరణక వార్షిక సమర్థ -

- 14 గండ్ల నవలకు తెలుంగులగండ్ల మగతా-  
 15 పృథ్వీక విరుదప్రకస్తులు సలకావంశ-  
 16 జాలు లక్ష్మ-రాజుగారి ప్రపౌత్యలు శిం-  
 17 గ్గరాజుగారి పౌత్యలు సలకరాజుగా-  
 18 రి పుత్యలు పెదతిరుమలయదేవే మ-  
 19 హార-జాలుగారు తమ తల్లిదండ్రు-  
 20 లకు బుంబుముగాను కొండ్లవీటికి  
 21 సత్తరభాగాన దేజవాడ తెరువునను  
 22 తటకము గట్టించి ఆ తటకము వద-  
 23 ను వనము వెట్టించి ఆ వనము కొ-  
 24 ండ్లవీటి వెలుపాలెం మింద గోపి-  
 25 నాథనికి నమస్కరించి యీ వన త-  
 26 టకసమీపాన ముండ్లవం గట్టించి  
 27 హనుమంత ఎరుమాళను ప్రతి-  
 28 వ్రష్టదేవి యీ హనుమంస పెరు-  
 29 మాళకు అంగదంగవై భవాల-  
 30 కుంన్ను అమృతవళకున్ను నై వేద్య  
 31 కటడ మహోత్సవాలకున్ను నను-  
 32 పించిన<sup>1</sup>  
 33 స్వదత్తా ద్విగుణం పుంజ్యం ప-  
 34 రదత్తానుపాలనం [\*] పరదత్తాని-  
 35 హారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేతు ||  
 36 శ్రీమన్మండలనాథమోళిల-  
 37 సన్మాణిక్య దీపావళిదీప్యత్పాద  
 38 యుగామ్యతేశ్వర మహారా-  
 39 యేణ సన్మానితః । హైమచత్ర-  
 40 క రామరాదిక మహాసామ్రా-  
 41 జ్య సర్వసహా భారేయ సన్న్విలకా-  
 42 వనీవతిసుత స్తీమ్రప్రభు మా-  
 43 ధాతే శ్రీమాక సలకయ తి-  
 44 మ్మ భూపతిమణిస్సరాస్త్రిధి-  
 45 చింతామణి స్సోమయం స్థా-  
 46 పితవాక వనం స్థిరధనం శ్రీ<sup>2</sup>

No. 94.

(A. R. No. 23 of 1915).

SRIŚAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a pillar in the *mukha-mandapa* of the Mallikārjuna temple.

Achyuta, 1531 A.D.

This is dated Śaka 1452, Vikrīti, Pushya ba. 11, Saturday, corresponding to 1531 A.D., January 14.

<sup>1</sup> The space after this is blank.

<sup>2</sup> The continuation is lost.

It registers the gift of fly-whisks to the god Mallikarjuna and laced cloth and eye to the goddess Bhramarāmba by Mālapa-nāyaka, the *alāyaka* of the king for the merit of his overlord (Achyuta) and Krishnarāya.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయమ్మదయ కాలి[వా]-
- 2 [హన] శతవషణంబులు గణపతి అ-
- 3 గునేటి విక్రంతి వంశవర్షర పుష్కరి
- 4 అ గణ ప : శ్రీమహామహారాజాధి-
- 5 రాజ రాజవరమేష్వర శ్రీవీరవరాహ [శ్రీ]
- 6 అచ్యుతదాయక పూజక మాళ-
- 7 వసాయండు క్రిష్ణరా[య\*]దేవ మహారా-
- 8 యలకును అచ్యుతదేవమహారా-
- 9 యలకున్న పుణ్యంగాను శ్రీమల్లికా-
- 10 అనదేవరకు వింజామరలు . . . .
- 11 ఈ మున్ను శ్రమరాలి ధరించికొను[టకు]
- 12 [జులకాది]సరిగ నయనాలు[న్ను] సమర్పించె-
- 13 ను కుభమమ్మ.

No. 95.

(A. R. No. 182 of 1913).

GÖRANTLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On the west wall of the *mandapa* in the Mādhavarayasvāmin temple.

Achyuta, 1531 A.D.

The record is dated Śaka 1452, Vikṛiti, Pushya ba. 14, Monday, corresponding to 1531 A.D., January 16, f.d.t. 46.

The inscription is badly damaged and mentions Gōrantla-sīma as the *nāyanakara* conferred on the son (name lost) of Vākṛti Mallappa nayu tu.

## TEXT

- 1 [స్వస్తి శ్రీ జయమ్మదయ కాలి[వా]-
- 2 [హన] శతవషణంబులు గణపతి అ-
- 3 గునేటి విక్రంతి వంశవర్షర పుష్కరి
- 4 అ గణ ప : శ్రీమహామహారాజాధి-
- 5 రాజ రాజవరమేష్వర శ్రీవీరవరాహ [శ్రీ]
- 6 అచ్యుతదాయక పూజక మాళ-
- 7 వసాయండు క్రిష్ణరా[య\*]దేవ మహారా-
- 8 యలకును అచ్యుతదేవమహారా-
- 9 యలకున్న పుణ్యంగాను శ్రీమల్లికా-
- 10 అనదేవరకు వింజామరలు . . . .
- 11 ఈ మున్ను శ్రమరాలి ధరించికొను[టకు]
- 12 [జులకాది]సరిగ నయనాలు[న్ను] సమర్పించె-
- 13 ను కుభమమ్మ.

No. 96.

(A.R. No. 56 of 1915).

CHINNA AHÖBALAM, SIREVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

Round the base of the central shrine of the Narasimhasān. temple.

Achyuta, 1532 A.D.

This is dated Śaka 1453, Khara, Māgha śu. 15, corresponding to 1532 A.D., January, 22 (Monday).

\* The rest of the record is very much damaged.

It registers gift of lands after purchase to god Ahōbalēśvara by Abhirāju, son of Gubbarāju Tipparāju of Vasishṭha *gōtra*, Āśvalāyana-*sūtra*, Rik-*śakhā* and a resident of Pōrumāmilā.

## TEXT

- 1 శ్రీ " శక్తిమస్తు నే రత్నరామరాధీశమౌళిశిష్యరాజిం \* ] అహోబలేశ్వరస్య  
దేవదేవస్య శాసనం దేవశ్రేణిశిరోస్థిం ద్విత్వేనైవ ఘటాంశం \* ] అయమ శ్రీ గౌర  
పింహ్యస్య దేవదేవస్య శాసనం ద్విత్వేనైవ ఘటాంశం \* ] అయమృత్యుయ శాలి మా శక్తివత్సవంబులు  
గజదంబులు \* ] ఘటసంపత్తిచి మాఘ శు గజ బ శ్రీ వైద్రాజాధిరా \* ] వే శక్తి శ్రీ పీఠ  
వ్రతా శి అమృతచేవమహాహమలు ప్రధాన శ్లో నే యుచుండుగాను స్వస్తి శ్రీ  
చతుర్దశభువనాధీశ్వరులైన
- 2 శ్రీ అహోబలేశ్వరులకు వశిష్టగోత్రం శక్తిబాలయ నూత్రం ఋషాశాస్త్రాధ్యాయులైన పోరు  
మామి[భ్రపురి ను రాజు తిప్పరాజుంగారి కొమారుడు అప్పరాజుంగారు సమర్పించిన  
క్రయశుభాధిపతి శాస్త్రాధిపతి మెట్టాన శ్రీ అహోబలేశ్వరుల గురువైన పాత్యని  
చెర్వుగుంట తామ్రుగిరి శాశాన స్థలం పరిమితి మ [ ] ను అగడ్త పెత్తనం వున్న శ్రీ మో  
ళకు తామ్రుగిరి పరిమితి [మం ] తామ్రుగిరి శాశాన స్థలం పరిమితి [మం ] శ్రీ మో  
చేనిస్థలం చే-
- 3 ను ఖం న్ను శ్రీ అహోబలేశ్వరుల శ్రీ భండారాన క్రయం గొని శ్రీ అహోబలేశ్వరులకు  
సమర్పించిన వివరం యీ మడి మరుతురులోనుండు శాశాన వడిట్టు వ ద్రావ తిరునంద  
ననాం పెట్టి ఆ చాతుమడి పెనునూళ్ళ సమర్పించి అట్లుగానున్న యీ శోంబవేళిన  
ప్రకాశి కడిమ పరిమితి [ ] ద్రావను యీ శేను [య ] రుమ్మను కట్టడచే  
సమర్పించి గాన శ్లోకయమున్న పరిమితి మరుతురులో పరిచేరు పేరుముంను  
శ్రీ అహోబలేశ్వరుల చాతుమడికి [అ]

No. 97.

(A.R. No. 542 of 1919.)

LITTLE KANCHIPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT

On the south wall of the second *prakara* in the Ārūālaperumaḷ temple

Achyuta, 1532 A.D.

This is dated Śaka 1454, Nandana, Jyēshṭha ba. 12, Thursday. The details regularly correspond to 1532 A.D., May 30, f.d.t. 66.

States that the king, having been crowned on Kārtika ba. 5 in the year Virōdhin, gave protection (*abhaya-hasta-rāyasam*) to Rāyanarāju of Nuggihalli and Mallurāja, Venkatādri and other *pāṭegārs* of Ummattūr who sought his asylum in subjection, uplifted the *Maneyas*, sent the *Maneyas* and *Dalarayas* to Tiruvadi rājya and levied tribute from the Tiruvadi kings, took the daughter of the Pandya in marriage, set up a pillar of victory on the bank of Tāmbraparni, subdued Tumbachchanavaka and Sāluva-nāvaka, and visited along with the queen Varadādēvamma and Komara Venkatādri Chikka-vodeya, god Varadarāju and performed in the presence of the god the *Tulāpurusha-dāna* with pearls, the *Mahābhūta ghata dāna* and the *Sahasra-gōdāna* and gave several jewels set with precious stones and rich silk clothes to the deities in addition to endowing several villages to the temple for worship and various offerings.

<sup>1</sup> The record stops here.

The Tamil and Kannada versions of this record are engraved on the same wall in this temple and their texts are published in the *South Indian Inscriptions*, Vol. IV, No. 53 and Vol. IX, Nos. 547 and 548 respectively, the last two being exact copies, one in Kannada and the other in Nāgarī characters.

TEXT

- [illegible]





దూరు గ్రామం గ కి రేఖ గ ౬౦౦ కండాళం] యిందులోని [వ్యం] కుమారకాళహస్తి అ  
యిన మీదుకలపాళ్ళు సహా రేఖ గ ౬౦౦ పసురవాకం గ్రామం గ కి రేఖ గ ౧౧౦  
మాంబాక గ్రామం గ కి రేఖ గ ౯౦] అంతు తొండమనాడు-

3 సీమ రేఖ గ ౩౦౦ పడినాటి సీమలోని పుంజాక గ్రామం గ కి రేఖ గ ౩౧౦ శ్రోత్రియ  
సీమలోని వినకొగిమా గ్రామం గ కి రేఖ గ ౪౦౦ గొలపూండి గ్రామం గ కి రేఖ గ ౫౦౦  
అంత్త రేఖ గ ౩౦౦ గ్రామం పుళుకాళ వాళ తే సవా సామాచానకుంట్టు నమపించిన  
ప్పడ రాటి సుంకం కొలవేటూరు మాడ నెల్లూరు అంబూరు తాళకొమ్మ అంజం [కడు] క రె  
కనంతాడి మీప్పూ గాళ్ళికాటవ గిముందూరు కూడికొమ్మ గికాడు దుగ్గరాజప్పిట్టం  
కప్పలిజోంగు సంతాను మీదల్ల దిగుమతి ఎగుమతి పేజ్జుల పడ రాటి సుంఖం రేఖ గ  
౧౨౦౦ అంతుగ్రామ . . . . . న్ను రేఖ గ ౪౫౦౦ ప్వామి పట్టము కట్టుకొన్నది  
మోదలు నందన సంతపు-

4 రం క్రావణ ౪ గం నిరు[పా]నకు కానికగాను సేమపించిన గ ౫౦౦ . . . . .  
[వ]ట్టు వచ్చడాలు ౨౫ పట్టుచీరలు ౩౧ అరినటలు . . . . .  
గంధపు చెక్క ౧౬ కిటూ రం కుదిరం కస్తూరి కళంజు ౨౦ మిమప్పూళ్ళు కళంజు గం  
జ్జానబింతామణి పువ్రకం గ వైదిప్పువులు యి  
సేమపించి గ్రామాలకున్న సుం కానమిన్ను] శ్రీ కాళహస్తి క్ష  
రండు అనధరించే సత్యవ్సవీ అచ్చరిరాయ మహా యా అవనగానక గంధం పలాలు గం  
కపూరం కళంజు గ కస్తూరి కళంజు ౨౦ మిమప్పూళ్ళు కళంజు ౨౦ పంసీరుచ్చెరు  
తిరుమా-

5 తి జోడు గం పందాపేటం ౨ రాత్రినిపం ౫ పహానై వేర్వేళ్ళ హరివాణ . . . . .  
అక్కాళహరివాణం . . . . . అప్పం హరివాణం గ అతిరసహరివాణం గ [వడ]  
హరివాణం గ సుభ్రయపు హరివాణం గ పట్టు హరివాణం గ పోంకలు ౫౦ తమ  
పొంకలు ౫౦ అనధరించే సత్యవ్సవీ అచ్చరిరాయ మహా యా అవనగానక గంధం పలాలు గం  
కపూరం కళంజు గ కస్తూరి కళంజు ౨౦ మిమప్పూళ్ళు కళంజు ౨౦ పంసీరుచ్చెరు  
తిరుమా- . . . . . తిరుమలేళ్ళరునికి రాత్రి దీపాలు ౨౦ మహానై వేర్వేళ్ళకు  
హరివాణం . . . . . గేళ్ళు తింగానూ హరివాణం ౫౦ మహానై వేర్వేళ్ళ హ  
వాణం ౨౦ అమావాస్యకుది శ్రీ కాళహస్తి క్షరండు అనధరించే సత్యవ్సవీ  
అచ్చరిరాయ మహా యా అవనగానక గంధం పలాలు గం

6 వేద్యపు హరివాణం గం అప్పం . . . . . అతిరసం హరివాణం గ వడహరి  
వాణం గ సుగియ హరివాణం గ పట్టుహరివాణం గ పోంకలు ౫౦ తమ  
పొంకలు ౫౦ తిరునాళనాండు శ్రీ కాళహస్తి క్షరండు అనధరించే అప్ప  
పడి గ అతిరసపడి గ వడిపడి గ పుయ్యరి గ పట్టుపడి గ పోంకలు ౫౦ హరివా  
ణాలు ౫ పోంకలు గం తమ . . . . . తొండమనాటి విచ్చేళ  
అనధరించే] ది మహానై వేర్వేళ్ళ హరివాణాలు గం అప్పం హరివాణాలు గ అతిరసహరి  
వాణం గ వడహరివాణం గ సుగియ హరివాణం గ పట్టుహరివాణం గ [అక్కాళం]  
హరివాణం గ పోంకలు ౫౦౦ తమలపాకులు గంంం మకర

7 . . . . . గిరివడమిం విచ్చేయను అచ్చుతరాయ మహారా  
యలు తోంటుకానీ మంకపాన విచ్చేళ అనధరించే . . . . .  
నెలపాన విచ్చేళ నెలపాన విచ్చేళ శ్రీ కాళహస్తి క్షరండు అనధరించే సత్యవ్సవీ  
అచ్చరిరాయ మహా యా అవనగానక గంధం పలాలు గం అత్తరుగంధం పలాలు . కపూరం గ కస్తూరి కళంజు గ పన్నీరు

- చెంబు గ తట్టుప్పునుగు కళంజలు . . . మహానై వేద్యపు హరివాదాలు . ౧౦ అప్ప  
హరివాదం గ వాడేశ్వరలింగానికి సమర్పించిన పడనాడు సీమలోని కనుపురంగ్రామం  
గ కి రెండు గ ౧౦౦ కి వాడేశ్వర దేవుండు అవధరించ నిర్ణయించి అభిషేకాన్ని
- 8 . . . . . తిరుమాల శోడు గం అఖండరీపాలు ౨ రాత్రిరీపాలు  
౫౦ మహానై వేద్యపు హరివాదాలు ౪ యీ మరియూవను అచంద్రాస్థాయిగా ౧౬౫౦  
గలది ధర్మకర్తగా నాలుగు ౪ . . . వారికి పచ్చెస్థాపిముముండ్రి క్షణాయాలును  
పోంకలు అకులు . . . బ్రాహ్మలకు దీపముండ్రి స్థితిముగా పట్టుకోగలది  
[వ]ష్ణాహేశ్వరరక్ష శ్రీశ్రీ . . . . . బాందారి : స్వామి  
అచ్యుతరాయమహారాయలు పుణ్యం . . . . . శెండు పళ్ళాలు  
ప్రసాదముండు . . . . .
- 9 . . . . . కరమని అతికారి కువృర్నయకుండు స్థానాలవారికిని కరణాలకుండు .  
 . . . . శ్రీ మన్మహా . . . . . వరమేశ్వర శ్రీ  
వీర . . . . . పా[రు]వత్త . . . . .  
 . . . . . బాందారి . . . . . ప్రపాద హరి  
వాదాలు . . . . . చిక తిరుమలరాజ . . . . . బాందారి రడినాయ . . .  
 . . . . . ఒకపాలున్న బాందారికి అచ్యుతరాయ మహారాయలు ఉభయం  
 . . . . .
- 10 . . . . . ప్రసాదం . . . . . ర కి సంతానపారంపరి  
యంగాను ఆచంద్రాకాస్థాయిగాను నడపుంగలవారు యిది పన్నాహేశ్వర రక్ష శ్రీశ్రీ .

No. 99.

(A.R. No. 744 of 1922).

PĀPINĀYAKANAHALLI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a pillar in the *mandapa* of the Ankāḷamma temple.

Achyuta, 1532 A.D.

This is dated Śaka 1454, Nandana, Śrāvaṇa ba. 30, Thursday, corresponding to 1532 A.D., August 1, '14.

Seems to refer to a sale deed pertaining to a land at Nidugula alias Ap.nāya-kanapuram, a *sarvamānya-agrahaṇa* for the *amṛitapada* services of the goddess Ārugondala Ankāḷamma by the sons of Talāri Timmu-nāyaka,

## Text

- 1 స్వస్తిశ్రీ విజయా అంబుదయ కా-
- 2 లివాహన కళవరుషంబులు నిశ్చ[ర]
- 3 అగుననేటి నందన నంవత్సర శ్రా -
- 4 వణ ౩౦ గు శ్రీమతు శ్రీమన్మహా -
- 5 రాజాధిరాజ వరమేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ
- 6 అచ్యుతదేవమహారాయలు వృతివిరాజ్య -
- 7 ముం [దే\*]యుచందంగాను నిడుగులానకు ప్రసాదా-
- 8 మమైన అపి[నాయ]కనపురం పర్వమావస్థ అగ్ర[హా]-
- 9 రమందు వలారి తిమ్మనాణని కొడుకులు తమ్ములకి-
- 10 రవునికి తములులు కై ర[వ] ౩ ౪ అరుగొండ నగ-
- 11 రం[కండి] . . . గోశ్ర నరిసెటి కొడ్కు చెయంన త-
- 12 ర ఒకడు యీ . . . దిన అరుగొండ అంకాలదేవ-

- 13 అమృతవళకు ఇచ్చిన క్రయపత్రం  
 14 నిడుగులావన తలాకికం [వా పాలు . న గ వరిముడి]  
 15 వైలం చతుస్సీమ గుడిరామవి వైలం సహ క్రయ-  
 16 మిచ్చి వేము నీ చేత పుచుకొన్న క్రయమూల్యం సా-  
 17 కల్యం గాను . . . . . చెల్లెగ గ న్ను  
 18 చే[ఇ]ంచుకొని[మా ఇ] శ్రీ వశ్రదయాదిర గతి  
 19 మ[ం]త అనుమతంగను [రి]వచకంగను మి పుత్రపా-  
 20 త్ర వరంపర్యంగాను ఆచంద్రాకా వైదిగాను అంకలమ అమ్మ  
 21 తవళకు క్రయమిచ్చిన క్రయపత్ర . . . . .  
 22 . . . . . దేవర వ్ర[లా]వసుండి ప్రితిని ఇ విన్యోగముఅనల  
 23 . . . . . వలంబట్టు నరబట్టు వీరవనింగన్న మ-  
 24 అ విరప మాదవ గిరిబట్టు కొండిబట్టు వదకారాజు . . .  
 25 రంజరంజ ఎలవ వీరల . . . . . నత నిడు[గ]ల ప్రలకర-  
 26 నం నీలవంగరి ఇస్వప వే[ని]న . . . పత్రం సమ-  
 27 లు అరువై కులకాంపులు నాని లింగన పెనున[\*\*]

No. 100.

(A. R. No. 542-A of 1919.)

LITTLE KANCHIPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the south wall of the second *prākāra* in the Ārulālaiperimāl temple

Achyuta, 1532 A.D.

This is dated Saka 1454, Nandana Kāṇṇi, śu. 5, corresponding to 1532, September 5, (Wednesday).

It registers the gift of a *śaṅkha* studded with rubies & *chakra*, an *abhaya-hasta* and a *nāḍam* to the deity.

#### TEXT

1 ౦ శ శిమమ్మ[\*\*] స్వస్తిశ్రీ శివాల్మ గంగా అగ నేటి వందన సువత్సర కన్ననాయుణ్ణు  
 పూజాపతిచ్చి పుంపమిలు శ్రీ నరప వరరాజాధిరాజ రాజుల వే శ్చర శ్రీ వీరప్రతాప  
 శ్రీ శివ అమ్మలిదామహారాయలు కంఠ వరదరాజదేవశ్య సమవిధించిన రత్నమటిచ  
 శంఖు గ చక్రం గ అభయ[హా\*\*]ద్రం గ తిరునామం గ[\*\*]

No. 101.

(A. R. No. 161 of 1917.)

SĒKŪRU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Vēṇugōpālasvāmin temple.

Achyuta, 1532 A.D.

This is dated Saka 1454, Nandana, Mārgasīra śu 2, Thursday, corresponding to 1532 A.D., November 28.

It registers the grant of a piece of land in the village Sēkūru to the god Tiruveṅgalanātha at Saṅgam by Bōnāmu Surappa-nāyaka, son of Timmā-nāyaka.

**TEXT**

- 1 స్వప్రసాదమునందు భాగమున కవన-
- 2 దుష్టములు గలవలె అగునెట్టి పదవన నం-
- 3 వ్యవస్థ మార్గములకు నుండు. శ్రీమంత్వము-
- 4 రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా-
- 5 ప శ్రీ అచ్యుతదేవమహారాయలు పృథ్వీపా(ం)-
- 6 స్రావ్యం శేయుచుండగాను, శ్రీ పంగమస్థాన ని-
- 7 వాసులైన శ్రీ తిరువెంకటేశ్వరులకు బోవాము
- 8 తిహ్నానాయనింగారి కుమారుడైన మారప్పనాయనింగా-
- 9 రు సాష్టాంగదండవెట్టి యిచ్చిన ధర్మకావనము : పావ-
- 10 ము అచ్యుతేశ్వర శ్రీమంత్వమునందు గానివచ్చే
- 11 శేకూరి పాలము బోవలను తిరువెంగళనాథని బోయ వుత్తర-
- 12 పు పాలనాను సంగము పడమటి పాలనాను
- 13 శేనరిపాటిని అం అక్షరాలను పెండ్లు
- 14 పుట్ల శ్రీరం సమర్పణ చేస్తమి ఆచంద్రా-
- 15 క్కాస్తాదిగాను తిరువెంగళనాథండు
- 16 అవధరించుచారు ఇ ధర్మము యెవ్వ -
- 17 రు తప్పినదచినాను గోత్రంహృత్వ పాత-
- 18 కము చేసిన బోపానం బోవుచారు
- 19 వ్యవస్థా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం ।
- 20 పరదత్తానబోరేణ వ్యవస్థా నిష్పలం భవేత్ ।
- 21 ఏకైక వ భగవంత్ శ్రీమంత్వమునందు గానివచ్చే
- 22 వ శ్రీరం ప్రా(ం)హ్య దేవదత్త వసుంధరా ॥

No. 102.

(A.R. No. 545 of 1919.)

LITTLE KANCHIPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the south wall of the second *prākāra* in the Ārulāṅgerumal temple

**Achyuta, 1538 A.D.**

This is dated Saka 1454, Nandana, Phālguna ba. 4, [Friday corresponding to 1538 A.D., March 14.

Records that in the year Virōdhi on the day of Kārtika bahula-pañchamī on the occasion of his coronation, king Achyutarāya directed Sāluva-Krishṇappa nāyaka to assign villages to the temples of Vaidaraja and Ekāmbaranātha equally, neither more nor less. But as Sāluva nāyaka gave more to Ekāmbaranātha, Achyutarāya hearing this, equalised the number of villages by redistribution.

This is a copy of the Tamil version of No. 544 of 1919.

## Test

1. 0 శుభవస్తు శ్రీ వస్త్రీ శ్రీ వస్త్రీ మహారాజాధిరాజ రాజవర వేద్యుల మహారాయగారికి జగ  
గాయని శాడ అష్టదిక్కు గాయన శత్రుయం గ కామ్రే శ్రీ వస్త్రీ గాయనిగండ పూర్వ  
పడినవస్త్రీ ప ముద్రాశీత్యం శ్రీ వీర శత్రుయ శ్రీ వీర అష్టదిక్కు దేవమహారాయలు శ్రీ  
రాజ్యం చేయి పవధరించిన శాలినాహన శత్రువస్త్రీలు 0450 అగునేటి నందినవస్త్రీ



కాల్గుణ ౪౪ [౪]యందు శ్రీవీర అచ్యుతరాయమహారాయలు ప్రాకు వికోధి నం  
వత్సర కార్తిక ౨ [౫] నాడు పట్టాభిషేగస్తుండై విష్ణుశంభు వరదరాజదేవతకున్న  
ఏకాంబ్రనాథునికిన్ని సమముగాను తమ పట్టాభిషేక కాలము-

2 ం దు సమపించి గ్రామంబుల [సమర్పించుని] సాకువ కృష్ణమనాయన్ని ఇప్పించను ఆన  
తియ్యంగాను ఆ సాకువ నాయండును ౪౪ [కాదాచి] గాను గ్రామంబులను ఏకాంబ్ర  
నాథనికి ఎక్కుడుగా విడిచి వరదరాజ దేవని కొరవగా విడవంగాను ఆ వెనుకను  
స్వామి గ్రామంబులను పక్కం [టి] నక్కడగా విడిచి ఉండంగాను పరామర్శించి సమముగాను  
సమర్పించిన గ్రామంబులకున్న వివరము : వరదరాజదేవకూను [వియపురం] పల్లెలు  
౪ గుం గూడాను గ్రామం గకి గ ౪౫౦ అంశి పల్లెలారు పలిసాదాను గ్రామం గకి గ ౪౫౦  
మల్లూరుకు పల్లెలు మూడును గ్రామం

3 ం గకి గ ౬౦ అపల్లె గ్రామం గకి గ ౪౫ తివయినెరి ఏమి అనో- దేవాదాయ అహ్మ  
రాయంబు వెలివగాను పల్లెలు . . . . . న్ను గూడాను గ్రామం గకి గ ౪౫ పాలయూరు  
పల్లెలు గూడాను గ్రామం గకి గ [౫౦]ం ౨౦౫వరము గ్రామం గకి గ ౧౫౧౫ వెరళి గ్రామం  
బులు కిక్కి గ [౨]౫౦ [౨] కిక్కి స్వామి రాయనాకాగావకు ఏకాంబ్రనాథనికిన్ని  
విడిచి అక్కాళివెల్లూరు గ్రామం గకి ౪౦ [౫] పొంగా శ్రీని గ్రామంబులు కిక్కిన్ని  
గ ౨౧౦౦ కిక్కి నయము నై వేద్య కట్టడ ప్రాకు స్వామి కట్టడ శ్రీని పక్కాలు ౫౪ కున్న  
అతిరసవడి అన్ను దుధ్యన్న పక్కాలు అన్ను తిరువత్తిళాను పక్కా-

4 ం బు నాల్గు దీపాలు ౫౦కిన్ని ప్రాకు కట్టడ శ్రీని గ [౧౫౦౦] పొంగాను ౪ దినమునుంచి స్వామి  
రాయన ప్రకారానగుం . . . . . కట్టడి శ్రీని వరదరాజంమగారి ఉభయము  
పుకుగాపు ఏకాదశి గకి ౪౬ లెఖను ఎందు గకి ఏకాదశి [౪౫]కిన్ని గ ౧౦౦౦ కొమార  
వెంకటాద్రి అయ్యవారి ఉభయం దధ్యన్న పక్కాలు ౨ కిక్కి సంతా బియ్యం న పెలుగు  
శంరి ౬ వాలు ఉప్ప మిరియాల తేలకట్టలు ౪౧౫.౪ పెచ్చెళ్లు కిక్కిని నెల గకి గ ౩౫౨౫  
లెఖను ఎందు గకి ౪౬ స్వామి ఉభయం పల్లె శ్రీవక చేయను తిరువెళకు పెంచులకు దినం  
గకి మానె ౪ గకి వె

5 ం . . . . . లెఖను ఎందు గకి గ ౩౬౦ ఏకాంత అవసరమందు ఆరగించేట్టి తిరువత్తిళాను  
పక్కాలు ౩కి సంతాబియం వగ న్ను పొలముదు నెయ్యముదు ౩ క్కిర పండ్లు తెంక్కా  
యలు కటియముదులకు నెల గకి ౪౩౦ లెఖను ఎందు గకి గ ౪౩ అడికాయముదు దినం  
గకి పొంకలు ౫౦ తమలపాకులు ౧౦౦ యా లెఖను ఎందు గకి పొంకలు ౬౦౦ . . . .  
గకి గ ౧౫ [౪] ౫ తమలపాకులు [౩౬౦౦] కు గ ౧౪౦ . . . . . వెరళి  
గ ౩౫౬ పదుమాళ్లకు చాత్తను దినం గకి గంధం పలం ౧ లెఖను ఎందు గకి పలాలు ౩౬౦  
గకి ౪ గకి పలాలు ౬ లెఖను గ ౬౦ వెరళి గ ౨౧౨౬౦౬ యా నై వేద్య ప్రసాదం దధ్యన్నం  
౦ తిరువత్తిళావాడి అతిరస<sup>1</sup>

No. 103.

(A.R. No. 162 of 1905).

MĀRKĀPŪR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east wall, left of entrance of the antarālamanḍapa of  
the Chennakēśavaśvāmī temple.

Achyuta, 1533 A.D.

<sup>1</sup> The continuation is lost.

This is dated Saka 1455, Vijaya, Chaitra su. 15, corresponding to 1533 A.D., April 9.

Records a gift of the toll and other incomes from the two villages Yāchavaram, renamed as Achyutarāyapuram and Kuravipalle renamed as Kondāpuram in Kochcherlakōṭa-sīma held as *nāyankura* by the donor, Mahāmaṇḍalēśvara Salakarāju Pina Tirumalāyādēvamahārāju, to god Chennakēśava.

## TEXT

- 1 శ్రీ చెన్న కేశవరాయ [॥\*] స్వస్తిశ్రీ అయాభ్యుదయ శాలివాహన . శకవర్షములు , గణపతి అగ్ర నెంటి విజయ సంవత్సర . చైత్ర శు కృతి లు స్వస్తిశ్రీ మారకాపుర
- 2 శ్రీచెన్న కేశవరాయమాళ్లకు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర . అష్టదిక్కురాయమనోభయం క్కర . యవనరాజ్యస్థాపనాచార్య . చతుస్సము -
- 3 ప్రాధీశ్వర . శ్రీవీరప్రతాప . అచ్యుతదేవమహారాయలు పృథివిపామ్రాజ్యం వేయుచుండం గాను . శ్రీమన్మహామండలేశ్వర . సంతరాజు పినతరు -
- 4 మలయ్యదేవమహారాయలుంగారు . శ్రీ చెన్న కేశవ పిరుమాళ్ల శ్రీహరారాజు దండం సమపించి ఇచ్చిన ధర్మకావనం శ్రీ అచ్యుతదేవమహా -
- 5 రాయలు . మాకు వాయంకరాయకు . పాలింపునవధరించిన . కొచ్చెల్లకోటసీమలోని యాచ నరమ నడి గ్రామానకు . అచ్యుతరాయపురమనెడి ప్ర-
- 6 తివామం చేపిన్ని . క్షురవివల్లె అనేటి గ్రామానకు కొండాపురమనెడి ప్రతివామం చేపిన్ని యీ రెండుగ్రామాలున్ను . శ్రీ చెన్న కేశవరాయల . తిరుదా-
- 7 శవహోత్సవ . పుణ్యకాలమందు . శ్రీచెన్న కేశవరాయల అంగరంగవై తివాలకున్ను అష్టభోగతేజస్వామ్యంగాను యీ గ్రామాలు గలిగిన . నకల సువ -
- 8 నా ఆదాయం సకలధాన్యాదాయమున్ను . సుంభచూపుటాయం . ఇల్లరి పుల్లరి మగ్గరి గానుగరి కానికె . ఖడ్గాయం . ఇంతవట్టున్ను తోనుగాను . సహారణ్య-
- 9 దక దానధారాపూర్వకంగా ఆచార్యరాజ్యస్థానిగా . సమపించి స్త్రీ ఇ ధర్మానకు . యవ్వరు దప్పివాను . వారడాసిలోను . తమ తల్లితండ్రులను . గోర్రాహ్లానను వధించిన రోహ -
- 10 నం బొవువారు దానపాలనయోమక ర్థే . దానాచ్చేయోనుపాలనం . దానాత్పర్గమవా ప్నోతి పాలనాదయ్యతం వదం . మహాతామపి పాపానాం దృష్టో కాశ్చేమ నిష్కృతి [॥\*] దేవస్వం
- 11 మాహామహ . . . విష్ణుతి[॥\*] స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో మా రేత వసుంధరాం . వష్టివర్షవసహస్రాది విష్టాయాం జాయతే క్రిమిః .

No. 104.

(A.R. No. 340 of 1926.)

KANAGANIPALLE, DHARMAVARAM TALUE, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in a street in the village.

Achyuta, 1533 A.D.

This is dated Saka 1455, Vijaya, Vaisākha su. 13, corresponding to 1533 A.D., May 6, (Tuesday).

It records an order of Iśvarayya, the agent of Vāṇṭi Timmappa-nāyaka, exempting the artisan caste (*pañchālambūru*) from payment of all the taxes in the thirty-two villages as of old, in order to rehabilitate them in their former places from which they had migrated to Kundripi-sīma and Pākāla-sīma when these taxes were imposed on them in the time of Timmappa-Nāyudu.

- 1 కుభమస్తు[<sup>1</sup>] స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ
- 2 కాలివాహన శరవక్షాంబులు గణపతి అ -
- 3 గునేటి విజయ సంవత్సరం వైశాఖ శుద్ధ ౧౩
- 4 బు శ్రీమం(ం)కమహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర -
- 5 ప్రకాశ అమృతరాయమహారాయలు వృద్ధిరాజ్యం
- 6 యేలు[మ]పుండగాను వాటిలి తింమప్పనాయనిచారి కా -
- 7 య్యోక త్తరయిన యీశ్వరయ్యగారి నిరూప ప్రమాదాన కన-
- 8 గానివల్లి భూమిరెడ్డి చెంన్నమరెడ్డి కరణం హొంనయ పహ -
- 9 తరాజు అనవయ [అయ్యపసుక]నాగయ ముఖ్యమైన ము -
- 10 వైరండు గ్రామాల రెడ్డికరణాలుంను కమగానిచ -
- 11 [లి] యి జ్యోతి పంచాశంవారికిని<sup>1</sup> ముపైరెండు
- 12 [గ్రామా]ల పంచాశంవారికిని<sup>1</sup> ముచ్చి కాన్యమమెట్లం
- 13 . . . . . ముచ్చి కాన్యమమెట్లం
- 14 . . . . . యాలు వెటి వేములు యేమిలేక నడవగాను తింమప్పనా
- 15 . . . . . కాన్యండ్డు వేము అననాయము చేసికొన కాణిక స[హ]
- 16 . . . . . అరవాసికాణి దండుగ క్రోవలు కొనగాను తింమప
- 17 . . . . . మాలి పంచాశంవారు సీమవిడిచి కుంద్రపిసీమ పాకాల
- 18 సీమలకు మీకు పోగాను ముచ్చి రెండు గ్రామాల రెడ్డికర -
- 19 ణాలువచ్చి మీచేత అవనాయము చేసికొన రెండు కా
- 20 . . . . . మీకు ముందడ వేము నడపుకొనె కట్టు . . .
- 21 డి చేసికొరు మీకు పూర్వాన
- 22 వనాయములు<sup>2</sup>

No. 105.

(A.R. No. 479 of 1906.)

GŌPAVARAM, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On two faces of a slab set up in the middle of the village.

Achyuta, 1533 A.D.

This is dated in Saka 1455, Vijaya, Jyēshṭha śu. 12, Sunday, corresponding to 1533 A.D., June 4. But the week day would be wednesday and not Sunday.

It records a gift of land to God Hanumantha consecrated by Vāgumadugu Vi-ramareḍḍi in Gōpavarām included in Rāmēsvaram Podatūru in Ghanḍikōṭa-stana by Mahāmaṇḍalēśvara Jagatāpi Kañchēluraju Rājaya Devachōḍumahārāju. Gōpa-varam is said to have been obtained by the donor as *umbali* from Mahāmaṇḍalēśvara Salakarāju Tirumalayyadēva-mahārāju.

Text

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ కాలివా-
- 2 హన శరవక్షాంబులు గణపతి అ -
- 3 గునేటి విజయ సంవత్సర వేష కు ౧౩ అ

<sup>1</sup> The word పంచాశమువారు may stand for పంచాశమువారు.

<sup>2</sup> The slab is broken here and the continuation lost

- 4 శ్రీమ(ం)కామహామండలేశ్వర జగతాపి శంచ్చిరా-  
 5 జ రంగయ దేవహాడమహారాజులు రామేశ్వర-  
 6 పాదటూరిలో గోపవరంవలెను వాగుమడుగు  
 7 వీరమరెడి నూతనప్రతిష్ఠగా నిలిపిన హనుమంత-  
 8 రావునికి వై వేద్యానకుగామ యిచ్చిన భూదాన ధ-  
 9 మకాశాననం || స్వస్తి స్తి [1\*] ఉనమ [1\*] శ్రీమ(న్)నమహారాజ రా-  
 10 జాభిరాజ రా [1\*] : మేల్కొన గీ నిగ రాస శ్రీ అ[మృ]-  
 11 త దేవదాయమహారాయలు విజయనగరంమం-  
 12 దు వజ్రసింహాసనాసీనుడై పృథ్వీపాత్రాజ్యం పేరి-  
 13 చున్నుండ శ్రీమకామహామండలేశ్వర సకలరాజు  
 14 ప తిరుగులయరేవ మహారాజులు మా[కు\*] పాలించిన  
 15 గండికోటసీమలోని రామేశ్వరం ప్రాదటూరు మా-  
 16 కు పుంజుకీచ్చిన అందులోని గోపవరానను  
 17 హనుమంతునికి పూజాన నడచే చేను ౪ ౦  
 18 యిందుమున్ను పులిక[వరం అకనలేని వైకం నే-  
 19 ము ధారహాస యిచ్చిన చేను ౪ ౦ ౪ నలు . . .  
 20 మను సహిరద్యోదక చా . . . . .  
 21 . . . . .  
 22 . . . . . యి ధర్మానకు యవ -  
 23 దు తప్పినను గంగకర్త గోత్రా(ం)హృణుల  
 24 పథించిన పాపాన పోపువారు । స్వద -  
 25 త్రా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాల -  
 26 నం [1\*] పరదత్తానుహారేణ స్వదత్తం ని -  
 27 చ్చలం భవేత్ [1\*] శ్రీశ్రీశ్రీ  
 28 శ్రీరామ[1\*]

No. 106.

(A.R. No. 59 of 1912.)

MALLINĀYANIPALLI, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the village.

Achyuta, 1533 A.D.

The record is dated Saka 1455, Vijaya, Kārtika śu. 12, Wednesday, Utthānavādaśī, corresponding to 1533 A.D., October 29, Wednesday, '80.

It registers the gift of some wet lands constituted into a hamlet called Mallapānāyanipalli in Dharmavaram to God Maṇḍem Nārasimhadēva, who was pleased to manifest himself in a field near Dharmavaram, by Maṇāmaṇḍalēśvara Salakarāju China Tirumalayyadēva malārāju for the merit of his parents Salakarāju and Tipājamma. The donor is said to have obtained Dharmavaram as *nāyānkara* from the king.

<sup>1</sup> On one side of this broken slab is the following :

- |                  |                     |
|------------------|---------------------|
| 1 కాళెగంగ . . .  | 4 పేదిన హను-        |
| 2 కుండు కొ . . . | 5 మంతుడు            |
| 3 పవ్వయ్య        | 6 శ్రీశ్రీశ్రీ [1*] |

## TEXT

- 1 శ్రీమతే రామానుజాయనమః । స్వప్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా -
- 2 హన శకవరుషంబులగునట్టి గణపా అగునటి విజయ సంవ -
- 3 శి క్షర తాతికాక కు గుట లూ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజాధిపతిశ్చర -
- 4 శ్రీమతే రామ శ్రీ అచ్యుతరాయమహారాయలు పుట్టించివేసె -
- 5 నారాయణుండియి ప్రభువైనాంధ్రరాజ్యం నీరు మండలగాను శ్రీమం -
- 6 న్యమహామండలేశ్వర నలకరాజు చినతిరుమలయ్యదేవమహా -
- 7 రాజులు తథాతిథి పుష్కానద్వారసి పుణ్యకాలమందు ధర్మకావ -
- 8 రం పోలంతోను ప్రత్యక్షమై వెంచాయనవధరించిన మండెం నార -
- 9 సింహాదేవరకు అరగింపు అమృతవళకు ఆచ్యుతరాయమహా రా -
- 10 యలు కమకు వాయంకరానకుం పాలించ నవధరించిన ధర్మకావరంపాలం
- 11 లోని పతిపాణిని కలసి ముక్తి పాలన లో ధర్మ పాలన పడి
- 12 కడప తామరకావల పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం
- 13 పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం
- 14 పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం
- 15 పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం
- 16 పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం
- 17 పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం
- 18 పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం
- 19 పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం
- 20 పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం
- 21 కరాజు చిన తిరుమలయదేవమహారాజులు ధర్మకావర పోలంతోన
- 22 పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం

No. 107.

(A.R. No. 183 of 1913.)

GÖRANTLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT

On the west wall of the *mandapa* in the Mādhavarāyaśaṁṁin temple.

Achyuta, 1533 A.D.

The record is dated Saka 1455, Vijaya, Kārtika śu. 15, Sunday corresponding to 1533 A.D., November 2.

The inscription is badly damaged and seems to register an order for the revival of the festivals on the days of the *dasams* as well as the *Paurṇami* in the temple which had been neglected till then.

## TEXT

- 1 . . . . . స్వప్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన [ ౧౫ ] వరుషంబులు గ[ ౧౫ ] [ ౧౫ ] అగు నేటి విజయ సంవత్సరా తార్కిర కు గుట లూ
- 2 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజాధిపతిశ్చర శ్రీమతే రామ శ్రీ అచ్యుతరాయ [ మ\* ] హారాయలు పుట్టించివేసె ప్రభువైనాంధ్రరాజ్యం నీరు మండలగాను పానం [ ౧౫ ] నా -
- 3 నారాయణుండియి ప్రభువైనాంధ్రరాజ్యం నీరు మండలగాను పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం పానం

\* The continuation is lost.



- 4 పటనామి పుణ్యకాలముందు గోరట్లు పెరుమాళస్థానిక్లు నగరివారికి వండినెలీది మానేసి  
యీ ఉభయకాలముల మచోత్సవం బూని ప్రానికులు
- 5 [నే స్త్రీజ్ఞుగాను కట్టెళ్ళ చే స్త్రీమిగా యీ ధర్మానకు యెవ్వరు తప్పినాను తమ తల్లితండ్రుల  
వారణానిలో చంపిన పాపాన బోయినవారు గంగకర -
- 6 ౭ [కవలను చ్చేరిన పాపాన బోయరు అని చేస్తిన ధర్మకానము మ గళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ  
శ్రీశ్రీశ్రీ]

No. 108.

(A.R. No. 443 of 1911).

RAYACHOTI, RAYACHOTI TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the base of the east *gōpura* of the Virabhadrasvāmin temple.

Achyuta, 1534 A.D.

This is dated Saka 1456, Jaya, Āshāḍha ba. 11, corresponding to 1534 A.D., July 7.

The inscription is damaged and records the grant of the *grāma-kāvili* income of the gift villages Mandem etc., of god Virūsvara of Rāchaviḍu to the god himself for various offerings by Kumāra Venkatādri nāyaningāru.

TEXT

- [illegible]

No. 109.

(A.R. No. 55 of 1915.)

CHINNA ARORALAM, SERVEL TALUK, KARNOL DISTRICT.

Round the base of the central shrine of the Narasimhasvamin temple.

**Achyuta, 1535 A.D.**

This is dated Saka 1458 (current), Manmatha, Chaitra, su. 15, corresponding to 1535 A.D., March 19, (Friday).

The epigraph is damaged. It seems to register some grant to Vithalam Anantappa by Purushottama-Jiyya of the temple, and Vithalam Timmarasu, the agent of Chunnā Tirumalarājya for offerings to the god on certain occasions (*tithiargās*)

## TEXT

- 1 శ్రీ శుభమస్తు దేవతేఢి. రోగవం పైత్తప్తిక (న, ఘటాంకి. కం [అయత్.] శ్రీనార  
సంహస్య దేవదత్తవ్యాసానం || స్మృతి శ్రీజయభక్తియ కాలివాహన శకవసుషంబులు గ  
[య] అగునేటి మన్ మెరిసంపత్తిర చయిత శు గ  
రాజ రాజులమీద శ్రీవీరక్షకాప శ్రీ[అమృత]దేవమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం  
సేయుచుండఁగాను శ్రీమతేగామూనుజాయనమ్మ\* శ్రీమదేవదేవదాంత ప్రతిష్ఠాప  
నాచార్య వరమహంస వర్ణివాజకా -
- 2 చార్వణ్యం శ్రీ పురుషోత్తమస్వామిం గుర్తు శ్రీ అహోబిల్లం వారింను చెన్న తిరువల  
రాజయ్యవారి అధికారి వారిం తిరుమలను గుర్తు వారిం వారిం కాన్డోనోత  
అట్టలాయనలైత యలగొక్కాధ్యాయులైన . . . విరలిం అనింతపరారి  
. . .
- 3 [అహో]బిల్లం. [తిరుమలలు] పంచేసెప్పిల్లాను [అహో]బిల్లం దళ[గ] గతి అమృతదే  
మన్వారం . . . దోణలు [గ] అకులు ౧౨ . . .  
అంధారాక్షసాదులను వడపుక[నా]ం గలివారము అని దొర్ల [నీలా]  
ధర్మకాశనం : యా ధర్మకాశకు

4 Damaged.

No. 110.

(A.R. No. 492 of 1906.)

PULIVENDLA, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPOH DISTRICT.

On two faces of a slab lying at the entrance of the Ānjanēyasvāmin temple.

Achyuta, 1535 A.D.

This is dated Śaka 1457, Manmatha, Bhādrapada, śu. 1, corresponding to 1535 A.D., August 29, (Sunday).

The inscription is in the form of a charter (*nammaka śāsanam*) granted to the merchants, *reddis*, *karanams* and others by Tuuva Yallappa-nayanūṅṅāru, the agent of Tirumarāju Salakayyadīva-mahārāju, in order to rehabilitate the village, revising the taxes and levying a maximum fine of 12 *rākas* in case of default.

## TEXT

Obverse.

- 1 శ్రీగణాధిపతయే నమః [1]
- 2 [శు]భమస్తు [1\*] స్వస్తిశ్రీ జయభక్తి-
- 3 ద[య\*] కాలివాహన శకవసుష-
- 4 ంబులు గణం. అగునేటి మ-
- 5 స్మృత సంవత్సర భాద్రపద శు గ . .

- 6 శ్రీమద్రాజరాజ రాజశ్రీవరమేశ్వర శ్రీ పి-  
7 రవరాజ శ్రీ అచ్యుతదేవమహారాయ-  
8 లు వృద్ధివిరాజ్యం చేయుచుండంగా-  
9 ను తిమ్మరాజు [స]కయ్య[దే]వమ[హ]-  
10 రాజల అయ్యవారి కార్య(క)క్షత్ర[లై]-  
11 న తులువ యల్లిప్ప నాయనింగారు [పు]-  
12 తివిందల సీమను పున్న పెట్టిపట్టస్వామి  
13 చెడ్డు కరణాలు అష్టాదశప్రభలు మోడ-  
14 లైన కాపులకు యిచ్చిన వ[మ్మిక] శాసన క్రమ-  
15 పెట్టున్నను పూరు విడిచిపోయిన కాపుల-  
16 కు కొత్తగాను వచ్చే కాంపులకు పూరను పు-  
17 ంన్న కాంపులకు నేము యెవ్వరికి యే మరి-  
18 యాదకు [తం]కటుమట్లు నేస్తమి ఆ మరియా-  
19 దనే యిచ్చిన మాటపట్టు తప్పక నడవంగల-  
20 వారం నేము యిచ్చిన చీటిప్రమాణం  
21 వన్ను[పె]టుక గ్రామాన నుఖాన పుండే-  
22 తి పూర్వాన అచ్చే వన్ను పెట్టలేక పోయిన

Reverse.

- 23 కాపుల . . కాపులకు పు  
24 వ[ప్ర]న్ను మాని నేము కట్టుమట్టు చేసి-  
25 వ గన్నకు . . కు యేమి సేరం పేసి  
26 అవరాధం పంపించు రూకజేకాని మరి  
27 యేకుడు కొనరాదు యీ కాపనములోన  
28 వున్న మరియాదకు పులివిందలకీమ యే-  
29 లే దొరలు యెవ్వరు తప్పకొన్నాను గంగకరు  
30 తను గోవు శ్రాంహ్లాదవధ పేసిన దోహాన  
31 లో వాడు తను చించి  
32 లో వధించిన దోహాన లోపువారు యింగు  
33 కు యే దొడలు తప్పకొన్నాను యింగు  
34 యిని అయ్యవారి గురంప[త్తే] హానికి త-

No. 111.

(A R. No. 348 of 1920)

PAMPHI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying at the western end of the main street of the village

**Achyuta, 1535 A.D.**

The record is dated Saka 1457, Manmatha, Kārtika śu. 15, corresponding to 1535 A.D., November 9, (Tuesday).

It records a gift of the various tax incomes of the newly created hamlet to the west of Pāmuḍi to god Bhōgīśvara of Pāmuḍi by Mahamandalēśvara Tirumalayya.

deva mahārāja, son of Mallinātha Yerayadēva mahārāja. The donor is said to have received the village Pāmudi as *māgānu* from [Peda] Salakarāja Tirumalayyadēva mahārāja.

## Text

- 1 . జయభ్యుదయ కాలివాహన శక . .
- 2 . . [1538] అగునేటి మ(ం)స్మత సంవత్సర
- 3 కార్తిక శు కి [లు] శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవ-
- 4 రమేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ అచ్యుతదేవరాయమహా-
- 5 రాయలు వృద్ధిరాజ్యం చేయుచుండగా కాన్యకగోత్ర
- 6 శ్రీమన్మహారాజుని [మ]ల్లనాథ మొఱయ్య[దే]-
- 7 వ మహారాజుల కుమారుడు తిరు[మ]లయ[దేవ]
- 8 మహారాజులుగారు శ్రీమత్కయిలిన ని-
- 9 వ్రాసిన[ద]యిని పాముడి శ్రీభోగేశ్వరునికి దండంపెట్టి
- 10 పొందిన భూదాన కాననం శ్రీమ(ం)స్మతమందిరాజ్యం నల-
- 11 క రాజు [పెద్ద]తిరుమలయదేవ మహారాజులు మాతె మూగూడి-
- 12 కి పొందిన జగకాపిగుత్తి సీమలోని పామిడివి గ్రా-
- 13 మం వదునుటను పాశం గట్టించి ఆ పాశంలోని
- 14 పుల్లరి సింధాయల పంను కానికె గుతి నుంఖం [వ]-
- 15 లనుంఖం నకలనువర్గాదాయాలును శ్రీ
- 16 భోగేశ్వరునికి ఆచంద్రాకణం నడచేటటుగా [ధా]-
- 17 రవోసి యించిన ధ[ర్మ]కాననం యీ ధర్మానకు ఎ-
- 18 వరు తపినాను పారగాసిలో తమ తలిదండ్రుల
- 19 వధించినవారు గోహత్య చేసిన పాపాన బోదురూ
- 20 నివద్రోహులు శ్రీభోగేశ్వర అశమరి
- 21 . సిన ధర్మకాననము శ్రీ[\*]

No. 112.

(A.R. No. 607 of 1907.)

NANDALŪR, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the inner *gōpura* of the Saumyanāthasvāmin temple.

Achyuta, 1534 A.D.

The inscription is dated Śaka 1456, Manmatha, Pushya śu. 15. If the Śaka year quoted is a mistake for 1457, the details correspond to 1536 A.D., January 8, (Saturday). The *Makara sankramana* referred to in the record occurred on December 28, twelve days earlier than the date of the record.

It records the restoration by royal order of the gift village Āndupūru to god Tiruvēṅgalayyanātha by Rāmābhaṭṭayya, on the representation of Tālapāka Tirumalayyanāgaru.

## Text

- 1 ౦ కుభమస్తు । అచిమ్మమస్తు ।
- 2 స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ కాలివా-
- 3 హన శకవరుషంబులు 1534. అ-

- 4 గునేంటి మన్మథ వంశీవ్యక్తక సుష్య  
5 కు దశ బు శ్రీమహామహారాజాధిరాజ  
6 రాజపరమేశ్వర శ్రీపీఠసభాప  
7 శ్రీపీఠ అచ్యుతరాయమహారాయ-  
8 బు విద్యానగర నింప్రవాససమంధ్య పృ-  
9 థిపీస్రామాఖ్యం శేయుచండంగా-  
10 ను నెలందలూరి చొక్కనాథ పెరుమా -  
11 శకు పూర్వం కానవస్తమయిన గ్రామం  
12 అందుపూరు రాజికాన కిలమయిపు -  
13 రందంగాను యీ గ్రామం కాళహా-  
14 క తిరుమలయ్యంగారు అచ్యుతరా-  
15 య మహారాయలకుం తెప్పి ఆ గ్రా-  
16 మం చొక్కనాథ పెరుమాళకు రా-  
17 యలచాత యిప్పించి రామబట్ట-  
18 య్యవారికిని రాయలచేత అన-  
19 తిం యిప్పించి అందుపూరింగ్రామ-  
20 రం తథాతిథి మకరసంక్రమాణ ఫలి -  
21 ణ్యకాలమంధ్య అచ్యుతరాయ-  
22 మహారాయలుకుం బుద్ధ్యాంగాను  
23 రామాబట్టయ్యవారు తిరువెంగళనాథ-  
24 ని సన్నిధిని సర్వమాన్యంగ్రామంగాను  
25 భారవోళి ఆచారాక్షరస్థాయి[గా]ను పెరు -  
26 మాళకు సమర్పించిరి యీ ధర్మానకు  
27 యంప్రవరు తప్పినాను చారిత్రాశిలోమ గో-  
28 బ్రాహ్మణ వధించిన పాపాన కమ తల్లింద-  
29 లదుల వధించిన పాపానం బోవువారు  
30 స్వదత్తా ద్విగుణం పుండ్లాం వరదత్తామహా-  
31 లనం [శ్రీ] వరదత్తావహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం  
32 కవేతు । స్వదత్తం చ్యా వరదత్తం చ్యా యో హా-  
33 రేత్ర వసుంధరా । వష్టివ్వరుషసహస్రా-  
34 ణి విష్ణయాం జాయతే క్రిమి [శ్రీ] మంగళ -  
35 మహాశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ

**No. 113.**

(A.R. No. 159 of 1905.)

MARĀPŪR, MARĀPŪR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east wall of the *antarāḷa-maṇḍapa*, Chennakēśavaśvāmin temple.

**Achyuta, 1588 A.D.**

This is dated Saka 1458, Durmukhi, Mārgaśīra śu. 15, lunar eclipse corresponding to 1586 A.D., November 27, (Monday), '66.



Records a gift of two villages Bodduecherlu and Bondalapādu to god Chennakēśava by Venkatādrī, son of Yanddaluri Timmāyōsyūru and the nephew of Bhūtanātham Rāmābhaṭlu for the merit of the latter. Tondamaregulā-sima in which the gift villages are stated to have been situated, was given as *nāyaka* to the donor by the king. Among the various incomes derived in the gift village occurs *sunḥa-chūpuṭayam*.

## TEXT

- 1 శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమారాచార్య శతపథకములు దండరాజు కుమార్తెకు  
సంపత్తుల మార్గమునకు నుండలు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమారాచార్య శతపథకము
- 2 కుమార్తె శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ  
శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ
- 3 శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ  
యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ
- 4 శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ  
పాలించనవధరించిన తొండమారెగుళ్ల శ్రీమలోని బొడ్డు.
- 5 చెరువు తొండలపాడు యొక్క రెండు గ్రామాలున్ను శ్రీచెన్నకేశవరెడ్డి గాళ్ల అమృతపల్ల  
కున్ను అంగరంగవైభవాలకున్ను పోషకునా పుణ్యకాల-
- 6 శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ  
పుణ్యంగాను ధారవోలి అచంద్రాక్షస్థానిగాను సమర్పిస్తామి ఇ రెండు
- 7 గ్రామాలున్ను శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ  
కావితే బుడ్డాయం ఇల్లరి పుల్లరి మగ్గరి గానుగరి మోదలైన న-
- 8 శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ  
దప్పినాను వారణాశిలోను తమ తల్లితండ్రులను గోత్రాహ్వలను
- 9 శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ  
శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ

No. 114.

(A.R. No. 79 of 1928.)

BUDIGUMMA, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a pillar set up near the *dhvajastambha* of the Hanumān temple.

Achyuta, 1537 A. D.

This is dated Śaka 1458, Durmukhi, Māhga śu. 12, Monday, corresponding to 1537 A.D., January 22.

It registers the grant of the village Mārēdumāmpale alias Hanumantapuram in Būdigumma sthānam in Kumdurppi-sima included in Rāyadurga, to the temple of Hanumanta by Venkatādrī, son of Dēvadāsuru, the agent of Bayyappa-nāyaka, for the merit of the king and the chief.

## TEXT

First face.

- |  |                        |
|--|------------------------|
| 1 శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ | 8 మలోని బూదిగుం -      |
| 2 శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ | 9 పుష్పలయ పుష్ప -      |
| 3 వాహన శతపథకములు -   | 10 మానిపల్లెకు వ్రతి - |
| 4 దండరాజు కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ            |                        |
| 5 శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ కుమార్తెకు శ్రీ చక్కెర యాద్రీ |                        |

- 11 నామమైన హనుమ -  
 12ంతపురం : శ్రీమద్రా -  
 13 జాతిరాజ రాజవర -  
 14 మేళవర శ్రీవీరవరాచ

- 15 శ్రీ అచ్యుతదేవమ -  
 16 హారాయలకుండ్లు  
 17 బయపనాయని ఆ -  
 18 య్యవారికింన్ని పుం -

## Second face.

- 19 ద్వాంగాను బ -  
 20 య్యపనాయని . -  
 21 అయవారి కార్య -  
 22 క త్తలై న దేవదాను  
 23 క రు . -  
 24 ద్రినాయనిగారు బూచి .  
 25 గుండ్లు హనుమంత లే -  
 26 పునికి మారేడుమాని ప -  
 27 ల్లకు ప్రతిహనుమైన హ -  
 28 నుమంత పురము నై వేద్య

- 29 దీపారాధన అంగరంగ  
 30 భోగానకు ద్రివారా ఆద -  
 31 ంద్రాక్షస్థానిగాను  
 32 భారవోళి ఇచ్చిన శి -  
 33 లాగానము : ఈ ధ -  
 34 మ్నానకు యెవరు కప్పనా -  
 35 ను బారణానితో తమ వ -  
 36 ల్లితంధ్రులను గోవు  
 37 .  
 38 .

## Third face.

- 39 నడపిన  
 40 వారికి గం -  
 41 గతోను ప -  
 42 హస్త కప -  
 43 అ గోదా -

- 44 నాలు భా -  
 45 రవోళి  
 46 ఫలం నిధి -  
 47 ంయ్యను  
 48 శ్రీశ్రీశ్రీ[\*]

## No. 115

(A.R. No. 680 of 1917.)

PERUSOMULA, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Chennakavayyamin temple.

Achyuta, 1538 A.D.

This is dated Śaka 1460, Viṭambi, Āshādhā ba. 13, corresponding to 1538 A.D., July 24, (Wednesday).

It records that Mahāmandalesvara Hanumayadeva-mahārāja, son of Cāntakunṭa Siddhayadēva-mahārāja of Ātrava-gola, remitted the levies in cash and kind of the *mānyu* lands of the temples of Mahalinga, Chennakavayyamin and Virayya in the *umbal* village of Perusomula, that were collected unjustly by the former rulers, and made over the proceeds of this remission to the respective temples. The donor is said to have obtained the village of Perusomula as *umbal* from Salukarāja Raghupatirājayyadēva mahārāja.

## TEXT

1 శుభమస్తు । నమస్తుంగపరమపురితవంద్రచామర -

2 చారిత్రే [\*] ద్రివారాధనామయిన హనుమంత దేవ -

3 హారాయలకుండ్లు హనుమంత దేవదాను : హనుమంత

\* There is some writing on the fourth face of the pillar but it is completely effaced

- 4 [కా]య్యై ధాత్రీచ్చైశ్రీ శ్రీ మం దిదౌ ॥ ౧ ॥ స్తోత్రీ జయభ్యుద  
5 య కాళిచాహన శకవరుషంబులు గలఁడు అగునేటి విశం -  
6 దిం సంప్ర[వ\*]త్పర ఆపాద ౧ ౧౧ పుణ్యకాలమందు ఆత్రే -  
7 య గోత్ప[వ\*] శ్రీ వ[వ\*]హామండలము లొలికింపి శివయ నేమ  
8 హారాజుల కొమారుడు హనుమయదేవ మహారాజులు పెరుసో -  
9 ముల మహారాజులకు, పద్మ కుంభ, గంధాళిని పోయ్యె -  
10 కున్ను దండం సమర్పించి యుచ్చిన భంజు శిలాశాసనక్రమ -  
11 మేను, శ్రీప[వ\*]ద్రా\*జాధిరాజులకు వత్సర శ్రీ వీరరాజు శ్రీ -  
12 అచ్చురిదేవ మహారాజులు పద్మ రాజులు ముంద -  
13 గాను నలుక రాజు భముపతిరాజయ్య దేవమహారాజులు  
14 మాకు పుంబుళికి పాలించి యుచ్చిన పెరుసోముల గ్రామమందు  
15 యు దేవస్థానములను నామకాంతి పు. శ. పేరేటి పో -  
16 యిం గాజులు లో నున్నది శ్రీ వీరరాజులకు నామకాంతి పు. శ.  
17 అరగింబ్బలకు సమర్పిస్తమి గా[వ\*] యీ తేత్రాలు అంత  
18 వొట్టు నవ్వణమాన్యంగాను నడచి రాగలలిగాన యిందు -  
19 ల్కు యెవ్వరు యేమి తప్ప నడచినాను కాశీలోను మాతృపి-  
20 తృవధాంను గోత్రాహ్లాదవధలు [౧] సేసిన పాపాన బోయె -  
21 ద్రుగాక మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీంశేయును శ్రీ [౧]

No. 116.

(A.R. No. 332 of 1922.)

KOSUVARIPALLE, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the south wall of the *mandapa* in the Venkateswaraśvāmin temple.

Achyuta, 1589 A.D.

This is dated Śaka 1462 (current), Vikāri, Āshāḍha śu. 12, corresponding to 1539 A.D., June 28, (Saturday).

It records the gift of the village Godugubba in Kōsuvāripalli-śūlālam in Vavilpāti *chūrādī* in Penugōṣṭam ārayachāsam, as *śābhaga* to god Tiruvenga-mathan of Kosuvāripalle, by Kumbham Timma-nāyaka Venkatādi-nāyaka for the merit of his father Timma-nāyaka. Penugōṣṭam ārayachāsam is said to have been obtained by the donor as *nāyakkara* from the king.

TEXT

- 1 శుభమిస్తు స్మైత్రి చూపుయి "శివాహ" శరమపిషులు ౧౭౭౭ అగునీటి  
 వివారి సంవత్సర జనవరి ౧౭౭౭ పూర్వకాలముందు శ్రీమద్మహాచార్యుల రాజుల మేల్వర  
 శ్రీ విక్రమ శ్రీ వీర అమృతదేవరాయమహారాయలు శ్రీమద్మహాచార్యుల చేయుమండగాను  
 శ్రీమద్మహాచార్యుల దేవరాయమహారాయలు శ్రీమద్మహాచార్యుల చేయుమండగాను  
 శ్రీమద్మహాచార్యుల దేవరాయమహారాయలు శ్రీమద్మహాచార్యుల చేయుమండగాను  
 శ్రీమద్మహాచార్యుల దేవరాయమహారాయలు శ్రీమద్మహాచార్యుల చేయుమండగాను
- 2 పూర్వమిచ్చి పూర్వమిచ్చి శ్రీమద్మహాచార్యుల దేవరాయమహారాయలు శ్రీమద్మహాచార్యుల చేయుమండగాను  
 శ్రీమద్మహాచార్యుల దేవరాయమహారాయలు శ్రీమద్మహాచార్యుల చేయుమండగాను  
 శ్రీమద్మహాచార్యుల దేవరాయమహారాయలు శ్రీమద్మహాచార్యుల చేయుమండగాను  
 శ్రీమద్మహాచార్యుల దేవరాయమహారాయలు శ్రీమద్మహాచార్యుల చేయుమండగాను



## Second Face

14-38 damaged	40 యక దేవర[కు]
39 వరసిద్ధివివా-	41-48 damaged

No. 118.

(A. R. No. 1 of 1904.)

HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the right side of the south *gopura* of the Vittalāsvarāma temple.

Achyuta, 1539 A.D.

This record, in Sanskrit verse, is dated Saka 1461, expressed by the chronogram Chandra rasa-amara-indra, Vikārt Bhādrapada śu. 12, Tuesday, corresponding to 1539 A.D., August 26, '36.

It registers the gift of Ānandanidhi to the Bedāgama by the king

## TEXT

- 1 శుభమస్తు । కాకే చంద్రరసామరేం
- 2 ద్రగణితే వషే వికారాహ్వయే పతి
- 3 తాద్రపద[స్య] పోషితవిధౌ ద్వాదశ్యలిఖ్యే తిథౌ[\*]
- 4 వారే భూమిసుత[స్య] విష్ణ్వేధిపతౌ తారేచ్యుతశ్శృపతి -
- 5 ర్దశాన్వ సంపదిధిం ద్విజాన్ ధనదయన్నా[మో]దయ న్మాధవం[\*]
- 6 పుర్యామైః పరిపాలిత[స్య] పరితో భూతానిసంపేష్టితా స్స -
- 7 ద్వి[దేశ] స్వవశ్యతస్య సతతాక్రంతా భుజంగవ్రతైః[\*]
- 8 ప్రాప్తస్యాతినవప్రకన్తి మధికప్రఖ్యాతకౌర్యాచ్యుత -
- 9 జ్ఞాపానందనిధే నవాపి నిధయః కిం తే లభంతే మలాం[\*]

No. 119.

(A. R. No. 17 of 1904.)

KAMALĀPŪR, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the left side of the north *gopura* of the Chukkakante temple near the village.

Achyuta, 1539 A.D.

This is a copy of No. 118 above engraved in Nāgarī characters

No. 120.

(A. R. No. 20 of 1904.)

KAMALĀPŪR, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the left side of the east *gopura* of the Putalāma svāmin temple.

Achyuta, 1539 A.D.

This is a copy of No. 118 above. It is very much damaged.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు । కాకే చంద్రరసామరేంద్రగణితే వ-
- 2 షే వికారాహ్వయే పతి తాద్రపదస్య పోషిత వి -
- 3 థ ద్వాదశ్యలిఖ్యే తిథౌ । వారే భూమిసుతస్య విష్ణ్వే -
- 4 థిపతౌ తారేచ్యుతశ్శృపతి ర్దశాన్వ[సంపది]ధిం ద్విజాన్



- 5 ధనదయాన్నా మోదయన్నాధనం ! పు . . . .  
 6 పాదీవస్య పరితో . . . . . కాన్పుర్య[గ్రా] పు . . .  
 7 కాకాంకా భు . . . . . ప్రతే . . .  
 8 . . . . . వ్రభ్యత కార్యమ్యుతజ్ఞా . . .  
 9 . . . . . యః కిం తే లభంతే కులా[?]

No. 121.

(A. R. No. 422 of 1915.)

VAŖKĀYĀPĀṬI, NARASAKOṬṬ TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar set up near the Peddacheruvu in the village.

Achyuta, 1540 A.D.

The date is expressed by the chronogram *akshi-rasa-śruti-imdu* in Śaka 1462, Śārvarī, Chaitra, pūrṇimā corresponding to 1540 A.D., March 22 (Monday) when there was a lunar eclipse also.

The inscription is in Sanskrit and Telugu verse and records the consecration of the God Parvati in the village of Sāntidūra, conversion of the village Vankā-lapāḍu as an *anantapuram* and named Rāmachandrapura and the construction of a tank called Gopātrāṭṭha-samudra near that *agrikāra* village by Chinnamāmbā, wife of the chief Pratapa Yalla and sister of Pāṇḍya-nantri Rāḍa, the chief minister of the king. Rāmāya Bhāskaraśastry according to the Telugu portion, was administering Kōṇḍaviḍu.

TEXT

First Face

- 1 శ్రీగోపికావల్లభా ! శ్రీకృ -  
 2ష్ణ స్మృతతం కరోతు కుశలం  
 3 శ్రీ గోపికావల్లభో యన్నాభి -  
 4 జలం జగ్జునికృతో జన్మ -  
 5 స్థలం యద్గృహం ! దేవా -  
 6 నామనపాయ దాననిపు -  
 7 ణం తల్పం యదీయ్యం వచ -  
 8 క్తాతురైర్లకసిధి యదక్షి యు -  
 9 గళం రాత్రిందివజ్ఞాపకం ! [1\*]  
 10 శ్రీమానకూ ద్రామయముక్తి  
 11 దాచ[?]\*ప్రచానవర్ణః ప్రథితవ్ర -  
 12 తాపః కన్నాకుటూపామృత -  
 13 రిదాయ రాజ్యమిరంధ -  
 14 రో రై ర్యధరాధి రాజః ! [2\*]  
 15 అరాతి రాజరాజీవ రాజతే -  
 16 జారరాజయః ! ధరావన రుజా -  
 17 ధ్యాంత్ర వంత్రతేర్థామమానితః [3\*]  
 18 అ(ప్ర)కారకాంత్ర కార్యాగ్నిమల -  
 19 కాహిత పురామలః నితి -  
 20 మానీతిరహితం హితమంద్ర మ-

- 21 హీతలం ! [4\*] గోపినాథ వనాథం  
 22 శ్రీయోగభోగకుభాశ్రయం ! ఇ  
 23 యో గోపినాథనగరం నిమగ్నే నిమ్మక -  
 24 మో ధనే ! [5] యవనామోధనే యో -  
 25 ధనేతా జగ్రాహ దుగ్రహహన్ శీవ -  
 26 గ్రాహం మహోదగ్ర మండలాగ్రోగ్ర -  
 27 సాదినః ! [6\*] పుండరీకాక్షా -  
 28 నయకా వ్ర(ం)హ్మోదవ్యావ కా -  
 29 సురః ! యో భాత్యమమృత -  
 30 రాం భీష్మః పుణ్యభాగవ -  
 31 కాశ్యపః ! [7\*] సహోదరీ తస్య  
 32 గుడోజ్వలస్య ప్రకాశయ -  
 33 ల్లప్రభుధర్మవర్షి ! అరుంధ -  
 34 తీ ముఖ్యసతీ యకాంసి నిరు -  
 35 ంధతీ రాజతి చిన్నమాంబా ! [8\*]  
 36 సప్తసంక్రాంతసంవత్సో యస్యా -  
 37 శీర్తి మిథాంబుధిః పకవం -  
 38 త్రాన మాభాతి హనన్నివ మధా -  
 39 ంబుధిః ! [9\*] తయా కిమ రైం -  
 40 మకాసనాథః ప్రతిష్ఠితః

- 41 వర్తకనాథనామా నిత్య -  
 42 త్వనోరాజతి సాంతలూ -  
 43 రి గ్రామాధికారామ ము -  
 44 భోవచారై : [10\*] కృతోగ్రహ -  
 45 రో వంశాలపాటి గ్రామో -  
 46 గుణాధ్యయ[1\*] తయా స-

- 47 ద్వర్జ చరయా రామచం -  
 48 ద్ర పురాంహ్వయ : [11\*] గో -  
 49 పినాథ సముద్రాఖ్య స్తటా -  
 50 రో నిమిశ స్తయా : వా -  
 51 మ చంద్రపురాఖ్యస్య నిక -  
 52 శే తస్య రాజతి : ౧౨ :

## Second Face

- 53 భానోభూరిమయూఖ -  
 54 పుంఖసుటికప్రభాతకృష్ణ -  
 55 థరై స్సంబీధం తురగైర్దిగం -  
 56 త్ర కరిణోద్వన్మదై స్సంవత -  
 57 ౦ : ఆకాశం త్రరచారి దే -  
 58 వ వనితాద్రాక్కణాపూచీ -  
 59 కృతాంభోతోదంచిత -  
 60 రాజరాజీశనభో జా -  
 61 గర్భి యక్షీవనధి : [12\*] మా -  
 62 కండ్లోక్కరకుంద్ ల్పం -  
 63 ద లవతీముఖ్యద్రుమో -  
 64 ద్వల్ల కానిర్యచారు మ -  
 65 రంద్ర నిమ్మలధునీ నీర -  
 66 ల్ద్రసంచారిణి : ఆభ్య -  
 67 ద్ద్రంచిత చంచరిక ని -  
 68 చయైర్వాచారి ఉజ్జ్వల -  
 69 థ తే వాధివాక్ ఖవి -  
 70 గోపినాథజలధి స్సంస్తూ -  
 71 యమావోష్టమ : [13\*]  
 72 వక్రారి రాజితమదో -  
 73 కళలావతీదే నిత్యా -  
 74 నపాయకమలే నిరత -  
 75 ౦ విహతుం : నారా -  
 76 యణ : కిము బభూ -

- 77 వ జలే యదీయ్యే వ్యా -  
 78 జాద్విచార్య యుషకూ -  
 79 ర్మ కిటింద్రయాప : [15\*]  
 80 చిన్నాంబికా ధర్మసు -  
 81 భావవాహ : శ్రీ గో -  
 82 పికానాథసముద్రనా -  
 83 మా : ఆచంద్రమాతా -  
 84 రకమార్యపద్మ : పుణ్యస్త -  
 85 టాకో భవతాత్ప్రవృద్ధ : [16\*]  
 86 కాకాజ్జేషిరసక్రూరిం -  
 87 ద్దు గణితే రావ్యవృత్తిభ్యా -  
 88 యుతే చ్చిలోదంచిత పూ -  
 89 జోమా నుదివనే యల్లా -  
 90 ర్యచిన్నాంబయ : వే -  
 91 చాద్యాధిక విప్రద త్త -  
 92 విలనద్వంశ్యాలపాటి -  
 93 పురాభ్యర్థే వర్ణితపు -  
 94 ణ్యయా నిరచితో భూ -  
 95 యాత్తటాక స్థిర : [17\*] శ్రీమ -  
 96 హాభారత : దేవా మనుష్యా : పి -  
 97 తరో గంధర్వోర్వరగ రాక్షస : [18\*]  
 98 స్థావరాని [చ] భూతాని స -  
 99 ల్క్రయంతి జలాశయం : [18\*]

## Third Face

- 100 తటాకే యస్య గావస్తు పిల -  
 101 ల్క్ర తృషికా జలం : మృగ -  
 102 పక్షిమనుష్యాక్చ నోక్యమేధ -  
 103 పలం లభేత్ : [19\*] అనోపి -  
 104 యంక్ర పితర : ప్రస్థ -  
 105 త్వంక్ర పితామహ :  
 106 ఆ(అ)పి నస్య కులే తాతో -  
 107 యస్తటాకం కరిష్యతి : [20\*]

- 108 పీసం చతురజనాని -  
 109 త సప్తపావననదీతీధ -  
 110 రావవిత్రితాధిక జ -  
 111 లంబు : నవిధదేశవి -  
 112 కాజ నిరసరసాలాది -  
 113 ఫలరస జంబూల భామ -  
 114 రంబు : కలకంఠ చంద్రరీ -  
 115 క కుకకలాలాపకలిత పా -

- 116 య మనోజ కామకంబు ।  
 117 ఘటిత కుల్యాగత ఘనవీర  
 118 సంచ్చార సువృద్ధిశాసిత ప -  
 119 [స్మృతి]యము చక్రవాకాచ-  
 120 లోపమ చారువేళు । బం-  
 121 ద్విజుగళ కీర్తిభాస-  
 122 రోర్మి మంత్రిశాంఖ్యర-  
 123 మత్స్యంత్త సుకృత మ-  
 124 జి న । నాథకుళ విధి శ్రీగో-  
 125 హియాగళాధి [స్మృతి]వాల్మీకి  
 126 మాన్యవి జలముం బూనక -  
 127 మున్నోహియాచాకాచ -  
 128 హియాగళాధి మహాభూ-  
 129 భాగ్యంశాధి గామి -  
 130 న్న మాంటి మాంటి మ -  
 131 ప్తి మరలకున్న । గరళం -  
 132 బ్బ దనలోనం గలిగి

- 133 మెలంగకయున్న నొకవే -  
 134 శ లోబడి యుండ్లకున్న  
 135 ఒకవాన్నికీలం రెరిపి-  
 136 య్మోయున్న వొడంబూడి -  
 137 న చారి నొరయకున్న । జల-  
 138 తి నొమ్మ మోహియా -  
 139 రు జలము । నవగళా-  
 140 లం దోపంబు వగుచు  
 141 భరణం దన నదినత్వ మ-  
 142 హియాగళాధి [స్మృతి]వాల్మీకి  
 143 వెలయు శ్రీగోపికానా-  
 144 హియాగళాధి శ్రీమహా-  
 145 ప్తి సన్నిధిపరమరామర  
 146 హియాగళాధి సన్నిధిపరమరామర -  
 147 లజనాథ । పాదాబ్జ సేవా-  
 148 విభాసుర హృదయుండు శో -  
 149 ండ్లపటి భరామండ్లలేంద్రం -

## Fourth face.

- 150 వైర రామము భాస్వరామా-  
 151 ప్తి నోడిరి యాపత్తిరా-  
 152 యద్ధాపత్తిపత్తి । ప్తి సేవక ద-  
 153 ప్తి భక్తి ప్తిపత్తి ప్తి నా-  
 154 తి భోగముల్ గలుగంజేయు ।  
 155 పిన్నహంబిది నొక్కర ప్తి-  
 156 రాగ్ర । హోర వంశ్యాలపాటి కు-  
 157 భాగ్యంశాధి మహాభూ-  
 158 హియాగళాధి మహాభూ-  
 159 హియాగళాధి మహాభూ- [స్మృతి]  
 160 హియాగళాధి మహాభూ-  
 161 తివనీన్నకాగళాం త్రంక్తివ-

- 162 హియాగళాధి మహాభూ-  
 163 హియాగళాధి మహాభూ-  
 164 హియాగళాధి మహాభూ-  
 165 హియాగళాధి మహాభూ-  
 166 తిం తిరకీర్తిగవి మన్న చింన -  
 167 హియాగళాధి మహాభూ-  
 168 హోడం రులమాంగు గోపి-  
 169 హియాగళాధి మహాభూ-  
 170 హియాగళాధి మహాభూ-  
 171 హియాగళాధి మహాభూ-  
 172 హియాగళాధి మహాభూ-  
 173 హియాగళాధి మహాభూ-  
 174 హియాగళాధి మహాభూ-

## No. 122.

(A. R. No. 302 of 1905.)

PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT

On a slab set up at the southern *gopura*, right of entrance of the Vaidyanātha svāmin temple.

Achyuta, 1540 A.D.

The record is dated Śaka 1462, Śārvarī, Āśvayuja śu. 15, Thursday. If the month is adhika-Āśvayuja, the details regularly correspond to 1540 A.D., September 16, Thursday 25, when there occurred a lunar eclipse. Otherwise the date would correspond to 1540 A.D., October 14, Thursday f.d.t. 82.

Records that Dilavayi Timmarasayya, son of Somarasayya of Chandragiri and Kālamamma represented to the king that Pushpagiri, situated in the Ghandukōṭa-sima







- 23 యోమ్యున్ద్య రానాచేయోనుపాలనం [\*] రానా[క\*] స్వగోమవాప్నోతి  
 24 పాలనా దమ్యతం పదం ॥ మంగళమాశ్రీశ్రీశ్రీ శేయు-  
 25 నూ [ ]

## No. 124.

(A. R. No. 34 of 1928)

YERRAGUDI, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying before the Rāmēśvara temple.

Achyuta, 1541 A.D.

This is dated Saka 1464 (current), Plava, Jyēsthā śu. 15, corresponding to A.D., 1541, June 8, (Wednesday).

Registers the confirmation of the *dēvādāya* and *brahmādāya* lands in the village Yerragudi in Būdigumma-sīma on their holders as *sarvamānya* by Bayyappa-Nāyaka on the same terms of settlement as in the time of Koṇḍamarasayya.

## TEXT

- 1 స్వప్రీతి జయభ్యుదయ కాళివాహన శబ్ద-
- 2 వరుషంబులు గలఁజు అగునెటి ప్లవ వంశ-
- 3 త్వర జేష్ఠ శు గుణు శ్రీమత్తు అచుతదేవమహా-
- 4 రాయలు వృధివిరాజ్యంబు చేయగొను జయ్య -
- 5 పృథ్వీనిలయ్యవారు బూదిగుండు సీమలోని
- 6 యరగుడి దేవాలయ బ్రహ్మాదాయం వారికి యిచ్చిన
- 7 [ధ\*]మూళాననం ప్రాకు కొండుమర్సయవారి కాలాన నడ-
- 8 [చి]న మాన్యాలు రామయదేవ[రకు] రేగడి ౧౪ వరిమడి ౧౨ హను -
- 9 మంతదేవరకు రేగడి ౧౦౦ వరిమడి ౧౦ గిరినాథ దేవరకు వరి
- 10 ౧౦ పోతురాజుకు రేగడి ౧౦ వరిమడి ౧౦ జనపాశట్లకు
- 11 [రేగ]డి ౧౦ వరిమడి ౧౦ తిరుమలశట్లకు రేగడి ౧౦ శాస్త్రిర శ -
- 12 ట్ల రేగడి ౧౦ వరిమడి ౧౨ కేశవరాజుకు రేగడి ౧౦ తిమ్మయ[కు]
- 13 రేగడి ౧౦ వరిమడి ౧౨ జనపయకు రేగడి ౧౦ వరిమడి
- 14 ౧౦ యీ మాన్యాలు సర్వమాన్యంగాను విడి స్త్రీమి ఇందుకు-
- 15 యవరు తప్పినాను తమ తల్లితండ్రుల వారదా-
- 16 సీలో వధించిన పాపాన పోదురు గోహ-
- 17 త్య బ్రహ్మత్య శేషిన దోహన పోదు[రు\*] [ ]

## No. 125.

(A. R. No. 176 of 1913.)

BUKKAPATNAM, PENUKONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up at the entrance of the Lakshmīnārāyaṇasvāmin temple.

Achyuta, 1541 A.D.

This epigraph is dated Saka 1463, Plava, Āśvija ba. 13, Monday, corresponding to 1541 A.D., October 17, '39.

It records the grant of Rājulagutti in Krottacheruvumāgāṇi by Pedirājayya under the orders of Rāmābhaṭṭayya for the merit of the king.

## TEXT

First face.

1 కుభిమస్తు [౧*]	18 [వే]యించిన శిలాశాసనం
2 స్వప్తిశ్చ జయా -	19 అచుతమహారా-
3 భృదయ కాలి -	16 యలా సాంతా-
4 వాహన కళవ -	16 జ్యంచేయుచు -
5 రుషంబులు	17 దగాను అచు -
6 గజక అగునే-	18 తరాయలకు వుం -
7 టి ప్లవనంవత్సర	19 జ్యంగాను రామాశ-
8 అశ్వజి ప గజ యం -	20 [ట్ర]యవారి ఆనతిం[ని]
9 దువారంవాడు క్రొ -	21 పెదిరాజయవా[రు*]
10 త్తచరువు [మా]గడకు	22 క్రొ త్తచరుకు రెడ్ల[క*]
11 రాజులగుతి సర్వమా -	23 రణాలకుంన్ను అనతి-
12 న్యంగా విడిచినందుకు	24 చ్చి యీ రాజులగు త్తి స -

Second side.

25 వామాన్యంగాను	37 వాండ్లు . యి [ధర్మం]
26 సేయించిరి	38 సూయ[్ర]చంద్రా[దు] -
27 యి ధర్మం నడపిన-	39 లు గలకాలంము
28 వారకొమాళ్లు	40 నడవగల కాలము
29 సుఖా[న*] ఉం[దు*]రూ	41 నడవగలదని [పె]-
30 యి ధర్మం తపి-	42 ద్దిరాజయ అన-
31 నవా[దు*] తమ తోం[బు]-	43 తి విని . . . . .
32 ట్లకు [త]పినవాడు	44 పెసిరి క . . . . .
33 కునకమాంస-	45 మా . . . . . వేయించిన
34 ం తింన్నవా[డ్లు] . . .	46 సిలశాసన[కంబంము]
35 అర్థి . మాంశం మాడు	47-48 damaged.
36 రందూ కు[డి]చిన	

No. 126.

(A. R. 177 of 1913).

BUKKAPATNAM, PENUKONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the Lakshminārāyaṇasvāmin temple.

Achyuta, 1542 A.D.

This is dated Saka 1464, Subhakti, Chaitra ba. 6, Wednesday, corresponding to 1542 A.D., April 5.

It registers the remission of taxes on marriages and the taxes on the earnings of Brāhmanas for the merit of the king. Rāmābhatlayya issued the orders and Peddurājayya conveyed them to the Reddis and Karanams of the village of Krottacheruvu.

## TEXT

1 శుభమస్తు [*] స్వస్తి	15 అన్నా కొంస[*]దుకె-
2 శ్రీ జయభ్యుదయ	16 అను సుఖం
3 శాలివాహన శకవరు-	17 [లే]రనిని వే[యి*]ం-
4 షంబులు గురు	18 చిన శిలాశాసన -
5 అగునేటి శుభవరు	19 క్రమము అచి
6 తు సంవత్సరం చ -	20 [త]మహారాయ -
7 యిత్ర ౧౨ మదా -	21 బు పాంరాజ్యం
8 వారాన శ్రీమతు	22 చేయుచుండ-
9 క్రొత్తచెరుకు [మా]-	23 గాను అచిత-
10 గానిని మో[ద]లయి-	24 రాయలకు శుం-
11 వ సహజమలకు-	25 యంగాను
12 అను పెండ్లిసుం-	26 రామాభిష్ట-
13 అముంను శ్రా-	27 య్యహరి ఆ-
14 హ్మలు ఏమి కొ-	

## Back side

28 [నదిని పెద్ది]రాజ-	31 అకు అనతి
29 యవారు [క్రొత్త] రె-	32 . . పెండ్లికు
30 రుకు రెడ్లకరణ-	33 మొ . . .

## Incomplete

No. 127.

(A. R. No. 481 of 1906).

GŌPAVARAM, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a mutilated slab set up in the middle of the village.

Sadāśiva, 1542 A.D.

This is dated in Saka 1464, Subhakarī, Kārtika śu. 12, corresponding to 1542 A.D., October 20, (Friday).

It records a gift of land in Gopavaram *alias* Sathagopapuram to Nārāyaṇayyaṅgaru of Kṛṣṭapa *gotra*, Āpastamba *sātra* and Yajus *sākha*, by Appaṅgaru, son of Kandūla Dēvarajachārya of Vādūda-*gotra*, Āpastamba *sātra* and Yajus-*sākha*. The village Gopavaram which is said to have been obtained is a gift by the donor from the king was situated in Rāmēśvaram Podatūru of Chayālikota *śima* in Udayagiri *rājya*.

## TEXT

- 1 అ శుభమస్తు[\*] శ్రీమతే రామానుజాయ-
- 2 . . . శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శకవరు -
- 3 షంబులు గురు[ళ] అగుననేటి శుభవరు సంవత్సర శాంతి-
- 4 క్క. తు గురు శ్రీమరాజాధిరాజ రాజవర మేష్టర శ్రీవి -
- 5 ర సరాశివరాయమహారాయలుగారు విద్యాసగరము -
- 6 మ వ శాశివరాయరాజుగారు . . . శ్రీమరాజాధిరాజ నయమి పెగా -
- 7 మ శ్రీమరాజాయచి [\*] శ్రీమరాజాయ -
- 8 తిష్ఠాచార్య [వే]రాంతాచార్యులైన వాధూరిగోత్ర ఆపస్త -

- 9 ంథసూక్తి యజుశ్శాఖాధ్యాయులై న కంఠాః ] దేవగాణాద్యుల  
 10 కొమారుండు అప్పంగారు కాన్యవగోత్ర అవస్తంబ -  
 11 సూత్ర యజుశ్శాఖాధ్యాయులై న . జన్యం అనయగా -  
 12 రి కొమారుండు నారాయణయ్యగారికిచ్చిన భూదాన భ -  
 13 మ్మూళాని మేట్లంనను మాను సదాశివరాయమహారాయ -  
 14 లు నల్లరిరాజ్యం గండికోటలో నొని రామేశ్వరం పొగుటూరిలో -  
 15 ని తార్కమళాననపితంకాను దారవోళి ఇచ్చిన గోపవరగ్రామాన -  
 16 కు ప్రతిష్ఠామమైన శతగోపపురమను మికు స్త్రీ\* ] మూర్త్యంగా [ దారవోళి  
 17 స్త్రీమ శ్రీమత రామానుజాయనమః శ్రీమద్యేరమాగ్ర ప్రతిష్ఠాపనాచార్య . . .  
 18 . . . . . ఆపస్తంభసూత్ర యజుశ్శాఖాధ్యాయులై న . . .  
 19 . . . . .  
 20 . . . . . కొమారుండు నారాయ . . . . .

Incomplete

No. 128.

(A. R. No. 682 of 1919.)

BOLLAVARAM, hamlet of Proddatur, PRODDATUR TALUK, CUDDAPPAH DISTRICT.

On a slab lying in the Gōpālasvāmin temple.

Sadāśiva, 1542 A.D.

This is dated Sōbhakṛt, Nija-Srāṣṭvāna. The other details are lost. As the gift was made on the occasion of Kṛṣṇaśaṣṭī, the *chōla* and the date may be equated to 1543, August 23, Wednesday.

It registers the grant of tola (*paṇṭasankham*) of the village Bollavaram in Gudḍalīraṣṣam by Pāpa Timmivādīya nādhārāja, son of Mahāmaṇḍalesvara Rāmārāja Timmarāja of banar race and Ātraya-jōti to god Gopikānātha Peruma for offerings on the occasion of *Kṛṣṇaśaṣṭī*. Gudḍalīraṣṣam is said to be the *nāṭṭakara* territory of the donor.

Text

- 1 . . . . . య . . .  
 2 శోభవృక్ష సంస్కృత్యం సమగ్రా  
 3 శ్రీమతు అభిలాంబ [కోటిప్రవాహం]  
 4 . . . . . క్తవేద్య పురాణపురుషోత్తములై న తొల్ల-  
 5 . . . . . [పె]రుమాళకు శ్రీమణమహారాజాధిరా-  
 6 [జ రా] [జ\*]వరమేగ్వర శ్రీవీర సతా శ్రీమీర సదాశివదేవమహా  
 7 [రా]యలు విజయనగరమండ్లు పృథివిసామ్రాజ్యం చేయుచు -  
 8 ండ్లగా శ్రీపితామహామొదలెక్కడ నున్నారనె  
 9 త్ర నోమవంశాధీశ్వరులై న రామరాజ తిమ్మరాజగారి కొ-  
 10 మారుండు పావతిమ్మయదేవ మహారాజలు శ్రీగోప-  
 11 కానాథ పెరుమాళకు ఆనంతములయిన దండములు సమర్పిం-  
 12 చ్చి సదాశివదేవమహారాయలు మాకు నాయంక్కరానకు పాలి-  
 13ంచి న గుడ్డలూరి శ్రీమతోని తొల్లవరం గ్రామం పెంట్టసుంఖం  
 14 స్వామికి చేపటి న వ్యవస్థం యొక్క ర్యావకు పిష్టాష్టమి అభిషేకాల-

- 15 ముందు హిగండ్యోదకధారాపూర్ణకంగాను త్రివిధకంగాను  
 16 సమర్పించి ప్రేమిగాన ఆచంద్రావళాస్థానగాను రేపటి నై విష్ణు అవధరించెడి .  
 17 స్వదత్తం వా మదత్తత వా యో వా రేతి వసుంధరా - ప్రియాశ్చ సప్తాస్రాడి  
 18 విష్ణో ర్మాతా నాయతే తేజః \* . సుతే భాగో నాకేతి : సామీపేతి :  
 19 విజానా : పూర్వ : గావో దేవదత్తా వసుంధరా : ప్రియాశ్చ  
 20 మును : పూర్వ : పరాశరా : \* సం | \* | పదవిష్ణో ర్మాతా నాయతే  
 21 త్రం నిష్కలం భవేత్ : శ్రీకృష్ణ శ్రీశ్రీ[ ]

No. 129.

(A. R. No. 690 of 1917.)

KōVELAKUNTĻA, KōILKUNTĻA TALUK, KURNŌOL DISTRICT.

On a slab set up in front of the Āṅkālamina temple.

Sadāśiva, 1543 A.D.

This is dated Śaka 1465, Sōbhakṛit, Nija-Srāvana ba. 10., corresponding to 1543 A.D., August 25. (Saturday).

It registers the grant of income derived from *svāmīyatas* in his *nāyankuru* territory of Kōvilakuntla-sīma for the *cherupu* (*ś rappa*) and *pāruvāṇṭa* festivals of the goddess Āhankālamma by Mahānandulēśvara Nandyāla Avubhalēśvaradeva Mahārāju, son of Śūṅgarayya Ieva Mahārāju and the grandson of Narasingayya Ieva Mahārāju of the lunar race and Ātrōya-gōtra.

TEXT

First Face

- |                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1 స్వీర్తి మాన్యోదయ శాశివా       | 15 మహా రాజులుగారి పెద్దత్తై     |
| 2 శతవరుషంబులు గలలు               | 16 మహా శివరాత్రి వేస వహా        |
| 3 గు నేటి శోభకృత్తు సంవత్సర      | 17 గారు [మాకు] సదాపితరేవమహా-    |
| 4 నిజశ్రావణ ని గం లు శ్రీ[మ]మ -  | 18 రాయలుగారు మాకు నాయక-         |
| 5 వారాజాధిరాజ రాజులర మే-         | 19 రానకు పాలించు నవధరించిని     |
| 6 శ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీ సదాపి- | 20 కోవిలకుంట్ల సీమలోను మహా-     |
| 7 వదేవరాయమహారాయలు వి-            | 21 రాచవ్రయోజనాల్గు నడచే ఆ-      |
| 8 జయ సగరమింద్రి వ్రాసినవోయి      | 22 సంఖ్యామూలకుంట్లు ఇచ్చి పంపా- |
| 9 శాశివా దే వృద్ధి జ్ఞాన యుమ     | 23 గానం ఆ శేషునికే చేశె         |
| 10 శ్రీ . తయగో వ్రోద్ధన ప్రి -   | 24 యోజనాల వల[న*]వచ్చే పామ్మని   |
| 11 న సోమకులవంశోద్భవులైన శ్రీ-    | 25 గుత్త                        |
| 12 మున్నహాపె ప్రియో సంధ్యల రేపి- | 26 మారిగిది రంగ వచ్చే పామ్మ-    |
| 13 శివార్చన మహారాజులుంగారి       | 27 తలు అహంకాళంపరు [ ]రపు        |
| 14 పామ్మలుగారు సింగరయ్య దేవ -    |                                 |

Second Face

- |                           |                                      |
|---------------------------|--------------------------------------|
| 28 పా మేలు అమ్మ-          | 30 సి ఇ స్త్రీమి ఆచంద్రావళాస్థానగాను |
| 29 వంశకుంట్ల వధమయేకాద-    | 31 శివరాత్రి భవి శాశివా ఇ భర్మానక    |
| 30 సి పుణ్యకాలమందు భారవో- | 32 యవ్వరు తప్పి వదచివాను తమ          |

\* The *anuvāṇṭa*, engraved below the line, is redundant.



స. తల్లికంబ్రాదులను వారణాసిలో  
 న. నా పెరియింట్ను వామన పోదు  
 తిత్తుడు || స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం

36 పద్యద్రావణము నామ సంకీర్ణము  
37 ది. శా. మహా దేవీ స్వామి తులన నిష్క  
38 అం భవేత్తుఁ గృతి

No. 180.

(A. R. 160 of 1905.)

MARĀPŪR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east wall of the *antarālu-maṇḍapa* of the Chennakēśavasvāmī temple.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 1466 (current), Śōbhakṛit, Māgha śu. 11, Bhīṣma-ĕkādaśī, corresponding to 1544 A D., February 4, (Monday), '67.

It registers a gift of the village Tarnubādu *alias* Raghupatirājapuram situated in Kocheherlakota-sīma to god Chennakēśava and to the Śrīvaishnavas, by Aubhalayya-dēva-mahārāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Singarayya-dēva-mahārāju of Sōma *manasa* and Ātrēya-gōtra. The donor is said to have obtained Kocheherlakōta-sīma as *nāyanākara* from the king.

TEXT

1 శ్రీ మత్ సామంతాచార్య మూలకావ్యం వాచకం చతుర్థాశాసాం లోకానాం ప్రహేళయతి శాసనం  
[4\*] స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన  
2 శతమృతములు గలది గల నేటి కోడికృత్ సంతతి ఏ మాట ను గగలు స్వస్తి శ్రీ శ్రీమూల  
కాపుర చెన్న కేశవ పెరుమాళకున్న శ్రీవైష్ణవులకు దండం  
3 ఎవరి చచ్చి ఇచ్చిన భూరానధిమల శాసన ప్రమ మట్లన్నను శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర  
శ్రీవీరవరాహ శ్రీవీర వదానివదేవమహారాయలుంగాను  
4 విద్యాగరిమందును పరిసరింపఁ గారుభుల్ల పృథ్విసామ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను పోమవం-  
లోన్నెల్ల శ్రీ శ్రీయోగేశ్వర శ్రీ శ్రీ మహావేంకటేశ్వర సంధ్యాల శింగరయ్యదే-  
5 ప పహాగజుల గారికి పల్లెల్ల అభిభవయ్య దేవమహారాయలుంగాను శ్రీ మూలకాపురం  
చెన్న కేశవ పెరుమాళకున్న శ్రీవైష్ణవులకున్న ఇచ్చిన ధమ శాసనం [4\*] రాశివ  
దేవమ-  
6 హాగజుల గారు మూలకాపురం వారికి పాలించునవిధంబున కోడికృత్ కోట శివయం చెల్లి  
చెన్న నాడున్న అందుపల్లెల బమ్మెలది గంగెడ్డిపల్లె కాక వానిపల్లె మీడిపల్లెపల్లె గా-  
7 గెల్లె వానాపరం కోమటికంట బల్లంబాడు హితిమన గ్రామాలకు చతుశ్శిమకింను  
లోనై న శంషుకాడుగ్రామానకు ప్రతివామమైన రఘుపతిరాజపురం  
8 గంగెడ్డి ప్రెయ్య శంక శ్రీచక్ర గాయల అమ్మలపల్లికి ప్రెయ్య శంక శ్రీవైష్ణవులకు  
ప్రెయ్య శంక వానాగోత్ర వానాసూత్ర వానాకాళాధ్యాయ-  
9 త్తె శ్రీవైష్ణవులు చక్రపతిరాజు క్షేత్ర పరంబుగా పెరిగియ్యంగో శ్రీ గ కావ సముద్రపు  
వెంగళయ్య ప్రెయ్య శంక అన్నయ ప్రెయ్య శంక పరిసరియ్య ప్రెయ్య శంక పరిసరియ్య ప్రెయ్య  
10 పెంజెల్ల గంగెడ్డియ్య ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక తిమయ ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక రఘు  
నాథయ ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక  
11 రతయ ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక  
కావ ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక  
కావ ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక  
12 గంగెడ్డి కొండయ ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక  
ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక  
ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక ప్రెయ్య శంక

- [illegible]

No. 131.

(A. R. No. 331 of 1922.)

KOSUVARIPALLI, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the south wall of the *mandapa* in the Venkatarūmanasvarin temple:

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 1465, Śōbbakrit, Māgha ba. 12, corresponding to 1544 A.D., February 20, (Wednesday) '02.

It records the gift of some lands probably situated in the village Yallavaruru in Vāvūpāṭi-sima in Penagonda-mārjavāda, to god Tiruvengalanātha of Kōsuvāripalli, by Mahānāvankacharya Komāra Venkatappa-nāyaka, son of Kāmbhūn Timmā-nāyan Venkatādri nāyaka.

TEXT

- [illegible]

4 వద్దినయభయభక్తిని సాష్టాంగములు అరంభములైన దండప్రదానములు సేసి సహారశోదక  
దానధారాపూర్వకంగాను పర్యవేక్షించుచున్నందుగాను . . . . .  
గతిని చల్లవయ్య భోజన వెలిచేరి అరంభాలు సేవారంభాలు మోదలయిన సకలధాన్యా  
దాయములను సకలసేవకారాదాయములను నిధిని శీపలపాపాదాఅక్షిణిగామసిధ  
సాధ్యంబులు అనే]డి అష్టభోగతేజస్వామ్యా-

5 లుంగు వొంగు వొంగువధగించి స్వామిదేవుని క్రిమునందు గలిగిన అవామానానాన్యోనాద్యా  
విమలయ్యున్న గవస్సాభరణగంధపుష్పాక్షతపూరితనియివేద్యాలుం . . . . .  
పసాంతి అవధరంబు గంపాదు అని శ్రీమద్వైకుంఠపురవరాధీశ్వరుండై యుండి శ్రీకోసు  
వారాధికి తెంకాయ గవధగించిన శ్రీతిని పంకజనాథదేవుని దేదీప్యమాన దివ్య శ్రీపాద  
వద్దంబులు . . . . . యుక్తలయిన కంభం తింమానాయ -

6 ని వెంటాడినాయనికమార పంపిణీ వాయనిం . . . . .  
. . . . . వద్దినయ భయభక్తిని సాష్టాంగములుసేసి . . . . .  
భూదాధంబు గానము " దానపాలనయోష్టాధ్యే దానాచ్చేయో[ను]పాలనం  
దానాత్మక మవాప్నోతి పాలనాద్యుతం పదం " అక్షయ భగవంతుని భోజన సర్వోపామేవ]  
భూభుజాన సభోజ్యాన కరగ్రావ్యో విష్ణు-

7 వల్ల వసుంధరా " స్వర్ణతాండవ దండతాండవ యోహరణి వసుంధరాం పట్టి[వల్]వల్ సహ  
స్రాణి విష్ణుయాం జాయతే క్రిమి . . మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[\*\*]

No. 132.

(A. R. No. 674 of 1917.)

KŪTAPĀDU, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in front of the *chāvadi*.

Sadāsiva, 1544 A.D.

This is dated Saka 1466, Krōdhin, Kārtika śu. 12, corresponding to 1544 A.D. October 27, (Monday).

It records the remission of taxes such as *śrōtriyam*, *katnam*, *kanike* etc., payable to the palace by the *mahājānas* of Kotapādu and Kēsamenipalle in Avuku śīma and the grant of these villages as *sarvāmānyu* by Mahāmanḍalēśvara China Timmayyadēva Mahārāju, son of Timmarāju, grandson of Rāmarāju and great-grandson of Āravilpi Bukkarāju of Ātrēya-gotra and Sōma-vamsāt, under orders of the king. The donor is said to have held Avuku-śīma as his *nāyānkara*.

#### TEXT

- 1 కుభమ[స్తు][\*\*] స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ కాళిదాహ-
- 2 న శకవరుషంబులు గలఁజేటి అగునేటి క్రోధినంవత్సర
- 3 కార్తిక శు ౧౨ లు శ్రీమ(ం)నృహారాజారాజ వర-
- 4 వేళ్ల శ్రీమహేశ్వర శ్రీ సదాశివదేవరాయమహారాయ
- 5 లు విద్యానగరమందు వజ్రనింహాసనారూఢులై పృథివిరా-
- 6 జ్యం సేయాగాను శ్రీమనృహామండలేశ్వర సోమమ-
- 7 వాధీశ్వరులైన అశ్రేయగోత్ర పవితృలైన అరెవీటి మా-
- 8 క్క రాజంగారి ప్రహక్రము రామరాజంగారి ప్రపుతృ-
- 9 లు తింమరాజంగారి పుతృలు చివరిమ్మయ్య దేవమహా-

- 10 రాజులుగారు యజ్ఞసయాజనఅధ్యయనఅధ్యాపక  
 11 (ధ్యాపక)దాన దాన)ప్రతిగ్రహమట్లము నిరతులై న కోటిపా-  
 12 టి కేసి నేనిపల్లె స్థితిలాశేః [విశ్వస్థావరాలకన్న యిచి-  
 13 న భవకాశనము మా నాయకరానకుంచెలె అవుకు  
 14 సీమలోని కోటిపాటి కేసి నేనిపల్లె రెండు అగ్రహారా-  
 15 లనున్న మీరు నగరికింబెట్టె శ్రోత్రయము కట్టుము  
 16 కాని ౩ [వెట్టివేమి నవమున్న సదాసవరాయల ఆన-  
 17 తిని నవమాన్యము చేసిమి సహారా]జ్యోదకదానధా-  
 18 రాభూవకముగాను ధారవోస్తిమి శ్రీవాచకముగాను  
 19 ధారవోస్తిమి గాన మీ పుత్రపపుత్రపారంపర్యము-  
 20 గాను ఆచంద్రా]కన్తాయగాను మీ కోటిపా -  
 21 డు కేసి నేనిపల్లె రెండు అగ్రహారాలున్న నవ -  
 22 మాన్యముగాను ఆనుభవించేది ॥ యిందుకు  
 23 యెవ్వరు వచ్చినాను మానంలేనివారు ॥ యేక్కివ శగి-  
 24 నీ లోకేసవే [పా]మేవ భూభాషా[1\*]న [భో]జ్య ౩  
 25 రగ్రాంహ్య వివరతా [వ]సుంధరా శ్రీశ్రీశ్రీ[1\*]

No. 133.

(A. R. No. 678 of 1917.)

PERUSOMULA, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east face of a stone set up at the entrance into the Chennakēśavaśvāmin temple.

Saddāsīva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Kārtika su. 12, corresponding to 1544 A.D., October 27, (Monday).

The record is partly damaged. It seems to refer to some *sarvamānya* gift of land made to Kōndrāju by Alludu Rāmarāju.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు [1\*] స్వస్తి-  
 2 శ్రీ అయ్యార్పుడియ  
 3 కాలివాహన శివవర్ష-  
 4 యులు గలయు అగునేటి క్రోధి సంవత్సర  
 5 కాత్తిక శు గల య శ్రీమన్మహారాజాధి [రా]-  
 6 (రా)జ రాజవరమేవ శ్రీపీఠప్ర[తా]పశ్రీ  
 7 [నదా]శివదేవమహారాయలుగారు నిజయ-  
 8 [నగర]మందు [రత్న]సంహార . . . . .  
 9 [వృ]ధివిని సామ్రాజ్యం . . . . .  
 10 శ్రీమంతుమహా . . . . . ర అలుండు  
 11 [రా]మరాజు . . . . . గారు  
 12-14 damaged.  
 15 గాను . . . [సమవేశ] కేళి . . . . . కొండ్రాజు పర్య-





It records the remission of the barber's tax and other levies such as *siddhāyam*, *kāṇṇika*, etc. in Gajarāmapalle-agrahāram in Gutti durgam by Rāyalu Rāmarāju.

## TEXT

- 1 కుభమస్తు [१\*] [వైస్తి] శ్రీ జయద్భుదయ శాలి-
- 2 హాహన కకవడి[షంబు]లు గొల్ల అగునేటి క్రో -
- 3 దిసంవత్సర కాత్తిక నెడ గొల్ల బు శ్రీమహామహారా-
- 4 బాధిరాజ రాజవర\* మేస్వర శ్రీహిస్సాహప శ్రీమీర సాదాశవ-
- 5 దేవమహారాయలుగారు విజయ శ్రీ\* గొల్లమందు గొల్ల సేవతో-
- 6 నవాకూడులై వృద్ధిపాత్రా(రా)జ్యం శేయుచుండగాను
- 7 రాయలు రామరాజుగారు వేయి[ం]చిన నిలాసననం గుత్తి-
- 8 దుగ్గంలోని అగ్రహారం రాజా[మ] కల్లె మంగ[ళ] వారి వంస్తు
- 9 సిఛాయం కాడికె క[డా]యం చెటి విరాళం దొంగరికాను న-
- 10 వా నవామాన్యంగాను పాలింపువారం యందుకు యెవ్వరు
- 11 తపినవారు కుక్కమాపునం మర గాడిదబద్ధు కలిపి
- 12 తింన్న వారు మంగళవారికి [కొ]డుములు [१\*]

No. 136.

(A. R. No. 357 of 1920.)

MIDUTŪRU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone by the side of the Virabhadra temple.

Sadāsiva, 1544 A.D.

This is dated Saka 14(86), Krōdhin, Kārtika śu. 12, corresponding to 1544 A.D., October 27 (Monday).

It records the remission of *manguli-pannu*, *siddhāyam* etc., in Midutūru on the barbers in Pullēti-māgāpi included in Gutti-durgam, by Alludu Rāmarāju.

## TEXT

- 1 కుభమస్తు [ १\* ] శ్రీ జయద్భుదయ శాలిహాహన కలి -
- 2 వసుషంబులు గొల్ల అగు నేటి క్రోధి సువత్సర కాత్తిక
- 3 [ ౧౨ ] బు శ్రీ మహామహారాజాధిరాజ రాజవర మేస్వర శ్రీ
- 4 . . . . . నవాశవదేవ మహారాయలుగారు
- 5 విజయనగరమండ్లు కత్తి సేవోసవాకూడులై వృద్ధి-
- 6 పాత్రాజ్యం శేయుచుండగాను శ్రీమ -
- 7 నవామాన్యం అట్లడు రామరాజు దేవ . . .
- 8 రాజా[గారు] వేయించిన నిలాసా[ళ]నం గుత్తిరుగ్గం-
- 9 లోనికి కల్లె [పుల్లెటి]మాగాడిలోని గ్రామం
- 10 మిడుకూరి మంగళవారి వస్తు సిఛాయం కా-
- 11 డికె . . . . .
- 12 . . . నవామాన్యంగా . . . యచ్చివారు
- 13 యందుకు యవరు తపినవారు కుక్కమాపునం
- 14 గాడిదబద్ధ[క]లుపు తింన్న వారు మంగళ-
- 15 వారికి కొడుములు [१\*]

\* Read సహాశన

No. 137.

(A. R. No. 396 of 1920.)

GUNTAKAL, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone built into the west wall of the Kṛṣṇasvāmin temple.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated in the cyclic year Krōdhin, Kārtika śu. 12. The year Krōdhin falling within the reign of Sadāśiva corresponds to Śaka 1466 and the details may be equated to 1544 A.D., October 27, (Monday).

The record is badly damaged and seems to refer to some grant made in the Guntakāṇṭi-sīma.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ కాలిహాహన శకవరుషంబులు . . . . .
- 2 టి క్రోధి సంవత్సర\* రది కాలిహా ను గు టి శ్రీమం ను . . . . .
- 3 మేళ్యర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీవీర వదాశివ[దేవ] మహా . . . . .
- 4 విజయనగరమందు రత్నసింహా[సనాచూడుం]దై వృథివి సా . . . . .
- 5 సేయుచునుం(న్న)దగాను . . . . . లేళ్ళర ఆ . . . . .
- 6 చాళ దేవమహా . . . . .
- 7 . . . . . ల వల్లను [గో] . . . . .
- 8 సదాశివదేవమహారా . . . . .
- 9 . . . . . రాయ . . . . .
- 10 వామాన్యంగాను మా . . . . .
- 11 నకు చెలె గుంకకంటి కిను . . . . .
- 12 కం యంత[వటు] . . . . .
- 13 దుకు [యవరుద]వి . . . . .
- 14 కుక్కమాంశం మరసేవిం . . . . .

No. 138.

(A.R. No. 671 of 1917.)

KOLIMIGUNDLA, KOILKUNTLA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab near the eastern wall of the Āñjanēyasvāmin temple.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Kārtika ba. 12, corresponding to 1544 A.D., November 12, (Wednesday).

It registers the remission of taxes granted to the *vidvanmahājānas* of Kolimigūṇḍla in his *nāyankara* territory of Avuku-sīma by Mahāmaṇḍalēśvara China-Timmayadēva-Mahārāju of the lunar race and Ātrēya-gōtra and the grandson of Āravīṭṭi Bukkarāja, at the instance of the king.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు [క\*]స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ కాలిహాహన
  - 2 శకవరుషంబులు గుంకంటి అగు నేటి క్రోధిసంవత్సర-
  - 3 ర కాలిహాక క గు టి శ్రీమం(ం)న్నహారాకాధిరాజ రాజవ-
  - 4 రమేళ్యర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీవదాశివదేవమహారా-
- S.I.I.—38

- 5 యలు విజయానగరమందు వజ్రసింహాసనానా-  
 6 ధులై పృథివీరాజ్యం సేయంగాను శ్రీమ(ం)న్మహామం-  
 7 దలేశ్వర సోమవంశాధీశ్వరులై న అత్రేయగోత్రప-  
 8 విత్వలై న ఆరవీటి బుక్కరాజంగా(ం)రి ప్రపౌతృలు రా-  
 9 మరాజంగా(ం)రి పౌతృలు శింమరాజంగా(ం)రి పుతృ-  
 10 లు చినశింమయదేవ మహారాజులు గా(ం)రు య-  
 11 జనయాజనఅధ్యయ[న\*]అభ్యాపకదాన(దాన)ప్రతిగ్ర-  
 12 హపట్టుమణిరతులయి[న\*] కొలిమిగూడల స్త్రీకాసేష వి-  
 13 ద్యన్మహావాలకున్ను యిచ్చిన ధర్మకానినం  
 14 మా వాయంత్రానకుం తెల్లై అవుకు సీమలోని కొలి-  
 15 మిగూ[డల] అగ్రహారాన తెల్లై శ్రోత్రియం కట్టుం  
 16 శానిక తెట్టవేమి సర్వమున్ను రాయల జనతినీ సర్వ-  
 17 మున్ను సర్వమాన్యంగా సహారంబోదక దా-  
 18 న దారాపూర్వకంగాను త్రివారికంగాను దార-  
 19 వో స్త్రీం గాన మీ పుత్రపౌత్రపారంబయ్యకం-  
 20 గాను ఆచం[ద్రా]కప్తాయుగాను అనుభవం-  
 21 చేడి యిందుకు యెవరు వప్పినాను మానంలే-  
 22 వివారు : యెత్తె వ కనినీ లోకే సమోషా(ం)మేవ  
 23 భూభుజా[ం\*] న భోజ్యా న గరగ్రాంహ్యో విప్రద-  
 24 త్తా వసుంధరా శ్రీశ్రీశ్రీ[\*\*]

No. 139.

(A.R. No. 498 of 1906.)

MOPURU, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the central shrine of the Bhairavēśvara temple.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated Saka 1466, Krōdhin, Māgha śu. 7, Rathasaptamī, Monday, corre-  
 sponding to 1545 A.D., January 19, '50.

It records the remission of all taxes like *durgavartana*, *danāyuvavartana*, *bēdige*, *kāṁka* and others in favour of the *Vidvan mahojanas* of the villages belonging to temples and to *agrarhas* in Ghanalikōṭa-Sakali-sima obtained by the donor, Timmayādēva-Mahārāju, son of Narasimhayadeva-Mahārāju and grandson of Mahāmaṇḍalesvara Nandyāla Avabhaladēva Mahārāju of Ātrēya-gōtra and Sōma-  
*ramāṇa nā vāṇakara* from the king. A similar remission of these taxes in the villages granted to the Bhairavēśvara temple of Mopūra is also recorded with the stipulation that the amount assessed was to be utilised for the daily worship and the *rathotsava* of the god.

TEXT

- 1 కుభమస్తే స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాసితే-  
 2 దాహాన శతవరుషంబులు ౧౪౬౬ అగుసే-  
 3 [ం]టి శ్రోధిసంవత్సర మాఘ శు ౭ సో శ్రీమద్రాజా-  
 4 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రకాశ శ్రీవీర సదా-  
 5 సీవదేవమహారాయరు విజయానగరపట్న]మందును రత్న-  
 6 సింహాసనానాధులై పృథివీసాంప్రాజ్యం చేయుచుండిగాను  
 7 శ్రీమం గాన్మహామండలేశ్వర అత్రేయగోత్రం సోమవంశో(ం)

- 8 ద్వివలై న సంధ్యల అనంతరదేవమహారాజ పౌత్యలై న న[ర]సింగయ-  
 9 దేవమహారాజ పుత్యలై న తిమ్మయ దేవమహారాజలుగారు ఘండి-  
 10 కోటసీమలోని దేవస్థానాలు అగ్రహారాల అందలి వానాగో-  
 11 త్ర వానాశూత్ర వానాకాభాధ్యాయ పవిత్యలై న అశేషదే-  
 12 వ విద్య(గం) వ్రహ్మనాలకు యిచ్చిన సహమాన్యధర్మశాసన-  
 13 క్రమమెట్లనను సదాసీవమహారాయరు మాకు వా-  
 14 యంకరానకు పాలించిన ఘండికోట సహస్రీమలోని దే-  
 15 వకాగ్రామాల్ను అగ్రహారాలనును పూర్వాన ఘండి-  
 16 కోటకు అదేటి దుగణవతణన భదాయనివతణన వేడిగె  
 17 కాణిళ కట్నలు మోదలై నవి యెనిగరిపు అంనిని  
 18 యీ తథాతిథి రథన వ్రహ్మపుండ్యకాలమందు పినాతి-  
 19 నినదీరమందు లోకపావన శ్రీనృసింహ్యదేవుని నని-  
 20 థిని శ్రీమదహోజననృసింహ్యప్రతిగాను సహమాన్యంగా-  
 21 ను సేస్తమిగాన మీ పుత్రప్రాప్తపారంపర్యంగాను అచం-  
 22 ద్రాక్షాస్థానగాను క్రత్యాది మహారాజు సేమనాని మహా-  
 23 న ఘండిది యీ మర్యాదనే మోహరి తైరవేళ్ళరుని నిత్య-  
 24 భూపతివనై వేద్యలంగరంగవై భవాలు రథమహోత్సవం  
 25 మోదలై న మహోత్సవాలకు భయర వేళ్ళరునికి చెల్లెగ్రా-  
 26 మాలను అదే దుగణదణాయనివతణన తిండిగె కాణిళ కట్ట -  
 27 లు మోదలై నవి యెనిగరిపు అంనిని యీ తథాతిథి పు-  
 28 ణ్యకాలమందు సహరణ్యోదకదానధారాపూర్వకంగాను  
 29 సహమాన్యంగాను భారవోసి యిచ్చిన ధర్మశాసనం ఇ-  
 30 ధర్మానకు యెవ్వరు వి[ఘ్న]మైనాను గోత్రాంహ్లాని వధించి -  
 31 న దోషానపోవువాడు , స్వరత్నా ద్విగుణం పుణ్యం వ -  
 32 రం శ్వాని పావనం [ \* ] రం శ్వాహారే శ్చైవ స్థం విష్ణులం భవేత్ [ \* ]

No. 140.

(A.R. No. 362 of 1920.)

KANDLAGUDURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Āñjanēya temple.

Sadāsiva, 1545 A.D.

This is dated Saka 1466, Krōdhin, Māgha śu. 15, corresponding to 1545 A.D., January 27 (Tuesday).

This damaged record seems to register a gift of land and income derived from the *bōgi-sunkam* by Mahāmaṇḍalēśvara Annemarāju Viraya Rōyidu. The gift land lay in Pūsalapāḍu which was included in Jagatāpīgatti-sima and which was given to the donor as *māgūn* by Rāmarāju Yaratinumarājaya.

TEXT

1 స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ

2 కాలివాహన కవివక్షణంబులు

3 గణపతి అగువేటి శ్రోధి సంపత్తుర మామ

- 4 శుభ గణ లు శ్రీమ(ం)న్మహారాజాధిరాజ
- 5 రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రజాప శ్రీ నదాపి-
- 6 వదేవమహారాయలు పృథివిరాజ్యం జేయుచు-
- 7 రంధంగాను [శ్రీమన్మహా]మండలేశ్వర అన్నెమరా-
- 8 అ వీరయవోయిడు గాజులుకొండ బుడంకి నీం-
- 9 [గయ్య]రెడి రెడ్డి క . . . . . యనికి యిచ్చిన ధ-
- 10 రమణ [వోయిసుంకపు] కాననం క్రమం ఎట్లంన్నను
- 11 రా[మ]రాజ యరణిమరాజయగారు జగజాపిగు-
- 12 శ్రీ సీమలోను మాకు మాగాణికి పాఠించి యిచ్చిన పూ-
- 13 పరిపాటికి చెల్లె . . . . .
- 14 . . . . .
- 15 . . . . .
- 16 . . . నును నీకు సర్వమాన్యంగాను యిస్త్ర[మి] గాన మీ
- 17 పుత్రసౌత్రపాఠంపర్యంగాను ఆచంద్రాకాస్తాయి
- 18 గాను యీ రెండు మాన్యాలు . . . . .
- 19 అనుభవించును<sup>1</sup> . . . . .

No. 141.

(A.R. No. 703 of 1922.)

HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

To the left of the entrance into the deserted *mandapa*, to the west of the central shrine of the Viṭṭhalasvāmin temple.

Saḍāśiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 1468, Krōdhin, Māgha ba. 13, Hastā, Tuesday, corresponding to 1545 A.D., February 9. The weekday, however, was Monday, the nakshatra being Śravaṇa.

It records that Mahāmandalēśvara Chukkarāju, son of Srīraṅgarāju of Janūba-ladune bought two *valṭis* out of the 150 *gayasamkhyā-rṛttis* in Kerahalḷi renamed Achyutarayasamudram in Gaddam Gangavati-sima endowed by Bokkasam Peddi-nāyaka from Chālmaya, son of Gēpaya of Borugada for 75 *ghaṭṭa varāhas* which he remitted into the treasury of god Lakṣmīnārāyaṇa perumāl in the temple of Viṭṭha-lēśvara as an endowment for daily worship of the god. The donor is said to have been the disciple of Kandalā Srīraṅgā Lāya of Kamalanvōlu.

#### TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీమహారాజాధిరాజ రా-
- 2 జవరమేశ్వర శ్రీ వీర నదాపివరాయమహారాయలు
- 3 పృథివిరాజ్యం జేయుచుండగాను శకాబ్దం గళ -
- 4 ౬౬ రేపిద చెల్లె శ్రోధిసుపతి లం మాగమానం అపరిపేక్ష మ -
- 5 రంధు త్రయోదసింవి హస్తనక్షత్రమున్ను మంగళవార-
- 6 రంబాడు విశలేశ్వరుని గుళ్లోను లక్ష్మీనారాయణపేరు-

<sup>1</sup> Rest of the record is damaged.



- 7 మూర్తి శ్రీకృష్ణదేవరాయ కంఠనవోలి కంఠాళ శ్రీరంగం-
- 8 చామ్యుల శిష్యులయిన శ్రీమకమహామండలేశ్వర సో-
- 9 మనంకం బులబడినై శ్రీరంగరాజుంగారి కుమారుండు
- 10 [చి]క్కరాజుగారు యిచ్చిన ధర్మకాశననక్రమ మెట్లన్న-
- 11 ను గుడ్డం గంగ్రావనీ శిమలోని కెరహళ్ళి ప్రతి-
- 12 నామమయిన అచ్యుతరాయసముద్రం అనేటి గ్రా-
- 13 మంమందు తొక్కనం పెద్దినాయనగ్రామ [ఇచ్చి]న గ-
- 14 ణసంఖ్య విత్తులు గుం అందులోను తొరుగ్ర-
- 15 డ గోపయగారి కొమారుండు చంనయ గా-
- 16 విచిత్రమ క్రయంగొన్న విత్తులు ౨౩ ఘటి న
- 17 గ ౩౫ అక్షరా[ల]మ ఘటి దెలై అయిదు వరహా-
- 18 లు యిందుకు కలిగిన నకలప్రాప్తిన్ని శ్రీకం-
- 19 డారాన మోదలుచెటి త్రిసంధ్య తిరువారాధ-
- 20 నలున్ను నడవగలది యీ ప్రకారం చంద్రా-
- 21 దిత్వవర్త అచెంద్రాక్షంగాను నడవగలది [౧\*]

No. 142.

(A. R. No. 16 of 1928.)

VĒPARLAPARTI, KALYANADURG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying near the ruined temple of Rangasvāmin.

Sadāsīva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Phālguna śu. 11 corresponding to 1545 A D., February 22, (Sunday).

It registers the grant of tax at the rate of a *māḍa* and a *dhārana* per month for maintaining a perpetual lamp for god Tiruvengalanātha of Vēpalapariti by Sumkara Rāma-setti for the merit of Mahānāyankāchārya Kumḍrur, a Koṇḍala-nāyaka.

#### TEXT

- 1 ౧౪౬౬వ.శ్శ [౧\*] విత్తిశ్రీ విశ్వయోగ్యాయ నామవాచా ౩౪-
- 2 వరుషంబులు గలన నేటి క్రోధి సంవత్సర ఫాల్గుణ శు ౧౧
- 3 పుణ్యకాలమందు శ్రీమద్రాజాధికారి గారియొద్ద శ్రీమంత్రా-
- 4 శ్రీ నవాసినదేవమహారాములు స్థలిగ్రామముయందుగారు శ్రీమం-
- 5 వ హామయంకంబులతోను విత్తులు కొనిపెరి గురుగారికి పుణ్యముగాన కుం-
- 6 ర రామినెటి వేసలివరితి తిరువేంగళనాథుని సందాదీన సమారాధన-
- 7 కు సుంకం వగ మూడ అనువు వగ ధరణం పుకయం నెల మోకంటి
- 8 మూడధరణం లెఖను సమర్పించగలవారం ఈ సుంకం యవరు
- 9 సేసినాను ఇ మరియూడ [న]డవగలవారు యిందుకు యెవరు తపిహ
- 10 ను నిమి వల్లితల్లదామల వారణాసిలో నిలియును వాచిన హా-
- 11 వుదురు [౧\*]

\* Each line begins with a cipher.

\* The *rypha* is redundant.

No. 143.

(A. R. No. 896 of 1922.)

KAMALĀPURAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the wall opposite to the image of Āṇjanēya in a ruined temple near the elephant stables.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 1467, Viśvāvasu, Chaitra śu. 3, Thursday corresponding to 1545 A.D., March 15. The week day, however, was Sunday

It records that Mahāmaṇḍalēśvara Tamarāju, son of Vallabharāju and grandson of Māḍarāju Mālarāju had the *raṅgomayadēvata* to god Mābhava built to the west of the big bazaar street for the merit of his parents Vallabharāju and Veṅgalamma.

(Text published in S.I.I. Vol. IV, No. 248.)

No. 144.

(A. R. No. 486 of 1906.)

GAṆḌIKŌṬA, JAMMALAMADUGU TALUK, UDDAPAH DISTRICT.

On the south wall of the *prākāra* of the ruined temple of Rāṅganāyaka.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated in Śaka 1467, Viśvāvasu, Chaitra śu. 9, Saturday, Śrīrāmajayanti, corresponding to 1545 A.D., March 21, '98.

It records a gift, the details of which are not specified, to god Raghunātha of Gaṇḍikōṭa which is said to have been obtained as *nāyanaka* from the king by the donor Nandyāla Timmayadēva-maharāju, son of Narasiṅgayyadēva mahārāju and grandson of Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Avubalesvaradeva-mahārāju of Somavamsa, Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus sākha.

## TEXT

- 1 శ్రీ రామేశ్వరేశ్వరీ శ్రీ గామేశ్వరాయ నమః శ్రీ శ్రీ శ్రీ ఇయాభ్యుదయ శాలివాహన  
శతవత్సరములు నిండెను నీ రామేశ్వరేశ్వరీ సువర్ణంబు పైలై [మ] శ్రీ శనివారం  
శ్రీ : గాలాశి-
- 2 శ్రీ రామేశ్వరేశ్వరీ శ్రీ గామేశ్వరాయ నమః శ్రీ శ్రీ శ్రీ సువాసినదేవమహారాయలు నిర్మాతగర  
మూల శతవత్సరములు నిండెను నీ రామేశ్వరేశ్వరీ సువర్ణంబు పైలై
- 3 శ్రీ రామేశ్వరేశ్వరీ శ్రీ గామేశ్వరాయ నమః శ్రీ శ్రీ శ్రీ సువాసినదేవమహారాయలు నిర్మాతగర  
మూల శతవత్సరములు నిండెను నీ రామేశ్వరేశ్వరీ సువర్ణంబు పైలై
- 4 శ్రీ రామేశ్వరేశ్వరీ శ్రీ గామేశ్వరాయ నమః శ్రీ శ్రీ శ్రీ సువాసినదేవమహారాయలు నిర్మాతగర  
మూల శతవత్సరములు నిండెను నీ రామేశ్వరేశ్వరీ సువర్ణంబు పైలై
- 5 శ్రీ రామేశ్వరేశ్వరీ శ్రీ గామేశ్వరాయ నమః శ్రీ శ్రీ శ్రీ సువాసినదేవమహారాయలు నిర్మాతగర  
మూల శతవత్సరములు నిండెను నీ రామేశ్వరేశ్వరీ సువర్ణంబు పైలై
- 6 శ్రీ రామేశ్వరేశ్వరీ శ్రీ గామేశ్వరాయ నమః శ్రీ శ్రీ శ్రీ సువాసినదేవమహారాయలు నిర్మాతగర  
మూల శతవత్సరములు నిండెను నీ రామేశ్వరేశ్వరీ సువర్ణంబు పైలై
- 7 శ్రీ రామేశ్వరేశ్వరీ శ్రీ గామేశ్వరాయ నమః శ్రీ శ్రీ శ్రీ సువాసినదేవమహారాయలు నిర్మాతగర  
మూల శతవత్సరములు నిండెను నీ రామేశ్వరేశ్వరీ సువర్ణంబు పైలై
- 8 శ్రీ రామేశ్వరేశ్వరీ శ్రీ గామేశ్వరాయ నమః శ్రీ శ్రీ శ్రీ సువాసినదేవమహారాయలు నిర్మాతగర  
మూల శతవత్సరములు నిండెను నీ రామేశ్వరేశ్వరీ సువర్ణంబు పైలై

- 9 పాలనా దమ్యతం పదం \*] సామూహ్యాయం ధర్మశాస్త్రసూత్రాం కాలికాలే పాలనీయో  
 భవద్ధి[\*] సహ్యానేతా కంపితః పార్థివేంద్రా భూయా భూయో యావతే రా-  
 10 మచేంద్రా శ్రీస్వనింహ[\*]

No. 145.

(A. R. No. 376 of 1926.)

TANJĀVA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the deserted temple of Sitārāmasvāmī in the fort.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 1487, Viśvāvasu, Vaiśākha śu. 5, Thursday, corresponding to 1545 A. D., April 16.

It registers the exemption from taxes on the *cruttis* granted to the gods and brāhmaṇas in Tangada-simā by Malāmandikēśvara Nandyāla Avubhalarāju who was administrating over the *simā*. States that Pāpinēnngāru, the *kāryakarta* of the chief had this inscription set up.

#### TAX

- 1 స్వప్తిశ్రీ తె[యా]భ్యుదయ కాలివాహన కవచపం-
- 2 బులు గుళి అగునేటి విశ్వావసు సంవత్సర వైశాఖ
- 3 శుద్ధ ౫ గు రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర ప-
- 4 కాప [న]దాశివరాయమహారాయలుంగారు
- 5 వృధివిరాజ్యం శేయుచుండగాను శ్రీమన్మహా-
- 6 మండలేశ్వర సంధ్యాల అపుభకదేవ మహారా[జ]-
- 7 లుగారు తంగెడ తంగెడ సీమ [మహాజనాల్కు] పాలించి[\*]-
- 8 న ధర్మశిలాకాసనము సదాశివమహారాయలు-
- 9 వారు మా నాయంకరానకు పాలించిన తంగెడ సీమలోని దేవ గ్రా-
- 10 [హ్య] గా వృద్ధి కై తాగు సర్వమార్ముగాను పాలించి పూర్వము -
- 11 [దు] పెట్టి పుట్టి నూనూలు మాని పూర్వమార్ముగాను వేసు(సి)
- 12 ఇ[ట్టి]మీ కి పుత్రపౌత్రపారంపర్యము అంద్రాధాన్యాయి-
- 13 గాను అనభవించి బ్రతికేది యీ శిలాకాసనము వేయించి-
- 14 న వారు సంధ్యాల[\*] అపుభక దేవమహారాయలుంగారి
- 15 రాజ్యపుట్టి న గొప్పకు పాపి నీ గొప్ప శిలాకాసనము
- 16 యీ ధర్మానకు యవ్వరు దప్పినాను కాళిలోను మా-
- 17 కాచిత్యవధదేశి గోపాత్య బ్రంహ్మహత్య దేశిన పాపాన
- 18 పోపువారు[\*] దానపాలనయోమూర్త్యే దానా ప్రే-
- 19 యోను పాలనం దానాత్వ్యగమవాహిని తా-
- 20 లవాదమ్యతం పదం పక్షైవ భగినీ లోకే సర్వే-
- 21 పామేవ భూభుజం న -
- 22 భోగ్యా న కర గ్రాహ్యిని-
- 23 ప్రదత్తా వసుంధరా
- 24 శ్రీశ్రీ[\*]

## No. 146.

(A. R. No. 36 of 1928.)

YERRAGUDI, KALYANDURG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying in front of the Rāmēśvara temple.

Sadāsiva, 1545 A.D.

This is dated Saka 1467, Viśvāvasu, Āśvija śu. 15, corresponding to 1545 A.D., September 20, (Sunday).

It registers the grant of wet and dry lands for offerings and a perpetual lamp in the temple of Rāmayadēva at Yeragudi by Bhupatirāya, the agent of Krishnappa-nāyaka. Yeragudi is stated to be situated in Budigumma-sima held as *amara* by the donor.

## TEXT

- 1 స్వస్తిశ్చ [1\*] జయాయుర-
- 2 య భారీవాహన కళా[వ]-
- 3 [వ]ంబులు గల[2] అగు నేటి వి-
- 4 శ్వావసు వంశపుర అశ్వశ-
- 5 కు గు బు సహాధిపరామలు
- 6 పృథ్వీరాజ్యం కాయగాను క్రి[ష్ట]-
- 7 వృన్దాయనివారి కాయకర్తలై న
- 8 భూపతిరాజుగారు యరగుడి రామయ-
- 9 దేవరకు నందాదీపమునకు యిచ్చిన రేగడి
- 10 వరిమడి ధర్మకావనము బూదిగుమ్మసీమలో
- 11 మాకు [అమరానకు నడచే] ఎరగుడిగ్రామాన
- 12 రామయదేవరకు నందాదీపానకు రేగడి 13 వై -
- 13 వేద్యేనకు వరిమడి 14 [యి స్తమి] యీ క్షేత్రా[వకు]
- 14 యవను తపనా శమ శల్లితంధ్రులను వార-
- 15 దాసిలోను వధించిన పాపాన దోష-
- 16 [హా] సురావానము కల మాండు శేరించి వాని [1\*]

## No. 147.

(A. R. No. 381 of 1904.)

KALAMALLA, KAMALAPURAM TALUK, CUDUPUR DISTRICT

On two faces of a pillar lying outside the *prākāra* of the Chennakēśava temple.

Sadāsiva, 1546 A.D.

The record is dated Saka 1469 (current), Parābhava, Chaitra śu. 11, corresponding to 1546 A.D., March 13, (Saturday).

The inscription records a remission of tax on the barbers of Kalumalla in Pulivindala-sima, given to Kondōju, son of Maṅgala Trumōju of Kandanaṁbu by Mahāmaṇḍalēśvara Tirumalayyadēva-mahārāju of Yeragudi on the orders of Rāmarājayya in conformity with the royal remission of this tax all over the kingdom.

## Text

## Obverse

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయ-
- 2 భృగ్వరయ కాలివా-
- 3 హన శరవక్షణమ్ములు
- 4 గుణా అగునేటి పరా[భ]-
- 5 ప సంవత్సర చైత్ర శు కి
- 6 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా-
- 7 జవర మేశ్వర శ్రీవీరప్రభా[వ]
- 8 కటారిరాయ సాకువ శ్రీ వీ-
- 9 [ర] వదానీవరాయదేవమహా -
- 10 రాయలు విజయనగరమందు
- 11 వృథివిసా(ం)ప్రూజ్యం సేయుచు-
- 12 ందంగాను రామరాజయ్యవా-
- 13 రి అనతిని శ్రీమన్మహామ-
- 14 ందలేశ్వర యటగుడి తిరు-
- 15 మలయ్యదేవమహారాజు-
- 16 లుంగారు కందనవోలి మ[ం]-
- 17 గళ తిమ్మోజు కొడుకు కొ-
- 18 ండోజుకును మంగలిప-

- 19 (ం)న్ను మాని యిచ్చిన సహమా-
- 20 వ్య కాసనం [॥\*] రామ-
- 21 రాజయ్యవారు
- 22 రాయరాజు[వు]-
- 23 న మంగలివంన్ను [సర్వ]-
- 24 మాన్యం సేసి మంది-
- 25 ంచిన నిమిత్తము
- 26 మాకును నదాసిక-
- 27 దేవమహారాయ-
- 28 లుంగారు పాలిం-
- 29 చిన పులివింద[ల]
- 30 సీమలోని కలుమ-
- 31 క్ల గ్రామాన మం-
- 32 గళ కాదాచి [వా]-
- 33 ధ్దు రామోజు . . .
- 34 ంవోజుంగారు .
- 35 దేసిరాయం కాని
- 36 అనువ్రయం సహాగామ

## Reverse

- 37 [మంగ]కద్రాతీరమందు
- 38 శ్రీవికలేశ్వరుని సంని[ధి]-
- 39 ని శ్రీ విరూపాక్ష దేవర-
- 40 సంన్నిధిని శ్రీహవ[క]-
- 41 ముగాను సహమాన్య-
- 42 ం పేర్చిమిగాన మీ పు-
- 43 క్రపాత్రపారంప-
- 44 యంగాను ఆచ-

- 45 ంద్రాక్షస్థానిగాను
- 46 అనుభవించి బతు-
- 47 కమని వేణించిన శి-
- 48 లాకాసనం [॥\*] యీ ద-
- 49 ర్వానకు యవరు తప్పి-
- 50 నాను తమ తల్లిదండ్రు
- 51 చారణాపిలోను వధిం[చి]-
- 52 న పాపానం బోవు[చారు] [॥\*]

No. 148.

(A.R. No. 309 of 1904.)

CHILAMAKURU, KAMALAPURAM TALUK, CUNDAPAH DISTRICT.

On two faces of a pillar set up close to the south wall of the Āñjanēya temple.

Sadaśiva, 1546 A.D.

The record is dated Saka 1469 (current), Parābhava, Chaitra śu. 11 corresponding to 1546 A.D., March 13, (Saturday).

Records the remission of taxes on barbers in the three villages Chilumakūru, Sirigirirājapalli and Agrahāram by Naladunmarāju of Chemgalamarī under the orders of Ramarājayya.



## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యు-  
 2 దయ శాలివాహన-  
 3 న శఖవరుషంబు-  
 4 లు గౌరవా అగునే-  
 5 ంటి పరాధవ సంవత్స-  
 6 [ం]శ్వర చైత్ర శు ౧[౧]-  
 7 లు : శ్రీమం[స్వహ]-  
 8 రాజాధిరాజ రా-  
 9 జవరమేస్వర [శ్రీ]-  
 10 వీరప్రకాశ కళా-  
 11 రిసాకువ శ్రీ వీర-  
 12 నదానివరాయ-  
 13 దేవ మహారా-

- 14 యలు విజ-  
 15 యానగరమ-  
 16 ందు వృధివిసా-  
 17 మ్రాజ్యం శేయు-  
 18 చుండంగాను  
 19 [రా]మరాజ-  
 20 య్యవారి అ-  
 21 నదీని చెంగరి-  
 22 [మ]టి నలదిం-  
 23 [మ రా]జయం-  
 24 [గా]రు చెంగ  
 25 . . . రు[మ]  
 26 . . . రు . . .

On the back of the pillar.

- 27 న్ను ఇ మూండు సీ-  
 28 మలకున్ను చెల్లి వ-  
 29 చే పూంకకున్ను కంద-  
 30 నవోలి తిమ్మోజు-  
 31 డ్దు కొండోజుకును  
 32 మంగళివన్ను సర్వమా-  
 33 న్యముగాను మానితి-  
 34 మి తుంగభద్రాటర-  
 35 మండ్రు వికలేస్వరు-  
 36 ని నన్నిధిని ఇ మూండు-  
 37 సీమలకున్ను చెల్లి-  
 38 వచే పూంకకున్ను మం-  
 39 గ్గలివన్ను సర్వమాన్యం-  
 40 గాను మాని యిచ్చిన  
 41 త్రిపాతకాన ఇచ్చిన  
 42 ధ(ం)మ్మకాననం[\*] ఇ  
 43 ధర్మానకు యెవ్వ-  
 44 రు గనక తప్పి మం-  
 45 గ్గలివన్ను గొన్నాను  
 46 వారణాసిలోను అ-  
 47 స్థిత బ్రహ్మహత్య  
 48 గోహత్యాదులు సేసి-

- 49 న పాపాన బోవువారు  
 50 తమ తల్లితండ్రుని వా-  
 51 రణాసిలోను వధించి-  
 52 న పాతకాన బోవు-  
 53 వారు వొక తల్లికిన్ని  
 54 వొక తండ్రునికిన్ని అ-  
 55 వ్తించినవారుగారు  
 56 అని ఇచ్చిన ద(ం)-  
 57 మ్మకాననం త-  
 58 ం ఇ వద్దలిని చేగరి-  
 59 మరిలోను నలదిమ్మరా-  
 60 లంగారు శేషించిన యి-  
 61 . . . ను చిలుమకూరు శి-  
 62 రిగిరిరాజుపల్లి అగ్రహారం  
 63 ఇ మూండు పూర్ణ మంగళి[క]-  
 64 [ట్రం] కానికె విరా . . .  
 65 . . . సర్వమాన్య  
 66 [ముగాను] నలదిమ్మరాజుగారు  
 67 వేషించిన ధర్మాకాననం .  
 68 ఇ [ధ]ర్మానుకు యెవ్వరు గ[మక త]-  
 69 వ్తినాను ఇ కాన . . . ను . . .  
 70 [హరా] పొందినవారు శ్రీశ్రీశ్రీ[\*]

No. 149.

(A. R. No. 514 of 1906.)

MUTUKURU, PULIVENDALA TALUK, CUDDAPOH DISTRICT.

On a slab built into the platform in front of the Chennakēśavaśvāmin temple.

Sadāśiva, 1546 A.D.

This is dated Śaka 1469, Parābhava, Chaitra śu. 11, Monday, corresponding to 1546 A.D., March 13. The year was current. The week-day, however, was Saturday.

It records the remission of *maṅḡlapannu*, *dommaripannu*, and *veḷḷi-vēmuḷu* of Muttukūru, a village belonging to the temple of Tiruveṅḡalanātha and situated in Ghaṇḍikōṭa-sīma, under the orders of Rāmarājayya to Koṇḍōju, son of Kandana-vōli Timmōju by Baicharāju Timarāju.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు [\*] స్వస్తి శ్రీ అయాభ్యుదయ శాలినాహన శకవరుషం-
- 2 బులు గంబరా అగునేటి పరాభవ సంవత్సరం చైత్ర ను గం సో శ్రీమం-
- 3 న్నవోరాజ రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవిరప్రకాశ శ్రీవీర సదాశివదేవ మ-
- 4 హారాయలు విజయనగరపటణమందును సుఖసంగతావివోదంబు-
- 5 న కత్నసింహాస్థాననారూఢుండై శ్రీధీనా మ్రాజ్యం శేయుచుండగాను రామరాజ -
- 6 య్యవారు అనతిచిరి [\*] మంగళద్రావణమందు శ్రీవిరూపాక్ష శ్రీవిరలేశ్వరుల సం-
- 7 న్నిరిని కంఠవవోలి విష్ణోజ్ఞులొదురు కొండోటాకు మంగళవస్తు సర్వమాన్యంగాను
- 8 మన్నింస్తేమి రామరాజయ్య ముదూని ఘండికొట శివలొను తిరు వెంగళనాథ -
- 9 దేవంకుచెల్లీ ముత్తకూరిగ్రామం విజయరాజు శివరాజగారు [మంగళవస్తు]
- 10 దొమరిపంను వట్టివేములు సహా సర్వమాన్యంగాను మానిరిమి అని [వేదం]చి-
- 11 న శాసనం [ ] యిందుకు [గర్భక యగరు] ఉప్పినాను గంగకర్తను గోత్రా . . . .
- 12 . . . పాపాన బోవువారు మంగళవస్తుశ్రీశ్రీశ్రీ శేయును [\*]

No. 150.

(A.R. No. 352 of 1926.)

NASANAKŌṬA, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock by the road-side about a furlong to the north of the village.

Sadāśiva, 1546 A.D.

This is dated Śaka 1[4]68, Parābhava, Jyēṣṭha śu. 10, corresponding to 1546 A.D., May 10, (Monday).

It registers the remission of taxes on barbers in the *Bhaṇḍāravāḍa* and *Dēvagrāma* *agrahāras* in the *nāyankura* territory of Nasanakōṭa-sthala by Kōṭappa-nāyaka at the instance of Ahya-Rāmappayya.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు [\*] స్వస్తి శ్రీ అయాభ్యుదయ శాలినాహన శకవరుషం-
- 2 బులు గంబరా అగునేటి పరాభవ సంవత్సరం జే-
- 3 వ్త శుభ గం బు శ్రీమంరామహారాజాధిరాజ రాజ-
- 4 వరమేశ్వర శ్రీ విరప్రకాశ శ్రీ సదాశివదేవమహారాయ-
- 5 ల నిరుపంవల్ల అశియరామప్ప అయ్యవారి అనతిని [కో]-
- 6 టప్పనాయని అయ్యవారు మా నాయంక రానకు చెల్లీటి నసన-
- 7 కోటి స్త్రానకు చెల్లీటి భండారవాడ వేదగ్రామాల అగ్రవారాల-
- 8 ను మంగళవారు అచ్చె కుళవంను సీఠాయం మా స్వామి సదాశివదేవ-

- 9 మహారాయలకు పుణ్యంగాను సర్వమాన్యంగాను యి-  
 10 చిన భమకాశాసనం యందుకు యెవకు తప్పినాను గోడ  
 11 బ్రాహ్మణికి తప్పినవాడు[1\*]<sup>1</sup>

No. 151.

(A. R. No. 314 of 1915.)

MINNAKALLU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up near the Hanumān temple.

Sadāśiva, 1546 A. D.

This is dated Saka 1468, Parābhava, Jyēshṭha śu. 15, Saturday, corresponding to 1546 A.D., May 15.

It registers the grant of the *agrahāra* village Minnikallu in Vinukonda-sima of Kōṇḍavīti-durga as a *sarvaṁmānya* to Anuamayya, son of Tāllapāka Tirumalayya by the king.

TEXT

- 1 శ్రీమతే రామామజాయ నమః[1\*]  
 2 స్వస్తి శ్రీ జయభక్త్యదయ శాలివా-  
 3 హన శరవషణ్మయలు గలకరా ఆగు-  
 4 నేటి పరాభవ సంవత్సర శేష కు [గృహ శ]  
 5 శ్రీమద్వేదమాగ్ధప్రతిష్ఠా[వహా\*]చార్యులైన తాళ్ల-  
 6 పాక తిరుమలయ్యంగారి కుమారుడు  
 7 అంన్నమయ్యంగార్కి శ్రీమద్రాజాధిరాజరాజు-  
 8 [వర]మేశ్వర శ్రీవీరవరాహ శ్రీవీర నదాశితదేవమహా-  
 9 [రా]యలు విజయనగరమందు పృథివిసామ్రా-  
 10 జ్యము సేయుచుకొండవీటి దుర్గానకు చెల్లినచ్చి  
 11 వి[ను]కొండ శీమలోని మింన్నికల్లు అనే గ్రామము  
 12 సమీరణ్యపురక భారాపూర్వకముగాను  
 13 భారతి యిచ్చిన అగ్రహారము \* దానపాల-  
 14 \* యార్చ్యేదానా [చూచె]న పాలనం [1\*]దానా[తప్పి]-  
 15 గ్గనవాహిని తి పాలనావచ్చుకలవడం [1\*] శ్రీ  
 16 శ్రీశ్రీశేయును[1\*]

No. 152.

(A. R. No. 339 of 1922.)

MULAKALACHERUVU, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Kanagondarāyasvāmin temple.

Sadāśiva, 1546 A.D.

This is dated Saka 1468, Parābhava, Nija-Āshāḍha śu. 11, Prathama-ekādaśī corresponding to 1546 A.D., July 9, (Friday), '64.

It records the gift of wet lands to God Tiruveṅṅalanātha of Kanugonda, by Yaragāṅgirāḍi, son of Mudireḍi-Māramareḍi of Sēmpalya-agrahāra.

<sup>1</sup> Below the inscription are cut the figures of a mirror, a razor, a pair of scissors and other instruments of the barbers.

TEXT  
Obverse.

- 1 కుభమస్తు [१\*] స్వస్తిశ్రీ జ-
- 2 యూద్యుధయ కాళినామాన శ-
- 3 క వషణంబులు గుడిరా అగు-
- 4 వేటి పరాభవ నంవత్సర నిజ
- 5 ఆషాఢ కు గిరి బు శ్రీమంతు-
- 6 హోరాజాధిరాజ రాజవరమే-
- 7 శ్వర శ్రీ వీరప్రకాప శ్రీ వదాసి-
- 8 వ మహారాయలు వృధివీసాంత్రా-
- 9 జ్యం శేయుచుండగాను శ్రీమత్తు [చ]-
- 10 [కు]ర్భవనాధీశ్వర అఖలాండ-
- 11 కోటిబ్రంహ్మాండనాయక గరు-
- 12 డనారాయణ వేదవేదాంతవేద్య
- 13 శ్రీ పురాణపురుషోత్తములై న
- 14 [క]నుగొండ తిరువేంగళనాంధ
- 15 దేవునికి సోంపల్ల అగ్రహారం ముది-
- 16 రడి మారమ రడి కొడుకు యరగంగి ర-
- 17 డింగారు దండం వెటి దధ్యన్న వహరావ-
- 18 కు సమర్పించియిచ్చిన మడికి వివ-
- 19 రం ములుకలచెరువు గ్రామం పెదచె-
- 20 రువు వెనకను స్తావంతారి చాతను చె-
- 21 ము ఖండభోగ్యంగాను వెటి అరవైయి
- 22 వరహాలకు భోగ్యం పెట్టిన భోమ్య
- 23 రాజ వందొంమందుము మ-

Reverse.

- 24 డిన్ని యి ప్రథమయెకాదశి పు-
- 25 డ్యకాలమందు ద(ం)ధ్యన్న అవ-
- 26 వరానకున్న సమర్పించి మూల
- 27 వ(ం)త్రాలును యిస్తిమి గానుక
- 28 ప్యామి యీ కావ అచంత్రాశ్శ-
- 29 ర్గాను అవధరింప్పగలవారు స్తా-
- 30 నంచారు . . . లంగాను పుచు-
- 31 కొన . . . లోని
- 32 . . . . . అవధరించే
- 33 అందుకు యిస్తిమి యీ ధర్మకావ -
- 34 నం . చానపాలనయోర్ముద్యే . . .
- 35 యో నృపాలనం చావా[త్\*]స్వగ్రామ
- 36 . . . . .
- 37 . . . . .

No. 153.

(A. R. No. 348 of 1905).

DEVIGUPT, JAMMALAMADUGU TALUK, (UDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up close to the main gōpura of the Talakantamma temple.

Sadāśiva, 1546 A.D.

This is dated Saka 1468, Parābhava, Nija-Āshāḍha ba. . . , corresponding to 1546 A.D., July, the other details being lost.

It records a gift of the village Turangūyapalle, in Mulki-sīma to Kandāla Apanā-ohārya by Mahān andalēśvara Mādrāju (hina Timmayyadeva-mahārāju who held the territory of Mulki-sīma as *nayankara* from the king.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు : స్వస్తి శ్రీ జయ[భువన కాలివాహ] -
- 2 న శకవర్షంబులు [౧౪౬౮] . . . . .
- 3 పరాధవనంపత్నరం నిఃఅపారత మ . . . . .
- 4 మతే రామానుజాయనమః [శ్రీ మత్స్వీమార్గ ప్రతిష్ఠా] సనా\*]నా .
- 5 ద్దలయన గాంతా ద్దలయన కందాళ అ\*ప్రహ్లాదాద్దలయన . . . . .
- 6 ముప్పవగిగాణాధిగాం రాతి పరమేశ్వర శ్రీ పద్మానాభ శ్రీ సదాశివరాయమహారాయలు
- 7 వృక్షగణం గురుచండిగా శ్రీ మత్స్వీమార్గ ప్రతిష్ఠా మండ్రాట చిన నిష్ఠాయ -
- 8 గోవింద పరిగ్రహం అనంతముగ నందాలు సా\* దించి చ్చి గుండాన గానం
- 9 సదాశివరాయలు పాలించిన ముల్కీ శివ లోని గ్రామం మ్మరంగాయపల్లె ధారాపూర్వక -
- 10 కంగాను పరిగ్రహం శ్రీమత్స్వీమార్గ ప్రతిష్ఠా కలన వి\* పరం పరిగ్రహం అలగామి -
- 11 శివనాథులయన అప్పటిగ్గ శివ శివప్రభులు లోకగాన అనంతరాధ్యక్షతాయగాను
- 12 అనంతరం ద్వి\*] న్నరరా ద్విగుణం పుష్కలం పరదిత్తా\* ఎ లనం\*] పరదిత్తాపహారేణ\*
- 13 స్వదత్తం నిష్ఠలం భవతీ\*] పరిగ్రహం సహా శ్రీ శ్రీ శ్రీం త్రియుక్త\*]

No. 154.

(A. R. No. 419 of 1915.)

GURIJAVÖLU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up in a street.

Sadāśiva, 1546 A.D.

This is dated Saka 1468, Parābhava, Śrāvaṇa ba. 12, Thursday, corresponding to 1546 A.D., August 23, which was Monday.

It registers a grant of the village Gurujavōlu in Konglaviti sīma as *agrahārato* Tāllapāka Tiruvengalanāthayya, son of Prumalayya of Bhāradvāja *gotra*, Āśvalāyana *sūtra* and Rik-śākhā. The gift is said to have been made before the god Tiru-veṅgalanātha on the bank of Svāmipushkarini.

## TEXT

First side.

- 1 శ్రీరామాను[జా] -
- 2 యనమః : స్వస్తి శ్రీ జయ[భువ]
- 3 దయ కాలివాహన శకవర్షం[బు]-
- 4 బ ౧౪[౬౮] అగునేటి పరాధవ నంపత్నర



- 5 క్రావణ ౧౦౨ గు . శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవంశ -  
 6 మేళ్యర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహా -  
 7 రాయలు విజయనగరమందు రత్నసింహాసనవా -  
 8 సీనుడై వృత్తీసామ్రాజ్యము సేయుచును భారదాస్ -  
 9 జగోత్ర జ్యోతిరాయనసూత్ర ఋక్ కాళాధ్యాయులై -  
 10 శ్రీ . . . . . తాళపాక ౨ -  
 11 దుమలయ్యంగారి [కు]మారుండు తిరువెంగళనాథ -  
 12 య్యంగారికి దండము సమర్పించి యిచ్చిన భర్తా -  
 13 నన క్రమమెట్లన్నను . కొండ్లవీటిసీమలోని [గొ]రం -  
 14 జన్మోలిగ్రామము మీకు ప్వామిపుష్కరిణి -  
 15 తీరమందు తిరువెంగళనాథుని సన్నిధిని స -  
 16 హరిద్యోదకదానధారాపూర్వకముగాను  
 17 సర్వమాన్య అగ్రహారముగాను భారవోశి

Second side.

- 18 శ్రీవాచకముగాను యిస్తమిగాన . . . .  
 19 . గరిగిన అష్టభోగతేజస్వామ్యాలున్ను దాన  
 20 . . . . . విక్రయ యోగ్యంగాను  
 21 ఆచంద్రాకాశస్థాయిగాను అనుభవిం[\*]పంగ-  
 22 అవారమని యిచ్చిన అగ్రహారము . దానపా-  
 23 లనయోమార్గ్యే దానాచ్చేయోనుపాలనం[\*]  
 24 దానాత్పర్వగ్గ మహాద్వీపి పాలనాదయ్యరం -  
 25 పదం ॥ శ్రీశ్రీశ్రీ[\*]

No. 155.

(A. R. No. 60 of 1915.)

CHINNA-ANĠBALAM, SIREVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the west wall of the main shrine in the  
Narasimhasvāmin temple.

Sadāsīva, 1546 A.D.

This is dated, Saka 1468, Parābhava, corresponding to 1546 A.D. The details of the date are lost.

The inscription is damaged and fragmentary. It seems to record a provision made for certain offerings to the deity on some special occasion out of the proceeds of a village obtained by him from king Achyutarāya and endowed for the purpose of the offerings by the son (name lost) of Rhatanātha Brahmin Jyōyisa of Śāvalāyana-*śūtra* and Ruk-*śōkha*.

#### TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ జయార్థదయ శాలివాహన శతవహనములు గలచు అగునేటి [పరా  
భవ] . . . . . వ శ్రీ వీర సతానివ దేవమహారా  
యులు విధాన-  
 2 గరమందు రత్నసింహాసనాధులై య వృత్తీసామ్రాజ్యం[\*] సేయుచుండంగాను స్వస్తిశ్రీ  
చతుర్దశ భు . . . . . కు

\* Here and in the following lines the continuation of the text in the middle is missing

- 3 అస్వలాయనిసూత్రం రుఖ శాఖాధ్యాయులయిన భూతనాథు బ్రహ్మచర్యయుః కొమా  
రుండు [రా] . . . . . చ్చిన పాలిపూటు ధర్మశాసన  
క్రమ-
- 4 మెట్లంన్నిను [ప్రతా] . . . . . కును సుఖయల పాలిపూటుకు మాకు  
అయ్యత దేవమహా . . . . . మహించ్చి యిందుకు  
దేవుండుతిరు [ప్ర] . . . . .
- 5 [రాళ]లు ఏంచేసెడి పాలి [మండి] . . . . . కట్టడ సేసిన సుఖ[య]\* లాడికి సుఖ-  
య్యలు . . . . . సుఖయలపడి అరగింపు [కట్టడ సేసి]  
. . . . .
- 6 . . . . . దేవతకు సమహించ్చి యి[చ్చిన] గ్రామం అ-  
చంద్రాశ్వాస్థాయిగ్గాను నడవంగల<sup>1</sup>

No. 156.

(A. R. No. 689 of 1917.)

BōYALA-UPPALŪRU, KOILKUNTLA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a stone set up in front of the Chennakēśavasvāmīn temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

This is dated, Saka 1469 (current), Parābhava, Māgha ba. 3, Monday correspon-  
ding to 1547 A.D., February 7.

It registers the grant of their *varṭtanas* by the *Vipravimōdins* Anantayya and Parvatayya, sons of Vallabhayya of the Kāśyapa-gōtra, Kātyāyana-sūtra and Sukla-Yajus-sākhā for the construction of a *manṭapa* in front of the temple of Chennakēśvara at the village Malamindi-Vuppalūru alias Sōmasamudramu in Glāṇḍikōṭa-sīmā which was the *amara* of Mahāmaṇḍalēśvara Nandēla Timmayadēva-Mahārāja,<sup>1</sup> for the merit of all members of the Vipravimōdin community.

#### TEXT

- 1 శుభమస్తు [ః\*] స్వస్తి శ్రీ జయహద్భుదయ శా
- 2 లివాహన శతవరుషంబులు గలఁ గు]-
- 3 నేటి పరాశవ సంవత్సర మాఘ బిది [సో]లు శ్రీ-
- 4 మద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ-
- 5 వీరవ్రతావ శ్రీ నదానివదేవమహారాయ-
- 6 లు విజయనగరమందు వ్రాసె[ం\*] హ్వననాకూఠుండై పృ-
- 7 థినిపాత్రాజ్యం జేయుచు శ్రీమన్నహామండ-
- 8 శ్వర నందెల తిమ్మయదేవ మహారాజులచారి
- 9 అమరానకు పాలించిన మండికోటసీమలోని మ-
- 10 [ల]మిండి పుప్పలూరికి వ్రతినామ[మ]కు [సోమసము]-
- 11 ద్రం మీపు[న] నంన శేక్వర నికి కార్యగోత్రం కాత్య-
- 12 యనసూత్రం సుక్లయజుశాఖాయాధ్యాయులైన
- 13 విప్రవిసోది వల్లభయగారి కొమాళ్లు అనంతయ-
- 14 [గారు] పరవతయగారు దారవోని ఇచ్చిన సీ[రాళ]-
- 15 సనం మా కులం విప్రవిసోదులు వల్లభయ

<sup>1</sup> The record stops here.

- 16 కొమారులు పరువవయ నలారయాను
- 17 పెదకేశవయ ఆ కేశవయ కొమారుండు చి-
- 18 నమయ పెద్దగోవిందయ కొమారుండు
- 19 గోవిందయాను మంత్రమూర్తి ఇ-
- 20 స్వయ్యాను పీరు మోదలయిన [విప్ర]-
- 21 విశోదులకుపెచ్చే వర్ణనలు అ-
- 22 దరికి పుణ్యంగాను చెనకేశ్వరు-
- 23 ని గుడిముందరి మంటపం
- 24 గల్పెలందులకు అమృతప[ళ]-
- 25 కుగాను శ్రీ వాచాపురస్సర-
- 26 ముగా ఆచంద్రార్క-
- 27 స్త్రాయుగాను చారవో-
- 28 ని వేసిన నిలా-
- 29 కాసనం యీ కాసనానకు వీ విప్ర-
- 30 విశోడి శప్పినా వమ శల్లికండుల
- 31 వారణాసిలో వధించినవారు
- 32 కునుకమాంస్సం సురా సే-
- 33 వించినవారు [॥\*]

No. 157.

(A. R. No. 312 of 1926.)

GOTTURU, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying in front of the Hanumān temple.

Saddāsiva, 1547 A.D.

This is dated Saka 1469, Plavaṅga, Srāvaṇa su. 12, corresponding to 1547, A.D., July 29, (Wednesday).

The record is fragmentary, the stone being broken and missing after the portion mentioning the name of the king and the date.

#### TEXT

- 1 కుభమస్తు : స్వప్తిశ్రీ జయో [భ్యు\*]-
- 2 దయ కాలివాహన శకవ[మ\*]-
- 3 శంఖులు గర్జిత అగునేటి స్థవం-
- 4 గ నంవత్సరం శ్రావణ కుభ గా లు
- 5 శ్రీమహామహారాజాధిరాజ రా-
- 6 జవర మేశ్వర శ్రీ వీర[ప్ర]కావ
- 7 శ్రీ వీర వరాహదేవమహా-
- 8 రాయలు విద్యానగరమందు రత్న-
- 9 వింశతివనాధుండై పృథ్వీసాంక్రా-
- 10 శ్చం చేయుచుం

\* The stone is broken here

No. 158.

(A. R. No. 669 of 1922.)

PATNAM, KADIRI TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a small rock lying behind the central shrine in the Chennakēśavasvāmin temple.

Saddāśiva, 1547 A.D.

The record is dated Śaka 146[9], Plavaṅga, Śrāvaṇa ba. 8, corresponding to 1547 A.D., August 8, (Monday).

It registers the gifts of lands made to Saṅkīrtanam Kēśavayya, Sudarśanam Vōbulayya and Kāluva Kṛṣṇayya in the village Pātarlapalle by Mahāmaṇḍalēśvara Apratikamallā Achyutarāju, son of Abbarāju-Vōbularāju. The village Pātarlapalle is said to have been included in the Paṭuvagulla-sīma and given as *umbali* to the donor.

## TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబు-
- 2 బు గణేశ[్ర] అగు సేటి ప్లవంగ సంవత్సర శ్రావణ బ [్ర] లూ శ్రీ-
- 3 మహాబాధిరాజ రాజవంశేశ్వర శ్రీవీరేశాన శ్రీవీర సదాశి-
- 4 [్ర] దేవమహారాయలు : దాన్ గరిమందు రన్నిశింహాచారూ-
- 5 ధర్మ పృథ్వీ సకలసామ్రాజ్యము నయమునందంగ. శ్రీవత్సవ-
- 6 మండలేశ్వర అప్రతీకమల్ల నిర్భయనాథ నిశ్చంకుండైన అ-
- 7 బ్బరారు వోమశ[్ర] గారి కొమారుడు అచ్యుతరాజుగారు సం-
- 8 కీర్తన శీవయ్య సునికీర్తన వోమశయ్య కాలువ శివయ్యగారికి ఇచ్చి-
- 9 న భూదానము. శ్రీమము గునవ శివయ్యగారు మూల సంబంధి కాదిం-
- 10 చ్చిన ప్లవంగ శక్తి మహాదేవతల పాదార్పణమునకు కదిలి శ్రీ నృసింహ[్ర]-
- 11 దేవత సత్కార శ్రీజయంతిపుట్టకా ముగిసి దానోశించిన .
- 12 చెరువు పెనకనూ శ్రీరంగనాథని తుమకాల్వనూ వక . . . . .
- 13 సంకీర్తన శీవయ్యకు శివ సుదేశనము వోమశయ్యగా-
- 14 ర్క శివ కాలువ శివయ్యగారికి శివము బలి భం . . . . .
- 15 రాలాను పడుకూమెందు ఇస్తమి మీ పుత్రపపుత్రపాదం-
- 16 చర్యంగాను అచంద్రాకాస్తానిగాను అనుభవించేది
- 17 యందుకు యవరు తప్పిననూ చారదాసితోను
- 18 గోత్రాంత్యాల వధింపచిన పాపాన వోమ[్ర]-
- 19 చారూ :

No. 159.

(A. R. No. 58 of 1915.)

CHINNA-AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the north wall of the goddess in the Narasimhasvāmin temple.

Saddāśiva, 1547 A.D.

This is dated, Śaka 1[46]9, Plavaṅga, Āśvīja ba. 7, corresponding to 1547 A.D., October 5, (Wednesday).

It records an endowment of 120 *varāhas* into the temple treasury by Uggarasayya, son of Rāmarasayya and grandson of Uggarasayya of Gadiyachellūru and belonging to the Kāśyapa *pūtra*, Āpastamba-*sūtra* and Yajur-*śākhā*, stipulating that the interest accruing from the amount was to be spent for offerings to god Vira Narasimha of Ahō-balam during the *kshīrābaddhi* and other festivals.

## Text

- 1 శుభమస్తు యేతత్పురానురాధీశ మోక్షశ్రేణి విరాజితం [శ్రీ] జయతు శ్రీ నృసింహాయ-
- 2 నృ దేవదేవస్య కావనం \* దేవశ్రేణి శిరోరత్నం దైత్యదీప్తవ మహాంశం జయతు శ్రీ నృసింహాయ-
- 3 నృ దేవదేవస్య కావనం \* నృప్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ కాశీచాహన శకవక్షంబులు గ్రంథం అగునేటి
- 4 వైవంగ నంవత్పర అశ్వజిత్తులు శ్రీమహాగాజాధిరాజ జపరక్షేప శ్రీ పర-వ్రకావ శ్రీ పి-
- 5 ర నదానీచదేవ మహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహా నానూడండలు
- 6 వృద్ధిహా ప్రాజ్ఞం సేయుచుండగాను నృప్తిశ్రీ చతుర్విధమహాదీప్తి శ్రీ అహో-
- 7 [మ] పీఠానంహృదేన సీ రిగ్గతి రుచిత్రని కెనుమాట్లు కా ద్విక గోప [హారం] నాటిక్తి-రాత్రి మహోత్సవానకుంమ్మ పెరు-
- 8 మాక్ల నృప్తివ దివసాళు విల్లికావత్తురు అష్టదిక్పాలకులను అనంబులకు పొలిపూటు పెడిచి నడ-
- 9 ఎం గట్టడ శేషిని కాన్యగోపం అమృతమూనం యజ్ఞాభారత్యయులై గడియచెల్లారి పుగర్పయ్యంగా-
- 10 రి పొత్తులను కామర్పయ్యగాలి నృమంబు ఉగ్గయ్య గా శ్రీ అహోభ్యోమల భంబా రానకు క్రయం వర ౫౦ [య్యిన్ని] అ-
- 11 యుల పెట్టి ఈ గాను అరసింపురి శేష కట్టడమం కీర్తనా హోగ్నవానకు . . .
- 12 . . . . . పున్యాహానకు . . . . . [దియ్య]-
- 13 ౦ ౫ [౧] కట్టడం \* పోయలు \* అక్క ౨ శిశుగ్నావ మన దియ్యం ౫ ౧ [మిలకు] అ [అడ] ౦౨ . . . . .
- 14 వారుపెనులు . . ౧ పోయలు ౪౦ అక్క ౨౦ గంధం తిరునక్కెక్కి]కు నూనె . . . . .  
 ౧౦౩ రి . . . . . కు దియ్యం . . . . . వెయ .

Incomplete

No. 160.

(A. R. No. 821 of 1922.)

KOMMURU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar set up near the *dhvaja-stambha* of the Agastyēśvarasvāmin temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

The record is dated Śaka 1470 (current), Plavaṅga, Kārtika śu. 11, Monday corresponding to 1547 A.D., October 24.

It records the remission of certain taxes that were being paid by the village accountants (*kurigama*), Brāhmanas and the dancing women of the villages Kommūru, Vōruganūti, Rāvipaḍu and Gomgulamūdi belonging to the god Agastyēśvara of Kommūru, by Mahāman lakēśvara Nalandimunaraju with a view to repopulate these villages from which these taxes were unjustly levied resulting in their desertion.

## Text

- 1 శుభమస్తు \* నృప్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ కాలి -
- 2 కాహన శకవక్షంబులు ౧౫౬౦ అగు -
- 3 వేండు వైవంగ వంవత్పర కాలికాక కు ౧౧ [పో]



- 4 శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజు
- 5 నలందిమ్మరాజయ్యదేవమహారా -
- 6 జులుగూడు । కొంమూరు । వోరు-
- 7 గంటి । [రా]విపాడు । గొంగులమూం-
- 8 డి । యీ గ్రామాల కరణాలు బ్రాహ్మణులు
- 9 ప్రాసంబారు పూజిగసాని భోగాలవారికి ఇచ్చి-
- 10 న ధర్మశాసనక్రమ మెట్లన్నను । శ్రీమన్మహారాజు-
- 11 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీనదా -
- 12 సేవదేవమహారాయలుంగారు సింహాస్థాన-
- 13 నమ్మండై సామ్రాజ్యం చేయుచు మాకు పాలి -
- 14 య నవధరించిన వర్షశక్తి మల్లికార్జున లింగా-
- 15 నకుం తెల్లవచ్చే కొమ్మూరిగ్రామాలను శ్రీయ-
- 16 గ శ్రీశ్వర శ్రీమన్మహాదేవుని అంగరంగవైభవా-
- 17 లకున్న సాగివచ్చే గ్రామాలవారు పూజిగసాని
- 18 భోగాలవారు కరణాలు బ్రాహ్మణులు -
- 19 లు శేశ వ్యవసాయా[లు]కు పూర్వమ-
- 20 రియాదను కోరు శేయువారు యీ శేశ
- 21 వ్యవసాయాలకు వన్ను కట్టించి కానికె వి-
- 22 రాకాలు మోదలైన రోజు కామ నర్వ(న్) -
- 23 మాన్యం శేష్మి కృతమిటి అన్యాయా-
- 24 లను వెలిపింపవారిని గ్రామాల-
- 25 కు రప్పించి వ్యవసాయం శేయు-
- 26 చేడి మీ పుత్రబ్రాత్రహరంబురియ-
- 27 ముగాను ఆచంద్రాక్కస్థాయి-
- 28 గాను శ్రీజగ శ్రీశ్వర శ్రీమన్మహాదే-
- 29 వుని ముఖమంట్టపాన పుతాన-
- 30 ద్వాదసి పుణ్యకాల-
- 31 మందు శిలాధర్మశా-
- 32 సనం వేళం స్త్రీమి ఇ
- 33 ధర్మశాసనం యవ్వరు
- 34 గనక తప్పి రోజు కా -
- 35 మ విపాలు గొన్నాను-
- 36 గంగకర్త గోపు బ్రా-
- 37 హ్మనిన్ని తమ తలి-
- 38 తండ్రాదుల వ-
- 39 ధించి గోహత్య
- 40 బ్రహ్మత్యాది మ-
- 41 హాపాతకాల-
- 42 ం బోపువారు ।
- 43 స్వరక్షా ద్విగుణా పు-
- 44 ణ్ణం పరదత్తాను పా -

45 అనం / చరదత్తావ(వ)-

46 హోదో న్నద త్తం ని-

47 మృతం భవేత్ .

48 . . . . .

49 యుని ఇచ్చి-

50 న లోకాన-

51 నం [1\*]

No. 161.

(A. R. No. 400 of 1926.)

MIPUTURU, NANDIKOTUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the *prākāra* of the Chennakēśavaśvāmin temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

This is dated Śaka 1469, Plavaṅga, Kārtika śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1547 A.D., October 28, (Friday).

Records an endowment of a single plot of land, 28 *pattas* and 10 *tāmas* in extent in Miputūru in lieu of several pieces of land that belonged to the temple but lay scattered in the same village, for various services to Lord Chennarāya of the place by Mahāmaṇḍalēśvara Kōṇavyalēva-Malārāja, son of Veṅkaṭarāja, grandson of Bukkarāja and great-grandson of Anantarāja of Ātrēya-jōṭra and Sōma-vaṃsa. Records, in addition, the construction of a tank (*kēṇēru*) in the Kakicherla street, the laying of a garden near it and the additional endowment of 5 *tāmas* of land to the same deity in lieu of the space taken from the temple for the garden by the same chief.

#### TEXT

- 1 శుభవస్తు || స్వప్తిశ్రీ జయార్జునయ శాలివాహన శకవక్షాంబులు ౧౫౪౭ అ.
- 2 గునెటి ప్లవంగు సంవత్సర చాతికార శుక్ల పక్ష శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ
- 3 కిరీటేశ్వర శ్రీవీర నరసింహదేవమహారాయలు విద్యావగరమంతు వరప్రసాదేశ్వర -
- 4 సనానాథులై స్వర్ణప్రసాదం చేయుచుండుగారు శ్రీమదశేషకోటి బ్రహ్మా-
- 5 రంధనాయకై న శ్రీపురానిపురుషోత్తములై మిరుమారి చలనాయని దివ్య -
- 6 శ్రీరామేశ్వరగారు శ్రీమద్భవమండలేశ్వర సోమవంశోద్భవంజు -
- 7 న ఆశ్రయశోభ్యులు అనిం త్రావంగారి ప్రహర్షణులు ముగియంగారి పౌర్వకులు ।
- 8 వెంగళరాజంగారి పుత్రులై న కోయ్యలేవ వ వోరాజులు అంతుములై న రంధం
- 9 సమసంజచ్చి యిచ్చిన భూదారు ధర్మకళావక్త్రమపేరున్న\* ను సదాశివదేవ మహారా-
- 10 యుంగారు నూకు అమరనాయక రానకు పాలించి మిరుమారి గ్రామా -
- 11 నను స్వామికి పూర్వగాన చేల్లివచ్చే క్షేత్రం హస్తాక్షప్రమాణం కొంపాటి ౪౨౨ . ౨ కును
- 12 యి నిమిషానకు చల్లవచ్చే క్షేత్రమును ఆ కడమక్షేత్రముంన్ను కూడాన కాసన హస్తాక్ష
- 13 ప్రమాణం యిరువై యెనిమిది పుట్టుంకు ప్లిరుము క్షేత్రం యీ క్షేత్రగ్రామం చ -
- 14 తు సీమలోనుంన్న తొలుకపుర్న కానాల ప్రమాణాలను ప్రత్యేక స్థలాలు అయి పుం-
- 15 డంగాను నేము ఆ ప్రత్యేక స్థలాలు అనిన్ని వొక ప్రకంగాను మేంజరిచి యిచ్చిన నివర-
- 16 ం గ్రామానకు తూర్పు దక్షిణముటిన అక్షేయ స్థలానకి దీనిలు యీ క్షేత్రానకు
- 17 తూర్పు వెరికిచర్లపాలమేజరు కుంకమల పాలమేజరు । పక్షిణానకు కుం-
- 18 రు మేర । పడుమటికి దెవునారి తెర్వుకు పడుమర గరికాల నేను పేరి చేసుక చేసిన వలయ-

\* Read విరూపా-

- 19 చక్ర కంఠాలు మేరగాను సుత్రదానకు కాకిలేరు మేరగాను, యీ చెమస్పిమనుంను  
 20 తోనయిక స్థానమాన్యాలు వారగుగాను యిరువై యెనిమిది పుట్టున్న పన్నిదుము  
 21 తేత్రమున్న ఖాడవలితంగాను కొంచె వేణించి నేము కొత్తగాను నిర్మింపజేశావ  
 22 సాగించి ఆ పక్కకానమింపు స్వామి అమృతపల్లకంను అంకితమై నివాసం-  
 23 న్ను యిచ్చితి యీ తేత్రమును యీ తేత్రాను నగరికిం చెరు పుటండి సంగ్రమును కట్టుం  
 24 కాని కొం పహా స్థానమార్చి చేరి మా తల్లిపండ్రింగారికిన్ని మూడున్న పుట్టుంగాను నిహి-  
 25 రణ్యోక రావధానాపూర్వంగాను స్వామికి ధారవోకి నివహించి యిస్తినీ యీ తే-  
 26 త్రానుం గలిగి నిధి నికేను జా మాహాద అక్షిణ అగామి నిధ సాధ్యంబులనే-  
 27 టి అష్టభోగ తేజస్విన్యముం ఆదంబ్రాకనస్తాయిగాను ధారవోకి యిస్తినీ త్రివా-  
 28 చిమం త్రికంబుగాను దోమ నిహా పుత్తకామందు నివాసకర్తలో-  
 29 ను వితలేశ్వరుని పంపిలిని ధారవోసి నివహించిన గూడార హిందూదార ధం-  
 30 ము శాసనం, కిరికిచ్చి తగ్గుతేను నేము కోనెరు గట్టించి ఆ కోనేరు వారు స్వామిచేత యే-  
 31 రందుము చేరు పుచ్చుకొని వంపేయించి ఆ కోనేరు నగమును స్వామికి నివహించి ఆ వ-  
 32 నం వేరిచి చేరి త్రివిగాను ప్రాంతకోనేరు తోలు ప్తకం బం మేందుము చేసున్న యిస్తినీ  
 33 యీ ధర్మాగ్రామం యెరు కిరీధించిగాను నిమి నిలిపిండ్కలారు గోప్పరాహ్మణుని  
 34 వారణాశిరీసు వధించిన పాపానం అశేరురు నివహిత్తా ద్విగుణం పుగ్గం పండితా-  
 35 ను పాలనం నివహిత్తావహా రేణ స్వీకర్తం నివృణం కవేరీ నివహిత్తాం పండితాం చాస్తి  
 36 యో వారణి వసుంధరా [\*] పప్తివరము వహస్రాడి నివహిత్తాం జాయతే త్రిమి: [\*]

No. 162.

(A.R. No. 472 of 1906).

TANCAṬŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT

On a slab set up in front of the Madanagōpāla temple

Sādāsiva, 1547 A.D.

This is dated Śaka 1469, Plavaṅga, Mārgaśīra śu. 12 corresponding to 1547 A.D., November 24, (Thursday).

It seems to record the remission of taxes on barbers by Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarājayyadēva-mahārāju. Mentions Koṇḍōju, the barber.

TEXT

Obverse.

- |                                    |                          |
|------------------------------------|--------------------------|
| 1 స్వస్తిశ్రీ జయార్జ్యదయ శాశి-     | 9 యేలుచందంగాను శ్రీమ-    |
| 2 వాహన శతవతి[షంబులు]               | 10 [ం]మహామండలేశ్వర గామ-  |
| 3 నిజం అగునేటి ప్లవంగ వం-          | 11 రాజయ్య దేవమహారాజ-     |
| 4 వ్యతిర్తర మంగళిర కు గ[ం]లు శ్రీ- | 12 బంగారు విజయనగరం మ-    |
| 5 మ[ద్రా]జాధిరాజ పరమేశ్వర          | 13 రంగళ కొండోలకునూ రాయ-  |
| 6 శ్రీవీరవ్రతావ శ్రీ వదానివదే-     | 14 సింహాననానకు చెల్లె    |
| 7 ప మహారాయలుంగారు విజ-             | 15 [ం]మ మంగళ వోలలికును ఇ |
| 8 యనగరమందు సా[మ్రా]జ్యని           |                          |

\* The continuation of the record on the other side of the slab could not be copied as the slab is fixed into the wall.

No. 163.

(A.R. No. 318 of 1905.)

CHINTALAPUTTŪRU NEAR PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab built into the outer wall in the Indranāthasvāmin temple.

Śadāśiva, 1547 A.D.

This is dated, Saka 1469, Plavaṅga, Mārgaśīra ba. 5, corresponding to 1547 A.D., December 1, (Thursday).

It records that on royal orders Aliya Rāmayyadēva-mahārāju having exempted the tax on barbers in the Karpātaka country, Mahāmandalēśvara Timmayyadēva-mahārāju of Nandyala did the same for the whole of Ghaṇḍikōṭa-sīma, also remitted the barber tax payable by Timmōju on the villages Puttūru, Rāvulapalle and Dumpala-gaṭu belonging to the Indranātha temple.

## Text

- 1 ॐ స్వస్తి శ్రీ [అయో\*]ధ్యునియ గాతాహార శరవక్షణములు గలదా అగుచేటి వ్రవం [గ సంవ\*]త్సర-
- 2 మూర్ధాశిర ట x టు శ్రీమహావం బాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీనీలవరాహ శ్రీ వదా-
- 3 నీవచేప మహాచాయలుగా రు ఏర్పాదగ గ్రంథండు తత్వసింహాసనాధూతై ప్రతిని-
- 4 సామ్రాజ్యం చేయుచుండగ్గాను శ్రీమహామండలేశ్వర సంధ్యాం తిమ్మయ్యరేవ-
- 5 మహారాజులు వారు వ్రాయించిన శిలాశాసనం సదాపవరేవమహారాయలు-
- 6 గారి ఆనతిని అతియరామయ్యరేవమహారాజులవారి మును[ల] శనాటకానకు మంగల-
- 7 వారు అచ్చే పెంన్న సర్వమాన్యంగాను కొండోజుకు మన్నించి[న] నిమిత్తాం వేమును మంటికో-
- 8 ట తిమ్మగ్లాను మంగళపన్ను సర్వమాన్యంగాను సేస్తమి యింద్రునాథ\*]రేవుని ప్రానం గ్రామా-
- 9 ట పుత్తూరు గాపులెల్ల దుంబె గటు యా గ్రామాలకు మంగళ తిమోజ అచ్చే మం-

## Another slab

- 10 గళపన్ను సర్వమాన్యంగాను సేస్తమి (ॐ) యా ధర్మానకు యవ్వయగవ్వు తప్పినాను శ్రీ సర సింహాద్విక్తి తప్పక గంగకరణను గోపు
- 11 బ్రాహ్మ చంప్పిన పాపానం తోపువారు (ॐ) [॥\*]

No. 164.

(A. R. No. 527 of 1919.)

LITTLE KĀSCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the east wall of the second *prākāra* in the Ārulātaṭaperumāl temple.

Śadāśiva, 1547 A.D.

This is dated, Saka 1469, Plavaṅga, Pushya ba. 3, Thursday, corresponding to 1547 A.D., December 29.

It registers the gift of the two villages Vada-kānīpākam and Puttūru in Kīlāru-sīma by Dūpātī Gōpināyaka for conducting the *tōpu tirunāl* festival in the month of Chaitra to god Varadarāju for the merit of Mahāmandalēśvara Rāmarāju Chinn-Timmayadēvamahārāju.



## TEXT

1 శుభమస్తు [1\*] స్వస్తిశ్రీ విజయాధ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షములు గల అగు నేటి వైవంశ సంవత్సర పుష్య ౧౩ గురువాహానిన శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజసరి సేవ్యర శ్రీ వీర ప్రతాప శ్రీ వీర సదాశివరాయమహారాయలు స్పృధిచిరాజ్యం సేయుచుండంగాను శ్రీమన్మహారాజుల శివరామరాజు చింతింపయదేవ మహారాజయవారి కార్యవర్తన దూహాటి గోపిహయనింగారు కంచివరదరాజులకు అనంతమైన దండం సమర్పించి యిచ్చిన తోపునివాళకు సేసిన శిలాశాసనం చింతింపయ రాజయవారికి పుణ్యంగాను చింతింపయరాజయవారికి నాయకగావకు చెల్లెటి కిశారు సీమలోని గ్రామం వద్ద కానిపాకమున్న అందులోని పుత్తూరున్న కూడాను దేవనికి సమర్పించి దేవుడు చైత్రమాసాన తోపులోనికి విచ్చేలి అరగించే అందుకు కట్టడసేసిన అం దూకలకు వినయోగం

2 వియం ర గు ౧౫ ౧౫౫ కూరలు ర ౧౫ శుభలు ర ౧౫ మిరియాలు ర ౧౫ ఆవాలు ర ౧౫ పసుపు ర ౧౫ తొంతి యాకములు ర ౧౫ చింతిండు ర ౧౫ పుప్పర ౨ అరంటిపండు ర ౧౫ పనసండు ర ౧౫ తెంకాయలు ౧౫ యశనిళ్ళు ర ౧౫ పానకాక్ష రెల్లం ర ౧౫ వడగంటి ర ౧౫ అప్పపకు తి ౧౫౨ కి ర ౧౨ అరెండు ౨౩ ౧౦ తి ర ౧౦ వదిలెళ్ళు తి ౧౫౩ ర . . . పడి గి ౫ గి ౧౦ ముక్కయలు ౩౫ తి ౧౫౩ కి ర ౧౫౩ యడ్డలి ౫౫ తి ౧౫ రోళి ౩౩ ర ౫ పెసలు ర ౧౫ గింజింపిమిళాలు ర ౧౫ తీసెయిని ర ౧౫ పుప్పలు ర ౧౫ పొంగిలాకలు ర ౧౫ నెయి మూడ ర ౫ తిరుమలంగం ర ౧౫ తిరుమలంగం రెల్లం ర ౧

No. 165.

(A.R. No. 81 of 1915.)

PEDDA-AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the court-yard of the Narasimhasvāmin temple.

Śaḍāśīva, 1548 A.D.

This is dated Saka 1470, Kṛlaka, Chaitra śu. 9, Śrīrāma-navami corresponding to 1548 A.D., March 18, (Sunday).

It registers the grant of the village Jambuladinne in Kōyilakupṭa-sīma for providing six plates of offerings to the god Ahōbalēśvara by Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla China-Avubhajaṇṇya, son of Narasimgayya-dēva-mahārāju and the grandson of Singārāyya-dēva-mahārāju of Ātrēya-gotra and Sōma-nama for the merit of Hāvali Pedla-Avubhaja-dēva-mahārāju.

## TEXT

- 1 [దేవతేజ] సిరోరత్నం । దై త్యద్విపకుటాయశం[1\*]
- 2 [జయ]కు శ్రీనృసింహస్వ దేవదేవశ్య శాసనం[1\*]
- 3 స్వస్తిశ్రీ విజయాధ్యుదయ శాలివాహన శకవ -
- 4 షకాంబులు గల అగునేటి కిలక సంవత్సర చైత్ర శు[౧]
- 5 లు శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ సరి సేవ్యర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ
- 6 సదాశివదేవమహారాయలుంగారు విద్యానగరమందు రత్నసిం -
- 7 హాసనారూడుండై ప్రిథివీసామ్రాజ్యము సేయుచు-
- 8 న్నుండంగాను । శ్రీమదఖిలాండకోటి అంహాండ-

\* The continuation is not traceable.



- 9 నాయకత్వమున వేదవేదాంతపేర్కొనైన పురాణపురుషోత్తము -  
 10 త్తైన శ్రీఅవోహితేశ్వరుల దివ్యశ్రీ పాదచరణారవిందంబులకు  
 11 దేవర రాసానుచాసుండు అత్రయగోత్రపవిత్రుండైన నామ -  
 12 వంశాధీశ్వరుండైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర గంగాధారి సి-  
 13 గంగాయ్యదేవ మహారాజులుంగారి పాద్యండు నరసింగయ్యదేవ -  
 14 మహారాజులుంగారి పుత్రుండైన చినఅభయభక్తయ్యదేవ మ -  
 15 హారాజులుంగారు నద్వితీయభయభక్తిని అనంతములైన నా -  
 16 ధ్ధాంగ దండములు సమర్పించి ఇచ్చిన భూదాన ధర్మశాసనవ్రత-  
 17 శ్రమమెట్ట[ని\*] || సదాశివరాయలుంగారు మా నాయకాధిపతుల పా -  
 18 లించియిచ్చిన కోయిలగుంటకీమకు చల్ల జంబులదిన్నెగ్రామం . శ్రీమ -  
 19 దళలాండకోటి ప్రహేంద గాయకులైన వేదవేదాంతపేర్కొనైన పురాణపు-  
 20 రుషోత్తములైన శ్రీఅవోహితేశ్వరుల దివ్యశ్రీ పాదచరణారవిందంబులకు దేవర  
 21 రాసానుచాసుండైన అత్రయగోత్రపవిత్రుండైన నామవంశాధీశ్వరుండైన శ్రీ -  
 22 మన్మహామండ లేశ్వర గంగాధారి గంగరయ్య దేవమహారాజులుంగారి పా -  
 23 త్యులున్న నరసింగయ్యదేవమహారాజులుంగారి పుత్రుండైన చినఅభ-  
 24 యభక్తయ్య దేవమహారాజులుంగారు దానవోళి సమర్పించిన గాన శ్రీమ-  
 25 న శ్రీంగార తిళిగెలు ల అడుగొన ఆరు తిళిగెలును బుద్ధచిళి పోతలి పదిత-  
 26 పుభక్తరాజులుంగారి పుష్పంగాను కోయిలగుంట కీమలోని జంబులదిన్నె  
 27 గ్రామం యీ తథాతిథి . శ్రీగామనము పూర్వకామున హిరణ్య-  
 28 దళ రానధారాపూర్వకముగాను దానవోళి సమర్పించిన గాన శ్రీమ-  
 29 దళలాండకోటి ప్రహేంద గాయకులైన వేదవేదాంతపేర్కొనైన పురా-  
 30 ణపురుషోత్తములైన శ్రీ అవోహితేశ్వరుల దివ్యశ్రీ పాదచరణంబులకు-  
 31 ం దేవర రాసానుచాసుండైన అత్రయ గోత్ర పవిత్రుండైన నామవంశాధీశ్వ-  
 32 రుండైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర గంగాధారి గంగరయ్యదేవమహారాజులుంగారి  
 33 పాత్యులున్న నరసింగయ్యదేవ మహారాజులుంగారి పుత్రుండుండైన చినఅ-  
 34 భయభక్తయ్యదేవమహారాజులుంగారు దానవోళి సమర్పించిన కోయి-  
 35 లగుంటకీమలోని జంబులదిన్నెగ్రా మానసింగుల స్వస్థ శీవజ్ఞానామాదల-  
 36 ధ్యాగామిసద్దేశ్యంబులనడి అష్టగోగస్తావ్యంబులు ఆదంబ్రాహ్మ స్తా-  
 37 థగాను దానాదిక్రయవరివత [ని\*] యోగ్యమనట్లుగాను స్తోత్రులచేమని సమ-  
 38 పించిన భూదానధర్మకావనం శ్రీ  
 39 దానపాలన యోమధ్య దానాధేయోనుపాలనం దానాస్వీకర-  
 40 మవాప్నోతి పాలనావయ్యద(త)ం వంశ స్వదత్తావ్యగుణం పుణ్యం  
 41 పరదత్తానుపాలనం పరదత్తావహారేణ స్వదత్తం నివృణం  
 42 భవేత్ స్వదత్తం పరదత్తం వ్యా యో హారేతి వసుంధరా  
 43 [ం] శక్తివ్యవహార సహస్రాది(ం) విస్తా]యాంజాయతేక్రిమి[ని\*]  
 44 మేము అవోధ తేశ్వరుల . . .

The remaining three lines are completely damaged.

No. 166.

(A. R. No. 462 of 1920.)

APPALPETA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up near the Iávare temple.

Sadaśiva, 1548 A.D.

This is dated Saka 1470, Kilaka, Vaiśākha śu. 11 corresponding to 1548 A.D., April 18, (Wednesday).

Seems to record a gift of land in Ālaguvāṭa in Penna-māṅgāni in Pennakacherla-sīma, of Jagatāpi-Gutti, to god Rāmēśvara of the village by Mūrtirāju Rāmayyadēva-mahārāju who is said to have been ruling Pennakacherla-sīma.

TEXT

First face.

- 1 కుభమస్తు[\*] స్త్రీస్త్రీ జయభ్యు-
- 2 రంయ కాళివాహన కరవకుష-
- 3 రంబులు గిరం అగునట్టి శి-
- 4 లక నంవత్సర [వై]శా[ఖ] శు గం బ-
- 5 శ్రీమద్రా[జా]ధిరా[జ] రాజుల-
- 6 మేశ్వర శ్రీవీరవరాహ శ్రీ న-
- 7 దాశదేవమహారాయలు
- 8 వృథివిసా(ం)క్రూర్యం చేయుచు-
- 9 రిడి విర్యానగరమందు కన్నసింహ-
- 10 సనాదుడు ౭ మూ ౨[౯]రాజ రామ-
- 11 య్యదేవమహారాజుల[కు] జగతాపి-
- 12 త్తి ౭ రెల్ల పెనమాంగిడి పెన్నకచెలక సీ-
- 13 మ పాలించినదవగాను ఆ రామరాజు
- 14 గారు కను పెనకచెల్లక సీమలోని
- 15 అగువాటగ్రామమందు రావిమాని
- 16 కాలువ కథాశిథి పుణ్యకాలమందు

Second Face

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| 17 అలుగువాటి రామ-      | 24 వాసు కునక మాం-      |
| 18 స్వర దేవునికి అష్ట- | 25 సముసు మరాసు         |
| 19 భోగతేజస్వామ్యా-     | 26 సేవింసిన వాండు      |
| 20 లు సహితంగాను        | 27 గోరావ్వాడ వ-        |
| 21 భారవోసి యిచ్చె-     | 28 భి[ం*]చిన పాపాన లో- |
| 22 ను యి ధర్మానకు      | 29 పు [వాం]డు[*]       |
| 28 యవ్వందు కప్పి-      |                        |

No. 167.

(A. R. No. 377 of 1926.)

TAŅGĒPA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the deserted temple of Sītārāmasvāmin in the fort.

Sadaśiva, 1548 A.D.

This is dated Saka 1470, Kilaka, Vaiśākha śu. 15, Sunday, lunar eclipse corresponding to 1548 A.D., April 22.

It registers the grant of the village Kāchavaram in Tangēda-sima to the god Lakshminayisimha at Tangēla by . . . . . Devachola mahārāju, son of Mummaya-Dēvachola-mahārāju and the grandson of Mahamāṇḍalesvara Apratikamalla Kuru-cheti Sōmaya Dēvachola-mahārāju of the solar race and belonging to the Kāśyapa gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-sākhā at the command of Rāmarāja-Viṭhalayadeva Mahārāju who is said to have conferred the Tangēla-sima as *nāyankara* to the donor.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయశక్తియ కాళివాహన శతపతిషంకులు గలఁడు [అగు]-
- 2 సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 3 రాజమహేంద్ర శ్రీ వీరేశ్వర శాసన శ్రీ సహజపతి వశిష్టహారాయలు శ్లో[ధి]-
- 4 దానమును ముదిరిగాను అభిలాషతోటి యిచ్చా దనాయకు-
- 5 లును పంపిడి శ్రీ లక్ష్మీనరసింహ శ్రీ సుబ్రహ్మణ్యములకు నిజహామం దగున]
- 6 శ్రీమహాదేవరాయరాజు సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 7 గారి సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 8 శ్రీమహాదేవరాయరాజు సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 9 సోమయ శ్రీ సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 10 వహా గానములు పురుషులు . . . . . దేవరాయరాజు సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 11 దానములు . . . . . దేవరాయరాజు సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 12 . . . . . దేవరాయరాజు సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 13 వానశ్రీ సుయ్య శ్రీ సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 14 వానశ్రీ సుయ్య శ్రీ సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 15 వానశ్రీ సుయ్య శ్రీ సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 16 వానశ్రీ సుయ్య శ్రీ సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 17 వానశ్రీ సుయ్య శ్రీ సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 18 మోక్షము శ్రీ సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 19 అమందు శ్రీ సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 20 మిగిలిన శ్రీ సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 21 కు యవకు శ్రీ సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 22 కు యవకు శ్రీ సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]
- 23 అనం దానములు . . . . . దేవరాయరాజు సేవక కీలక సువర్ణరత్న వైభావ్య కు గల ఆ శ్రీమహాదేవరాయరాజు]

No. 168.

(A. R. No. 475 of 1915.)

SANTARĀVŪBU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up outside the Chennakēśavasvāmī temple.

Sadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Saka 1467, Kīlaka, Āshāḍha śu. 1, Thursday. Saka 1467 appears to be a mistake for 1470 as the cyclic year Kīlaka corresponded with the latter. With this correction, the date may be equated to 1548 A.D., June 7.

It registers the remission of the taxes on the barbers of Gōpināthapaṭṇam as also of the villages of Vinukonda, Bellamkonda, Addanki, Ammanambrolu, etc., by Mūrti

Rāmarāju, agent of Rāmarājayya, who was the representative of the king. The remission is stated to have been made by the above officer under the authority of the king and Rāmarājayya.

## TEXT

- 1 శ్రీరామ! స్వప్రీతి కాలివాహ-
- 2 న శరవక్షాంబులు గలఁడ అగు-
- 3 నేంటి కిలక సంవత్సర అషాఢ
- 4 శు గ గు! శ్రీమన్మహారాజ రాజా-
- 5 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతా-
- 6 వ శ్రీ వ్రతా]నివమహారాయలుంగారు వి-
- 7 జయనగరమందుల] రత్నసింహాసనాసీను-
- 8 లై విజయ[ం సేయుచుండంగాను] రామ-
- 9 రాజయ్యవారు కొండపీటం] గోపినా-
- 10 భవట్ను మంగళశకు యిచ్చిన భర్మకా-
- 11 సనం సదాసివదేవసుహారాయల నకల-
- 12 సాంత్రాత్యానకు [గార్య]కర్తలై న రామ
- 13 రాజయ్యవారికిం [గార్య]కర్తలై న మూర్తి రామ-
- 14 [రాజయ్యవారు] కొండపీడు పాలించునవధరించి-
- 15 వుండంగాను రాయలున్ను రామరాజయ్యవారి ఆ-
- 16 [న]తి క్రమానను మూర్తి రామరాజాగారు కొండపీట]
- 17 . . . నాంటి యాంలై గ్రామాలకున్న వాల్లకర . . .
- 18 వినికొండ తెల్లకొండ అద్దంకి అంమనంబ్రోలు మోదలై -
- 19 న శరవక్షాం మంగళవారికి పంన్ను . . . దిన్నిమానితిమి భ-
- 20 మ్మకాననం అనతిక్రమాన మీకు పంన్ను మా-
- 21 నితిమిగాన మీ పుత్రపౌత్రపారంపరియంగాను
- 22 ఆరంభాకాంతాయగాన మా వట్ల మండ్రి మా శివాల గ్రామా-
- 23 లను [మీ కాయకం] సేమ . . మాన వుండువారు యింద్దుల
- 24 రఘునాయకులకుంను మూలస్థానేశ్వరుండును స్తలక-
- 25 రఘాలును సాక్షిగాను పన్ను మానితిమిగాన నాథని గరుడగం-
- 26 భం మండ్రపా]ము వేయించిన కానన . . వుండేది<sup>1</sup> ।

No. 169.

(A. R. No. 63 of 1915.)

CHINNA-ANĠBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT

On the west wall of the Narasimhasvāmin temple

Sadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Śaka 1469, Kilaka, Āshāḍha śu 11. If the Śaka year is a mistake for 1470, the details correspond to 1548 A.D., June 16, (Saturday).

States that Narasamma, wife of Mahāmaṇḍalēśvara Gōbūri Vobaya of Kāśyapa-gōtra and Yajus śākha, having constructed a *vasanta-maṇḍapa* to the north of Diguva-Tirupati, endowed 120 *varāhas* to the temple for conducting, out of the interest thereon

<sup>1</sup> On the reverse there is another inscription which is very badly damaged

the festivals in honour of the god Ahobalāśvara in that *manḍapa* Narasīgarāja, Narasārāja, Timmarāja, and another, name not mentioned, the four sons of the donar, were to supervise the proper conduct of the festivals enjoined in the gift deed.

## TEXT

- 1 శ్రీ శుభమస్తు॥ దేవప్రేతే సిరోరత్నం వై వ్యవృక్షఘటాంకుశం [జయతు] శ్రీ నారసింహస్వయం దేవదేవస్వ రాసం॥ వృష్టిశ్రీ యాభ్యుదయ శానివాహన శరీరపిష్టంబులు గలఁడ అగు నేటి కీలకనామ -
- 2 సంవత్సర ఆషాఢ శుక గిరి శ్రీమద్రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీనరసింహ దేవమహారాయలు విద్యాగరిమందు వృద్ధినిసామ్రాజ్యం\*] శేయుచుండిం-
- 3 (ం) గామం స్వస్తిశ్రీవసుధా వనాధీశ్వర శ్రీఅహోబల వీరనారసింహదేవర దివ్య శ్రీపారంబులకు కాన్యకగోత్రం యజ్ఞస్వరాధ్యాయులైన శ్రీమహామహేంద్రలేశ్వర
- 4 గోమారి నోబయదేవమహారాజులుంగారి దేవతల నరసింహంగారు శ్రీఅహోబలేశ్వరుల దిగువ దిరువదివి పుత్రరథాగానను కట్టించిన వసంతమండపా-
- 5 నకు శ్రీ అహోబలేశ్వరులు మహోత్సవవిహారాని నివృత్తవసంతోత్సవమాసోత్సవసంవత్స రోత్సవాని మంటపాని వేంచేరి పరమోదగం అవధరించి ఆరగించి దో-
- 6 శలవడి తిరిగి గుడి దో లలిత మిసుపజేళు మ గ చి లి లీలకణ వీ - వెయి మం - అడకె ఆముద్దు దోంబులు గా ఆకులు గాల్చి అరగింపు చేయించే అందుకు
- 7 శ్రీ భండారానకు చెరించిన ఘటి వ గ గాం అక్షరాలం] నూటయ్యిరై వరహోలా యందుల వ్రేడ్డింగాను శ్రీ అహోబలేశ్వరులు ఆచారాధారం ఆరగింపు శేయుం-
- 8 చ్చి యీ కైంకర్యం నడపంగలవారం గోమారి నరసింహ గోమా . . . . . నరసింగరాజు నరహరాజు తిమ్మరాజు వీరు ల ల సు[లు] సదావేదపరులు[\*]

No. 170

(A. R. No. 694 of 1920)

CHILUVURU, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar set up before the Madanagūpālasvāmin temple.

Śadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Saka 1470, Kīlaka, Mārgaśīra śu. 11, Thursday corresponding to 1548 A.D., November 11. The weekday, however, was Sunday.

This incomplete record stops after mentioning the name of the king.

## TEXT

- 1 వృష్టిశ్రీ యాభ్యుదయ శాని-
- 2 వాహన శరీరపిష్టంబులు
- 3 గలఁడ అగు నేటి కీలక సం-
- 4 వత్సర మార్గశీర శు గిరి గు
- 5 రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర
- 6 శ్రీనరసింహదేవమహారాయలు
- 7 వృద్ధినిసామ్రాజ్యం శేయుచుం-
- 8 డంగాను



No. 171.

(A. R. No. 824 of 1917.)

VADIGEPALLI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Śaka 1470, Kīlaka, Pushya ba. 15 corresponding to 1548 A.D., December 30, (Sunday).

It registers a gift of money to the deities Nōmesvara and Chennakēśava of the village Vādigēpalli by Saraparāju Narasaraṇa for the merit of the twenty four families of the *dommuru* community to which he apparently belonged.

## TEXT

- 1 కుభమస్తు[\*] [స్త్రీప్రీతి విజయా]-
- 2 కుభవయ కాళివాహన శంకరుషంబులు
- 3 గుడిం అగునేటి కిలక సంవత్సర పుష్య
- 4 ౪ గృహ క్రిమూమహారాజాధిరాజ రాజ
- 5 నరమేశ్వర [క్రి] వీరవరాహ క్రివీర నదాశివమహారా-
- 6 యలు విజయనగరమందు రత్నసింహాసనాధూధులై వృతివి-
- 7 పాంధ్రానాథుని యుగమంతురగడగాను వోడిగి యిల్లి గ్రామము-
- 8 యందు సోమేశ్వరదేవకు చెం శేకవదేవకు | కోటలో తిరుణాలకు [యరువై]-
- 9 నాలుగు కులాలవారికి పుణ్యంగాను . . . దొంగరి ఇచ్చే . . .
- 10 . . . మూరవరాజు నరసరాజుగాను వోడిగిపల్లి సోమేశ్వరదేవర-
- 11 కు చెం శేకవదేవర కోట తిరుణాలకు ఆ కులాలవారికి పుణ్యం-
- 12 గా యిస్తామి . . . . . త్రివాచకంగాను యిస్తామి [కోట] తిరు-
- 13 నాలకు చెందు . . . . . నాలుగును యేడు గిరి [వ] గ క గ్రామ[\*]-
- 14 వారు దేవతాశేవకు యిచ్చి [నడువ] ఇంచు గలవారు ఇందు-
- 15 కు యవరు తప్పినాను గ్రామంవారు తప్పినాను . . . . .
- 16 . . . . . గా శేకినాను . . . . . గాదిద . . . . .
- 17 పుట్టినవారు : స్వదత్తం ద్విగునం
- 18 పుణ్యం పరవత్తాను పాల్గొన్[\*] పరవత్తావహా రేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవే[\*]
- 19 . . . . . వసుంధరా వస్త్రీవర్షావహాసాని విష్ణాయాం జా-
- 20 యతే క్రిమి[\*]

No. 172.

(A. R. No. 532 of 1919.)

LITTLE KANCHIPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the east wall of the second *prākāra* in the Ārulāaperumāl temple.

Sadāśiva, 1549 A.D.

This is dated Śaka 1471, Saumya, Nija-Vaiśākha ba. 3, Tuesday, corresponding to 1549 A.D., May 14.

In the grant portion it is mentioned that the gift was made on the occasion of the lunar eclipse which occurred on śu. 15 in the previous month (Adhika-Vaiśākha) corresponding to April 12, (Friday).

It records a gift of a plot of land after purchasing it from *sthānam* Uddandarāya for 15 *varāhas* and incurring an expense of 25 *varāhas* towards converting it into a flower garden for supply of garlands to god Varadarāju by Mahāmandalesvara Vallabhayyadēva-mahārāju, son of Rāmarāyam Varadarāju of Ātriya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Sōma-vamśa in the name of his mother Kṛishṇamma. The plot of land was made over to Narasayya, son of Saṅkirtana Rāmānujayya stipulating that he should maintain the garden and supply garlands to the god in the name of the donor's mother Kṛishṇamma. Also records the grant of the village Chūṭinaṅjēri in Pelluri-sīma, the *nāyankara* territory of Chūṇa Timmarājayya, for maintaining out of the income thereof, the flower garden and the *tīpu tirunāl* of the diety.

There is a Tamil version of this record on the same wall in the temple (No. 530 of 1919).

TEXT

1. మధమమ్మ. 11] స్వస్తిక్రమ విజయాద్భుతము. శాలివాహన శకవంశములు 1020 అను  
 వేది సామంత్య సంవత్సరమున నిజమైకాళి 10 మంగళవారమున శ్రీమన్) స్వచ్ఛాతాధిరాజ  
 రాజవరమేశ్వర శ్రీవిరాటరాజు శ్రీమద నవాళివరాయణమహారాయలు పృథివిరాజ్యం  
 సేయుచుండగాను శ్రీమహావంశేశ్వర ఆశ్రయగోత్రం ఆవస్తంభ సూత్రం సోమవంశా  
 ధీశ్వరులైన రామరాజరా-
2. యని వరదరాజుగారి కొమారుండు వల్లభయ్యదేవమహారాజులుంగారు తమ తల్లిగారు క్రిష్ణంమ్మ  
 తైరింటి తిరునందవనం కావించి సోగి న రామానుజయ కొమారుండు నరసింహుడు తేంద్ర  
 గ్రహాణ పుణ్యకాలమందు ఆచారాద్భూత స్థాయిగాను సుంతానవరంపరంగాను తిరునందవనం  
 శీమకొని అందులో గలిగిన పది పది కాము నరదరాజులకు తిరుమాలి కైంకర్యం నడుపు  
 కవ-
3. చెయియట గానును తక్కిన పూర్వజుల కాములకు కలిగించుకొని క్రిష్ణంమ్మ పీఠం తిరుమాతె  
 నాభయం పదివంశావారం ఇచ్చిన తిరునందావం 10 తిరునందావం సాగివచ్చియ్యం\*
- దుకుంమ్మ తోస తిరునాళ్లు సాగివచ్చియ్యం కలిగిన రామరాజులు చిత్తంప రాజయ
- 
- వారికి ప్రాప్తించిన పాట పీఠం తిరునందావం చిత్తంప రామరాజులకు గ్రామం భారాపూర్వంగాను
- 
- యిచ్చిన చిత్తంపరామరామం గ కి చక్ర వ 10 వరహాలు
4. గుత్తేశ్వరి చిత్రవనం తోస తిరునాళ్లు సాగి అందుకు ముప్పై వరహాలును తిరునందవనం  
 సేసి నరసింహుగారికి ముప్పై వరహాలున్న కట్టడ శేష కంచి వర నరరాజులకు అనంతములైన  
 దండములు సమపించి వల్లభరాజుగారు తిరునందవనం తోసతిరునాళ్ల\* పుభయం సీలా  
 కాననం ప్రాప్తించి పుద్గండరాయనిరాత క్రియంగాను గొన్న తిరునందవనం తిరుమంజునం  
 పెరువారికి పడమర చిక్కివచ్చెల
5. మోటూరి వెంక తోస పు నా త్తంపమున్న మోటూరిమ్మ పరిపూర్ణ[మరం] దీను  
 దక్షిణం యీ తేనెభూమి నరసింహుడు ముప్పై గట్టుల తోస గుంట్లు 1000 యీ  
 మాటయ్యెలై ఇట్టింగి స్థానం పుద్గండ రాయనిరాత క్రియంగా గొన్నట్టి చక్ర వ 10  
 లక్షరాజులను పరేను వరాలు పట్టుకుంటుంది 10 అక్షరముల తోస వరహాలు  
 కలుపుకొని యాకానం తరయ్య శేష ఇచ్చిన తిరునందవం తోసతిరునాళ్ల తిలాసాననం

① ② [15]

No. 173.

(A. R. No. 471 of 1906.)

JILLELA, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near a water course by the side of the road.

Sadāśiva, 1549 A.D.

This is dated Śaka 1471, Saumya, Āshāḍha śu. 11, corresponding to 1549 A.D., July 5, (Friday).

It records a gift of the income derived out of the *kūṇike* and other taxes collected in Jillela, a gift village of Ahōbala Narasimhadēva temple, to god Virabhadra at Jillela, by Mahāmaṇḍalēśvara Chinna Timmarāju Kondaṇṇadēva Mahārāju, for the *parapu* and *pāruvāṇṇa* festivals.

## TEXT

- 1 కుభమస్తు || స్వస్తి శ్రీ ఆయాభ్యుద -
- 2 య శాలినానాన శకవరుషయ్యులు గల -
- 3 అగునేటి నవంబె న[ం\*]వ్వత్సర ఆషాఢ కు గిం బు
- 4 శ్రీమం(ం)ద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరవరాహ
- 5 శ్రీ నానానదేవమహారాయలు విజయనగరమందు ర -
- 6 త్న సింహాసనాధుడై పృథివిసాంధ్రాజం శేయుచుం -
- 7 డగాను అత్యుపగోత్రం ఆవస్తంబనూత్రం యెఱచా -
- 8 భా(ం)స్థియుల్లని శ్రీమం(ం)ద్రాజాధిరాజ చింతిమ్మరాజు -
- 9 కొండయ్యదేవమహారాజులుంగారు శ్రీఆహోబల శ్రీన -
- 10 రళింహదేవునికి తెల్ల శిల్లగ్రామమందలి మహారా -
- 11 చంద్రయోజనాలకు వచ్చిన శానికె కట్టాలవల్లను వచ్చి -
- 12 న కొలం యీ శిల్లగ్రామమందలి శ్రీవీరవరాహదేవుని -
- 13 కి వరపు పారు పెంట మహోత్సవకు ఆహోబల -
- 14 వ్ర[ళ]మందలి అశేషం సంఘటినిన్ని సహారణ్యదక -
- 15 దానధారాపూర్వకంగాను త్రివాచికంగాను భా -
- 16 రహాకి యి స్తిమి || స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం వరద -
- 17 త్రాసపాలనం[ం\*] వరదత్రాసహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం
- 18 భవేత్ || దానపాలనయోమూర్త్యై దానాద్రేయోను
- 19 పాలనం [ం\*] దానాత్స్వగ్గమనాహ్నితి పాలనాద -
- 20 చ్యుతం వదం || యందుకు యెవ్వరు తప్పనాను
- 21 గంకకర్త గోపు త్రాంహ్మన్ని వధించిన పాపాన
- 22 పోదురు ||

No. 174.

(A. R. No. 75 of 1915.)

CHINNA-AHOBALAM, SIREEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

Round the platform of the huge pillar (*jayastambha*) in the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1550 A.D.

This is dated Śaka 1472] (current), Saumya, Phālguna śu. 3, corresponding to 1550 A.D., February 19, (Wednesday).

It registers the gift of a piece of land in the village Ālamūru purchased from Van Sāthagopa Jiyya and other officials connected with the management of the temple, for raising a garden with coconut and other trees, in favour of god Ahobaleśvara by Avubhalrāju, son of Tumayadēva-mahārāju of Gārgya-jōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākhā.

## TEXT

- 1 మధమస్తు . దేవశ్రేణి శివరత్నం దై త్వద్విమలహంకారం \* జయతు శ్రీ సరసిహస్తస్య  
దేవదేవస్య శాసనం || స్మృతి శ్రీ మయాభ్యుదయ శాఖివాహన శివశషికాంబులు గు[ల] గు  
నేంటి పొమ్మ సంవత్సర ఫాల్గుణ శు క బు శ్రీమం(క)మహారాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర  
శ్రీమీర ప్రకాశ శ్రీమీర సదాశివదేవమహారామిలు విజయనగరమందు ర్రిత్తిసింహాస్థాన  
నారూరుండై ] పృథవిహంబ్రాజ్యం సేయుచుండంగాను || శ్రీమతే రామానుజాయనమః  
శ్రీ[వేదమార్గప్రతిష్ఠాప్రసాదాద్విమలహంసపరివ్రాచకాచార్య మహారాచార్యు  
లైన శ్రీ ఎన్ శతగోత్రయ్యంగారున్న అహోబలసానంవారును శ్రీమహామహామండ  
లేశ్వర కొండ్రాజు చినశింషయ్య దేవమహారాజుల కార్యకతలైన పుగ్గరుసుంగారున్న  
అధికంవారున్న గంగెనగోత్రం అచ స్తంబస్మాగం యజ్ఞశ్వా . . . . .  
పొన్నలైన [శింశుయదేవమహారాజులుగారి పుత్రులైన అనుభక్త్రాజంగారికి ఇచ్చిన క్రయ  
భూదానధర్మశాసనక్రమ మెట్లనను
- 2 . . . మీరు శ్రీ అనుభ శిశ్యులును తిరునందనవారి వారికి చాలు పోంకమాంకులు చాతుపడి  
తొంట మామిళ్లు అరంటు పనసమామలు [వేయి]న్న అందుకు ఆలమూరి థటారి అంగల్రాజు  
గారి థట్రాత్తిమాన్డం ఆలమూరకు చేరి చేని క్కం . . . . . రు వాచితేకు క్రియం  
పుచ్చకొన్న చేను ఖంబులున్న పరిమడి [అదా]ను శ్రీ అనుభ శిశ్యులు థండారానకు [తె]  
లంగల్రాజు మాన్డం స్థళం నగరి [పిప్పయి] చేరి యాదుగాను ఆలమూరను గొరిమాకుల  
చేనికళం ఖంబులు చేనండ్లు మడి అదా శ్రీ అనుభ శిశ్యులు శ్రీ థండారం పొలం యీ  
వ్రక్కము] థండారానకు క్రియం ఇచ్చి వ గ కళంబులు మొదటి వరహాళకును శ్రీ  
థండారానకుం పుచ్చుకొని మీకు క్రియం యిచ్చిన నేను ౦౩ యేమంబుము వృథయం  
. . . . . వహాగాను చేను ఖంబులు మడి [అదా]ను అశరాళాను చేను  
పుచ్చెందు ముక్తుముండ్లు మడి . . . . .
- 3 నందనవం వారిశిశ్యాలు పోంకమాంకులు మామిళ్లు చాతుపడి తొంట అరంటు వేంకండ్లం గల  
వారు యీ తొంటవం వచ్చే ఫలం యేమి గలిగివా అంతపట్టు అనుభ లశ్వదుకు పాలు గ  
న్న యీ తొంట సేద తొంటలు జగ జ క పాశ్చ మా లేఖనన్న నడవగలవారం కట్టు  
తెలంగల్రాజుదేనను ఆలమూరిమాన్డం మడి పండిన ఫలం పడ్డునేసిన కాంపుకు సంగోరు  
పోంగాను కడమ సగం పొలి కి వచ్చిన ఖ వద్దలోను [సం]క్రాంతి[ప్రతి]పూట మహాశ్వు  
వాలను ఆలమూరికి అహోబ శిశ్యులు వేంచేసినవారు మీరు వేణుచ్చిన తొంట లోపం]  
ను అరగించే వలిగెను అముతాడి బియ్యం ఖ గను అందుకు దగిన పోవ[స్యా]రాలుండ్లు  
పెనలు కరియముదు సెం మొదలైనవి చేరువుకు కి రే వేయించుగలవారు .

No. 175.

(A. R. No. 369 of 1920.)

CHITRACHEDU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab in the compound of the mosque.

Sadāśiva, 1550 A.D.



This is dated Saka 1473 (current), Sādhārana, Āshāḍha su. 10 corresponding to 1550 A.D., June 23, (Monday).

This fragmentary record mentions the pontiff Śāntabhikṣāṅgī Ayyavāru and his three spiritual sons, the Narapati, Āsvapati and Gajapati kings who seem to have made some gifts to god Mallikāṛjuna of Śrīśaila worshipped by them.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శక-
- 2 వషణంబులు గు[ ] అగు నేటి సాధారణ సంవత్సర
- 3 సంవత్సర ఆషాఢ శు గం బు శ్రీ మ(ం)వృహోరా-
- 4 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రభావ శ్రీ
- 5 వదానివదేవమహారాయలు విద్యానగ-
- 6 రమందు వజ్రసింహాసనాధిపతుడై పృ-
- 7 థివీ సాంప్రాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీ-
- 8 మకు సజ్జనగర్ధనీవారాసంప-
- 9 మ్మలై న శ్రీకాంతలింగాద్రి-
- 10 య్యవారి మూడు కొమాలు నరప-
- 11 థి అశ్వవతిరాజుల గణపతిరాజు-
- 12 ల పూజించి మైన శ్రీలైలం మల్లి
- 13 . . . . .

No. 176.

(A. R. No. 379 of 1904).

KALAMAJA, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up at the left side of the entrance of Chennakēśava temple.

Sadāśiva, 1550 A. D.

The record is dated Saka 1472, Sādhārana, Pushya ba. 6, Monday regularly corresponding to 1550 A.D., December 29, 35.

This incomplete inscription registers a gift to god Chennakēśava of Kalumaja by Chāṅgalamarri Paruvatayya, son of Vipravindh Vallabhayya. The details of the gift are lost.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు[ ] స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శక-
- 2 వషణంబులు గు[ ] అగు నేటి సాధారణ సంవత్సర
- 3 పుష్య [ ] సో శ్రీ మదళలాండకోటి ప్ర(ం)వృంద-
- 4 [నాయకులై]న కలుమళ శ్రీచన్నేశవమూర్తికా
- 5 శ్రీమద్యజ్ఞవాదిపట్కర్తవీరకులై న భూమిశోత్తమ
- 6 ప్రియశిష్యుడై న విప్రవిరోధి వల్లభయ్య కొద్దు-
- 7 [చాంగలమల్ర] వరవశయ్య దండం నమపించి
- 8 [ఇ] ధర్మశాసనం శ్రీవరాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీ -
- 9 వీరప్రభావ శ్రీనదానివదేవమహారాయలు పృథ్వి-
- 10 సాంప్రాజ్యం కాయంగాను తమ విప్రవిరోధులకల్గె-



- 11 మ యీ కలునుల్లగ్రామం బ్రాహ్మణులు ఇచ్చావోజనం.
- 12 కాంబూలవస్త్రభూషణగంధపుష్పవస్తువాహనాదులు మో-
- 13 దలై న త్యాగవహమాన్యమున్ను మా కులస్వాములైన కేశవయ్య గోపతి.
- 14 య్య నల్లారయ్య పెదజనంతయ్య చినజనంతయ్య . . .
- 15 జ్ఞయంగారి వరవతియ్యంగారు మోదలై న విప్రవివోద<sup>1</sup>

No. 177.

(A. R. No. 438 of 1923.)

VIRĀPURAM, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up before the Hanumān temple.

Sadāśiva, 1550 A.D.

This is dated Śaka 1472, Śādhārāṇa corresponding to 1550 A.D., the other details being lost.

The record is incomplete and stops after mentioning the name of the king.

#### TEXT

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శకవరుషంబులు ౧౪౭౨ అగునేటి
- 3 వహమాన పాదారణ సంవత్సరం
- 4 . . . . బా శ్రీమంత్తహారాజాధిరాజ
- 5 రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరవరాహ శ్రీ వీర నవాసినదే

No. 178.

(A. R. No. 373 of 1926).

TANĠĠĠDA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab built into the wall in front of the Hanumān temple near the fort-gate in the village.

Sadāśiva, 1551 A.D.

This is dated Śaka 1474 (current), Virōdhikṛt, Āshāḍha śu . 15, Thursday, corresponding to 1551 A.D., June 18.

It records the exemption of the taxes such as *jāṭipannu*, *adivechcham*, *āṭapannu*, etc., on the barber community of Tanḡḡḡda as well as Tanḡḡḡda-sīma, made by Dalavāyi Veṅḡala-nāyaka on the orders of Mahāmandalēśvara Rāmarāju Rāmāyādēva-Mahārāju at the request of the barbers Konḡḡju and Timmōju.

#### TEXT

- 1 @ స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శకవ-
- 2 షకంబులు ౧౪౭౩ అగునేటి విరోధకృత్ సంవత్స-
- 3 త్వర ఆషాఢ శు ౧౫ గు. శ్రీమంత్తహారాజాధిరా[జ రా]-
- 4 [జ]వరమేశ్వర శ్రీ వీరవరాహ శ్రీ నవాసినదేవము-
- 5 హారాయలు విద్యావగరమండ్లు వజ్రశింహాసనా-
- 6 సీమలై పృథివిరాజ్యం సేయుచుండంగ్గాను. ప-
- 7 రాశివముహారాయల రాజ్యభారధుంధరు-

<sup>1</sup> The record is incomplete and stops abruptly.

- 8 లయినః శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజ రా-  
 9 మయ్యదేవ మహారాజులు తిరుమలయ్యదేవ మ-  
 10 హారాజులంగారి నిరూపణ క్రమాన దశవాయ వెం-  
 11 గ్గళ్ళాయినంగారు తంగడ తంగెడలిమ మంగళవొజ్జ-  
 12 లకు యిచ్చిన కావనము । రామరాజయ్యవారికి-  
 13 నిన్ని తిరుమలరాజయ్యవారికిన్ని మంగళ కౌండోజమ్మ  
 14 తింమోజులమ్మ మనవి విన్నవం చేసుకొని రాయ -  
 15 రాజ్యం గలిగిన మంగళవారు అందరికిన్ని జాతి-  
 16 వన్నె పట్టి సహా మాన్పించి అన్నికీమలాను కావనాలు  
 17 వెయ్యించినారుగ్గా । రాజుల నిరూపణ క్రమాన మీరు-  
 18 న్ను జాతివన్నె మంత్రాధికం ప్రజలలో అతివెచ్చం జటవన్నె  
 19 సహా రోజులుమ్మ వెట్టిన్ని యల్లవృత్తికిన్ని సహా-  
 20 మాంవ్యం పేర్చిమిగ్గా । మీ కులకాయకం నే-  
 21 నుకొని మీకు నడచే కట్టగవపులు జాతిన-  
 22 తన పావంశ్యాలు అనుభవించి పరిరామాన వుం-  
 23 ద్రేది । యీ మాంవ్యం నకు యిచ్చెను తప్పినాను గా-  
 24 దిద కరువునం బట్టువారు గంగకళాను గో-  
 25 వు బ్రాంహ్మని పరియించిన పప్పున రోవుతా-  
 26 రు కునక మాంవ్యం తిన్నవారు । శ్రీ[.]

No. 179.

(A. R. No. 349 of 1906.)

PEDDAMUDIYAM, JAMMALANADUQU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab built into the wall in the courtyard of the Virabhadreśvara temple.

Saddāśiva, 1551 A.D.

This is dated Saka 1478, Virōdhikṛit, Śrāvaṇa ba. 8, Sunday, Kṛishṇajayanti, corresponding to 1551 A.D., July 26, '12.

It records a gift of income derived from the taxes such as *junju*, *nārasam*, *mōṭu-palaka*, etc., payable to the *viramushṭis* by the *Tammala* and other communities of the village Brāhmamudiyyam alias Trilōchanapuram, to god Sōmēśvara of the same place, by China-Basuvaya, son of Viramushṭi Būmayya of Ghanagiri. The village is said to be in Rēnāti-sima, a subdivision of Ghanakōṭa-rājya.

#### TEXT

- 1 కుభమస్తు[.] శ్రీ జయశ్రీరాయ శాలివాహన శకవషకం-  
 2 బ్దులు ౧౪౭౮ అగునేటి వికోధకృతునంవత్స -  
 3 ర శ్రావణ ౮ శ్రీమద్రాజాధిరాజ  
 4 రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రకాశ శ్రీ వీర వ-  
 5 దాసివదేవమహారాయలుగారు విద్యా(న)-  
 6 నగరమండ్లు ద[త్త]సింహాస్థానాధూధుడై పు -

<sup>1</sup> Read పాప

- 7 తివి సామ్రాజ్యం శేయుచుండగాను ఘండి-  
 8 తోటరాజ్యంలోని [రే]వా[టి] సీమలోను, త్రిలో[చ]-  
 9 నపురానుక్కు ప్రతివామమైన బ్రా[ం]హ్మణము-  
 10 డియ్యం యజమాదిపట్టుమకానిరకులైన వర-  
 11 వాక్కుప్రమాణగుల్లలైన వా వరగుణపంపు-  
 12 న్నులైన మాంటయెనమండ్రు స్తికాశేష[వి] -  
 13 ద్వంశమహావిహారకుండ్లు శ్రీ త్రిలో[చ]న]-  
 14 పుర ప్రతిగ్రహబ్ర[హ్మ]మైన బ్రా[ం]హ్మణముడి-  
 15 య్యం అనేటి సప్తమాన్య అగ్రహార[క]\*మందుల  
 16 శ్రీ సోమేశ్వరదేవునికి శ్రీకైల నింహా-  
 17 వనస్తులైన తిహాద్రితియ్యవారి శిష్యు-  
 18 లైన [రత్న]గిరి వీరముష్టి చూమయ తో-  
 19 మారుండు చిహనునయ్య భారవో-  
 20 ఇచ్చిన\* ధర్మకాశనకమమెట్లంన్నను స్వస్తిసమ-  
 21 స్తవిజనామాంకమాలికాప్రకస్తపహతులైన శ్రీ-  
 22 మధ్వేశ్వరదేవ గోవిందదేవ దివ్యశ్రీపాద ప-  
 23 ద్మారకులైన అయ్యావశిష్టముష్టమైన చాలు-  
 24 మూలసమస్తపెకండ్ర సంమృతినిండ్ని నకలపు-  
 25 బ్రా[ం]తకుల సంమృతిని బ్రాంహ్మణముడి-  
 26 య్యం గ్రామమండ్లు తంతుళ్లు మొదలైనవా -  
 27 రు అచ్చేటి వీరముష్టివండ్లు ముడియ్యం సో -  
 28 మేశ్వరదేవునికి దీపారాధనకు నకలపురా-  
 29 తకులకు పుండ్యంగానుండ్లు అంజంమ[ం]  
 30 [గా]మ నారసముండు మోటుపలకాను పట్టి  
 31 వీరముష్టలకు పుండ్యంగానుండు యీ తత్సం-  
 32 వత్సర బ్రాహ్మణ ౧౪ అదివారంనాడు శ్రీ శ్రీ-  
 33 వజ్రయంతి పుణ్యకాలమందు శ్రీ-  
 34 సోమేశ్వరదేవర సంనిధిని నకలవీర-  
 35 ముష్టలకు పుండ్యంగాను ఇ ధర్మ-  
 36 ం అచంద్రాకర్కస్తానిగాను ఇ అగ్ర -  
 37 హారమందుల స్తికాశేషవిద్యం-  
 38 మహావిహారముండ్ర[ర]మం త్రికర-  
 39 తమధిగాను త్రివాచకంగాను<sup>1</sup>

No. 180.

(A. R. No. 310 of 1926.)

MARAVAPALLI-AGRAHĀRAM, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the ruined temple of Tiruveṅkatanātha.

Sadāśiva, 1551 A.D.

<sup>1</sup> Read వరవాక్కుప్రమాణగుల్లలైన

<sup>2</sup> The continuation of the record probably on the reverse of the slab could not be copied as the stone is built in.

This is dated Saka 147[3], Virōdhikrīt, Kārtika, corresponding to 1551 A.D.

The inscription is very much damaged. Mentions Narasārājayyadēva Mahārāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Chinna Timmarājayyadēva Mahārāju, and seems to refer to a *śarvaśāntya* gift.

## TEXT

- 1 శ్రీరామ[?]\* శుభమస్తు . స్వస్తి శ్రీ జయభక్త్యయ శాన్తవాహన-
- 2 శతపతిష్కంబులు గణక్షత్ర ఆగునేటి విరోధిప్తిత సంవత్సర కార్తిక
- 3 . . . శ్రీమన్ నృపహారాజాధిరాజ రాజమహేశ్వర శ్రీ వీరవరాహ శ్రీ నదా-
- 4 సివ దేవమహారాయలు విద్యానగరమందు పృథ్వీనామ్రాజ్యం చేయు-
- 5 చుండగాను శ్రీమ నృపమండలేశ్వర . . . ప్నితెనురాజయ్యరేవ మ-
- 6 హారాజుని కొమారుడు వరసరాజయ్యదేవమహారాజులుగారు గు-
- 7 త్తిరాజ్య చిరమాగాడి ధమ్మకవరం ఏమలోని . . . . .
- 8 . . . రాయపురం అ . . . దేవుని . . . . . [వాహ]-
- 9 నాలకును ఇచ్చిన సర్వమాన్యపు శిలాశాసనక్రమమెట్లన్నను
- 10 శ్రీమనృపమండలేశ్వర రామరాజు వెంకటాద్రి రాజయ్యదేవ-
- 11 మహారాజులవారు మాకు ఆమరవంశానికి యియ్యకధరించిన
- 12 ధమ్మకవరం ఏమలోని . . . . . పల్లి అనే అగ్రహారం [వెంక]టాద్రిరాజు-
- 13 య్యవారి ఆనతి . . . . . దానకు . . . . .
- 14 . . . . .
- 15 మహా . . . . .
- 16 . . . . . సర్వమాన్య . . . . . ఉత్తానచాపదళిపు-
- 17 య్యకాలమందు . . . . .
- 18 అ వెంకటాద్రిరాజయ్యవారి . . . . .
- 19 య్యముగాను సర్వమాన్యముగాను భారహాని ఇచ్చిన
- 20 . . . . .
- 21 యిస్తిమి యీ సీమ యేలివచ్చిన ఆధికార్థవా[రు]
- 22 రాయసంవారు అవసరంవారు మోదలై నవాల్లు
- 23 అగ్రహారం యవరు ఆపించిరో . . . . .
- 24 అడుగరాదు అడిగిరి శమ కల్గెదం . . . . .
- 25 గోహత్య బ్రహ్మహత్యలు పేసిన . . . . .
- 26 . . . . .
- 27 నవారు యీ అగ్రహారం వారి . . . . .
- 28 . . . వారివారికి లోనై గ్రామావసు
- 29 . . . . .
- 30 . . . . .
- 31 ను భారహాని సర్వమాన్యంచేసి ఆరంభాక స్థాయిగా [అ]\*మ-
- 32 కించి ప్రతికేరి[?]\* పుడతా ద్విగుణంపుష్కం పరదత్తా-
- 33 ను పాలన[?]\* పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం విష్ణుం
- 34 భవేత్ మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[?]





7 . . . ౦౧౧ మరీన్న్వ కోవీలం గణాన విశేష కరియమునులు పువంగలవారు యీ మరీయూద  
దిని గణి పుమాళు ఆరగించి యీ పశ్యెలు శ్రీ గామానుజకూటానికు యిచ్చే అందుకు  
క్రయాన. సమష్టి = ౦చ్చిగ దూపాటి సమితిని నారితే భగ్నామ రొఖం ఘట్టి వ గ ౫౦౦  
అక్షరాలాను పునూరు పువంగంను శ్రీ అహోబిళేశ్వరుల శ్రీధ -

8 [౦] దారానకి యీ గ్రామం సమష్టి = ౦చ్చి యీ రమ్మం ఆరగిరాక్కోస్తాణగామ శ్రీ  
భండారాగతి పడవంగంద = శ్రీ || పుణ్యక్షాన్తిగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం [\*]  
పరదత్తాహోదేయ స్థల త్తం నిష్కలంభవతి = రాగిపాలన యామ్యోధ్యే రానాచ్యేయో  
నుపాలనం[\*] రానాత్ స్వగణమవాహ్నితి పాలనాదమృత -

9 ౦ వరం = స్వరత్తా పరదత్తం వా మ్యోహాచేతి పు.ధ.రాం \* సప్తవంశ(౦)నహస్రాది  
విష్టాయాం కాయతే క్రిమి[\*] .

No. 182.

(A. R. No. 682 of 1917.)

YERAGUDI, KOLKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a pillar of the *mukhamandapa* in the Vēṇugūpalasvāmin temple.

Saddāsiva, 1552 A.D.

This is dated Śaka 1474, Paridhāvin, Vaiśākha śu. 11, corresponding to 1552 A.D.,  
May 4, (Wednesday).

It registers the grant of their *vartana* collected from the *mahājanas* of Yaragudi  
by the *vipranūdins* Parvatayya, Anantayya and Nallārayya, sons of Vallabhayya  
and grand-sons of Mallayya of Kāśvpa-*pura*, Āpastamba-*sūtra* and Śukla-Yajus-*śākha* and born in the Gobhūrīkonda-*kula*, to the god Gōpinātha of the place for conduct-  
ing *pānakūla sēva* during the festivals in the month of Vaiśākha, for the merit of the  
community.

#### TEXT

- 1 కుభమస్తు[\*]
- 2 స్వస్తిశ్రీ అయాధ్యుదయ కాలివాహన
- 3 శకవర్షంబులు గలవు అగుచే-
- 4 టి పరిధాది పంచత్సర వైశాఖ శు-
- 5 థ గది లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవ-
- 6 రమేశ్వర శ్రీశ్రీరవకాప శ్రీవీర వదా -
- 7 శివరేవమహారాయలు విద్యానగర-
- 8 మందు వజ్రసింహాసనారూఢం-
- 9 [తై] పృథ్వీపామ్రాజ్యం చేయుచుం-
- 10 దంగాను కాశ్యపగోత్ర అనంతం-
- 11 మాత్రం [కుక్ష]యలకాభాధ్యా-
- 12 యులై న గొప్పారికొండ [కులో]ద్భవుల-
- 13 ఇవ శ్రీమతు విప్రవివోది మల్ల-
- 14 య్యంగారి పొత్తులై న వల్లభయ్య-
- 15 గారి పుత్తులై న వరు[వ\*]తయ్య అనంతయ్య
- 16 వల్లభయ్యను యరగుడి గోపినాథవి[\*] ఇ -

- 17 [చ్చివ] విప్రవిరోధివత్సవ ధర్మకావ-  
 18 వం [కొండ్రా]జువారి యర్రగుడి గ్రా-  
 19 మాన మహాకవాలి విప్రవిరో-  
 20 దులకు ఇచ్చె వత్సవ గోపినాథని  
 21 వై కాళి తిరునాళకు చేపుని [వడ]-  
 22 పపు పానకాలకు మా విప్రవి -  
 23 నోదుల కులంవారికెల్లాను పు-  
 24 డ్యంగాను గోపినాథునికి ప-  
 25 హారణ్యోదకదానధారా  
 26 పూర్వకముగాను త్రివాచక-  
 27 లగాను ధారవోళి ఇచ్చి-  
 28 మి ఈ ధర్మానకు మా కులా-  
 29 న యవకు దపినాను మా-  
 30 నము తేనివాండు మాత్యగ-  
 31 మనము సేపిన వారి-  
 32 డు సుదాకమాంసం ను -  
 33 ర సేవించినవారు మంగ-  
 34 ల శ స్తున్తి శ్రీ పరువతయ్య  
 35 అనం త్రయ్య నల్లారయ్యగా-  
 36 రి చాటు[\*\*]

No. 183.

(A. R. No. 167 of 1905.)

MĀRĀKĀPUR, MĀRAKPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near the platform in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1552 A.D.

This is dated in Saka 1475 (current), Paridhāvin, Jyēṣṭha 12. It is not clear from the record whether the *pakṣa* was *buddha* or *bahula*. The year and the month respectively corresponded to 1552 A.D., and June. The date cannot be verified for want of the other details.

The inscription is damaged and seems to record a remission of the tax *ākula-mantrayam* on the betel leaf growers of Mārākāpuram which they, in turn, appear to have made over to the temple. It mentions Kasavakaṇṭi Padmanābhayyaṅgāru, the *kāryakartta* of the king, Malappaṅgāru, the *mudrakartta* of Mādrāju Nāraparāju and others.

#### TEXT

- 1 కుళమస్తు [\*\*] శ్రీ ||  
 2 స్తున్తి శ్రీమయాభ్యుదయ కాళి-  
 3 వాన శకవత్సవంబులు ౧౫౫౨ అగువేట  
 4 [వరి]వాడ పంపత్తిర జేష్ఠ . ౧౨ లు శ్రీమాన్మహా-  
 5 రాజాధిరాజ [రాజవరమే]శ్వర శ్రీవీరప్రభా-  
 6 వ శ్రీవీర పదాశివదేవమహారాయ-  
 7 లు విద్యానగరమందు [ప్రతివి]సామ్రాజ్యము

- 8 శేయుచుండంగాను శ్రీమన్మహామం-  
 9 డ్ద లేళ్ళు రామరాజ . . . . . యదేవ-  
 10 మహారాజుల అయ్యవారి కాకట త్రవలై న  
 11 [కవచకంటి] పద్మవాళయ్యంగారున్న మూ[ద్రా]-  
 12 [జ] వా[ర]వ రాజయ్యవారి ముద్రక త్ర  
 13 . . . . . గి మలప్పంగారున్న స్తావారయ్య .  
 14 . . . . . అప్పయ్యంగారున్న క[ర]వంవారు  
 15 . . . . . యశిండ్డుయ్య చవమయ్య  
 16 చునయ అయప్పంగారున్న మూరకా[పు]-  
 17 కం అకుందోలెలు సేళేవారికి యిచ్చిన  
 18 . . . . . కావనం మూరకాపురాన్న చన్నవ-  
 19 కు అకుందోలెలు శేళిఅందుల [అకు]-  
 20 [ల] మంకాయమున్న మీకు శ్రీకాల-  
 21 [ము]గా ఇ స్తిమి గాన యిది మోదలుగాను  
 22 మూరకాపురాన కేసవ . . . . . యం .  
 23 . . . . . ల గ్రామాలవారు  
 24 పెటి మంకాయమున్న చవరా-  
 25 యల . . . . . గానకే కట్టడ<sup>1</sup>

No. 184.

(A. B. No. 158 of 1905.)

MĀRKĀPUR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the south wall of the *antarāla-mandapa* of the Chennakēśavasvāmī temple.

Sadāśiva, 1552 A.D.

This is dated in Śaka 1474, Paridhāvi, Śrāvaṇa śu. 15, corresponding to 1552 A.D., August 4, Thursday, 50, lunar eclipse.

It registers a grant of ten villages, viz., Tarnubādu, Korevānipalle, Mēdiṣeṭṭi-palle, Gangireddipalle, Jammuladinne, Tellabōdu, Kōmatikuṇṭa, Sūrēpalle, Vānāla-puram and Chennāreḍḍipalle, situated in Kochcherlakōṭa-sīma to god Chennakēśava of Mārakāpuram by Mahāmandalēśvara Tirumalayyadēva-mahārāju who is said to have obtained Kochcherlakōṭa-sīma as *nāyankara* from the king.

#### TEXT

- 1 ఇది స్తి శ్రీ[మ] కుడమయ్య శ్రీమతే రామానుజాయ నమః శ్రీమతేశ్వరదేవస్య మూరకా  
 పురవాసి[మ] పద్మవాళయ్య[మ] ప్రభోదీగవ్యధి కావనం పద్మస్తి జయ  
 భువరయ కాలినానాన శకవషణంబులు గుడి అగుసేం[ట]
- 2 పరిధావెనుచు ప గ్రావణ కుడ గులు శ్రీమరాజాధిరాజ రాజవర మేల్వర శ్రీవీర ప్రతాప  
 శ్రీపదాశివదేవమహారాయలుగారు పదాశివరమందు వజ్రంహానామాడులై శృధివి  
 సామ్రాజ్యం చేయుచు-
- 3 న్నుండంగాను అఖిలలోకాధిపతి న మూరకాపుర శ్రీచెన్నకేశవరాయల శ్రీపారిసవ్వంబు  
 లకు శ్రీ మన్మహామండిలేళ్ళ రామరాజ పెడశ్రీరంగయదేవ మహారాజులుగారి కొమా  
 మండు తిరుమలయ్యదేవ మహారాజులు-

<sup>1</sup> The remaining eight lines are completely damaged.

- 4 గారు ద[ళ]ం సమపించి యిచ్చిన భూదానధర్మశాసనక్రమము యెట్లంన్నను సదాశివదేవ  
[మ]హారాయలుంగారు మా నాయక రానకు పాలింపనవధరించిన కొచ్చలకోట సీమలోని  
తనుకాడు కొరెవానిపల్లె మేడిశ్రేష్ఠి\*]-
- 5 పల్లె గంగిర(రె)డ్డిపల్లె జంములదిన్నె తెల్లకోడు కోమటికుంట్ల సూరేశ్వర వానాలపురం చన్నా  
రెడ్డిపల్లె సహ గ్రామాలు పదింన్ని శ్రీచంన్నకేశవరాయలకు సమపించితిమి.

No. 185.

(A. R. No. 406 of 1926.)

PALUGURALLAPALLE, BADVEL TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the Durga temple.

Sadāśiva, 1552 A.D.

This is dated Saka 1475 (current), Paridhāvin, Āśvija śu. 10, corresponding to 1552 A.D., September 27.

The inscription records the income from the *mahārachaprayōjanam* and *dēvatā-prayōjanam* of the village Peddakōdūru and the villages included in it to the goddess Amkāla-Paramēśvarī of Pedakōdūru by Jamgam Sarva[yya], son of Virāṇāla Basuvayya at the instance of and for the merit of Mahāmaṇḍalēśvara Varadarājula Avubhalēśvara-dēva Mahārāja for performing the *tīrtham*, *parapu* and *siddhayōgam* of the deity. The grant is said to have been made on the occasion of a lunar eclipse which was probably the one that occurred on the full moon day of the preceding Śrāvaṇa corresponding to August 5.

## TEXT

- 1 భువమస్తు [\*] స్వస్తి శ్రీయమా-
- 2 భువదయ శాలివాహనశక-
- 3 వషంబులు గలఁగి అగు-
- 4 నేటి పరిధాని సంవత్సర అశ్విని శుద్ధ గం
- 5 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వ-
- 6 ర శ్రీవీరవ్రతావ శ్రీనదాశివదేవమహా-
- 7 రాయలు విజయనగరమందు వజ్రస్థంక\*హ్వ-
- 8 వనా]రూ(ం)దులై వృథవి సకలసామ్రాజ్యం శేయుచు-
- 9 సుందగా]ను శ్రీత్రయగోత్రులై స శ్రీమహామండలేశ్వ
- 10 . . . [ద]ల వరదరాజుల అపుత్రేశ్వరదేవమహారాజు-
- 11 ల ఆనతిని వీరగాల బస్వయ్య కొడుకు జంగం సహ[య్య]
- 12 [పె]దకోడూరి అంకాశవరి మేశ్వరి ఇచ్చిన ధర్మశా-
- 13 వనక్ర]మ మెట్లన్నను పెదకోడూరు అంగుకు వెల్లె పల్లెలు సహా-
- 14 గాను మహా[రా]వదేవశాస్త్రయోజనాలకు వచ్చేటి కాని-
- 15 [కె]కన్నా]లు దేవదేవి వచ్చే అం శ్రీవీరమండ్లి దేవర శీథం
- 16 [స]రపు సిద్ధ[యో]ం సాగే అందుకు గాను అప్పటి శేశ్వ-
- 17 [ర]దేవమహారాజులచారికి పుణ్యముగాను సోమగ్ర-
- 18 హా]దపుణ్యకాలమందు సవ మోక్షముగాను భారవోశి
- 19 [యి]చ్చిన ధర్మశాసనము పెదకోడూరి అంకాలదేవికి ఇచ్చిన

- 20 ధర్మశాసనము ఈ ధర్మశాసనానకు తప్పి పరపు సిద్ధయోగాలు తీ-  
 21 థం సాగకుండాను చరిచి ఈకాని కేకు యవ్వరు అసించిరి వారు గం-  
 22 గ్గకరత గోపు జంపిన వారు బ్రాహ్మణి జంపిన పాపాన పోపావా-  
 23 రు కునకమాంసము మురాపానము సేవించినవారు యీధర్మ-  
 24 శాసనానకు యవ్వరు తప్పినాను పంబినాయనికి దారవ-  
 25 ట్టపువానికి తమ మానాం ఇచ్చినవారు అటని వేయించిన  
 26 ధర్మశాసనం మంగళమహాశ్రీశ్రీం తేయునా[॥\*]

No. 186.

(A. B. No. 344 of 1920.)

CHINNAVADUGŪRU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the *prakāra* of the Āñjanēyasvāmin temple.

Sadāśiva, 1552 A.D.

This is dated Saka 1474, Paridhāvin, Kārtika śu. 12, Utthānadvādasi, Saturday corresponding to 1552 A.D., October 29, '17.

This damaged epigraph records gift of money by *vīpravindā* Kēśavayya and another (name lost) to the gods Hanumanta and Rāmēśvara in the *agrahāra* of Pinnavādugūru alias Timmasamudram.

#### TEXT

- 1 శ్రీ జయద్భుదయ శాలివా-  
 2 మాన శకవర్షంబులు గుఱియ అగు-  
 3 నేటి వరిదావి సంవత్సర శాత్రుక కు ౧౨ శన్నా  
 4 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రకా-  
 5 వ శ్రీనదాశివదేవమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం  
 6 చేయుచుండగాను పినవడుగూరికి ప్రతివామమై-  
 7 న తింనునముద్రం అగ్రహారం లోపలి మానుమంత్రి-  
 8 దేవర రామేశ్వరునికి కాన్యవగోత్రం అపస్తం-  
 9 బ మాత్రం యజ్ఞకాళాధ్యాయులైన విప్ర-  
 10 వివోది పెదకేశవయ్యగారి కుమారుడు శేక-  
 11 వయ్యనూ ఆ వల్లభయ్యగారి కుమారుడు [మా]-  
 12 వయ్యనూ పుథానద్యారక పుంధ్యకాల , ,  
 13 దేవుకాలు రెంటికిని శాత్రుక శేవ , , ,  
 14 [లు]గాను నమ స్త విప్రవివోదుల , , , ,  
 15 పినవడుగూరి అగ్రహార , , , ,  
 16 లోని ధారవోసి యిస్తా [న] , , , ,  
 17 పూర్వకంగాను త్రివాళాకృ , , , , ,  
 18 క విప్రవివోదివారమెల్లా , , , , ,  
 19 వత్సంగాను ఆచంద్రాశ్ , , , , ,  
 20 గానును నడవుక రాగ , , , , ,  
 21 న్యంగాను నడవుక రాగ , , , , ,  
 22 నకు యవ్వరు తప్పినాను తప్పినా , , , , ,



- 23 . దానితోను వధియించిన పాపా . . . . .  
 24 . శువకమాంసం మరాపానం సేవిం . . . . .  
 25 . న బోదురు మాత్రుగమనం చేసిన . . . . .  
 26 . ధర్మార్థములు తపనవాని అలికిని . . . . .  
 27 . ను గొడుగుల పువ్వాడె మగడు యి . . . . .  
 28 . వివోది ధర్మ-శాసనం [\*] దానపా . . . . .  
 29 . దానాద్రేయోన్మపాలనం దానా . . . . .  
 30 . పాలనాద్యుత్తరం పదం [ ] స్వరత్తాం . . . . .  
 31 . యో హానేతి నమంధరాం వచ్చి . . . . .  
 32 . స్థాయాం జాయతే క్రిమి . . . . .

No. 187.

(A. R. No. 424 of 1920.)

PENNAHOBILAM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the Nṛsiṃhaśvāmin temple.

Sadāśiva, 1553 A.D.,

The record is damaged. It is dated Śaka 1474, Paridhāvin, Pushya ba. 15, corresponding to 1553 A.D., January 14, Saturday, (solar eclipse).

It records a gift of land by Mahāmaṇḍalāśvara Rāmarāju Konēṭi Chinn-Tirumaladēva-mahārāju for the merit of his father.

# TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ విచిత్రాభ్యుదయ [శా]-
- 2 తివాహనశతవరుశంఖులు
- 3 గజశివ పరియధావి సంవ[వ]-
- 4 ర [పు] ౪ ౫ శ్రీమహారాజా-
- 5 ధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీనీరస-
- 6 శాస శ్రీ వదానీవదేవమహా-
- 7 రాయరు పుద్గిరాజ్యం గై (యు)-
- 8 త్తం యిరలు శ్రీమ[వ]మ్మహా-
- 9 మండ్లలేశ్వర రామరాజ కో-
- 10 నేటి చినతిరుమలదేవమహా-
- 11 రామలుగారు మాకు సదాసి-
- 12 వజ్రాయలు త్త[ం]క్రియించిన .
- 13 . రాలను ఊరి ము[ం]ధరి యే-
- 14 టి కాలువకు [శూపుకావ] స్తకాన [యే]-
- 15 యం మడి పది శూముల
- 16 . . . . . మడి . . . . .
- 17 . . . . .
- 18 పుణ్యంగాను చిన అహో<sup>1</sup>

<sup>1</sup> The remaining lines of the inscription are completely damaged.

No. 188.

(A. R. No. 80 of 1915.)

PEDDA-AHOBALAM, SURVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near the *Dāruḍu-maṇḍapa* on the way to upper Ahōbālam.

Saddāśīva, 1553 A.D.

This is dated Śaka 1476 (current), Pramādi, Srāvaṇa ba.10, Thursday corresponding to 1553 A.D., August 3.

It registers an endowment of twenty *varṇa* as *golaḥṭa* for maintaining offerings during the sixteen days of festival every year when god Ahobanāvara was seated in the sixteen pillars *maṇḍapa* built by Mahānāṭhāśvara Apratikamalla Kurachēṭi Veṅkatādhīva maharaja, son of Ōbubāṇu and grandson of Timmarājaya of Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra, Yajur-sākhā and solar race.

## TEXT

- 1 ॥ శుభమస్తు ॥ శ్రీరామకృష్ణయ నమః ॥ గె. శా. ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬.
- 2 యుక్తశతాబ్దముల నా\* ౫౪౦ వయసు శ్రీరామకృష్ణయ నామోస్తు శాసనం[\*\*]
- 3 శ్రీరామకృష్ణయ\* నామోస్తు శాసనం ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ అనునది
- 4 ప్రమాదించి నువ్వరిచి నామోస్తు శాసనం ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ అనునది
- 5 గె. శా. ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ వయసు శ్రీరామకృష్ణయ నామోస్తు శాసనం
- 6 లు విచ్చా\* ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ వయసు శ్రీరామకృష్ణయ నామోస్తు శాసనం
- 7 యు\* ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ వయసు శ్రీరామకృష్ణయ నామోస్తు శాసనం
- 8 దేవుని దివ్యశక్తిచరణాదులగునా\* ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ అనునది
- 9 ౦ యు\* ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ వయసు శ్రీరామకృష్ణయ నామోస్తు శాసనం
- 10 దివ్యశక్తిచరణాదులగునా\* ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ అనునది
- 11 లు విచ్చా\* ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ వయసు శ్రీరామకృష్ణయ నామోస్తు శాసనం
- 12 రాజులు సద్వివేచనచరణాదులగునా\* ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ అనునది
- 13 న దండములు నమోచ్చియిచ్చిన శిలామండపం పాలిపుటు ధ -
- 14 ర్మశాసనం ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ వయసు శ్రీరామకృష్ణయ నామోస్తు శాసనం
- 15 ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ వయసు శ్రీరామకృష్ణయ నామోస్తు శాసనం
- 16 దివ్యశక్తిచరణాదులగునా\* ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ అనునది
- 17 యం [శ్రీరామకృష్ణయ నామోస్తు శాసనం ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ అనునది]
- 18 [౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ వయసు శ్రీరామకృష్ణయ నామోస్తు శాసనం]
- 19 పం గటించి ఆ మండపమీదను స్వామి వేంచేయవచ్చు-
- 20 యిచ్చి అనగా పుండరీకేశవ వివరణ ది. ౧౯౧౬ వ సం. ౧౯౧౬ అనునది
- 21 ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ వయసు శ్రీరామకృష్ణయ నామోస్తు శాసనం
- 22 రగించె దివ్యశక్తిచరణాదులగునా\* ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ అనునది
- 23 చ్చి యిచ్చిన శిలామండపం ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ వయసు శ్రీరామకృష్ణయ నామోస్తు శాసనం
- 24 పాన దివ్యశక్తిచరణాదులగునా\* ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ అనునది
- 25 వేంచేయవచ్చు - శిలామండపమీదను స్వామి వేంచేయవచ్చు-
- 26 దం నమోచ్చి యిచ్చి [శ్రీరామకృష్ణయ నామోస్తు శాసనం ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ అనునది]
- 27 ౩౪౦౯ వ సం. ౧౯౧౬ వయసు శ్రీరామకృష్ణయ నామోస్తు శాసనం ॥ శ్రీ[\*\*]

No. 189.

(A. R. No. 341 of 1915.)

NEKARIKALLU, NARASAROWPET TALEK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Nṛsiṃhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Śaka 1476 (current), Pramādi, Māgha śu. 7, Rathasaptami corresponding to 1554 A.D., January 10, (Wednesday).

It states that the village Narasimhāpuram in Bellamkonda-sīma, which was formerly granted to god Narasimha of Nazarekallu laying in fallow on account of some political anarchy was re-granted along with some additional land sowable with one *puta* of seed to the same god by Jillelu Venkata Vyasa-maharāju who obtained the Bellamkonda-sīma as *nāyankara* from Mahāmandalāśvara Rāmarāja Yara-Tirumalarāyyadēva-mahārāju.

Text

First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ అయాభ్యుదయ శా-
- 2 లివాహన శకవషంబులు
- 3 గలెల అగునేటి ప్రమాదీద సం -
- 4 వ్యక్తర మామ కుద ౭ బు శ్రీమదళ -
- 5 లాండకోటి బ్రహ్మాండనాయ -
- 6 కులై న శ్రీ అనంతాచరి నివాస
- 7 శ్రీనగరకంటిక [శ్రీ] లక్ష్మీస్థళింహ -
- 8 దేవుని దివ్య శ్రీపాదపద్మంబులకు
- 9 శ్రీమన్మహామండలేశ్వర శిల్లెల పెంగళ-
- 10 య్య దేవమహారాజులు సద్వినయఫయ-
- 11 శక్తులను అనం త్తములై న దండములు
- 12 సమస్పించి యిచ్చిన భూదానధర్మశా -
- 13 సనక్రమమెట్లన్నను శ్రీమద్రాజాధి -
- 14 రాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీనీరప్రశా -
- 15 ప శ్రీ నవాసివదేవ మహారాయ-
- 16 బు విజయనగరమండ్లు వజ్రసింహా -
- 17 సనారాధుండై పృథ్వీసామ్రాజ్యం సే-
- 18 యుచుండంగాను వారి రాజ్యధురం-
- 19 ద్దరులై న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర
- 20 రామరాజు యరందిరుమలరాజయ్య-
- 21 దేవ మహారాజులు[గా]రు మా నాయ -
- 22 శక్తిరానకు పాలించి యియ్యనవధరి -
- 23 ంచ్చిన శిల్లంకొండనీమలోని స్వా -
- 24 మికి పూర్వాన పాగివచ్చి నరసింహా -
- 25 పుర గ్రామం క్రితం రాజ[విద్యరా] -
- 26 లను కొడువలుచడి ఉండంగాను మే -



## TEXT

- 1 అవిష్ణుమస్తు శుభమస్తు పుష్టిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలివా -
- 2 హర కవచక్షుంబులు గణపతి ఆనంద సంవత్సర చైత్ర శుద్ధ ౧౦
- 3 బు శ్రీమద్రాజాధిరాజ శాసన మేల్వల శ్రీ వీరభద్రా నదానవదేవమహా -
- 4 రాయలు జయగోపండు వ్రోహోద్ధానూడుండై పృథ్విసామ్రాజ్యం సేయుచుండగా -
- 5 ను శ్రీ మహావీరభద్రాదాదిసాయకండై పృథ్విదేవతాపండితపాశసద్విండై
- 6 శ్రీ లక్ష్మీభాగవతాహమిందై న కోవిలకుంట్ల బండరంగి వితలేశ్వరులకు కా-
- 7 వ్యవగోత్ర కాశ్యానసూత్ర ప్రథమశాఖాధ్యాయులైన విప్రవిసోది మల్ల -
- 8 య్య పౌత్రండు పల్లభయ్య పుత్రండు చాంగలమరి పర్వతయ్యాయు వసిష్ఠగోత్ర
- 9 కాశ్యానసూత్ర ప్రథమశాఖాధ్యాయులైన విప్రవిసోది పెరియణగారి పౌత్రండు
- 10 వారదాస పల్లభయ్య పుత్రండు వాగదనయ్యాయు కాశ్యపగోత్ర కాశ్యానసూత్ర ప్రథ -
- 11 మ శాఖాధ్యాయులైన విప్రవిసోది విరూపయ్యగారి పౌత్రండు గోవిందయ్యగారి పుత్రండు
- గోవింద -
- 12 య్యాయు తమలోరాము యేకస్తులై వితలేశ్వరులకు దండము సమర్పించి సమర్పించిన
- ధర్మశాసన -
- 13 నము యాంట యాయను కోవిలకుంట్ల మహాజనాలు విప్రవిసోదులకు యిచ్చే శ్యాగవత్సన-
- 14 బు కోవిలకుంట్ల వితలేశ్వరుల శ్రీరామజయంతి మహోత్సవానకు విద్యానగర బండకోట
- కటక బ్రా -
- 15 విడదేశం మొదలైన నానాదేశాల విప్రవిసోదికులానకల్లా పుణ్యముగాను మాపుత్రపాత్రపారం
- 16 పుణ్యముగాను త్రివారకముగాను ఆచారాశ్రాద్ధాలుగాను సకలదేశాలగల విప్రవి -
- 17 నోదకులము కల్లాను పుణ్యముగాను శ్రీరామజయంతిమహోత్సవానకు సమర్పణచేసి
- 18 సమర్పించిన ధర్మశాసనం || శ్రీ || స్వరత్నాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం [1\*]
- పరదత్తాపహారే-
- 19 న స్వరత్నం నిష్కలం భవేత్ సామాన్యోయం ధర్మసేతుస్సపాజాం కాలేకాలే పాలసీయో
- 20 [భ]వద్ధి [1\*] సర్వాపేతాన్ భావినః పార్థివేంద్రాన్ భూయో భూయో యాచతే రామ
- చంద్ర [1\*] దాన -
- 21 పాలసీయోమృతార్థే దానాన్మృత్యోనపాలనం దానాన్మృత్యోనపాపాన్ పాలనాదమృతం
- పదం || ఆ -
- 22 నిరిగనక యీ ధర్మ శాసనానాం యే [విప్ర]విసోదులు తప్పినడచినాను తమ తల్లి
- తండ్రులనున్నా గో -
- 23 బ్రాహ్మణులు [గురువులనున్నా] వారదాసలో వధించిన పాపాన బోవువా[రు]
- 24 శ్రీ వెడటాద్రకిన్ని శ్రీగిరి . . . . . చాంగలమరి పర్వతయ్యవ్రావాలు [1\*]

No. 191.

(A. R. No. 584 of 1909.)

MACHERLA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Virabhadresvara temple.

Sadāsiva, 1554 A.D.

The record is dated in chronogram 'rasa śaṭṭa vēda...' and the numerals 76, Ananda, Āshāḍha, śu 15, Friday, lunar eclipse. The word for the numeral 1 is apparently lost. The details of the date correspond to 1554 A.D., June 15, '51, if the month was Adbika Āshāḍha.



The inscription which is damaged, records a grant of 14 *puṭi* and 10 *tānu* of land constituting it into a village by name Lingāpuram, by Lingamūna, wife of Veligōṭṭi Komāra Timmā-nāyaka to the gods Iṣṭa-Kāmēśvara and Virōśvara of Mācherla situated to the north of Mācherla and west of the Chaudrabhāgā river, in Nāgārjuna-konḍa-sima which Komāra Timmā-nāyaka is said to have obtained as *nayanāra* from Mahāmūṇḍaśēśvara Rāmarāju Thumalarājayadēva-mahārāju.

## TEXT

- 1 . . . . . [క]కాదే రసశైలవేది . . .
- 2 షాదే యది పూజామాసి . . .
- 3 . . . . . య : లింగంబా ప్రదదాతి పుణ్య . . .
- 4 . . . . . ముదా నద్య . . . ఫలమగ్రహారము . . .
- 5 . . . . . రాకారకం . మా[చల] సత్పట్టణ మధ్యభాగే సద్య . . .
- 6 . . . . . శద్రా . . . వేద్య దీపాచార భోగరాజవాద్యాది సవ్యో . . .
- 7 . . . . . మస్త్య . . . స్త్య ప్రియభాగ్యదయ కాలివాహన కళసంప . . .
- 8 . . . . . ౧౬ అగునెటి అనంద సంతసర అషాఢ శు ౧౫ ౬ . [మా]చల  
యిష్టకా -
- 9 [మేళ్యల]కుంఘ్న పీఠే శ్వరునికింఘ్న గాయగోవాళ భద్ర నారాయణాది అనేక వి -
- 10 [రుదాం]క్కితప్రశస్త్యై స్వేతచ్చైతాధీశ్వర రేచల్ గోత్ర పుత్త్యై న వెలిగో -
- 11 [టి తి]మపనాశనింగారి శ్రేష్ఠతై తిమ్మానాయనింగారి శ్రేష్ఠతై పి -
- 12 . . . . . నాయనింగారి పుత్త్యై న కొమార తిమ్మానాయనింగారి అధ్యక్ష -
- 13 [గి లింగంబు]ంగారు దండంబెట్టి యిచ్చిన భక్త్యైశాసనము . శ్రీమద్రాజా -
- 14 [ధిరా]జ రాజవర మేశ్వర శ్రీ వీర[కా]ప నదానవరాయదేవ మహారా -
- 15 [యల]ంగారు శ్రీధీరాజ్యం చేయుచుండగాను తద్రాజ్యధుర -
- 16 [ంధ]రులై శ్రీ మంస్త్యవేమండలేశ్వర రామరాజు తిరుమ -
- 17 [లరా]జయ్యదేవమహారాజులుగారు కొమార తిమ్మానాథ -
- 18 [నింగా]రి వాయంక్కరానకు పాలించి యిచ్చిన నాగాజ్ఞాని -
- 19 [కొ]ండలీవ లోని మాచల[క] ౩ తరవాగన చంద్రభాగానదికి
- 20 [పి]దమటను పదునాలుగు పుట్టుంఘ్న పుద్దుముడేత్రం పా -
- 21 లించి లింగాపురం అనెడి గ్రామం గట్టించి యీ పోమగ్రహణ
- 22 పుణ్యకాలమందుల గంగాగిరి వండ్లుల సహారణ్య -
- 23 [దక] రానధారాపూర్వరంగాను సమర్పించి స్థిమిగాన . లింగాపురా
- 24 . . . . . నీరు నెల వెలిపాలాలు వాటికూడతటాకనిధిని కేవలపాపాల -
- 25 పిరిటిగామినిద్దపాధ్యాయి అనెడి అష్టభోగ తేజస్వామ్యాలు సహ -
- 26 తముగాను సమర్పించి స్థిమి గాన ఆ లింగాపురమందుల ఫలం అద -
- 27 ంద్రాక్షస్థాయిగా ను అంగిరంగవై క వాలుంఘ్న అవధరించెడి
- 28 యీ గ్రామం దవరకు యవ్వరు యయ్యరి సప్తినామ గంగాగిరి మ -
- 29 ందు గోత్రాంబాదవది సిన పాపారం బోన వాగ . వారణసిలోను
- 30 నిమ తల్లితండ్రిల చంపిన దోహదం గోపురారు . పత్తి : భగినీ లోకి
- 31 [న]వేపామేవ భూభూం[] న భోజ్య న కరగ్రంహ్య దేవతా వసు -
- 32 ధరా . స్త్య ల్లాం పరతత్తాం వా యా హారేచ్చ వసుంధరా పట్టివేషం [న] -
- 33 మాప్రాణి . విష్ణాయాం జాయతే శ్రీమి . వారపాలనయోమం శ్రీ రా

34 గాల్చే యోసునాఁడు - రా నత్తునకవి కావోనీతి పాలనాదియ్యతం

35 వందల శ్రీమంత్రిని పోలెడి శ్రీమంత్రిని పోలెడి శ్రీమంత్రిని

No. 192.

(A. R. No. 64 of 1917.)

BĀDEPURAM, hamlet of Tadikonda, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a rock on the side of the big hill.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Saka 1478, Ananda, Adhika-Ashāḍha śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1554. A.D., June 15, (Friday).

It refers to the grant of a piece of land in the village Rāmachandrapuram in Kōṭa-bhūmi-sthalam included in his nāyankara territory of Kondavidi sima by Mahā-mandalēśvara Rāmarāju Timmarājayya, to Kākamdi Bhāvayyangāru, son of Chel-vayyangāru of Bhāradvāja-gotra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākhā.

# TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ అయాభ్యుదయ కాలివాహన శకవర్ష -
- 2 వంతులు గలది అగువంటి [అ]నంద పంప -
- 3 త్వర అధిక అపార కు గ[మ]లు శ్రీమన్మ -
- 4 [హ]రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీర -
- 5 ప్రజాపతి నదాసివదేవ మహారాయలుంగారు దాని -
- 6 [గ]రమందు రత్నశింహాసననామాయుండై పృథ్వీపా -
- 7 ప్రాజ్యము సేయుచుండంగాను శ్రీ -
- 8 మన్మథమండలేశ్వర హరిశగోత్ర అపస్తంబ -
- 9 [సూ]త్ర యజ్ఞాభ్యాధ్యాయుడైన కాయ్యంగారి పాత్య -
- 10 [లు]న్నూ వోజకరాజంగారి పుత్యలైన శింశురా -
- 11 జంగారు భారద్యుజగోత్ర అపస్తంబసూత్ర యజ్ఞ -
- 12 [భ్యా]భ్యాధ్యాయుడైన కాకాది శింశుంగారి పాత్యలైన [కె] -
- 13 [ల]య్యంగారి పుత్యలైన కాయ్యంగారి యద్యుత -
- 14 రావధమ - మ[ం]ద్రేయమ - శ్రీమన్మహా -
- 15 మండలేశ్వర రామరాజ శింశురాజయ్యరే -
- 16 వ మహారాయలుంగారు మాత్ర పాలించి యియ్యనవ -
- 17 భరించి కొండలోని శిమల కొటక -
- 18 . . . రామచంద్రపుర గ్రామానను పరిమి పాలిమే -
- 19 . . . . .
- 20 . . . . . కేసరపాటిని ౪ ౦ ౧ మున్ను గ్రా -
- 21 మం పడుతును కొండవెనుకను ౪ ౦ ౧ మున్ను పు -
- 22 కయం నైలాలు ౨[మ] కేసరపాటిని ౪ ౧ పుట్టెం -
- 23 ధ్దును ఈ కథాతిథిని పోమగ్రహపురకాలమం -
- 24 ధ్దును సహాయోదక దానరాజాధిపతేక్షితంగాను
- 25 భారవోని యిస్తమి ఆ కేత్రానను పండ్లన నానాధా -
- 26 వాల్మీకి పి పుత్రపాలనాచంద్ర -

- 27 ను అనుభవించి [అని\*] ప్రవాహముగాను యి ద్దమి నకు అనుభవించి ప్రతు-  
 28 కువారు యి కైవ భగినీ లో శే సర్వేపామన భాగజాం న భోగ్యా న కరగ్రాంత్య  
 29 వివ్రదత్తా వసుంధరా : చావపాలనయోమ దేవ చానాశ్రే -  
 30 యోగుపాలన చానాత్స్వగమ పాపేనీతి పాలనాదమ్యతంపరం ।  
 31 శ్రీరామ ।

No. 193.

(A. R. No. 331 of 1920.)

BĒTAPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the Timmarāju temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Śaka 1476, Ananda, Adhika-Āshāḍha śu. 15, Lunar eclipse, regularly corresponding to 1554 A.D., June 15, (Friday).

The epigraph is damaged and it seems to register the gift of three *varāhas* payable to them in the village Bētāpalle included in Pullētunāgāni in Jagatāpi-Guttā-sīma to god Tirumaladēva of the same village by the *dommaris* (acrobats) for the merit of their twenty four families.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [ని\*]
- 2 స్వస్తి శ్రీ జయాయుధయ శ్యాలివాహన -
- 3 శభవదుషంబులు గలలై [నేటి] అ -
- 4 సంద సంతస్సరం అదిత అషాఢ కు గల లు
- 5 శ్రీమద్రాజాధిరాజ వరమేశ్వర శ్రీవీర-
- 6 ప్రకాశ శ్రీవదానవదేవమహాదా[య\*]లు ప్రి -
- 7 ధ్వజాశ్రియం చేయం[గాను] జగతాపిగుత్తి నీ -
- 8 మలోని పులేటి మాగణి లోనయిన శేకావ -
- 9 లె అగ్రహారమందు వుండె తిరుమలదేవ -
- 10 రకు యిరువై నాలుగు కులగోత్రం దొంబిలకు
- 11 పుంజ్యముగాను సోమగ్రహపుంజ్య -
- 12 కాలమందు వోలి . . నాయని . .
- 13 . . . . .
- 14 . . . . . వసంతరాయడు అనే రావు .
- 15 . . . . . దు వీర దొంబిలంను శేకావల్లె -
- 16 . . ను శేకావల్లె గ్రామమందు . . [కుంజ] . . .
- 17 . . టికి మూడు వరహాలును సూర్యజంధులు . .
- 18 గలని [ని\*] . . . . . ధర్మం ] యె-
- 19 వరు తపనను దొంబిల కులాలకు చెల్లిఅయినవాడు
- 20 తల్లిని తోడబుట్టును పెట్టుకొనవాడు తన
- 21 పెద కొడుకును వారణాసిలోను చంపి [వల] క -
- 22 పాలంలోను కుక్కమాపునం వండుక తింపవాడు [ని\*]

No. 194.

(A. R. No. 351 of 1920.)

PĀMIDI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the *prākāra* of the Bhōgēśvara temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Saka 1476, Ānanda, Nija-Āshādha śu. 11, corresponding to 1554 A.D., July 11.

It is damaged and mentions god Bhōgēśvara of Pāmidi on the bank of the Pennā. The details of the grant are lost.

## TEXT

- 1 నమస్తుగ శిరశ్చుంబి చంద్రచామ -
- 2 రచారవే । క్రయితోక్త్య నగరారంభ -
- 3 మూల ప్రభావ కంఠవే ।
- 4 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన -
- 5 న శకవషంబులు గలఁడ అగునేటి ఆనంద -
- 6 డ పంచత్సర విజ అషోఠ కుఠ గరి లు శ్రీమద్రా -
- 7 జాధిరాజ రాజవ మేవ్యర శ్రీవీరవ్రజాన
- 8 శ్రీనవాళివదేవమహారాయలు విద్యాన -
- 9 గరమందు రత్నసింహాస్థపవామాడు[బయి] వృత్తి -
- 10 సామ్రాజ్యం సేయుచునుండగాను శ్రీమకు
- 11 కైలాస నివాసుడైన . . . [శ్రీ]పెంపా -
- 12 [భీరం] సామిడి భోగేశ్వరునికి . . .
- 13 . . . లు మారివాయ . . . . .
- 14 . . . దు . . . . . మీకు
- 15 . . . . .
- 16 . . . . . వారును
- 17 దంపెట . . . . . న భమ

No. 195.

(A. R. No. 410 of 1904.)

KOSINĒPALLE, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPOH DISTRICT.

On a slab set up opposite to the Āñjanēya temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

The details of the date viz., Saka 1476, Ānanda, Srāvaṇa śu. 2, Tuesday, regularly correspond to 1554 A.D., July 31, '53.

It records a gift of the *tyogavarāṭṭana* collected by them from the *mahājanās* of Kosinēpalle *alias* Harihararūyapuram, a *śvāmānya agrahāra* situated in Chernūrsima, for the *cherapu-tirunāḷu* (i.e., *śirappu-tirunāl*) festival to god Tiruveṅgalanāthu of Kōna by a number of Vipravīnōdina.

## TEXT

- 1 శ్రీరస్తు[\*] విరం-
- 2 శరాయోస్తు[\*]
- 3 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శకవషంబులు గలఁడ అగు-

<sup>1</sup> The last two lines are damaged.

- 4 నేటి ఆనంద సంవత్సర శ్రావణ శు ౨ మ [ \* ] శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర  
 5 శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీనదానీవదేవ మహారాయలు విద్యావగరమందు వలసినహోసనాదూ-  
 6 డుండై స్వధీసామ్రాజ్యం సేయంగాను తనూ రి పీవకు చల్లై కొన నెవల్లమ ప్రతి-  
 7 నామమైన హరిహరరాయభక్తం] సర-మ్యాఅగ్రహారం పుణాణపురుషోత్తము-  
 8 డై న కోన తిరువెగళ నాథనికి పుష్పగోతులు కాన్యగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం  
 9 యజుర్వేదాధ్యాయులై పద కేశవయ్యంగారి పాత్మశ్రీని కేశవయ్యంగారి  
 10 పుత్రులు చచ్చయ లక్ష్మయ నివయంగారున్న తద్గోత్రం తత్సూత్రం యజుర్వేదాధ్యాయులై -  
 11 న శ్రీకృష్ణమకా గోవింద్య 13 పాత్మలై న దుర్జయ పుత్రులై న గోవింద్యయతిరాజ-  
 12 య్యంగారున్న వస్తిగోత్రం ఆపస్తంబ సూత్రం యజుర్వేదాధ్యాయులై న గోవింద్య-  
 13 గారి పాత్మశ్రీని రాచయ పుత్రుడై న గోవింద్యాయాను 14 వల్లభయ పాత్మశ్రీని వీరియ పు-  
 14 త్రుడు వల్లభయను ఆ మల్లయ్య పాత్మశ్రీని లింగయ పుత్రులు తత్సూత్రం భృగ్యాయాను ఆ  
 15 లయ పాత్మశ్రీని వీరియ పుత్రులందు నలగోపంబయాయాను ఆ [లింగయ పాత్మశ్రీని లింగయ] పు-  
 16 త్రులు వీరియ మల్లయ్యాని కొండై 17 పాత్మశ్రీని వీరియ పుత్రులందు నలగోపంబయాయాను ఆ  
 17 గవన-ము \* 18 లింగయవెగళ నాథని కల్ల 19 నాథకు పుష్పగోత్రం గాను మ-  
 18 యజుర్వేదాధ్యాయులై పద కేశవయ్యంగారి పాత్మశ్రీని కేశవయ్యంగారి  
 19 గూర్చి శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీనదానీవదేవ మహారాయలు విద్యావగరమందు వలసినహోసనాదూ-  
 20 డుండై స్వధీసామ్రాజ్యం సేయంగాను తనూ రి పీవకు చల్లై కొన నెవల్లమ ప్రతి-  
 21 నామమైన హరిహరరాయభక్తం] సర-మ్యాఅగ్రహారం పుణాణపురుషోత్తము-  
 22 డై న కోన తిరువెగళ నాథనికి పుష్పగోతులు కాన్యగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం

No. 196.

(A. R. No. 412 of 1911.)

VONTIMITTA, SIDHAVATAM TALUK, (UDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the eastern *gopura* of the Kodandarámasvāmi temple.

Saddāsiva, 1554 A.D.

This is dated Saka 1477 (current), Ananda, Śrāvaṇa śu. 12, corresponding to 1554 A.D., August 10.

The inscription records a gift of the villages Pulapatūru and its hamlet Renutūm-palle by Gutti Tirumalāyyadēva maharājū, and Buzepalle in Vontimitta by Kañcharaju Yarraju, and some wet lands in Vontimitta to god Raghunāyaka of Vontimitta for maintaining daily worship, monthly festivals and the *pañcāpurvas* and offerings.

The gift villages are stated to be included in Udayagiriṁjya held by the donor as *nāyankara*. The inscription is said to have been set up by Lingappa, son of Lingarājū Timmayya of Kalūru.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు[\*] శ్రీరామాయ నమః ॥ స్వస్తిశ్రీ జయ-  
 2 భ్యుదయ శాలివాహన శకవషికాంబులు ౧౪-  
 3 శి శి అగునేటి ఆనందసంవత్సర శ్రావణ శు ౧౨ లు  
 4 శ్రీనివాసోద్ధారాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ-  
 5 శ్రీవీర సదానీవదేవమహారాయలు విద్యావగరమందు వలసినహోసనాదూ-  
 6 డుండై స్వధీసామ్రాజ్యం సేయంగాను తనూ రి పీవకు చల్లై కొన నెవల్లమ ప్రతి-



- [illegible]

No. 197.

(A. R. No. 368 of 1920.)

CHITRACHEDU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab in the compound of the mosque.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Saka 1477 (current), Ananda, Bhādrapada śu. 15, corresponding to 1554 A D., September 11.

It records a gift of meome derived from *dombari panna* collected from the Kāpus of Chitrachelu, to the gods Chennakēśava, Rāmayalinga and Gaṇādhipati for worship during the *dharmurmāsa* and another occasion, by the dombaris Jannavula Gaṅgarāju, Jumāna-khānu and Dhala thūli. The village Chitrachēḍu is said to have been given as *nāyāṅkura* to Komāra Kōndrājaya by Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Varatimmaya-dēva-mahārāju.

TEXT

- 1 కుశమన్తు, స్వస్తిస్త్రీ అయోధ్యుదయ
- 2 కాలివాహన శకవక్షాంబులు గా<sup>2</sup>[2]అగునే -
- 3 టి అనంద నందకృష్ణ భాద్రపద శు గా లు శ్రీమంత్తు-

<sup>1</sup> Below this is engraved another inscription dated Śaka 1705, Śōbhakṛit.

- 4 వశి గాఢాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీమద్రాజ శ్రీ  
 5 వరాహివదేవమహారాయలు విద్యావగరమందు  
 6 వజ్రసింహాసనవాహుడై పృథ్వీరాజ్యం చేయుచుం-  
 7 [డ]గాను శ్రీమన్మహామండలేస్వర రామరాజ  
 8 యరడింమయ్యదేవమహారాజులు శోమార కొం-  
 9 ద్రాజయవారి నాయంక్రానకు పాలించి ఇచిన  
 10 చిత్రచేడిగ్రామానను కొంఠరి జంనపురి గంగరా-  
 11 జు జమానకానుడు భికాధూళి ఇ మూడు విశవా-  
 12 రుంఘ్న చిత్రచేడి చెన్నకేశవునికింబి రామయ-  
 13 లింగానకు గదాధిపతికి ధనుమాన పూజకు .  
 14 . . . . . వం పూజ నడచెకొరకు తమ స్వజాతీయ్య వ-  
 15 . . . . . యరువయినాటుగు విశకులంవారికి పు-  
 16 ణ్యం ఆయ్యెటటుగాను చిత్రచేడి కాపు-  
 17 లు యిచ్చే కొంఠరి పంను చెన్నకేశ్వరు-  
 18 నికి రామేశ్వరునికి గదాధిపతికి పార్య-  
 19 కాలముంకాను నడచెటటుగాను తమకు-  
 20 లుం యరువయినాటుగుకులాలవారికి పు-  
 21 ణ్యంగాను భారవోళి యిచిన జనెడం  
 22 గంగరాజు జమానకానుడు భికాధూ[ళి]  
 23 యి మూడు విశవారుంఘ్న తమకులం కా-  
 24 రికి పుణ్యంగాను ఆరెంక్రా[క]స్తాయి-  
 25 గాను పుత్రపౌత్రపారంపర్యం-  
 26 గాను తిమ్మరాజుల్కు పుణ్యంగాను భార-  
 27 వోసి యిస్తమి యీ రావానకు గన్క యవురి  
 28 తమ యరువై నాలుగు [కు]లాలవోన వ . . . .  
 29 తప్పి అడిపాడినం నాకడే పాపకము .  
 30 తమ యరువై నాలుగుకులాలకు తెలిపెట్టి -  
 31 నవాంధ్రు తమ ఇళవారి గాడిది విషణాలు -  
 32 ను కుక్కమాంసముంను నుర పేయించినవారు  
 33 . . . . . [రే]కాంకు వెలి అని ఇచిన ధర్మ  
 34 . కాననం [మంగళమహా శ్రీ] . . . .

No. 198.

(A. R. No. 157 of 1905.)

MĀRKĀPŪR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the west wall of the *antaraḷa maṇḍapa* of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated in Śaka 1476, Ānanda, Kārtika śu. 12, Utthānavādasi, regularly corresponding to 1554 A.D., November 6, (Tuesday), '54

It records a gift of the village Nāgulavaram, on the banks of the Guṇḍakamma, in Dūpat-śima for celebrating the 12 *saṅkrāntis* in the year in the temple of Chennakēśava by Timmarāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Kōnēṭayya, who is said to have

obtained Dūpāti sīma as *nāyankara* from the king. It is also stated that a fourth share of the offerings due to the *dharmakarita* was granted to Srīraṅgāchārya, son of Kandāla Bhāvanāchārya of Vādhūla-gōtra, and to his descendants.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు [\*] శ్రీమతే రామానుజాయ నమః । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన ౪౩ వయస్కములు ౧౪౭౬ అగు నేటి ఆనందనవత్సర శాతాబ్ద శు ౧౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరా -
- 2 జ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరవరాహ శ్రీ సదాశివదేవమహాస్వామిలు విజయనగరమందు వజ్రసంహా సనారూపులై గొప్పభిషేకామోక్షం చేయుచుండగాను శ్రీమదభిషేక -
- 3 కారాధ్యులైన శ్రీమోకాశురం శ్రీ చనకేశవగారయల దివ్య శ్రీపాదపద్మంబులకు శ్రీ[మ\*] శ్రవోమండలేశ్వర రామరాజు కోనేటియ్య కమారుండు తిమ్మరాజు దండం సమర్పించి యు -
- 4 చి షాదాని ధర్మశాస్త్రమమిట్లున్న మా గాయత్రీరాజు సదాశివగారయలు పాలించిన ది హట్టి శిమతోని గుండకింపుదరి గొగులనంగ్రామం పంజెండు స -
- 5 లక్ష్మకాంతల మహోద్భవాలకుని భాగవోళి సమర్పించి యీ లక్ష్మకాంతల మహోత్సవాల యందు కోనేటి తీరమందు స్వామివేంచే ఆరగించిన విదాథాళులవల్లకు ధర్మక -
- 6 కరాళంశం చాతుర్థాంగము శ్రీమద్వాదూరిగోత్రోద్భవలైన కంధాళ భావనారాధ్యులయ్య వారి కమాళ్లు శ్రీరంగారాధ్యులయ్యవారి దివ్యశ్రీచరణాంబులములకు దేవర [దా] -
- 7 మందు శ్రీమశ్రవోమండలేశ్వర రామరాజు కోనేటియ్య కొమారుండు తిమ్మరాజు దండము సమర్పించి నిధానిధి నాథా ద్వాదశిపుణ్యకాలమందు సహారద్యోధిక భారాపూర్వక -
- 8 ముగాను భారవోళి యిస్తమి గాన దేవరచారి శ్రుతపౌత్రపారంభింపగాను ఆరంభ్రాళము గాను అనుభవించునని వారు [\* దానపాణి యోమ భ్యే దానాత్మ యోమపాలనం [\*] చా -
- 9 నావ్నవగ్గమహాదోలి వా నాచిచ్చితిం పనిం పల్లవ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూ భూం స భోజ్యా కరగ్రావ్యో విప్రదత్తా వసుంధరా [\* శ్రీశ్రీశ్రీంశేయునూ -

No. 199.

(A. R. No. 65 of 1915.)

CHINNA-ANŪBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the court-yard of the Narasimhasvāmī temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated *Saka* 1477 (current), *Ānanda, Mārgasīra* ba. 5, corresponding to 1554 A.D., December 14, (Friday).

It registers the *duṣṭaranda* grant of land in the village of Pedakallu to Mahāmaṇḍalēśvara Avubhalarāja, son of Konētirājayya and grandson of Rāmarāja Peda-Konḍayya-dēva Mahārāja of the lunar race, by Parāṅkuśa Vani Sathagōpajīyā, the trustee of the temple, Hariharanādhūm Peḍdayya, the agent of Mahāmaṇḍalēśvara Ahiya Rāmapayya and the *adhikam-cāru*, for his having constructed the tank Kōṇasamudram *alias* Śrīmannārā-yaṇasamudram to the north east of Ālamūru.

## TEXT

- 1 [౦] శుభమస్తు । దేవశ్రేణిసరోవరం దై త్యద్విష -
- 2 మంటాంకుళం [\*] జయకు శ్రీస్వకంహ్వాస్య దేవదేవ -
- 3 స్వ శాసనం । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా -
- 4 హన శకవషణ్ణములు ౧౪౭౬ అగునేటి ఆనం -
- 5 ద నంవత్సర మాగవాసిర ౧౨ లు శ్రీమద్రాజా -

- 6 తిరాజు రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీవీర స -  
 7 దాశవదేవమహారాయలు విద్యావగరమం -  
 8 దు వజ్రసింహాసనారూఢుడై వృద్ధి [సా] -  
 9 అమ్రాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీమతే రామా -  
 10 మాజాయనము || శ్రీమద్యేదమాగ ప్రతిష్ఠాచార్య వరమ -  
 11 హంస పరివ్రాచకాచార్య స[వ]తంత్రస్వతంత్ర పుణ్యవేదా -  
 12 అంతాచార్యుల శ్రీమహాంశ శ్రీ పం శతకోటియ్యంగాను  
 13 శ్రీ అహోబిళస్థానంవారును శ్రీమంస్థానంవారులెవ్వర  
 14 హాళియ రామప్పయ్యదేవమహారాజుల అయ్యవారి  
 15 కార్యకర్తలైన హరిహరనాథుని పెదయ్యను అధికం -  
 16 వారును శ్రీమహాంశ శ్రీ పం శతకోటియ్యంగాను  
 17 యులైన రామప్పయ్యదేవమహారాజుల అయ్యవారి పాత్రం -  
 18 రాజు పెదకోండయ్యదేవమహారాజుల అయ్యవారి పాత్రం -  
 19 డైన శ్రీసేటిరాజయ్యవారి పుత్తుండు అపుత్రరాజుంగారికి  
 20 యిచ్చిన దనవండ్లమాన్యం ధర్మశాసనక్రమమెట్లుంన్న -  
 21 ను శ్రీఅహోబిళస్థారుల తిరువళియాడానకు చెల్లె అల -  
 22 మూరిగ్రామం పొలంలోను యీశాంస్యభాగాన్ను కో -  
 23 న సముద్రానకు ప్రతినామమైన శ్రీమంనారాయణ న -  
 24 ముద్రం చెరువు, పట్టించినందుకు పోలి[మ] మానెం పెదకం -  
 25 ట్టిగ్రామం పొలంలోను మాదవయ్యకుంట స్త్రీలును చేసు  
 26 తున్న పయిచెరువుకు దనవండ్లం దక్షిణపు తూము కిం -  
 27 దను మొదలికట్టను మడి ను ౨ ను అక్షరాలాను చేసు యి  
 28 రువుటిని మడి రెండు మకుళులు[ను] పొరుకుడి దనవం -  
 29 దం మా[న్య]మకుళులు గం పడింటికి మ గ మరుకురు తె -  
 30 [ని]ను నడవగలవారం యీధమం ఆచంద్రాళి[ని] -  
 31 యిగాను మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను నడ -  
 32 వగలవారం యిటని యిచ్చిన ధర్మశాసనము ||  
 33 దానపాలన యోమోధ్య దానా[ని] యోమపాలనం[\*] దానా[వ]స్వగం-  
 34 (౧)మహాపొత్తి పాలనాదయ్యకంబుదం ||

No. 200.

(A. R. No. 68 of 1915.)

CHINNA-AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On another slab set up in the courtyard of the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Saka 1477 (current), Ananda, Mārgasīra bh. 5, corresponding to 1554 A.D., December 14, (Friday).

It registers the sale of a grove and a flower garden for 50 *varāhas* in the village of Alamuru belonging to god Ahōbalēśvara by Parāmkuśa Vam Sathagopajīyya, the trustees of the temple, Hariharanādhuni Poddirāju and others to Mahāmāṇḍalēśvara Avubhalarāju, son of Kōnētirāju and grandson of Rāmarāju Peda-Koṇḍayadēva-mahārāju of the lunar race, stipulating that a third share of the produce was to be enjoyed by the god and the rest by the donee.



## TEXT

- 1 శుభమస్తు. దేవప్రేక్షిణికోరత్నం దైవ్యద్విపఘటాంకు -
- 2 శం జయప్రశస్తిశ్రీనరసింహస్వయం దేవదవ్య శాసనం [1\*] స్థాని
- 3 శ్రీ జయప్రశస్తిరయ శాలివాహన శతవషంబులు
- 4 గజైః అగునేటి ఆనందసేవత్సర మార్గసిర
- 5 ఐ య శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీప్ర-
- 6 ర ప్రకాశ శ్రీప్ర వహసివదేవ మహారాయలు వి-
- 7 ద్యానగరమందు వజ్రసింహాస్థాననారాయణుండ వృ-
- 8 ధీసాంప్రదానం సేయుచుండగాను శ్రీమతే రామా-
- 9 సహాయము శ్రీమదేశ్వరమూ ప్రతిష్ఠాచార్య వరమహంస్వ-
- 10 సగ్రహ శాస్త్రం స్వతంత్రప్రసంగం పుణ్యవేదాంతా-
- 11 చార్యులయిన శ్రీవరాంకుశ శ్రీ వం శటగోపతియంగా-
- 12 రు శ్రీఅహోబిలం స్థానంవారు శ్రీమన్మహామ-
- 13 ండలేశ్వర అయి రామరాజయదేవమహారాజుల అయచా-
- 14 రి శార్యకవలయిన హరిహరనాథుని పెదిరాజను అధికం
- 15 వారును అత్యుగ్రం అప్రస్తం మూలం యజ శాఖాధ్య-
- 16 యులను వివేచనశీలమున శ్రీమకమహామండలేశ్వర-
- 17 రామరాజు వివేచనయదేవమహారాజులు అయ్యవారి పోత్రుం -
- 18 డు కోటిరాజయవారి వివేచనమున శరణాగారికి ఆ-
- 19 చ్చిన విరూపాక్షు నిరుండన రామరాజులు యచిన క్రయ-
- 20 ధమ్మశాసనక్రమమెట్లంన్నను శ్రీఅహోబిలేశ్వరులకు
- 21 పెళ్లె అలమూరి గ్రామానను గన్నెల కాలువ ప్రళం హ -
- 22 న్నుమంతుని కోవిలకు తూర్పుకాన మన్నయి కోవిలకు
- 23 న్నడ మరల ప్రళం హా న్ను అరల రెండ వేర\* లానుమ-
- 24 కు క్రయం యచ్చిన తోటాను చేనున్న కూడి ౪ గ
- 25 నిన్ని మీరాతను శ్రీభండారానకు చలించ్చుకొన్న
- 26 కొఖం గ య అక్షరాలను గటి యాథయి వరహాలును శ్రీ -
- 27 భండారానకు చేతెను ఆ తిరునందనవనశోట రూపుశేరి అహో-
- 28 బిలేశ్వరులకు పాలు గన్ని మీకు రెండు పాళ లెనున్ను నడవగ-
- 29 ల వారము యి లా శాస్త్రము సర్వపాత్రవారంవ్యకంగాను
- 30 అచంద్రాకాస్తాయంగాను నడవగలవారము అనియ-
- 31 చ్చిన తిరుతోపు తిరునందన వనం క్రయధమ్మ-
- 32 శాసనం సదాంతాద్విగుణం పుణ్యం వరదత్తా -
- 33 నుపాలనం వరదత్తావహారేణ స్వదత్తం నిష్కల -
- 34 ంభ వేత్ [1\*]

No. 201.

(A. R. No. 161 of 1905.)

MĀRKĀPUR, MĀRKĀPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east wall, left of entrance, of the *untarāḷa-maṇḍapa* in the Chennakēśava-  
avāmin temple.



It records a gift of the various toll incomes due from the 18 villages, viz., Mārakapuram, Channavaram, Koṇḍāpuram, Yāchavaram, Rāyavaram, Gonguladūna, Tarumbādu, Sūrepalli, Vānālapuram, Chanāreddipalle, Gangireddipalle, Kōrevānipalle, Medisettipalle, Gollapalle, Jammuladūna, Tellambādu, Kamalāpuram and Koṇḍapalli to god Chennakesava by Mahāmandalēśvara Mādrāju Nārappadēva mahārāju, son of Aubhalayyadēva-mahārāju, grandson of Mahāmandalēśvara Mādrāju Singarayyadēva-mahārāju, of Kāśyapa-gōtra and Sūrya-*vanṣa*, and nephew of Mahāmandalēśvara Rāmarāju Thrumalayyadēva-mahārāju of Ātrēya-gōtra and Sōma-*vanṣa*. The gift villages are said to be situated in Kochcherlakōṭa sima which was held by the donor as *nāyankara* from the king. Records in addition that the *laṅḡusunkham* (levy on prostitutes) collected during the festivals at Mārakapuram was also made over to the temple and that five out of every six dishes of offerings to the deity, were to be made over to the *śatra* (feeding house) for feeding *parādīśa* brāhmaṇas of the *smārta* sect, the sixth dish being the share of the *sthānīkas*, the *adhikāris* and the *karakas*.

- 1 నిధిమిస్తు || శ్రీమదానందాచార్యుని మాంకాయనామ సంహితాని లోకానంద  
ప్రబోధివ్యతి కావనం | పృష్ఠి శ్రీ
- 2 అయాధ్యైవయ నానివాహా శివవిష్ణుబ్రహ్మలు గణేశ అనిరదో అనందమనవత రి మోక్ష  
కు లి | శ్రీమద్రాజా-
- 3 తిరాగ జయమేష్ట శ్రీమద్భాగ శ్రీనదానీవదేవమహారామిలుంగారు శివ మహారమం  
వజ్రసింహాసనా-
- 4 మీయిల్ల పృథ్విసాం మూర్త్యా ముదామహారామం శివారామిని వత్తండి వాయు  
లైన శ్రీమారకాపుర-
- 5 గంధర్వకేవలయ శ్రీసారాజా స్యానశోభనై కాశ్యపగోధిగో శ్రీమద్భాగ  
మండలేశ్వర మాద్రాజ శింగరయ్య
- 6 దేవవిహాజామం తో పాత్యలంబు నిరంజయ్య వహాజామం గో సన్మలంబు |  
సోమవంశోద్భ[వ\*]లైన అశ్రయ[గో\*]-
- 7 తల్లి శ్రీమద్భాగమండలకావనా నిరుమయ్య వ[వ\*] మహారాజ వీర  
అల్లుండున్న అనిన శ్రీమం-
- 8 సృహావండలేశ్వర మాద్రాజ నానిరదేవ వహాజామంగారు వందం మప్పించి యి  
మంభధమో కావనం | సరాశి-
- 9 వ విహారాయన నా నయనానా విరిచో కొత్తల కోటశిమలీమ చిన్నరాయణ  
సాగివచ్చే గ్రామాలు మారకపురం చన్నవరం
- 10 [కా\* దాపుర మూడం మహా గో నిల ముదామం మూర్తిలి వా  
మహా దాపుర మూడం మహా గో నిల ముదామం మూర్తిలి వా  
మహా దాపుర మూడం మహా గో నిల ముదామం మూర్తిలి వా
- 11 జంమురిన్ని తోగజాదు కవ కానా గోనిన్ని మాద్రాజా మూరక రావలిక మంభ  
స్థావరాలు యిల్లరి పుల్లరి గానుగరి మగ్గరి ము-
- 12 [ద్రా]య అనికాని సుఖం యింది కల్ల రావళి[న\*] రోఖం ఇ వధానీతి పుణ్యకాలమందు  
సహారణ్యోరక దానధారాపూర్వకముగాను
- 12 ధారవోళి అత్తిమిగాన జామకన్న యవద[చి] రోఖం పుట్టి వగ గం ఇవి అడగాలాను  
మాకుయారంబు వరవోలకుంన్న అరగింపుకు క[ట్టడ]
- 14 వివరం ది[వ]గ వోకంటి పాంచరూకలు రం అడమహాకలక కాల[య]న దినం తళికె గి  
నియ్యం ఇంకి కుం[చి]వం తేఖను అయిన తళికెలు దినము గి తళికెలు ౬ అ-

- 15 దు తళితెల తొప్పన నాగరాజ అవసరం కట్టడే స్తిమిగాన ౩ ధర్మశాసనానకు యెవ్వరు  
తప్పిరి తమ తల్లిద[ం\*]ద్రాదులను గోశ్రాంహాలను వారధాతిలోను  
16 వరియించిన పాపానం బోధ వారు ॥ యీ [పాలివోటు] మారకాపురం స్తశాన యెత్తిన  
[పాలిగె] కూరకట్టలు మత్తిగ స్రావానక యిస్తిమి తిరుదాలలోను మారకాపు-  
17 రం స్తశాన లంజనుంబ[ము] యిస్తిమి కట్టడ అయిన పల్లెలు ౬ కి స్థానం వారు అతికారి కరదాలకు  
వశము వొకటిగాక నిలిచి అయిదు పశెలు  
18 ప్లాతులైన పరదేశీశ్రాంహాలకు ప్రసా[ద\*]పడి సత్రం[లు]గాం బట్టించేడి [॥\*]

No. 202.

(A. R. No. 330 of 1920.)

YERRATIMMARĀYACHERUVU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone in a field to the east of the village.

Sadāśiva, 1555 A.D.

This is dated Saka 1477, Rākshasa, Chaitra ba. 12, corresponding to 1555 A.D., April 18 (Thursday).

It seems to register certain gift (details lost) to god Virūpāksha of the *āgrahāra* village Narasāpuram *alias* Krishnarāyapuram in Pullēti-māgāpi in Jagtāpi-Gutti-sima by the son (name lost) of Yeramarāju of Bhāradvāja *gōtra*,<sup>1</sup> Āpastamba-*sūtra*<sup>2</sup> and Rik-*śākhā*. Mentions *muntramūrti* Basvaya and Gōvindaya as signatories.

## Text

1 ౦ స్వస్తి శ్రీ కయ్యాభ్యు-	17 పురమనేటి
2 దయ శాలివాహన కకవ	18 అగ్రహారము-
3 వశాంబులు గణం అగునేటి	19 యుల శ్రీ-
4 రాక్ష[స*]సంవత్సరి చైత్ర బ ౧౨[లు]	20 [వి]రుపాక్ష-
5 శ్రీ మద్రాజాధిరాజ రాజ-	21 [తే]పునిగి భారత్యా-
6 పరమేశ్వర శ్రీ వీరచరాచ	22 [క]గోత్రం అవస్తం-
7 శ్రీవీర నదాసివదేవము[హ]-	23 బ్రహ్మకం ౪[క్]
8 రాయలు విద్యానగరము-	24 కాళాధ్య-
9 ద్దు రత్న కింహ్వసనా[రూ]-	25 యులైన తురిచి-
10 దురై పృథ్వీసాంప్రభ్య-	26 [కొప్పం యె]ర-
11 ౦ రేయుచండగానూ జగ్ర-	27 మరాళ పు-
12 కాపిగుత్తిశిమలోని బు[లే]-	28 శ్రుదు . .
13 టి మాగణి చల్లె నర[సా]-	29 . . యన
14 పురానకు ప్రతి-	30 మంత్రమూర్తి బసు[వ]-
15 వామమై <sup>1</sup> -	31 య్య వ్రాలు గోవిం-
16 వ కృష్ణరాయ-	32 దయ్య వ్రాలు[॥*] <sup>2</sup>

No. 203.

(A. R. No. 332 of 1920.)

BĒTĀPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the Timmaraja temple.

<sup>1</sup> Lines 15—29 are engraved on the proper right by the side of Lines 2-14.

<sup>2</sup> Lines 30 to 32 are engraved below line 14.

Sadāśiva, 1555 A.D.

This is dated Śaka 1477, Rākṣaṣa, Vaiśākha śu. 1, Sunday corresponding to 1555 A.D., April 21, f.d.t. -10.

It records the gift of income derived from *vipra-vinōdā-mūrti* by the *vipra-vinōdā* Mantramūrti Basavaya and Gōvindaḥya to god Venkātādri in Betāpalle *alias* Gōrājapuram, a *sarva-mānya-agrahāra* in Pulcūmūgāṇi of Jagatāpi-gutti-sima.

TEXT  
First face

- 1 కుకమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయాయుధ -
- 2 య కాళివాహన శత వరుషంబులు
- 3 గురికి వేటి రాక్షస సంవత్సరం వ -
- 4 యికాళ కు గ అ లు శ్రీమతా(ం)మ -
- 5 హామండలేశ్వర రాజాధిరాజ -
- 6 వరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతావ నదాసివ -
- 7 దేవమహారాయలు రత్నసింహా -
- 8 సనారూపులై పుణ్యసాంప్రాప్త్యం
- 9 చేయుచుండంగాను జగతాపిగు -
- 10 శ్రీమతామ వులేటి మాగాడి -
- 11 కెలే శేతావలెకు ప్రతినామ -
- 12 మైన గోరాజపురమవే సర్వమాంస్య
- 13 అగ్రహారం పూరిముందరి పెంకటా -
- 14 ద్రికి కక్కాలోచిత పుణ్యకాల -
- 15 మందు భారద్వాజగోత్రం అపస్తంభ -
- 16 సూత్రం యోజకృత విప్రవిరోధి వరదు -
- 17 రాజకొడుకు మంత్రమూర్తి విసవయ్యాను కా -
- 18 ప్యవగోత్రం అపస్తంభసూత్రం యోజ -
- 19 కృత విప్రవిరోధి శేవయ కొడుకు
- 20 గోవిందయను ఉభయం జన శ్రీ మ
- 21 యోగస్థలయి విప్రవిరోధుల వ -
- 22 తన భారవోసి యిచ్చిన ధర్మ -

Second face

- |                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| 23 కానవక్రమమెట్లం -       | 33 నా శతీతంద్రని నా -   |
| 24 వను చకునముద్రాన -      | 34 రదాసిలోన వధిం -      |
| 25 కు లోనయిన విప్ర -      | 35 చిన పాపాన పోదురు     |
| 26 నోదులకు పుణ్యం -       | 36 గోత్రాహ్వల వధించి -  |
| 27 ముగాను శేతావలె         | 37 నదోపాన పోయినవా -     |
| 28 పెంకటాద్రికి విప్రవి - | 38 దు కాశీమాస్వనం కు -  |
| 29 నోదుల వత్సన యేదో -     | 39 మక మాస్వనం [భక్తి] - |
| 30 కంటికి మాదాను కా -     | 40 రచినవారు అని కా -    |
| 31 రపోయిని యిచ్చి అం -    | 41 రపోసి యిచ్చిన        |
| 32 దుకు యవ్వరు తప్పి -    | 42 ధర్మకా కాననం         |

43 యిది ధారవోసి యిచ్చి -  
 44 న జన యిది వోపితం  
 45 మంత్రాముత్తి -  
 46 మంత్రముగో -

47 విందయకు అణపూడి  
 48 వీరరాజేశ్వర  
 49 వ్రాలు[...]

No. 204.

(A. R. No. 454 of 1915.)

ELLAMANDA, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a boulder near the *bigu*.

Sadāśiva, 1555 A.D.

This is dated Saka 1477, Rākshasa, Śrāvaṇa śu. 11, Thursday, corresponding to 1555 A.D., July 30 which was Tuesday.

It seems to refer to the fixation of certain levies to be paid by the residents of the village Yallamanda in Kondavidu-stana by Siddhurāja Timmarājayya on behalf of Mahāmaṇḍalāśvara Yara Tirumalarājayya.

# TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ కాలిహాసన శర
- 2 వషణంబులు గలలె అగునేంటి రాక్షస సంవ-
- 3 [త్వర] గ్రామం కు గిరి గు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరసే-
- 4 శ్వర శ్రీపీఠ శా: శ్రీనదాశివదేవమహారాయలయ్య[వా]-
- 5 కు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనారూఢులై వ్రిద్విహ-
- 6 ప్రాజ్యపన్న ముచుడం ఏ శ్రీపీఠాహారమండలేశ్వర-
- 7 యరతిరుమలరాజయ్యదేవమహారాయ[వేర]-
- 8 టి శిర్దిరాజ శిష్యురాజయ్యవారు కొండపీటిసీమ
- 9 యల్లమండగ్రామాన పంటగావించు . . . . . నవధరి -
- 10 గిర్ది పట్టి గ్రామాన గ్రామాన గావించి వారికి పూ-
- 11 ద్వ నర నమస్కరం దెలి . . . . . పట్టుదురు
- 12 ప్రాకారానకు నడపవచ్చే నగరగ్రామాననుండి . . . చ్చి దిని-
- 13 [కు]న్నవారు తిరుగ గ్రామానకు వచ్చి . . . పూర్వనం . . .
- 14 సంగ . . . యంత . . . సగ మంటపమునకు సరిచారి . . .
- 15 ప్తి . . . పట్టు గొల్లవారు-
- 16 (వారు) పాలనేత్రవారు మోదలై నవారు పంటసంఖ్యము . . . చ్చి
- 17 యందకుం మూడేడ్ల . . . యా . . .
- 18 . . . . . పుట్టి బడి . . .
- 19 దు . . . యెల్లకాటానకున్న గం కి నడుపువారం
- 20 ద యింటకి యెందు . . . . . న్ను . . .
- 21 కున్న ర ర లై నడుపువారిం . . . . .
- 22 . . . . . లై నడుపువారం . . . . . గ్రామంలో వున్నవారి
- 23 . . . . .

1 The last line is engraved on another face of the stone.

24 • • • • •

25 తోన తప్పక నడపువారు

28 . . . . .

No. 205.

(A. R. No. 59 of 1915.)

CHINNA AHÖBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the west wall of the Narasimhasvāmin shrine in the Narasimhasvāmin temple.

**Sadāśiva, 1555 A.D.**

This is dated Saka 1478 (current), Rākshasa, Śrāvaṇa ba. 7 corresponding to 1555 A.D., August 9 (Friday).

The record is damaged and fragmentary. It seems to register a gift (of land) to god Āhōbala Naraśimha by Ghaṇapati-dēva-maharāju who belonged to the Kāśyapa-gōtra Āpastamba-sūtra and Yajur-śākhā and was the son of Nandirāju and the grandson of Mahāmaṇḍalēśvara Kṛṣṇarāju of the 'solar race.

TEXT

1 శుభవస్తు. ౧) కారసింహాయ నమః. వీరియ్యనామ గాథికమాదిశ్చ లా

2 విరాజితం: ఆహోబిల్లం సుహృద్భిః దేవదత్తం ౧౭-౧౦ || దేవశ్రేణి శిష్యుః శ్రీ వ్యధిరామ  
మః-

8 తామ్రపురం జయతు శ్రీనరసింహస్వామి నేపథ్యము కావలె || పల్లవి మయాభ్యుదయ కాంతి  
మామన శరణప్రసాద-

4. ఎటులు గలవు అగు నీటి దాతన పంపవచ్చునది శ్రావణ ౧౬౬ శ్రీమ. రాజాధిరాజు-

6 రాజనర మేళం, శివీర చిత్రా, శివతాళిపదేవమహారాయలు : ద్వారాకొండ

8 ప్రజాసంహితాసారాంశములై వ్యక్తిగతముగాను, కలెక్టురుగూడగాను ప్రజలకును, కమిషన్లకును

7 ధీశ్వర శ్రీలహరి విరచరశింహాచార్యుని దిన్నశ్రీపాదః ద్వాధాధి[అయిద] కాశ్యపగోత్రం  
అవ స్థం సూ-

8 | నం యజ్ఞశ్శాస్త్రాద్ధ్యాయం సూక్ష్మవింశతి త్తమః శ్రీమద్భగవద్గీతా ప్రథమోధ్యాయః

9. కిషమనాజురారి పాశ్చాత్య నందినాజురారి వస్తులై న ముదాతి శేవమహారాజులుగూ-

10 గు అనంతమొత్తములైన దండములును సప్తపిండచి రుచ్చి[న] . . స్వభావతోను పరమార్థము

No. 206.

(A. R. No. 372 of 1920.)

NIGALAPURAM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying in front of the Āñjanēya shrine.

**Sadāśiva, 1555 A.D.**

This is dated Saka 1777, apparently wrong for Saka 1477, Rākshasa, Āsvija, śu. 2 corresponding to 1555 A.D., September 17 (Tuesday).

This damaged record seems to register a gift of the village *Ētividu alias Nāgala-puram* for provision of rice, green-gram and oil for the lamp for the *Kārttika* festivals in the temple of Śiva (name not clear) for the merit of the *Seṭṭi-pattasvāmins*, the *ganāchāryas*, etc., the disciples of *Bhikṣhāvṛitti-mahārāya*.

\* The record stops here



The gift village is stated to be situated in Jagatāpigutti-sima ruled over by Mahā-maṇḍalēśvara Śrīraṅgarājyādēva-mahārāju.

## TEXT

- 1 శుభమస్తుః స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాసితే
- 2 వాహన శకవకుషంబులు గంధ[ ౨ ] అగువేటి
- 3 రాక్షస సంవత్సర శక్తి కు ౨ లు [శ్రీ]మన్నహ-
- 4 రాజాధిరాజ రాజవర మేళ్యర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీస-
- 5 దాసీవదేవమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం చేయు-
- 6 చుంస్తు శ్రీమంప హామండ శక్తి శ్రీరాంగరాజయ్య దేవ-
- 7 మహా[ ] గాజా[ ] వాహించి[ ] రా[ ] గు[ ] ద్వి[ ] మహా[ ] పటిపి-
- 8 టి గ్రామానకు ప్రతినామమయిన వాగలాభురం నవనూ-
- 9 న్యం అగ్రహారం . . . శ్రీమతైశ్చరాసవాసులయి-
- 10 వ త్రిశూల దమరు గద భద్ర . . . లింగానకు
- 11 [ద వీరపురాంతులు] బంటుగా సేవించంగ మలహరి . . . . .
- 12 . . . . .
- 13 గారు కా త్రిక మహా[ ] రహాలకుండు ది గ ౩ బియంనూ గ
- 14 . . . వన్నెందు . . . పెనలు తు గ దీపారాధనకు నూనె కు ౪ ౩
- 15 చేసేటటుగా నహస్తమస్త్రక] యోగజరాదప్రతిపాలనకు .
- 16 . . . ఆగమ . . . చాచ విదాప్రతిపహారాయ దివ్యశ్రీవాదాచా-
- 17 భక్తులకు పుణ్యముగాను . . . [దేశాధీశ] . . .
- 18 . . . సమస్త సెట్టిపట్టి స్వామిలకు పుణ్యముగాను . . .
- 19 . . . . . దత్త సింహాసనం .
- 20 . . . . . శ్రీవిప్రానులింగనమంతులై -
- 21 [స] మహారాజులకుండున్న [త్రిక రాజలక్ష్మ] వీరపురాంతులకు గణానా-
- 22 రులకు పుణ్యముగాను భారవోస బస్తీయూ ధర్మానకు యవ్వ-
- 23 రు తప్పినా . . . దొలి అనుమతిని మీరె ద్రోహులు. . .
- 24 . . . . . నడపెనిచారు శునకమాంసం [సురా]-
- 25 [పానం] సేవించిన పాపాన పోదురు అనిప్రాయించిన ధర్మ శాస-
- 26 [నము] శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[\*\*]

No. 207.

(A. R. No. 379 of 1920.)

OBULĀPURAM NEAR KHĀDARPĒTA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT,

On a rock in the water course.

Sadāsīva, 1556 A.D.

This is dated Śaka 1478 (current), Rākshasa, Pushya ba. 30, ardhoḍaya, Sunday when Śravaṇa-nakshatra commenced at 22 of the day fulfilling the conditions for ardhoḍaya. The details correspond to 1556 A.D., January 12.

It records a gift of the *vipraṇōḍi-varttana* due from the *agrahāra* villages Dēvarapalle in Guttu-sima and Jambuladinna in Pennakajerla by Chennavaya, son of Vipraṇōḍi Chernūri Kēśavaya to god Doda Avubhāladēva for the *daśami* festival.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ విజయాధ్యురయ కాలివాహన శకవర్షంబు-
- 2 బు గుడి అగునే రాక్షస సంవత్సర పుష్య ౪ ౭౦ అర్చిత-
- 3 య పుంజ్యకాలమందు శ్రీవీరప్రతాప సదానీవదేవ మహారాయలు
- 4 వ్రజసింహాసనాధులయి కృష్ణసాంప్రదాయ సేయుచుండగాను వసిష్ట-
- 5 శ్రీశ్రీత్ర ౬౫ స్తంభపూత్ర యువశాఖాధ్యాయులయి వ్రాసెను-
- 6 రి చెనూ-రి కేశవయ కొడుక ౩౦౦౦౦౦ గు ధీమతి రెణి చె-
- 7 వరపతి పెంసక బల్లకు కెల్ల కంబలిదిన్నె యీ అగ్రహారా-
- 8 లందు మాకు యిచ్చే వత-రెనూ సకలవియ్యవంటి వ్రాసెను-
- 9 కులకెల్లాను పుంజ్యంగాను దొడఅప్పక వేవర కవి మహాశ్వ వానకు
- 10 ధారపోస్తమి గాన యీ ధమా నకు యవిని తప్పినారు సుకమా-
- 11 వసం సురాసానం సేవించినవాడు తమ మానం తమ గొడుగు
- 12 వచినానికీ యించినవాడు అవి యించిన ధమ కావనం[౧౨]

No. 208.

(A. R. No. 477 of 1915.)

SANTARĀVURU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up outside the Chennakēśavasvāmī temple.

Sadāśiva, 1556 A.D.

This is dated Śaka 1477, Rākshasa, Māgha śu. 15, corresponding to 1556 A.D., January 26, (Sunday).

It registers a gift of the income derived from *panṭa-sūṅkam* collected in the *nāyan-kara* village of Santarāvuru to the local deities Chennarāya and Rāmavalīṅga by Mahā-maṇḍalēśvara Rāmarāju china-Srīrangarāju-Jaggarājyādēva-mahārājī.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ విజయాధ్యురయ కాలివా-
- 2 హన శకవర్షంబులు ౧౪౭౭ అగునే-
- 3 ంటి రాక్షస సంవత్సర మాఘ శు ౧[౫]
- 4 బు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవ-
- 5 రమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదానీవదే-
- 6 వమహారాయలు రక్షసింహా-
- 7 సనాధుండై పృథ్వీసామ్రా -
- 8 త్యము సేయుచుండగాను చతు-
- 9 భువనాధీశులై వ్రస సంకరాపూరి శ్రీచ-
- 10 వ్నరాయని దివ్య శ్రీపాదపద్మంబులకు
- 11 దండం సమర్పించిన్ని రామయలి-
- 12 గమునకు దండం సమర్పించిన్ని శ్రీమ
- 13 వ్రాహ్మణుండేశ్వర రామరాజ చిన శ్రీ
- 14 రంగారాజ రంగరాజయ్య దేవమహా-
- 15 రాజులుగారి సమర్పణ క్రమము
- 16 మా వాయకరానకుం తెల్లవచ్చి పం-

- 17 త్వరాపూరి గ్రామా[న]ను బంటుసుం[కం]  
18 వల్ల ఆదాయవడ్డ రొఖం సః(హ) కలిగి -  
19 సంకవట్టు మీ అంగరంగవై భవాలు -  
20 కుంన్ను అమృతవళ్ళకున్ను సమప్పించి-  
21 న్నిమి గనకఅవధరించునది మంగ-  
22 శమహశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ  
23 స్వదత్తా ద్విగుణంపుణ్యం వరదత్తానుపా-  
24 లసం [॥\*॥] వరదత్తాపహారేణ స్వదత్తా ని-  
25 యులం భవేత్ [॥\*॥] ఎక్తై క భగినీలోకే నర్వే-  
26 పామేవ భూభృతాం [॥\*॥] న భోగ్యా న క్ర-  
27 గాహ్య వివరదత్తా నసుంధరా[॥\*॥]

No. 209.

(A. R. No. 403 of 1920.)

CHINNAHŌTĪRU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in the village.

Sadāśiva, 1556 A.D.

This is dated Śaka 1478, Naja, Vaiśākha śn. 15 corresponding to 1556 A.D., April 24.

The inscription is fragmentary and records the gift of income derived from the *tyāgawarttana* collected from the *sarvāmānya-agrahāra* village of Pīṇabōtūru *alias* Dēva-rāyapuram in Vurokonda-venthya of Rāyadurga-rājya for the Dhanurmāsa-worship of god Chennakēśava of Hōturu, by the Vipravinōdins Rudraya, his son Gōvindaya and Vallabhaya.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్తోత్రం జయభ్యుదయ శాలివాహన శకవషంబులు గలట నక నం-
- 2 వత్సరం వైశాఖ శుభం శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరేశ్వర శ్రీ
- 3 మహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనామాధుడై మృత్యుసాంఘా . . .
- 4 దగాను చాయదుగ్ధంరాజ్యగోరిన రోకొండ వేంకటేశ్వరమ కెల్లటి వినహోసూరికి . . .
- 5 మైన దేవరాయపురమనెడి సర్వమూల్యలహరమంద వేంచేరి ఉం . . .
- 6 కోటి బ్రహ్మాండనాయకుండైన కరుదశాఖవనాధీశ్వరుండైన శ్రీ . . .
- 7 ర మూర్తికి కాశ్యపగోత్రం అశ్వమూత్రం యజుఃశాఖాధ్యాయులై . . .
- 8 ది ప్రళయకాలం గోపించుయ పౌర్ణమి గుడయవారి పుత్రులు గోవిందయవా . . .
- 9 ను వసిష్టగోత్రం అశ్వమూత్రం యజుఃశాఖాధ్యాయులై స ప్రియదా . . .
- 10 యగారి పౌత్రులై స ప్రియ పుత్రుడు కలభయోన అంతు జన్మ మన్మథులై యి . . .
- 11 శాస్త్రమ మెట్లు స హోమార హోమగడు వేంచేరిఉండ్ల శ్రీ వింక్ష . . .
- 12 దేవని ధనునా స పూజని గ్రంథాని ఉక్తమవంతులైన యీ హోమారి అశ్వ మిష్టివ్య . . .
- 13 లు విష్ణువోరులకు ప్రతిమం యిచ్చేటి శ్యామవతనలు వాసాగోత్రం శాశాసూత్రం . . .

- 14 కాళాధ్యాయులైన విక్రమిశోదులంకిరి పుణ్యంఘాను హోమారి శ్రీచంగేశ్వర] . . .
- 15 ధనుమాసపూజకి శ్రీవారా ధావో స్తిమి శ్రీ చంగేశ్వరంకిరి అశేషశ్రద్ధ .
- 16 జూలూను ప్రతివషణం వివేకవోదులంకిరి య . లో శ్యావత గలు ధను[మాస] . . .
- 17 పూజకు యోగవారు యా ధమాసకి పుష్కలవోదులు యవరు తక్కినాను తమతమ . . .
- 18 పితాశను కాళిలో వధించిన సాహస పోతుగ యిటశ్రీ యచిన ధమ కావనం దా . . .
- 19 అన యోమన్య దానా శ్రేయోమహిం . \* దానాత్మక వ వాపోతి పా . . .
- 20 దమ్యతంబదం [\*] యా ధమా కావనం కి యం\*చి విక్రమిశోదుల వోప్ప .
- 21 గోవిందయవ్రాటు తిథివ్రాటు వల్లలై య వ్రా . . .
- 22 ॐॐॐॐ[\*]

No. 210.

(A. R. No. 104 of 1913.)

RĀYADURUG, RAYADURUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the walls of the central shrine of the Mādhavarāyasvāmin temple.

Sadāsiva, 1556 A.D.

This is dated Saka 1478, Naja, Jyēsthā sū. 15, corresponding to 1556 A.D., May 24, (Sunday), '29, when there was a lunar eclipse.

Records that Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Viṭṭhalarāju Tirumalayyadēva-mahārāju who is said to have obtained Rāyadurga-sīma as *nāyanakara* from the king, remitted the taxes unjustly collected in the *agrahāras* of Rāyadurga-sīma by the *Husanidyagāndhu* (?) and made over the fines collected in the *agrahāras* as gifts to the temples in the respective *agrahāras* from which they were collected. These gifts were made on the full-moon day of Mahā Vaiśākha.

# TEXT

- 1 శ్రీరామచంద్రాయ నమః . కుళమస్తు . వసుస్తుంగళిశ్శుంలిచంద్రామరచారవే[\*]త్రైలోక్య సగరారంభమూల ప్రంభా
- 2 య శంభవే స్వస్తిశ్రీ జయభక్త్యయ శాలివాహన శతవషకాంబులు గలది అగునదేటి నక సంవత్సర శేష్ట శు గ[\*]లు శ్రీమన్మహారాజా-
- 3 తిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రభాక నదాశివమహారాయలు విద్యాగౌరవమందు రత్నసింహ్య సహకూడులై శృశ్రీసాంబ్రాజ్యం చేయుచుండగాను
- 4 శ్రీమన్మహారాజుల రామరాజ వికలరాజ తమమలయ్యదేవమహారాజులుగారు శ్రీమద్య [ని]నాదిపట్టమంగనిరతలైన రాయదుర్గానకు చెల్లె -
- 5 టి శ్రీమతోని అగ్రహారా అశేషశ్రద్ధామహాశాసన గండంకెట్టి యిచ్చిన శిలాశాసన ధర్మ కావనక్రమమెట్లైనను . సదాశివమహారాయలు మాకు
- 6 నాయకరాజు వాల్మీకిని రాయదుర్గానికి కెట్టి పిమ్మోని అగ్రహారాలకు నేము సర్వ మావ్యం శేషి వివరం మీ అగ్రహారాలకు హాకాడిర్పణండ్లు అ -
- 7 ంన్యాయశి తిశికో . అడి . నాని . మీరు మాతో చెప్పగానే మా [త్రై]లు పరామర్శించి మీ అగ్రహారాలను మీరు రలాదికాని. [అచ్చి మాకును] చెట్టివే
- 8 . మాని మీమీ అగ్రహారాలకు క్షేత్రవిభాగాలుశి అందుకు పుచ్చుకొనుచుండే కాణియూని యు మోదలన . . . మీ మీ ప్రహా .
- 9 ందు త . . . నాలోకచ్చి . అ . . . మాకు మీమీ అగ్రహారాలకు [వచ్చునో] అ [అ\*]గ్రహారాండే దేవస్తానం చిత్తుమంట కాలువలకు వి-
- 10 [కుట్టం గారు మీకే కట్టడ శి స్తిమి యుప మోదలనవి అన్నింటి వికలరాజయ్య వారికి పూజ్యం గాను మహావై శాశు కు గల పుణ్యకాలమందు



- 11 దాదవోసి యిచ్చిన సహ-మాన్య ధర్మ-శిలాశాసనం . యీ ధర్మా కకు యవ్వరు తప్పినాను తమ  
మాతాపితృలను కాశిలోను వధించిన పాపాన బోవుచు -
- 12 ఈ గోత్రాహ్లాతను వధించిన పాపాన బోవు వారు . అవి యిచ్చిన ధర్మ-శిలాశాసనం . స్వదత్తం  
పరదత్తం చా యో హరే[తి] వసుంధరాం . షష్టివర్షవహ-
- 13 [ప్రాణి విష్ణా]యాం జాయతే మిః . యేకై వ భవన్తి లోకే సర్వేహమేవ భూభుజాం స భో-  
[త్యా] కరిగ్రాహ్యో ప్సస్యతా వసుంధరా . మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ [శ్రీ]

No. 211.

(A. R. No. 452 of 1923.)

Kūḍlūru, RAYADURUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up in front of the Hanuman temple.

Śadāśiva, 1556 A.D.

This is dated Śaka 147[8], Nāḷa, Jyēṣṭha śu. 15, corresponding to 1556 A.D.,  
May 24, Sunday, (lunar eclipse).

The inscription records the grant of Kūḍlūru alias Reddurājapuram comprising  
of the villages Kātepalle and Muddalāpuram situated in Rāyadurgam-sīma by Mahā-  
maṇḍalēśvara Rāmarāju-Viṭṭhalarāja-Tirumalāyyadēva Mahārāju for the merit of  
Viṭṭhalarājayya. The grant was made actually a month earlier in Vaiśākha as  
indicated in the text Rāyadurgam-sīma in which the grant village lay was obtained  
by the donor as his *nāyankāra* territory.

## TEXT

- 1 శ్రీరామచంద్రాయ నమః శుభవస్తు . నవస్తుం శిర[క్కు]ంతి చంద్రచామరచారవే[శ్రీ]
- 2 త్రైలోక్యంకారంద మూలస్తంభాయ కంఠవే . స్పష్టి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివా-
- 3 హన శతవషణ్ములు గుడి[శ్రీ] అగ్రశిఖి నక నంవత్సర జ్యేష్ఠ శు గు లు శ్రీమన్మహా-
- 4 రాజాధిరాజ రామచంద్రేంద్ర శ్రీవైద్యతాప శ్రీనరసింహవహారాయలు సద్దాన -
- 5 సకలమందు సత్సంహార సారాధులై పృథ్వీసాంత్రాజ్యం శేయుచుండగానూ శ్రీ-
- 6 మన్మహామండలేంద్ర రామరాజు విజయరాజు తిరుమలయ్యచేత మహారాజులుగా-
- 7 ఈ శ్రీమహానాదిమత్తమకానర[మ]లైన రాయదుగ్గంశిమకి చెలిటి [కుడ్లూరి]కి ప్ర-
- 8 తిరామమైన కాకుపల్లి ముద్దలాపుర సంగ్ర[హ]మైన రెడ్డిరాజపురమనేటి సర్వమా-
- 9 న్యం అప్రహరం అశేషవ్యవహారికాలకున్న దండం పటి యిచ్చిన ధర్మ శిలాశా-
- 10 సనక్రమ సుట్లన్నను సదాశివమహారాయలు మాకు నాయకరానక పాలించిన రాయదుగ్గం శి-
- 11 మకు చెల్లెటి కుడ్లూరికి ప్రతిగామమైన కాకుపల్లి ముద్దలాపుర సంగ్ర[హ]మైన . . .
- 12 రెడ్డిరాజపురం అగ్రహారం . . . . . అగ్రహారం అందు
- 13 . . . . . ప్రయోజన . . . రొఖం . . . . . మీకు మోద . . .
- 14 . . . . . అందు మీకు వ . . . . . కు అచ్చే . . .
- 15 . . . . . శేకే [అందుకు]
- 16 . . . . . యివి మోదలైన . . . . .
- 17 . . . . . వల్ల వచ్చే అపరాధం . . . . .
- 18 . . . . . యివి మోదలైన . . . . .
- 19 . . . . . విజయరాజయ్యగారికి పుణ్యంగాను వై శాఖ శు గు మీ పుణ్యకాలమం-
- 20 ఈ దాదవోసి యిచ్చిన సహ-మాన్య ధర్మశిలాశాసనం యీ ధర్మాసతి యవ్వరు తప్పినాను
- 21 తమ మాతాపితృలను కాశిలోను వధించిన పాపాన బోవువారు గోత్రాహ్లాతలును



- 22 వధించిన పాపముల పోషణ వారు అని ముక్తి ధర్మ శిలాశాసనం : స్థాపితం వగైరా -  
 23 తాం నా మో వారత ముఖ్యము : సప్తమి వారత మాయా : యతి ప్రతిష్ఠా[\*]  
 24 ముక్తి సాధనము : పాపముల పోషణము : ముక్తి : సప్తమి వారత మాయా : యతి ప్రతిష్ఠా[\*]  
 25 దత్త వసుంధరా[\*] మంగళమహాశ్రీశ్రీ[\*]

No. 212.

(A. R. No. 454 of 1923.)

BHŪPATISAMUDRAM, RAYADURU TALUK, BELLARY DISTRICT

On a stone lying in a tamarind grove in the village.

Sadāśiva, 1556 A.D.

The inscription is dated Saka 1478, Naja, Jyēṣṭha śu. 15, corresponding to 1556 A.D., May 24, (Sunday). There was a lunar eclipse on this day.

It records that on the representation (of the villagers) that unauthorised taxes were being levied by the local officers (*mudhagāndhu*), Mahāmāyadāśvara Rāmarāju Tirumalayyadēva Mahārāju enquired into the complaint and remitted the taxes on the *agrahāra* village Bhūpatirāyasamudram *alias* Sarvajña-Kriyāśaktipuram for the merit of Viṭṭhalarājayyavārū.

#### Text

- 1 శ్రీరామచంద్రాయ నమః : శుభమస్తు : నమస్తుంగళర-
- 2 శృంగి చంద్రరామరారణే : శ్రీలోకనగరారణముల-
- 3 స్థాపితం వగైరా : సప్తమి వారత మాయా : యతి ప్రతిష్ఠా[\*]
- 4 ముక్తి సాధనము : పాపముల పోషణము : ముక్తి : సప్తమి వారత మాయా : యతి ప్రతిష్ఠా[\*]
- 5 దత్త వసుంధరా[\*] మంగళమహాశ్రీశ్రీ[\*]
- 6 శ్రీరామచంద్రాయ నమః : శుభమస్తు : నమస్తుంగళర-
- 7 శృంగి చంద్రరామరారణే : శ్రీలోకనగరారణముల-
- 8 స్థాపితం వగైరా : సప్తమి వారత మాయా : యతి ప్రతిష్ఠా[\*]
- 9 ముక్తి సాధనము : పాపముల పోషణము : ముక్తి : సప్తమి వారత మాయా : యతి ప్రతిష్ఠా[\*]
- 10 దత్త వసుంధరా[\*] మంగళమహాశ్రీశ్రీ[\*]
- 11 శ్రీరామచంద్రాయ నమః : శుభమస్తు : నమస్తుంగళర-
- 12 శృంగి చంద్రరామరారణే : శ్రీలోకనగరారణముల-
- 13 స్థాపితం వగైరా : సప్తమి వారత మాయా : యతి ప్రతిష్ఠా[\*]
- 14 ముక్తి సాధనము : పాపముల పోషణము : ముక్తి : సప్తమి వారత మాయా : యతి ప్రతిష్ఠా[\*]
- 15 దత్త వసుంధరా[\*] మంగళమహాశ్రీశ్రీ[\*]
- 16 శ్రీరామచంద్రాయ నమః : శుభమస్తు : నమస్తుంగళర-
- 17 శృంగి చంద్రరామరారణే : శ్రీలోకనగరారణముల-
- 18 స్థాపితం వగైరా : సప్తమి వారత మాయా : యతి ప్రతిష్ఠా[\*]
- 19 ముక్తి సాధనము : పాపముల పోషణము : ముక్తి : సప్తమి వారత మాయా : యతి ప్రతిష్ఠా[\*]
- 20 దత్త వసుంధరా[\*] మంగళమహాశ్రీశ్రీ[\*]
- 21 శ్రీరామచంద్రాయ నమః : శుభమస్తు : నమస్తుంగళర-
- 22 శృంగి చంద్రరామరారణే : శ్రీలోకనగరారణముల-
- 23 స్థాపితం వగైరా : సప్తమి వారత మాయా : యతి ప్రతిష్ఠా[\*]
- 24 ముక్తి సాధనము : పాపముల పోషణము : ముక్తి : సప్తమి వారత మాయా : యతి ప్రతిష్ఠా[\*]

- 25 శ్రీశ్రీన వారివల్లవచిన అవరోధం చంన్ను : [మీ] అ[గ]-  
26 హారం అందు చేపస్తానం చెరువుకుంట కాలువలకు.  
27 చేపకొనేటటుగాను కట్టడ జేస్తామి : యీ మొదలైన-  
28 వి అన్నిన్ని వికలరాజయవారికి పుంజ్యంగాను మహా-  
29 నే కుంజం నామకం గానం ధాన్యం \*శ్రీ సర్వ-  
30 మాన్యధర్మ శిలాశాసనం : యీ ధర్మానకు యెవరు తపి-  
31 నాను తమ నూజాపిర్మలను కాశిలో వధించిన పాపాన-  
32 బోవువారు : గోబ్రాహ్మణును వధించిన పాపాన బోవువారు  
33 అని యిచ్చిన ధర్మ శిలాశాసనం : స్వప్రతాం పరప్రతాం  
34 వా : యో హరేత నసుంధరా విష్ణిర్వక్షుక్ సహస్రాణి విష్ణా-  
35 యాం జాయతే క్రిమి : యేకైవ భగవీ భోజే సర్వేషామే-  
36 వ భూభుజాం : న భోజ్యాన కర బ్రాహ్మ్యం (1) విప్రతానసుం-  
37 ధరా : మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ॥

No. 218.

(A.R. No. 473 of 1923.)

YELAŇJI, RAYADRUO TALUK, BELLARY DISTRICT.

Sadāśiva, 1556 A.D.

The record is dated 1478, Naja, Jyēshtha śu. 15 corresponding to 1556 A.D., May 24, (Sunday). There was a lunar eclipse on this day.

It records that on the complaint of the villagers, Māhamaṇḍalēśvara Rāmarāja Vittalarāja Tirumalarājayyadeva Mahārāja stopped the illegal collections of money in Yelakūrji, Somalāpuram, etc., by the *Hasinodiyagāndhu* and directed that the fines, etc., collected in the village should be utilised for repairing temples, tanks, etc. Dakṣiṇāmūrti sivāchārya is mentioned as the donee. As in No. 212 above, the grant appears to have been made a month earlier in Vaiśākha.

'FEST

- [illegible]

- 15 [కు] పుచ్చుకొనివుండే కాణి కలుండు యితే మొదలై నది మానితిమి మీ యీ గ్రామాలందు తప్పచి-
- 16 ఇన వారివల్లవచ్చిన అపరాధం మాకుండు అ అగ్రహారాలందు దేవస్థానం చెరువుకుంట కా-
- 17 లవలకి చేసికొనట్లుగాను మీకి కట్టడి శ్రీమే యిది మొదలై నది అన్నిన్ని వికల రాజయ్యకు
- 18 పుచ్చుకొన మహాప్రే ౨౪ ౩౧ గమి పుచ్చుకొనమంది ధాగళి ఇక్కడ సకలమూర్త్య ధి-
- 19 వ గళిలాకాననం యీ ధర్మానక యుష్టమా తప్పినాను అప మాతాపితృలు కాళిలో వధించి-
- 20 న పాపాన తోపువారు గోత్రాంతవృత్తిని వధించి పాపం వారి అని యిచ్చినధిమ-
- శిలా -
- 21 కాననం స్వదత్తం సరదత్తం వా యో హరేణ వసుంధరాం [\*] ఉత్పివ ప సహస్రాది విష్ణాయాంజాయశే క్రిమిః యేతైవ భగినీ తోశే
- 22 సకలమీవ భుభుజాం [\*] న భోజ్యం గర గ్రాహ్య పుష్కల వసుంధరా [\*] మంగళ మహాశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ [\*]

No. 214.

(A. R. No. 353 of 1920.)

GAJARĀMPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying beside the Išvara temple.

Sadāśiva, 1556 A.D.

The record is dated Saka 1478, Naja, Āshāḍha ba. 13 corresponding to 1556 A.D., July 4, Saturday.

This damaged epigraph mentions several individuals such as Vijayanagaram Chuna Virayya, Kalyāṇaṁ Virayya, Jamgaṁ Virayya etc., who together seem to have made some gift to god Rāma of Rāyasaṁudram. Mentions Gajarāmanipalle and Jagatāpigutti-sīma.

## TEXT

- 1 స్వప్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహ -
- 2 న శక వషకాంబులు గళిలో అగునేటి
- 3 నళ సంవత్సర అషాఢ ౧ గల బు శ్రీమద్రా -
- 4 జాధిరాజ వరమేశ్వర శ్రీవీరనాథాన శ్రీ నదా -
- 5 ఇవదేవమహారాయలు విజయనగరమందు ర-
- 6 [న్న] పంపావ్ నాయాదుడై ప్లభివే నామోచ్చిత చెయుచుం
- 7 దగాను కివందపులి] కిందమీద నాయాదు విజయ[ ] -
- 8 గర [చింత] వీరయ్యాను . . . గళాణం వీరయ కొడుక
- 9 . . . వీరయ్య గళాణం వీరయ్య [అల్లుడు] జంబవీరయ్య
- 10 . . . అల్లుడు వీరయకు [పేరిట] కంబము . . .
- 11 . . . రముగాను యేకస్తులై యిచ్చిన జగ-
- 12 కాపిగు త్తీమ . . . గజరామనివల్లె
- 13 . . . య సముద్రం శ్రీమద్యుళలాం -
- 14 . . . యకుండై న . . . రాయ [సత్రం]
- కామ

Remaining portion of the inscription is badly damaged.

No. 215.

(A. R. No. 586 of 1912.)

(CHAULŪRU, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up near the Āñjanēya temple.

Sadāsiva, 1556 A.D.

The record is dated Śaka 1478, Naja, Āvlija, ku. 2 corresponding to 1556 A.D., September 5.

It registers a gift obviously of the *vipravīṇōdī-varttana* in favour of God Hanumantarāya of Chautūru, to the *mahājanas* of Chautūru alias Timmasamudram in Rēnādu of Penugonḍa-rājya by the Vipravīṇōdins belonging to various *śākhās* and *sūtras*.

## TEXT

- 1 కుభమస్తు : స్వస్తి శ్రీ హయాభ్యుదయ
- 2 [శా]లివాహన శకవరుణములు గణపి అగునేటి వశ[వం]-
- 3 వత్సర అశ్విని కుభ ౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమే[శ్వ]ర
- 4 శ్రీవీరవశాప శ్రీనదాశివ దేవమహారాయలు రత్నసింహాసనా[ధూడు]-
- 5 వందయి పృథ్వి[పాం]రాజ్యము చేయుచుండగాను పెనుగొండ రాజ్య . . . .
- 6 [స్తకము] . సు[శా]ములోని చడదూరికి ప్రతి నామమైన తింమసముద్ర[మ]-
- 7 యందు స్థితా ఆశేషవిద్వంశమహాజనాలకుండు విప్రవినోదులు యిచ్చిన ధమ శా-
- 8 సనక్రమమెట్లొనను కాన్యవగోత్రము అప స్తంభసూత్రము యెజశాశాధ్యాయ-
- 9 యులయిన చాంగలమరి విప్రవినోది సూరి సంజయ్య పక్షత్రుండు అయిన
- 10 విరయ్యపుత్రుండయిన గోవిందయాను శ్రీవత్సవగోత్రము అప స్తంభసూత్ర[ం]
- 11 యెజశాశాధ్యాయులయిన చెంనూరి విప్రవినోది వల్లభయ్య వ[క్ష]
- 12 త్రుండయిన చి[వ]వర్ణాచార్యపుత్రుండు చి[గో]విందయ్యాను వసీ[ష్ట]
- 13 గోత్ర[ం\*] అప స్తంభసూత్రం యెజశాశాధ్యాయులయిన మం[త్రి]మోడి
- 14 వరదయ పక్షత్రుండయిన వరదయపుత్రుండయిన [చె]ంనయ్యాను
- 15 భారద్యూవగోత్రం అస్వలాయనసూత్రం ద్రు[కు]శాశాధ్యాయులయిన మం-
- 16 త్ర మోడి శివయ వ[ష్ట]త్రుండయిన మాధవయ పుత్రుండయిన చింనమాధ-
- 17 వయ్యాను . . . . . ని పీమకు చెల్లె . . . . .
- 18 లోని చడదూరికి ప్రతి నామమయిన తింమసముద్రము స్థితా[శి]వ-
- 19 వల్లభ[స్వ]గోత్రములు రాజగోత్రములు రాజసూత్రములు] నానా-
- 20 శాశాధ్యాయులు రాజసూత్రములు ధీయులు విప్రవినోదులు
- 21 . . . . . పెనుగొండరాజ్యము
- 22 గ[ో]త్రములు చడదూరికి ప్రతి నామమయిన తింమసముద్ర[మ]లోను
- 23 హమమంతరాయనికి [వై]శాఖ మాసాన . . . . .
- 24 గణపతి పుణ్యమునందు భారవోది యిచ్చిన ధమ శాసనము నా-
- 25 నాగోత్రులయిన నానాసూత్రులయిన నానాశాశాధ్యాయులయి
- 26 . . . . . విప్రవినోదులకి పుణ్యముగాను శ్రీ
- 27 వారకముగాను త్రిమూర్తి[స్థ]ము అంబరారాజుస్తాయిగా
- 28 భారవోసి యిచ్చిన ధమ శాసనము మీ పుణ్యపక్షిదసారం-

- 29 వర్ణముగాను [అచంద్రాకాకస్థాయి]గాను చారవోసి యిచ్చిన  
 30 ధర్మశాసనము యీ ధర్మశాసనానకు యే విప్రశ్రోతి తప్పి వ-  
 31 తనలు అడిగినాను తన తల్లిదండ్రుల వారణాపిలో వధి-  
 32 యించిన పాపాన [బోడిమరు] గోత్రాంత్యై వధియించిన  
 33 పాపాన బోయినవారు . . . . . మరాపానం . . . .  
 34 చిన పాపాన బోయినవారు స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం వర-  
 35 దత్తానుపాలనం [\*] వరదత్తాపహా రేణ స్వదత్తం నిష్క్రియం తపో [\*]  
 36 స్వదత్తం వరదత్తం వా యో హారేత వసుం-  
 37 ధరా[\*] వష్టివ మనహాసాటి విష్టా-  
 38 యం జాయతేక్రిమిః । [చెనుమారి] గోవిం-  
 39 దయవ్రాటు చెనుమారి గోవిందలింమ]య  
 40 వ్రాటు మంత్రమోడి తింనుయవ్రా-  
 41 . . . . వ్రాటు మంత్ర . . . . .  
 42 . . . . మంగళ మహాశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[\*]

No. 216.

(A. R. No. 694 of 1922.)

GUDI-UBALĀPURA, HOSPET TALUK, BELLARI DISTRICT.

On a rock to the east of the Kalasāpura Āṇjanēya temple on the Kamalāpūr-  
 Kampli road.

Saddāsiva, 1556 A.D.

The record is dated Śaka 1478, Nalā, Kārtika, śu. 12, Thursday, corresponding  
 to 1556 A.D., October 15.

It records a gift of land made by Mahāmaṇḍalēśvara Raghunātharājadēva-Mahā-  
 rāja, son of Thrumalarāju and grandson of Āravīti Ramarāju Rangarāju of the lunar  
 race Ātrēya gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākhā, to (the temple of) Ānanda-  
 Bhairava near Kalasāpuram, which is stated to be the *amara* hief of Māchurāju.

## Text

- 1 శుభమస్తు స్తోత్ర శ్రీ జయాశ్చ దయ శాలివాహన శకవర్షములు ౧౪౭౮ అగ్రశుక్ల నాటి నక  
 సంవత్సర
- 2 కాత్తికి శు ౧౨ గురువారాన శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర వేత్తర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాశివ  
 దేవ.
- 3 మహారాయలువారు విద్యానగరమందు పత్నసింహాస్వానూనూధులై పురుషిసాంప్రదాన్యం  
 కేయచం-
- 4 దగాను అత్యేయగోత్ర అప స్తోత్రము లి యజ్ఞశాఖాధ్యాయులైన పోమవంశోద్భవులైన శ్రీ  
 మహామండలేశ్వర ఆరవీటి రామరాజ-
- 5 య రంగరాజుగారి పోత్యలైన తిరుమలరాజుగారి పుత్యలైన రఘునాథరాజయదేవమహా  
 రాజులుగారు కళ[సాపురం] చెరదోవకు . . .
- 6 న మంప అనెంతై గొప్పగి యిచ్చిన భూదానధంమ శాసనక్రమ మెట్లనెను . స్వామి పరాసితదేవ  
 మహారాయలు[గారు] నగరంకింద మార్చి[రా]-
- 7 అగారికి అమర నాయంక నడి మార్చి ౧౨ కళసాపురం గుండచగవి కిందను దీక్షవరి ౪౫ . . .  
 [మడి లి మంపు]
- 8 నను భిక్ష ౧౫ తేత్రం ధూపదీపవై వేద్యాలకు కట్టడి వీరి మంపులు . . . . . ధారవోలి ఇ స్తిమి  
 యి తేత్రాల పమ స్తమైన ఫలాలుండు తైరవదేవునికి చెల్లు-



- 9 ను ఇందులకు చతుఃసీమల[చిం]న్న పదదోషముండి ఉత్తరముగాను [రామా] పురానకుం . . .  
 . . . చెరువుకు . . . పల్లకి బో . . . కు మాప్పు [మా]-
- 1 చివాయని పల్లియకును ఆకు[దో]క్రమమున ఇ[తే]త్ర[ం\*] ఇ తథాతిథి పుథానర్వాదో  
 పుంధ్యకాలమందు అచ[ంద్రా]క రూపు ధారవోశి ఇస్తీమి || యీ పుంధ్య-
- 11 నశి ఎవరు తపిసాసు నమ మాతాపితాశ్శను గంగలో వధించిన పాపాన బోవువారు || స్వదత్తా  
 ద్విగుణం పుంధ్యం పరదత్తాను పాలనం[\*] పరదత్తావహారేణ
- 12 స్వదత్తం నిష్క్రమం భవేతు మంగళమహా శ్రీశ్రీశ్రీ || యీధర్మ . . . . .  
 నవమశేన్ని కాసన స్తంభ[ము] ||

No. 217.

(A. R. No. 701 of 1922.)

HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On both sides of the entrance into a ruined temple of Vishṇu near the Kōḍaṇḍa-  
 rāmasvāmin temple.

Saddāsiva, 1556 A.D.

The record is dated in Śaka 1478, Naja, Kārtika śn. 12, Friday corresponding  
 to 1556 A.D., October 15, Thursday (not Friday).

It records the obeisance of the merchant Tirumala-śeṭṭi, son of Pāpi-śeṭṭi and  
 Pātamma and grandson of Appi-śeṭṭi of Kōḍaṇḍarāshi-gōtra to god Venkaṭeśa residing  
 at the Chakra-tīrtha. An *ushtake* describing the deity in his Matsya, Kurma,  
 Varāha, Nārasimha, Vāmana, Paraśurāma and Kōḍaṇḍarāma incarnations is appended  
 to the record.

## TEXT

First side.

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ కాలిచా-  
 2 హన శకవర్షంబులు గజవి అగు నేటి నల సంవత్సర-  
 3 తార్తిక శుభ గం శ్రీమన్నహారాధిరాజ రాజ-  
 4 యమే(శ్వ)ర శ్రీవీరశాప శ్రీనదాధివచేవమహారాయ-  
 5 లు పృథ్వీరాజ్యం చేయుచుండగాను కోదండరుషి గో-  
 6 త్రం ఆపీశెట్టిగారి పాత్రుడైన పాపిశెట్టిగారి ధం-  
 7 మపత్ని పాతుమగారు కొమారుడు తిరుమళ శెట్టి నేవ[\*]  
 8 శుభమస్తు || సంరక్షితుం తిరుమలాభిత ధ) వైశ్వ(శ్వ)వ(వ)ర్ణం  
 9 హిత్యా ఫణిశ్వరగిరి : హవాధిపు త్యా) త్యాం) [ప్రా]బం(వం)ఖగాధి-  
 10 : తివాపి న తుంగభద్రాం శ్రీచక్రతీర్థనిలయం భజ వెంక్క-  
 11 తేశం[\*]ం వేదా వరై[\*] ప్రముషితాంశ్చతురో విచేతుం | మా  
 12 శ్వం(త్స్వ) వపు[\*] తునులలితం ప్రతిధారయం త్తం[\*] అలోలితావయో-  
 13 నిధివారిపూరం శ్రీచక్రతీర్థనిలయం భజ వెంక తేశం[\*] పాథో -  
 14 ధి మంధ్రం క్తత శ్రీరత్న రత్త మే[\*] పాథోనినో నోహిత మందరై -  
 15 నవర్ణం [\*] క్తమం వ - హంకాని శ్రీనివాసరాజనేం శ్రీచక్రతీర్థ -  
 16 నిలయం భజ వెంక తేశం [\*] క్త శాస్త్రాది రీక శకశిక్తవంశ్య

Two syllables are wanting here to make up the metre. Read పృథుషయోనిధి.

- 17 కళ్యాణైత్యాదిశబ్ద ము కాయపాషణ హ మార్జునః । వస్తు-  
 18 త సమాభాత వరాహాశ్వత్థాశీలం శ్రీచక్రతీర్థ నిలయం  
 19 భజ వెంకటేశం ॥ పితానితే కుమా వసిష్ఠమూనం  
 20 ప్రహారమేవ పరిరక్షితుమూత్యక క్షం । స్వంశాద్వినిగ-నం  
 21 తనుం వరశింహృదూనం । శ్రీచక్రతీర్థనిలయం  
 22 భజ వెంకటేశం ॥ అక్రమ్యస్థం విజృంభితే ॥  
 23 . . . త్వం విధిం పుణ్యుతుం  
 24 వలయ జవా[టి]  
 25 అదాయ వా-  
 26 మన తనుం-  
 27 తిత స్స(స)ర్వ  
 28 తోశం । శ్రీ-  
 29 చక్రతీర్థనిల-  
 30 యంభజ వెంకట-  
 31 శ్రీ శ్రీ [॥ ॥]

### Second face

- 32 ం వ్రాన్తాగ్గతే వ పరితా(త)ం శ్చ తివీరీనా ముక్తాట -  
 33 వాయ జనితం జమరగ్నినంతే । పానీయసాం వరకు ని -  
 34 తా వ కావ కాతే శ్చాన్త\* । శ్రీచక్రతీర్థ-నిలయం భజ వెంకటేశం [॥ ॥]  
 35 రక్ష\* స్థలం పరియాథ\*లి వ తనుం కృష్ణానకార ముఖై -  
 36 రభివంశ్యమానం కోవండిరామ వాలక్ష్మిస్థలోర్మియానం శ్రీ -  
 37 చక్రతీర్థనిలయం భజ వెంకటేశం [॥ ॥] శ్రీ వెంకటాద్వైకమిదం ప్ర -  
 38 యమీశ్వరస్య యోవావరేల్లిఖతి వైచక్రి భక్తియుక్తః । దాతై స్స -  
 39 తై స్సఖిభు విందతి దీర్ఘమాయురత్యాం క్రియమునైతి విధూ  
 40 [త\*]రో\* । శ్రీ తిరుమలవరదగింశ్రం క్షుతుం [మం\*] క్షద్రాం తటఘ

### No. 218.

(A.R. No. 105 of 1913.)

RAYADRUG, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up in front of the Mādhavarāyasvāmin temple.

Sadāsīva, 1556 A.D.

The record is dated Saka 1478, Naja, Kārtika ba. 30, solar eclipse corresponding to 1556 A.D., November 2, Monday.

\* This half of the verse is defective.

\* Read ఉద్ధర్మణం

\* Read కువీతేన నివీర్యమానం.

\* The anuvāsa is redundant.

\* Read చలియర్జునాట్యాం.

\* The word కార్య repeated for a second time is redundant.

\* Read కృష్ణాది.

\* Two syllables are wanting here to complete the verse metrically.

\* The record stops abruptly here.

The inscription records a gift of the village Bāgināyanipalle *alias* Mādhavarāya-puram to the north of Rāyadurga-vēṇṭhiyam in Rāyadurga-sīma, to god Mādhavēśvara of Rāyagiri by Kṛishṇamarāju, son of Viṭhalarāju of the Āravīḍu family. Rāyadurga-sīma was held by the donor as *nāyankara* from the king.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు । పాతు శ్రీతి జగంతి సంవత్సరమకూపారా-
- 2 ధరామూలము శ్రీరామోపాసనానామ యస్మిన్ శ్రీరామ -
- 3 కులే । కూమరః కందలి నాళతి ద్విరసనః కక్రంతి<sup>1</sup> ద్విగంతినో మేరుః
- 4 తో<sup>2</sup> మో<sup>3</sup> జగంతి జగంతి మో<sup>4</sup> మో<sup>5</sup> జగంతి జగంతి జగంతి -
- 5 గ్రామమునకు [ \* ] గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 6 యాగమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 7 రి కాలమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 8 గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 9 గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 10 జంగాను । దేవదేవోత్తమ తై నళిభామణి చతుద శకువనాధీశ్వర
- 11 శ్రీరామోపాసనానామ శ్రీరామోపాసనానామ శ్రీరామోపాసనానామ -
- 12 గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 13 గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 14 గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 15 గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 16 యంకరానకు పాలించిన రాయదుగం శ్రీమదోను రాయదుగ -
- 17 గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 18 గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 19 భాగానకు కూపనముద్రం దక్షిణభాగానకు దెల్లొడు విశ్వము-
- 20 గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 21 గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 22 భాగినాయనిపల్లె గ్రామానకు ప్రతిసామం మాధవరాయపు -
- 23 రమణ గ్రామానకు చలే చతుర్ముఖుడే<sup>1</sup> నై న నై న నై న నై న -
- 24 పాపానామకానామిసిద్ధసాధ్యంబులనియడు అప్త-
- 25 భోగమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 26 గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 27 గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 28 నదవలెనని ఇ తభాతిథి నూయోపరాగ పుండ్యకాళము-
- 29 దు విదలరాజుగారికి పుండ్యంగావలెనని దారవోసి నమస్కరించి-
- 30 న గ్రామం ధర్మశిలాశాసనం । స్వదత్తా ద్విగుణం పుండ్యం -
- 31 రుక్మాపాలనం<sup>2</sup> । రుక్మాపాలనం । స్వదత్తా ద్విగుణం పుండ్యం -
- 32 పేత । గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -
- 33 న గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు గ్రామమునకు -

<sup>1</sup> Read ద్వి

<sup>2</sup> Read పేతం

No. 219.

(A.R. No. 608 of 1907.)

NANDALŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the inner *gopura* of the Saumyanāthasvāmin temple.

Sadāśiva, 1556 A.D.

This is dated Śaka 1478, Naja, Pushya ba. 12, Monady, Makara-saṅkramaṇa corresponding to 1556 A.D., December 28.

It records a gift of wet lands in the villages Nelandaluru, Pāṭṭuru, Ādupūru, Taṅgatūru, Poladaluru, Opali, Tallapaka, Gundūru and Ūtukuru to god Chokkanātha, by Timmasāni, daughter of Jakkula Tippā-battudu.

## Text

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| 1 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ-  | 18 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |
| 2 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ-  | 19 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |
| 3 య శక్తిమయీ శక్తిమయీ-   | 20 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |
| 4 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ-  | 21 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |
| 5 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ-  | 22 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |
| 6 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ-  | 23 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |
| 7 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ-  | 24 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |
| 8 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ-  | 25 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |
| 9 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ-  | 26 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |
| 10 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- | 27 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |
| 11 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- | 28 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |
| 12 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- | 29 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |
| 13 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- | 30 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |
| 14 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- | 31 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |
| 15 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- | 32 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |
| 16 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- | 33 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |
| 17 శ్రీమహాదేవీ శక్తిమయీ- |                          |

No. 220.

(A.R. No. 376 of 1904.)

KALAMALLA, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On two faces of a slab set up close to the east wall of the Āṇjanēya shrine of the Chennakēśava temple.

Sadāśiva, 1557 A.D.

This is dated Śaka 1479, Piṅgaḷa, Vaiśākha śu. 3, Friday, corresponding to 1557 A.D., April 2, '27.

It registers a gift to god Chennakēśava of Kelumalla by Rāchirāju, son of Mahā-maṇḍalēśvara Mādhavarāju Narparāju. The record is fragmentary and the details of the gift are lost.

## TEXT

1 కుళమస్తు [మ*] స్థా స్థి శ్రీ	15 [మంజుహా]మాంధలేశ్వ-
2 జయాయుదయశా -	16 [ర][మాధవ]రాజ వా-
3 లివాహన శకవరుషం-	17 [ర]రాజంగారి కొ-
4 బులు గొడిలి అగు నేటి	18 మారుండు రాచిరా-
5 పింగళ వంశస్థున వై-	19 జగారు దండం నమ-
6 శాఖ కు * కు శ్రీ[మ*]దళ-	20 పించి యుచ్చిన ధర్మ-
7 బాంధవకోటిబ్రంహ-	21 శానన క్రమమెట్లంన-
8 [ం]క్షనాయకులైన	22 మ శ్రీమద్రాజాధిరా-
9 దై వసిఖామదే	23 * రాజవరమేశ్వర
10 అభిన వేదవేదాంత-	24 శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీన-
11 వేద్యులైన శ్రీపురాణ-	25 దాసివదేవమహారా-
12 పురుషోత్తములైన శ-	26 యులు విద్యానగరమం-
13 బుమ[ళ] శ్రీచంన్న శ-	27 దు రత్నసింహాస్థనా-
14 శవమూర్తికి శ్రీ-	28 కూడుండై వృథివి సా-

No. 221.

(A.R. No. 333 of 1922.)

KĪSUVĀRIPALLE, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the east *prākāra* of the Venkatarāmanāśvāmī temple.

Sadāśiva, 1557 A.D.

This is dated Saka 1479, Piṅgaḷa, Nijā-Jyēshṭha śu. 12, corresponding to 1557 A.D., June 8.

This damaged epigraph seems to record an endowment of the income from the villages Kusavaripalli, Godagutṭa, Madalidoddi etc., towards provisions for various offerings to goḷ Mallikarjuna of Kōsivaripalle by Unapati, the *karyakarta* of Māhā-maṇḍalēśvara Mūrtirāju Viṭhaladēva-mahārāju.

## TEXT

- 1 కుళమస్తు [మ\*] స్థా స్థి శ్రీ, జయాయుదయ శాఖవాహన శకవరుషంబు గొడిలి అగు నేటి పింగళ వంశస్థుని వంశస్థుడు కుళమదళరాజు రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రకాశ శ్రీ వీర దాసివదే-
- 2 వమహారాజులు విద్యానగర రత్న సింహాస్థనాకూడుడయి వ్రథివి సా మాంజ్యం చేయుచుండగాను శ్రీ రాజవరమేశ్వర వంశ శ్రీ కమలానపురవరానకపురుండియుండి శ్రీ కోసువారి వల్లకి వెం-

<sup>1</sup> The rest of the inscription is damaged.

A fragmentary record near the above mentioning Pulivindala under the *nāyāṅkara* of Gobbūrī Narasaraḷu reads:—

- 1 [రా]జయ్యవారు గొట్టా-
- 2 రి వరసరాజంగారికి పాలించి-
- 3 న [పులి]విందల . . . . .
- 4 [వరసరాజంగారు] మాకు[ల]
- 5 . . . . . లమైన కలుమ
- 6 శ గ్రామ . . . . .



3 చేయనదలించిన శ్రీ మల్లిఖార్జునదేవుని దేదీప్యమానదివ్య శ్రీసావర్ణ్యంబులను శ్రీమం  
మహామండలేశ్వర మూర్తి కాట నితలదేవమహారాజులియ్యవారి కాయ్యోగప్రకారమున ఉమా  
వతిగారు సర్వినయన-

4 యశ శ్రీవింశై సాష్టాంగములుగాను అంశములయిన పండ్రహామములుచేసి ఇచ్చిన రాగ  
శానక్రమమెట్లంబును కోమవారివల్లి గొడుగుచ్చుగ్రామం మువలి కొద్ది మొలలయిన  
స్తకాలను . . . . . పొలికుటు వెటిన

5 తుల . . . . . చానకు . . . . . రోఖమున్ను బియ్యము తెల్లము పోంక  
లాకులు నహాగాను స్వామి మీ దివ్యచిత్తముకలగ అరంబు అమితవల్లకు పారాధ  
. . . . . వై వేద్యాలకుం నీ . . . . . కుంను మూరికారాజు

6 వితలరాజయవారి సద్భాగము స్వామి సంసిధని హానో సమర్పించి ఇచ్చిన దివ్య  
శాసనం \* ఇదిగమ్మా నకు యివకు శప్పనాన తమ దక్షిణంబులను వారహాసితో  
. . . . . వధించిన దోషాన బోదురు . . . . . గోహత్య బ్రహత్య

No. 222.

(A.R. No. 605 of 1907.)

NANDALŪR, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab lying in the flower garden of the Saumyanāthesvāmin temple.

Sadāśīva, 1557 A.D.

This is dated Saka 1490, Pīṅgala, Āshāḍha ba. 11. The cyclic year Pīṅgala corresponded to Saka 1479 (not 1490) and the details of the date viz. Āshāḍha, ba 11 may be equated to 1557 A.D., July 22, (Thursday).

The inscription records a gift of land in Kalapa-sīma situated in Ghandikōṭa sīma of Uddagiri-rajya, to god Chokkanātha of Nandalāra, by Ubharāju, son of Mahā mandalōsavara Nandiyāla Ambhalāju. Ghandikota-sīma in Uddagiri-rajya is said to have been obtained by the donor as *nāyankara* from the king.

#### TEXT

1 ఉమామండలేశ్వర మూర్తి \* స్తంభాంబులను-

2 ద్రావిడు మహారాజులొసలాశనం \*

3 శ్రీమచ్చందరవాళస్య కాననం

4 లోకవిశ్వానం స్వస్తి శ్రీ అచూర్ణు-

5 దయ కాలివాహన కతవరుష-

6 యులయిన రాజు అగ్రు\* పోషింగ-

7 క నం పోషిర ఆషాఢి కలలు

8 శ్రీమద్రాధిరాజ రాజవ-

9 రమేశ్వర శ్రీ వేదప్రకాప శ్రీ-

10 వీర సవాసవరామచేవమహా-

11 రాయలు విజయనగరమం-

12 దు వృధివిసామ్రాజం శేయు-

13 చుండ్లంగామ శ్రీమన్మ-

14 మోమండలేశ్వర సంద్యాల అ-

15 పుళకరాజంగారి పుత్రులై-

16 న వోమకరాజంగారు

17 సోందలూరి శ్రీచోకనా-

18 ంధుని పొలిపూటు

19 సమపించి కళా రాన-

20 సిలాకానన క్రమము

21 సదాశివదేవమహారాయలు

22 మకు నానింక్కాగానకు పాలిం-

23 చిన పురగింరాజు కు చేట్ల మం-

24 దికోట శిమలోని కడవ పి-

25 మయందు యెకాదశి పు

26 లమందు మా అచార్యుల . . .

27 [క్ష]మందు స్వామికి స[మ*]ప్రణం . . .	33 [న్న]యిరుగ శ్రీచోక్కినాథపెరు]-
28 అశువారణకు తిరునక్షత్రాన . . .	33 మాళ తిరుమంజనకాత్తి
29 జనాలకుంట గవుళపాలి . . .	34 అవధరించ్చ తరిగె గరి అ . . .
30 [రు] మడి ఖం యేందుము . . .	35 ఏము క నామగ ముం తలు <sup>1</sup>
31 స్తళ ఆః పుథ థ ఆ[యె] . . .	

## No. 223.

(A.R. No. 807 of 1922.)

VAṆGIPURAM, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On the Garuda pillar set up in front of the temple of Vallabharāya.

Sadāśiva, 1557 A.D.

This is dated **Saka 1478, Piṅgala, Śrāvaṇa ba. 8**. If the Saka year quoted is a mistake for 1479, the details correspond to **1557 A.D., August 17, (Tuesday)**.

It refers to the construction of the *mukha-mandapa* and the eastern *gōpura* of the temple of Srivallabharāya at Vaṅgipuram in the Kaṇḍaviti-sima and records grant of land made to it by Mahāmaṇḍalēśvara Apratikamalā Kuruchēt Mirttarajayyadēva-chōḍa-mahārāpi, who was a subordinate of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmaraja Varadira-malarājayyadēva mahārāju. The god is described as the lord of Ahicchatrapuri.

## TEXT

- 1 శ్రీమతే రామానుజాయ-
- 2 నమః స్వస్తి శ్రీజయభ్యు-
- 3 దయ కాలివాహన శరవరుష-
- 4 యులు గణరా అగునేంటి పిం-
- 5 గళ సంవత్సర శ్రావణ బ ర్.లు-
- 6 కాన్యవగోత్ర అవస్తంబనూ-
- 7 శ్ర యజ్ఞాభాధ్యాయులయి-
- 8 న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర అప్ర-
- 9 తీకమల్ల కురిచేటి ముమ్మడిరాజ-
- 10 య్యవారి పాత్రలయిన రామవరా-
- 11 జయ్యవారి పుత్రులయిన మూ-
- 12 త్తిరాజయ్యదేవచోడమహా-
- 13 రాజులుంగారు కౌళికగోత్ర
- 14 కాత్యాయనసూత్ర శుక్లయజ్ఞా-
- 15 భాధ్యాయులయిన రూపనెగుంట్ల
- 16 శృష్టయంగారి పాత్రలయిన [రి]-
- 17 రుమలయంగారి పుత్రులయిన
- 18 వోభళయంగారికిన్ని కాన్యవగో-
- 19 త్ర కాత్యాయనసూత్ర శుక్లయజ్ఞ-
- 20 యాభాధ్యాయులయిన మండదపు
- 21 దేవళయంగారి పాత్రలయిన

- 22 రామయంగారి పుత్రులయిన  
 23 బౌద్ధశయంగారికిన్ని కాశ్యపగో-  
 24 శ్ర కాశ్యామనసూత్ర శుక్లయజ్ఞ-  
 25 శ్యాభాధ్యాయులయిన మందడపు  
 26 రామయంగారి పౌత్రులయిన ౪ -  
 27 గన్నాధయంగారి పుత్రులయిన  
 28 తిరుమలయంగారికిన్ని కాశ్యపగో-  
 29 శ్ర కాశ్యామనసూత్ర శుక్లయజ్ఞశ్యా-  
 30 [భా]ధ్యాయుల[యి]న మందడపు తిరు -  
 31 మలయంగారి పౌత్రులయిన ౪ -  
 32 [భ]శయంగారి పుత్రులయిన వెం -  
 33 గళయరామయంగా -  
 34 రికిన్ని ఇచ్చిన భూదానధర్మ -  
 35 కాననక్రమమెట్లన్నమ శ్రీ-  
 36 మద్రాజాధిరాజ రాజవ-  
 37 రమేశ్వర శ్రీపరవరావ  
 38 శ్రీపదాశివరాయదేవమ -  
 39 హారాయలుంగారు విద్యా -  
 40 నగరమండ్లు రత్నశివహాస -  
 41 నారాయణులై వృద్ధీసామ్రాజ్య -  
 42 ము సేయుచున్న పుండ్రంగాను శ్రీ మన్య -  
 43 హామండ్లచీకడ రామరాజ యరదిరుమ -  
 44 బరాజయ్యదేవమహారాజులుంగారు  
 45 మా నాయంక్కరానకు పాలించి ఇయ్య -  
 46 నవధరించిన కొండచీటిశివలోను [వం] -  
 47 [గ్ని]పురగ్రామానను అహిత్రపురీవాళం  
 48 మహీనాథం మహీధరం [\*] అహికాముష్మికా -  
 49 . ధమహం వందే చ వల్లభం[\*] వందే వంగ్గిపురి -  
 50 వాళం సాలగ్రామశిలోద్భవం[\*] సువనో[వం] -  
 51 [బ్ర]ర(ం)మ్యాంగం సువన్నారాయసన్నిధం  
 52 . . . . . భూసురై  
 53 . . . . . పుండ్రీకాక్షం[\*] శేళవం కరుణానిధిం[\*] శ్రీమ -  
 54 దనం తతోట్టలంహ్మండ్లనాయకుండై న  
 55 వంగ్గిపురపు శ్రీవల్లభరాయని ముఖమం -  
 56 దవం తూపుద్యారం యేర్పరళి . . . .  
 57 . . . . . ని ప్రతిష్ఠమశే[ళ]  
 58 . . . . . సమవౌత్సవంను  
 59 . . . . . నవధరించిన [పుం]  
 60 . . . . . యుండ్లు [వల్లభ]

No. 224.

(A.R. No. 485 of 1906.)

GANDIKÔTA, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the south wall of the prakāra of the ruined temple of Raṅganāyaka.

Sadāśiva, 1557 A.D.

The inscription is dated Śaka 1479, Piṅgaḷa, Pushya su. 8, Sunday, corresponding to 1557 A.D., December 29. The week day, however, was Wednesday.

It records a grant of land at Pedakomerla in Ghanḍikōṭa-sīma in Udayagiri-rājya for conducting the various festivals such as the floating festival, the swing festival etc., and for offerings to god Raṅganāyaka of Ghanḍikōṭa by Mahāmaṇḍalēśvara China Avubhalēśvaradēva-mahārāju, son of Avubhaleśvaradēva-mahārāju and grandson of Avubhalrājyadēva-mahārāju of Nandyāla.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు \* శ్రీరామచంద్రాయ నమః \* స్థూపే శ్రీ జయభక్త్యయ శాలివాహన  
శకవషణంబులు ౧౪౭౯ అగుదేని మిగిలి సంవత్సర శ్లోకం ౩౪౭
- 2 శ్రీమ రాజాగారి రాజవర పుత్తర శ్రీవీర నరసింహదేవమహారాయలు పర్యాగిరమందు  
వ్రుంపింపవోసనారూఢులయి ప్రియసామ్రాజ్యం శేయుచుండిగాను అఖలాంజకోట్రహ్మండ  
నాయకు-
- 3 లై ౪ దేవదేవో వై దేవకోశాని డియె గాడికోట శ్రీరఘునాయకుల దివ్యచరణారవిందం  
లులు గావి చానానదారులు ప్రియమగోరం లవ పుత్రసామ్రాం యజ్ఞాభాభ్యాయు  
లయిన సోమవంశోద్భవులయిన
- 4 శ్రీనాంప మహారాజ పుత్తర గాంధీల అంజాళిపయ గోమహారాజులంగారి పౌత్రులయిన  
అనః శ్రీవీర నరసింహదేవమహారాయల పుత్తర గాంధీల శ్రీరామదేవమహారాయలంగారు  
అనంతముల-
- 5 యిం దండములు సమస్తముల చియుచ్చి గూడారాధర్మ గాంధీల ప్రియమహారాజదేవమహారాయలు  
మానాయంగ గానకు పాలించుచుండిగాను పుత్రయగిరిగాజ్యం ౩ [తొ]నయిన  
మ-
- 6 డిండికోట సమీపము పుత్తరభాగిన పెదకోమెల్ల గ్రామము దధ్యోధనానకు  
వెల ౧ కి వ. గ . . . సంవత్సరానికి వ ౧౨౫ ము అఖండతిరువళి కకు .  
పరికి . . . ననుచ
- 7 తో . . . దెచ్చేవారి . . . . . తెప్పతిరుదాళ  
మహోత్సవాల్కు నగ . . . వి మహానాథాంబిన హోత్స వాను, [తెచ్చు] వారు వెంట  
కును వగ ౩ మ తోపుతిరుదా[ళ]కు ది ౧ కి వగ
- 8 . . . కి వగ ౩ ౮ గ౫ చాతుపది ౮ గ౫ పుత్రయం వగ ౩౦ . . . కోటతిరుదాళ  
మహోత్సవాల్కు . . . పూజితిరుదాళ ది ౫ కి ౩౫ విజయదశమిచెరపు  
మహోత్సవాల్కు
- 9 . . . తేరు తిరుదాళ మహోత్సవాల్కు ది వ గ ౪ ది ౫లు ౧౦ టికి ౪౦న్ని . . .  
వల్లకి సేవకు ది ౧ కివి మంద్యారానకు వడి వెచ్చము . . .  
పావమి

- 10 పూజకలచారి . . దిగిరి . . . తెలుసు యేంద్రావతికి వగ . . విశేష  
చాంతుపడికి గుఱు పుభయమును వగ కం అంటు వెచ్చము . . . ను .
- 11 యీ లిఖారిత మిదిగం కానిపు . . . పికా . . . తిమ్మగు . . హిరణ్మయదాస  
ధారాపూమాకముగాను రావహాకి ఇచ్చి-
- 12 న యీకై . . . మిదిగం . . . మానిన . . . స్థళమును . . .  
. . . దాసిచారిచేవిస్తకం . . . వగలొబ . . .
- 13 . . . . . అడరాలాను . . . పుట్టును పందుమున్ను  
ప్రివాదిముగాను ప్రోర . . . ముగాను . . . చెప్పించి యిద్దరు . . .
- 14 నిధిగేజు సామాజీ శిక్షాదు అనియెడి అల్లభావ తేద్యములును అంగరాయి-  
స్థాయిగాను . . . భూదాన ధర్మము-
- 15 కావలయు దానియొక్క రాయ . . . \* దానియొక్క పాపాలి  
పాలనారచ్యుతం పదిం . . . [\*\*]

No. 225.

(A.R. No. 59 of 1917.)

AINAYŌLU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up before the Vēnuḥ-pālasvāmin temple.

**Sadāśiva, 1558 A.D.**

This is dated Saka 1480 (current), Pīṅgala, Pushya ba. 10, Thursday corresponding to 1558 A.D., January 13, f.d.t. 23.

It registers the gift of the *dommaripannu* collected in the village Ayanavōṣu to god Gōpinātha of that village by the *dommaras* Chinku-reddi Narasā-nū du and Komara Virayya for the merit of their twenty-four families when Siddhirāja Timmarājayya was administering Kondavīti-sima.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయభారతము-
- 2 శాలివాహన శకవర్షంబులు
- 3 ౧౪౮౦ అగుసేటి పింగళ వ-
- 4 ంవత్వర పుష్య ౧౦ గు శ్రీ-
- 5 మద్రాజాధిరాజ రాజరాజేశ్వర మేశ్వర శ్రీ-
- 6 నదాశివ దేవమహారాయలు విజయనగ-
- 7 రమండు రత్నసింహాసనాసీనులై పృథ్వీసా-
- 8 మ్రాంజ్యమున్ను పేయుచుండంగాను శ్రీమన్మ-
- 9 హామండేశ్వర సిద్ధిరాజ తిమ్మరాజయ్యచారు
- 10 కొండవీటిను పాలించంగాను ఆయనవారి శ్రీ-
- 11 గోపినాథని నగరి నుండర అష్టావమై [పంచే] ప్రా-
- 12 ముఖ్యమైన చాలుమూల పమనై సమ-
- 13 య పెక్కండ పంపునాను దొంమరి



## Face B

14 చింకు[రెడి] న-	23 లానకున్ను పుణ్య-
15 రసాసేందు శా-	24 యాను తిరువై శ-
16 మార పిరయాను	25 వానకు భారవో-
17 ప్వామికి మ్రొక్కి-	26 సి ఇస్తమి ఈ పు-
18 ఇచ్చిన ధర్మకాస-	27 వ్యానకు తప్పి-
19 నం ఈ గ్రామం ప్ర-	28 న వారు [వై]తర-
20 ఇటు ఇ[చె] దొండు-	29 డీ నది[లో] తో .
21 రివన్న యెల్లకా	30 . . నినవారు .
22 లానకున్ను అల కు-	

No. 226.

(A.R. No. 38 of 1928.)

SIRIPI, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On the stone pedestal of the Nandi in the *garbhagriha* in the *Īvara* temple.

Saddāsiva, 1558 A.D.

This is dated Śaka [1]479, Pīṅgala, ba. 30, Śivarātri corresponding to 1558 A.D., February 18, (Friday).

The inscription is damaged and registers a grant of land to god Sōmēśvara of Siripi by Krishṇappa-Nāyaka Kōṇḍappa-Nāyaka.

## Text

- 1 కుళమస్తు స్వస్తి శ్రీ . . .
- 2 ద[యశ] కాలివాహన కళవమషం . . .
- 3 [గ్రామ] నేటి పింగళ్యసంవ . . .
- 4 బం సివరాత్రి పుణ్య .
- 5 . . మద్రాజాధిరాజ వరమే[శ్వ]ర శ్రీ-
- 6 వీర నదానివదేవమహారాయలు . . .
- 7 బం కాయంగాను కాయం . . .
- 8 నయని క్రిష్ణవృన్దాయన ఆయ్య
- 9 [కొ]ండప్పనాయనింగారు శిరి
- 10 . . తినకంఠదేవర శివార
- 11 . కు యిచ్చిన బూదానధర్మ కాసనం
- 12 .ందు నిరిపి పోమేశ్వరదేవరకు అంగరం
- 13 . . మీకు . . . . .
- 14 . . నేల . . . . .

No. 227.

(A.R. No. 395 of 1920.)

GUNTAKAL, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Kṛṣṇasvāmin temple.

Saddāsiva, 1558 A.D.

<sup>1</sup> Three more lines following this are damaged.

This is dated Śaka 1480, Kālayukti, Vaiśākha śu. 15, corresponding to 1558 A.D., May 2.

It records a gift of the *tyājavartana* given by the *mahājñanas* of Guntakallu of Pōlētinaḍḍāpi in Jagatāpi-Gutti-sima to the gods Bhōḡḡśvara, Kṛṣṇaṣaperumāḷ and Virēśvara of the same village by the Vipravinōdina.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు [\*]
- 2 స్వస్తి శ్రీ జయభక్తుడయ శాలివాహన
- 3 శకవరుషంబులు గళరాం అగునేటి శాశ్వయు]-
- 4 ౨ సంవత్సర వైశాఖ శు క లు శ్రీమన్ నృసింహాచార్య-
- 5 ధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరవరాహ శ్రీ న-
- 6 దానివదేవమహారాయలు విద్యానగరమం-
- 7 దు నవరత్న సింహాసనాధూరుడై మామం-
- 8 ౩ సావిత్రాజ్యం చేయుచుండగాను స్వా-
- 9 మి సేవకులైన విప్రవిదోదుల శాశ్వత-
- 10 గోత్రం అవస్తంబనూత్రం యజ్ఞాభాద్రాయు-
- 11 లైన గోవిందయ్య కొమాదుడు గోవిందయ వలభ-
- 12 య కొడుకు వలభయ లింగయ కొడుకు పోలయ
- 13 జన ముగురుండు వొప్పియిన ధర్మశాసన క్రమమె-
- 14 ట్లంనను అగతాపి గుత్తిసీమ పోలేటి మాగాణికి చెల్లె
- 15 గుంతకంట్రామ్మ ముగ్గు పూర్వ దేవతలకు శేవ పెరు-
- 16 మాకు వీరేశ్వరుడు యీ మూడు దేవర్లకుండు వైశాఖ శు క
- 17 పుణ్యకాలమందు గుంతకంటి మహాజనాలు మా విప్ర-
- 18 విదోదులకెల్లాను యిచ్చే త్యాగవత్సవలు యీ మూడు దేవ-
- 19 శకుండు విప్రవిదోదుల నానాగోత్ర నానానూత్ర నానాశ-
- 20 భాద్రాయులైన విప్రవిదోదులకెల్లాను పుణ్యంగాను న-
- 21 హారణ్యోదకదానపూరణంగాను శ్రీవాచక త్రికరణ-
- 22 సుధిగాను విప్రవిదోదులకెల్లాను పుణ్యంగాను
- 23 దేవర్లకు దీపారాధనకు ధారవోసి ఇస్తామి ఇ ధర్మ-
- 24 శాసనానకు నీ విప్రవిదోది తపినాను వారణాసిలో-
- 25 ను గోత్రాహ్వానల మాతృపితృల వధించిన రో-
- 26 షాన రోయినవారు శునకమాంసం మరూపానం
- 27 పేమించినవారు తమ మానాభిమానం రో-
- 28 యిలకు ఇచ్చినవారులని ఇచ్చిన ధర్మశాస-
- 29 నం [\*]

No. 228.

(A.R. No. 411 of 1911.)

VONTIMITTA, SIDHAVATAM TALUK, CHIDAMPAL DISTRICT.

On a slab set up near the eastern *gopura* of the Kōḍaṇḍarāmasvāmin temple.

Sasāḍiva, 1558 A.D.

This is dated Śaka 1480, Kālayukti, Āshāḍha śu. 12, Monday, corresponding to 1558 A.D., June 27.

The inscription records a gift of the village Vontimetṭa with its hamlets in Siddhavatam śima of Udayagiri-rājya to god Raghunāyaka of the same village said to have been consecrated by Jāmbavanta, by Nāgarājayyadeva-mahārāju of Kāśyapa-gōtra, and Sūrya-vaṃśa and the son-in-law of Rāmarājayya and Gutti Yara-Tirumala rājayyadēva-inahārāju, sons of śrirāṅgarāju and the grandsons of Āraviti Rāmarāju of Ātrēya gōtra and Sōma-vaṃśa. The gift village was situted in Siddhavatam-śima which the donor appears to have held as his *nayankara*.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు శ్రీరామచంద్రాయ నమః॥
- 2 స్వస్తిశ్రీ జయద్భుదయ కాలిహాసన కళవషణంబు-
- 3 బు గురం అగ శీశి కాశిముక్తి నంవత్సర ఆషాఢ శు గు నో శ్రీమ-
- 4 ద్రాజాధిరాజ శుభమేశ్వర శ్రీ వీరేశాళి శ్రీ నరాసివదేవమ-
- 5 హారాయులు పూర్వనగరమగు రన్నపిహోనారూఢుండై శ్రీధివిసం-
- 6 న్నాట్యము కీయుచుండగల శ్రీవహ్నిహోమగడ్డలేశ్వర నాండ-
- 7 హాల్గర్వ శ్రీ లావణ్యరాజ్యసామరాధ్య నాంధ్రుడరగండ్ల గండ్ల-
- 8 రగూళిగురు మృతిభావాసమహోళిగురంగు అభివసాహసం-
- 9 క శిష్యభాషాప్రసాదముగా చాళుక్యనాయకులైన ఆత్రేయ-
- 10 నోర్రువత్సరై గోపవంశాధీశ్వరులు ఆగణిరామరాజు-
- 11 హామ్రులైన శ్రీరంగరాజపుత్రులు ఆ మంగలయ్య గుత్తియ-
- 12 ర తిరుమల్రాజయ్యదేవమహారాజులు నరాసివదేవమహా-
- 13 రాయలకు దక్షిణభుజాదండులైన తమ అల్లుండు కాళ్యణ-
- 14 నోర్ర మూర్త్యవంశాధీశ్వరుడై గూడల నామ్రుండైన బేల-
- 15 రాజపుత్రుండైన నాగరాజయ్యదేవమహారాజులయ్య-
- 16 వారు వుదయగిరిరాజ్యానకు బోనైన నాయంగురా-
- 17 గులైన శ్రీధరవంశాధీశ్వరులైన శ్రీధరదేవోత్తమ శేఖరాసా-
- 18 హానామరకళాశాస్త్రులైన శ్రీధరవంశాధీశ్వరులైన దళ-
- 19 న నెక్కామిజంగులైన బాగానెక్కాగిప్పిన అగ్ర శ్రీ వంటి-
- 20 మెట్ట రఘునాయక అకు సిద్ధిపట్టడ అమ్మవత్సరు అంగ-
- 21 రంగవల్లభవాలకు గోపురప్రాకారాలకు తేరు తిరు-
- 22 రాళ్ల మహోత్సవాలకును నరాసివదేవమహారాయల
- 23 అనతిని వంటిమెట్ట గ్రామమున్నూ యీ గ్రామాన-
- 24 గు చెల్లె వల్లెలును చతుస్సమకు బోనైన పాలమున్ను
- 25 ప్రథమభ్యాదశీపుణ్యకాలమండ్లు సహితాద్యదళ-
- 26 దానభారాపూర్వకంగాను అష్టభోగ తేజస్వామ్య-
- 27 సహితముగాను ఆ చంద్రాకర్ప పౌణ అపునట్టు-
- 28 గాను భారవోధమృచ్చి రచ్చిచ్చిన శిలాధమ
- 29 కాననము [శ్రీ] యీ ధర్మానకు యవ్వరు కప్పిన కప్ప-
- 30 రచ్చిన గంగులను గోత్రాంశ్మలాను తమనల్లదం-
- 31 ద్రాదులను వడించిన పాపానం బోవువారు
- 32 దానపాలనయోమధ్యే దానాశ్రయోనుపా-

- 33 సం॥[\*] రాహుత్[\*] స్వర్గం వాహ్నిక సా గా స్వరం  
 34 (ం)వదం॥ స్వరత్రాం వరదత్రాం వా యో వారేతి వగు-  
 35 ర్ద్రరా[ం\*] మష్టిమమ సహస్రాణి విస్తాయాం జా-  
 36 యతే క్రిమి[\*] స్వరత్రా[ం\*] స్వర-  
 37 దత్రానుపాలనం[\*] వరదత్రాపహారేణ స్వర-  
 38 త్తం నివృణం భవేత్ : శ్రీశ్రీశ్రీ  
 39 సామాంశ్శ్చయం ధర్మ సేతుస్థాపనాం కాలే కాలే  
 40 పాలనీయో భవద్విశ్వావర్తనం భావనః  
 41 స్వాధీనైర్రాన్ భూయో భూయో యాచ-  
 42 తే రామచంద్రః॥

No. 229.

(A.R. No. 791 of 1922.)

PARUCHURU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar in the temple of Bhimēśvara.

Sadāśiva, 1558 A.D.

This is dated Saka 1480, Kālayukti, Āshāḍha ba. 30, Monday, corresponding to 1558 A.D., July 15. The week-day, however, was Friday.

This damaged epigraph refers to a *sarvamanya* gift to god Bhimēśvara of Paruchūru by Gūlappa-nāyanagāru, the *kāryakartā* of Mahamandāśvara Rāmarājayya.

## TEXT

- 1 భువనస్తు స్వస్తీ శ్రీ సాయాశ్వుదయ కాలివాహ-  
 2 న శరవరుషులులు సహం అగునేటి కాల-  
 3 యుక్తి సంవత్సర ఆషాఢ బ ౩౦ సో శ్రీవరాహ-  
 4 రాయలు వృథివిరాజ్యం శేయుచుండంగాను [శ్రీ]-  
 5 మ[ం]న్ మహామందిరకర్తా రామరాజయ్యవారి [కా]-  
 6 ర్యకర్తలై గూళప్పనాయనింగ ది. పరుచూరి [శ్రీ]  
 7 . . . [భీమేశ్వర] . . . . . కావనం  
 8 . . . . . సర్వమాన్యం మాణ-వాది  
 9-10 Completely damaged.  
 11 . . . రచ్చగలిగి ఇటని ఇచ్చిన ధర్మకావనం [\*] స్వ-  
 12 దత్రా[\*] ద్విగుణం పుణ్యం వరదత్రాను పాలనం [\*]  
 13 వరదత్రాపహారేణ స్వరత్తం నివృణం భవేత్[\*]

No. 230.

(A.R. No. 335 of 1922.)

SŌMPALLE, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a rock in a field to the east of the village.

Sadāśiva, 1558 A.D.

This is dated Saka 1480, Kālayukti, Śrāvana ba. 1, corresponding to 1558 A.D., July 31.

This damaged epigraph seems to record the gift of some *sarvamanya* at Sōmpalle, under the orders of the king and the direction of [Rāma]rajayya. Mentions Penu-gonda-sima.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శకవషణ్ములు ౧౪౮౦ అగు
- 3 శాశ్వత్యక్తి సంవత్సర శ్రావణ విది
- 4 శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
- 5 వీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహారా-
- 6 యులు విజయనగరమందు వజ్రసింహా-
- 7 సనారూఢుడై వృధివి సాంప్రదానం సేయు-
- 8 చుండంగాను రామరాజయ్యవారి కార్యకర్త-
- 9 రాజయ్యవారి ఆస్తిని కూడాను . . . . .
- 10 రాజగారి మావల్లను సోంపల్లికి . . . . .
- 11 . . . . . యిచ్చిన శిలాశాసనం రాయల . . . . .
- 12 . . . . . రా . . . . . లైన . . . . .
- 13 . . . . . గారికి సమమాన్యం . . . . .
- 14 . . . . . [పెనుగొండ] సీమ . . . . .
- 15 యీ ధర్మానకు యవ్వరు దప్పినాను . . . . .
- 16 . . . . . సింహాసనానకు తప్పినవారు శాలివా-
- 17 తల్లిదండ్రులను చంపిన పాపాన
- 18 . . . . .

No. 231.

(A.R. No. 770 of 1922.)

DAGGUMBĀṬU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab lying before the Chennakēśavasvāmin<sup>2</sup> temple.

Saddāśiva, 1558 A.D.

This is dated Saka 1480, Kālayukti, Śrāvaṇa ba. 3, Monday, corresponding to 1558 A.D., August 1, f.d.t. '46.

It records the undertaking given by the *kāmpus*, *kuranas* and the *mēra-qāṇḍlu* or Daggumbāḍu to Savaram Gūlappa-nāyaka, the *kāryakartta* of Aliya Rāmarājayya, to endow land to Daggambāṭi Siddappa for conducting specified offerings to god Kēśavanātha.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శకవరుషణ్ములు ౧౪౮౦ అగు సేంటి
- 3 శాశ్వత్యక్తి సంవత్సర శ్రావణ విది సో.
- 4 శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ వరమేశ్వర-
- 5 ర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాశివదేవమహారా-
- 6 యులు విజయనగరమందును రత్నసి-
- 7 హంసాసాశిమలై వృధివిసాంప్రదానం సేయు-
- 8 చుండంగాను శ్రీమన్మహారాజుల కార్యకర్త-
- 9 హాశ్వత్యక్తి రామరాజయ్యవారి కార్యకర్త-



- 10 తై న నవరం గూళవనాయనింగార్కి దగ్గు-
- 11 ర్నాటి కాంపులు కరణాలు మేరగాండ్లు
- 12 దేవళ్లకు దండం వెటి ఇచ్చిన రమ్మ కావ-
- 13 ం శ్రీతిరువెంగళవాధన్వికి\*న్ని రామరాజయ్యకు పు-
- 14 ణ్యముగాను దగ్గుంబాటి పిదప్ప[కు] కేశవ వా-
- 15 థిమ్మి క్రొకాలవై వేద్యం అవసరం గిరి దియ్యం న
- 16 అల పుతనూపదధిసమేతముగాను నిత్య .
- 17 . . . లు అన్నా శని సోమవారాల వల్లకివానల్కు పి
- 18 వ సమర్పణ దేవళ్లకు సాగిన మాన్యాలు కాంపులు
- 19 వెవసాయం చెల్లీ] ఛాన్యం పుకాయం ౨ పాళ్లు ర్ కా-
- 20 ంపుకు ౧ పాలు [కొరిచెలి]ల ఛాన్యం వగరిపాలు ౧ [గ్రామ] -
- 21 పాళ్లు అది చెరునగా[వా]ను చంచి ఇచ్చువారం ఇంచాక -
- 22 మన్ని . . . కరణి మోదలు బ్రంహపురి నగరి గం -
- 23 వలు నేటలు పూవెట్టి మోదలు ఇప్తిమి ఇ [చెల్లె] -
- 24 పంన్ను మానితిమి శ్రీవీరభద్రుండు మోదలైన -
- 25 కడమ దేవుళ్లకు నిత్యవై వేద్యాలు పాడించేది ఇ పు -
- 26 ణ్యమ్మ యవ్వరు దహివాను గంగకత్త గోవు బ్రా -
- 27 హ్మనిం అంపిన పాపాన బోవువారు శ్రీ ఎల్లయ్య రాక<sup>1</sup>
- 28 కరణం తిప్పయ్య అత్తు కావ[\*]

No. 232.

(A.R. No. 342 of 1926.)

KANAGANAPALLE, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone near the Tirumalarāya temple on the hill near the village.

Sadāśiva, 1558, A.D.

This is dated Saka 14[80], Kājayukti, Āsvijā śu. 1, corresponding to 1558 A.D., September 13, (Tuesday).

The name of the king and the date only can be read. The rest of the record is very much damaged.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు: స్వస్తిశ్రీ బయ్యార్యుడయ కాళివాహన [క-
  - 2 మమ్మ]లులు ౧౪౮౦ గుండా వాళయ్య ౩ సువర్ణధర్మి అట్టిక పు ౧ లుశ్రీ-
  - 3 వ రాజాధిరాజ రాజవంశము శ్రీవీర భా శ్రీవీర సదావేరాయసహారాయ[లు]
  - 4 : ఛాన్యగరిప (౧) గుండా వాళయ్య ౫ : పుట్టి : ముముడగాను సోమనం -
  - 5 శం ఆశ్రేయగోత్రండైన . . . . .
  - 6 . . . . . గామగాను వల్లి సీమనుండి తీరువెంగళవాధ దేవుని . . . .
- కావనక్రమ మెట్లన్నను

No. 233.

(A.R. No. 463 of 1920.)

PÁLEM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying in the *prākāra* of the Vēmula Venkatesvara temple.

Sadāśiva, 1558 A.D.

<sup>1</sup> Road వాత.

This is dated Śaka 1481, (current), Kālayukti, Āśvija śu. 15, lunar eclipse corresponding to 1558 A.D., September 27, Tuesday, '27.

It records a gift of half the village of Mūrtirāyapuram to god Vithaladēva excluding the other half of it which was already an *agrarāṇa* granted to the Brāhmanas, by Vithalarājayyalēva-mahārāju, grandson of Kandanavon Rāmarāju of Ātrēya-gūtra and Sōma-rāmsa for the merit of his parents Mūrtirāju and Tirumalamma. The gift village is said to be situated in Pennakacherla sīma of Jagatāpigutti-rājya which the donor is stated to have obtained as *nāyanākara* from the king.

### TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥\*] స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ కా-
- 2 తివాహన శరవచుషంబులు గలరాగ అగునేం-
- 3 టి [భాగముక్తి] సంవత్సర అశ్విని శు గా లు శ్రీమద్రా-
- 4 జాధిరాజ రాజవర మేళ్యర శ్రీ వీరవ్రతాప శ్రీ సదా-
- 5 సీవదేవమహారాయలు విజయనగరమందు
- 6 రత్నశింహాస్థాననాథులై సామ్రాజ్యముంజె-
- 7 యుచుండగాను అనేకకోటిబ్రహ్మాండనాయక శ్రీ పాం-
- 8 దురంగవిజయదేవునికి ఆశ్రయగోత్రవత్సలైన సోమవం-
- 9 శోధ్యులైన కందనవోలి రామరాజంగారి పౌత్యులైన
- 10 మూర్తిరాజంగారి పుత్యులైన విజయరాజయ్యదేవమహారా-
- 11 జలుంగారు కాష్టాంగదండం సమపించి యిచ్చిన భూ-
- 12 దానధర్మకాసనవక్త్రక్రమమెట్లుంనను సదాసీవదేవమ-
- 13 హారాయలు మా [నాయం]కరానకు పొందించిన అగతాపి-
- 14 గ శ్రీ గోపాలాక్షిం చల్లె ఎరిసి చెల. మహావి మూర్తిరా-
- 15 యపురం గ్రామానను శ్రాంహ్యులుకు అగ్రహారమయిన [అ]-
- 16 ధ గ్రామముకాక మాకు పొగివచ్చె అధ గ్రామమున్ను తథాతి-
- 17 గ మామోక్షముగాకావలసి గాన దగ్రా[గి]మందుకు మా [వ]-
- 18 ల్లింగారు తిరుమలంమగారికిని మాతండ్రిగారు మూర్తిరాజం-
- 19 గారికిని పుణ్యముగాను సహారణ్యోదకధారాపూర్వకం

No. 234.

(A.R. No. 394 of 1920.)

(GUNTAKALLU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the Krishnasvāmin temple.

Sadāsiva, 1558 A.D.

This is dated Śaka 1480, Kālayukti, Kārtika śu. 12, corresponding to 1558 A.D., October 24.

It records a gift of land to the *manneru*, *mēlavu*, *nāgasarāṇavāru* and *agryān-sēvavāru* for services in the temple of Kēśavaperumā in Guntakallu in Gutti-sīma by Mahāmanḍalēśvara Mādrāju Vallabhayya. Gutti sīma is said to have been held by the donor as *nāyanākara* from Mahāmanḍalēśvara Rāmarāju Tirumalarājadēva-mahārāju.

\* The inscription is incomplete.

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ-
- 2 కాలివాహన శకవషికాంబులు గళ[రాం]
- 3 అగునేటి కాళయుక్తి సంవత్సర కా[త్తిక]
- 4 కు గ. ౨ బా అఖిలాండకోటి ప్రహేంద-
- 5 నాయకులై న గుంతకంటి [శే]శవ పెదుమాళకు శ్రీమం-
- 6 న్మహామండలేశ్వర అవస్తంభమూర్తి కాళ్యణగోళం
- 7 యజ్ఞాభిషేకాధ్యాయులై యిన మాద్రాక్షవల్లభరాజగారి-
- 8 [ప్ర]పుత్రులై న వల్లభరాజులై య్యవారి పుత్రులయిన వ-
- 9 [ల్లభ]రాజయదేవమహారాజులుంగారూ దండం సమష్టిం-
- 10 [చి]చ్చిన భూదానధమ శాసనక్రమమెట్లంన్నను హా-
- 11 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ పదాసివరాయలు విజ-
- 12 యనగరమందు పత్రసింహా[స]నారూఢుండై పు-
- 13 త్విసాంప్రత్యాం యేలుమండగాను శ్రీమన్మ-
- 14 హామండలేశ్వర రామరాజ తిరుమలరాజ-
- 15 దేవమహారాజులుగారు మా నాయకరానకు పాలించిన
- 16 గు త్తీమలోని గుంతకంటి మానిన పదుమాళకు మంత్రివారు ఏ -
- 17 శవారు [౧౨] వాగనరాలవారు ౧౨ పుయరసేవసేసే -
- 18 న నలుగురకుంను కటడ సేసిన క్రమము లేగడి విజవరి .౩[౨]
- 19 యెరనేల విజవరి . ౩ ౩ పుభయము ౪ ౦౦ [అధము]
- 20 పొలానకుంను వచే కట -
- 21 డ : గ్రామం ఆగ్రారం నరిపాలువచ్చిన కొల . . .
- 22 . . . కుత : యరనేల గుత్త ముత్తుముకు గ ౧ . . .
- 23 గ్రామంలోను అచ్చే వంను లేగడి . . .
- 24 కు ౮ గ ౬ లు యర నేల .౩[౩]కు ౩ గ ౩౨
- 25 [అంకు] ౩గ ౧౦. ౩౫ పదివరవోలు ధూక అడు<sup>1</sup>

No. 235.

(A.R. No. 79 of 1915.)

PEDDA AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near the sixteen-pillared *mandapa* on the way to upper Ahobalam.

Sadāśiva, 1558 A.D.

This is dated Saka 14[80], Kālayukti, Mārgaśīrsha śu. 3, corresponding to 1558, A.D., November 13, (Sunday).

It records the grant of a piece of land and some money by Emburumānār-Jīvyar-gāru, the *mudrakarta* of Varā Sāthagōpa Jīyāngāru and others for conducting certain festivals when god Ahobalēśvara was seated in the 16 pillared *mandapa* constructed by Mahāmandalēśvara Kuruchēti Timmarāju, son of Vobulrāju and grandson of Baichana-Dōvachōda-mahārāju of the solar race, when the god was taken (in procession) to Diguva Tirupati and back to the temple (*nagaru*).

<sup>1</sup> The record is incomplete.

## TEXT

- 1 [కు]భమస్తు [1\*] దేవశ్రేణిశోకగ్నం దైవ్యస్త్రిమమటాంకుశం జయ -
- 2 తు శ్రీరసంహృష్ట చరణేన శాంతం [1\*] స్త్రీ శ్రీ శామాభ్యాయ కాలి -
- 3 వాహన తివమషమలు గల్గదం బు సో కాన్యం స్త్రీ నమస్త్రిర మగిళాశర
- 4 శుంకు శ్రీమద్రాజాధిరాజాగమ్య శ్రీమద్రాజాప శ్రీవీర నదాశేవమహా -
- 5 రామీలు విర్యాగరమందు గత్తు [1\*] వాహనాదులై శ్రీస్త్రినూత్యం సేయుచుండ -
- 6 గాను శ్రీమతే గామాగుజాయ సమ శ్రీమద్రామాగ నగపూరార్థం -
- 7 రమహంస పరివ్రాచకారాధ్య స్వరం త్రివిధిని పరిచయ పరాంశావాద్యులై ] -
- 8 న శ్రీరరాంక శ శ్రీ పం శరణాశయ గాని ముక్తాతలాల్లిన యెలరుమారారు -
- 9 జయంగార్చ శ్రీఅవో [1\*] కం స్థానావాం శ్రీమహావేదశీల రామరాజ[తిరు  
మల] -
- 10 రాజయదేవమహారాజలయ్యవారి కాన్యార లై వ గన్సి . . . . .
- 11 . . . . . కాశ్యపగోత్రం లక్ష్మణాయనమాధం రుక్మకృపారాధ్యాయ[1\*]లైన సూర్యవంశ -
- 12 ద్భక శ్రీమత్ర[హా\*] పండుకత్తక [అబ్ధిక\*]మల్ల కుర్రటి లై[ర]నదేవ వోడమహా -
- 13 రాజగారి పౌత్రులు నోబుక్రాజగారి పుత్రుండు తిమరాజగారికి ఇవిన [మండ] -
- 14 [ర] పాలివోటు ధమకాకాహమ మున్నును శ్రీఅవో [1\*] స్త్రీలు దివ్య[తిరుప
- 15 తి నగరి [ర\*]క్షణంపు భాగాని జంమి పొడ] మీరుగటించి పరిహారు -
- 16 భాల మండపానను శ్రీఅవో[1\*] శీవరులు నగరిమోడి దిగ్వికు పంచేసి
- 17 ఆపూటను దిగ్వితిరుపతినుండి నొక్కి వచిన అంతు శ్రీఅవో[1\*] శీవరులు విడి -
- 18 [చే కట్టడి] మనికి [పూటలు] గల వెళ . . . . . III . . . . .
- 19 తిలియ్యం కి పుత్రయం పియ్యం లనికి రో[హ] ౫ [నియ మ ౨౨ ర] బేస్సు .
- 20 వీ ర కి ర౨ పిల్లు లంగ నెయి మం ౫౨ అరటికాయలు అంకి[ర] . . . [మిన్ము] -
- 21 లు [నూనె]-కిర-సొంటి ప గి ర . . . యాల్కులు వ . . . [రాంకలు]
- 22 ౫౦౦కి రంగ అకులు[గంంం]కి రంగ గంధం ప ౨ రంగ తివన . . . . .
- 23 ర ౧ తిరుమంజుకాన్కి రంగ-[వంటచెరుకు] . . . . . ధూ
- 24 ౫౦ ప గు కిం = అంతు పూటవన . . . . . వెంచేసె పూటలు ౬కి వగ అన్ని .
- 25 వి నాడు అంతువేయవచే తిమిర్లం చేర్చు పూట కి కియ . . . . .
- 26 పెరులు లనికి ర౨ పపు మ కి ర నెయి మ గ . . . . . రు . . . ౧౧ కిర ౪ అరటివం -
- 27 ధ్దు ౫౦కి రంగ [కంక్క]యం . . . ర౨ పంపారాలు ౦౨ పడపపు పె . బేళు ౭౦ .
- 28 కి ర౨ తెల్లం వీళకి ర౨ పోకలు ౫౦౦కి ర-౨ అకులు ౫౦౦౦ గంధం ప ౪ కి
- 29 ర౨ ధూవం పం కి స్త్రయం పాటకు ర౪ వంటచెరుకు ర౪ తిరుమంజుకా -
- 30 నికిల మేదరవార్కి ర౨ కపకవార్కి ర౨ కిను . . . గాన్కి ర౨ బోగంవార్కి ర-
- 31 మోడ్లము ౫ రంగ [రెన మోచేవారి] ర౨ చిరగంబూలి . . . గ ౧౫ అంతు వగ
- 32 గళ అంతు పోలి[వుటు] యె గి పూటలు గల . . . . .
- 33 పూటలు ౬౩ అడి గ [మడవ] కయం రొఖం వ గి [౪]కి కొలుగు -
- 34 నాటి పిమబోవ మీకు ఫంకికి తెల్ల పేములకోట గ్రామానకు రక్షి -
- 35 గం చింతకుంట తెచ్చిన గడిగ్గవేని వ్దకం చేసె కొలపాటి ఖళ నాల్గు -
- 36 పుట్టు చేనిన్ని గుత్త రొఖం యె కి వగ ౪౦ జడరాలాను నలుచి . . . . .
- 37 . . . రొఖం పేము యాపుశేమిసె యీ ధమకం పి [పు]త్రపౌత్రవా -
- 38 రంపర్యంగాను అచంద్రప్రాణగాను రవక నడవగలవార్[1\*] ఇటని చ్చి -
- 39 న ధమకావనం[1\*]

No. 236.

(A.R. No. 318 of 1922.)

KĀLAVAPALLI, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab lying near the Kālavapalle-Amma temple.

Sadāśiva, 1559 A.D.

This is dated Śaka 1480, Kālayukti, Māgha ba. 14, Śivarātri, corresponding to 1559, A.D., February 8, Monday, '80.

It records the gift of the income from the taxes (*caritana*) *māhārācha-tēva* etc., from certain villages in Rāmaguridurga-sīmā in Udayagiri-Māṛjavāḍa in Penugonda, to the goddess Ankāḷamma of Kālavapalle by Mahāmaṇḍalēśvara Jilleḷa Kṛishṇamarājayya-Vengalārāju.

## TEXT

- 1 స్వప్రీతి జయార్థ్యదయ కాలిదాహన శకవసుషం-
- 2 బులు [ ] అగునేటి కాలయుక్తి వంశ్యత్సర మా-
- 3 గ జ రు శివరాత్రి పుణ్యకాలానకు శ్రీమద్రాజాధిరాజ-
- 4 రాజున మేల్కొనక శ్రీమద్రాజా శ్రీమద్రాజాశివదేవమ-
- 5 హారాయలు విజయనగరమందు రత్న సింహాసనమా-
- 6 రూఢులై వృధివిసాంప్రదానం పేయుచుండు-
- 7 దగాను శ్రీమన్మహాదేవి అయిన అంకాలమ్మగా -
- 8 రికిన్ని శ్రీమన్మహామండలేశ్వర తిలక క్రిష్ణమరాజ-
- 9 య్య వెంగళరాజగారు దండంపెటి సమర్పించిన
- 10 భక్తిమూలకానం పెనుంగొండ పుదయగిరి మాణిక్యవాడ
- 11 [ప్ర]కాశమ రామగిరియగ్గణం పీఠ . . . . .
- 12 [లోని] కాలువపల్లి మద్దినాయినిపాతం [పె]ర లలి .
- 13 కోటపల్లి యరదొడ్డి . . . . . గ్రామాల
- 14 [ప్ర]కాశం ఎవరూ . . . . . గాన వశే వరదానలు]
- 15 స్వాంమ్యస్వకంకాబంధు అంబిన్ని యీ శివ -
- 16 రాత్రి పుణ్యకాలమందు భారవోళి కా -
- 17 బువపల్లి అంబుకు పూజనై వేద్య<sup>1</sup>

No. 237.

(A.R. No. 334 of 1922.)

SŌMPĀLEM, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the south wall of the Kōṭa Chaudēśvari temple

Sadāśiva, 1559 A.D.

This is dated Śaka 1480, Kālayukti, Māgha ba. 14, Śivarātri, corresponding to 1559 A.D., January 6, Monday '80.

It records the gift of the *alugu-rūḷu* out of the *māhārācha-tēvalu* collected in Sōmpalle-agrahāra in Rāmaguridurga in Penugonda-Māṛjavāḍa and Udayagiri-Māṛjavāḍa to goddess Chavunīśvaramma of Sōmpalle, by Mahāmaṇḍalēśvara Jilleḷa Kṛishṇamarājayya-Vengalārāju.

<sup>1</sup> The continuation is lost.



## TEXT

- 1 స్వప్రీతి జయార్జ్యునయ శాలివాహన శకవషణంబులు గలం అగునేటి
- 2 కాళయుక్తి సంవత్సర మాఘ బ గు నివర్తతి పుణ్యకాలానను శ్రీమద్రాజాధి -
- 3 రాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరనాథ శ్రీవీర పదాసేవదేవమహారాయలు విజయనగరమందు ర-
- 4 త్నసింహాసనారూఢుడై పృథివీసామ్రాజ్యం శేయుచుండగాను శ్రీమన్మహాదేవయకు పోంపల్లెకోట
- 6 చవుండేశ్వరమ్మకు శ్రీమన్మహామందిరేశ్వర తిలక్ కీర్తిమరాజయ్య వెంగళరాజంగారు దండం వెటి న -
- 5 మమ్మదాచ్యుత భగ్యకాశము ను దయగిరి మార్జవాడ పెనుంగొండ మార్జవాడ స్తకానను రామగిరిగిరిలోని
- 7 సోంపల్లె అస్తిసంగం చతుర్భుజులీను మహారాచ తేవలను పచ్చే అలుగురూకలు వొగనాంటి పూజకు రంగ మా
- 8 పూజకుగాను వ్రాసెల్ల . . . . . వచ్చే రూకలు అన్నిన్ని యీసివర్తతి పుణ్యకాలానను భారవోసి ఇస్తమి
- గనక చవుండేశ్వరమ్మకు పూజ నవేచ్ఛాట పారువెంట [వహో]ర్నచాలకు భారవోసి ఇస్తమి గనక ఇందుకు వప్పు
- 10 . . . . . [ఇ]ందులకు యవ్వండు గన్క . . . . . బ్రాహ్మణులమా గంగ[క\*]తను
- 11 . . . . . వధించిన పాపానం [బోదురు] . . . . .
- 12 . . . . . చవుండేశ్వరమ్మకు త్రివారకముగాను త్రికరణశుద్ధిగాను భార వోసి ఇచ్చి -
- 18 న భర్తకావవ[ము] శ్రీ[\*]

No. 238.

(A.R. No. 310 of 1912.)

KŪRMĀYI, PALAMNER TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the east wall of the central shrine in the Varadarāja-Perumāḷ temple.

Saddāśiva, 1559 A.D.

The inscription is dated Śaka 1482 (current), Siddhārthin, Vaiśākha śu. 2, corresponding to 1559 A.D., April 9, (Sunday).

It records the re-grant of the *archanāpatti* to the four *sthānikas* of the temple of Varadarāja of Kurumāyi in Pulināṭṭi-sima since the dues of the endowment ceased to be remitted into the temple.

## TEXT

- 1 . . . . .
- 2 . . . . .
- 3 . [శాలివాహన శకవష]-
- 4 షంబులు గు[ప్ర] అగునేటి సిద్ధార్థి సంవ[త్స]ర
- 5 [వై]శాఖ శు . . . . . శ్రీమన్మహారా -
- 6 బాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ -
- 7 వీరనాథ శ్రీపదాసేవదేవమహారాయలు విజయనగర[మందు ర] -
- 8 త్నసింహాసనారూఢు లై ] పృథివీసామ్రాజ్యం శేయుచుండగా పులిసాటికోటలో

- 9 [సాంపాతి] రాజ్యమునకు చెల్లె . . . . . దేవస్థానమున [వడితి] -  
 10 కురుమావి వ్రత\* ప్రకాశలదేవని గుడి స్థానం వారు నలుగురును వైభావనా -  
 11 శ్రం యజ్ఞశాఖాధ్యాయులైన నంతి తింమయ కోనప కేశవయ కొడుకు తిం -  
 12 మప్రకేష యకొడుకు కోనప కేశవయ కొడుకు కోనపగారికి యిచ్చిన అచ -  
 13 నావృత్తి భూదానపత్రప్రమ\* ముట్టెను కురుమావి వరదరాజుల తిరువాదాధన  
 14 శేత్ర[టండుకు] మీక [వడు] గి పుండ్రుదేవ వరహాయి గి ౧౨ మీక దేవస్థానాన -  
 15 లెకరాకు[ం\*]దె గాగ మీ అచనావృత్తి దేవస్థానం అమ్మలపడికి . . .  
 16 . . . . . భారాసహివంగాను ఇస్తమి అప్ర[లకు] చెప్పిమి[నైన] -  
 17 కాదారంభం కీ[ళ]పల్లి వేలుపల్లి చెరుడులు కుంటలు నూతులు . . . గో -  
 18 వైన కాదారంభనిరారంభంహారావ. తే. తినిధిని తే. జలసాహదా -  
 19 తే. తినిధిని తే. జలసాహదా . . . . .  
 20 నుగించుమనీ మీ పుత్రపౌత్ర సారంబయ్యగంగాను . . . . .  
 21 నుగించుమనీ శ్రీవాదగంగాను కురుమావి స్థానం వారు నలుగురును వైభావనా -  
 22 సూత్రం యజ్ఞశాఖాధ్యాయులైన నంతి తింమయ కోనప కేశవయ తింమయ  
 23 క్రిష్ణయ కోనప కేశవయ కోనపగారికి యిచ్చిన అచ నావృత్తి భూదాన ధ -  
 24 [మహా]నైన[ం] దానపాల[న]యోమ దేవ దానాన్నేయ[మహానిం\*] దానాత్పవ్యగ-  
 మహా] -  
 25 పోకి పాలనాదయ్యతం వదం . . . . .<sup>1</sup>

No. 239.

(A.R. No. 315 of 1905.)

PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a pillar at the entrance into the Umāmahēśvara shrine in  
the Santāna Mallēśvara temple.

Sadāśiva, 1559 A.D.

This is dated Śaka 1481, Siddhārthini, Āshāḍha, ba. 12, corresponding to 1559,  
A.D., July 2.

It records a gift of land in the village Ambavaram, to god Channarāya of Pushpa-  
giri by Kōṇēṭi Tiruvēṅgalanāthayya, son of Pedā-Tirumalayyanṅār, and grandson of  
Tāllapāka Annamayyanṅār of Bhāradvāja-gotra, Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākhā.  
The village is said to have been obtained by the donor as a gift from the king.

TEXT

First Face

- 1 శ్రీ పుష్పగిరి జయభ్యుదయ శాసనం -  
 2 వాహన శతవషటాంబులు గలవారి  
 3 అగునేటి సిద్ధాంతిశాసనవత్సర అషా -  
 4 త ౧౨ లు శ్రీమద్రాజారాధిని రా -  
 5 జవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీవీ -  
 6 ర నదాతివదేవమహారాయలుంగా -  
 7 కు విజయనగరమందు రక్షసింహా -  
 8 సనారూపులై వృద్ధిసాంప్రద్యం  
 9 చేయుచుండంగాను భారత్యాగో -

<sup>1</sup> Three more lines following this are damaged



This is dated Śaka 1481, Siddhārthin, Śrāvana ba. 12, Friday, corresponding to 1559 A.D., July 31. The weekday, however, was Monday.

It registers a gift of wet and dry lands to god Lakṣmīnārasiṃha at Rāmagiridurga by Jullēla Vengatayyaḍēva-mahārāja, son of Krishnamarāju and grandson of Peda-Krishnamarāju of Kāṣyapa-gotra, Āpastamba sūtra and Yajur-sukhā. The gift lands are stated to be situated in Vempalapalli in the village of Mahiyala in Vāvilipāṭiśima belonging to Rāmagiridurga of Penugonda Marjayaḍa which the donor is said to have obtained as *amara* from Rāmārāju Tirumalarāṇayyaḍēva-mahārāju.

## TEST

- 1 కుడిమన్ను... శ్రీ మహా... పంపత్తుర [రా[వం]]... కు శ్రీమరాజా-
- 2 రిరాజ... శ్రీమహా... పంపత్తుర... శ్రీమరాజా-
- 3 దిరాజ... శ్రీమహా... పంపత్తుర... శ్రీమరాజా-
- 4 మూతి... శ్రీమహా... పంపత్తుర... శ్రీమరాజా-
- 5 మహా... శ్రీమహా... పంపత్తుర... శ్రీమరాజా-
- 6 రాజయ్య... శ్రీమహా... పంపత్తుర... శ్రీమరాజా-
- 7 ఆది... శ్రీమహా... పంపత్తుర... శ్రీమరాజా-
- 8 పుర... శ్రీమహా... పంపత్తుర... శ్రీమరాజా-
- 9 మరాజ... శ్రీమహా... పంపత్తుర... శ్రీమరాజా-
- 10 దారా... శ్రీమహా... పంపత్తుర... శ్రీమరాజా-
- 11 రిరాజ... శ్రీమహా... పంపత్తుర... శ్రీమరాజా-

- 12 భాగిధి పుణ్యకాశముందు ముదిపాటిలో పెంజెపల్లిపక్షం చేసుండు మడింన్ని సహారంజ్యోదక  
దానభారాభూషణము పుణ్యకాశేదముగాను త్రివాచకముగాను ఆచరించాడు
- 13 స్త్రీయగు యోగిని అగ్రహారం అభిషేకము చేసి పుణ్యకాశేదము తళిఫు తీరున కలకుండు  
పుణ్యచిత్తమగు పాపపుణ్యముననిధినిర్మలము అగు భక్తులయిన కందముల సమన్వయం-
- 14 చేయుచు సూదామధర్మములను సేవించి సిద్ధసేతునిజలనానాఅడిగి అగామిసిద్ధ  
కాధములను సేవించి సూర్యమూర్తుని దివ్యచిత్తమందు
- 15 పాపపుణ్యములను నిర్మలమున చేయుచు భక్తులకాననము ॥ స్థానికా [త్\*] ద్విగుణం  
పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం । పరదత్తానుపాలనం స్వదత్తం నిష్కలం భవతి [ \* ]

No. 241.

(A.R. No. 97 of 1912.)

MANESANDRA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up near a well.

Sadāśiva, 1559 A.D.

The record is dated in Śaka 1481, Siddhārthin, Bhādrapada ba. 11 corresponding to 1559 A.D., August 18, Sunday.

It registers a gift of their *varṭana* in the village by the *vipravivādin*s of Manneya-samudra alias Devarāyapuram-agrahāram to god Hanumanta of the village situated in Roda-nādu, a district of Penugonda-rājya for the merit of their community.

TEXT

First Face

- 1 కుశమస్త[ \* ]
- 2 స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన-
- 3 శకవషణంబులు ౧౪౮౧ అగునె-
- 4 టి సిద్ధార్థిపంచమసంవత్సరం [తాద్రపద] ౧౧౦౭
- 5 శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవర-
- 6 మేల్వర వీరప్రకాశ శ్రీవీర సదాసేవరాయును-
- 7 హారాయులు పృథివిరాజ్యం చేయుచు-
- 8 దంగాను . . . . .
- 9 . . . . విప్రవివోది . . . . య్య కొడుకు . . . .
- 10 . . . . . కొడుకు . . . . .
- 11 . . . . చాంగలమర్రి వల్లభయ్యాను . . . .
- 12 యోగు మోదలయ్య . . . . . విప్రవివోదుల]-
- 13 కు పుణ్యంగాను పెనుగొండరాజ్యం రోడనాటిలోని-
- 14 మన్నెయనముద్రానికి ప్రతిపాదం దేవరాయపురం
- 15 అగ్రహారం హనుమంతదేవర కాత్తికదీపారాధనకు
- 16 ఇ గ్రామం వకన సహారంజ్యోదక దానభారాభూషణం-
- 17 గాను విప్రవివోదుల కల్లికం ద్రాదులకు పుణ్యంగాను ఆ-
- 18 చంద్రాకాశ్మణగాను భారవోసి ఇచ్చిన ధర్మ-
- 19 కాననము, కానపాలయోమి- దేవు కాగ[ \* ] శ్రీ యానుపాలనం



## Second face.

- 20 చానాత్స్వగ్గ మహాబోధి పాలవాదన్యూరి-  
 21 వదం [1\*] ఇందు తప్పినవారు తమకల్లి  
 22 తండ్రాదులను చాచడానిలో వధించిన పాపాన  
 23 బోదురు . . . . .  
 24 . . . . .

## No. 242.

(A.R. No. 485 of 1915.)

KALLUBHĀVI, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the east wall of the *mandapa* in front of the central shrine of the Āñjanēya temple.

Sadāsiva, 1559 A.D.

This is dated Śaka 1481, Siddhārthin, Āsvija śu. 15, [Sunday]. In Siddhārthin, corresponding to Śaka 1481 there was an intercalary month in Āsvayuja which is not indicated in the record. Taking the month to be Abhika Āsvayuja in which there was a lunar eclipse on the *tithi* specified, the details may be equated with 1559 A.D., September 16, which was, however, a Saturday.

Mentions Kallabhāvi and Jamgama Virayya. The epigraph is very much damaged and the details of the grant are lost.

## TEXT

1 వైది ప్రి జయభ్యు-	12 . . . . . కల్లభా-
2 దయ కా[లి*]వాహవ క-	13 వి . . .
3 కవరుషంబులు	14 to 16 damaged.
4 గణాని అగునేటి పి-	17 విరయ్య కొమార విర-
5 బాధిలా వంపత్పర	18 య్య జంగమం విరయ్య
6 అశ్వీతి కు రా [అ] ప్రి[మ-	19 . . . . విరయ్య జంగ-
7 కు] ప్రిమరాజాధిరా-	20 మ
8 జ రాజమరమేళ్ళర ప్రి	21
9 వీరప్రకావ ప్రిమీర	22 . . . . పుల్లయ్య
10 వదానివదేవమహారా-	23 గాను
11 యలు అయ్యవారు ప్రిధి[వి]	

## No. 243.

(A.R. No. 295 of 1926.)

SAṆGĀLA, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a broken slab lying in front of the Durgamma shrine.

Sadāsiva, 1559 A.D.

The record is dated in Siddhārthin, the other details being lost

This damaged epigraph records a grant (details lost) by the Viṣṇuvādins to the *vidraṇmahājānas* of Saṅgāla alias Viṣṇabhūpatipuram in Churamāgāni in Gutti-rājya.

<sup>1</sup> The remaining 6 lines are badly damaged.

## TEXT

- 1 . . . . .
- 2 . . . . . [వషకాంబు]
- 3 టి సిధాథికా వం . . . . .
- 4 . . . . . గం బు శ్రీమద్రా . . . . .
- 5 . . . . . నివదేవమహారాయలు చిర్యా-
- 7 . . . . . దు రత్నసింహాచార్యులు పుట్టి-
- 8 . . . . . చేయుచుండగాను గుత్తిరాజ్యవకు
- 9 మాగిడిలోని తుమ్మల స్తంభం సంగార ప్రతి-
- 10 నామమైన విజయభూపతిపురం అనే నవ మాన్య[అగ్ర\*]-
- 11 హారం స్థితాశేషవిద్యన్ మహాజనాంకుండు [విప్రవిహ\*]-
- 12 దులు ఇచ్చిన భూమి కాననక్రమమెట్లంన్నను కాన్య[వ]-
- 13 [గో]త్రం అపస్తంభసూత్ర యోజకాభాధ్యాయులైన
- 14 [విప్ర]విహోది కేశవయ పాత్రుండైన గోవిందయ పుత్రు-
- 15 [రై]న గోవిందయ్యాను శ్రీవత్సగోత్రం అపస్తంభ-
- 16 మాత్రం యోజకాభాధ్యాయులైన జాంగలమర్రి విప్రవి-
- 17 [నోది] వల్లభయ్య పాత్రుండయిన పరువనయ్య పుత్రుండ-
- 18 ఇన [వల్లభ]య్యాను భరద్వాజగోత్రము అష్టతాయనసూత్ర-
- 19 . . . . . కాభాధ్యాయులయిన మంత్రమూర్తి వరద-
- 20 . . . . . న కేశవయ పుత్రుండయిన మాధ-
- 21 . . . . . ను గుత్తిరాజ్యవకు చెల్లె చిరమా-
- 22 . . . . . [సంగ]లకు ప్రతిహా[మ\*]మైన విజ-
- 23 . . . . . హారం అ<sup>1</sup>

No. 244.

(A.R. No. 320 of 1920.)

GOOTY, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the *prākāra* of the Rāmasvāmin temple.

Saddāsīva, 1560 A.D.

This is dated Saka 1483 (current), Raudri, Vaisākha śu. 15, corresponding to 1560 A.D., May 9.

It records that the *scrutugāṇḍlu* headed by Rāmayya and other servants, residing in the fort of Gutti, agreed to contribute annually a specified amount per head and make over the sum to Venakayya Ayyavāru, a resident of Gautamagiri and attached to the *matha* for the merit of Yaça Timmarājayya.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ కాళిదా-
- 2 హాన కకవషకాంబులు యో[క] అగునటి రవుద్రి సంవత్సర
- 3 పయికాళి కు య బు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమే-

<sup>1</sup> The stone is broken here and the rest of the inscription lost.

- 4 శ్వర శ్రీవీరప్రకాశ సదాపివచేవమహారాయలు వజ్రసింహాస్-  
 5 నవాధూతులై పృథ్వీసాంప్రూఢ్యం శేయుచుండగాను గౌత-  
 6 మగిరి నివృణివాసులైన పరమశైష్వికప్రహ్లాదర్యాశ్రములైన వెంకటయ్య-  
 7 అయ్యవారికి గురిమగ్గం మీద రామయ మోదలైన శిరువగాండ్లు [దం\*]లుం-  
 8 వెటి యచిన ధమకాశాననర్థమమెట్లన్నను యరదింసురాజయవారికి పు-  
 9 ణ్యంగాను మీ మతం రఘు . . . . . రాధనకు దుగ్గం మీద కొలిచి-  
 10 న నెరువగాండ్లు లంటు నహోగాను యందకు గలిగినాను మాకు  
 11 లంటుకు మాడ సరి లం । పాలిగిగాను నడపక రాంగలవారము  
 12 అ[ం\*]దుక ముందు వెనకలకు యెవ్వరు తప్పినాను రఘుపతిపాదాంకు  
 13 తప్పినవారము అని వొప్ప వ్రాయించి[న\*] ధమకాశనం ॥

No. 245.

(A. R. No. 557 of 1915.)

CHERUVU-BELAGALLU, KURNOOL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near the Rājārājēśvarasvāmin temple.

Sadāśiva, 1560 A.D.

This record is dated Saka 1482, Raudri, Śrāvaṇa śu 5, corresponding to 1560 A.D., July 27, (Saturday).

It registers a gift of six *varāhas* out of an income of fourteen *varāhas* accruing from the tolls from the *Baliya* community of the village Kere-Belagallu in Ādavani-śima to god Rājārājēśvara of the place by Jinnarasu, son of *Sunkara* Sāvantigiri Narasayya for the merit of his chief Mahāmaṇḍalēśvara Siddhirāju Raṅgarājayya who had granted the donor the right to collect the local taxes. It records another gift to the gods Rājārājēśvara and Virabhadra in the year Durmati by Sunkara Pitāmbarayya. This is followed by other gifts also by the *gauḍu-prajas*, the *talāri*, the *mahānāḍu* and the oil pressers.

#### TEXT

- 1 కుభమస్తు । పృథ్వీ శ్రీ జయభ్యుద -
- 2 య కాలివాహన శరవషణంబులు గలకల ఆ -
- 3 గునేటి రొద్దినవత్పర క్రాపణ కు ౫ లు శ్రీమద్రా -
- 4 బాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీసదాపివచేవ -
- 5 మహారాయలు పృథ్వీసాంప్రూఢ్యం శేయుచుండగాను శేరెతి -
- 6 కుగంటి శ్రీరాజరాశేశ్వరమహాదేవుని అమృతపల్లకు
- 7 సుంకర కావంతిగిరి వరసయ కొమారుండు శింసరుసు సమహి -
- 8 ంచిన పవ్త్రమమెట్లన్నను శ్రీమన్ మహామండలేశ్వర శిర్దిగా -
- 9 ల శ్రీరంగరాజయదేవమహారాయలుగారు ఆదవానిసేమ -
- 10 లోని శేరెతికుగంటి కాణ్యం సుంకం మాకు పాలించి పుం -
- 11 డగాను । కెకుగంటి పేంటలలికవారు యిచ్చే స్తావరం [వ] -
- 12 గ గల వరహాంబోను గ ౬ ఆరు వరహాలు శ్రీ శ్రీరంగ -
- 13 రాజయ్యవారికి పుం[ణ్య]ంగాను సమహిం సేమి । త్రివాచకం -
- 14 గాను మధ్యాంనపు అవసరం అమృతపల్లకు । పేంటస్తా -
- 15 వరం లగెను ఆరు వరహాలు సమహిం సేమి

- 16 దుర్ముఖి సంవత్సర ఆషాఢ బ[గ]క్షలు సుంకర పీఠాంబరయ్య సేవ రా -  
 17 [జగ]జేళ్లర దేవునికి వీరభద్రదేవునికి సంరాదీపాలకు లెఖగంటిగా -  
 18 [శ్ల]వారు యిచ్చే సుంకరొఖంతోను వర గ క్రి దీపాలు ౨ క్రిమా (?) సోలె -  
 19 డు నూనె సమపిండ్రిమి త్రివాచకంగాను నిత్యసోలెట్టి లెఖను  
 20 శిధిరాబ శ్రీరంగగజయ్యవారికి పుణ్యంగాను సమపిండ్రిమి  
 21 లెఖగంటి గొండ ప్రజల సేవ . వీరభద్రదేవుని అమావాస్యవిందు -  
 22 మవలోచ్చవాగు నెల గో పంజలు నూనె ర ౨ రెండు ముం త్రలు వ -  
 23 ప్ప రాసు శనగలు రంగ మానెడు యా విధాన లెఖచాకంగాను  
 24 సమపిండ్రిమి . లెఖగంటి తలారి శంపయ్య సేవక్రమమి -  
 25 ట్లంనను , తన తలారిమూలపీఠం [ పరికి ] గో నాని చలే బ గ మూ -  
 26 డు రాసులలోను వొగ(క)కాను తమతల్లిదండ్రులకు పుణ్యంగాను సమ  
 27 పిండ్రిమి . మహానాడు సమపిండ్రిమి మూలపీఠం పెరి -  
 28 కి గో కాను లెఖ సమపిండ్రిమి శిరిలెఖగంటి గాను -  
 29 గ ఆడె గాళవాగు వీరభద్రదేవర గుళాని [ధూ]నానకు సమపి -  
 30 చివర సేవక్రమమెట్లంనను దీపారాధనకు నెల గో రంగ .  
 31 అరుసోలలి లెఖను త్రివాచకంగాను సమపిండ్రిమి  
 32 యా ధమ్మాలుకు యెవరు గనక వక్రమైనాను వాని అంతు-  
 33 ను వాని అలివి పంపెనిమిది జాతులవారు చెంగుదురు  
 34 దుండుభి సంవత్సర ప్పాగు బ[గ]లు గొడు ప్రజల సేవ అమా -  
 35 వాససేవకు క్రితం [పెరికి] . . . . . లు మ గ చాల-  
 36 కుండగను మరిన్నీ శనగ . . . . . స్త్రీమి . పుత్రయం మ ౩ మూ -  
 37 డు ముం త్రలు శనగలు అమావాస్య అమావాస్యను తప్పక ఆ -  
 38 చంద్రాక ముగాను యిచ్చుకరాగలవారము[\*]

No. 246.

(A R. No. 158 of 1905.)

MĀRKAPUR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the north side of the *antarāḥa-mandapa* of the Chennakēśavaśvāmin temple.

Sadāśiva, 1560 A.D.

This is dated Śaka 1481 (mistake for 1482). Raudri, Mārgaśīra śu. 12, corre-  
 sponding to 1560 A.D., November 29.

It records that Yemberumān Jiyangārū and Kadimāthapa, the *kāryakartta* of Mahāmandalēśvara Sulbārū Timmarārū, Venkatayya, the *rāchakaramam*, the *mannevārū* and others conferred upon the *Kandīchāramvārū* and the temple servants numbering altogether 90 persons, revised rate of remuneration for their duties in the temple, after setting apart 84 *varāhas* for the temple out of its total income of 520 *varāhas*.

#### TEXT

- 1 కుడమిన్దు [\*] స్త్రీమి శ్రీ జయభక్త్యరయ గాలి వాసన శివవక్త్రంబులు గలంగ అగువేటి రౌది  
 సంపద్ధిర హస్త(క)వి కు గొడు లు శ్రీ వ. ద్రాజాధిరాజ రాజవర మేళ్లర శ్రీ వీరప్రకాశ శ్రీ  
 , [వ]దాశవదేవమహారాయలు వీరభాగవతమందు శ్రీ -



- 2 రత్నసింహాస్వానాధూధుడై పృథివిసామ్రాజ్యముంజేయుచుండంగాను శ్రీమద్యైరమాగ్గప్రతిష్ఠా  
చార్య పరమహంసపరివ్రాజకాచార్య వేదాంతాచార్యులైన యెంతరుమానారుజియ్యంగా  
రుంను శ్రీమంస్త్రహామండ్లలేశ్వర శ్రీధరాజు తిమ్మరాజయ్యవారి
- 3 కార్యకర్తలైన[నా] కదిరివాడపాను రావకరణం వెంకటయ్యను మంజ్జెవారుంను స్త్రీనాల  
వారుంను గోవిందరాజువారుంను స్థళంకరణాలుంను వేయించిన శాసన క్రమమెట్లంనును  
శ్రీచేంన్నలేశవరాయలకోవెలను కందాచారంవారికి ప్రాకునడచే కట్టడ యేదొకంటి
- 4 వెలలు ౧౨ పండ్లడ్డై ప్రాప్తి పుంంగాను మేము నిసాయపరచిన వివరం పండొ గికి వెలలు  
౧౦ పదింటి ప్రాప్తిని కట్టడచే స్థితి [మీరును] రంగజయ్య మద్దెల తిమ్మన మాదయ  
మండెల బయ్య చందువ నాగయ్య సింగు పసవయ్య మింజామగంవారు అరిగెలవారు
- 5 చేరిచెయమేళం సహాగాను మేళాలవారు జనులు ం తొంభయింటి వారికి జీతం ప్రాకు నడచే  
వెలలు ౧౨ పండ్లెంటిన యేండు గట్టి గ ౫౦౦ యేనూంటయిరవై పరహాలకు చెంన్నరా  
యలునగరికి విడిచిన వెలలు ౧౨ ట్లి గ ౮౮ యెనల్ల యెనిమిది పరహాలు పోయ్యి వారి  
కియ్యం -
- 6 గల వెలలు ౧౦ ట్లి గ ౪౩.౨ సంనూటముపై రెండు పరహాలకు వారికి జీతపు శ్శరుకుంగట్టినవి  
ప్రసారం గ ౮౩ తిరుపంజెరాలు ౨ ౧౨ కొండాపురం గ ౧౨౩ తెల్లంబాడు గ ౫౦ కొండ  
పల్లి గ ౫౦ అంత్తు గ ౪౩.౨ సంనూటముపై రెండుపరహాలకు కొలుపంగలవారు కడమ  
చెల్లక కందాచారంవారుం -
- 7 ౧౦ పదివెలల ప్రాపన పురక యాడాదింన్ని కొలుపంగలవారు . చెంన్నరాయల నగర నడిచె  
కందాచారంవారి నివత ౨ పుడుగర శ్రీచితం తిరుపంజెరాలు గంధం యెవ్వరు అడిగి  
వామ తమ అండ్లను బోగంవాడి పల్లకివానికి యిచ్చినవారు [॥\*]

No. 247.

(A. R. No. 731 of 1919.)

HALIGERA, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up in the Ādījanēyasvāmin temple.

Sadāśīva, 1560 A.D.

This is dated Śaka 1482, Raudri, Mārgasīra ba. 6, corresponding to 1560 A.D.,  
December 8, (Sunday).

It seems to register the gift of the income in cash and grains from the villages Haligera and others included in Ādavanī-durga by Śrīrangarāju, son of Mahāmaṇḍa-lēśvara Siddharāju Avubhalarāju to the temple of Kēśavaperumāḷ for the merit of his parents for conducting a feeding house to the itinerant brāhmanas who used the military road. The donor seems to have obtained the villages granted as *amara-umbāḷi* from Venkaṭādri.

## TEXT

- 1 కుళమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన [శక]-
- 2 వరుషంబులు ౧౪౮౨ అగునేటి రడ్డిది సంవ-
- 3 త్వర మంగళోర ౧౨౨ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా-
- 4 జవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాశివరాయ-
- 5 మహారాయలు విద్యావగరమందు వజ్రసింహాస్వానాధూ-



- 6 బయి పృథ్విసాంప్రమాజ్యం చేయుచుండంగాను శ్రీమన్-
- 7 మహామండలేశ్వర సిద్ధిరాజు అడవిక రాజుగారి కుమారు -
- 8 రుడు శ్రీరంగరాజుగారు హాళిహరివి కేశవమహాశకును
- 9 ఆ హాళిహరివి హాళిలో దండుదోవను పరదేశి బ్రాహ్మణ[ల]
- 10 సక్రాంతకున్ను చెల్లెటి హాళిగెరగ్రామమందు మా అదవాని
- 11 దుర్గానకు చెల్లెటి . . . పనికోటలోని గ్రామాలుంను సర్వమాన్య-
- 12 రంగా యిచ్చిన కిలాకాసనక్రమ మెట్లన్నను మాకు వెంకటాద్రి
- 13 . . . [అ]య్యవారు అమర ఉంబుళి పొలించ్చిన అద-
- 14 . . . [చానిదు]గ్రామకు చెల్లెటి హాళిగెర గ్రామమందు ప
- 15 . . . . . కు చెల్లె రొలదాన్యాలు మాతల్లిగారి
- 16 . . . . . రుద్రాదులకు పూజ్యం
- 17 . . . . . నవ-మాన్యంగా భార
- 18 . . . . . యంగాను అను
- 19 . . . . . దానపాల
- 20 . . . . . సాద
- 21 . . . . .

The rest of the slab is broken and missing.

No. 248.

(A. R. No. 78 of 1915.)

PEDDA-AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up on the way to upper Ahobalam (a furlong to the south-east of the Narasimhasvāmin temple).

Sadāśiva, 1560 A.D.

This is dated Śaka 1482, Raudri, Pushya śu. 12, corresponding to 1560 A.D., December 29 (Sunday).

It registers the purchase of a piece of land for 200 *varahas* from the temple treasury and gift of income derived from it for conducting the festivals in a *mandapa* in front of the Prahlādavarada temple at Diguva Tirupati to god Ahobalāśvara by Mahā-mandaleśvara Gopinātharāṣu, son of Gōparāṣu and grandson of Jūtūri Bhatrāju of the lunar race Ātrīya-gōtra, Āpastamba-śūtra, and Yajus-sakha.

#### TEXT

- 1 శ్రీమతే రామానుజయై నమః శ్రీరామ
- 2 కుభమస్తు యేతిత్సుగసురాధీశహా శేడవిగాది(అ)రం అహో-
- 3 [భ శ స్వ వం హ్యశ్య శేవ శేవ్య శాసం స్వ ప్తి శ్రీ ౬ మాహ్యద[య\*] శాలిహ-
- 4 హా శపివపిషుములు రుద్రా ౭ ౮ \* పీరి లోద్రి సుపత్తి చ్చ\* పి పుష్య కు [ - ]లు శ్రీ-
- 5 మన్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రకావ శ్రీ-
- 6 వీర సదాశివదేవమహారాయలు సద్యాసగరమందు గన్నపింహ్యనా-
- 7 రూడులై పృథ్విసాంప్రమాజ్యము చేయుచుండంగాను స్వప్తిశ్రీ చతు
- 8 భు [వ\*]రాధీశ్వర శ్రీఅహోబల వీర నారసింహవేపుని దివ్యశ్రీపాదపద్మ-

- 9 యలు అత్రేయగోత్రం ఆః స్వస్తి సూర్యం యశ్శాఖాభ్యామ్యు-  
 10 త్రై న సోమవంశోద్భవై న శ్రీ మహావంశోద్భవై నాటూ  
 11 రి తట్రజగారి పౌత్యలు గోవరాజులగారి పుత్యలు గోపినాథ-  
 12 రాజుగారు అనంత్రములై న దండములు సమర్పించి యిచ్చిన మం-  
 13 దము పొలివోటు క్రిమి పెట్టెను శ్రీ అవలోభేశ్వరుల దిగువ  
 14 తిరువతి హస్తోవరముల కోవెలకు గొలిచి తెరువది యశ్రేయ-  
 15 మూల సమీపమున గట్టించిన నాలుగు కంఠాల మండపాన-  
 16 ను శ్రీ అవలోభేశ్వరుల మహోదకాలాలను మహానాగాలు అ-  
 17 రగింపు కటవశేషి వీము శ్రీ అవలోభేశ్వరుల శ్రీ కంఠారా-  
 18 మ్మ యిచ్చిన రోఖం ఘటి వ గ ౨౦౦ ఇమ్మారు వరహాలు అక్షరా-  
 19 లాను ఇమ్మారు వరహాలు శ్రీ అవలోభేశ్వరుల శ్రీ కంఠారా-  
 20 మ్మ తల్లిండ్రి వీము శ్రీ కంఠారానను క్రయా పురుకొన్న వరిమడి  
 21 తెండుమట్టుగ్గు పవరము వాగ్గిని చక్కోడ చక్కప్ప గుత్తను  
 22 చేసే వడి మమకాను గణపయ మదేశ్వరం మమకాను వైభయం రెం-  
 23 డు మమకాని బ్బి వచ్చిన ఫలం వడ్లు ఖ గంకి క్రయంరోఖం వ గ ౨౦  
 24 అక్షరాలాను యిచ్చువై వరహాలును సమర్పించి ఆ మండపము  
 25 మీదను ఆరగింపు కటడ చేశిన వివరం తిరువీధులు వేంచేసే పూ-  
 26 టల గికి మహాహారాల వడి గికి దియం మం ౩ మినువ జేళ్లు మం ౩  
 27 నెయ్యిచిట్లు ౩ చెల్లం ౩ ౬౩ మిరియాలు కాలుచిలెండు గూర్రా]-  
 28 కి గ యెత్తు పొంకలు ౩ [ను] ఆకులు ౬ [న్ను] ఇలఖను పూంటలు ౨౦౦  
 29 కి బియ్యం ఖం ౨౦ గి క్రయ్యం గ ౨౦౦ మినవ జేళ్లు ఖ ౦౨౦  
 30 గిగికి మినుములు ఖం ౧౦౦ గి క్రయం గ ౨౦౦ నెయ్యి  
 31 కి ౩౦౦ = ౩ = కి గ ౬౦౦ = మిరియాలు ము ౩౦ = కిర్రాయా-  
 32 లకి వ గ ౨౦ కిర్ర ౫ చెల్లం వి ౩౦ కి గి ౩౦౦ = పొంకలు ౬౦౦  
 33 కిర్ర ౨౦ ఆకులు ౧౦౦౦ కిర్ర ౨౦ వ్యయంపానుల్కు గం ౩ వంటచె-  
 34 గ్గుల్కు గం ౩ పెండిదండే వార్నిర్ ౩ మిర్రాపిడిదండే వార్నిర్ ౦ ౦ చిల్ల-  
 35 ల గిర్ర ౩ గ ౦౦౦ అంపు పొలివోటు ది క్రయంరోఖం ౨౦౦ అక్ష-  
 36 రాలాను ఇచ్చువై వరహాల పలుమున్న శ్రీ అవలోభేశ్వరుల  
 37 మహోద్భవ కాలాలను తిరువీధుల వేంచేసే పూంటలను  
 38 ఆరగింపు కాయంగలవారు ఇ ధమ ౦ మా పుత్రపౌత్ర-  
 39 పారంవర్ధంగాను అచంద్రాక్షస్థాపిగాను వడవగల-  
 40 వారము ఇ ఆరగించిన మహాహారాలు వివియోగం  
 41 పొలివోటు వాల్గోళాగం వొంకిలి మూతికి ఇప్తిమి[౩\*]

No. 249.

(A. R. No. 163 of 1917.)

SĒKURU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone lying in front of the Sōmēśvarasvāmī temple in the village.

Sadāśiva, 1561 A.D.

This is dated Saka 1482, Raudri, Māgha śu. 11, corresponding to 1561 A.D., Janu-  
 ary 27, (Monday).

It registers the grant of a *khundika* in Sēkuru included in *Konḍaviti* śima to god Tiruveṅkaṭēśvara at Sekuru, by Veṅḡalappa for the merit at Siddhirāju Timmārajya from whom the donor had obtained the *Konḍavitu-śima* as *nāḍiyāṅkara*.

## TEXT

## First Face

- 1 స్వస్తి శ్రీ అయాభ్యుదయ శాసిత-
- 2 వాచన శరవశంబులు గల-
- 3 శాసిత అనునది పొడి నంపత్తర
- 4 మామ శుద్ధ గిగలు శ్రీసంగమ స్థా-
- 5 న నివాసులైన శ్రీ వెంకటేశ్వరుల
- 6 అమృతవల్లకు శాసిత శాసిత-
- 7 అంగారి పుత్తలైన వెంకటేశ్వరు-
- 8 గారు దండంపెట్టి ఇచ్చిన శాసిత-
- 9 నదంబు శాసితము శ్రీమద్రా-
- 10 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ-
- 11 వీరప్రకాశ శ్రీనదానందేశ-
- 12 మహారాయలు విద్యానగరము-
- 13 ధ్వ రత్నసింహాసనమునై పృథ్వీ-
- 14 సామ్రాజ్యం శాసితంగాను శ్రీమన్మహా-
- 15 మండలేశ్వర సిద్ధిరాజ తిమ్మరాజయ్య-
- 16 వారు మా నాయంకరానకు పొలింపి ఇచ్చి-
- 17 న కొండపిటిసీమలోని శేకూరము శ్రీతిరు-
- 18 వెంకటేశ్వరులకు ఖండితై నమస్కరింపై-
- 19 మీ యీ ఖండితై నమస్కరింపై
- 20 దక్షిణానకు చామల్ల మూడి [పొలిమేర]-
- 21 ను శేకూరు కల్లపాడు పొలిమేర కొడువట్టు కట్టనే
- 22 [పొలింగాను కొమ్మనై పొలింపి పడమటి తెరువు దాయ-

## Second Face

- 23 గాను పడమటికి తెరువు నుండి
- 24 తంగేళ్లమూడికి పోయిన కాలు-
- 25 [వ]తెరువు పడమట మల్లవరపాటి శా-
- 26 వున వెళి అనవోకవ[రపు]పొలినుండి
- 27 [శేకూ]రికి పొచ్చిన తెరువు పొలింగాను పుత్త-
- 28 రానకు యీ తెరువు శాపు గాను రా -
- 29 ంగాను యీ యేంట్టికుంట్ట దక్షిణము తెరు -
- 30 వే శాపు రాంగాను మరులంపు కుం -
- 31 ట్ట దక్షిణము పట్టుకొని శాపుగా -
- 32 పోయి సంగాపు తెరువున [పొ]తను అ -
- 33 క్కడనుండి పుత్తరముగాను తెరువె పో -

- 84 ఇ శేకూరి తూర్పుగవినిం చాంక్కాను  
 85 తూర్పుఃగాం బోంగాను గోపినాథుని  
 86 గుడి దక్షిణపు తెరువె పోలి గాదిమా -  
 87 రి దక్షిణపు గొంక వోరుమక తోంట[జంగార]  
 88 గుడి గరకు పోలి జంగంతోంట వుత్తరంగా తు -  
 89 రంగభద్రచాంక్కాను తూర్పు కు తుంగభద్ర సిల్ల కా-  
 40 [త]ఇంద్రులకు తూర్పు మేర వెంటనచ్చి సంగమే -  
 41 శ్వరుని గుడి వడమర మేర పోలి చామల  
 42 మూండి క్రింది[మేర] జగును, యీ ఖండి -  
 43 తెకు లోనై న పొలానం గరిగిన నానాధాన్య లో -  
 44 భాటుంన్ను ఫలప్రితాటుంన్ను శిర్దిరాజు  
 45 తిమ్మరాజయ్యవారికి పుణ్యముగాను ని -  
 46 శ్చైవై వేద్యాంకుంన్ను జంగరంగవై శ -  
 47 వాంకుంన్ను జడరింతురు ।

No. 250.

(A. R. No. 165 of 1917.)

SEKURU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up in a field of the village.

Saddisiva, 1561 A.D.

This is dated Śaka 1482, Raudri, Māgha śu. 11 corresponding to 1561 A.D., January 27, (Monday).

This is almost an exact copy of No. 249 above.

TEXT  
First Face

- |                                 |                             |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ        | 9 వెంగళవృంధారు దండం         |
| 2 శాలివాహన శకవషణం -             | 10 వెట్టి సమపించిన భూ -     |
| 3 ములుంగుల అగు నేటి రౌద్ర       | 11 రానధర్మశాసనక్రమ -        |
| 4 సంవత్సర మాఘ శుభ ౧౦ లు         | 12 మెట్లన్నను : శ్రీమద్రా - |
| 5 శ్రీ సంగమస్థాన నివాసులై న     | 13 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర      |
| 6 శ్రీ లిరువెక్క శ్రీశ్వరుల ఆ - | 14 శ్రీవీరవ్రతావ శ్రీ       |
| 7 మృతవశ్యకు గౌరవా శో -          | 15 సదాసేవదేవ మ -            |
| 8 నరాజుంగారి పువ్వలై న          | 16 హారాయలుంగా -             |

Second Face

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 17 కు రత్న కింహ్వ -         | 25 ఇరరానకు పొలిచ్చి యీన -     |
| 18 సనాసీసుండై వృ -          | 26 వధరించిన కొండపిటసీమ -      |
| 19 ద్వీపామ్రాజ్యము          | 27 లోను శేకూరి గ్రామానను ఖం - |
| 20 శేయుచుండంగాను            | 28 ద్విరె సమర్పించి గనక ఖం -  |
| 21 శ్రీమన్మహామండలే -        | 29 ద్విరెకు సీమాచిహ్నులు ద -  |
| 22 శ్వర శిర్దిరాజ [తిమ్మ] - | 30 పిడానకు చామలముం -          |
| 23 రాజయ్యదేవమహారా -         | 31 డి పొలిమేర పటుకొని వడ -    |
| 24 జలయ్యవారు మా నాయ -       | 32 మరగాను శేకూరి శంపాటి       |

## Third Face

- 33 . . . . . కొడువుట్ట  
 34 . . . . . ని పొలిమేర పా -  
 35 . . . గాను వడమటికి  
 36 మల్లవరపు పాటి  
 37 తూపుక అడ్డ తరువు -  
 38 న్ను అక్కడనుండి అనట -  
 39 తవరపు పాటినుండి తే -  
 40 కూరి వచ్చిన తోవే మలం -  
 41 [మ]కుంట దక్షిణమున్న కా -  
 42 టెచ్చెట్ట వుత్తరపువంక్క వెళిగ -  
 43 వినివడ్డనుండి తూపు గాడి -  
 44 మూరి దక్షిణాన వెళ్ళి కుంగ -  
 45 [త]ద్ర గలికను | అక్క[ద\*]నుండి నీళకాలె  
 46 [న]ంగ మేళ్ళరుని గుడి వడమటి నీళ్ళకా -  
 47 లె చామలముండి పొలిమేర కా -  
 48 లెను యిందుకుల్ ను అయిన నానా -  
 49 రో[భా]లున్న భాన్యాలు ప్రణాల్కు .  
 50 . . . స్వామి ఆవధరింపురు .

251.

(A. R. No. 15 of 1904.)

HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the north wall of the *mandapa* in front of the deserted shrine to the west of the Viṭṭhalasvāmin temple.

Saddāśiva, 1561 A.D.

This is dated Saka 1483, Raudri (current), Phālguna, the other details being lost.

It registers an agreement (*kaulu*) granted by Kuruchēṭi Śrīraṅgarāju, son of Obul-rāju of the solar race and Kāśyapa-gotra to a person (name lost) for his having levelled and brought under cultivation a specified piece of land stipulating an annual payment of one *ghatta varāha* by him into the treasury of god Viṭṭhalāśvara and a fourth share of the produce to the donor. The details pertaining to the rest of the produce are lost. Refers to a gift of garden land made to (the shrine of) Tirumāṅgai-Ālvār on the occasion of Prathama-Ēkādaśī.

## TEXT

- 1 శ్రీ కురుచేటి | శ్రీ కురుచేటి అయ్యశ్రీయ కాలిహాసా శివవంశింబులు ౧౪౮౩ అగువేటి  
 [రాద్రి సంవత్సర ఫాల్గుణ] లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర మేళ్ళర  
 శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీవీర నదాశివదేవమహా -

- 2 రాయలు విజయనగరమందులను రత్నసింహాసనారూఢుండై పృథ్వీసామ్రాజ్యం చేయుచుండం  
 గాను కాశ్యపగోత్ర సూర్యవంశోద్భవులైన కురుచేటి ఉరుకరాజంగారి కొమారుడు  
 శ్రీరంగరాజులుంగారు



- 3 తిరుమంగియాకువాలకు పథమైకాదశపుణ్యకాలములను సమర్పించిన తోట శ్రీవిఠల దేవరను అవ్యుతనల్లకు చెల్లివచ్చే గోరికీంద్రను తేరువీధికి తూర్పుగా గావనున్న ]
- 4 తేరువీధి అంకణాల తిరుమకు ఉత్తరము దిగినాకారమైనప్పుడెదిబోడును గ్రామమున్న యీ చిన్నమొక్కనున్న లోనైన పుళంకుట పరికి దారిగా ప్రాప్తిపించు చేయి -
- 5 చ్చిన కుటు ముక్కదను యీగడ్డ \* ఘటిగ \* పరహ నివాధానుః శ్రీవీరేశ్వరన్ శ్రీధండారానకు పెమపించి మాకు \* పాలికి వచ్చిన పదాయము\*

No. 252.

(A. R. No. 413 of 1926.)

MIRUTŪRU, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the front wall of the *prākāra* of the Chennakēśavasvāmīn temple.

Sadāśiva, 1561 A.D.

This is dated Śaka 1483, Durmatī, Jyēṣṭha ba. 10, corresponding to 1561 A.D., June 7 (Saturday).

It registers the grant of some land in the village Mirutūru to god Chennakēśvara of the place for the day-offerings on the occasion of Utlhāna-dvādasi, by Daḷavāyi Bhadrī-nāyaka for the merit of his father Chittela Bommi-nāyaka, from out of the *sarvamānya* land obtained by him from Anantarāju-Narasarāju.

#### TEXT

- 1 కుభమస్త \* స్థి స్థిశ్రీ జయాభ్యుదయ కాలివాహన శరవషంబులు గళుక అగునేటి దుమ్మతి నంపత్తుర తేష్ట జంబు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపర మేశ్వర శ్రీవీరభూప శ్రీనదాశివ దేవమహారా]-
- 2 యలు విజయనగరమందు వజ్రసింహాసనారూఢుడై పృథివిసామ్రాజ్యం చేయుచుండగాను శ్రీమః ఐతాందకోటి బ్రహ్మాండనాయక వేద వేదా[\*]త్తవేద్య పురాణపురుషోత్తముండైన శ్రీ మిరుమా-
- 3 రి తంన్న కేశ్వరదేవర దివ్యశ్రీవాదసద్భంబులకు చిత్రైల బొంబివేని కొమారుండు దళవాయి క్షద్రినాయనిగారు అనంతములయిన దండములు సమపించి యిచ్చిన బాధానధర్మ కాననక్షమమె-
- 4 ట్లనన్న మాకు అనంతరరాజు నరసిరాజుగారు మాకు మిరుమార్కరామాన సర్వమూర్త్యంగాను యిచ్చిన పొలం గ్రామారకు పడవక యరబోముయే త్రడ్డి యాడువ పొలంలో స్థలాలు ౨
- 5 తోపలాను నడిమి రేగడు పుళం చేసుకు ౩ అడగాలారు పులెండు తూపండు చేసున్న న్నామికి గిటి ఆరగింపుకు అందుల పలం భారవోళి యిచ్చెను తమ తండ్రి బొంబివేనిగా-
- 6 రికి సద్భంగాను ౪ సద్భావనాదశపుణ్యకాలమందు భారవోళి యిచ్చెను అందుల కానిక కట్నాలు [పరికింపు] సగా నివాచికంగాను ప్రసాదించితిగాను భారవోళి యిస్తమి యీ ధర్మానకు
- 7 యవరు తమ నడచు గాను వారణాశిలో గోద క్రాంత్యాని వధించిరి విహా బోపువారు || స్థి దత్తాత్రేయగారు పుణ్యం పరమత్మనువారణం [\*] పరదత్తావోరేణ స్వదత్తం నివృణ్ణ కవేత్[\*]
- 8 మంగళ మహాశ్రీ శేయుమా[\*]

\* Read నివేదనమ.

\* The inscription stops here abruptly. cf., *South Indian Inscriptions*, Vol. IV, No. 279.

\* The word పావ్వామి is engraved above the line.

No. 253.

(A. R. No. 414 of 1926.)

MIDUTŪRU, NANDIKOTKURU TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the front wall of the *prākāra* of the Chennakēśava temple.

Sadāśiva, 1561 A.D.

This is dated Śaka 1483, Durmati, Jyēsthā ba 10, corresponding to 1561 A.D., June 7 (Saturday).

It registers a grant of land in the village Mirutūru in Kamnādu sūka to Chenna Mallikārjuna of Śrīgiri for the maintenance of a feeding house for pilgrims during Śivarātri, by *Dakṣaḍṛi* Bhadrā nāyaka, son of Chittela Boma-nāyaka on the occasion of Uthānadvādaśi for the merit of his father.

It is stated that the gift land formed part of a bigger portion which the donor had received as *sarvaṁānya* from Anantarāju Narasaraḷu. (Compare No. 252 above).

## TEXT

- 1 శుభమున్ను || స్వస్తిస్త్రీ జయభక్త్యయ సీ వాహన శతపక్షములు ౧౪౮౩ అగు టి ధుమకాతి  
నంపవ్వర శ్రేష్ఠ ౧౦౦ లు శ్రీమద్రాజాధిరా-
- 2 ఆ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రసాద శ్రీనవాళివదేవశ్రీమహారాయలు విజయనగరమందు నర్ర  
సింహాసనారూఢుడై పృథివి పామ్రాత్మం
- 3 తేయుమనుండగాను || పృథివికి మూలస్థానం శ్రీగిరి చంద్రవల్లిభాజనరేవర దివ్యశ్రీ  
పాదపద్మంబులకు చిట్టెరి బొం-
- 4 మృణాలయని కొమారుండు దళపాయి శక్రినాయనిగారు అనంతములైన దండములు  
నమోపించి ప్రేమించిన భూతా-
- 5 న ధర్మశాస్త్రకవ మట్లంన్నను మూరి అనంతరాజు నరుసరాజుగారు కంనాటిసీమలో  
మిరుమారి గ్రామానను నర్వమాన్యంగాను యిచ్చిన పొలి-
- 6 ౦ గ్రామానకు సదుమర యరబొంమ్మ యెన్రెడ్డి యాడున పొలిం స్థలాలు ౨ లోపలాను  
గ్రామానకు వాయువ్యాన మూరి రేగడు స్తలం చే-
- 7 ను కొంపాటి ౪ ౦౦౪ అడుగాలా పందొమ్మిది చీని పొలమున్ను | శివరాత్రి పరుషశ్రావకు  
భారవోళి యిస్తమి తమ తండ్రి బొంమృనాయనిగా-
- 8 రికి పుణ్యంగాను శ్రావణదాసశిష్యుకాలమందు భారవోళి యిస్తమి అందుల కానికె  
కట్నాలు పంక్తికొఖం పుగాను త్రివాచకంగాను త్రికర-
- 9 ఇరుధిగాను భారవోళి యిస్తమి యా ధర్మానకు యర్జును నమ్మి నడచిరాను వారణాశిలో  
గోష్ఠ ప్రావృత్తి వధించి పోని పోషివారు || స్వర్గార్థంబు పరద-
- 10 త్తాం పాపి యో హరేతి వసుంధరా || పృథివి రుషి సహస్రాణి విష్ణాయాంజాయతే క్లిమి ||  
మ పంక్తిగళమహాశ్రీ శ్రీ తేయునూ ||

No. 254.

(A. R. No. 541 of 1915.)

HĀLAHARAVI, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a rock on the way to Nandavaram from Hālaharavi.

Sadāśiva, 1562 A.D.

This is dated Saka 148[3], Durmati, Māgha śu. 1, corresponding to 1582 A.D., January 6, (Tuesday).

The record is damaged. It registers the grant of land as *svayamkṛishṇa sarvamānya* (i.e. to be cultivated by the donee himself) in a village situated in the region of Ādavāni-durga to Nellūri Rāmakṛṣṇajayya of Kāśyapa-gōtra, Āpatamba-mūtra and Yajus-śākhā by Jagarājayya, son of Mahāmāṇḍalēśvara Koṇḍaviti Tirumalarājayya of the solar race. The region of Ādavāni-durga is said to have been given to the donor as *nāyanṅkara* by Rāmarāja Venkatarāju, the agent of the king

## Text

- 1 నమస్తుంగ [శరశ్శుంబి] . . . . .
- 2 చారవే త్రైలోక్య నగరా . . . . .
- 3 శంభవే [ ] శశిమస్తు . . . . .
- 4 చాచన కవచములు రాజ [ ] అగునేటి
- 5 దుమలాది సంవత్సర మాఘ శు . . . . . శ్రీమద్రా-
- 6 జాధిరాజరాజ పరమేశ్వర పర ప్రభావ శ్రీపీఠ సదా-
- 7 శివదేవరాయమహారాయలు శ్రీవిద్యానగరమందు
- 8 రత్నసింహాసనా, హద్దులై శ్శ్రీధీపామ్రాజ్యం శీయుచుండగాను
- 9 శ్రీ[మ]స్థానముండలేశ్వర భానుమహోద్యమలై న . . . . .
- 10 . . . . . [కొండపిటి] తిరుమలరాజయ్యవారి [కొ]మాలు జగరాజయ్యవారు
- 11 [కాశ్యప]గోత్రం ఆప స్తంధసూత్రం యజుశ్శాఖాధ్యాయులై న [న]ద్వారా విరూపాక్ష
- 12 . . . . . కొమాలు రామశ్శక్తియ్యకు యిచ్చిన స్వయంశ్శక్తి సర్వమాన్య క్రమ మెట్లన్నను
- 13 . . . . . సదాశివరాయమహారాయల కార్యకర్తలై న రామరాజ వెంకటాద్రిరాజయ్య వారు మాకు
- 14 నాయంకరానకు పా[లించ్చనిచ్చిన] ఆదవాని దుగ్గన . . . . .
- 15 అగు . . . . . నై న గ్రామాన . . . . .
- 16 . . . . . కాడారంభ . . . . .
- 17 . . . . . కుంగభద్రా తీరమందు . . . . . కానికె కట్టుచు
- 18 . . . . . వికలదేవర సన్నిధిని . . . . .

The rest of the record is much damaged.

No. 255.

(A. R. No. 530 of 1913.)

VINUKONDA, VINUKONDA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone in the verandah of the Sub-Registrar's Office.

Sadāsiva, 1582 A.D.

This fragmentary inscription is dated Saka 1484, Dundubhī, Āshāḍha śu. 11, Thursday corresponding to 1582 A.D., June 13. The weekday, however was Saturday.

It registers a gift of 3 *kuñchas* of land to Andala Nāgumggayyala Virayya and Sankā Virayya-setti by Dalavāyi Ōbaesu, the *kāryakarta* of Mahāmāṇḍalēśvara Koṇḍarājyadeva-mahārāju for maintaining a flower garden in the temple of Raghunāyaka at Vinukonda in Vinukonda-sima. Vinukonda-sima is said to have been held by Koṇḍarājyadeva-mahārāju as *nāyanṅkara* from Mahāmāṇḍalēśvara Rāmarāju Tirumalayyadeva-mahārāju.

## TEXT

- 1 ॥ స్వస్తి శ్రీమాయాభ్యుదయ కాలిదా -
- 2 మాన శకవరుషంబులు గణ[హ] ఆగు-
- 3 నేటి మండురి సంవత్సర అషాఢ శు -
- 4 ధ్య గం గు । శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా -
- 5 [త]వరమేశ్వర శ్రీవీరవరాహ శ్రీవదా -
- 6 శివదేవ మహారాయలు విద్యానగర -
- 7 మందు రత్న శింహాసనాధీశులై వృ -
- 8 థివిసాంప్రదానము శేయుచుండ -
- 9 గాను ॥ శ్రీమన్మహామండలేశ్వర వెంక[క] -
- 10 [శేకు] కొమార కొండ్రా[కెం]య్య దేవ[మ] -
- 11 హారాజయవారి కార్యకర్తలై న దళువాయి
- 12 [వో]రి శేకునింగారు అందెల నా[గుం]య్యల
- 13 వీరయ్య [నంకా] వీరయ్య పిల్లని యిచ్చి ధ -
- 14 ర్మకాననక్రమమెట్లన్నను । శ్రీమన్మహా[మ] -
- 15 ండలేశ్వర [రామ]రాజ శిరుమలరాజయ్య
- 16 దేవమహారాజయ్యవారు కొండ్రా[కెం]య్య
- 17 వారి నాయకరానకు పాతింకిచ్చి యియ్యవ[న] -
- 18 [ధరించి]న వినుకొండ శిమలోను వినుకొండ శ్రీ
- 19 [రఘు]నాయకులకు తోలు శేకేంట్లందుకు మీ -
- 20 [కు] జీరిత త్యాగ [కె]నవిగాను తోలు పడమ[ట] -
- 21 ను మీకు శేసరిపాటిని మూడు కుచ్య[క] శేత్ర -
- 22 ము యి ప్తిమి గనక ॥ శ్రీరామ లింగ్గిన నానాధా -
- 23 వ్యమును మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యముల -
- 24 చంద్రాకాంతస్థాయిగాను అనుభవించి దేవునితోట
- 25 నానాభలాలు నానాపువ్యలు విరివిగాను చే . .
- 26 నుభావ బ్రతుకువారు ॥ దుందుభి సంవత్సర . .
- 27 [శుద్ధ ౫ లు] । శ్రీమన్మహామండలేశ్వర వెంక లేశ్వర[య]

No. 256.

(A. R. No. 445 of 1911.)

RĀYACHŌṬI, RAYACHOTI TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the south wall of the central shrine in the Virabhadrasvamin temple.

Sadāśiva, 1468 A.D.

This is dated Saka 1484, Dundubhi, Pushya śu. 10, corresponding to 1583 A.D., January 4.

The inscription records that Puchchalapāṭi Rāmayya, the *mudra* officer under Amaramayana Venṅalanavanti gōru, the *kīrtyakārta* of Mahāmaṇḍalēśvara Jilleḷa Rāgapatirājayyadēva mahārāja had the central shrine and the *sukhanāsi* of the god Virēśvara of Rāchaviḍu repaired. It is said that the donor held the *pārupatya* of Rāma-durga-sīma.

<sup>1</sup> The continuation is lost.



## TEXT

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్ణంబులు ౪౮౪ అగు నేటి దుందుభి-
- 2 సంవత్సర పుష్య శుక్లంబు శ్రీమంత్తహారాజాధిరాః రాజవీరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర స-
- 3 తానివదేవమహారాయల అయ్యవారు దేవ్యాగరవేడు(మందు) వజ్రశివార్చనాధీశ్వరులై
- పృథివి -
- 4 సాంప్రదాయం చేయుచుండిగాను స్వస్తిశ్రీ శ్రీ దక్షిణకాశీ నివాసలయిన శ్రీరాచకేటి వీరభద్ర-
- 5 దేవునికి కాశ్యపగోత్రవవిధిలయిన శ్రీమంత్తహారాజుల దేవాలయ దేవాలయం పరిర అయ్య దేవ మహా -
- 6 రాజుల అయ్యవారి కార్యకర్తలయిన అమర గాయని వంగళనాయనింగారు దండం
- సమర్పించి
- 7 [రా]మదుర్గంశిమ పారుపత్యం శేష్టావుండి వీ రేశ్వరుని గర్భ గృహం సుగనాసిని జింనోధారణం
- అభి -
- 8 వుంకగాను రంగవతిరాజయ్యవారి[కీ\*] పుణ్యంగాను తమ ముద్రమనుమ్యుండు పుచ్చెలపాటి రా
- మయ
- 9 [దేవుడి] గర్భ గృహమును సుగనాసిని . . . . . మున్ముఖాం గాను
- నేయించెనూ .

No. 257.

(A. R. No. 69 of 1915.)

CHINNA ANṬBALAM, SIRUVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the right of the entrance to the *Kaṇichu-gumbha-gōpuram* in the *Narasimhasvāmin* temple.

Sadāśiva, 1563 A.D. (?)

This is dated *Saka* 1479, *Dundubhi*, *Māgha* ba. 5, *Wednesday*. The date appears to have been wrongly engraved. The cyclic year *Dundhubi* corresponded with *Saka* 1484 and *Māgha* ba. 5 in this year would correspond to 1563 A.D., *February* 13, which was a *Saturday*.

The inscription records a sale of 6 *varattas* of land by *Rāmānuja Jiyyar*, the *mudrakarta* of *Vam Sathagōpa Jiyyar*, *Vuḡgarasa*, the *kāryakarta* of *Mahāmandalēśvara Rāmarāju Tirumalarājyādēva-mahārāju* and other temple officials to *Mahāmandalēśvara Vōbulrāju*, son of *Vōbulrāju* and grandson of *Pōchirāju Rāmarāju* for a sum of 600 *varāhas* remitted by him unto the temple treasury and registers the grant of this land by *Vōbulrāju* for worship and offerings in the temple of *Nannalvār* and for feeding twelve *Srivaishnavas* out of the yield from these lands.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు || దేవశ్రేణి శిరోరత్నం దైత్య ద్విపముతాంకు -
- 2 శంజయము శ్రీనరసింహస్వామి దేవదేవశ్చ కాననం | యేతత్పు -
- 3 రామరాధీశ మమశ్రేణిరాజితం అహోబల నృశం -
- 4 హ్వాశ్చ దేవదేవశ్చ కాననం || స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ
- 5 శాలివాహన శకవషణ్ణంబులు ౪౮౪ అగు నేటి దు -
- 6ందుభి సంవత్సర మాఘ ౫ య శ్రీమద్రాజాధిరాః
- 7 రాజ వరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర వదానివదేవ -



- 8 మహారాములు విద్యానగరమందు వక్రసింహస్థప -
- 9 నారూఢుండై పృథ్వీసాంప్రమాణం శేయుచు -
- 10 దగాను శ్రీమతే రామానుజాయ [వ\*]మః శ్రీమద్వేదమా -
- 11 గ\*ప్రతిష్ఠాపనాచార్య వరమహంస్స పరివ్రాచకాచా -
- 12 ర్య సర్వ తిలక్రస్తితంత్ర పుణ్యవేదాంతాచార్య -
- 13 లై న శ్రీవరాంకుశ శ్రీ వం శతగోపతయ్యంగారి ము -
- 14 క్రికతి శ్రీ రామానుజయ్యంగారున్న శ్రీఅహో -
- 15 బలం స్థానం వా\*న్న శ్రీమ స్థానో మండ్లలేశ్వర [రా] -
- 16 మరాళ తిరుమలరాజయ్యదేవ మహారాజుల -
- 17 య్యవారి కార్యకర్తలయిన పుగ్గర్పుంగారున్న పా -
- 18 వనహోయిని అప్పలున్న విశ్వామిత్రగోత్రం ఆశ్వ -
- 19 లాయన సూత్రం రుఖస్యాకాధ్యాయులైన సూర్యవం -
- 20 శోభ్యులైన శ్రీమన్మహామండ్లలేశ్వర పోచిరాజు -
- 21 రామరాజంగారి పన్నుకులు వోలువ్రాజంగారి పుత్ర -
- 22 లు వోలువ్రాజంగారికి యిచ్చిన క్రయ దంష్ట్రకాపన క్ర -
- 23 మమెట్లన్న శ్రీఅహోబలేశ్వరుల దిగువతిరుపతి
- 24 ప్రంహోదవరదులు వేంచేసివుండి తిరుపతిని కాగ్గ -
- 25 వం తెరువున నంబాళువారల కోవిలలోను అకు -
- 26 వారల ఆరగింపులకుగాను మేము నగర క్రయం
- 27 ఇచ్చిన మడి మరుతు \* కి వ గ ౧౦౦ వరహాల లెఖ -
- 28 ను మీకు శ్రీ అహోబలేశ్వరుల శ్రీభండారాన -
- 29 కు చెల్లించినరొఖం ఘటి వ గ ౬౦౦ అక్షరాలా -
- 30 ను ఆరు[న్నా]రు వరహాలున్న మేము శ్రీభండారా -
- 31 నకు చెల్లించుకొంటిమి గనక బొంమిరెడి తెరు -
- 32 వున క్రయం ఇచ్చిన మడి పాత్యని తెరువుకింద
- 33 చింతలతెరువు వెనకను కామరసువారి కరణ -
- 34 రంబ్రా]తెవల్లి తింమయ మాన్యానకు దక్షణం ఆడి -
- 35 గాను కాళవారి [తే]రుమాన్యం మోయను మీకు క్ర -
- 36 యం ఇచ్చిన మడిమరుతు ౬ యీ ఆరు మరుతు -
- 37 లక మడిన్ని మీరు క్రయం పుచుకొని అ మడి కోవిల -
- 38 కు సమర్పించి యిందువల్ల శ్రీభండారానకు
- 39 రా గట్టడచేసిన వడ్లు ఎగకి మరుతు \* కి వడ్లు ౪౫
- 40 అయిదు పుట్ల వడ్లలెఖను వ[చే] వడ్లు ౪౫ ఇం ఇ యుఫ -
- 41 యి పుట్లవడ్లున్న శ్రీభండారానకు రాజాచు -
- 42 కొని యీ వడ్లకలంవల్ల శ్రీనంబాళువారల ఆరగి -
- 43 రించి ఆరగించిన ప్రసాదం వన్నిద్దరు శ్రీవైష్ణవుల -
- 44 కు పెట్టి కట్టడచేసిన నిమిశ్యం శ్రీఅహోబలేశ్వరు -
- 45 ల కోవిలలోనుండె నంబాళువారల ఆరగింపులకు
- 46 యిచ్చే కట్టడ ది గి కి అముకు వడి ౪౫ న్ను మేలువెచ్చావ -
- 47 కు కొత్త ర న్ని వెల కి స్వయంపాకులకు కొత్త ర ౪౫
- 48 [తే]ఖనున్న ఎ కి అముకు వడి ౪౫ న్ను మేలు వెచా -

- 49 [న]మి కొత్తరూకలు ర్ ఒకం న్ను స్వయంపాటులకు కొ -  
 50 త్తరూకలు ర్ ఒకం న్ను పుత్రయం కొత్తరూకలు ర్ ఒకం  
 51 [న్ను] యా మరియూదను మీ పుత్రపపుత్రపాతంవ్వ -  
 52 ర్యంగాను అచంద్రాకాకాష్టాగ్నిగాను నడివగలావార -  
 53 మని వొప్పిచాసిన దంమకాశనము । యా రీతిని వన్ని -  
 54 ద్దరు శ్రీవైష్ణవులకు . . . . జీయ్యగాను అరగింపు -  
 55 కాయగలవాడు ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను -  
 56 పాలనా \* పరదత్తాపాతేన స్వదత్తం స్వీయం ఖివే దాన  
 57 పాలనయోర్మధ్యే రావాచేయోన. పాలనా \* ] రావాచ్ స్వ -  
 58 గ్గవ వాదా \* పాలనాదయ్యం వృధం । మంగ \* మహాశ్రీశ్రీశ్రీ -  
 59 శేయునూ \* ]

No. 258.

(A. R. No. 461 of 1920.)

APPALIPETA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab in the Iśvara temple.

Sadāsiva, 1563 A.D.

This is dated Śaka 1485, Rudhirōdgārin, Āshāḍha śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1563 A.D., July 5, Monday, -82.

It records gift of lands in the village Kallūrupādu in the Pennamāgāni-Penaka-charla-sima in Jagatāpigutti-rājya, to god Rāmōśvara on the hill, by Mahāmaṇḍa-lōśvara Pedaśingarājyadōva-mahārāju, grandson of Kandanavōli Rāmarāju and son of Mārtirāju.

#### TEXT

- 1 కుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీమయాభ్యుదయ కాలినాహ -
- 2 న శరవషకాంబులు ర్ ఒకం అగునేటి కుభిరో -
- 3 ద్దారి నంవత్సర అషాఢ కుభ ర్ ఒకం పోమగ్ర -
- 4 హా పుణ్యకాలమందు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా -
- 5 న పరమేశ్వర శ్రీవీరవరాహ శ్రీనదాశివదేవ -
- 6 మహారాయలు విద్యానగరమందు రత్న సింహాసన -
- 7 నారూఢుడై వృద్ధిసామ్రాజ్యం చేయుమండ రాజు ] లింమ -
- 8 రాజుకొండమీది రామేశ్వరునికి ఆత్రేయగోత్ర పవిత్ర -
- 9 లై న పోమపంశోద్వై న శ్రీమహామండలేశ్వరం
- 10 దనవోలి రామరాజుగారి పాత్రులున్ మూర్తిరాజుగారి
- 11 పుత్రులున్ పెదకింగరాజయ్యదేవమహారాజుగారు పొష్టా -
- 12 కగదండం సమపించి యిచ్చిన భూదానధర్మశాసనక్రమ -
- 13 ము గెట్లంపు కు లా కాపిగు న్ని రాజాజ్ఞాన దెల్ల వన్నిమూగడి
- 14 పెనకచరిణీమహోని కట్టారిపాటి గ్రామమందు
- 15 . . . న్ను రామరాజుగారు దిగువరామయదేవర[కు] భారపోశి న -
- 16 మప్పించ్చిన రామావిన కాలువమడి ఖ ౨ సేన్ను దిగువ రామయ
- 17 దేవరకు ఖ ౧౦ మడి . . . బోయికు . . . విడిచిన మడి ఖ ౧౦న్ను రామయ

- 18 అయి . . . కు ముడి అయి నిను దిగువ రామయదేవరకు . . .  
 19 బోయి . . . నమడి . . . ము పుకయం అయి . . . ముడిన్ని . . .  
 20 కొండమీది రామయదేవరకు నమహిం స్తిమి గనక  
 21 యీ భర్తానకు యవకు తప్పినాను కునక మాంప నురా . . .  
 22 . . . సేవించినవారు స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తా .  
 23 పాలనం[\*] పరదత్తాచహోదేన స్వదత్తం విచ్చలం భవేత్[\*]  
 24 శ్రీరామ[\*]

No. 259.

(A. R. No. 797 of 1922.)

IRKOLLU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab near the *dhvajastambha* of the Chennakēśvaraśvāmin temple.

Sadāśiva, 1563 A.D.

This is dated Saka 1487, Rudhīrōdgārin, Āshāḍha śu. 15, Monday. If the Saka year is a mistake for 1485, the details correspond to 1563 A.D., July 5, when there was a lunar eclipse.

The record stops with the mention of the king's name.

TEXT

- 1 . . . . .  
 2 స్వస్తి శ్రీ కవ పషకాంబులు గురూ అగువేం-  
 3 టి దుధికోద్ధారి వ్రం]వత్సర అషాఢ కు గు బో  
 4 యింకోలి సేనరాయనికి : శ్రీరామ పరమే-  
 5 శ్వర వీరవ్రతాప నదాశివదేవ మహారాయలు

No. 260.

(A. R. No. 72 of 1915.)

CHINNA AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the left of the entrance into the *kañchugumbha-gōpura* of the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1563 A.D.

This is dated Saka 1486 (current), Rudhīrōdgārin, Śrāvaṇa ba. 3, Friday, corresponding to 1563 A.D., August 6.

It registers grants of lands in the villages Kalutapalle in Korakēla-sīma and Paḍakallu, Gornupālu, Injēdu and Bayyapagūḍlūru, yielding a total income of 308 *varāhas* to be utilised for offerings to god Ahōbalēśvara, by Mahāmapalalēśvara Kōṇēti Ōbularājayyadēva-mahārāju, son of Kōṇēti Ayyadēva-mahārāju and grand-son of Rāmarāju Pedda Kōṇḍarājayyadēva-mahārāju of Ātrēya-gōtra Āpastamda-sūtra and Yajusā-sākhā.

TEXT

- 1 కుభమస్తు || దేవశ్రేణి శిరోరత్నం దైత్య ద్విప ఘటాంకుళం  
 2 అయకు శ్రీస్థలింహవ్ర]చ] దేవదేవ శానకం || స్వస్తి జయభ్యు-  
 3 దయ శాలివాహన శివపషకాంబులు] గురూ అగు నటి దుధికోద్ధా-  
 4 రి పంపత్సర శ్రావణ బ ౩ కు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వ-

- 5 ర శ్రీ వీర ప్రసాద శ్రీ వీర సదానీవదేవమహారాయలు విద్యానగర-  
6 మందు వజ్రసింహాసనానూడుండై పృథ్వీ సాంధ్రాజ్యం శేయుచుం-  
7 డగాను శ్రీమదఖిలాండకోటి తైంహేందనాయకుండైన  
8 వేది వేదాంత పద్మ్యుండై పురాణపు నదీ త్తముండైన శ్రీ అహోబ-  
9 లేశ్వరుల దివ్య శ్రీచరణారవిందంబులకు దేవర చాసానుచానుం-  
10 డు ఆశ్రేయగోత్రం పుష్ప సుంధునూనై మౌళి శాఖాధ్యాయులై -  
11 న శ్రీ సున్ను హమంధిల్ల రామ శాఖాధ్యాయుడేవ[మ]-  
12 హోరాజులుగారి వపుత్యలు కోనేటి అయ్యదేవ మహారాజులు  
13 గారి పుష్ప స కోనేటి వోబు శాఖగారు అనంతములైన సాష్టాంగ-  
14 దండములు సమర్పించి ఇచ్చి శ్రీ గ్రామక్షేత్రాలు పాలివూటు ధంమ్యూ కా-  
15 సన క్రమమెట్లన్నను శ్రీ అహోబలేశ్వరుల ఆరగింపుకు సమర్పన  
16 కొరకోళ సీమహోని కలుటవల్ల గ్రాంగి వ గ - ౩౦౩ నిధి మీదను శ్రీ అ-  
17 హోబలేశ్వరుల ఆరగింపు పోలివూటు కటది శీవనిధి వ గ - ౬౬ గ్రామధరి శే]-  
18 వ పోలివూటుకు కటది శీవనిధి వ గ - ౬౬ న్ను పడకంట్లను చేను ఖ ౩ వ గ ౪౦  
19 ను గొప్పపాటను చేను ఖ - ౩ వ గ ౪౦ న్ను యిండేటను చేను ఖ - ౩౦౩  
20 వ గ ౪౦ బయ్యపగూడూరి వర్తిమడి మరుతు ౪ కి గ ౪౦ ఆరోఖము  
21 వ గ [౩]ంగాను ఆరగింపు కట్టడ వివరం వోబు శాఖ గారు కామస-  
22 ముద్రం నరసయగారి ఇంటిలో కటించిన మండపాను దిగి  
23 వడలి వడి[౩]కి మినువలేకు మ గ[౩]కి వెయి- [౩]కి =  
24 పుపుమ - ౩౦ శీలకర ది గి క ౩౩ స్వయంపాకి [౩]-పో-  
25 కలు . . . ఆకులు గి కి రో పుకయం వ గ కి ర [పెరు]మా-  
26 కు తిరువీధులు వేంచేశే ది - ౩౦౩ [౩౦౩] అయిన వ గ - ౩౦౩ . . .  
27 యీ మండపాను పుత్సవపెరుమాకు దీని వేంచేపుండగా .  
28 దధ్యనం వశిగలు - ౩౩ ద్రియ్యం గి కి రో పెరు మ క్కు[౩]కి = పుపు  
29 మ గి కి క ౩ వెళ్ళు[౩] కి మిరియాలు మ - ౩ క = కొంత [౩] కి క  
30 ఏలి సెకుల్ = [వెచకుకు . . .] పోంకలు ౪౦౩ రో అకులు  
31 ౬౦౩ రో గ గంధ వీ గి కి రో వంటచరకుక్కుర్ = స్వయంపాకి  
32 రో ఆది గి కి రో త్త[౩]ను రాకవోళ ది - ౩౦౩ [౩] రో గి గి పు-  
33 వ గ ౩ రో పుకయం దిగిన మండపాను గ [౩]కి . . . మడిన్ని చిల్ల-  
34 రలకురోళి పుకయం దిగిన మండపాన్ను వ గ ౩౩ . . .  
35 అలమూర సంమాళ వాలా ఆరగింపుకు అముతపడి  
36 ది గి కి [౩]ంగాన గి కి రో త్త[౩] నె గి కి అముతుపడి ౪ గి  
37 ౩౩ ౩౩ వ గ ౩౩ ౩ పయివెచం వె గి కి వ గ పుకయం న గ[౩]  
38 కి వ గ గి [తెలుసు] వ గ ౩౩ వెల గి కి వ గ వ ౩౩ [పాకు]వెం-  
39 టచెరపుకు వ గ గి పుకయం అలమూరి సమ్మంధం  
40 వ గ ౩౩ ను<sup>1</sup>  
41 శ్రీ శాస్త్రకాలు - నగరిమీద ఆరగించే ప్ర-  
42 పాద[ని]కి మకాన్కు మగి మకంలో ఆరగించే శ్రీ కైన్దవు-  
43 ల [స]ంధు తిరువారాధ్ర\* కునికి మగి అ [సరి] వడలిపడి ||  
44 [కు] వడలు ౬-౩ కి మకాన్కు వెటిన . విజాలు ౩౩

<sup>1</sup> There is some blank space here.

No. 261.

(A. R. No. 82 of 1915.)

PEDDA AHÖBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab in the court-yard of the Narasimhasvāmin temple.

Sadāsiva, 1563 A.D.

The Śaka year and other details of the date are lost. The cyclic year **Rudhirōd-gāriṇ** during the king's reign corresponded with 1563 A.D.

It records the construction of a four pillared *mandapa* and a *matham* and registers the grant of a piece of land in the village of Chinnakōmērala in Gbandikōṭa-sūma by Parāṅkusa van Sathagōpa jiyangārū stipulating that the income derived from this gift land was to be utilised for the offerings on occasions when god Ahōbalēśvara was seated in the *mandapa* during the *pañcha-parras* when he was taken out in procession from the hill down and back again.

## TEXT

- 1 . . . . . తి సిరో . . . . .
- 2 . . . . . శ్రీ నరసింహస్వ దే . . . . .
- 3 . . . . . [భక్తి] దయ శాలినానాన శరవ . . . . .
- 4 . . . . . [గు]నేటి కుధిరోద్ధారి సంవత్సర [ప్రా] . . . . .
- 5 . . . . . తిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరవరా[వ]
- 6 . . . . . దేవమహారాయలు విద్యానగరముందు వజ్ర[నిం] . . .
- 7 . . . . . కూడుండై పృథ్వీపాండ్రాజ్యం శేయునుండం-
- 8 . . . . . శ్రీమతేరామానుజాయ నమః శ్రీమద్యేదమాగ్గ-
- 9 [ప్ర]తిష్ఠాచార్య పరమహంస పరివ్రాచకాచార్య సహ-తంత్ర-
- 10 స్వతంత్ర పుణ్యవేదాంతాచార్యులై న శ్రీపరాంకుశ శ్రీ
- 11 వన్ శరగోప జియ్యంగారు అఖిలాండకోటిప్రబంధం -
- 12 నాయకులై న పదవీదాంత వేద్యులై న పురాణ పురుషోత్తము -
- 13 లై న చతుర్దశాశుకవనాధీశ్వరులై న శ్రీఅహోబలేశ్వరులు
- 14 దివ్యశ్రీచరణారవిందంబులకు ఆనంతములై న దండము-
- 15 లు సమపీఠించి యించిన సీతాకాసన క్రమమెట్లన్నను
- 16 నగరి మీదను మకం కటించి శ్రీఅహోబలేశ్వరులు
- 17 వేంచేతే అటుగాను నాల్గుకంఠాల మండపం కట్-
- 18ించి యీ మండపం మీదను శ్రీఅహోబలేశ్వరులు
- 19 సంవత్సరాలను పుణ్య తిరువాళను నగరిమీద
- 20 నుండి దిగువకు వేంచేతే అపుడు దిగువనుండి నగరి మీ-
- 21 దికి వేంచేతే అపుడు అరగించే అందుల్కు పోలివుటు
- 22 విడిచిన వివరం ఘండికోట సీమలోను చినకొ మల్ల -
- 23 ను నండల చినవోలన్నంగారి కృష్ణమ రాజంగారు త -
- 24 మకు దానవక్రం యిచ్చి సమర్పించిన చేను ౪౫ ప-
- 25 ందు మింటికి గుత్తచేను ఇంకి వ గ ౧౨ లెఖను గుత్తరో -
- 26 ౪౦ వ గ ౦౫ అక్షరాలను పదియేను వరవోలకు
- 27 కోవిలను విడిచే దవను రోళలపడి ౫ కు రోళలు



- 28 అంకి దియమ అకిరొకి మినువ శేతు మ ॥550॥  
 29 నెతి చి ॥కురొం ॥ పువ్వు మం ॥ [551] ॥ వంచధా-  
 30 ర వీ గిరిరొం-పంటచరకులు వి॥ స్వయంపాశీ  
 31 వి॥ పిండిదండేవారికి వి॥ వెరసి పూంట గిరి  
 32 లెఖమ నెతి ॥కి వంచపనవాళకు పూంటలు ॥ లెఖ-  
 33 ను వీ గిరి పూంటలు ॥ం పుత్తవ పెరుమాళు వేంచేళే  
 34 రాశపోక పూంటలు ॥ ॥ అనుసంధాన రిరు -  
 35 లాళ పూంటలు ॥ం పుంజలి రిరురాళ పూం-  
 36 టలు [వ]సం త్రవనా పూంటలు ॥ం యేకాదశి వనా -  
 37 పూంటలు ॥కి వెరసి పూంటలు ॥ కి రి ॥ కి  
 38 వెలే ఘటి వ గ ॥ం ॥ ॥ మరియొంను శ్రీఅహా -  
 39 లెశ్వరులు ఆరగించినమీదటను దోళలు ॥ం  
 40 కి స్వామ్యాల వివరం పొలిపుటు ముకానకు ॥న్ను  
 41 గదెమీది జియ్యంగారికి ॥ క్రయానకు ॥ ॥న్ను  
 42 మక వాకిటను మండపం ముందర వినియోగ -  
 43 ॥ం ॥ వెరసి దోళలు ॥ం యీ ధమకం ఆచంద్రా-  
 44 క్కాస్థాయిగాను వడచేటటుగాను శేళి నమమి స్తిమి  
 45 శ్రీరామానుజియ్యంగారి నిత్య శేవ ॥ స్వదత్తా  
 46 దివ్యగుణం పుణ్యం వరదత్తాను పాలనం[\*\*]  
 47 వరదత్తావహారేణ స్వదత్త[\*\*] నిష్కలం శ-  
 48 [వే]క్ ॥ శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[\*\*]

No. 282.

(A. R. No. 285 of 1926.)

DHARMAVARAM, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1563 A.D.

The record is dated Saka 1485, Rudhirōdgarin corresponding to 1563 A.D.

It is badly damaged and fragmentary. No details pertaining to the grant can be made out.

#### TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వ శ్రీ శ్రీ జయాశ్చక్రాయ శాలివాహన శతవత్సరం
- 2 ములు గిరొం అగునేటి [రుధిరొద్గారి] సంవత్సర . . . . .
- 3 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవదాశివదేవ . . . . .
- 4 విద్యానగర [రత్న సింహాసనాచూడుండయి] ॥ ద్విపాత్రా-
- 5 ల్యము చేయుచు మండగాను . . . . .

No. 263.

(A. R. No. 73 of 1915.)

CHINNA AHOBILAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the left of the entrance into the *kañchugumbha-gōpura* of the Narasiñhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1564 A.D.

This is dated Saka 1486 (current), Rudhirōdgārin, Māgha śu. 15, corresponding to 1564, A.D., January 28, (Friday).

It registers the grant of a piece of land in Lingamdina in Ghaṇḍikōṭa-sīma to the god Ahōbalēśvara for specified offerings and their distribution during the garden festivals in the month of Chaitra near the tank constructed by him on the way to Bārgavam by Parāṅkuśa Van Sāthagōpajīyya who received this piece of land from Narasāya who is stated to have obtained the village Lingamdina from Nandēla Timmarāja.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు । దేవశ్రేణి శిరోరత్నం దైత్య ద్విప ఘ-
- 2 టా[ం\*]కుం జయతు శ్రీనరసింహశ్య దేవదేవస్య కానవ-
- 3 ౦ । స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ కాలినాహన శకవ-
- 4 షకాంబులు గజరాజు అగునేటి దుధిరో[ద్ధా]రి నం-
- 5 వంశ్వర మాఘ శుభం లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా-
- 6 జవర మేశ్వ[ర\*] శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాసివదేవను-
- 7 హారాయలు విద్యాన(న)ద(గ)రమందు వజ్రసి[ం\*]హాసనారూ-
- 8 డుండై పృథ్వీసాంబాజ్య[ం\*] శేయుచుండ[గా]ను
- 9 శ్రీమతే రామానుజాయ నమః శ్రీమద్దేవమాగణ-
- 10 ప్రతిష్ఠాచార్య పరమహంస పరివ్రాచకాచార్య నవణ-
- 11 శంకరస్వతంత్ర పుణ్య[వే]దాంతాచార్యులై న
- 12 శ్రీవరాంకుశ శ్రీవన్ శతకోపజయ్యంగారు అఖ-
- 13 లాండకోటిబ్రంహ్మాండనాయకులై న వేదవేదా-
- 14 ౦ త్త[వే]ద్యులై న పురాణ పురుషోత్త(క్ష)ములై న చతు-
- 15 దశశకువనాధీశ్వరులై న శ్రీఅహోబిలేశ్వర-
- 16 ౦ దివ్యశ్రీచరణారవిందంబులకు అనంతము-
- 17 లయిన దండములు సమపించి యుచిన నిలా-
- 18 కాననక్రమ మెట్లన్నను కాగణం శ్రోవను కా-
- 19 ము కటించిన కోనేటి వదను చయిత్ర మాసాన
- 20 తొంపు తిరుణాల అరగింపు పొలిపుటుకు వి-
- 21 డించిన క్షేత్ర వివరం ఘండికోటసిమలోని
- 22 లింగ్గందివను వందేలి శ్రీంమరాజంగారు నరస-
- 23 యకు దారవోసి యుచినది నరసయ శిష్యుం-
- 24 గారికి సమపించిన చేను ౪ ౦౨ అక్షరాణాను
- 25 చేను పన్నిదుముకు గుళచేను ౪౦కి వ గ ౩ లెఖను
- 26 వ గ ౨ను రాయ[న]కొండ్రాజు యుచిన చేను ౪ ౦ ।
- 27 అక్షరాణాను యేందుము చేనికి గ్తు చేను ౪౦కి వ గ ౧
- 28 లెఖను వ గ ౫ పుణ్యం వ గ ౧కి విడిచే దవసం
- 29 తొంపు తిరుణాల చరపు ౧కి వియం ౪ కు వ గ ౩
- 30 దధ్యన వియ ౪కి ౮౨ తిరివిసాము వియ్య ౪కి[౮]౧
- 31 పెనలు మ గిరిః పెరుగు ౪౨కి ౧ నెయి మ గిరి
- 32 [౮]౨ పాలు ౪కి ౮౨ పంచదార ముకిరి అరంటి-
- 33 కాయలు ౫౦కిరి [౮] పండు ౨౦కి పుపు మః

- 34 కిం = మిరియాలు మ = కిం శాంతి పతిక =  
 35 వచశకుర్ తిరుమళ కల చమరు మ కిం అప్ప వ-  
 36 డికి లిక్కిర అనెక మ కిం కల వి కిం  
 37 వినియోగం పోంకలు గింకిర అకు గింకి  
 38 ర గిం గంధ ప [అ]కిం గ పెనరు లేకు కింకిర పానక[ం]  
 39 తెల విగికి గి స్వతంపాకులకు రిం మంట[చ]-  
 40 రకులు రిం తిరుమలనగాపికిం . . .  
 41 కుమరవాకిర మేదరవాకిర గి మేళాలు క  
 42 కిం క కేత్రవాసు ర గి కానికె ద స అకుర్ చవర-  
 43 కూలి వసులకు గిం చిల్లరర్ ఆనగర్ కాగ వం చ-  
 44 రపు అరగించి వచేఅపుడు అరగించే వడలు పడి కి  
 45 మినుప్ర[క] లేకుకిర . నెక మ కిం అపుమ....కిం-  
 46 తీలకరము = కిం చిలరర్ అకి పుభయ . [కక]  
 47 యి మిరియాదను పెరుమాళు అరగించిన మీదటను  
 48 స్వామ్యం వివరం ప్రసాదం విటవన్[వి]డాలు వొకపాలు  
 49 క్రయాన్ము వొకపాలు వినియోగం రంకపాళ్లు అప్పాలు [కిం]  
 50 కి విటవన్[వి]డాలు గి క్రయానకు గి వినియోగా[మ్మ] కి  
 51 వడలు కి కి విటవన్ విడాలు గి క్రయం గి వినియో-  
 52 గం కి ఇధంమ్మం ఆచంద్రాకాస్తాయినాను [క్రి]మీ పా-  
 53 రంపర్వం[క]గాను వడవగల వారం . శ్రీపరాంకు  
 54 శ్రీవన్ శకకోపకయ్యం[గారు]

No. 264.

(A. R. No. 684 of 1920)

IMANI, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone lying in a field.

Sadāsiva, 1564 A.D.

This is dated Saka 1486, . . . , Chaitra, ba. 30 corresponding to 1564 A.D., April 11. The corresponding cyclo year would be Raktākshī.

This damaged and incomplete record registers a gift of land to Kōṇēti Tiruveṅgala-nāthayyaṅgaru, son of Tirumalayyaṅgaru, and grandson of Tālapāka Kōṇēti Annamayyaṅgaru by Mahamāṇabālēśvara Sidhharāju Tirumalarājayyadēva Mahārāju, son of Timmarāju and grandson of Sidhharāju Tirumalayya of Harita-gōtra, Āpastambasūtra and Yajur-śākhā.

#### TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీమయాభ్యుదయ శాలివాహన శక
- 2 వషకాంబులు . కర. ఆ . . . . .
- 3 పంవ్వత్పర చైత్ర బం లు శ్రీమద్రా-
- 4 తాధిరా తాజపరమేశ్వర శ్రీవీర-
- 5 ప్రకాశ శ్రీనదానివదేవమహారాయ-
- 6 లుంగారు విద్యానగరమండ్లు రత్నసింహాననాయాధురై

1 The inscription stops abruptly here.

- 7 పృథివిసామ్రాజ్యం సేయుచుండంగా-
- 8 ను హరితగోత్ర ఆపస్తంబసూత్ర
- 9 యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన శ్రీమ-
- 10 నృహేమండ్లశేష్యుర సిధిరాజు తిరు-
- 11 మురరాజంగారి పౌతృలుంను తి-
- 12 లమరాజు పుతృలుంను శ్రీమన్ మహా-
- 13 మండ్లశేష్యుర శిధిరాజు తిరు
- 14 దేవమహారాజులంగారు భారద్వాజ గో-
- 15 త్ర ఆశ్విలాయన సూత్ర రుక్మాభాధ్య-
- 16 యులైన శ్రీమద్వేదమాగవ్రతిష్ఠాచా-
- 17 య్యుర తాళపాక కోనేటి అన్నమయ్యంగారి
- 18 పౌతృలుంను తిరుమలయ్యంగారి పుత్రు-
- 19 లుంనును కోనేటి తిరువెంగళనాథయ్యంగా-
- 20 రికి దండం సమర్పించి యిచ్చిన భూదా

Incomplete

No. 285.

(A. R. No. 415 of 1915.)

ENAMADALA, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the Madanagopālasvāmin temple.

Sadāśiva, 1565 A.D.

This is dated Śaka 1487, Krōdhana, Āśvayuja śu. 1[1], corresponding to 1565 A.D., October 5, (Friday).

It registers a gift of land in the village of Yanamadala in Vinukonda-sīma to Jakkula Kondayya of the village by Dalavaya Venkatēsa, the agent of Kumāra-Venkatārājayya-mahārāja for the merit of his overlord. The donor is stated to have obtained Vinukonda sīma from Alahamandalesvara Rāmarāja-Tirumalarājayyadēva-mahārāja.

#### TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ కాలిదా-
- 2 హన శకవరుషంబులు ౧౪౮౨ అగు -
- 3 శేరిటి క్రోధన పంచవత్సర ఆశ్విజ శు ౧౧ శు
- 4 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ
- 5 వీరప్రకాశ శ్రీనదానిపదేవమహారాయలు వి-
- 6 ద్యానగర[మండు] రత్నశింహాసనాధిపతుడై వృ-
- 7 థివిసాంమ్రాజ్యము సేయుచుండంగాను శ్రీమ[న్న]-
- 8 హేమండ్లశేష్యుర వెంకటేశ్వరుని [కు]మారవెంకట
- 9 రాజయ్య మహారాజయవారి కార్యకర్తలైన ద-
- 10 భువాయి వెంకటేశునింగారు యనమదలి జమ్మల-
- 11 కొండయకు యిచ్చిన భూదానధమ శాసనము । [శ్రీమ]-
- 12 నృహేమండ్లశేష్యుర [రామ]రాజు తిరుమల రాజయ్యదేవ
- 13 మహారాజయ్యవారు వెంకట్రాజయ్యవారికి పాలిం-
- 14 చి యివ నవధరించిన వినికొండసీమలోని యనమద-
- 15 ల గ్రామానను అచ్చేపల్లి పాలి[మేర]వంకను

- 16  
 17 . . . . . తేత్రము  
 18 . . . . . కుమార వెంకటాచలము  
 19 . . . . . రాజయ్య వారికిన్ని పుణ్యముగాను త్రివారకముగాను త్రికర-  
 20 [న శుభ]మును యిచ్చిమ . . . . . ఆ తేత్రము పండ్ల పానా ధ్యాన  
 21 లున్న మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యము ఆచంద్రాక.[స్తాయి]  
 22 . . . . . అనుభవించి బ్రతుకునాడు . . . . . వాని యె  
 23 వారే . . . . . భరా వచ్చివ . . . . . యాం జాయతే క్రిమిః స్వ-  
 24 దత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను పాలనం  
 25 . . . . . దత్తం నిష్కలం భవేత్ ।

No. 266.

(A. R. No. 163 of 1905.)

MĀRKĀPUR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east wall of the Lakshmidēvi shrine in the Chennakōśava temple.

Sadāsīva, 1567 A.D.

This is dated in Saka 1489, Prabhava, Kārtika śu. 14 and the gift is said to have been made on the occasion of a lunar eclipse. Kārtika śu 14 of that year occurred on October 17 and the *tithi* ended at 03 of the day. The lunar eclipse occurred the next day. The date thus corresponds to 1567 A.D., October 17, (Friday).

It records a gift of half a *gōcharma* of dry land in the gift village Mārella in Addanki-śima, a *marṭta* of wet land under the tank at Mārakāpuram, and specified quantities of the offerings in the temple as also the gifts (*sambhāvanu*) made by the elders on the occasions of festivals for the purpose of reading the *purāṇa* in the presence of the god to Lakshmanayya of Hārita-gōtra, Āpastamba-śūtra and Yajur-śākhā, son of Girayya and grandson of Parāṅkuśam Raṅgayya, by Mahāmāṇḍalōśvara Veṅka-ṭayyadēva-mahārāja, of Ātrēya-gōtra, Āpastamba-śūtra and Yajur-śākhā, son of Tirumalayyadēva mahārāju and grandson of Āravīṭ Rāmarāju Srīraṅgarājayya-dēva-mahārāju.

#### TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీజయాయ్యదయ శాలివాహన శకవషములు ౧౫౮౯] అగునేటి ప్రభవ సంవత్సర శాస్త్రాక శుద్ధ ౧౪
- 2 లు శ్రీమద్రాజాధికార రాజారణేశ్వర శ్రీప్రతిభాన శ్రీపదాపిషదేవమహారాయలు రన్ని సంవత్సరవాడులై
- 3 వృథిసాంనాజ్యం శియుయిండుగాను అత్యుగోన్ది అపస్తంబూర్త యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర ఆరెవీ-
- 4 ట రామరాజ శ్రీరంగరాజయ్య దేవమహారాజలుగారి పౌత్రులు నిరుపరాజయ్య దేవమహారాజలుగారి పుత్రులైన వెంక-
- 5 టయ్యదేవమహారాజలుగారు హరివిగోన్ది అపస్తంబూర్త యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన\*] వరాహకుళం రంగయ్యగారి పౌత్రు-
- 6 లై [గిగ]యగారి పుత్రులైన లక్ష్మణయ్యగారికి యిచ్చి రమ్మోకాననక్రమమెట్లన్నను మారక పురం చెన్నరాయల సంనిధి-
- 7 ని మీరు పురాణం విన్నపంచేసుక పుండెటందులకు అదంకిసీమలో చెన్నరాయలకు సాగినచ్చే మారెళ్లగ్రామా-



- 8 నన అధఃగోచ్యం వెలిపాలమున మారకపురం చెరువుకింద మత్తుకారు వరిమడింన్ని  
పెరుమాళ్ళకోవెను దిన-
- 9 ౦ ౧కి వళి ఘెడు ప్రసాదమున తిరుపండీరాలు వ్రగలు] తండ్రేం]ని చంద్రకాపు మోదలై ౧  
తీర్థప్రసాదాలు-
- 10 నను తిరుమాళ్ళనాండు అక్కడి పట్టణలో బిట్టు సంభావనా సంభావ తిరుమాళ్ళమాన్మగ్నావి  
ఇం]ని]వటుంన్ను సో-
- 11 మాం గా పుణ్యకాంమందు త్రిపురపాదేశంగాను త్రిపాచాగాను సహారణ్యోపక దానధారా  
పూ-
- 12 వాం గాను ఇ స్తిమిగాన మీ పుత్రహార గాంబాంబం అనుభవం ముఖులై పొందువారు ||
- 13 స్వర్ణతామ్రం వా యూహాదేవి కుంభిరాం] పుష్పిణ్యం హామ్రాడే విష్ణాయాం  
జాయతే శ్రీ ||
- 14 శ్రీవిష్ణవమందిరార్చన రామా జ శ్రీరంగరాజయదవప వాం గా గా గా మారకపురం  
అధికారి స్తానంవా-
- 15 రో గాంబాంబం బుద్ధులై కాన్యం వాం గా గా గాంబాంబం లక్ష్మణుని గానికా చంద్రాయత  
సంసిధిని పురాణం
- 16 పింజిం చేమూ పుండంగట్టడనే అండ్లూర్ పుష్పం ౩౩ ౧౩ గాంబాంబం ఇదిగాండేకా[శ]  
జ దానవక్రప్రకా-
- 17 రాం గాంబాంబం పట్టడనే స్తిమిగాన జ స్వాస్థ్యంవారికి గాంబాంబం ||

No. 287.

(A. R. No. 636 of 1920.)

Chāvali, Tenali Taluk, Guntur District.

On the southern gate of the Vāṭśvara temple.

Sadaśiva, 1568 A.D.

This is dated Saka 1489, also expressed by the chronogram *nata ushta-vārdhi*  
*śubhgit*, Prabhava, Māgha śu. 11 corresponding to 1568 January 10.

This record commences with a Sanskrit verse describing god Vāṭśvara of Chāvali  
 consecrated by Rāmanabhadra and registers a gift of the village Tōmtapalli in Kondavichu-  
 stma by Mahamanalāśvara Komāra Venkatayya lva Mahārāja on the orders of  
 Yaram Timmarajaya for worship and offerings to the god. Kondavichu-stma is said  
 to have been given a *nāṇṇkara* to the donor by Mahāmanalāśvara Rāmarāja Tiru-  
 malarājayya lva Mahārāja. Also states that this was a renewal of an  
 original grant of this village by Purushōttama Gajapati and mentions in  
 addition, the gift of Buddalūru by Bhujabalarāja and some land by Siddhirāja  
 Timmarājayya to the same temple.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు | శ్రీవెంకట పురాధ్య -  
 2 ధో | గంగవారిశట్టక || వాల్మీకి  
 3 విజయతే | రామభద్రప్రభవతః | శ్రీ  
 4 మానవక్రమోద్యో నృపవరః | శ్రీవెంక -  
 5 డేశాస్వయః | పుత్ర స్తిమ్మ మహావ -  
 6 తే | పురవరాం శ్రీవోంటవల్లిం వదా |  
 7 తద్ వాల్మీకాయ కోమార వెంకటమహా -  
 8 పాలోత్తమః కీర్తిమాణ ధన్యః శ్రీయతం -



- 5) క గన్ని పరెపల్లివారిచేత యిప్పించిన కణంకా-  
 6) ల ఖండ్రిక గన్ని చెవలి అడ్డగడ మంఖంము-  
 7) న్ను యిది సిద్దిరాజు తిమ్మరాజయ్యవారు స్వా-  
 8) మి కల్యాణ మహోత్సవానకు నమ-  
 9) ప్పించినవి॥

No. 268.

(A. R. No. 138 of 1918.)

GUNPĀLA, DHONE TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in a field.

Sadāsiva, 1569 A.D.

The epigraph is dated Saka 1491, Śukla, Chaitra śu. 10 corresponding to 1569 A.D., March 27.

It records a grant of land in Tadūru by Venkatanāyanigāru to Bhōgaya, entrusting him with the construction of the *prākāra*, *maṭṭapa*, gardens, tanks etc., of the temple of Chennakēśava at Gunpāla in Dhōnt-sīma.

#### TEXT

- 1 సుభమస్తు [స్వస్తి] శ్రీవేంకటేశ్వరాయ కా-
- 2 లీలపాపన కర వరుసంబులు గంగ లగు-
- 3 నేటి కుక్షనంపత్సర చయిత్ర శు గం బు శ్రీ
- 4 మంస్తవోరాజా[ధి]రాజ రాజవరమేశ్వర
- 5 శ్రీవీరనరాజ సద్రాసివరాయదేవమహారాయ-
- 6 లు పృథ్వీసాంప్రద్యం చేయు[యను]డగాను
- 7 శ్రీమద్యువరాంధ్రకోటి బ్రంహ్మాండ వా[య]కు-
- 8 లయిన దోనిసీమలోని గుండాల శ్రీచం-
- 9 నకేశవ పెరుమాళ్ల సకలవిధ కయింక[ర్య]-
- 10 పరుడైన యెదులకో[డ్ల] వెంకటనాయనిం-
- 11 గారు [చనదొడ్ల] లోగము[కా]య [కొమారుడు]
- 12 లోగయకు యిచ్చిన శిలాశాసన క్రమ-
- 13 మెట్లన్నను గుండాల శ్రీచంనకేశవుల ప్రా-
- 14 కారమంటపాలు [తి]రునందనవనాలు లోనేలు [మోదలై]-
- 15 న కయింకర్యాలు నీవు మామీద కర్తవ్యు పేయించేటం-
- 16 దులకు నీకు చేను మాన్యం పెట్టిన వి[వరం] కా[డూ]రి
- 17 [రెడ్డి] కాడుగోటు కొండెడ్డి మోదలయిన రెడ్డికరణా-
- 18 లుంన తలంక లెన్ది నిరుపలయ్య గుండ[డి]క కేశవలస్తా-
- 19 [ని]కుడు రంగారాసరి వీరు[ల సం]మిని కాడూరి పోలం-
- 20 లోను గుండాలకు పుత్తరశాసన ఆ వెనేస్తలం యరనే-
- 21 [ల] దేవరి సంక[ ] అక్షరాలను కూమెండు [ ]
- 22 యీచేను నీకు సర్వమాన్యంగా యిస్తామి యీకూమె-
- 23 [డు] నిరూపాననును నీపుత్రపౌత్రపారంబరి-
- 24 యముగా ఆచంద్రాకాష్ఠాయిగా ఆ చేన వచ్చిన వావా-

- 25 [భాస్య]ముల అనుభవించుకొని నేమించి  
 26 [చం]ననేశపుల కయింకర్యాలు నేయించుకొ  
 27 . . . . ఉండేది అని యిచ్చిన శిలా[కా]న[నము] . . . .  
 28 [యిందు]కు యెవ్వరు తప్పినాను తమ [మారావిశ్య]లను  
 29 వారదానిలో వరియించిన వారు . . . . .  
 30 వరు తప్పినాను [గొడిదమో] . . . . .  
 31 . . . . .  
 32 మంగల మ[హా]శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[!]

No. 269.

(A.R. No. 166 of 1905.)

MĀKKAPŪR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a pillar of the *garuda-mandapa* in the Chennakēśavaśvāmīn temple.

Sadāśiva, 1569 A.D.

This is dated Śaka 1491, Śukla, Āshāḍha śu. 12 corresponding to 1569 A.D.,  
 June 25.

The record is partly built in It registers a gift of the income out of the *ākulamantrāyam* to the god by Chennapa-nāyaka, son of Komāra Timmā-nāyaka and grandson of Velgōṭa Peda Timmā nāyaka of Rēcherla-gōṭra. The donor is said to have obtained Kocheherlakōṭa-sima as *nāyankaru* from Mahāmaṇḍaleśvara Rāmarāju Tirumalarājaya.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు[\*] స్వస్తి శ్రీ జయభక్తదయ శాలి-
- 2 వాహన శకవషణ్ములు యింద అగునేటి
- 3 శుక్ల సంవత్సర ఆషాఢ శు ౧౨ లు శ్రీమద్రా-
- 4 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర ప్రభా-
- 5 వ శ్రీనదానీవదేవమహారాములు విద్యా-
- 6 వగరమందు రత్నసంహృదహదూధులై పు-
- 7 థివినామ్రాజ్యముం చేయుచుండగాను అఖ-
- 8 లాండకోటిబ్రంహ్మాండనాయకుండై న శ్రీ-
- 9 చెంననేశవరాయలకు రేచెల గోత్రపవిత్రు-
- 10 లై న వెలిగోటి పెదతింమానాయనిగారి పా-
- 11 త్రులై న కొమార తింమానాయనిగారి పుత్రులై[న]
- 12 చెంనవ వాయనింగారు అనం త్తిములై న ద-
- 13 రాములు సమవేశించి యిచ్చిన ధమ శాసన-
- 14 క్రమమెట్లొనమ శ్రీమన్ మహామండలేశ్వర
- 15 రామరాజ తిరుమల్రాజయదేవమహారా-
- 16 జయంగారు మా నాయంకరానకు కాలిం-
- 17 చి యిచ్చిన కొచ్చెలకోటసీమకు లోనైన మా-
- 18 రకపురపు గ్రామానను మా వగరి ఆకుల మంత్రా-
- 19 యానకు దెలివచే లొకం యీ తథాతిథి<sup>1</sup>

<sup>1</sup> The continuation is built in

The inscription which is incomplete, records a *daśavāṇḍa* grant of land to Liṅgā-reddi and others (names lost), and also to Paṇḍarangi Anantayya and Pāpayya, the *karanams*, by Varadayya Dēvachōḍa-mahārāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Maṭṭa Pūcharājavya Dēvachōḍa mahārāju for their having constructed the *Antaragaṅga* canal in Pottapi in Pottapi nāḍu of Sidhavaṭam-sīma in the name of Kōnamamēśaru, the donor's mother. The donor is said to have obtained Sidhavaṭam-sīma, a sub-division of Udayagiri durga, as *amara-nāyaṅkara* from Mahāmaṇḍalēśvara Rāma-rāju Tirumalarājajyadēva-mahārāju.

## TEXT

- 1 . . . . .
- 2 పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీనదాసివదే-
- 3 వమహారాయలుంగారు విద్యావగర-
- 4 నుండు పృథివిసామ్రాజ్యం శేయుచుం-
- 5 డంగాను శ్రీమ[ంస్త]వోమండలేశ్వ-
- 6 ర మట్ల పూ[చ]రాజయ్య దేవచో-
- 7 డ మహారాజులయ్యవారి [కో]-
- 8 మారుండు వరదయ్య దేవచో-
- 9 డ మహారాజులుంగారు పా-
- 10 త్తపి . . . . .
- 11 . . . . .
- 12 . . . . . లింగారెడింగారికింన్ని
- 13 . . . కరణాలు పండరంగి అనం-
- 14 తయ్య . . . పాపయ్యంగారికిన్ని
- 15 ఇచ్చిన దనవంద శిలాశాసనక్రమ-
- 16 మెట్లంనను శ్రీమన్ మహామండలేశ్వ-
- 17 ర రామరాజు తిరుమలరాజయ్య-
- 18 దేవమహారాజుల అయ్యవారు మా-
- 19 కు అమరనాయంకరానకు పా-
- 20 లించిన పురయగిరి దుర్గానకు చెల్లవచ్చే
- 21 సిద్ధవటుం శిమలోని పా త్తపినాంటి
- 22 . . . [మందును] పా త్తపి గ్రామమందు
- 23 మా కల్లి [కో]నమంమంగారి పే-
- 24 రిటును అంతరంగం కాలువ తవ్వం-
- 25 చ్చినందుకు కట్టడ సేసిన వివరం మా
- 26 యంప యలమరాజుంగారింన్ని మే-



- 27 మును వోరంపాటిగడప్రకారం క-  
 28 ట్టడనేసి కొలిపించిన గడప్రకారా-  
 29 నను కు ౬౦ అరువై కుంటలకును<sup>1</sup>

No. 271.

(A.R. No. 62 of 1915.)

CHINNA ARŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the west wall of the Narasimhasvāmin shrine in the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, (date lost).

This fragmentary inscription registers the grant of 300 *Chakra-puḍyas* into the temple treasury of god Ahōbalēśvara for the village Chīlūru in Podile sama as a perpetual endowment (*pratyakṣa*) for offerings and services to the god when he halted in the 16-pillared *mandapa* built in the temple garden on specified occasions. The name of the donor who held Podile sama as his *nayankara* and the details of the date are lost.

TEXT

- 1 . . . . . తిరుమాలె . . . . . వడి  
 2 . . . . . యిచ్చిన గ్రామపాలివోటు క్రమమెట్లన్నను పదాసినదేవమ-  
 3 హారాయలు మాకు నాయంకరానకు పాలించిన పాదితె సీ[మలో]-  
 4 నిచ్చిలూరి గ్రామం గడి రేఖచక్ర గ ౩౦౦ అక్షరాలాను చక్ర [మున్నూరు]  
 5 పరహాలకుంన్ను యీ నింవత్సర కా త్తిక ఆగష్ట్యంగాను శ్రీలహో<sup>2</sup> రేఖరుల  
 6 శ్రీభండారానకు గ్రామం సమపించి పాలిపూటగట్టిడి వివరము . . . . . వగ  
 7 8 తిరువున వేయించిన తిరుంగవవము . . . . . పట్టించిన పదహారు స్తంభాల]-  
 8 మండపానను శ్రీలహో<sup>2</sup> రేఖరులు నిధి మీదనుండి పవ మహారస్న[వా],  
 9 ను వేంచేసే పూంటలును దిగువ తిరుంగుడి నిధిమీదికి వేంచేసే పూట-  
 10 ను . . . . . య . . . . . పట్టించే పూంటలు . . . . . తక్కువ కయ్యం ౪౦  
 11 పెనలు ౪ అరేడలు ౪న్నీ పుపు మ ౧ మీరియాలు . . . . . అవాలు .  
 12 . . . . . లెల్ల . . . . . పంచదార ౧ పమ[పి]

No. 272.

(A. R. No. 176 of 1917.)

TĀPIKONDA, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a mutilated stone set up opposite to the choultry in the village.

Sadāśiva, (date lost).

This is very much damaged. It mentions Gutti Yara-Tirumalarājayya and Timmināningāru. It seems to refer to the rates of annual levy on agricultural lands, exempting the art sans *hatta* *la*, from payment of these levies.

TEXT

First face

- 1 . . . . .  
 2 పామాజ్య . . . . .  
 3 మహామండ . . . . .

<sup>1</sup> Incomplete

- 4 ఇయ్యదేవ మహారా[జ] . . . . .  
 5 [కొ]ం[మ]గారి తిమ్మిసేనింగారు . . .  
 6 . . . [మం]చ్చి కాంపురాలు వుండే[త] . . .  
 7 ఉన్న. గుడి యజం దిరుమలరాజయ్యవారు మా [నాయ]-  
 8 [ంకరా]నకు పాలించి ఇయ్యనవధరించిన కొండపిటి నీమలో  
 9 . డ్డను [వ్యవసాయ]గుత్త యీ రెండు పిడారులు నకల  
 10 . . . . . [చేనికి]రెండో యేంటికి కాన్న  
 11 రా ౧౩౬ . . . గ ౧౩౯ కోమట్లకు మూమెండు .  
 12 . . . . . [రె]ండో యాంటనుండి యల్లకాలా . . . . .  
 13 . . . . . ండా యేంటను . . . . .  
 14 . . . . .  
 15 . . . . . న లక్తుల వారికి పన్ను లేదు . . . . . నమస్త . . .  
 16 to 18 are very much damaged.

### Second face

- 19 వ్యరు ద[ప్పి]-  
 20 నాను గంగక-  
 21 త- గో[త్రాహ్లా]-  
 22 [ని]ం జంపిన పా-  
 23 పానం బోదురు  
 24 యీ ధ[ర్మ\*]ం దప్పిన  
 25 వారి మానాలును  
 26 . . . . .  
 27 . . . వనవారు .

No. 273.

(A.R. No. 700 of 1919.)

HĀLAHARIVI, ALURU TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Āñjanēyasvāmin temple.

Sadāśiva, (no date).

States that Aliya-Rāmappava, having made a representation to the king and obtained his consent, granted the village Alvera to the temple of Chennakēśava for a feeding house for the itinerant *neṣṭhans* and *sudras* who resorted to the military road.

### TEXT

- 1 . నచాసీవరామలకు అలియ-  
 2 రామప్పయ వినవంచేసి హరి-  
 3 హరిని చెంనకేశవదేవునికి ఇ  
 4 దండుతోపను వచ్చే వరదేశి [త్రా-  
 5 ంహాలకు మూడులకు అంనపత్తు-  
 6 దువు పెట్టి అందుకు అలిగెదగ్రామం వహి-

- 7 పుతరువు శేరి శాంతాననం యింపి
- 8 చి ధారపోకిరి యిందులకు ధారపోకి-
- 9 న పోలారుకుండు యింతవటుండు యా
- 10 ధర్మానకు నడచిన వారె పుణ్యులు యా ధ -
- 11 ర్మానకు తప్పినవారె వంచమహాపాప-
- 12 కులు శ్రీరామక్రుష్ణ యిందుకు[వెలి] [1\*]

No. 274.

(A. R. No. 726 of 1919.)

HĀLĀSHIṬṬ, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a beam over the main entrance into the temple of Ahōbalaśvāmin

Sadāśiva, (no date)

It registers the grant of the village Tummalabīḍu in Hemṭe-sīma, which was under the administration of Rāmarāju Konēṭi Timmarāju, to the god Avubhala-Janārdana at Huliyaḍiḍu, by the king.

#### TEXT

- 1 హుళియబీటి శ్రీ అవభళి వినాయకం న రేవున అరణ్యపులకు అంగరంగవైభవాలకు నదానివ  
రాయలు వృధివిరా -
- 2 బృంసుండి రామరాజు కోనేటి తిమ్మరాజు పాలించిన పొంతు సీమలోని చుంమ్మబీటి గ్రామం  
నహిపుత్రువు సే -
- 3 సి సమప్రకాం స్తమి యా ధర్మం నడవినవారె పుణ్యులు యా ధర్మానకు యవ్వరు తప్పి నడచిన  
వారు పాపదానిలో
- 4 తమ కల్లకండ్రిని కుతికె కోసిన దోషాన పోయినవారు శ్రీ రామ[1\*]

No. 275.

(A. R. No. 730 of 1919.)

HALIGERI, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up near the Āṅjanēyaśvāmin temple.

Sadāśiva, (no date)

It registers a royal grant of the village Aligero to the god Chennakēśvara at Hālahari for conducting a feeding house for the *brāhmanas* the *āradhīs* and *paradēśīs* using the military road.

#### TEXT

- 1 నదానివరాయలు అలిగెరె
- 2 గ్రామము హరిహరి చెంప-
- 3 శేక్వయిన్నిన్ని దండుడోవ బ్రాహ్మణ-
- 4 కు ఆరదేసి పరదేసికి సతకడకు
- 5 ధారపోసి ఇతెను ఇ ధర్మము నడ -
- 6 పిన వారె పుణ్యులు నడవనివారె వంచ -
- 7 మహాపాపకులు .

No. 276.

(A. R. No. 595 of 1925.)

VELPŪRU, SATTENAPALLE TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up near the Viśvanāthasvāmin temple

Sadāśiva

This is dated Saka 14....., Śrāvaṇa śu. 13.

It records the remission of taxes on barbers in Kōṇḍavīṭṭi-śima by Rāmappayya who was administering the district.

TEXT

- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1 స్వస్తి శ్రీ[శక వరు]శం- | 12 వృయ్యవారు కొండ-          |
| 2 బులులు . . . . అగు-     | 13 వీటి శిమలోను శరవ-        |
| 3 నేంటి . . . . వృంవ-     | 14 ట్నాలు సహా మంగళము        |
| 4 త్వర క్రావణ [కు]ంబ      | 15 యిచ్చిన భర్తాకాననము      |
| 5 శ్రీరాజాధిరాజ రా-       | 16 మీరు వెట్టి వన్న వెట్టిన |
| 6 శ మహారాజ రాజ-           | 17 సర్వమాన్యము శేసి         |
| 7 వరమేశ్వర శ్రీవీరప్ర-    | 18 మానితిమి గాన యి-         |
| 8 కావ శ్రీ నదానివదేవ      | 19 యదుకు యవ్వరు త-          |
| 9 మహారాయలు వృథి-          | 20 ప్పినాను గోహవ్య బ్రం-    |
| 10 వి సామ్రాజ్యము శే-     | 21 హత్య శేషనవారు హ-         |
| 11 యంగా . . . రామ-        | 22 రణాశిలోను తమశర్మదండ      |

No. 277.

(A. R. No. 317 of 1926.)

MUSHTŪRU, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock in front of the Kāṭanayya temple on the hill side in the village.

Sadāśiva, (date lost).

The name of the king alone can be made out.

TEXT

- 1 శ్రీయోగ్యుడయ కాళిచాహన శకవ . . . . .  
 2 అగునేటి . . . . . సంవత్సర . . . . .  
 3 శ్రీవీర ప్రకాశ శ్రీవీర నదానివదేవమహారా . . . .  
 4 విద్యానగరము . . . . .  
 5-9 Very much damaged.  
 10 . . . . . కనుక యిందుకు ఎవరు తప్పి-  
 11 నాను . . . . . న చాహన పోదురు మాత్రుగమనం  
 12 మానం మారిగ వానికి యిచ్చెన పాహన పోదురు శ్రీశ్రీ\* ,

No. 278.

(A. R. No. 699 of 1917.)

KŌVELAKUṢṬLA, KŌILKUṢṬLA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Rangasvāmin temple.

Tirumala, 1571 A.D.

\* Seems to have been continued at the top, the writing is badly worn out.

This is dated Śaka 1493, Prajōtpatti, Kārtika śu. 12, corresponding to 1571 A.D., October 29, (Monday).

It registers the grant of the village China Koperla in Kōgilakuntla in Rēnādu, to the god Pandaranga Viṭhalēśvara at Kōgilakuntla by Mahāmaṇḍalēśvara Nandyala Narasimgarājūḍēva Mahārāju, son of Timiravādēva Mahārāju and grandson of Narasimgarājūḍēva-Mahārāju of Ātreya-gotra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākha and born in the lunar race. The donor is said to have obtained Kōgilakuntla as *nāyāṅkara* from the king who was ruling from Penugonḍa.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ కాలి-
- 2 వాహన శక వరుషంబులు ౧౪౯౩ అగునేటి ప్ర[వౌత్ప]తి
- 3 సంవత్సర కార్తిక శక ౧౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమే-
- 4 శ్వర శ్రీవీరవ్రజాప శ్రీతిరుమండేవమహారాయలుంగా-
- 5 రు పెనుగొండను రత్నసింహాసనాధులయి వృధివిసామ్రా-
- 6 జ్యము చేయుచుండగాను శ్రీఅఖిలాండకోటిబ్రహ్మాం-
- 7 డ్వనాయక వేదవేదాంతవేద్య పురాణపురుషోత్తమ చతు-
- 8 దేశభువనాధీశ్వరుండైన కోగిలకుంట్ల వండరంగ వికలేశ్వర పె-
- 9 రుమాళ్లకు అత్రేయసగోత్రం అపస్తంబసూత్రం సోమనోద్యువులై-
- 10 న శ్రీమన్మన్మథోదయశీశ్వర సంచార్ణా సరసింగరాజుదేవమహారాజు-
- 11 లుంగారి పౌశ్యదును తిమయ్యదేవమహారాజులుంగారి పు-
- 12 త్యుండైన సరసింగరాజుదేవమహారాజులుంగారు అనంతములైన
- 13 దండములు సమర్పించి యిచ్చిన ధర్మశాసనక్రమమిట్లున్నను తి-
- 14 రుమండేవమహారాయలుంగారు మా నాయకరానకు పా-
- 15 లించిన రేనాటిలోను కోగిల\*కుంట్లకు చెల్లె చినకొపిల గ్రా-
- 16 మం అందుగల కాడారంభనీరారంభమంబ్రనువనాదా-
- 17 యథలవిక్షనహితంగాను తూవులకు పుష్పయారి పోలం
- 18 మోయనున్న అగ్నియపుమూల దక్ష[ద్రా]నకు పెదకొప్ప-
- 19 ల పోలమేర మోయనున్న కయివవాగు మేర వడు-
- 20 మటికి కయివ పోలమేర వాయిన్యపుమూల-
- 21 కు నందవరం పోలమేర పుశరానకు దల్లంపా-
- 22 టి పోలమేర యాశాన్యపు మూల యందుకు చతు-
- 23 రక్రమమును అత్తన చినకొపిల గ్రామం స్వామి కోపిలకు-
- 24 ంట్ల వండరంగ వికలేశ్వరకు త్రివాచకంగాను త్రికర-
- 25 ణ శుద్ధిగాను సమపా న్నిమిః యా పుణ్యానకు యపు-
- 26 రు గనక తప్పినాను మాతృ పెన్య ద్రోహము పేసిన
- 27 వారుః [స్వ]దత్తం పరద్రా<sup>1</sup>త్తం వా యో హరితి
- 28 వసుంధర వప్తి వదువ సహస్రాణి విష్ణాయాం కా-
- 29 యతే క్లిమిః యా ధర్మానకు యెవ్వరు తప్పినా-
- 30 ను నృణక మాంసం నురాసేవించిన వారుః
- 31 శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[...]

<sup>1</sup> This occurrence is redundant



No. 279.

(A.R. No. 698 of 1917.)

KÔVELAKUNTLA, KOKKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Raṅgasvāmin temple.

Tirumala, 1573 A.D.

This is dated Śaka 1495, Śrīṃukha, Kārtika śu. 10 corresponding to 1573 A.D., November 4, (Wednesday).

The lower part of the record is badly worn out. It records a grant made by Mahāmandalēśvara Narasiṅgarājudeva Mahārāju, son of Timmayadeva Mahārāju and grandson of Nandyala Narasiṅgarājudeva Mahārāju to god Paṇḍaraṅga Viṭhalēśvara at Kogilakuntla in Kōgilakuntla śima which was held by the donor as *nāyanikara* from Śrīraṅgadēva Mahārāja

## TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ కాలివాహ-
- 2 న శకవరుషంబులు ౪౯౫ అగునేటి శ్రీముఖ సంవ-
- 3 త్వర కార్తిక శు ౧౦ బు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవ-
- 4 రమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవిరుమలదేవమహారాయలుం-
- 5 గారు పెనుగొండ రత్నసింహాసనాకూర్చులై వృధివిహ-
- 6 లమిశ్యం సేయుచుండగాను శ్రీఅఖలాండకోటి బ్రం-
- 7 హ్మాండనాయకుండై న కోగిలకుంట్ల వండరంగ
- 8 వికలేశ్వరులకు ఆత్రేయగోత్రం అవస్తంభసూత్రం
- 9 యజ్ఞశ్వాభాభ్యాయులై న సోమవంశోద్భవయు
- 10 శ్రీమన్ మహామండలేశ్వర సంద్యాల నరసింగరా-
- 11 జ దేవమహారాజులుంగారి పౌతృదును పింఛయదేవ-
- 12 మహారాజులుంగారి పుతృండై న నరసింగరాజు దే-
- 13 వమహారాజులుంగారు అనం శ్రములై న దండము-
- 14 లు సమపాంచియచిన ధర్మశాసనక్రమ మెట్లున్నను
- 15 [మా నాయంక]రానకు శ్రీరంగదేవ మహారాయలు
- 16 . . . . . కోగిలకుంట్ల శీమ కోగిలకుంట్ల

The rest of the inscription is completely worn out.

No. 280.

(A. R. No. 43 of 1915.)

SRIŚAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near a tank west of the Mallikārjuna temple.

Tirumala (?), 1574 A.D.

This is dated Śaka 1496, Bhāva, Vaiśākha ba. 30, Thursday, corresponding to 1574 A.D., May 20.

It states that Danukanti Laxappanna, the *karyakarta* of Rāmarājayyadēva Mahārāju, who was the son of Tirumaladeva Mahārāju, having repaired the bund across the Bhogavati to the west of the *prākāra* of the Mallikārjuna temple, at the command of his preceptor Virāṣaiva-Santabhaḥkshāvṛtti-ayya for the merit of his

teachers and parents, had the goddess Bhōgavatī consecrated on the tank bund by Savaram Basavappa, the *mudra* officer of the king and Gaṅginēni Gaṅgappa, his own *mudra* officer, and endowed a garden near the tank for the daily supply of flowers to god Mallikārjuna.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ కాలిచాహన కక -
- 2 వషకాంబులు గజాంబులు అగునేటి భావ సంవత్సర వైశాఖ -
- 3 బంధు గురు వారం శ్రీమద సంమీద శ్రీ పరికాట నదేవుని ప్రాకారం
- 4 తోట వడమటను భోగావతీనదికి పువ న కటివ కట భలమయి నీ -
- 5 దు నిష్ఠావోంగాన శ్రీవీరైవశాంత్రి క్షేత్రాంతరి అయ్యవారు ఆ -
- 6 తిన్ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర శ్వర శ్రీవీర ప్రకాప శ్రీవీర -
- 7 తిరుమలదేవమహారాయలుంగారి తోమారుం -
- 8 దు రామరాజయ్యదేవ మహారాజులయ్యవారి కార్య -
- 9 [క]వశాత్తే గంగ[త్రి]కంటి లింగనదాగారు ఆ భోగావతీ కట పున -
- 10 రుద్ధారణంగా కటకాలునలు తీసికొంచి తమ గురువు -
- 11 లకుంను తమ తలిదండ్రాదులకుంను పుణ్యంగాను పున -
- 12 ప్రతిష్ఠ రామరాజయ్యవారి ముద్ర సవరం బస్వప్పనున్ను
- 13 తమ ముద్ర గంగినేని గంగప్పనున్ను అంపి శేయించిన
- 14 భోగవతీపునప్రతిష్ఠ ఆ కటమీదను చెల్లొను నదా -
- 15 గాను శ్రీమల్లికార్జునదేవునికి పుష్పలతోంటు -
- 16 కు ఆచంద్రాక్షాస్తామిగాను పమహించివారం గన -
- 17 క యవురై నాను రాజులను తగిలికాని
- 18 తమ స్వర్ణచ్చగా[ని] తోంటు తీసుకొనటాయనా త -
- 19 మ గురువులాను తమతల్లిదండ్రాదులాను కానీ -
- 20 తో గంగాతీరమందు గోత్రాహ్లాదవథ చే -
- 21 కన పాపాన పోవువారు । స్వదత్తా ద్విగుణ -
- 22 పుణ్యం వరదత్తానుపాలనం[\*]వరద -
- 23 త్తావహారణ స్వదత్తం నిష్పలు త -
- 24 వేత్ । శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[\*]

No. 281.

(A. R. No. 808 of 1922.)

VALLŪRU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar in the manāpa before the Venugopālasvāmin temple.

Śrīraṅga I, 1572 A.D.

The inscription is dated Saka 14/9 5 (current), Āṅgīrasa, Āshāḍha śu. 11 corresponding to 1572 A.D., June 22, Sunday.

It states that on the representation of Bhāgavatula Raṅgama of Ātrēya-gōtra that the deed of grant for 2 *pattis* of land given to him by the king on the date mentioned above having been stolen by thieves, the king was pleased to grant the deed again three months later on Āśvīja śu. 10, Thursday. The grant land situated in Vallūru was re-measured in the presence of the village officers and a new inscription recording the re-grant of the land set up by Adapa Nāgappa-nāyaka, the *kāryakarta* of the king.

- 1 స్వప్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన
- 2 శకవషాంబులు గజ[౯]x అగు-
- 3 సేంటి అంగీరస సంవత్సర అషాఠ
- 4 శు గం తు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజ
- 5 పరమేశ్వర వీరప్రకాశ శ్రీవీర శ్రీరంగ -
- 6 దేవమహారాయలు అయ్యవారి కార్యకర్త -
- 7 లై న అడప నాగప్పనానింగారు అత్రేయగోత్ర[౪] -
- 8 విశ్రులై న భాగవతుల రంగమంగారి
- 9 ఇచ్చిన భూదానశిలాకాసనక్రమమెట్లున్న -
- 10 ను అత్రేయగోత్రోద్భవులై న శ్రీమద్రాజా -
- 11 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ రామ -
- 12 రాజ శ్రీరంగదేవమహారాజులవారి పా -
- 13 శ్రులై న తిరుమలదేవమహారాయలవారి
- 14 పుశ్రులై న శ్రీరంగరాయదేవమహారాయల

## Second Face

- 15 . . . . . సేంటి అంగీరస సంవత్స -
- 16 ర అశ్విని శు గం గు శ్రీమహాలక్ష్మి మహా -
- 17 శ్వవపుణ్యకాలమందు[ను] రా -
- 18 యలవారు మా వశాన పాలించి ఇయ్య -
- 19 నవధరించిన కొండవీటిదుగ్గం రామే -
- 20 శ్వర[ము] ఇస్తకానకుం తెల్లి వచ్చే
- 21 అగ్రహార[లో]ను వల్లూరి గ్రామా -
- 22 నను నీకు శేసరిపాటిని ౪ ౨ రెండుపుట్ల తే -
- 23 శ్రము భారవోళి ధర్మకాసనం పా -
- 24 లించి ఆ శ్రేత్రం పాయంజూ[ప] -
- 25 మని మా పేరను రాయనం పాలిం -
- 26 చ్చ నవధరించినారు గవక అ
- 27 రాయసప్రకారం [స్త్ర]లకరణాల రాచ
- 28 కరణాల సా[క్షి]గాను వ్రాయించినతే[త్రం\*] శే -

## Third Face

- 29 సరిపాటిని ౪ ౨ రెండు పుట్లతే -
- 30 శ్రమున్ను వల్లూరిగ్రామానను
- 31 కొలిపించి పాయంజూపి ఇస్తమి
- 32 గాకా గెల్లవారు నీకు పా[లి]ంచిన
- 33 ధర్మకాసనమున్ను మాపేరను పాలించిన
- 34 రాయసమున్ను నీవద్దవుండంగాను బొం -
- 35 గ్గలు ఎత్తుక చోయినారని మాకుం
- 36 తెలిసిరి గవక తిరుమలదేవ మహారా -

- 37 యలవారికిన్ని వెంగళాజి అమ్మవారికిన్ని పుణ్యం -  
 38 గాను రాయలవారు నీకే పాలించిన భర్తృకాస -  
 39 వ ప్రకారానను ఇ తేత్రానమ కిలాకాస -  
 40 నము వ్రాయించి ప్రతిష్ఠ చేస్తమి గనక [ఇ]  
 41 సర్వమాన్య తేత్రంవల్ల పండిన  
 42 వానాధాన్యమున్ను వానాఫలాలు-  
 43 న్ను క్రాంత్యుల మేడిపాళ్ల రా -

## Fourth Face

- 44 న్యం పొంగాను . . . . . ధాన్య . కోరికి వచ్చిన  
 45 ధాన్యం వెంగళాజి అమ్మవారికి పుణ్యం -  
 46 గాను నిత్య . . . . . పు 4 3 కిన్ని 6 -  
 47 జీతంగాను ధాన్యం ఇచ్చి వేయించిన . . .  
 48 . . . . . వైపున్న పరియంత్రం -  
 49 మున్ను యీ మర్యాదను పుణ్యం కా -  
 50 . . . . . ఆ కోంటా ఆ తేత్రం నీ -  
 51 పు చెట్టుప్రక్క ధారవోలి ఇచ్చినావు గన -  
 52 క [ఆ] గ్రామం క్రాంత్యులకు ఆ తేత్రం ఫలాలు  
 53 యిచ్చి యేంట . . . . . యించకట్టడ] చే -  
 54 స్తమి గనక యీ ధర్మానకు యవ్వ[రు]  
 55 విమాతం కాయతలించినాను  
 56 . . . . . వికామాత్మవదలే గోక్రాంత్యుల  
 57 సహా వధలేన పాపానం కోవువారు . ఇ  
 58 ప్రితికి చెల్లిన భూదాన కిలాకాసము .  
 59 శ్రీకృష్ణాహారమును .

## Fifth Face

- 60 స్వదత్తం వరదత్తం వా యో హరేక వ -  
 61 మంద్రరా[.] పప్తివారరువసహస్రాణి  
 62 విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి .  
 63 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం వరదత్తా -  
 64 నుపాలన[.] వరదత్తావహారేన స్వ -  
 65 దత్తం విష్ణుం భవేత్ .

No. 282.

(A. R. No. 185 of 1922.)

SRIPPRUMBUDUR, SRIPPRUMBUDUR TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On a slab near the gopura of the Vishnu temple.

Śrīraṅga L, 1572 A D.

This is dated Śaka 1494, Āṅgirasa, Āshāḍha ba. 30, solar eclipse, corresponding to 1572 A.D., July 9, Wednesday, '99.

It records gift of the income derived from certain taxes such as *kārali*, *kandāyam*, etc., collected from some villages in the Mēkudithāna in Changāṭikōṭa-sima in Jayāma-

gonda maṇḍalam of Chandragiri-rājya, for worship and offerings to god Ādikēśava-perumāḷ who had been worshipped by the Śrībhāshyakāras at Śrīperumbudūr, by Venkaṭayya-dēva-mahārāju, son of Vira Tirumalāyadeva mahārāju and grandson of Mahāmaṇḍakēśvara Āravīṭi Rāmarāju Śrīrangarājayya-dēva-mahārāju. Chengāṭa-sīma is said to have been obtained as *amara nāyunkara* from the king by the donor.

Генер

- [illegible]



95 కల్పాంత వాసుమంతా చ ప్రకాశాన మోదః | పుణ్యే చైవ తథా పా-  
 96 థే భవంతి ఫలభాగినః |

No. 283.

(A. R. No. 823 of 1917.)

VADIGEPALJI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a boulder near the Āñjanēyaśvāmin temple.

Srirāṅga I, 1573 A.D.

This is dated Saka 1494, Śrīmukha, Āshādha śu. 11. The Saka year quoted seems to be wrong for 1495. Āshādha was an intercalary month in Śrīmukha and the details probably correspond to 1573 A.D., July 10, (Friday) if the month quoted is taken as Nija-Āshādha.

It registers the grant of the village Vadigepalya as *sarvamānya* to Tirumala Komāra Tatāchārya of Penugonda by the king for the merit of his mother Venggalāji-amma.

TEXT

- 1 స్త్యస్తీ శ్రీవిజయాభ్యుదయ
- 2 శుభమస్తు కాలివాహన శకవషణంబులు గలకాల అగునేటి తదు-
- 3 పతివతి ము[న] శ్రీముఖ సం[క]ప్త[మ] అషాఢ శు . . . . . శ్రీరంగదేవ ము.
- 4 హారా ము\* అగారు నమ గో . . . . . వారో సంగ్రహము
- 5 మనగొండ పుష్పల . . . . . రోతా . . . . . శ్రీమల అయివారికి నడి[ర]
- 6 పల్లెగ్రామం నరకామూ . . . . . వరంగంబుల . . . . . భాగవతో . . . . . [ర]
- 7 మకళాసంబంధముల నది యవల పది గామ తమ నడి[న] స్రుద్రుల వార
- 8 గాసిలో నధియించి . . . . . పోదురు . . . . . భాగవతో
- 9 శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[\*]

No. 284.

(A. R. No. 366 of 1920.)

CHITRACHĒḌU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying near the Iśvara temple.

Srirāṅga I, 1573 A.D.

This is dated in the cyclic year Śrīmukha, Āshādha ba. 3. The cyclic year Śrīmukha falling in the reign of Śrī Rāṅga I corresponds to Saka 1495. Āshādha was an intercalary month in Śrīmukha and the details would correspond to 1573 A.D., July 17, (Friday) if the month quoted is taken as Nija-Āshādha.

It records that the *mānya* lands of the temples and brāhmanas of Chitrachēḍu-Malakataḷa which had fallen into desuetude were re-granted as *sarvamānya* by Rāṅgājetti for the merit of his father Nummājetti.

TEXT

- 1 శుభమస్తు . . . . .
- 2 . . . . . శకవషణం . . . . .
- 3 గునేటి శ్రీముఖ సంవత్సర అషాఢ
- 4 [క . లు] శ్రీమన్ మ . . . . . పరమేశ్వర

- 5 వీరప్రశాప శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలు  
 6 పెనుగొండపట్నముందు రత్నసింహాసనాధూర్తులై  
 7 పృథ్వీసాంప్రమాత్తం చేయుచునుండగాను శ్రీమ-  
 8 తు విరాళర గోపాలై గంగా తీరిగాను చిరచేడి మలక  
 9 తాళ దేవప్రాంహృదమాంహృదకు యిచ్చిన ధమకసిలాళా-  
 10 సగ్రహ మెట్లంపను మాళ అమర[మాగాడి] తాలించిన  
 11 గుత్తి సీమలోని చిరచేడి మోక\*] తాళ దేవప్రాంహృదమాంహృదలు  
 12 మధ్యే తిగువృలు తియగాను తియ్యకుండాను నవకమా-  
 13 స్సంగగాను రఘునాథదేవుని సంపిడిచి నవ తండ్రి నెంచూజేట్టి]-  
 14 తి పుణ్యంగాను పుత్రానద్యాదకి పుణ్యకాలమందు తి . . .  
 15 . . . లు నవకమాంహృదగాను భారవో సిమి యి దేవప్రాంహృద  
 16 మాంహృదకు మరే ఆశంకం లేకుండాను కోటారులో[న]  
 17 [వ]దకుండాను నహిరణ్యోదక దానధారాపూవకం-  
 18 [గా] తివాచింగాను దేవప్రాంహృదమాంహృద కొయ్య కో  
 19 . . . లోని పడకుండాను తిగి . . . లు తియ్యకుండాను  
 20 [నవకమా]ంహృదగాను భారవో సి యిచ్చిన ధమ శిలాశాసనం . . . యి  
 21 దేవప్రాంహృదమాంహృదకు యవకు గనక ఆసించినా-  
 22 ను తమ తలితండ్రుల వారడాసిలో వధియించినవా-  
 23 రు మాతృగమనంశేతనవారు సొనకమాంసం తింన్న  
 24 వారు . . . పుదకాం వరదకాం వా యో హరేతి వసుంధ-  
 25 రా[ని]\* సప్తివారుష సహస్రాణి విష్ణుమాం జాయతే క్రిమి[ని]\*

No. 285.

(A. R. No. 542 of 1909.)

AMINĀBĀD, SATTENAPALLI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On the wall, right of the entrance into the central shrine of the Durgi temple on the top of the hillock.

Sriranga I, 1574 A.D.

The record is dated in Saka 1496, Bhāva, Jyēshṭha śu. 15, Lunar eclipse corresponding to 1574 A.D., June 4, Friday.

It records the gift of half of the village Mullāngūru in Konḍividu-stma for worship and offerings to the goddess Durgāparamēśvarī of the village by Bokkasam Nāgappa-nāyaka, son of Krishṇappa-nāyaka and grandson of Kondama-nāyaka of chaturtha-gōtra, exclusive of the *dēvamānyu* lands already granted to the temples and stipulating that the revenue and produce of half the village granted to the goddess should go to the temple and the rest to the palace.

## TEXT

- 1 తుభమస్తు . . . స్వ స్త్రీ జయూధ్యుదయ తాలివాహన శకవషణంబులు గు[ని]. అగునే  
 2 తి దావనంవత్సర జ్యేష్ఠ తు గు . . . లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ గాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రశాప  
 3 శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవ [ప్ర]హారాయంచారు రత్నసింహాసనాధూర్తులై పృథ్వీసాంప్రమా-  
 4 త్తము చేయుచుండగాను దుగాణపరమేశ్వరయైన ముగూరిశ క్రిక చతుర్థకగోత్రవది.  
 5 వృందై న దాక్షేయం కొండమనాయని పొచ్చందై న స్త్రీష్టమనాయనింగారి వచ్చిందై న  
 S.I.I.—73

- 6 నాగపనాయనింగారు దండింజెట్టి యిచ్చిన ధర్మశాసనక్రమ మిట్లన్నను శ్రీరంగరాయదేవ  
 7 మహారాయలయ్యవారు మాకుసాలించి యియ్యవధరించిన కొండపిటి సీమలోను పూవాణ -  
 8 ననుండి సాగివచ్చే ముల్లంగూరు గ్రామం కి [ముంసు] కటడప్రకారం నగరిరేషణ గ్రామా -  
 9 లతోడి సప్త స్త్రీమూల్య మద్రోవోంగా నగమును రాచనగరికి నగమున్ను కటడగనక రాచ  
 నగరికి నగమున్ను  
 10 పీ అంగరంగవై భవాలకున్న సమీపం స్త్రీమి ఆధారిత సోమోపరాగ్నాధికారమందు స -  
 11 హిరణ్యోదక రావధారాధ్యక్షముగాను త్రివాచకముగాను యి స్త్రీమి ఆ గ్రామానగరి నా -  
 12 నా [ధాన్యాలున్న] నాగా రోఖాలున్న అచంద్రాకః స్థాయిగాను సర్వమూల్యం ఇస్త్రీమి  
 నగరి  
 13 భోగాలు అనుభవించు మని ఇచ్చిన ధర్మశాసన రావధారానయోమోద్యే దానాన్నేయాను -  
 14 సాలం దానాన్ను మువాదొత్తి వాణి దాచుటం పదం[\*]

No. 286.

(A. R. No. 162 of 1917.)

SĒKŪRU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar lying near the Vēṅṅugōpālasvāmin temple.

Śrīraṅga I, 1575 A.D.

This is dated Saka 14916, Bhāva, Māgha śu. 11, Thursday corresponding to 1575 A.D., January 22, Saturday, not Thursday.

It registers the grant of a piece of land in the village Sēkūru in Kōṇḍaviṭṭi-sīma, held by Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Jagarājayya, by Kottapalli Venkataya of Bhāradvāja-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajur-sākhā for worship and services on the Suvarṇotsava-pournami festivals to the god Tiruveṅkaṭēśvara at Saṅgamasthāna. The gift land is said to have formed a portion of his own lands in Sēkūru which the donor obtained from Mahāmaṇḍalēśvara Jagarājayya.

Text

First Face

- 1 స్వస్తి శ్రీ అయాభ్యుదయ కా -  
 2 లివాహన శరవరుషంబు -  
 3 లు గజ[?] అగునేటి భావ  
 4 సంవత్సర మాఘ శు కి గు  
 5 శ్రీసంగమస్థాన నివాసులైన  
 6 శ్రీ విరువెంకటేశ్వరులకు శ్రీమ -  
 7 బ్రాహ్మణరాజ రావధారమేశ్వర  
 8 శ్రీవీరప్రభావ శ్రీవీర శ్రీరంగరా -  
 9 యదేవ మహారాయలుంగారు  
 10 పృథ్వీసాంబ్రాజ్యం శేయుచుండగాను

Second Face

- 11 భారత్యాగోత్ర అవ స్తంభసూత్ర  
 12 యజ్ఞశాఖాధ్యాయులైన క్రొత్త వ -  
 13 ల్లి కథశయ్యంగారి పాత్రలు -

- 14 మ్మ - శిరుమలయరగారి పుత్యరణన  
 15 వెంకటయ దండం సమపించి [ఇచ్చి\*]వ  
 16 భూదాన ధర్మకాపనము శ్రీమృవ -  
 17 హామండలేశ్వర రామరాజు  
 18 అగరాజయదేవ మహారాజులు -  
 19 రగారు శమకు సాగివచిన కొ -  
 20 ండ్డవీటికిమలోని సేకూరి గ్రా -  
 21 మాన మాకు స వ్తవదీసంగమ[మ\*]-

## Third Face

- 22 ందును మాకు ధారవోళిన కేసరి -  
 23 పాటిని యెందుముకేత్రం గ్రా -  
 24 మానకు తూపుపాలాన [వీ]-  
 25 క జనయ్య పింజం పోతయ్య -  
 26 రగారు దున్నిన చింత్రం పుత్ర -  
 27 రపు చేలున్న కరవడి కొండ్లయ్య  
 28 దున్నిన యేటిమిట్ట చేనున్న తె -  
 29 రక స్త్రాలు కి కేసరిపాట్ని యి -  
 30 ద్దుముకేత్రం స్వామి మవన్ -  
 31 త్వన పుణివమినాటి పూత్య కావ -  
 32 కు సమపిన్ద్రమి అచంద్రస్తా -

## Fourth Face

- 33 యిగాను శ్రీ వెంకటేశ్వరులు పూజ్య  
 34 కావ అధరించుంగలవాండు  
 35 యేక ఇవ భగవీ లోకే సర్వేషామే -  
 36 వ భూభూతాం [ ] న లోక్యా వ కరగ్రాం -  
 37 వ్యా దేవదత్తా వసుంధరా  
 38 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం వర  
 39 దత్తా . . . . .

No. 287.

(A. R. No. 823 of 1922.)

KOMMURU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On three slabs built into the floor of the big *mandapa* in front of the Agastyēśvara temple.

Śrīraṅga I, 1575 A.D.

This is dated Yuva, Kārtika ba. 30, Thursday. The details correspond to 1575 A.D., November 2, which was a Wednesday.

The record is much damaged and seems to refer to a money income of 12 *varāhas* to god Agastyēśvara of Kommūru for maintaining the daily offerings.

## TEXT

- 1 కుభమస్తు : శ్వస్తి శ్రీ జయః[కుక్కు]రయ కాళివాహన శతవరుషంబులు ౧ . . . గు  
సేంటి యువ సంవత్సర కార్తీక ౧౭౦ గు శ్రీ[రా].
- 2 జాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదే[వమహారాయ]లుంగారు  
రత్నసింహాసనారూఢు-
- 3 [తై సా]మాజ్యముంజేయు . . . . . చ్చి వెలిగోటి
- 4 ంగారు కట్టడ శేరిన . . . . . ట్టకకుంగాను నగర [నివేర్య] కట్టడలాను  
శే పిరి . . . . .
- 5 కత్త కావటి శింగ . . . . . కొమ్మూరి అగ స్త్యేశ్వరుని నిత్య  
నివేర్య కట్టకకు నగర విచ్చి . . . . . ందు అధికారి కా[య]కత్త
- 6 అంగజాలలు . . . . . వాండ్లు . . . . . లు కాంపులు చిల్లర  
వైయికం సాగా<sup>1</sup> యవ్వరు గన్క . . . . . వాండ్లు . . . . .  
అధి[కాల్లు] నిత్యనయివేర్య కట్టడ కొ(సా)మ్మతో-
- 7 న యవ్వరు . . . . . కొంన్నన వారి మానాలు ఆ పూరం దిరిగే తలారివానికి  
యిచ్చిన[వారు] అటమీద స్తానికులులోనై యవ్వరికి యిచ్చి
- 8 . . . . . డెండు వరహాలు ఇచ్చేంటి యీ పిమమిన్ను తోనైనవారె  
యి [ట్ల]ని నిలిపిన . . . . . కావనము । శ్రీశ్రీశ్రీ
- 9 . . . . . స్తానంచారికి పారుపత్తగాండ్లు అధికారి . . . . . పులునై . . . . .
- 10 . . . . . లు యవ్వరు దప్పినాను . . . . .  
గ అగ్రహారా . . . . . [కొలి]దే పువకకులై
- 11 . . . . . లేదని వారిమీద . . . . . ట్టు యిది యెరింగి యెవ్వ  
రున్న స్థానం-
- 12 వ్యా . . . . .

No. 288.

(A. R. No. 89 of 1917.)

KONDEPĀDU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone lying near the tank at the village.

Śrīraṅga I, 1576 A.D.

This is dated Śaka 1498, Dhāta, Āśvija śu. 15, Monday, lunar eclipse, correspond-  
ing to 1576 A.D., October 7, The week day was, however, Sunday.

It registers the grant of a piece of land in the village Kondepādu in his *nāyanikara*  
territory of Konḍaviṭi-sīma to the god Gopinātha of the village and another piece of  
land as *Chalivēndra-mānya* for constructing some wells, supplying water to the water-  
shed (*chalipānduli*) and raising 100 trees, to Tammala Virayya by Vēmula Rāghavayya,  
of the fourth caste, son of Mādhavayya and grandson of Timmana.

<sup>1</sup> Read పహాగా



## TEXT

## Obverse

- 1 స్వస్తి శ్రీ కయ్యాశ్వుదయ కాలివాహన శతవ-
- 2 వశాంబులు రాజరా అగునట్టి ధాత వంశవత్సర ఆ-
- 3 శ్వితి కు గజ సో పోమగ్రహణ పుణ్యకాలమందు
- 4 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీర-
- 5 ప్రకాశ శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలు విద్యానగర-
- 6 మందు రత్నసింహాసనసారూంధుడై పృథ్వీసామ్రాజ్యం
- 7 కేయంచుండ్లగాను చతుర్థవముసోబ్ధపుండు అయిన
- 8 వేముల తిమ్మనంగారి వపుత్రులు అయిన రాఘవయ్యం-
- 9 గారి పుత్రులు అయిన రాఘవయ్యంగారు అఖిలాం-
- 10 డ్దకోటివ్రహ్మాండసాయకులు అయిన కొండపాటి శ్రీగో-
- 11 పి నాయకులకు అనంతములుగాను సాష్టాంగదండం-
- 12 ములు సమర్పించి యిచ్చిన భూదాన ధర్మ(క)శాసన
- 13 క్రమమెట్లన్నను మా నాయంక రాస్కు సాగి[వశ]చే కొండ-
- 14 వీటి కినులోను కొండపాటిమ పూరి కూ-
- 15 వ్యూహన యామత్తి తెర్వువెట్టును దక్షిణానను
- 16 యాంకముక్కుల తిరుమలభట్లచేనిస్థళము నం-
- 17 గ్గయచేనిస్థళమున్ను కేసరిపాట్ని రెండు కుచ్చెళ్లు-
- 18 కు క్షేత్రం సర్వమాన్యంగాను యిప్పిమి
- 19 ఆచంద్రాకాస్థాయిగా యిప్పిమి

## Reverse

- 20 యీ తథాశిథి పుణ్యకాలమం-
- 21 డ్ద వేముల రాఘవయ్యంగారు
- 22 కొండపాటివద్ద మాకులగట్టి చె-
- 23 రుకు చలింద్రకు నీరు వోసేయంద్దు-
- 24 కు మారు చ్చిణాలు చేసేయంద్దుకు
- 25 తండ్రుక వీరయ్యకు యిచ్చిన భూదా-
- 26 న ధర్మ(క)శాసనక్రమమెట్లన్నను మా నాయం-
- 27 క్కరానకు సాగివచ్చే కొండపాటిసీమలోను
- 28 కొండపాటిను [కురు]నూతుల తెరువు వడమ-
- 29 టను కేశవభట్ల రాఘవయ్య చేని[స్థళం]
- 30 . . . దల పాలిమేర[మాని] కేసరిపాట్ని రెం-
- 31 డు కు . . కుచ్చెళ్లు క్షేత్రం చెలివింద్రమాన్యం-
- 32 గాను సహిరడ్యోదకదానధారాపూర్వక-
- 33 గాను ఆచంద్రాకాస్థాయిగాను పుత్రపా-
- 34 త్రపారంపర్యంగాను సర్వమాన్యంగాను
- 35 యిప్పిమి గమక అనుభవించి బ్రతికే-
- 36 డి . స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పర-

- 37 దత్తానుపాలనం । పరదత్తాన-  
 38 హారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ ।  
 39 స్వదత్తం పరదత్తం వ్యాయో హారేణ వసు-  
 40 . . . సప్తవీర్యం సహస్రాది  
 41 విష్ణాయాం జాయతేక్రిమి । యేత్తైవ భా-  
 42 సీ తోత సర్వేపామేవ భూభుజాం ।  
 43 వ భోజ్యా న కరగ్రాహ్యో పితృదత్తా  
 44 వసుంధరా ।  
 45 వయ్య వ్రాటు ।

No. 289.

(A. R. No. 113 of 1917.)

NIDUMUKKALA, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone lying in a street.

Śrīraṅga I, 1577 A.D.

This is dated Śaka 1499, Śvara, Chaitra śu. 15, Tuesday, Lunar eclipse corresponding to 1577 A.D., April 2.

It registers the grant of a piece of land in the village Nidumukkala in Kondavidu to the god Gōpinātha of the same village by Bontapalle Kōṇḍama-nāyaka, son of Śrīraṅga-nāyaka and grandson of Amma-nāyaka.

## TEXT

- |                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1 స్వస్తి శ్రీ జియోమూర్తి -       | 16 ఇచ్చి [-] భూచార్యభూతానందము      |
| 2 దయ కాలివాహన కరవముడ -            | [మ] -                              |
| 3 యులు ర[౯౯] గునేటి యాశ్వర -      | 17 ట్టనన శ్రీరంగరామలు మా వాయ -     |
| 4 నలవత్తుల చైత్ర శుభము శ్రీ -     | 18 ర[౯౯] హరించ్చి ఇ -              |
| 5 బ్రాహ్మణి నామోదయేత్త -          | 19 యుల్లవధరించ్చి గొండ్లపీటి పి -  |
| 6 పీఠ గా శ్రీరంగరామదేవ -          | 20 మతోన నిడుముక్కల గొమాన           |
| 7 మహారాయలుంగారు గన్న [-]          | 21 రిడిగం [-] వ                    |
| 8 అష్టాదశాక్షరై పృథ్వీసాంప్ర -    | 22 దనర పిఠ్య మిట్ట పాఠి -          |
| 9 జ్ఞముం నేయుండ్లంగాన అఖలాం -     | 23 మగ్గ మాహా మల్లమనేమ, రతి -       |
| 10 దక్షిణ, అష్టాంశ గాంధీ నైవ నిదు | 24 నం శ్రీమత్తు ౧౦౦ [౯౯] వందు -    |
| [ము] -                            | 25 ముక్కేత్రం ఇ కథాతిథి సోమగ్రహ -  |
| 11 [౯౯] గోపీ గాంధీ శ్రీ హరి       | 26 గాంధీ గాంధీ మంగు నిమ్మికి -     |
| గోకృత -                           | 27 మనగా చే న్నిమి, స్వదత్తా ద్వి - |
| 12 న [బొం]కపల్లి అంబానాయని పా -   | 28 గుణం పుణ్యం పరదత్తాను -         |
| 13 వ, శ్రీ గంగనాని న. శ్రీ -      | 29 వాం [౯] పరదత్తాహారేణ స్వద -     |
| 14 న కొండమనానింగారు అనం -         | 30 త్తం నిష్కలం భవేత్ . . .        |
| 15 క్షములై న దండ్లములు సమవించి    | 31 ఎవ్వండు . . .                   |
|                                   | 32 . . . వాని . . . వాండు          |

Another short inscription near this in late characters reads:—

- 1 శ్రీ . . . శింకూపురి శ్రీ వెంకటాద్రికి శుక్రమూరి అగ-  
 2 సాల లింగాలక్కుని కొమారుండు గంగాలక్కుడు  
 3 నిత్యము చదివేలు దండాలు సమర్పణ

No. 290.

(A. R. No. 446 of 1915.)

KONDAVIDU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a monolithic lamp-column set up in front of the Gopināthasvāmin temple

Śrīraṅga I, 1577 A.D.

This is dated Saka 1499, Śvara, Kārtika śu. 11, corresponding to 1577 A.D., October 22, (Tuesday).

It registers the grant of the village Gorijavolu otherwise called Śrīraṅgarāyapuram in Konḍaviṭṭa-rājya as a *sarvamāṅga agrohāra* by the king to Jātikarta V.rūpākaba, son of Mārkoṇḍa.

## TEXT

## First Side

- 1 ఇదివిష్ణు స్థానమునాథునియ నాటి
- 2 వాహన శిరివిష్ణుకందులు
- 3 గానెటి మూర్తిపతి సుప్రసిద్ధుని
- 4 లు శ్రీమదానందాధికారి
- 5 శ్రీమదానందాధికారి శ్రీనివాసరామయ్య
- 6 దేవమహారామయ్య అంబేద్కర్ గవర్నరు
- 7 వర్మనామూర్తి శ్రీనివాసరామయ్య
- 8 శ్రీమదానందాధికారి శ్రీనివాసరామయ్య
- 9 శ్రీమదానందాధికారి శ్రీనివాసరామయ్య
- 10 శ్రీమదానందాధికారి శ్రీనివాసరామయ్య
- 11 శ్రీమదానందాధికారి శ్రీనివాసరామయ్య
- 12 గ్రామ ప్రతిపాదకులయైన శ్రీ-

- 13 రంగారావు శ్రీనివాసరామయ్య
- 14 శ్రీనివాసరామయ్య
- 15 శ్రీనివాసరామయ్య
- 16 గవర్నరు శ్రీనివాసరామయ్య
- 17 శ్రీనివాసరామయ్య
- 18 శ్రీనివాసరామయ్య
- 19 శ్రీనివాసరామయ్య
- 20 శ్రీనివాసరామయ్య
- 21 శ్రీనివాసరామయ్య
- 22 శ్రీనివాసరామయ్య
- 23 శ్రీనివాసరామయ్య
- 24 శ్రీనివాసరామయ్య

## Second Side

- 25 శ్రీనివాసరామయ్య
- 26 శ్రీనివాసరామయ్య
- 27 శ్రీనివాసరామయ్య
- 28 శ్రీనివాసరామయ్య
- 29 శ్రీనివాసరామయ్య
- 30 శ్రీనివాసరామయ్య
- 31 శ్రీనివాసరామయ్య
- 32 శ్రీనివాసరామయ్య
- 33 శ్రీనివాసరామయ్య
- 34 శ్రీనివాసరామయ్య
- 35 శ్రీనివాసరామయ్య

- 36 శ్రీనివాసరామయ్య
- 37 శ్రీనివాసరామయ్య
- 38 శ్రీనివాసరామయ్య
- 39 శ్రీనివాసరామయ్య
- 40 శ్రీనివాసరామయ్య
- 41 శ్రీనివాసరామయ్య
- 42 శ్రీనివాసరామయ్య
- 43 శ్రీనివాసరామయ్య
- 44 శ్రీనివాసరామయ్య
- 45 శ్రీనివాసరామయ్య

No. 291.

(A. R. No. 411 of 1926.)

MIDUTURU, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the right of the main entrance into the ( hennakēśavasvāmin temple.

## Srirāṅga I, 1581 A.D.

This is dated **Saka 1503, Vṛisha, Āshāḍha śu. 12**, corresponding to **1581 A.D., June 13, (Tuesday)**.

It registers the grant of certain lands in Nāgulavaram situated to the east of Dāmagatla-agrahāram and to the north-west of Mirutūru, which were among the Yēnuguvēta villages in his *amara-nāyankara*, by Mahāmandalēśvara Rāṅgaparājayyadēva Maharaju, son of Venkatādirāyaya and grandson of Rāmarāju Srirāṅgarāju of the lunar race to god Channarāya of Mirutūru. The donor is said to be the younger brother, perhaps the cousin of the king.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ కాలివాహన కవచక్షణంబులు ౧-
- 2 ఇంక లగ్న వేళ ప్రస నంవత్సరి ఆషాఢ శు. ౧౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరా-
- 3 లు రాజవర వేళ్ళు శ్రీకృష్ణరాజు శ్రీమద్రాజాధిరాజు శ్రీరంగరాజుచేవనుహారా-
- 4 యులుగారు వెనుగొండపురమందు రత్నసింహాసనవారూఢుం-
- 5 డై షష్ఠి నామ సంవత్సరమునందు శ్రీమద్రాజాధిరాజు శ్రీరంగరాజుచేవనుహారా-
- 6 డనామ సంవత్సరమునందు శ్రీమద్రాజాధిరాజు శ్రీరంగరాజుచేవనుహారా-
- 7 యుల దేవ శ్రీ రాజాధిరాజు శ్రీరంగరాజుచేవనుహారా శ్రీ-
- 8 వరదేశ్వర దేవ ఆశ్రయశ్రీమలు రామరాజు శ్రీరంగరాజుచేవనుహారా-
- 9 రి సోమేశ్వర దేవ రాజయ్యవారి పుత్రులైన రంగరాజుచేవనుహారా-
- 10 రాజయ్యవారి పుత్రులైన రంగరాజుచేవనుహారా శ్రీరంగరాజుచేవనుహారా-
- 11 వరదేశ్వర దేవ ఆశ్రయశ్రీమలు రామరాజు శ్రీరంగరాజుచేవనుహారా-
- 12 యుల దేవ శ్రీ రాజాధిరాజు శ్రీరంగరాజుచేవనుహారా శ్రీ-
- 13 గ్రామరాజు వాయవ్య భాగం రామరాజు ఆశ్రయశ్రీమలు రామరాజు శ్రీరంగరాజుచేవనుహారా-
- 14 అనంత గ్రామం లోని వధాతిథి పుణ్యకాలమందు తులసిదళచాతీకమందు
- 15 సహితముగా నాచారాపూర్వముగా భారవోని యిచ్చి శ్రీరా-
- 16 జయరాజు శ్రీరంగరాజుచేవనుహారా భారవోని యిచ్చి యీ భక్తికా-
- 17 వారాని మువ్వరు కప్పినాను వారరాజుచేవనుహారా శ్రీరంగరాజుచేవనుహారా-
- 18 చ్చి వారాని తోడ వారు స్వదత్తా ద్విగుణం నాణ్యం పరదత్తానుపాల-
- 19 నం [\*] పరదత్తావారేణ పుణ్యం నిష్కలం భవేత్ స్వదత్తం వా పరద-
- 20 త్తం వా యోహారేణ వసుంధరా[\*] పుష్టికావకానవాప్రాణి సప్తాయాం జా-
- 21 యతే శ్రీమద్రాజాధిరాజు శ్రీరంగరాజుచేవనుహారా శ్రీరంగరాజుచేవనుహారా-
- 22 యతే శ్రీమద్రాజాధిరాజు శ్రీరంగరాజుచేవనుహారా శ్రీరంగరాజుచేవనుహారా-
- 23 యమ వసుంధరా శ్రీమద్రాజాధిరాజు శ్రీరంగరాజుచేవనుహారా

No. 292.

(A. R. No. 429 of 1923.)

BOLLAVARAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near the well called Lingam-bāvi.

Srirāṅga I, 1581 A.D.

The details of the date viz., **Saka 1503, Vṛisha, Āshāḍha śu. 12**, correspond to **1581 A.D., June 13**.

It registers a gift of the village Bollavaram to the east of Dāmagatṭa-agrahāram in the Yēnugavēta villages obtained as *amara-nayūkara* from the king by the donor Raṅggaparājayya-lēva-mahārāja, son of Venkatādirājayya and grandson of Mahā-maṇḍalēśvara Rāmarāja Śrīrangarāja of Ātrēya-gōtra and Sana-rama to god Channarāja of Mīdūtūru. See No. 293 above.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవత్సరములు గలది లోని నీటి ప్రస [సంవత్సర] -
- 2 ర ఆషాఢ సు గతి లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవంశేశ్వర శ్రీ వీర సైరాజ్యశ్రీపతిర
- 3 శ్రీ[రం]-
- 4 గిరాయచేవమహారాయలుగారు పెనుకొండపరవందు రత్నసింహాసనముగానుండె
- 5 వృథనిసామ్రాజ్యం సంయుచుండగాను శ్రీ మహారాజాధిరాజ వంశాధిపతయగు శ్రీ సైరా-
- 6 జయరమణమూర్తి న మిరుమారి చన్నరాయని దివ్యశ్రీపా[వంశ]దత్తంబులకు శ్రీమం[ద్ర]-
- 7 వంశాధిపతయగు సోమనాథాధిపతిగారికి అంబికాపురమును రామరాజు శ్రీరంగరా-
- 8 జుగారి పానులు వంశాధిరాజయ్యవారి వంశమునకు శ్రీరంగరాజయ్యవంశమునకు-
- 9 జుగారు దండములు సమర్పించి యిచ్చిన భక్తకావ్యక్రమమునకు మాయ-
- 10 న్న శ్రీరంగరాజవంశమునకు మాకు అమర రాజ్యం కరగానకు పాలించి యి -
- 11 చ్చిన రేనుగు వ్రేట గ్రామాలోను మిరుమారి గ్రామాగని వాయవ్యభాగం గాను-
- 12 గట్ల అగ్రహారమును మూపునకు బొల్లివంశమునకు యీ విధానిధి భక్తకా-
- 13 లమందు తండ్రిగారివంశమునకు హరిహరరాజు దానధారాపూర్వకంగాను ధా -
- 14 రవంశి యిచ్చిమి ప్రిహరణంగాను ప్రిహరణకుగాను భారవంశి స్వమం - స్వమం
- 15 ధర్మకావ్యమునకు యెవ్వరు వచ్చినాను గోత్రావస్థాని వధి మంచి పా -
- 16 వాన లోపువారు || స్వదత్తా దత్తమునకు వందలక్షలవంశమునకు || పాద-
- 17 తానహారేన [స్వ]దత్తం నిస్సంకుటే || స్వదత్తం వా వందలక్షల వా యో హా-
- 18 తేతి వసుంధర [\*]స్వప్తివరుసహస్రస్థాని స్వప్తియాంబాయతే స్త్రీమి ||

No. 293.

(A. R. No. 178 of 1913.)

BUKKAPATNAM, PENUKONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On the rock below the *dhvajastambha* in the Chaudēśvari temple in the village.

Śrīraṅga I, 1581 A.D.

This is dated Śaka 1503, Vṛisha, Bhādrapada ba. 12, Sunday regularly corresponding to 1518 A.D., September 24.

It records that Dalavāyi Venkaṭa-nāyaka, under orders of Mēgōti Tannā-nāyaka, the agent and minister of the king, remitted the taxes *nagari-birāḍa*, *āśi-vechehālu* etc., due on the lands owned at Bukkasāgarani and Anantapuram by the temple of Chavudēśvari of Krottacheruvu-Bukkasāgarani.

## TEXT

## First Face

- 1 శుభమస్తు [\*]స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు -
  - 2 రయ శాలివాహన శతవత్సరములు గలది
  - 3 సునతి [వృష]వంశవత్సర భాద్రపద ౧౨ గతి -
  - 4 మహానర పుణ్యకాలముందు శ్రీమం -
  - 5 మహారాజాధిరాజ రాజవంశేశ్వర శ్రీవీర -
- S.I.I.—75



- 6 కావ శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలయ్య -  
 7 వారి కాయకతులయిన ప్రధాని మేగోటి తిమ్మనా -  
 8 యనిగారి ఆనతిని దళవాయి వెంకటవనాయనిగారు  
 9 కొత్తచెరుకు బుకసాగరం చడిచేళ్ళరిదేవరకు కలిగిన [మా] -  
 10 న్యపు] మడి బుకసాగరాన మడి ఇచ్చి అనంతపురాను మ -  
 11 డి ఇం ఉభయం ఆరు దుం యిరును మడికిన్ని నగరివి -  
 12 రా[ద]ం అనీవెచాలు సహా బిరుదులును సహమాన్యంగా -  
 13 ను కాయలవారికి పుణ్యంగాను మంనిం ప్తిమి గనక  
 14 యీ ధర్మానికి యెవ్వరు గనక తపివామ తమ -  
 15 మాతాపిత్రులను వారణాసిలోను  
 16 వ[రి]ం[చి]న దోషిన పోదురు అ -  
 17 [ని] యి[చ్చి]న సహమాన్యపు సిలా -  
 18 కా[న\*]నం

Second face.

- |                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| 19 స్వదత్తా ద్విగుణపుణ్యం | 22 స్వదత్తం నిష్కలం |
| 20 ప్రదత్తాను పాలనం [1*]  | 23 కపిత్            |
| 21 ప్రదత్తాపహా రేణ        |                     |

No. 294.

(A. R. No. 266 of 1916.)

SRI-MUSHNAM, CHIDAMBARAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On the north wall of the first *prākāra* in the Bhūvarāha perumāl temple.

Srirāṅga I, 1584 A.D.

This is dated Śaka 1505, Svabhānu, Māgha śu. 3, corresponding to 1584 A.D., January 6, (Monday).

It records that Konlama-nayaka, son of Kṛṣṇappa-nāyaka of Kāśyapa-gotra remitted the *Jodi* and *birāḍa* taxes on the 36 villages (specified) situated in his *nāyankara* of Bhōmagiripattṇam śima and endowed to the temple of Ādivarāha-Perumāl at Sri-mushnam on the representation of Achyutappa-nāyaka, son of Bayyappa-nāyaka, who is stated to have built *gōpuras*, *prākāras* and *mandapas* for the god and tanks and canals in the (endowed) villages thus increasing the temple's revenue with which he is said to have provided ornaments to the god, for which act he was granted a fourth share heriditarily in the offerings made to the deity.

#### TEXT

- 1 స్వదత్త శ్రీ విజయస్థాయ గారి వాహన శివవక్షాంబులు గలం అగు నేటి స్వదాసు  
 దేవదత్త మఘ శు [3] లూ శ్రీ గ్రాహణాజ రాజక మేష్వర శ్రీ వీర ప్రతాప  
 • శ్రీ శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలయ్య ను పెండ్లిగొండ నగరమందు రత్నసింహాసనా  
 రూఢులై  
 2 క్షేత్ర సామ్రాజ్యం శీయుచుండిరిగా. క్యావగోత్రం క్షిప్రస్థాయనిగారి పుత్రులు  
 కొండను నాయనిగాను ఎయ్యకనాయనిగాను క్షిప్రస్థాయనిగాని రుచ్చిన  
 కాసినక్రమముక్లస్థమి. మూ పాయల పానము దేవే భోగ్యగర్భస్థుంసీమలోని శ్రీముష్టం  
 అదివరాహాపెరుమాళ్ల గ్రామాలు

3 నగరి కోడి విరాడాలు మానవలెనని మీరు మాకు తెలుపుకొని సర్వమాన్యం శేయించినవి :  
తిరుముట్టం పుత్తూరు కళకుడి శైలగుడి. కారిగుడి వల్లం. శిరామన్ నాగం -  
లందలు. గుణమంగలం. యశమంగలం పూండి. కోలవరాహ నెల్లూరు. రాయం  
[గోడి]. పుళియంగుడి.

4 కులుకంగావళ. కారిమాంగుడి చక్రమంగలం కిణమాను. తిరుకునం నెధవెలి పిళ్ల  
యాండాంగలు. పుళుత్తుకుప్ప. కిణనల్లూరు పణయంబలిగం తగరం. కోడియాం. 1  
గ్రామాలున్న పట్లగుడి. కడుకామరం తగుచ్చి నాగంగుడి గ్రామాలు 3

5 పెరుమాళ్లకోవల సంమంధం సగమటిన్ని. పుల్లడలు పణ్ణిపల్లం వెళయమాడేవి తిరుమాత  
పురం చురుంగూరి తోంపు. కాన్మూరి తోంపు యెళికాలు మడుగు. యెద్దుపట్టు  
ఆయుం యట్టితొర పుళూరి తోంపు మొదలైనవి సర్వమాన్యం శేయించి

6 పెరుమాళ్లకు గోష్ఠ వ్రాకారమండపాలు గావించి గ్రామాలు చెరువులు కుంటలు కాలువలు  
తవ్వించి మరిన్ని అధికమైన స్వాస్థ్యాలు శేరి తిరువాభరణం మొదలైన సకలవిధ కైంకర్యా  
లున్న మీ పుత్రయంగా కట్టడ శేరినారు

7 గనక పెరుమాళ్లు ఆగించిన పదాథాలు అన్నిటాన్న యిథాంశం పట్టవన్ వికుకాడు  
మీకు కట్టడ శే స్తిమి గాక యీ స్వాస్థ్య స్థాన(త)ంబ్రాలు మీకు దీకొని మీపుత్రపౌత్ర  
సారంవ్యంగాను దానాది విన మయ పిత్రయ యోగ్యమై పట్టు గాను

8 ఆదెంద్రాకణస్థాయిగాను అనుభవించవలెవారు అని యచ్చి శాసనము

No. 295.

(A. R. No. 270 of 1916.)

SŖĪMUSHNAM, CHIDAMBARAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On the west wall of the first *prākāra* of the Bhūvarāha-perumāḷ temple.

SŖiraṅga I, 1584 A.D.

This is dated Śaka 1505, Svabhānu, Māgha śu. 7, corresponding to 1584 A.D.,  
January 9, (Thursday).

The record states that the *Srībhāṇḍaramāru* of the Ādivarāhasvāmin temple gave to Achyutappa-nāyaka, son of Bayyappa-nāyaka and grandson of Timmi-nāyaka of Udayagiri, a fourth share in the offerings made to the god, a share in the administration of the temple affairs, the *talārīkam* over the temple villages as also the *tirumēnikāval* duties as *kānachi* (*kāṇiyāṭchi*) to be held hereditarily in response to his having made a representation to Koṇḍama nāyaka, son of Krishnappa nāyaka and obtained remission of the *gōḍi*, *virāḍu* and other taxes on 38 villages (enumerated) inclusive of those in his (Koṇḍama-nāyaka's) *nāyankura* territory that he had endowed to the temple, and for his having at his own cost cleared (the villages of) the jungle and brought the lands under cultivation, built tanks, dug canals, planted groves, provided golden ornaments set with precious stones to the god, made some images of silver and gold, some vessels, golden *rāhanas* and other accoutrements and built the various *gōpuras*, *mandapas* and *prākāras* in addition to renovating the temple and finally made over his own share of the *sthala-sukkam* for the seasonal processions and other provisions in the temple. Also gives an elaborate list of 24 kinds of dishes to be offered to the god in the names of the king, the three *Nāyakas* viz., Koṇḍama, Achyutappa and Krishnappa, and Kōṇēṭamma and Vōbulamma. Cf. No. 294 above.

TEXT

- [illegible]

- 11 అంతరసాలు ౫౦ అపాలు ౫౦ సుఖయలు ౫౦ తేనెతొలలు ౫౦ వడలు ౫౦ ఇడ్డిన ౫౦ దోశలు ౫౦ మసోహారం ౫౦ పోరివిహంగాలు ౫౦ చరిమిడి ౫౦ పూరదాపు కుడుములు ౫౦ గునుకులు ౫౦ అమృతకళాశాలు ౫౦ అమృతగుళిక]లు ౫౦ యకుండలు ౫౦ కరిజకాయలు ౫౦ వెన్నట్లు ౫౦ బట్టు[త]-
- 12 వోబ్బట్లు ౫౦ చక్కెరాలు ౫౦ అమృతం ౫౦ నారనత్తులు ౮ ౨ ఖండగిరి ౬ ౨ అంతు పన్నర వగలు ౨౪ రాయల అవసరం తళిగెలు ౨ ౨ కొండమనాయని అవసరం తళిగెలు ౬ ౨ అమృతప్పనాయని అవసరం తళిగెలు ౨ ౨ కృష్ణప్పనాయని అవసరం తళిగెలు ౬౦ కోనే టుమ్మవారి అవసరం తళిగె ౮౮
- 13 వోబుళమ్మవారి అవసరం తళిగెలు ౪ ౨ అంతు తళిగెలు ౫౬౯ పరుష కరియముదులు చాబుల తయిరు మోలుః శిఖరహాయనాట అపవాలు నెయి నూ ౩ ధారోష్టాలు ఆరిగాగల అగిరింపు కట్టకున్న చందనిం ఆడికాలముదు తిరువంజనం తిరువిళక కట్టక తిరుమాలె కట్టడ నహా మీ పుత్ర:-
- 14 యముగాన కట్టడతేలి అంగరంగవైభవాలకు మేళాలు ౧౨న్న పాత్రలు ౩౬౦ మానిసిని క్రియముగొని కట్టడతేలి నిత్యోర్వవ మహోత్సవ గోత్రహాలున్న నిత్యపుష్కరదే మోదలయిన తీర్థపరిపాలనమున్న తేలి శ్రీమువ్వనలం జీవోద్ధారణం శేస్తరి గనక పెరుమాళ్లు ఆరగించిన వచాథానాలు
- 15 అవధరించిన చందనము మోదలయిన అన్నిటాను అదిమూర్తి ప్రసాదలబ్ధంగాను విట్టవన్వికు కాడు చెతుథాణాంకాకుగల స్నానార్థాలున్న సకలవిధి క్షింకరియాలున్న తేలి న్దలం పుద్దరిం స్తరి గనక స్థానస్వాహోలవారిగోడట్టు మీకు వొక నిర్వాహమున్న వొక సంప్రతిన్ని శ్రీభండారం
- 16 పుగ్రాణాలకు వొక ముగ్రాన తిరుముట్టపట్నంపేట తిరువిళయాటగ్రామాలు మోదలయిన అందులకు తలారికమును కోవిల శ్రీభండారం తిరుమేలికావలని మీకు యిస్తామి గనక యీ కాదాచి మీ పుత్రపాత్రపారంప-
- 17 ర్యముగాన దానాది వినిమయ విక్రయయాగ్యం అపునట్టుగాను ఆదంబ్రాకణస్థాయిగాను అనుభవించుగలవారు యీ పడితరముతోకూడాను వోబుళమ్మవారి చలువనందలికి దినము ౧ కి తియ్యము ౩౩ పులువలు ౩౧ న్ను కట్టడతేస్తే-
- 18 మీ గనక యీ మరియాదల సకలమున్న తప్పక వడపగలవారము అని యిచ్చిన కాసనము[\*\*]

No. 296.

(A. R. No. 70 of 1915.)

CHINNA AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the right of the entrance into the *Kaṇchugumbha-gōpuram* in the Narasimhasvāmin temple.

Srīraṅga I, 1584 A.D.

This is dated Saka 1506, Tārāṇa, Vaiśākha śu. 14 corresponding to 1584 A.D., April 13, (Monday).

The record states that on a former occasion in the year Bahudhānya (A.D. 1579), Ibhurāmu (Ibrahim) with the Haṇḍe chiefs captured Ahōbīlam and held it for 5 or 6 years. On the representation of Vām Śaṭhagōpa Jiyya, Kondrāju Venkaṭarāju



who took an active part in recapturing the place and restoring it to its past glory was granted temple honours such as *puravattim*, *tirtham*, *sathagopam*, etc., by Vakulābharaṇa Jiyar, the *Karyakarta* of Vam Sathagopa Jiyya, Rāchappa, the *Karyakarta* of the king and the *Sthānikas* of the temple.

### Text

- 1 కుభమస్తుః దేవశ్రేణి శిరోరత్నం । దై త్యద్విషమటాంకుళం । జయ-
- 2 తు శ్రీస్థానింహస్త్వి । దేవదేవ్యా శాసనం ॥ ప్రియాయాద్భుతయ
- 3 కాలివాహన శతవతుషంబులు ౧౫౦౬ అగు నేటి శారణ సంవ-
- 4 త్సర వైశాఖ కు ౧౪ బ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
- 5 శ్రీవీరశాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలు-
- 6 ంగారు పెనుగొండ నగరమందు వజ్రశింహాసనారూఢులై వృ-
- 7 థివిసాంప్రదాంతం సేయుచుండగాను శ్రీమతే రామానుజాయ
- 8 నమః శ్రీమద్వీరమూర్త్యప్రతిపాదనాచార్య విమలహంస పరి-
- 9 వ్రాజకార్య సర్వతంత్రస్వంత్ర విధియవేదా భాగ్యరాయలై -
- 10 న శ్రీ[శతాది] శ్రీ పం శటగోప తియగారి శ్రీకార్యకర్తలయిన వకు-
- 11 కార్తవీర్య శిర్యగారున్న శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
- 12 శ్రీవీరశాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయల అయ్యవా
- 13 రి కార్యకర్తలొంగి రావచ్చుగానున్న శ్రీఅహోబిళంస్థానం వారున్న
- 14 కాశ్యపగోప తాంభూత్ర యజ్ఞశాఖాధ్యాయులై న శూర్యవం-
- 15 శోభిల్ల న వ గాగురాయరసవళింఖర గు త్తిహంస్త్వరగిండి ముర-
- 16 యూరి పురవివాహీకర్తలైన శ్రీమన్ సహమండదేశ్వర కొండ్రాజ తిం-
- 17 మరాజుగారి మగ్గల్ల న తింసుంబుంగారి పుల్లల్ల న వెంకట్రాజ దేవ-
- 18 చోడమహారాజులుగారికి యిచ్చిన శిలాశాసనప్రమమెట్లంపాను
- 19 ప్రాకరమహాధ్యక్ష సంవత్సరాన విభురామువారి హంజేవారిని కూ-
- 20 రుకొని శీమలంతా చరాచారాపట్టి అహోబిళం స్థానకు వచ్చి
- 21 అహోబిళం అంతా పాదుసేసి అహోబిళ స్తలం అయిదు బ్రతు యే-
- 22 రంధ్రు తన వళం సింహ అక్రమించి నడుస్తాడనిచ్చి ] సమిష్టం శ్రీ అ-
- 23 హో బిళగులు కంఠ్యాం శసాదింబి\* ]న అరమమమన పం శతగో-
- 24 ప తియ్యంగారికి యేడోతరమైన శ్రీపురుషోత్తమ ఆకువారు-
- 25 ల ప్రతిష్ఠ సేసి ముకుందదేవుచేత పూజగొని రామానుజదళశో-
- 26 ధాకలై శ్రీమంత్ కమహామూని శిష్యులైన సోమవంశ శ్రీ పం శత-
- 27 గోపస్వామి వారి స్తలం లా శీల అయిన శిష్యుల శ్రీరంగరాయ-
- 28 దేవమహారాయల సముఖానకు తాము విచేకి మీరు యీ శీరున
- 29 రన్న సహసనాకాధులై వంశీ మి కలస్వామి అం న అహో
- 30 లేళ్ళగులస్తలం చురుశ్శా కాంసం అయ్యశ్శది వారికి పోగొటి ఆప్రా-
- 31 రత్యం అంతా సాధించి అహోబిళ స్తలం తీసోధారణం సేయ-
- 32 వలెనని రాయలవారితోను ఆనతియ్యంగాను రాయలవారు తా-
- 33 మే దండె లైనన్ని శిమ సాధించి పవేమని పురుషం స్థాపం కాంగా-
- 34 గు అండుమి అయ్యవాను అగతిచి వివరం పోక విభురామువారి ని-
- 35 మిష్టం మీది రావచ్చు ] శ్రీ అహోబిళగులు స్థాపముఖాం]తాలని తమ-
- 36 నిజర మల్లె న మీ అంటు అయినటువంటి కొండ్రాజ పంకట్రాజ తిగుమల-





registers a grant of the income from the temple lands in Chintalakunṭa, Viṭṭhalāpuram, China-Koperla, and Savadaradinne as also the income from the *vartana* in Kogilakunṭa and other villages to goḷi Pandarangi Viṭṭhalēśvara of Kōgilakunṭa for various services and for a feeding house (*Kāmānuja kutam*) by Mahāmaṇḍalēśvara Nandēla Venkaṭādirāju, grandson of Narasiṅgarāju and son of Kṛṣṇamarāju of Ātrēya-gōtra, Āpastamba *sūtra* and Yajus *sūkhā*

## TEXT

- 1 కళ్యాణం \* కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 2 ములు గుండు అగునేటి తావల నువత్తర తావల కు-
- 3 త గు మ క్రిమద్రాణాధిరాజ రాజవర మేశ్వర క్రిమిర-
- 4 వ్రతావ వీర క్రిరంగరాయదేవముహూరాయలుగారు
- 5 పెనుగొండ వట్టణమందు రత్నసింహాస్థానవారూధులై పా-
- 6 క్రిమిం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 7 రత్నం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 8 ల కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 9 క్రిమిం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 10 ల నరసింగరాజ పాత్రుండును క్రిష్ణమరాజ పుత్రుండైన వెం-
- 11 కటాధిరాజుగారు అనంతములైన రంధములు నమమిం-
- 12 చి ఇచ్చిన ధర్మకావనం మా వాయంకరానకు చెల్లకోగిల-
- 13 కుంట్ల కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 14 కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 15 వోల్పువారల వి మాదకన కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 16 చింత్రకుంట్ల కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 17 లో తిరుదాళకు విడిచి పాలమును కోగిలకుంట్లను క్రిష్ణమరా-
- 18 న్ను చెల్లించి కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 19 క్రిష్ణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 20 కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 21 కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 22 కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 23 కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 24 కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 25 కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 26 కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 27 కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 28 కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 29 కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 30 కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 31 కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 32 కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 33 కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం
- 34 కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం కళ్యాణం

No. 298.

(A. R. No. 259 of 1916.)

ŚRIMUṢṢAM, CHIDAMBARAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On the south wall of the first *prākāra* of the Bhūvarāha-perumāḷ temple.

Venkaṭapati, 1581 A.D.

This is dated Saka 1603, obviously a mistake for 1503, Vṛisha, Vaisākha su. 15, corresponding to 1581 A.D., April 18 (Tuesday). The king is stated to have been ruling at Ghanagiri, i.e. Penugonda.

It registers the gift of lands in the villages of Araśūru and Kāvanūru for maintaining a feeding house (*ālāṅkāra-sātra*) at the *nityapushkaranī* in the Ādivarāhasvāmī temple at Śrīmushṇam by Rāyasam Anūyaya of Vishṇuvardhana-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Rik sākhā. The village of Araśūru is said to have been given as an *agrahāra* to the donor by Venkaṭappa-nāyaka.

## TEXT

- 1 శ్రీమద్రాజరాజాధిరాజ వరమేశ్వర శ్రీవీరేశ్వరా శ్రీవీర వెంకటపతిదేవమహారాయలు
- 2 యువారు ఘనగిరి నగరమంద రత్నసింహాసనామాధులై శ్రీధివిసాంబాజ్యము సేయుచుండ గాను విష్ణువ-
- 3 ధానగోత్రం శశ్వతాయామనూర్తం రుక్మకాళాధ్యాయులై న కల్లప్ప వట్టికట్ల పాత్రుడు వెంకటయపు-
- 4 త్రుడు గాయని అంజయ అదివ కామాస్తామి అలంకార శ్రీరామ యచ్చి భూరానధిపతి కానము
- 5 వెంకట నాయక అయ్యవారి గాని అగ్రహారము కట్టించిన అగ్రహారాని మాకు కలిగిన
- 6 శ్రీరామగోత్రం శశ్వతాయామనూర్తం రుక్మకాళాధ్యాయులై న కల్లప్ప వట్టికట్ల పాత్రుడు వెంకటయపు-
- 7 త్రుడు గాయని అంజయ అదివ కామాస్తామి అలంకార శ్రీరామ యచ్చి భూరానధిపతి కానము
- 8 వెంకట నాయక అయ్యవారి గాని అగ్రహారము కట్టించిన అగ్రహారాని మాకు కలిగిన
- 9 శ్రీరామగోత్రం శశ్వతాయామనూర్తం రుక్మకాళాధ్యాయులై న కల్లప్ప వట్టికట్ల పాత్రుడు వెంకటయపు-
- 10 త్రుడు గాయని అంజయ అదివ కామాస్తామి అలంకార శ్రీరామ యచ్చి భూరానధిపతి కానము
- 11 శ్రీరామగోత్రం శశ్వతాయామనూర్తం రుక్మకాళాధ్యాయులై న కల్లప్ప వట్టికట్ల పాత్రుడు వెంకటయపు-
- 12 త్రుడు గాయని అంజయ అదివ కామాస్తామి అలంకార శ్రీరామ యచ్చి భూరానధిపతి కానము

No. 299.

(A. R. No. 71 of 1915.)

CHINA ANŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the right of the entrance into the *kañchugumbha-gōpura* in the Nārasimhasvāmī temple.

Venkaṭapati, 1586 A.D.

This is dated Śaka 1507, Pārthiva, Phālguna śu 1, corresponding to 1586 A.D., February 9 (Wednesday).

It registers a *poliyūttu* gift of eighty *raṛāhas* being the income derived from ten *tiruvilaiyāttam* villages of the temple by Mahāmaṇḍalēśvara Venkaṭrāju-Dēvachōdamahārāju, son of Timmanna and grandson of Konḍarāju Timmarāju of the Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra, Yajus-sākhā and solar race, for the maintenance of several services in the temple of Ahōbala.

## TEXT

- 1 దేవప్రేణి శోరశం చైవ్యవృద్ధివృద్ధింశ్చ కం ఇయమ శ్రీ స్వశం-
- 2 హస్య దేవశ్రేణి వశ్చ కంశం యేతత్పురానురాధీశ మోక్షశేఖరా-
- 3 తీతం అహోబిళనరశింహస్య దేవదేవస్య కాననం వ్యవ్రిశ్రీ
- 4 జయద్భుదయ కాలివాహన శకవరుషంబులు గు
- 5 ంచి అగునేటి పాథిశవ సంవత్సర పాల్గుణ శుక్ల శ్రీవరాహా -
- 6 తిరాణ రాజరాజవర మేశ్వర శ్రీవీరవరాహ శ్రీవీర వెంక
- 7 టపతిరాయదేవమహారాయలుంగాడు పెనుకొండ-
- 8 నగరమందు వజ్రసింహాసనాదూ(ం)ధులై వృథివిసాంప్రూ-
- 9 జ్యం నేయుచుండగాను వ్యవ్రిశ్రీ చతుర్భుజనాధీశ్వర శ్రీమ-
- 10 దళలాండకోటి బ్రహ్మాండనాయకులై న శ్రీ అహోబిళ వీర-
- 11 నారసింహదేవ ని దివ్యశ్రీ చరణాంబులందున్న యిష్టావహి
- 12 రాసానురానుందు కాన్యవగోత్ర ఆవప్తంశమాత్ర యజ్ఞశా-
- 13 ఖాధ్యాయులై న హింద్యమోక్షిన్లై న మూరురాయర నవక-
- 14 ంకర గుత్తిహంబిలదగండ యొరయూరి పురవరాధీశ్వరులై న
- 15 శ్రీవత్సవహంబులీడ్చి కోండ్లాం తిమ్మరాజుగారి వజ్రశ్రీ-
- 16 లై న తిమ్మన్నగారి పుత్రులై న మోక్షాంబులై న మోక్షాంబు-
- 17 లగాడు ౧౮ ద్వియ శయక పుత్రులై న తమిళం నాథాంబు-
- 18 డములు సమపింఛి యిలిస పోలివుటు ధర్మకానకమమెట్ల-
- 19 లై న శ్రీ అహోబిళ వీరవరాహాంబులై న చరణాంబులై న పూ-
- 20 ర్యం చారి వోబుళయకు నడచే కావలి శ్రీరంగరాయదేవమహారా-
- 21 యలుంగాడు మాకు పాలించగాను నడిచెడి తొమ్మిరెడిచెయ్య గ్రామా-
- 22 న గుండ గావలిండ్ల వజ్రశ్రీ వజ్ర శ్రీ వత్సవహంబుల వజ్ర-
- 23 యం గ గం అలమూరిగ్రామామ్మ వెంకట వంశ వంశుగావలిండ్లి కటల-
- 24 కున్నం న గ గ వజ్రయం గ గ వజ్రశ్రీ వత్సవహంబుల వజ్రశ్రీ వజ్రశ్రీ-
- 25 పురం గ గ మత్తలూరి గ గ అలమూరిండ్లి వజ్రశ్రీ వత్సవహంబుల వజ్రశ్రీ-
- 26 మదింబ వజ్రశ్రీ వత్సవహంబుల వజ్రశ్రీ వత్సవహంబుల వజ్రశ్రీ వత్సవహంబుల-
- 27 అశురాళాను యెనుకయి మహావంశులై శ్రీ అహోబిళేశ్వరులకు సమ-
- 28 పింఛి పోలివుటు వజ్రశ్రీ వత్సవహంబుల వజ్రశ్రీ వత్సవహంబుల వజ్రశ్రీ వత్సవహంబుల-
- 29 వక అమూరి వజ్రశ్రీ వత్సవహంబుల వజ్రశ్రీ వత్సవహంబుల వజ్రశ్రీ వత్సవహంబుల-
- 30 దు గ గ వత్సవహంబుల వజ్రశ్రీ వత్సవహంబుల వజ్రశ్రీ వత్సవహంబుల వజ్రశ్రీ వత్సవహంబుల-
- 31 గు దీపారాధన వెయిది గ గ నిధిమీదను ము ౪ దిగువకు ము ౪ పుత్ర-
- 32 యం ము ౪ లెఖను వెయి గ గ లెఖ యెండు గ గ లెఖ ము ౪ గ గ గ-
- 33 యం గ గ గ వెయి గ గ లెఖ అయిన రోఖం గ గ దేవుకాన తమ తిథిశ్రీ-



- 34 రుకుపాలు పడి శ్రీవయస్థునికి యేడు ౧ కి తీతం గ ౬ తమ వుభయంగా-  
 35 ను తిరుమంజనం తెచ్చేవారికి యేడు ౧ కి గ ౬ త్సాంతుపడి గజేవారికి యే ౧ కి  
 36 గ ౬ తిరువారాధన వొందిలి వరుదయకు గ ౩ అవధరింపు గంధం ది ౧  
 37 కి పలిమిండు తీసి నిమిత్తం గ[౦\*]ధం తీసేవారికి యేండు ౧ కి గ ౩ అంతు గ  
 38 ౬౮ న్ను ముందర మేము సేయించగల కైంకర్యానకు నిలిచినది ౧౨ అంతు  
 39 యెనుభయవరహాలుంన్ను దేవునకు దారవోళి యి స్తిమి గనక యీ  
 40 కయింకర్యాలు ఆచంద్రాకాస్తాయుగాను నడవగలవారం కయింకర్యా-  
 41 నుకు నిలిపిన పండ్లెండు వర[హా]లకు నిధిమీదను త్సాంతుపడి తోంట  
 42 సేసేవారికిని తోమాలలు గజేవారికిన్ని యే[డు] ౧[కి] గ ౩ వరహాలున్ను ల-  
 43 క్షీదేవి అంతువారికోవిలనుండి తిరుసు[౦\*]జనం తెచ్చేవారికి యేండు  
 44 ౧[కి] గ ౫ వుభయం పండ్లెండు వరహాలుంన్ను కట్టడ సీసి[తి\*]ని  
 45 యీ పొలివుటుకు కటివకావలి కొఖం మా పుత్రాపాత్రపారంపర్యగా  
 46 నడువగలవారం యీ ధర్మాలు ఆచంద్రాకాస్తాయుగా నడువగలవా-  
 47 రు యిటని యిచ్చి[న\*] ధర్మాశాస్త్రం॥ శ్రీ \* స్వదేశం వరద[ేశం] వా । యోహా-  
 48 రేతి వసుంధరా[౦\*] పట్టిపా నికాసహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే శ్రీమి ॥

No. 300.

(A. R. No. 714 of 1926.)

KŌKAṬAM, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Veṅkaṭapati, 1589 A.D.

This is dated Śaka 1511, Virōdhin, Bhādrapada śu. 5. In Śaka 1511, the month Bhādrapada was intercalary. Taking it as nija-Bhādrapada, the details may be equated to 1589 A.D., September 4, (Thursday).

It registers the gift of the *dommarī-tyāgam* for burning perpetual lamps to the deities Channakēśava and Sakalanātha-luiga at Kōkaṭam, an *agrahāra* on the southern bank of the Pinākinī to the east of Gandikōṭa in Gandikōṭa-sīma included in the western division of Udayagiri, by the *dommaris* Sāluvapakshi and Mīsaragaṇḍa for the merit of their community.

#### TEXT

- 1 కుభమ స్తు[౦\*]స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ
- 2 శాలివాహన శకవషణంబులు
- 3 ౧౫౧౧ అగు నేటి విరోధి సంవత్సరం-
- 4 ర భాద్రపద కు ౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా-
- 5 జవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర వెంకటవ-
- 6 తిదేవమహారాధుడు పెనుగొండ్ల పట్టణమం-
- 7 దు వశ్రసంహాసనారాధుండై పృథివిసాంప్ర-
- 8 జ్యం చేయుచుండగాను ఉదయగిరి వదుమటి చావ-
- 9 డికి చెల్లె గండ్డికోటసీమలోను గండికోటకు
- 10 తూర్పు పినాకినినదికి దక్షిణవటుమందు ।
- 11 కోకటం అనే అగ్రహారమందు చంన్న కేశవ-



- 12 పెరుమాళ్లకున్న వశవాళలింగానకును దొ-  
 13 మ్మరి పెదసా[ళ]వపక్షి కొడుకు సాకువపక్షిన్ని  
 14 మీవరగండందును తమ కులం దొమ్మరి-  
 15 వారికెల్లా పుణ్యంగాను దొమ్మరిత్యాగం అఖ-  
 16 ంద తిరువశకలకు అచంద్రాకాన్తస్థాయిగాను  
 17 ధారపోసియి ప్రిమి యీ శోకట్రామాన యే దొ-  
 18 మ్మరివాండు గడవేసిన త్యాగం అడిగిన భక్త్యం అడిగి-  
 19 నా వాండు దొమ్మరివానివంటి వాండుకాండు । వా-  
 20 డు తిరుమణి తిరుమాళాలకున్న । విభూతి రు-  
 21 ద్రాక్షలకున్న చెలి దేవలోకాన్కు మత్తలోకాన్కు-  
 22 చెలి శివారాకలూచారాల్కు చెలి । యీ ధర్మానకు య-  
 23 వ్వండు [చె]డ తలంచినాను తమ తల్లితండ్రుల వార-  
 24 ణాసీలో వధించిన పాపాన పోవువాండు । యిటని  
 25 సంమ్మతించి ధారపోశి యిచ్చిన ధర్మకానవము  
 26 స్వరత్తా ద్విగుణం పుణ్యం వరదత్తానుపాల-  
 27 నం[\*] వరదత్తావహారేణ స్వరత్తం నిచ్చులు భ-  
 28 వేక్[\*] శ్రీశ్రీశ్రీ శేయునూ ।

No. 301.

(A. R. No. 68 of 1915.)

CHINNA AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the *knūchugumbha-gōpuram* in the Narasimhavaśān n temple.

Venkatapati, 1590 A.D.

This is dated Śaka 1512 (current), Virōdhi, Phālguna ba. 30, corresponding to 1590 A.D., March 25, (Wednesday).

It registers a gift of land for offerings during the processions of god Prahlādavarada at Dignva Tropicati by Savaram Raṅgappaṭṭu, son of Yallaparaju and grandson of Sūraparaju of Mallapachintakunṭa.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । యేతక్పురానురాధీశ మ-  
 2 పు[త్రి]శ్రేణి విరాజితం । అహోంశస్యశింహాశ్శ  
 3 దేవదేవశ్చ కాననం । దేవశ్రేణి శిరోరత్నం దయి-  
 4 త్యద్విపముటాంక్కుళం తయత్తు శ్రీవ్ర[హ్మ]శింహా-  
 5 ంస్య । దేవదేవ[స్య\*] కాననం । స్వప్రశ్రీ జయాశ్శుర-  
 6 య [కాలివాహన] శకవషణంబులు గగన అగు-  
 7 వేంటి విరోధి వంశైత్తర పా[ల్ల]ం శం లు  
 8 శ్రీ [ ] శ్రీ [ ]  
 9 శ్రీ వెంకటవతిరాయదేవమహారాయలుగా-  
 10 రు పెనుగొండ శింహాస్థాన[స్య\*]న ప్రళయండు  
 11 వశశింహాస్థానానామంబై ప్రు[ద్ధి\*]నాంబ్రాత్యం

- 12 సేయుచుండగాను : స్వస్తి[శ్రీ] చతుర్దశకువ-  
 13 నాధీశ్వర శ్రీ అహోభల వీరవారసింహా[దే]వు-  
 14 ని దిగువలిరుపతి అందు : మా[ద్గల్గ]గోత్రం ఆశ్వ-  
 15 లాయననూత్ర [యి]క్ కా[భా]ధ్యాయులై న  
 16 మల్లవచింతకుంటె స[వరం\*] సూరవరాజు  
 17 వపుత్పడు యల్లమ[రాజు] పుత్పడు రంగప్ప-  
 18 [రాజు] దిగువ [వంశో]దవరదులకుత్స[వ\*]-  
 19 కట్టడ ఆరగింపుల [వొగర] తళిమి గ తి  
 20 వియ్యం [పాశం]ముంతామ మా ౨ ల్ను యిండ్ల-  
 21 ల [శో]భస్కరాలకు [పువు] చింతవండు తి-  
 22 లకర మెంతి యింగు . . . . . అం-  
 23 ద్దుల్కు దిన గ తి రం వి . . . . .  
 24 శ ౩౪ మేం కు గ తెయ్యెందు గ . . . . .  
 25 స్కరాలు వ గ ౫[గిం] [టిన్ని ఘటి] . . . . .  
 26 టుగాన్ను సమప్పికంచ్చిన వివర[ము] . . . . .  
 27 మాకు పూర్వాక్షాన శ్రీ అహోబళే . . . . .  
 28 తిరువళియాం[ట] . . . . .  
 29 నను భటప్రతిగా . . . . .  
 ౩౦ మ గ రు[కు] . . . . . చేను . . . . . పంట ల్లి  
 ౩౧ శ్రీ అహో[బళేశ్వ]రులకు సమప్పికం స్త్రీమి  
 ౩౨ గాన యీ [ధ]మకం ఆచంరాక్కాస్తా-  
 ౩౩ గాను నడవగలవారు : శ్రీశ్రీశ్రీ-  
 ౩౪ శేయునూ .

No. 302.

(A. R. No. 299 of 1926.)

MADHURĀPURAM, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying in front of the Chennakēśava temple at Madhurāpuram,  
 a depopulated hamlet of Dampetla.

Venkṭapāṭi, 1590 A.D.

This is dated Śaka 1512, Vikṛit, Āshāḍha ba. 30, Solar eclipse corresponding to  
 1590 A.D., July 21, (Tuesday).

The inscription records that when the king was ruling from Penugonda, Nallaranēni Chinapa, the servant of Mahānāyaka-chārya Putam Yara-Kaḍirinaṅyani-Kōṇapa-nāyaka restored the incomes in cash and grain from certain lands in Dēvarapalle which were misappropriated by Hāndē Dēvināyudu when he was ruling over Dampetla, to god Chennakēśava Alagha-Perumāḷ at Madhurapuram for the merit of his master and the king.

TEXT

Obverse

- 1 కుళమస్తు స్వస్తి[శ్రీ] జయాభ్యుదయ కాలి-  
 2 వాహన శతవక్షణములు గాన అగునేటి వికృతి సంవ-  
 ౩ వృత ఆషాఢ బ ౩౦ బు శ్రీ అఖిలాండకోటివ్రోహండనాయ-  
 S.I.I.—78

- 4 క దేవదేవోత్తములైన శ్రీమదరావరం శ్రీచిన్నేశ్వరలింగము-  
 5 పెరుమాళ్ దివ్యశ్రీపాదారవిందములను దండములు సమపాద-  
 6 చి శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీమె-  
 7 (౧)కటవతిరాయదేవమహారాయలుగారు పెనుగొండపట్ట-  
 8 ణముందు రత్నసింహాసనాధుడై పృథ్వీసామ్రాజ్యము చేయు-  
 9 నుండగా శ్రీమంత్రివారియొద్దకు వచ్చి సమస్తమును  
 10 పోతం యరకదిరినాయని కోనవనాయనిగారి బంటు నల్లర్రనేని  
 11 చిన్న...  
 12 ...  
 13 ...  
 14 వారి పొలానకు అన్యాయు చేసి పడొకంటికి శ్రోత్రియ రొఖం . . .  
 15 దొంగ పరిహారు...  
 16 రిచాక పుచ్చుకొంచు వచ్చిరి గన్కు ఆ రొఖధాన్యాలు స్వామివారి  
 17 పూజలకుంన్ను దీపారాధనకుంను యీ మార్గగ్రహణపు-  
 18 ణ్యకాలముందు తమకు దంపెట్లగ్రామ [పా]లించ్చిన రాయల-  
 19 వారి పంపిణీ...  
 20 ...  
 21 యీ ధర్మార్థములకు దీక్షింపగా మోక్షమును పట్టు యే గావ్యం  
 22 వాని గొప్ప పట్టి పట్టి వారి పొదెట్టుకు అ పేరునిముహంటి వా  
 23 రు తమవల్లిదండ్రాదుల వారదాపితో వధియించిన పాపాన బోదు-  
 24 ...  
 25 గా తేలింది పాపా పాదు...  
 26 పాలనం [\*]వరదత్తావహ రేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ ।

Reverse

- 27 స్వదత్తం వరదత్తం వా యో  
 28 వారేత వసుంధరాం [\*]వప్తివన్-  
 29 కుష సహస్రాణి విష్ణాయాం  
 30 జాయతే క్రిమిః దాన పాలన-  
 31 యోమార్థే దానాచ్చయో-  
 32 నాపాలనం దానాత్స్విగ్ధం  
 33 . . .

No. 303.

(A. R. No. 258 of 1916.)

SRI MUSHNAM, CHIDAMBARAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT

On the south wall of the first *pādāra* of the Bhavanharpuram temple.

Venkaṭapati, 1592 A.D.

This is dated Saka 1514, Nandana, Śrāvaṇa ba. 5, corresponding to 1592 A.D., August 17, (Tuesday).

States that Chidambaram in the Kurichopattu sub division of Padikondapatnam-  
 sām formerly obtained by Avasaram Konappa as an *ayraḥāra* from Kondaṇa-nayaka,  
 son of Timmarasu and grandson of Hanḍeriga Gaṅgādharaṣya was granted by him



- 1 కుభమస్తు[॥\*] స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుద -
- 2 య కాళినహన శవవరుషంబులు
- 3 గగగ అగునేటి విజయ సంవత్స -
- 4 త శేష కు అ బా శ్రీమద్రాజాధిరాజ
- 5 రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరవరాహ శ్రీవి -
- 6 త ప్ర[॥\*]వక్రపతిదేవమహారాయలుగా -
- 7 దు ఘనగిరిదుర్గమందు వజ్రసింహా
- 8 సవామాధులై పుష్పిపా[॥\*]రాజ్యం చే -
- 9 యుచున్న[॥\*]దాగాను దేవదేవోత్తమ
- 10 దేవశిఖామణి అఖిలాంధకోటి బ్ర -
- 11 హ్మంధనాయకుడైన జగజాపి -
- 12 గుత్తి శ్రీరామచంద్రదేవుని తో -
- 13 మాలసేవకు ప్ర[॥\*]పిణించి భారపోసి
- 14 యిచ్చిన వివరం శ్రీమంత్ ముహూ -

## Second Face

- 15 మండ్లలేశ్వర కాశ్యపగోత్రం నూ -
- 16 య్యవంశోద్భవులైన అల్లుడు రఘు -
- 17 నాథరాజయ్యదేవ మహారాజ -
- 18 లుగారు అధోదయ మహోదయ పు -
- 19 ణ్యకాలమందు భారబోసి నమహి -
- 20 స్తిమి తోమాలసేవకు అదవాని మాది -
- 21 నేని విసవప్ప కొమారుడు ఖండైరా -
- 22 యడు ది గ కి అలంకార తోమల్లు తో -
- 23 [దు] లెఖను దినంప్రతి కొదవగాకుండా -
- 24 ను ది లం అయిన నెల గ కి గుత్తి పట్టణం యి -
- 25 దిగెగుత్త రొఖంతోను ౪ గ ౨ లెఖను
- 26 యేడు గ కి ౪ గ ౨౪ లెఖను కటడ శ్రీస్తిమి
- 27 గనక ఆ రొఖం పుచ్చుకొని కానాచిగాను
- 28 నీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను ఆచంద్రా -
- 29 కణ్ణాయుగాను సుఖాన స్వామిశేవ చేసుకొ -
- 30 ని వుండుమని భారబోసి యిస్తిమి య -

## Third Face

- 31 వ్యరు దుర్గం యేలినాను యా మణిహగారి -
- 32 దు ఆ యిదిగెగుత్త చేసి నడచినా ఆ మణిహ -
- 33 గారు దుర్గాధిపతిని నడవగలవారు
- 34 యీ ధర్మానకు యెవరు వక్రంకాగా[ను] వ -
- 35 శ్రం అయినవాండ్లు తమకల్లిదండ్రుని
- 36 వారాదాసినీ వధ సేసిన పాపానకు తో -



- 37 యినవాండ్లు అని యించిన ధర్మకాశనం  
 38 స్వదేశాంపరదకా[ం\*] వ్యా యో హారేతి వసుంధ-  
 39 రా[ం\*] ప్రిష్ఠవరుషాసహస్రాణి విష్ణయా[ం\*]  
 40 జాయతే క్రిమి[ం\*]

No. 305.

(A. R. No. 377 of 1904.)

KALAMALLA, KAMALAPURAM TALUK, Cuddapah District.

On a slab set up close to the east wall of the Āṇjanēya shrine in the Chennakēśava temple.

Veṅkaṭapati, 1593 A.D.

This is dated Saka 1515, Vijaya, Kārtika śu. 12, corresponding to 1593 A.D., October 26.

The king is stated to have been ruling from Penugonda. It records a gift of income derived from the market cess (*pēṭasankham*) to the god Chennakēśava by the agent (*kūryakārta*) (name lost) of Mahāmapalāśvara Nandōla Anbhalrājayya-mahārāja. The donor bears the epithet *Kaṭahari*.

#### TEXT

- 1 [స్వప్రీతి] [ం\*] జయాభ్యుదయ కా-
- 2 లివాహన శతవరుషంబులు
- 3 గుగ్గ అగునేటి విజయ
- 4 సెంపత్సర కాత్తిక కు గు-
- 5 బు శ్రీమదఖలాండ్లకోటి-
- 6 బ్ర[హ్మ\*]ంధనాయకులైన దేవ-
- 7 [క]థామ[న్]లయిన పురాణపురుషోత్త-
- 8 ములైన కలుమళ శ్రీదెన్న కేశవపెరుమా[ళ్ళ]-
- 9 కు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజసరమేశ్వర
- 10 శ్రీవీరవరాహ శ్రీవీర వెంకటపతిరాయ-
- 11 [బ\*]ంగారు పెనుగొండ [పట్టణ]మందు వజ్ర-
- 12 సింహాసనాధిపతులైన పృథ్వీసామ్రాజ్యం
- 13 పేయుచుండంగాను శ్రీమన్మహామం-
- 14 దేశేశ్వర నందేల పౌళక్రాజయ్యదేవమహా-
- 15 రాజులు అయ్యవారి కార్యకర్తలైన కలుహరి
- 16 . . . . . అగయ్యవారు పేటసుంఖం భావనో[క]
- 17 సమర్పణ స్త్రీమి ఆ సుంఖంవల్ల వచ్చిన కొలిం చె-
- 18 నరాయనికి అఖండతిరువళికకు దసమి మ-
- 19 హోక్సవాలకు మోదలయిన పంచపవాళుక్కు
- 20 కొదవ గాకుండాను నడిపేది యీ ధర్మానకు
- 21 . . . . . తపనాను తమ తల్లితండ్రుని కాళిలో
- 22 . . . . . [న పా]పాన పోదురు చెలియలికి తప్పినవా-
- 23 . . . . . ఇ[ం\*] పుణ్యం [వ]రకత్తానుపా[ల]-

- 24 నం [1\*] వరదరామహరీణ చ్చది త్తం నిమ్మలం భవేత్ [1\*]  
 25 యా కావనం తోక నాథడు చన్న రాయన  
 26 . . . . . చ్చివేకిన కావనం [1\*]

No. 306.

(A. R. No. 609 of 1907.)

NANDALŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the inner *gōpura* of the Saumyanāthasvāmin temple.

Veṅkaṭapati, 1601 A.D.

The inscription is dated Saka 15[2]3, Plava, Chaitra ba. [5] corresponding to 1601 A.D., April 12, (Sunday).

Barring the date, the other details of the record are badly damaged.

TEXT

- 1 విజయాధ్యుడయ కాళివాహన [శకవ]  
 2 వశాంబులు గు[2] అగునేటి ప్లవ నం . . .  
 3 చైత్ర బ[3]లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజ . . .  
 4 . . . వీరప్రకాశ శ్రీవీర వెంకటపతిదేవ . . .  
 5 . . . రాయలుంగ[గారు] పెనుగొండ నగరమందు . . .  
 6 . . . సంహృతనాసీనులై పృథ్వీరాజ్యం

No. 307.

(A. R. No. 260 of 1916.)

SŖIMUŠHŖNAM, CHIDAMBARAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On the south wall of the first *prākāra* of the Bhūvarāha-perumāḷ temple.

Veṅkaṭapati, 1602 A.D.

This is dated Saka 1525 (wrong for 1523), Plava, Phālguna śu. 10, corresponding to 1602 A.D., February 21, (Sunday).

It registers a grant of land in the village of Yalamangala excluding the *dēva-mānya* and *sthāna-mānya* lands formerly given by Achyutappa-nāyaka and Padligasāmi, by the trustees of the temple, and Veṅkata Rāva Kōṇṭayya, the agent of Kondamanāyam Kṛṣṇappa-nāyaka to one hundred and forty one servants (*śēvugālavāra*) of the temple of Ādivarāha at Śrīmuṣhnam for conducting services to the god on specified occasions.

Stipulates payment of cash (*modatu*) in lieu of services by such of those servants who were not able to render their services to the temple.

TEXT

- 1 ప్లవశ్రీ విజయాధ్యుడయ కాళివాహన శకవశాంబులు గుఱునేటి ప్లవ సంవత్సర  
 ఫాల్గుణ శు. 10 లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజమహేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ  
 2 శ్రీవీర వెంకటపతిరాయదేవమహారాయలుంగు పెనుగొండనగరమందు రన్నసింహృతనా  
 థాడులై పృథ్విరాజ్యం శేయుచుండగాను శ్రీమదభి-  
 3 గాంధికొల్లంహృతనాసీనులై శ్రీముగ్ధం . . . వరాహస్వామి కొవిల శ్రీభండారం  
 వాసుండు కొండమనాయసి క్రిష్ణప్ప నాయకయ్య వారి కార్యకర్తలయి-

- 4 న వెంకటరాజ కోనేటయ్యవారును కట్టడ శీలన మర్యాదశాసనము ఆదిమూర్తి కోవిల  
యెరిదిరునూనారడియాలలో శివగాలు గళగ కి పూర్వమందు అచ్యుతప్పనాయ-  
5 నింగాగు యశస్వింకల గ్రామం కట్టడ శీలనారు గనక ఆ గ్రామానపూర్వమయిన దేవమాస్యస్థాన-  
మాస్యాగుండు ప్రిడిగ]నాని కట్టడశీలన మాస్యాగుంటలు ౧౦౦ న్ను కాక కరిచ్చికి క-  
6 ట్టడ శీలన మాస్యాగుంటలు ౪౦ న్ని కాక ఆ గ్రామానన్నిలిచిన [హ]లంకలిగినది గళగ శివుగాల  
వారును ౪౦గా పెంచుకొని పరిపర మయిలు<sup>౧</sup> నట్టుకొని ఆదిమూర్తి శాప తప్పకు[ం\*] -  
7 డా శేవంచ్చనానే సప్తభాస్యని పుండకలవారు తిరువూరలు తిరునాళ్ళకు మంటపం చిప్పరం పెట్టించ్చి  
పూర్వమయ్యా<sup>౨</sup> దను పెరిపెరు<sup>౩</sup> శాచికలవారు తేరుతిరునాళ్ళకుంను సముద్ర-  
8 తిరునాళ్ళకు<sup>౪</sup> శివ అం దం దం నెనువల్లల పేడుకలవారు కోవిల శేవంచ్చనివారి శేవగాల  
మాస్యాగుం కోవిలను మోదలు పులవారు యీ శాసనం వ్రాశిన మర్యా-  
9 దకు చెప్పెందు తప్ప విప్పుంశీలనా ఆ విప్పుంశీలన వాండ్లు నూటొండు పైచోర భోగాలవాండ్ల  
మింకలాకొడు<sup>౫</sup> పోరాలవాండ్లూ కంకాతీకలందు తమ నల్లితం క్రి<sup>౬</sup> గో  
10 ంకు కోసిన పాపాన పోదురు[౧\*]

No. 308.

(A. R. No. 382 of 1920.)

MARNĒPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up near the Ānjanāya temple.

Veṅkaṭapati, 1602 A.D.

This is dated Saka 1525 (current), Subhakti, Mārgaśīra ba. 7, corresponding to 1602 A.D., November 25.

It records gift of the village Marneṣpalli in the Pulēṭi-māgāṇi of Gutti-sīma to god Raghunāyaka of Gutti-lurgam, by Alludu Rāmarājyadēva-mahārāju, who is said to have obtained Gutti-sīma as his *amara-nāyankara* from the king.

#### TEXT

- 1 స్వప్తిశ్రీ జయమదయ కాలిచానన స్క-వరు-  
2 వంబులు గల<sup>౧</sup> అగులనేటి కువర్తకు నం-  
3 వత్సరం మాగళాశిర ౮ ౭ బు శ్రీమద్రాజాధిరాజ  
4 శ్రీ వీరవ్రతవ శ్రీ వీర వెంకటపతిదేవమహా  
5 రాయలుగారు ప్రిమింపొసాగుదులం<sup>౨</sup> పొ<sup>౩</sup> గొండ [వగర\*]-  
6 మందు పృథిసాంబ్రజం చేయుచుండగాను అల్లుడు  
7 రామరాజయ్యదేవమహారాజులుగారు తమకు ఆ[మర\*]  
8 నాయంకానకు పాలించిన గుత్తిమగ్గం రఘునాయకు . . .  
9 అనుమతపడి సమపించిన గుత్తిమలోని పులేటి మాగ . . .  
10 ను మరి వేనివల్లెగ్రామం దరపోన[న\*] దానవక్రంశాసనం . . .  
11 మాణనకు యవరు గనక అసించినాను దేవత ద్రోహ . . .  
12 గురుద్రోహులు తమతల్లితండ్రిని చారణాసిలోను వ[ధి\*]-  
13 చిన పాపాన పోదురు శ్రీశ్రీ[౧\*]

No. 309.

(A. R. No. 564 of 1915.)

SIDDHAVATAM, SIDDHAVATAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

At the entrance, on the east wall of the old fort.

<sup>1</sup> Probably this stands for వలం.

It states that the Matla chief Ananta constructed the fortifications round the town of Siddhavatam which had been captured by his father Elama Rāju, after defeating in battle, the chief Kondrāju Tirupati Rāju. Ananta who belonged to the Dēvachoda family claims his descent from the solar race. He bore the titles *Manne-Hamvīra* and *Rūchabebbhū*. Among his achievements described at length are mentioned his victory in the battle of Jambulamadaka (i.e. Jammalamadugu) and the capture of Onttaek. He is praised as the right hand of the Karnāṭa emperor (i.e. the Vijayanagara king) and as the author of the *Kakutsikaviṣayamu* and other works. He is also stated to have constructed a tank in the name of his father.

The inscription commences with a Sanskrit verse followed by six verses in Telugu. See *Sources of Vijayanagara History*, pp. 248-50. Published in the *Epigraphia Indica*, Vol. XXXVII, pp. 103 ff.

TEXT

- 1 స్వస్తి\*] రాకే సాహసం(కాల్పం)జకదాదాహరిమి[లే వరే చ వ్యక్తాహసా వ్యాక్ష]స్వస్తి విరా  
యుమా చ గుణభాజాగుణతారం భవే యక్ష్మాం త్తక్ష్మాం తే జగత్తే వోటుకూరి  
రదే ప్రాప్తస్సిద్ధవటోయము -
- 2 జ్వలసిలాసాహో విశాలా శ్శునిః ] శ్రాంతిహాహోహాని శతపక్షములు వేయి నేనుంటి  
యిచపదిమేడు చనిన విశ్వావసు వసిష్ఠ పితయు వర్షధమున సుల[హి]ందూరాజ్య  
సార్యభౌమ ।
- 3 వీర పంకతురాయపిఘంతు చంద్రగిరింగ్ర\*]శీమ[సాంప్రా]జ్యంబు కియునహడు భానువంశాం]  
భోజభానుండంభోరాశి గంభీరంబై పరగిండ్లమూర్తిః ॥౧॥ భీమ[సామజసింహ] భీమ కేతన  
భవణ దేవతోదాన్వయ భూవి -
- 4 భుండు । రణభూజీభూత రా[వై]ల వెలి[కొం]డ్ల పంకటాద్రి మహేశవీరవరుండు జంబుల  
మడక భూచంద్రామ జయశాశి కటకైరీచూర కారహరి । నంద్యలక్ష్మిమ వరనాథభ రుదాక  
దక్షదోర్దణం
- 5 డ విచితుండు ॥౨॥ అభయనాదాహింహాసనాధీశ్వర దక్షిణహాహాభిధానధారి । విర  
శ(శి)త కొండ్రాజ పంక్త[టా]ద్రి పెనుండు చెన్నూరిహ[గ\*]ణసం]స్థాస్థుశ్శుండు  
విబుధస్తుత కకున్దవిజయవ్రజంధాచికావ్య నిలి(అ)ం -
- 6 భా గ్రంథకరణ శ్రీమదభిరాజచెరువ శీల తటాకఘటనామభా[వ]సంఘటితయశుండు  
। ౭। ప్రోడభూ పిఘరాది ధాని చంద్రయ నిలరతుకాక్షి[గ\*] నామలండు । పినుగొండ్ల  
వమర యావన పాదుకా-
- 7 గవభవీకరణచదాఖువభుజుండు[\*] ర[ం]గమాంత్పాకుమారవతంసరత్నంబు వరభీమ  
లింగుడు । భానుండ్లి కేళి తాహోష్ఠి కేశాస్థి జంగ్గండ్లు నిల్లగిందాంబ భాగ్యుండు  
శరః మన్నె హంస్వీరుం -
- 8 దు[మగల]రాయండు రాచలెమ్మలి పరరాజీశుండు । మిట్టి తిరువెంగళమాన[వా]  
ధివరశ్శోక్త్యాంబు దనంధరాజశౌరి తమ తండ్రి నిల్లభూరిమణుండు కొండ్రాజ  
తిరుపతిరా[త్తం కెరిగొట్టి
- 9 తన కత్తిమీనం[రెచ్చుకొని]న సీ[రవ]టంబు చలంగ దనపేర పెద్దచెరువు సేన ॥౩॥ హృదయ  
ముప్పొంగ సిద్ధపక్షేయనకు । దౌపచారికమీ సాలాం తరముగ పురసుచుట్టు నా -
- 10 వరణమై పరిమింపు । రాత్రిం గట్టించ్చి నాచంద్రాతారకముగ ॥ శ్రీగ\*]







## No. 311.

(A. R. No. 184 of 1913.)

GÖRANTLA HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone built into the floor of a *mandapa* in the Mādhavarāyasvāmin temple.

Venkaṭapati, 1610 A.D.

This damaged inscription is dated Saka 15 [32], Sādhārāṇa, Pushya śu 2, Friday corresponding to 1610 A.D., December 7, '41.

It seems to record a grant of the incomes to the temple of Mādhavēśvara of Gōraṇṭla for the merit of the king and Chikka-Venkaṭappa-nāyaka. The donar's name is lost.

## TEXT

1. . . . .
2. . . . .
3. . . . .
4. . . . .
5. . . . .
6. . . . .
7. . . . .
8. . . . .
9. . . . .

## No. 312.

(A. R. No. 452 of 1916.)

VELLANGUDI, AMPASAMUDRAM TALUK, TIRUNELVELI DISTRICT.

On a side of the slab set up in the village.

Venkaṭapati, 1613 A.D.

This is dated Saka 153[5], Pramādi, Uttarāyāṇa, Hēmanṭa-ṛitu, Pushya ba. 13, Mūla, Wednesday and Kollam 799, Tai 1 corresponding to 1613 A.D., December 29, '32.

It registers the grant of a piece of land in the village Vellanguḍi *alias* Virabhū-pālasamudram in Mull-nadu to Venkaṭadri-bhatlu and Narasamma on the occasion of the consecration of the images of Kṛṣṇa and Kāmesvara by Viśvanātha Kṛṣṇappa-nāyaka when the king was ruling from Vijayanagara and Viśvānātha Virappa-nāyaka was ruling over his territory.

- 1 శ్రీకృష్ణావతారమస్తు[1\*]
- 2 స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకాబ్దం ౧౫౩[౫]
- 3 గురేటి శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరభూప
- 4 శ్రీ వెంకటపతిరామ[౧]య్యవాడు విజయనగరమందు
- 5 వృథవి సామ్రాజ్యం చేయంగా యిందు మీందచెల్లి
- 6 వర్తిల్లి శ్రీ శివ రాగవి వీరప్ప యేలే సీమలో శామ్రవ-
- 7 ణిక తీరమందు చెల్లినచ్చిన కొల్లం యేడునూటయెన-
- 8 థైలొమ్మిది ముందు త్రెహను మోదలి తేది ప్రమాదీ-
- 9 చ నంవచ్చరం ఉత్తరాయణం హేమంతరుతు పుష్య
- 10 ౧౧ ౧౩ బుధవారము శుభయోగ శుభదరణమున్ మూల
- 11 నక్షత్రమందున్ చేసిన ఉదకపూజకానధమకశాసనప్రకా-
- 12 రమెట్లున్నను ముల్లెనాట్టుంన్నటిని కాలువ దా . వెళగుళి-
- 13 కి నది కాలుం దివి భూమిలోన్నుండంగన్నటుంబి కాన్జు-
- 14 గోద్రం కిల్లాలాయనూ తం దివి శాఖాధా ముల్లెన [వర్తి]దిగె సింగ[న్న]-
- 15 కు పొన్నుండు దింప గున్నుర పాండ్ల క్కలు కత్తంజై టువంటి
- 16 వెంకటాద్రి కట్టెన్నగి పోవ న్నల రిన్న యా ల్పవళం కడుమ
- 17 వెళ్ళంగిదో పల్లరాన పూర్తి ప్రాంతము క్కయ్యం శ్రీకృష్ణ-
- 18 ప్రాప్తి కామేశ్వరిప్రతిష్ఠ చేస్తే సీమ రంగిల్ పూర్వవై పోయెల్లు-యీ
- 19 ల్లవళంవందె వళంగుడి పోలెల్లు శివభూమిసము-
- 20 ద్రవంబు పక్క పొట్టు క్కన న్ననావసించాది ప్రార్థనాంజ్ఞమన
- 21 మాన్ది ల్లవళంగుడి పేము కచ్చి కగు ల్లం శుభంబోను
- 22 ల్లంజై పల్లం ఉదకపూజకానధమకశాసనప్రకాశం శాసంగాను పాఠమి శ్రీకృష్ణ[నిగ]
- 23 రావేల్లగి భార్యగి ఇచ్చిగి యా గి శుభ వారన్ పట్టి . . . . .
- 24 . . . మేకుక దక్షిణపు దిక్కిగాను . . . . . మేకుక బొలిమెరం

25 . . . . .  
26 గాలు అనంత్ర సేవలకుండు ప్రావులు మోదలు రొఖధన . . .  
27 పొంగొలు . . . . .  
28 చుంగలవారు యీ . . . . .  
29 నాలు యీ ధనము . . . . .  
30 నీ తేత్రవిభాగకాలం వచ్చివాను యీ సేవకాంన్ని విడిచి న-  
31 దపుక కాంగలవారము యిషవి నమ్మతించిరి గనక కాన్య-  
32 పగోత్రం ఆళ్ళెనాయ నమ్మగిం యీ కాభాధ్యాయలను -  
33 న . . . . .  
34 వంటి నెండు గియి వరము . . . . .  
35 నీ లక్ష్యంను . . . . .  
36 [నకు] . . . . .  
37 మ్మకలిలాశాసనంగాను భారతని యిస్తమి గనక ఆచంద్రా-  
38 కణస్తాయగాను మా పుత్రపాత్రపాఠంపర్యంగాను  
39 ఒకజన తేత్రం సామి శ్రీకృష్ణుండు [అ]నుభవించ-  
40 చుంగలవారు యీ ధనము నడుపుక వచ్చినవా-  
41 రు అక్క మేధయాగఫలం పొందగలవారు యిందు -

- 42 కు విఘాతం కలంచినవారు గంగాతీరమందున చా  
 43 రదాళిలో గోత్రావృత్త వధించిన పాతకాన పోగలవారు  
 44 స్వస్థితా ద్విగుణం పుష్కలం పవచిత్తా వాచం [\*] చరాత్తా-  
 45 [వహారేణ] స్వదత్తం నివృణం భవేత్ , దానపాలనయో  
 46 మంత్రా దానాత్మియో నృపాలం [\*] గంగాతీరం [\*] స్వస్థితా-  
 47 వాహ్నిలి వానా ద్విగుణం [\*] శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ-  
 48 నిశితతలారి వెంకటయ్య  
 49 వరసమంగారు సహాపేద [\*]

## No. 313.

(A. R. No. 286 of 1905.)

VENKATĀDRIPĀLEM, MARRAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a huge pillar lying at the entrance of the Chennakēśavasvāmī temple.

Venkaṭapati, 1614 A.D.

The record is dated Saka 1536 expressed by the chronogram *rasa-rāma-bāṇa-śaśi, Ananda, Ashāḍha śu. 11, Thursday* regularly corresponding to 1613 A.D., July 7, '43.

The inscription in Sanskrit verse registers a gift of the four villages Guṇṇapusaḥla, Chennarāyapalle, Gāraḍaḍinna and Katarivān pālī to god Chennakēśava by Gaṅga-pānāyaka of Mādāla gōtra, son of Veṅkaṭadri and grandson of Gaṅga of the family of Rāyapa-nāyaka. The gift villages are said to have been situated in Dūpāṭi-sīma to the east of Śrīśaḥla. The donor is described as ruling Śrīgiri-maṇḍala.

## TEXT

- 1 శ్రీశూమకరంభవార పుల [ప్రోద్ధానా వాహం<sup>1</sup> త్రో<sup>2</sup> శీలాంభోనిధిభా<sup>3</sup> చక్రహంబే-
- 2 త్సంకారహంబంబర[\*] కర్తవ్యమితి తత్త్వం] మంత్రాల రేమాత్తవర్తియ తో నిత్యం
- 3 రాజతి తేం-
- 3 శ్రీశూమకరంభవార పుల [ప్రోద్ధానా వాహం<sup>1</sup> త్రో<sup>2</sup> శీలాంభోనిధిభా<sup>3</sup> చక్రహంబే-
- 4 త్సంకారహంబంబర[\*] కర్తవ్యమితి తత్త్వం] మంత్రాల రేమాత్తవర్తియ తో నిత్యం
- 5 రాజతి తేం-
- 6 శ్రీశూమకరంభవార పుల [ప్రోద్ధానా వాహం<sup>1</sup> త్రో<sup>2</sup> శీలాంభోనిధిభా<sup>3</sup> చక్రహంబే-
- 7 త్సంకారహంబంబర[\*] కర్తవ్యమితి తత్త్వం] మంత్రాల రేమాత్తవర్తియ తో నిత్యం
- 8 రాజతి తేం-
- 9 శ్రీశూమకరంభవార పుల [ప్రోద్ధానా వాహం<sup>1</sup> త్రో<sup>2</sup> శీలాంభోనిధిభా<sup>3</sup> చక్రహంబే-
- 10 త్సంకారహంబంబర[\*] కర్తవ్యమితి తత్త్వం] మంత్రాల రేమాత్తవర్తియ తో నిత్యం
- 11 రాజతి తేం-
- 12 శ్రీశూమకరంభవార పుల [ప్రోద్ధానా వాహం<sup>1</sup> త్రో<sup>2</sup> శీలాంభోనిధిభా<sup>3</sup> చక్రహంబే-
- 13 త్సంకారహంబంబర[\*] కర్తవ్యమితి తత్త్వం] మంత్రాల రేమాత్తవర్తియ తో నిత్యం
- 14 రాజతి తేం-
- 15 శ్రీశూమకరంభవార పుల [ప్రోద్ధానా వాహం<sup>1</sup> త్రో<sup>2</sup> శీలాంభోనిధిభా<sup>3</sup> చక్రహంబే-
- 16 త్సంకారహంబంబర[\*] కర్తవ్యమితి తత్త్వం] మంత్రాల రేమాత్తవర్తియ తో నిత్యం
- 17 రాజతి తేం-

<sup>1</sup> Road వాహ్యంకర.

- 18 భక్త్యంశః నిధినిశేషవలాదిభిరస్త్రితాన్ సతతః ప్రభిభోజ్యైః[\*] కూపారా-  
19 మతతాశ్చ నాణానావణాప్రజాభిరాపూణాణాన్[\*] గ్రామానేతాంశ్చయర స్సమప్యక్వా ని-  
20 తోశ్చైవాది సేవాభిణం శ్రీచంద్రాయు రమ్మశ్రీమచ్చరణాదేశంబియుగళా-  
21 యః శ్చ త్యాప్రకాతాశ్చాస్మిం పితౄపిత మేత దీప్సితం హి మయా॥  
22 శ్వామేం ప్రత్యుత్తమభిణం పరమేశ్వరేష్వర్యైశ్చాదానామశ్చంద్రం పరిపాలయతి యే-  
23 వై వత్సమహం తానారవం హహా[\*] అశంభితారామిదం శ్రుత్వా శివా-  
24 గానం ముగా ర్చయతి॥ చంద్రశ్చతా పరమహేంద్రవంశజావా [ః తే  
25 స మే చంద్రాది ముక్కులభిః చిత్రాశ్చ ముక్కు మేనాదితం పరిపాలయ-  
26 తి సత్త్వా మకాశ్చ సమిపమాం పశ్యేమావ యే॥ శ్చంద్రాం చంద్రాం హి మోహరే-  
27 శ్చ వసుంధరాం[\*] పృథివిం హి చంద్రాశ్చ శ్చంద్రాయాం జ్ఞానురే శిషి॥ చానిపాలక-  
28 మోహ శ్చంద్రాశ్చంద్రాయామి తం చానాత్మనాం మహాబోధి పాలకా ని-  
29 త్యుతం పరం॥

## No. 314.

(A. R. No. 424 of 1923.)

VENKATADRIPAIEM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab lying in front of the Čhenakēśavasvāmin temple.

Venkajapati, 1614 A.D.

This is another copy of No. 313 above.

## No. 315.

(A. R. No. 377 of 1911.)

NARAYANAVANAM, PUTTUE DIVISION, CHITTOOR DISTRICT.

On the outer *gopura* of the Kalvāṇa Venkaṭeśaperumāḷ temple.

Veṅkaṭapati, 1620 A.D.

The inscription is dated **Raudrī, Bhādrapada ba. 12**. The cyclic year seems to be equated to the Śaka year 1544. If the Śaka year quoted is a mistake for **1542** (Raudrī), the details correspond to **1620 A.D., September 13, Wednesday**.

It records the gift of tolls on various articles of mer handse such as cloth, areca, pepper, jaggery, tamar nd etc., to god Kalyāṇa Venkaṭṣvara of Nārāyaṇapuram by the chiefs of the mercantile copotation of Ayyavole headed by Prithviseṭṭi Rāyaṇamaṭṭri Bhāskara.

TEXT

- 1 శ్రీవాణి సువర్ణతరంగాలను విని
- 2 . . . . . యశాశ్రయమున కవివక్షణములు గలుగు అగునే
- 3 . . . . . యశాశ్రయమున కవివక్షణములు గలుగు అగునే
- 4 . . . . . యశాశ్రయమున కవివక్షణములు గలుగు అగునే
- 5 . . . . . యశాశ్రయమున కవివక్షణములు గలుగు అగునే
- 6 . . . . . యశాశ్రయమున కవివక్షణములు గలుగు అగునే
- 7 . . . . . యశాశ్రయమున కవివక్షణములు గలుగు అగునే

25

- 1 Road కరుణా,  
2 Road ధర్మచిత్త,  
3 Road శిరసా.

8 . . . . . స్తవమస్తుతై న శ్రీమద్దేశికైర గచరీశ్వరదేవర దివ్యశ్రీపారపద్మా  
రాధకు తై -

9 శ అయ్యావళి ముఖ్యులై న ప్రితివి శిట్టి రాయగమం వి భాస్కరన్న ముద్దల శ స్తవ[దేశ\*] -

10 శ పర[దేశ వ]క్తయ నానారేశ్వర సెట్టివెక్కండులున్న చాలుముల నమ స్తయాంలై -

11 [ మా\* ]రుదేశాలవారు [ నా ]రాయణపురం కల్యాణావెం శ్రీశ్వరుల కోవిల

12 ముందర రత్నపింహ్వసినారూఢులం కూడి కూచుండి విహరించు

13 [ కొ ]ంగ వివరము || కల్యాణావెం శ్రీశ్వరపెరుమాళకు మగమగ్గు గం గ్రు ప గ న్ని

14 రువెరుకు మాంచుకొన్న వారు పిడి గ న్ని అమ్మేవారు పిడి గ న్ని కూడా వణు గ కిన్ని

15 . డలు గ . . . . . జవుళిగె వ గంం కి . న్ను వక్కలు మీర్యాలు తెల్లం  
తమల -

16 పాకులకున్న వ గ కి . . వెలుక గ కంట్లం . . . . . ట్ల గం గ్రు

17 . . వసంధావ్యం పె గంం కి గ్రు ప || వ . కు ప గ కి [ గ్రు ] చింతపండు పె  
గ కి = న్ను

18 . శ్రీవట్టు ఎటన న్ను యాగలవారు స్వామికి మగమగ్గు గ కి గ్రు గ న్ని కోనలా  
వారసింహ్వ పెరు -

19 మాళమగమ జవుళికి [ పె ] గంం కి గ్రు గ న్ను రవసం పె గంం కి గ్రు || న్ను వక్కలు మీర్యాలు పె  
గ కి గ్రు = న్ను

20 యా మగములు ఆచంద్రార్క స్థాయిగాను పుత్రపౌత్ర పారంపర్యంగాను

The rest of the record is very much damaged.

No. 316.

(A. R. No. 285 of 1905.)

VENKATĀDRIPĀLEM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a huge pillar lying at the entrance of the Chennakēśavasvāmin temple.

Rāmadēva, 1622 A.D.

This is dated Saka 1544 expressed by the chronogram *vēda ambhōnidhi bāṇa-chandra, Dundubhi, Vaisākha, Ūrjitapaksha (ba), Vishṇu divasa (11), Sītāmsu-vāra (Monday)*, corresponding to 1522 A.D., April 26. The weekday, however, was Friday and not Monday

This inscription, in Sanskrit verse, records the gift of the village Śūgarikonda *alias* Baṭṭepādu in Kochcherlakota-sima, to god Chennakēśava of Venkatādrinagara by Malla of Velluṭṭa-gōṭra, son of Virapa and grandson of Malla of the Ravela family for the *nityotsava, pakṣahōtsava, māśōtsava* and *utsavotsava* ceremonies.

TEXT

1 శ్రీభూమీకుచ పానుకుంభ లలిత శ్రీఖండ శ -

2 స్వారికా కాశ్మీరాంకిత కాహుమధ్య నిల -

3 సచ్చంద్రగారహారావళిః కల్యాణాని విశా -

4 వయస్కరుణయా పాదాజ్ఞసంసేవివా[ం]

5 నిత్యం రాజతి వెంకటాద్రినగరే శ్రీ చందరా -

6 యో హరిః || స్వస్తిశ్రీ తయమంగళాభ్యుద -

7 య నవాభీష్టనిత్యోత్సవ శ్రేయస్సంతతి శా -

8 లివాహన శకప్రభాతవషాక్రమే వేదాంభో -

9 నిధివాణచంద్రకలితే పంచత్పరే దుం -



- 10 దుభా వైరాతోడికాకపళ్ళ విష్ణుదివసే శిఖా -  
 11 ంకువారాన్నితే || శ్రీమద్రాజవరాధిరాజ -  
 12 రమదే వీరప్రకాపోదయే శ్రీమద్వంకటశ్రీ -  
 13 లసాభకరుణా వీణాప్రసాదోడితే. రాజ -  
 14 శ్రీయుత రామదేవస్వపతౌ రాశేంద్ర చూ -  
 15 దామణా దేవప్రాంహ్లాణ రక్షణాయ పృథివీ -  
 16 సామ్రాజ్యమాతస్వతిః శ్రీనేతు నికాఖలాండ -  
 17 కోటిగణితబ్రంహ్మాండభాండేశితు వాణవా -  
 18 వేదకదంకవేద్యమహిమానందామృతాంభో -  
 19 నిధేః ప్రోడ్యద్వైభవ చంన్న కేశవహరేః శ్రీపాద -  
 20 వద్మద్వయే సేవాతత్పరమానసార్యచరణాంభో -  
 21 జాతసేవావరః || రః శ్రీమద్రాచేక విశ్రుతాన్వయ -  
 22 మదే ముల్లక్షమాధీశుః పాత్రః శ్వాతలపా -  
 23 లనాశినిపుణ శ్రీవీరవ శ్వాభృతః పుత్రో మల్ల -  
 24 మహీపతిః పృథుయశా వెల్లుట్లగోత్రోద్భవః కృ -  
 25 త్వా గ్రామసమర్పణం రచయతి స్థితైర్<sup>1</sup> శిలాశా -  
 26 ననం | అస్మద్వంశధరాక్షిణ తేధికఫలే కొచ్చల్ల -  
 27 కోటాంహ్వాయే దేశే శింగరికొండ నామకలితం  
 28 గ్రామం సముద్యత్పలం | అటైపాట్టభిధాన ముత్త -  
 29 మఫలం గ్రామం సమప్యార్దరాన్ని ధ్యాద్యష్టవిధా -  
 30 ధ్య భోగకలితం నానాప్రజారాజితం | నిశ్శోక్త -  
 31 వ విజ్ఞోత్సవ మాసోత్సవ వత్సరోత్సవాద్యధికం |  
 32 శ్రీచంన్నరాయ దివ్యశ్రీమచ్యరదారవిందయుగ -  
 33 శాయ | కృత్వా ప్రణతిసహస్రం విజ్ఞాపిత మేత -  
 34 దీప్తికం హి మయా | స్వామిం స్తవ్యం మఖిలం  
 35 కరుణాదృష్ట్యావధారయాకల్పం || రః వరిపా -  
 36 లయంతి యే నై మద్దమణం శాననారతం పా -  
 37 హి | ఆచంద్రశారకమిదం జయతు శిలాశా -  
 38 ననం ముదా రచితం || రః మద్వంశజాః వరమ -  
 39 హీపతి వంశజా నా యే భూమిపా స్పృతతముఖ్య -  
 40 లధమణచిత్తా | మద్దమణమేవ సతతం వరిపాల -  
 41 యంతి | తత్పార్వతద్యయమహం నిరసో వ -  
 42 హిమి | స్వరక్తాం వరదక్తాం నా యో హరేత  
 43 వసుంధరాం | పప్లిం వషణసహస్రాణి విష్టా -  
 44 యాం జాయతేక్రిమిః | దానపాలనయోమణ -  
 45 థ్యే దానాశ్రేయోనుపాలనం | దానాత్స్వగణమ -  
 46 వాహ్నితి పాలనా దమ్యతం పదం |

<sup>1</sup> Read స్థితైర్

\* Read కోటాహ్వాయే

\* Read శిరసా

No. 317.

(A.R. No. 423 of 1923.)

VENKATĀDEIPĀLEM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab lying buried in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Rāmadēva, 1622 A.D.

Same as No. 316 above.

No. 318.

(A. R. No. 53 of 1915.)

NĀGALŪTI, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a pillar set up in front of the Virabhadra temple

Rāmadēva, 1624 A.D.

This is dated Śaka 1548, Raktākṣi, Jyēṣṭha śu. 5, corresponding to 1624 A.D., May 12, (Wednesday).

It registers the construction of a *gopura* towards the east and a *mandapa* near it in the *prakāra* of the temple of Virabhadra at Lānggalūti in the region of Śrisaila-Sidhāpuram, the consecration of the unages of Kūṣi-Viśvēśvara and Kalyāṇa-Basavēśvara in it and a gift of land along with copper and bronze vessels by Bonttala Nāgiṣetti of Vichchupākula *gōtra*, with the approval of Sayapanāyanu Timma-nāyaka, the governor of the area.

## TEXT

## First Face

- 1 స్వస్తి శ్రీ ఉయ్యార్జునియ కాలివాహ
- 2 శ శివవక్షకంబులు గుర్రుల అగు వేటి
- 3 చిత్రాక్షి సంవృత్తిర జేష్ఠ] కు x లు శ్రీ
- మద్రా-
- 4 జాధిరావి రాజున నేళ్ళు శ్రీ వీరి తా
- 5 న శ్రీ శ్రీ రామదేవమహారాయలుగా-
- 6 రు పెనుగొండపట్టణము-
- 7 దు పృథ్వీసామ్రాజ్యము చేయు-
- 8 చుండంగాను వైశ్యకులప-

- 9 - త్తల. గుని వేయ్యహమల
- 10 గోత్రో శ్రీలంకై న తం-
- 11 త్తల రాజశ్రీగారి హేతు-
- 12 లున్ను[ం] పెద్దితెట్టిగారి పుత్రు-
- 13 లున్ను రాజశ్రీగారి చి-
- 14 శ్రీ శ్రీ రామదేవమహారాయలుగారి
- 15 ను శ్రీ శ్రీ విరాభద్రుల తం-
- 16 గ్గలంబి వీరభద్రుని దేవు-
- 17 శ ప్రాకారమందు తూర్పున గో-

## Second Face

- 18 పురమున్ను ఆ సమీపము-
- 19 ందు శిలామంట్టపమున్ను
- 20 గట్టించి కాశీ శ్రీ శ్రీ శిలా
- 21 రాజశ్రీ[ం]కు ప్రతిష్ఠించి వె
- 22 వేద్య దీపారాధనలకుగాను
- 23 మేత్రరాజ్యాధిపతుల
- 24 న సాయపనాయని తిం-
- 25 మనా వనిగారి శిష్యులం

- 26 చేళి మాళచెరువుకిం-
- 27 త్త వెలంగమాని పాలం-
- 28 శ్రీ శ్రీ రామదేవమహారాయలు
- 29 రాజశ్రీగారి హేతు-
- 30 వించి అభిషేకాన్ని రా-
- 31 గిరింబెరు వైశ్యుల స-
- 32 మహారాకు కందువశ్య-
- 33 మున్ను వైశ్యుల హేతు

<sup>1</sup> Probably శ్రీ గవిగానున్ను.

### Third Face

34 భూపాక్షిణి ముందు-	48 తేనెన రోహన రోహన-
35 ఇన్ని కమలం పిలిచి యాధ-	44 గురుగృహాధిపతిం*
36 రోహిణిం యాధిపతిం*	45 రోహిణిం యాధిపతిం*
37 పాపాదు పుణ్యపురుషు-	46 దక్షాపహారేణ వ్యవర్తం
38 ల పాపాలు నా శిరమన	47 నిష్కలం భవేత్*
39 భరింతును గా భరింతు	48 పాపాదు పుణ్యపురుషు-
40 యవ్వరు హరింతు	49 పాపాదు పుణ్యపురుషు-
41 రోహిణి పాపాత్ములు పితృ-	50 పాపాదు పుణ్యపురుషు-
42 మాతృహింసాపాపాదు-	51 రోహిణి పాపాత్ములు పితృ-

No. 319.

(A. R. No. 376 of 1920.)

ANUMPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock behind the deserted Išvara temple in the village.

Rāmadēva, 1626 A.D.

The record is damaged. It is dated Śaka 1548 (current), Krôdhana, Phālguna ba. [30] corresponding to 1626 A.D., March 17, (Friday). The solar eclipse mentioned in the record occurred a month earlier on Thursday, February 16.

It records a grant of land in Anumpallie on the occasion of a solar eclipse for lamp-offerings to god Yāgaṇṭiśvara by Vuyyala Narasaṇḍu. The village Anumpallie was situated in Penakacharla-sīma in Jagatāpūgutti-sīma.

## TEST

- 1 తుభమస్తు[\*\*] అవిఘ్నమస్తు[\*\*]
- 2 స్వప్తిశ్రీ జయభ్యు-
- 3 [2]య తాలివాహన శరవక్షణంబులు గుర[2] అనంత తోడన న-
- 4 ఎవత్తిర పాల్లుణ బ [2]లు శ్రీ వ గ్రాహణిగా రు గగనమేల్చి శ్రీవిక్ర తావ శ్రీవీ-
- 5 దా[మ] చేపహయంబువాది పు గాండ సంపదల నందు రత్నంబుతో నానూర్చుడ
- 6 శ్చక్రినామృతం నయమందిం గ శ్రీ గుణ మహానాయకా గాన . . .
- 7 [తొక్క] ఎవపిటి నాని పుల్లెత్త పుల్లెత్త నానిరాయ ను లా తాపిగున్
- 8 మన చెల్లె నరవడకొన గో లు నుల్లెగ్రామ నయాలవా నని
- 9 పుల్లెత్త క యాక ననిండు పుల్లెత్త నుల్లెత్త నుల్లెత్త నుల్లెత్త యాగంబుల్లెత్త మ
- దీపారాధ]నకు
- 10 భోగాన పయమాని చేసి పుళం పుళం వీ పరి గుం తూ(0) మెండుం స్పదప మ . .
- 11 మాండ . . . . . పరిచే అంబు నీటికాటువర్తకం గుంటుచిడి వీడవరి లెం
- తూ(0) మెండుంన్ను
- 12 సూర్యగ్రహణ పుణ్యకాలంబు. తమ పల్లె కంబ్రారులు గుల్లం గాను భారతీసి యిచ్చ
- భూదాన-
- 13 భర్త తలాశానం యీ చేపతానూర్చునడి యవదు ప్పెంచి[న]నూ తమ పల్లెకం కాదు
- [లను] పధించిన పాపాన బోదును

\* The reflex sign is redundant.

\* This and the following lines are engraved at the bottom of the first face.

- 14 గోపాత్య నిమహత్య బృహదహత్య బ్రహ్మహత్య పాతకాలు సేసిన పాపాన బోదురు స్వదశా  
 ద్వి[గుణం పు]-  
 15 ఇంద్రం పరదత్తాను పాలనం[\*] పరదత్తాహోరేణ స్వదతం నిష్కలం భవేత్తని శ్రీసరాసివాహ  
 ణమ-  
 16 [స్తు] వీ శాపసేసి నిత్యపూజ భోగకంవెటి యీ చేను నుడించి [అనుభవించు]-  
 17 [కల]వారు . . . . .  
 18 అనుభవించంగలవారు అని యిచ్చిన భర్తృశాసనం ॥

No. 320.

(A. R. No. 374 of 1920.)

ANUMPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the old Gōpālasvāmin temple.

Rāmadēva, 1626 A.D.

This is dated Śaka 1548, Vibhava, Kārtika ba. 2, lunar eclipse. The details are irregular. Śaka 1548 was Kshaya, not Vibhava; there was no lunar eclipse in Kārtika either in the year Kshaya or Vibhava.

It records a gift of land in the *sthānamānya* of god Gōpālasvāmi in Anumpalle in Penakalacherla-sīma belonging to Jagatāpīgutti-sīma, to China-Timmaya, son of *sthānam* Kēśavayya of Vēmulapādu by Immadi Pāpi-nāyaka, son of Mahānāyankā-chārya Attali Peda Papi-nāyaka of Nāgasamudram, for the merit of his parents.

TEXT

First Face

- 1 అవిష్కృమన్త[\*]  
 2 శ్రీ స్వ[స్తి\*]శ్రీం అయాశానుదయ<sup>1</sup>  
 3 శాలివాహన శకవరుషంబులు  
 4 గమక అనేటి విధ[వ\*]నంవ్వత్స-  
 5 ర కౌత్తిక ౧౨లు శ్రీమద్రాజా-  
 6 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర-  
 7 ప్రకాశ శ్రీ వీర రామదేవరాయ-  
 8 లయవారు పెనుగొండ శింహా-  
 9 ననమందు వజ్రశింహాస్వననమం-  
 10 దు పృథ్విపాంశ్రాజ్యం పేయుమం-  
 11 డంగాను శ్రీమన్ మహానాయం-  
 12 శాచాద్యులయిన నాగసముద్రం అత్తి-  
 13 లి పెదపాపినాయని పువ్వుడ-  
 14 యిన యిమ్మడి పాపినాయని-  
 15 గారు జగతాపిగుత్తి సీమకు చెలె  
 16 పెనకలచర్ల సీమలోను చెలె  
 17 అను[ం]ప్పల్లె గ్రామాన గోపాలస్వామి  
 18 స్తానమాన్యం పెద్దచెరువుకింద పూ-  
 19 ఠి వడమర చినవోడుకింద చెడినూ-  
 20 న్మానకు పుత్తరపు

<sup>1</sup> Read అయాశానుదయ

## Second Face

- 21 దిక్కుతట్టు చింతలమడి-  
 22 న్నకం వీజవరి మడి  
 23 ఖ. యెదుముంసు  
 24 చేను అనుపువల్లెకు పుత్తరం తటు  
 25 పుప్పర మోదకు పుత్తరం కాలవాకటి  
 26 అంచున విజవరి డి. యిరస వేములపాటి  
 27 స్థానం శేకవయ్యగారి కొమారుడు చినతిం-  
 28 మ్మయ్యకు యీ మడి యీ చేను మా తండ్రి  
 29 పెదపాపినాయనికి మా తల్లికిం పుణ్యము-  
 30 గాను యీ పోమగ్రహణ పుణ్యకాలము-  
 31 లద్దు నీకు నీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యం త్తం  
 32 నీకు మేము భారపోశి యిచ్చిన భూదా-  
 33 న ధర్మమసీలాశాసనం || శ్రీకృష్ణాపణ-  
 34 ణమస్తు. యీ దేవతామండ్లనకు  
 35 యవదు వక్రించినా తనుతల్లి-  
 36 డ్రి రాజుల వారణాశిల్ వధిం-  
 37 యించిన పాపాన బో-  
 38 దుర(రు) గోహత్య నిగుహత్య  
 39 బ్రహ్మాది పాతకాలు శేసిన పాపా-  
 40 న బోదురు || స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం  
 41 పరదత్తానుపాలనం<sup>[1\*]</sup> పరదత్తాపహం-  
 42 లేడ స్వదత్తం విష్ణులం శవేత్<sup>[1\*]</sup>  
 43 అని యేయించిన ధర్మసీలా-  
 44 శాసనం శ్రీకృష్ణాపణ-  
 45 మస్తు. శ్రీ.

No. 321.

(A. R. No. 317 of 1920.)

GOOTY, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a pillar to the left side of gate No. 5 of the Fort.

Rāmadēva, 1627 A.D.

This record is dated in the cyclic year **Prabhava, Phālguna**. As Rāmadēva was ruling between 1618-1630, we may equate the details viz., Prabhava, Phālguna to 1628 A.D., March.

It registers a gift of the village Turukapalle in Gutti to *jātikarta* Nārāyaṇa by *Biravōli Tiruveṅṅalanātharājulayyavāru*.

## TEXT

## First Face

- |                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| 1 ॐ శ్రీమద్రా-        | 6 వారు రాజ్యం             |
| 2 జాధిరాజ వ-          | 7 శేయుచుండ-               |
| 3 రమేశ్వర శ్రీవీరప్ర- | 8 గాను ప్రభవ              |
| 4 తాప రామదేవ-         | 9 వ <sup>[1*]</sup> వత్సర |
| 5 వాయులయ్య-           |                           |

<sup>1</sup> Probably తల్లిదండ్రులు.



## Second Face

10 పల్లవ మూసా-	16 పల్లవ మూసా-
11 వాగుత్తి చెలి	16 పల్లవ మూసా-
12 తురుకపల్లి గ్రామ-	17 పల్లవ మూసా-
18 మున్ బిరవోలి తి-	18 పల్లవ మూసా-
14 రువెంగళనాథరా-	

## Third Face

19 మి గనక (మి	22 వర[ం*]వర్యం అ-
20 గనక) మిరు	23 నుభవించు[క*]
21 పుత్రచాత్ర-	

## Fourth Face

24 నుభాన	27 ధర్మకాన-
25 బ్రహ్మేశ్వరి	28 నం శ్రీరా-
26 అని యిచిన	29 మా

## No. 322.

(A. R. No. 336 of 1920.)

TURUKAPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up near the Āṅgānāyāsāmīn temple.

Rāmadēva, 1628 A.D.

This is dated in the cyclic year **Prabhava, Phālguna**, corresponding to 1628 A.D., **March**.

This damaged record also seems to register the gift of the village Turukapalli to *jātilikarta* Nārāyaṇa. See No. 321 above.

## TEXT

- 1 శ్రీమద్రాజాధిరాజ వరమేశ్వర శ్రీవీరప్రభావ రామ-
- 2 దేవరాయలయ్యవారు రాజ్యం శేయుచుండగాను ప్రతివ సం-
- 3 వత్సర పల్లవ మూసనా గుత్తి చెలి తురుకపల్లి గ్రామ-
- 4 మండు తిరువెంగళనాథ రాజలయ్యవారు జాతికర్త
- 5 నారాయణుడు దాంబోసి\*] నుభవించుచుండగాను ప్రతివ సం-
- 6 త్రం అరకపించు[క\*] నుభాన బ్రహ్మేశ్వరి అని యిచ్చిన ధర్మకానానం
- 7 . . . . . యిచ్చిన కాననం శ్రీరామా[క\*]

## No. 323.

(A. R. No. 305 of 1926.)

CHINNAKŪTLA, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab built into a shed in the village.

Rāmadēva, 1629 A.D.

This is dated **Saka 1551, Śukla, Āśvīja śu. 15** corresponding to 1629 A.D., **September 22, (Tuesday)**.

The record is fragmentary. It seems to state that, when the king was ruling from Velluru, Venkaṭapati-nāyaka, son of Venkaṭāḍri and grandson of Liṅgana of Kōṭapāḍu granted some lands (?) in a village (name lost) in Chiramāgūṇu obtained by him as *amara* from Pemmasāni Inumāḍi Tummā-nāyaka in respect of a tank constructed by Chika-vodeyalu.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయ-  
2 భుదయ శాలివాహన శకవషాంబులు  
3 గృహ అగునేటి శుక్లవంశవర్షర అశ్వీని శు ౧[౫] బు  
4 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరవ్రతా[వ]-  
5 శ్రీవీర రామదేవరాయలయవారు వెల్లూ-  
6 డి పట్టణమందు వజ్రసింహాసనాధిపతులై పృథ్వీసా-  
7 [ం]మూర్త్యం చేయుచుండగాను . . .  
8 [అనుమూర్తి] గోత్రవపుత్రులైన శోటపాటి లిం-  
9 [గన]గారి పొత్తులైన వెంకటాద్రిగారి పుత్రులైన. వె-  
10 [ం]కటవతినాయనిగారు వేదించిన శిలాశాసనం  
11 క్రమ మెట్లంన్నను మాకు పెంమసాని యినుమడి తి-  
12 ఎమానాయనిగారు అమరనాయంకరానకు పా-లిం-  
13 చిన గుత్తిరాజ్యం చిరమాగాణికి చెల్లె పిన . . .  
14 [మాన] చిరవడియలు కటించిన చెరువు నిమి  
15 . . . . .

No. 324.

(A. R. No. 94 of 1912.)

VĀNAVŌLU, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock in the field.

Venkaṭapati II, 1638 A.D.

The record is badly damaged. It is dated in Śaka 1555, Śrīmukha, the other details being lost. The Śaka year corresponds to 1638 A.D.

It seems to record a *surnamānya* gift probably of land. The details are lost.

## TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ విజయాభుదయ  
2 శాలివాహన శకవరుషాంబులు  
3 గృహ అగునేటి శ్రీముఖ వంశవర్షర ద . . . . .  
4 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీవీర  
5 రామరాజ వెంకటప్రతిరాయదేవమహారాజలయ్యవారు [పృథ్వీ] సాంప్రదానము  
6 చుండగాను . . . ని నాగన్నగారి పొత్తుల  
7 . . . . . తింను  
8 నగావుండు తన . . . . .  
9 అరుకలు [తిమరాళ]  
10 . . . . .  
11 అయ్యవారి వగరిక తమ కొంప కొలిం . . . . .

- 8 . . . . . గొనివుంన నిమిత్తం మీరు . . . . .  
 9 . . . . . మీకు క్రయంగా యిచ్చే . . . . .  
 10 . . . . .  
 11 . . . . . సవకమాన్యంగాను యిచ్చిన క్రయ . . . . .  
 . . . . . మీరు సవకమా . . . . .

No. 325.

(A. R. No. 471 of 1925.)

PALLIKONDA, VELLORE TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT

On the inner wall of the *gōpura* of the Uttara-Rāṅganāthasvāmin temple, right of entrance.

Veṅkaṭapati II, 1638 A.D.

This is dated Saka 1559, Bahudhānya, Āśvīja ba. 8. If the Saka year quoted is a mistake for 1560, the details correspond to 1638 A.D., October 15, (Monday).

It seems to record some gift, probably of land, made by the king to Koṇiki Rāmahangam for some service in the temple of Pallikonda-Rāṅganāthasvāmin.

Text

First Fragment

- 1 శ్రీస్వస్తి శ్రీవిజయాద్భుత-
- 2 య కాళిహాహన శరవరుషంబులు తె-
- 3 య్యున్నియే[నూట]యాతైతొమ్మిది అగునె-
- 4 టి బహుధాన్య సంవత్సరం ఆశ్విని ౮॥
- 5 [౪]లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజహమేశ్వ-
- 6 ర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీవీర వెంకటపతిరాయ-
- 7 [౮] దేవస్వామి]దేవమహారా-
- 8 యులుగారు కోటికి రామలింగంకు
- 9 [పా]లించ్చిన రానవత్రం పల్లికొండ రంగ[హా]-
- 10 థస్వామి కోవిలకు ౪ కోవిలకు తె[త్తి]గ్రామ-
- 11 లుకుండ్లు

Second Fragment

- 12 నీకు సంప్రతి . . . . . [కా]ననం తెలిం-
- 13 స్తిమి గనక అండ్కు నెల గతి కా-
- 14 . . . . . కలు వ[డ్లు] ౪ ౩ ప్రసాదం
- 15 . . . . . కజాయాలు . . . . .
- 16 . . . . . [స్వామ్యస్థతంత్రాలు]
- 17 . . . . .

Third Fragment

- 18 పూర్వం సంప్రతి ప్రకారం నీకు భారదో-
- 19 స్తిమి గన్క మీ పుత్రప్రకారంపర్యంతం
- 20 యుండ్కు యవరు విఘ్న[ంక] తలంచిన కాళి-

- 21 లో గ్రహణకాలమందున నూతాపిత్తుల-  
 22 ను గోహత్యాది పాపములు చేసినదోషాన లో.  
 23 దురు అటు గనక . . . . . అనుభవించి బ్ర-  
 24 తితితి ( ) . . . . . స్థలం పొంది

No. 326.

(A. R. No. 807 of 1917.)

BAYANAGUNTAPALLI, HAMLET OF KONDĀPURAM, HINDUPUR TALUK,  
 ANANTAPUR DISTRICT

On a rock near the Mādhavarāyasvāmin temple.

Veṅkaṭapati II, 1638 A.D.

This is dated Śaka 1560, Bahudhānya, corresponding to 1683 A.D.

The record is damaged. It registers a grant of the villages Ānimsettupalle and Bayanagunta included in Mallela-sthala, which together with Vānavolu formed the *agrahāra* called Kamaṣṭupuram in Penukonda-rājya, to Appaya, son of Chinnā Nāgappa and grandson of Mallela Bhāskara Achyutayya of the Bhāradvāja *gotra*, Āsvalāyana-sūtra and Rik śākha, by Mahānāyankāchārya Naraṣimha nāyudu, son of Nārappa-nāyudu and grandson of Mallappa nāyudu of Rākulū for worship and offerings to god Veṅkaṭēśvara.

#### TEXT

- 1 శ్రీమహాదేవస్వామిశ్రీ వజ్రయాత్రాధికారు శాశివాసాన శివవక్షాసులు రాజు లోని బహు  
ధాన్యసంవత్సర . . . . .
- 2 శ్రీమహాదేవస్వామి శాశివాసాన శివవక్షాసులు శ్రీమహాదేవస్వామిశ్రీ వజ్రయాత్రాధికారు  
బయ్యపాడు స్వామిశ్రీసాంప్రదాయము
- 3 చేయునుండగాను శ్రీమహాదేవస్వామిశ్రీ వజ్రయాత్రాధికారు శాశివాసాన శివవక్షాసులు శ్రీమహాదేవస్వామి  
పురుషోత్తమ
- 4 శ్రీమహాదేవస్వామిశ్రీ వజ్రయాత్రాధికారు శాశివాసాన శివవక్షాసులు శ్రీమహాదేవస్వామిశ్రీ వజ్రయాత్రాధికారు  
శారదాస్వామిశ్రీసంవత్సరం అశ్వతథాయన
- 5 సుగ్రామి బహు భాధా శివవక్షాసులు శాశివాసాన శివవక్షాసులు శ్రీమహాదేవస్వామిశ్రీ వజ్రయాత్రాధికారు  
నాగప్ప పుత్తలైన అప్పయ్యగారికి
- 6 శ్రీమహాదేవస్వామిశ్రీ వజ్రయాత్రాధికారు శాశివాసాన శివవక్షాసులు శ్రీమహాదేవస్వామిశ్రీ వజ్రయాత్రాధికారు  
నాయని పుత్తలైన నారసింహస్వామిశ్రీసంవత్సరం యీ వెంక-  
శ్రీమహాదేవస్వామిశ్రీ వజ్రయాత్రాధికారు శాశివాసాన శివవక్షాసులు శ్రీమహాదేవస్వామిశ్రీ వజ్రయాత్రాధికారు  
రాజ్యానకు చెల్లుదే మలెం మహా-
- 7 గ్రామి బహు భాధా శివవక్షాసులు శాశివాసాన శివవక్షాసులు శ్రీమహాదేవస్వామిశ్రీ వజ్రయాత్రాధికారు  
నారసింహస్వామిశ్రీసంవత్సరం యీ వెంక-
- 8 లోని బహు భాధా శివవక్షాసులు శాశివాసాన శివవక్షాసులు శ్రీమహాదేవస్వామిశ్రీ వజ్రయాత్రాధికారు  
వజ్రయాత్రాధికారు నగరు నుండి
- 9 . . . . . వెంకటాచలంకి . . . . . శాశివాసాన శివవక్షాసులు శ్రీమహాదేవస్వామిశ్రీ వజ్రయాత్రాధికారు  
యీ కుంట తూర్పుమెర వచిన మాళకుంట తూర్పు
- 10 . . . . . కుంటవిల్లి పెనుపుల్లకుంటకు వచిన . . . . .
- 11 . . . . .
- 12 . . . . .

- 13 . . . . . నేనుకొని అవాదము వెంకటేశ్వరులకు [తళిమే] దీపారాధనలు  
మొదలైన క్షేత్రార్థాలున్ను చుకొని మహాదేవాలయములో సర్వమూర్త్యు  
గాను . . . . .
- 14 . . అని యిచ్చిన ధర్మకావనం . . . . . యీ ధర్మకావనధర్మకావనిధిగాను  
ప్రచారకంగాను . . . . .
- 15 . . . . . పుత్రపౌత్ర పారంపర్యముగాను అంబరధార్మిస్తాయిగాను . . . . .  
వెంకటేశ్వరులకు తళిమే దీపారాధన . . . . .
- 16 కొని ముఖము పొందెడి యీధర్మకావనకు యివను వేరుచేసాను వారి తల్లివండ్రుల వారణాని  
లో వధియించిన పాపాన బోదురు అని యి-
- 17 చిన ధర్మకావనం[౧౪]

No. 327.

(A. R. No. 361 of 1920).

MĒDIMAKULAPALLE, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab near the Āñjanāya shrine.

Venkaṭapati II, 1640 A.D.

This is dated Śaka 1582, Vikrama, Bhādrapada ka. 12, corresponding to 1640 A.D.,  
September 2.

It records a gift of 1 *tāma* of dry land in Mēdimākulapalle included in Jagatāpi-  
guttidurga śīma to god Hanumanterāya by Mahāmaṇḍalēśvara Tīmarājūdeva-  
mahārāju, son of Venkaṭapatirāju. The donor is stated to have held Jagatāpi-gutti-  
durgam-śīma as *nāyāṅkara* from the king.

Text

First Face

- 1 స్వస్తి శ్రీ అయాధ్యక్ష-
- 2 దయ కాలినాహన శివవంశజుంబు-
- 3 బు గుండల అగునేటి విక్రమ న-
- 4 అవత్సరం ధాదపద ౩ గు బు శ్రీ-
- 5 మద్రాజాధిగాజ రాజవరమేశ్వ-
- 6 ర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ వీర వెం-
- 7 కటపతిరాయచేవహహారాయ-
- 8 బుగారు రత్నసింహాసననారూఢులయి
- 9 వృద్ధిసామ్రాజ్యం వేయుచుండగాను ఆత్రే-
- 10 యగోత్రం అవస్తంభసూత్రం యజుకాళాధ్య-
- 11 యులయిన శ్రీమన్ మహామండలేశ్వ-
- 12 ర రామరాజు వీరవోలి తిమ్మరాజుగారి వపు-
- 13 త్యలయిన వెంకటపతిరాజుగారి పుత్రులయిన
- 14 తిమ్మరాజుదేవ మహారాజులుగారు మేడి-
- 15 మాకులపల్లె హనుమంతురాయనికి తళి-
- 16 ఘారాధన నిమిత్తంగా యిచ్చిన భూదాన
- 17 కావనదానపత్రక్రమంమెట్లనను



## Second Face

- 18 మాకు వెం-  
 19 కటవతిరాయ-  
 20 లుగాకు పాలించిన ఇ-  
 21 గళాపి గుత్తిరుగణం నీను-  
 22 లోకి చిలే మేడిమాకులవలె  
 23 గ్రామాన్ని యీ ప్రథమచా-  
 24 దసి పుణ్యకాలమందు తూ-  
 25 మెడు చేసు శ్రీవాచకం త్రికర-  
 26 ణకుధిగాను ఛారబోళి నను-  
 27 పిండ్రిమి అని యిచ్చిన కూడా(దా)నధమకా-  
 28 కాననం || యీ మీదానధమకా-  
 29 ననానకు యీ గ్రామం రెడి కరణాలు (సిం-  
 30 వారు)లు యీ శింశురాణయగారి ముద్ర[క]-  
 31 త్తక [లోరెలోయి] మోదలయినవారు . .  
 32 . . . . .  
 33 . . . . .  
 34 దీనిని యవదు . . . . .

No. 328.

(A. R. No. 502 of 1919.)

LITTLE KĀSCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the west verandah round the rock of Arulālapurumāl temple.

Venkataspati II, 1642 A.D.

This is dated Saka 1564, Chitrabhānu, Valsākha ba. 30, corresponding to 1648 A.D., May 18, (Wednesday).

It records the gift of the village Muśuli as *tiruvaiyāyūtām* by Tammappa-nāyaḍu, son of Pavaḍa China Kṛṣṇappa-nāyaḍu and grandson of Tammi-nāyaḍu for conducting the *Rohiṇī-mahōtsavam* every month to god Varadarāja.

## TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణంబులు ౧౫౬౪ అగు నేటి చిత్రభాను న[ంబ]  
 వత్సర వైశాఖ ౩౦ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర మేళవ శ్రీ వీరప్రతాప వీరవెంకటపతి  
 దేవ మహారా[య]లు  
 2 ఘనగిరినగరమందు రన్న పింహాననాధిపాదుల పృథివి సామ్రాజ్యం చేయుచుండగాను  
 [కరి]శిఖరిశిఖామధ్యమ ఛాత్ర పీఠం శ్రీవరదరాజస్వామి రోహిణిమహోత్సవ  
 కైంకర్యానకు  
 3 తచ్చి నాయని పాన్తిల్ల పావడ విద్యవృద్ధి నాయని పుత్రికల్లన్ శింశురాణయదు  
 నమపించిన ముకు[లి] గ్రామం తిగువళ్ళానట్టంగా శినుకొని ప్రతిమాసమందలి ప్రతిరోహిణి  
 యందున్న మహోత్సవం  
 4 అచంద్రాక్షస్తాయిగా కొన వధరించిగలవారు యిందులకు రోహిణి [న]డిచెక్రమం అప్పవడి  
 ఒకటి వధవడి ఒకటి దిద్దియోదనపడి ఒకటి మగియవపడి ఒకటి దోళపట్ల రెండు

5 వద్యోదను కలిమెడు పుణ్యయాగిర కలిమెడు వసుగుండలు నాలుగు పాదములు చే శ్రీలుక  
చెక్కిర శ్రీ శక్తిలు తండు చేకినియ నూర్చై పంకజం\* పలం పడి వర్మలు కలాలు  
యోగయ

6 తేజ నాగేశ్వరీ నంకాని మండలూ వూడుకలాలు దేవత చివర పుర తూము  
నాగ దేవత పంకజం పంకజం పంకజం పంకజం పంకజం పంకజం పంకజం పంకజం పంకజం పంకజం\*

No. 329.

(A. R. No. 167 of 1921.)

MAHĀDEVĀMALAI, GUDİYATTAM TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

On the south and west walls of the central shrine in the Mahādevasvāmī temple.

Venkaṭapati, (date lost).

The record is broken and a few lines in the beginning are lost.

It registers the gift of the village Kavanaguppa in Kāvanūṭṭi-sīmā by Mahanā-  
yāṅkā nāya Bōḍi Kondama nāyaka, son of Nala Kondama-nāyaka and grandson of  
Vira Nāga-nāyaka the god Mahādeva of the Mahādevumkoṇḍa (Mahādevāmalai).

### Text

- 1 . . . . . కావ శ్రీవీర వెంకట్రాయదేవమహా.
- 2 రామయవగు పెనుంగొండ
- 3 నగరమందు రత్నసింహా\*హృదయనాథులయి
- 4 పుండి పాంక్తావ్యం చేయుంచున్నుండ-
- 5 యాను శ్రీమస్త్రిహావాయంకారాయలయి
- 6 న [వీర] నాగివాయనింగారి వపుశ్చలయిన నల-
- 7 గొండెనువాయనింగారి వపుశ్చలయిన
- 8 బోడి కొండమనాయనింగారు
- 9 మహాదేవునికొండ మహాదేవస్వామి
- 10 నమస్కరించిన వానధర్మసాసేనక్రమ\*]-
- 11 మెట్లంనను [వెం]కటరాయలయ్య-
- 12 వారు మాకు [లక్ష్మీ]నరపుంజి మందిం-
- 13 చిన కావనూ\*గోపీమహాన నడిచె
- 14 కావంగుప్పగ్రామం మహాదేవ-
- 15 స్వామి శోడస్వచారపూ-
- 16 . . . వింఛినారం గనక మహాదేవస్వామి కం-
- 17 . . . కత్తలై న గురుస్వానం పాలయ వారి
- 18 . . . యిన పాలయ శిష్యుండు యి కా-
- 19 . . . మ తొమారుండు అణామల దేవర
- 20 . . . వసానగ్రామం శమనీకంచినారం [క]నక
- 21 . . . పంకజం ముం పంకజం పంకజం పంకజం పంకజం పంకజం పంకజం పంకజం పంకజం పంకజం
- 22 . . . దేవరకొండవి మహాదేవస్వామి నా-
- 23 దనువచారపూ శేకుక మహానపుం]-
- 24 దేవి\*]

\* Read పుక్తు

\* The letters enclosed in brackets are deliberately erased on the stone

No. 330.

(A. R. No. 691 of 1917.)

KÔVELAKUNTLA, KOLKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the Gaṇeśa temple.

Śrīraṅga III, 1643 A.D.

This is dated Śaka 1565 (current), Chitrabhānu, Māgha ba. 30 corresponding to 1643 A.D., February 8, (Wednesday).

It states that Hanḍe Siddha Rāṇappa-nāyaka, son of Immaḍi Dēmaṇḍappa-nāyaka and grandson of Dēmaṇḍappa-nāyaka issued an order to the farmers of his *nāyaka* territory of Kōvelakuntlaṣṣa declaring that the mortgagees of the *nāyaka* lands of the gods and the Brahmins in the territory should restore back free of all charges and together with the documents, their lands to the mortgagers after twelve years and that those who did obey this order were liable to be fined.

## TEXT

- 1 అవిష్టునుస్తు కుళిమస్తు || స్వప్రీతి కాలివాహన శకవషణంబు-
- 2 లు గుఱు అగునేటి ప్రితివాసు వలవప్పర మామ బం
- 3 లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర మేళ్యర శ్రీవీరవరా-
- 4 వ శ్రీవీర శ్రీరంగరామదేవమహారాయలుగారు పె-
- 5 నుగొండ్లనకమండ్లు వలసినవోసనామాధులై వృథివి సాం-
- 6 ప్రాంతముగొండ్లం\* గ్రామ శ్రీమద్రాజాధిరాజ గొండ్లము
- 7 రాయవసంత్త పరదశవిభాళ అరిరాయమానమదాన సదా
- 8 శ్రీ రాజవర వలసంబుల రాజశ్రీ హండ్ల దేమ-
- 9 ప్పనాయనివారి పోర్పుడున్న యిమ్మడి దేమప్ప నాయ-
- 10 నివారి పుట్టుడున్న అదన సిధరామప్ప నాయనిగారు, రా-
- 11 యలయ్యవారు కను నాయంకరానకు పోరించిన
- 12 కోవిలకుంట్లసీమకు నింన్నయం సేయించి స్థళమందు వ్రా-
- 13 యించిన ధర్మశిలాకావనం యీ శతాధితి పుణ్యకాలమం-
- 14 ద్దు సిధ దేవరాయల రాజ్యమున వారిని పుణ్యగ్రామ దేవత్రాం-
- 15 హ్మలు మోదతల మున్నాళవారు యందరు గలగో వారిచానను కాపాల
- 16 మోదతల వారి వారి పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామం దేవరాయల వారి
- 17 అనుభవించి మోదతల వారి పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామం దేవరాయల వారి
- 18 వారి పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామం దేవరాయల వారి
- 19 రామ పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామం దేవరాయల వారి
- 20 పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామం దేవరాయల వారి
- 21 పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామం దేవరాయల వారి
- 22 పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామం దేవరాయల వారి
- 23 పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామం దేవరాయల వారి
- 24 పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామం దేవరాయల వారి
- 25 పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామం దేవరాయల వారి
- 26 పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామం దేవరాయల వారి
- 27 పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామం దేవరాయల వారి
- 28 పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామ గ్రామం పుణ్యగ్రామం దేవరాయల వారి
- 29 స్వప్రీతి కాలివాహన శకవషణంబు \* పరదశవిభాళ రే

30 నిష్కదత్తం నిష్కలం శివేత్ ॥ కావాలని గూఢాశ్రితా కావేత్ శ్రీయాన్మ  
31 వాలనా[ \* ] కావేత్తా మవాలాని వాలనా[ \* ] దత్తం కరం ॥ మం  
32 గ్రహమహా[క్రిక్రిక్రిం] శేయుమా[ \* ]

No. 331.

(A. R. No. 6 of 1928.)

KODURU, NELLORE TALUK, NELLORE DISTRICT.

On a stone set up in a street.

**Srīraṅga III, 1645 A.D.**

This is dated **Saka 1567, Pārthiva, Chaitra śu .** , corresponding to **1645, A.D**  
**March.**

It registers the settlement of the fees (*mātras*) due from the village Kōdūru in Sariyēpalli śma for the upkeep of tanks by Rāvela Veṅkatādri who is said to have obtained the village as *amaram* from Ravela Muddukrishnappa-nāyaka who held Sariyēpalli-śma as *nāyanāka* from the king.

Cf. *Nellore Inscriptions*, Vol II, page 798, No. 33.

First Side.

1 స్వప్తిక్రీ యా-	12 ఇమంధు వక్రశివోహ్నిన-
2 భృగవయ కాళి-	13 వాయూధులై వృతివి
3 వాహన శశివక్షా-	14 సామ్రాజ్యమును పాలి-
4 అంబులు గుండలి త-	15 అప్పుచున్న కావలె ము-
5 గుణేటి పాథికావ-	16 ద్భక్తిస్థాన హయని-
6 [నంప]త్పర వైత కుర	17 గారి వాయంక రాన్ము-
7 . . [క్రీమద్రాజాధి]రాజ	18 పాలించియుయ్య నవ-
8 రాజవర మేళ్యర క్రీవీర-	19 ధరించిన నరియేవల్లి
9 ప్రళాః నీర క్రిందిగదా-	20 కమః చల్ల కోడూరు
10 యమహారాయలయ్య-	21 ముద్దుకృష్ణప్ప వాయ-
11 వారు పెనుగొండపట్ట-	

Second Side.

22 ని [గా*]యను	26 నడుచు గవక
23 రావెల వెం-	27 అభావ్యం చెరువు
24 కటాద్రింగా-	28 ఉనంత వేయి-
25 కి అమరా-	29 ఇచ్చంగలవార-
26 నకు యిచ్చిరి	40 ఇ యిందుకు-
27 గవక వెంక-	41 యవండు అ-
28 టాద్రింగారు	42 శించ్చివాను
29 వేయించినటి	43 గంగకతన
30 [ధర్మ]కావన	44 గోదావ్యా-
31 క్రమమెట్లున్నమి	45 డి చంప్పిన పా-
32 యీ గ్రామానమ	46 [పా]నం బోవువారు
33 నానా భావ్యాన-	47 యీ బోదూరి
34 కున్ను [నకలాయం]	38 యీదూరి గ్రా-
35 అ గ కి ఇ లెఖను	

## Third Side,

49 మూలను చే-	62 కు యవం-
50 శీ సంధాశపా-	63 డు ఆశించినా-
51 రుపవర్ణగా-	64 ను యీ కానన-
52 ండ్లు గుత్తకా-	65 రరా[యి] యెవం-
53 ండ్లు అమరగా-	66 డు శిశివేనా-
54 [ండ్లు] కాం-	67 ను వాండ్ల అలివి
55 వుం కరణాలు	68 యేసుగులు గు-
56 యెవ్వరు ఆ-	69 ట్రాలు గాడిచె-
57 శించినాను యీ	70 లు చంద్రులు
58 ఊళ్ల వెటివారి-	71 కుక్కలున్ను
59 డ్లకు మానం	72 చెంగు-
60 యిచ్చిన వాండ్లు	73 ను[**]
61 యీ . చ్చార-	

No. 832.

(A. R. No. 80 of 1912.)

KODIGEPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab built into the wall of the ruined *mandapa* near the Āṇjanēya temple.

Śrīraṅga III, 1645 A.D.

This is dated Śaka 1567, Pārthiva, Āśvīja śu. 4, corresponding to 1645 A.D., September 14.

The inscription records that Ōbalarāya Kōṇēṭṭ-nāyanuṅṅūru, son of Kastūri-nāyanuṅṅūru repaired the shrine and consecrated the deity in the temple of Pāla-Veṅkatāśvara in Dinnamih-Kodigēpalle *alias* Pālaveṅkatāpuram in Guyyulūru-nādu included in Penugonda-durga with the consent of Pedu Veṅkatāpatirāya who seems to have made some provisions (details lost) for offerings and worship in the temple.

## TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ కాలివా-
- 2 హన శకవషణంబులు గుండ[2] అగున-
- 3 నేటి పౌర్ణిమావసంవత్సర అశ్విని [కు ౪] శ్రీమద్రా-
- 4 జాధిరాజ రాజవర మేళవర శ్రీవీరవ్రతా-
- 5 వ శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయ-
- 6 అయ్యవారు వృత్తిసామ్రాజ్యం సేయుచు-
- 7 నుండగాను లక్కమనాయనిగారి హాశ్య-
- 8 లై న కస్తూరినాయనిగారి పుత్రులై న
- 9 [౨౪]కరాయ కోనేటినాయనిగారు అభి-
- 10 లాంఛకోటిబ్రంహ్మాండనాయకు-
- 11 లై న పాలివెంకటేశ్వర స్వాములకు న-
- 12 మప్పికొంచివున్న పెనుగొండదుర్గానకు
- 13 చెలే గుయ్యలూరునాడు దిన్నమీది కో-



- 14 దిగివల్లెకు ప్రతినామమైన పాలవెంకట్ర]-  
 15 పురగ్రామానకు వేసిన నిలాశాసన వి-  
 16 వరం పెదవెంకటవతిరాయలయ్య[వారి]  
 17 అప్పడమీదను మేము పెనుగొండదు-  
 18 గ్గం యెల్లిలకు చెల్లె ప్పొకుగ్రామా[న\*] సంవత్స-  
 19 త్వర మాఘ శు గు లు మా కులస్వామి[య్య]-  
 20 న పాలవెంకటేశ్వరస్వాముల జీవోక్తా-  
 21 రంసేసి కోవిల గోపుర . . . . .  
 22 . . . . . నవి కట్టించి యీ స్వామి  
 23 ఉత్సవ మూ[ర్తుల] ప్రతిష్ఠాకాలమందు మా  
 24 . . . యేలిన . . . . . స్వాముల  
 25 . . . . .  
 26 . . . . .  
 27 . . . . .  
 28 అవిధ కైంకర్యములున్న నడచేటట్టు-  
 29 గాను యీ పెనుగొండ . . . . .  
 30 . . . . . [కొడిగి పల్లి]కు ప్ర-  
 31 తినామమైన పాలవెంకటాపుర గ్రా-  
 32 మానకు . . . . .

No. 333.

(A. R. No. 18 of 1928.)

GANGAVARAM, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock in a cotton field near the Lingāyat matha.

Srirāṅga III, 1656 A.D.

This is dated Saka 1578, Durmukha, Vaisākha ba. 10 corresponding to 1656 A.D., May 9, (Friday).

It records a *cori* (*karulu*) granted to several individuals such as Appana-Dēvana, Hanumappa-nāyudu, son of Mārappa-nāyudu Nāma reddy Nāgi-reddy of Ayidukallu and Siddaya-kaduraya of Polakallu by Dalvāy Bācheppa-nāyaka, the agent of the king, in appreciation of their having settled the farmers in the village Gangavaram which had become de-populated and, as a result gone fallow. The new settlers including those who undertook to settle them were given certain privileges in various transactions and concessions in taxes.

Text

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ-  
 2 షకాంబులు గుడి అగున నేటి దుర్ముఖివామ-  
 3 సంవత్సర వైశాఖ బ గం లు శ్రీమద్రాజాధిరా-

<sup>1</sup> The following lines are engraved on the back of the slab.

- 1 శుభమస్తు[\*]శ్రీశ్రీశ్రీ  
 2 వెంకటేశ్వర[\*]స్వస్తిశ్రీ వి-  
 3 జయాభ్యుదయ శాలివాహన-  
 4 న శకవషకాంబులు గుడి అగు  
 5 ననేటి పౌర్ణిమసంవత్సర శుక్ల-  
 6 బ కు గం శ్రీమద్రాజాధిరాజ

- [illegible]

No. 334.

(A. R. No. 629 of 1920.)

AMRITALŪRU, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up in the street.

**Srīraṅga IV, 1576 A.D.**

The record is dated in Dhāta, Bhādra[pada] ba. 7. As the cyclic year Dhāta falls only in the reign period of Śrīraṅga IV, the date may be equated to 1756 A.D., September 15, (Wednesday).

It states that Nāgappa-nāyaka, the *kāryakartā* of the king, gave an agreement to the merchants, weavers etc., of Śrīrangarāvapēta of Anṛitalūru, remitting the taxes payable by them for three years from the date of the record on account of the plunder that the people suffered by the *manyagūṁḍlu* (?)

Text

- 1 శ్రీరామా[ని]
- 2 భావ సంవత్సర భాద్ర బ ౨ బ
- 3 శ్రీమద్రామానుజాచార్య భావరమేష్వర
- 4 శ్రీవీర : కా : శ్రీవీర శ్రీరంగరామ దేవమహారాయల అయ్య

<sup>2</sup> The following lines are engraved at the top of the slab, three between the figures of the sun and the crescent and two in the margin across the slab to the left of the sun:

- 1 నాగు . . . . .
- 2 నలవారి చెడ్డి
- 3 గారిది
- 4 [క]ది
- 5 పదయ

6 వారి కార్మిక త్రవ్వకము - వారికి నా దిశ్చయము. అమ్మవారిని [మ]రంగరాయము.

8. పాటములను పాటించుట. పాటములను పాటించుట. పాటములను పాటించుట.

యొచ్చిన కవులు

7. 50% వ పై (అంటే 50% కంటే ఎక్కువ) కొలతలను కొట్టకూడదు. సాధించిపోయి.

6 నిమిత్తము మేము యాదు, అతి రాకలు ముఖ సురా కారలు [వట్టి]

9. పేరులు : "కళా" ముద్రా : మూడండు పేజీల పత్రం : సెటిల్

[illegible]

11) వనాశనం చేసే కాలం అయిపోవడం వల్ల వనాశనం చేసే పనులు యీ ప్రకారం

[illegible][illegible]

14 వ. బావగడ్డ చంపిన పాపము చోహారు నిరర్థకము

15 [వె\*]ద నాగ్నంగారి కవులు ప్రకారాన జవారి తిర్మలయ-

18. అంకారు వేయించిన కావనం. (1) (18)

No. 335.

(A. R. No. 308 of 1912.)

KILAPATLA, PUNGANUR TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the north wall of the central shrine in the Kōn'jirāvassvāmin temple.

**Sriranga, (Date lost).**

The record is badly damaged. Neither the details of the date nor those of the gift can be made out.

TEXT

1 స్వప్నోత్పత్తి విజయాద్భుత చిత్ర శాలివాహన తరవేషములు

2 . . . . . సమత్వరం వార్తాకర్ ౪ . . . . .

8 . . . . . శ్రీరంగ . . . . . రాయలంగారు .

4. సనానూధుర : భిసాం|బాత్తం సీయుర. పండిగాని [భవభవోత్తమ]

6. ఆచార్య శాస్త్రిగారు . . . . . గ్రూప్ మహా

\* The following two lines are engraved on another stone in the same wall

1. అచిరిదాకా సాయుగామ నడవలెచును కడివఁ పోతేను కాకిలో బ్రాం-

2 వ్యాస సంవత్సర పాపాన కౌశులవారు యీ ప్రాసంగికములు[రు]తోని . .



Akāsai, battu, <i>vi</i> , .. ..	290, 4
Akāsāni, <i>fa</i> , .. ..	6, 29, 30, 02
akhaṇḍa-dīpamu akhaṇḍadīpārādhana, <i>te. service</i> , .. ..	34, 12, 13, 70 In, 7, 108, 4-11
akhaṇḍa-tiruvāṭṭe, <i>s.a</i> akhaṇḍa-dīpamu, <i>do.</i> , .. ..	65, 18 ; 79, 13 ; 224, 6, 300, 15-16 305 18
akṣilakṣṇāṭṭam mēḍāṇḍhāṇḍhāra-dakṣiṇabāhābhāṇḍhānadhāri, <i>ep</i> , .. ..	300 In, 5
Akūppodu, <i>vi</i> , .. ..	40 In, 22
Akūḷi-Velūru, <i>do</i> , .. ..	102 2
Akūṇṇaveluru Kappam, <i>do</i> , .. ..	97, 4
akṣa-tadiya, <i>s.a</i> akṣatritiya, auspicious day, .. ..	01 16
āṇḍamantirāyam, <i>teny</i> , .. ..	183 In, 10-20 24, 269 In 18
Ākamaḷa, <i>vi</i> , .. ..	134 8-11
āḷaku i m., .. ..	07, 5
Ālamandala, <i>sur</i> , .. ..	73 In 112
Ālāṇṇiru, <i>vi</i> , .. ..	174 1, 2-3, 190 In 21-22 200 In 21, 260, 35 39, 209 23
Āḷasāni, Allasāni, <i>sur</i> , .. ..	v ; 65 In, 4, 69 In, 5 ; 68 In, 0
Āḷḡera, <i>vi</i> , .. ..	273 In, 6, 275 In, 1
āḷiṭi-vaṇḍiḷu, <i>tax</i> , .. ..	334, 8
Allāḷabhaṭṭa, <i>sur</i> , .. ..	77, 146
Allāḷadōva-mahārāja, Allāḷarāja, <i>ch</i> , .. ..	h, 10 In, 6, 7, 17
Allamarāja, <i>m</i> , .. ..	330, 20
alugu-rūkaḷu, <i>tax</i> , .. ..	vii ; 237 In, 7
Aluguvāṭa, <i>vi</i> , .. ..	166 In, 15, 17
Aluvāḷa, <i>do.</i> , .. ..	2 In, 11-12
Āḷavāḷu, Vaiṭṭhāṇḍa aṇḍa, .. ..	257 25-26, 265 9
amarapindlu, <i>off</i> , .. ..	331 53-54
amaram, privilege, .. ..	131 3, 146 In, 11 156 In, 0 240 In, 6 331 In 25 28
amara-māḷāṇḍi, <i>do.</i> , .. ..	284 10
Amara-nāyaḍu, <i>m</i> , .. ..	83, 9-10
Amara-nāyanī, <i>sur</i> , .. ..	256 In, 6
amara-nāyanāṇḍa, privilege, .. ..	ix ; 181, 10 ; 216 In, 7 ; 270 In, 19 ; 282 In, 13 ; 291 In, 11-12, 292 In, 9, 308 In 7 8, 323 In 12
amara-vaṇḍi, <i>do.</i> , .. ..	180, 11 247 In, 13, 329, 12
Amarāṭṭava, <i>do.</i> , .. ..	v, 52 14 15 ; 53 21
Amarāṭṭavarāmu, <i>m</i> , .. ..	52 In 14, 57 In 1, 58 2
amaraṭṭa-āṇḍa, <i>te. service</i> , .. ..	245 34-35
amaraṭṭa-vaṇḍi mahotsavam, <i>do</i> , .. ..	245 21
Ambavaram, <i>vi</i> , .. ..	239 In, 17
Aṇḍali, <i>sur</i> , .. ..	255 In, 12

āṇḍisāṇḍa, āṇḍisāṇḍa-samkhamu, āṇḍisāṇḍa-samkhamu, <i>tax</i> , .. ..	vii ; 130, 15 189, 36 ; 201, 12
Amga, <i>k. of</i> — .. ..	47, 38 ; 50 4, 51 10
Amgalrāju, <i>m</i> , .. ..	174 2
amgarāṇḍapātrālāḷayamu, <i>te. service</i> , .. ..	82, 10-17, 19-20
amgarāṇḍavaiḷḷavamu, amgarāṇḍa-vaḷḷayamu, <i>do</i> , .. ..	1 8, 11 6 ; 21, 15, 31-32 38, 5 ; 42, 0-10, 20, 24, 45 15, 46, 18, 53, 34, 63 112-13, 67, 28, 68, 17, 74, 9, 21 34, 79, 10 12, 82 29 87, 11 91 15, 93, 20, 103, 7, 108 4, 113 5 114, 29 30 123, 18 130, 24 144 6-7, 169 16 161 22, 167 15, 180 24 20, 191, 27, 196 13, 208, 10 218, 26-27 228, 20-21 240, 13 249, 46-47 ; 274, 1 ; 285, 10 ; 295, 14, 297, 13-14 300, 10
Amḷa-ṇḍi, <i>m</i> , .. ..	36 43-46
Amakku, kālva, <i>canal</i> , .. ..	53, 10
Ammanabōḷu, <i>fort</i> , .. ..	168 In, 18
Ammanabōḷu, <i>vi</i> , .. ..	280 In, 12
Ammanāyaka, <i>m</i> , .. ..	90, 11 ; 127, 11
Amnaya, <i>do.</i> , .. ..	68 In, 13, 20-21
Amnāṇḍa, Annāṇḍa, <i>vi</i> , .. ..	34, 16
ampanam, <i>tax</i> , .. ..	x ; 267, 49 ; 331 11
Amṇṇalāru, <i>vi</i> , .. ..	17 In 11, 18 15 18, 21 16 12, 33, 30 34 44 11 12, 43 20, 38, 44, 22, 46 In, 9 ; 50, 5, 7 13 43, 61, 28 ; 67, 20, 73 9, 24 ; 74, 9, 20-21, 34, 77, 114, 78, 10 ; 79, 12, 82, 19, 29 ; 86, 4, 87, 11-12 ; 93, 30 99 In, 13 20 21 10, 10, 130 113 7 116 2, 4, 120 27 28 139, 8, 144 6, 156, 24, 161 22, 167, 14 180, 28 v 198, 13 ; 208, 20 ; 221, 5 228 20 ; 248, 15 245 6 14 ; 249, 6 ; 250, 6-7 ; 251, 3 ; 297, 13 ; 308, 9
amṇṇabaragāḍa, amṇṇabaragāḍa, <i>ep</i> , .. ..	29, 8-9 ; 34, 5-6 ; 190, 6-7
amudapāḍi, amudu, amudapāḍi, amulapāḍi, amutapāḍi, <i>s.a</i> , amṇṇapāḍi, <i>te. service</i> , .. ..	83, 10 97 4 ; 190 3 174, 3 181 5-6, 257, 40-48, 260 35 36 ; 295 9, 299, 28 29 ; 303, 7
Anamala-dōvara, <i>m</i> , .. ..	329, 19
Anarada Bhairava, <i>te. of</i> — .. ..	216 In, 6
āṇḍāṇḍi, gift, .. ..	118 In 5, 9, 120 4
Ananta, Maḷi, <i>ch</i> , .. ..	ix, 309 In, 1, 8



Anantāchala, <i>mo.</i> , .. .. .	159 6	anantāchala-hrudālu, <i>te festival</i> , .. .. .	261, 34-35
Anantagiri, <i>fort</i> , .. .. .	57, 1a 2, 38	Apānāchāryulu, <i>m.</i> , .. .. .	153 1a, 6
Ananta-jīyyalu, <i>te. off.</i> , .. .. .	20, 46	Appa <i>ch.</i> , .. .. .	72, 21
Anantaṣa, <i>m.</i> , .. .. .	109 1a, 2	Appala <i>m.</i> , .. .. .	257, 16
Anantapur district, .. .. .	iv a 4, vi, vii	Appana Devana, <i>do.</i> , .. .. .	333 1a, 6
Anantapuram, <i>vi.</i> , .. .. .	293 1a, 10	Appar gāru, <i>pontiff.</i> , .. .. .	127 1a, 10
Anantariya-sāgara, <i>tanak.</i> , .. .. .	1	Apparas heruru, <i>vi.</i> , .. .. .	85 1a, 5
Anantarāju, <i>ch.</i> , .. .. .	161 1a, 7	Aṣṣaṣa <i>m.</i> , .. .. .	326 1a, 5
Anantarāju, <i>sur.</i> , .. .. .	252 1a, 4; 253 1a, 5	Appaya <i>off.</i> , .. .. .	303, 13
Anantarāju, <i>m.</i> , .. .. .	267, 48-49	Aṣṣaya, <i>m.</i> , .. .. .	183, 14
Anantaya, <i>do.</i> , .. .. .	130, 10-11	Appaṣṣa <i>do.</i> , .. .. .	217 1a, 5
Anantayya, <i>do.</i> , .. .. .	74, 30; 156 1a, 13; 182 1a, 15, 35; 270 1a, 13-14	ārambhānu, <i>levy</i> , .. .. .	16, 20
Ānapūri, <i>sur.</i> , .. .. .	203, 47	Arasuru <i>vi.</i> , .. .. .	298 1a, 6
Anavādāya-redḍi, <i>off.</i> , .. .. .	1, 23 1a 6 7	Araturēla, <i>s.a. Araturēvula, do.</i> , .. .. .	36, 42
Anavōtavara-pupādu, <i>vi.</i> , .. .. .	249, 26; 250, 38-39	Araturēvula, <i>do.</i> , .. .. .	iii; 36 1a, 13-15
Anavōtu, <i>sur.</i> , .. .. .	201, 21	Āravīdu, <i>rulers of—</i> , .. .. .	viii
Andhrakuntūpudāma, <i>title</i> , .. .. .	v; 68 1a, 10-11	Āravīdu, <i>vi.</i> , .. .. .	310, 17
Andhra-mahitalam, <i>co.</i> , .. .. .	121, 20-31	Āravīti, <i>ch. of—</i> , .. .. .	viii
Andupāru, <i>vi.</i> , .. .. .	112 1a, 12, 19	Āravīti, <i>sur.</i> , .. .. .	132 1a, 7; 134, 6; 138 1a, 8; 196 1a, 4, 218 1a, 13, 228 1a, 10; 282 1a, 8
Āṇarābhāḍu, <i>do.</i> , .. .. .	98, 3	Āroṇi, <i>s.a. Āravīti, do.</i> , .. .. .	266 1a 3-4
Āṇjanḍya, <i>image of—</i> , .. .. .	143 1a	arīḍyavibhāḍa, arīḍyavibhāḍa, .. .. .	1 3 4 2, 4-5, 4 4, 5, 1, 6, 5 6 0 2
Āṇjanḍya, <i>shrine of—</i> , .. .. .	206 1a, 290 1a, 327 1a	cp., .. .. .	14, 4, 17, 4; 18, 3; 20, 4 5; 24, 4-5, 25, 3 28 4-5, 52, 4; 53, 3 4, 57 1 68, 1; 63, 15-16, 76, 1; 97, 1; 102, 1
Āṇjanḍya, <i>te. of—</i> , .. .. .	44 1a 5 11, 116 1a, 140 1a, 148 1a, 183 1a, 186 1a, 190 1a, 195 1a, 21, 1a, 242 1a, 247 1a, 27, 1a, 283 1a, 308 1a 3 11, 332 1a	archanḍyatti, <i>endowment</i> , .. .. .	74 31, 33, 196 17, 238 1a, 12-13, 15, 23
Āṇjūru, <i>vi.</i> , .. .. .	98 3	ardhōdaya, <i>auspicious occasion</i> , .. .. .	207 1a, 2-3; 304, 18-19
Anka : ēvi, Ankāḥṣṣa : āhan		Ārumppāḍi, <i>vi.</i> , .. .. .	40, 33-34
kāḥṣṣa, <i>s.a. Ankāḥṣṣa</i>		Āruganḍa, <i>do.</i> , .. .. .	99 1a, 10, 12
do, <i>te. of—</i> , .. .. .	99 1a, 12-13, 20; 129 1a, 26; 185, 19, 236 1a, 7	Arulāḥṣṣa, <i>te. of—</i> , .. .. .	51 1a; 57 1a, 58 1a, 71 1a; 76 1a, 97 1a; 100 1a; 102 1a; 164 1a, 172 1a; 328 1a
Ankālā Paramēśvari, <i>do.</i> , .. .. .	185 1a, 12	ārūḍḍāndru, <i>te. off.</i> , .. .. .	18, 35, 19, 17, 20, 27
Anṇāḥṣṣa, Anṇāḥṣṣa-āyavāru, <i>m.</i> , .. .. .	79 1a, 7; 79 1a, 3, 18	arunakulakāmpulu, .. .. .	99, 27
Anṇāḥṣṣa of Hāṇḍa Anantapuram, <i>wk.</i> , .. .. .	ix	Arupapalli, <i>fort</i> , .. .. .	57 1a, 2; 58, 3
Anṇama-nāyaka, <i>m.</i> , .. .. .	10 1a, 7	aruvallu-nāyuru, <i>saints</i> , .. .. .	98, 5
Anṇama-nāyaka, <i>off.</i> , .. .. .	ii, 36 1a, 9, 10	asabāḍu, <i>tax</i> , .. .. .	60, 42-43
Anṇamaṣṣa, <i>m.</i> , .. .. .	151 1a, 7	asavrayālu, asavrayam, <i>do.</i> , .. .. .	31, 20-21, 147, 36
Anṇamaṣṣa-gāru, <i>poet</i> , .. .. .	270 1a, 11, 24 30	asāhaviḍvanmahājāndlu, .. .. .	31, 12-13; 132, 12; 134, 9; 210, 5, 211, 9; 212, 12; 215 1a, 7, 18-19
Anṇaya, <i>off.</i> , .. .. .	130, 9 11, 208 1a, 5, 12	asāhaviḍyātējavarṇyaḍu, .. .. .	6, 23-24, 45-47, 53 55, 38, 27-28, 39, 16-17, 40, 27, 42 23, 46 16, 01, 20-21, 66, 73 67, 33-34; 98 28; 74 26; 78, 15, 82, 12-13, 16 2; 84 2, 103 7, 113 8, 116 4, 130, 14-15, 131, 4; 153, 11; 154 1a; 161, 27; 166 36; 166, 18-20; 167, 18; 189, 42-43; 191, 25; 198, 18, 218, 24-25; 224, 14; 228, 26; 238, 19; 240, 14; 290, 28-29
Anṇamarāju, <i>sur.</i> , .. .. .	140 1a, 7-8	asāhaviḍyātējavarṇyaḍu, <i>privilege</i> , .. .. .	53 55, 38, 27-28, 39, 16-17, 40, 27, 42 23, 46 16, 01, 20-21, 66, 73 67, 33-34; 98 28; 74 26; 78, 15, 82, 12-13, 16 2; 84 2, 103 7, 113 8, 116 4, 130, 14-15, 131, 4; 153, 11; 154 1a; 161, 27; 166 36; 166, 18-20; 167, 18; 189, 42-43; 191, 25; 198, 18, 218, 24-25; 224, 14; 228, 26; 238, 19; 240, 14; 290, 28-29
Anṇayūr <i>vi.</i> , .. .. .	v		
Antappa-danḍanāyaka, .. .. .			
Antappa-danḍanāyaka, <i>m.</i> , .. .. .	ii; 20 1a, 9		
Antaragaṇḍa, <i>canal</i> , .. .. .	270 1a, 24		
antarāju-maḍapa, antarāju-maḍapa, .. .. .	77 1a, 108-09; 103 1a; 113 1a; 130 1a; 184 1a, 198 1a; 201 1a; 246 1a		
Anumangūru, <i>m.</i> , .. .. .	68, 18, 33		
Anumpalle, <i>do.</i> , .. .. .	319 1a, 8		
Anuṣapalle, <i>s.a. Anumpalle, do.</i> , .. .. .	320 1a, 17, 24		

<i>nahpaka, metrical composition, ..</i>	viii: 217 In
<i>navachcham, tar, ..</i>	178 In., 18.
	293 In., 12
<i>Nāvapala, s.a. Sultan of Bijapur, &amp;c., vii: 175, In.</i>	11
<i>Nāvattthanārīyapa, de., ..</i>	90, 9-10
<i>Nāpānna, tar, ..</i>	178 In., 18
<i>Attalūru, vi., ..</i>	312 49
<i>At-tēra, tar, ..</i>	312 49
<i>atthacāyana, off., ..</i>	312 49
<i>Attali, m., ..</i>	320 11
	12-13
<i>Attirāta, do., ..</i>	43 1
<i>Atukūru, do., ..</i>	30 52 1.
	10
<i>Uūru, do., ..</i>	50 6
<i>Aubhaja, m., ..</i>	223 21, 21
	31 32
<i>Aubhajadēva, Avubhajadēva, de., 4 In., 11; 6.</i>	115
<i>Aubhajēvara, s.a. Ahōbalēvara, 174 In., 2-3</i>	
<i>do., ..</i>	305 In.
<i>Avubhajadēva-mahārāja, ..</i>	14-15
<i>Avubhajāru, m., ..</i>	228 14 15
<i>avuraram, off., sur., ..</i>	36 10
	8 4 18
	86 In. 1
	87 13 5
	180 22
	303 In. 4
<i>avuram-chēpapa, te. service., ..</i>	97 3
<i>avūdana, tar, ..</i>	60 4.
<i>Avubhajadēva-mahārāja, Mahārāja—</i>	201 In. 6
<i>ch., ..</i>	
<i>Avubhajadēva-mahārāja, 139, 8; 145</i>	
<i>Nandyāla—do., ..</i>	In., 6. 14 1
	225 In.,
	14 15
<i>Avubhaja Janārdana, de., ..</i>	274 In., 1
<i>Avubhajarātha, m., ..</i>	16 In., 8-9
	11
<i>Avubhajarāja, Rāmarāja—ch., 169 In. 10</i>	
	200 In. 18
<i>Avubhajayyadēva-mahārāja, 120 In. 6</i>	
<i>Avubhajēvaradēva-mahārāja, 130 In. 5</i>	
<i>Nandyāla—do., ..</i>	144 13
	4 5 224
	In. 4
<i>Avubhajēvaradēva-mahārāja, 185 1 10</i>	
<i>Vardarājula—do., ..</i>	10-17
<i>Avubhajayyadēva-mahārāja, 224 In. 4</i>	
<i>Nandyāla—do., ..</i>	
<i>Avubhajarāja, do., ..</i>	174 In. 1.
	247 In., 7
<i>Avuku-sima, t.d., ..</i>	132 In.
	13-14, 131,
	10, 138
	In., 14
<i>Ayanavōlu, vi., ..</i>	225 In. 10
<i>Ayaparasu, Ayyaparusa, 84 In. 1 1</i>	
<i>Ayyaparasu, m., ..</i>	91 In., 8.
	92 In. 8.
	104, 9
<i>Ayappa, do., ..</i>	183 16
<i>Ayudakallo, vi., ..</i>	333 In., 7
<i>Ayyadēva-mahārāja, Kōnēti—ch., 260 In. 12</i>	
<i>Ayyalu, off., ..</i>	6 106
<i>Ayyāñji, merchant guild, 315 In. 9</i>	
<i>Ayyāñ-mukhyamaina-chālurata-</i>	179, 23-24
<i>samasta-pekkanjuru, do., ..</i>	

## B

<i>Bach n palli, vi, ..</i>	26 1
<i>Bachappa-nāyaka, off., ..</i>	33 In.
<i>Badvol taluk, ..</i>	1
<i>ba māyanipalle chas Mādhava-</i>	218 In., 17-18,
<i>nāyapuram, vi., ..</i>	3
<i>Bānū, m., ..</i>	31 1, 2
	31 46
<i>ba nāyāyachala-mahārāja, 235 11</i>	
<i>Kuruchi—ch., ..</i>	12 13
<i>ba nāyāyachala-mahārāja, 149 1 9</i>	
<i>ba nāyāyachala-mahārāja, 64 1</i>	
<i>ba nāyāyachala-mahārāja, 60, 10</i>	
<i>Bairōju, do., ..</i>	66, 33
<i>Bālagōpa-nāyudu, Kāmu—ch., ..</i>	45; 10 In.,
	10
<i>Bālaśaśāpūmaṇi, s.a. 33 In., 18-19</i>	
<i>Tripurāntakadēva, de., ..</i>	
<i>Baliya, community, ..</i>	240 In., 11
<i>Ballegāna-cheravu, vi., ..</i>	1; 9 In., 6, 8
<i>balaramanabhanakabhadra ep., ..</i>	309, 7
<i>Ballem, sur., ..</i>	208, 18
<i>Bammarāja, do., ..</i>	31, 51
<i>Bammayyadēva-mahārāja, 11; 29 In.,</i>	
<i>Bāmbala—ch., ..</i>	9-11
<i>Bāmbal-nāyudu, off., ..</i>	5 In., 7
<i>baṇḍāravāda, s.a. bhāṇḍāravāda, ..</i>	70
<i>Bārakūr, Inscription from— ..</i>	11
<i>Bārvāt lathu, m., ..</i>	124 10
<i>Bārvana do., ..</i>	80 1, 7
<i>Bārvanukonda-sima, t.d., ..</i>	vi; 75 In.,
	12
<i>Bārvappa, m., ..</i>	304, 21
<i>baṇḍāravāda, ep., ..</i>	93 In., 10
<i>Bārvaya, off., ..</i>	104, 9
<i>Bārvaya, m., ..</i>	124, 13
<i>Bārvaya, do., ..</i>	203 In., 17,
	45 46,
	240, 4
<i>Bārvōju do., ..</i>	47, 76
<i>Bārvōdi do., ..</i>	330, 22
<i>Bārūr, Inscription from— ..</i>	11; 14 In. 4
<i>Bārvaya m., ..</i>	202 In. 30 31
<i>Bārvaya, Bārvaya, off., ..</i>	55, 21 61 21
<i>Bārv-matham, sur., ..</i>	8 10 3
<i>Bārvana, m., ..</i>	64 In., 1
<i>Bārvapa, do., ..</i>	90, 28
<i>Bārvappa, off., ..</i>	280 In., 12
<i>Bārvārāja, ch., ..</i>	45 In., 9
<i>Bārvaya, m., ..</i>	160, 19-20;
	185 In., 11
<i>Bayanagūṇa, vi., ..</i>	328, In. 9
<i>Bayi, engraver, ..</i>	55, 39-30
<i>Bāyili, vi., ..</i>	40, 31
<i>Bayirajiyala, te. off., ..</i>	17, 45-46, 57;
	26, 45
<i>Bayirāñ, sur., ..</i>	46, 5
<i>Bayrapōju, m., ..</i>	14, 14, 16-17,
	22-23
<i>Bayyana, te. off., ..</i>	2, 21; 17, 49
<i>Bayyana, m., ..</i>	29, 14-15,
	246 4
<i>Bayyapagūdūru, m., ..</i>	260 In. 20
<i>Bayyapa-nāyaka, m., ..</i>	111 In.,
	17 19-20
<i>Bayyappa-nāyaka, ch., ..</i>	124 In., 4 5
<i>Bayyappa-nāyaka, m., ..</i>	294 In., 3,
	297 In. 2
<i>Bayyapa-nāyaka, vi, ..</i>	246 4
<i>Bayyapa-nāyaka, co, ..</i>	190, 14
<i>bedige, bedige, bedike, bedike, tar, 122 In.,</i>	
	13-14, 139
	In., 16, 20,
	333, 19



Bollavaram, vi., .. ..	138 In., 13.	202 In., 11	chaliikka-chakravarti, ep., ..	viii
Boṇṇakamṇi, sur., .. ..	54, 8		chaliṇdra, chaliṇpanda, chaliṇ-	287 In., 23;
Bommināyaka, m., .. ..	13 In., 7		paṇḍali, water-shed, ..	295, 17
Bommi-nāyaka, Bomminēda, do.,	252 In., 3, 5,		chaliṇdra-mānya, endowment,	288 In., 31-32
	253 In.,		Challamāmba, Challāmbā, fe., ..	67 In., 15-16;
	3-4, 7			77, 32-33,
Bommireddi sur., .. ..	75 In., 10			38, 40
Bommi-red, m., .. ..	257, 31		chālukyanārāyaṇa, ep., ..	viii; 106, 7;
Bommi-redi choruvu, m., .. ..	299, 21			228, 9
Bōṇṇa, sur., .. ..	101 In., 7		chālumūlasamastasamayapekkamṇu,	225, 12-13
Bōṇṇa-pādu, m., .. ..	113 In., 5		merchant guild, ..	
Bōṇṇa-piyyala, m., .. ..	20, 51		chālumūlasamasta-yāmbhaviyāru-	315, 10-11
Bōṇṇa-sur., .. ..	318 In., 10-11		dēśālādru, do., ..	
Bōṇṇapalle, do., .. ..	289 In., 18		Chāmarlamūḍi, m., .. ..	249, 20,
Boppa k. van, do., .. ..	28 In., 18			41-42; 250,
Borugala do., .. ..	141 In., 14-15			30-31, 47
braṇṇakam, taz., .. ..	140, 10		Chāṅgalamari, Chāṅgalamarri,	
Brahmadēva, god	6, 20-21		Chēgalamari, Chēgalamarri, do.,	148 In., 21-22,
brahmadēya, endowment,	15, x, 40 In.,			58-59, 176
	6, 11, 124			In., 7, 190
	In., 6			In., 8, 24;
Brahma-jyōyyuṣu, m., ..	155 In., 3			215, 9; 241,
Brāhmalamūḍiyyam, s.a. ..				11; 243, 18
Brāhmalamūḍiyyam alias Trilō-	179 In., 8-10,		Chāṅgalamarri-sima, t.d., ..	53 In., 34
chanapuram, vi., ..	13-15,		Chāṇṇaya, m., .. ..	130 In., 141
	25-26			In., 15
Brāhmalapalli, sur., .. ..	74, 38		Chāṇṇaya, Chāṇṇapa, do., ..	183, 18, 18
brāhmāṇḍa, gift, .. ..	47, 36, 54,		Chāṇṇadōḍi, sur., .. ..	268, 11
	50, 3, 51,		Chāṇṇa-jyiyalu, te. off., ..	17, 46, 48, 56;
	7-8			18, 24-25,
brāhmapura .. ..	60, 49-50			30
Braṇṇa-piyyala, m., .. ..	6, 16		Chāṇṇamaya, m., .. ..	183, 15
Budaa-nālu, t.d., .. ..	326, 7		Chāṇṇapo-redi, do., .. ..	90, 8-9
Budāga-gaṇḍu, m., .. ..	333, 21		Chāṇḍavaramb, vi., .. ..	290, 21
Budāka, sur., .. ..	140, 8		Chāṇḍabhāgā, vi., .. ..	191 In., 19
Budāpa-lu, vi., .. ..	46 In., 9		Chāṇḍagiri, m., .. ..	11, 4; 17, 9,
Budigamma, do., .. ..	114, 24-25			40, 44; 18
Budigamma-sima, t.d., ..	124 In., 5,			In., 8, 20,
	146 In., 10			19, 10-11,
Budigamma-sthalam, do., ..	114 In., 8-9			23; 20 In.,
Bugapalle, vi., .. ..	196 In., 16			20, 36, 122
Bujava, Bujava, fe., .. ..	19, 8; 20 In.,			In., 7, 123
	15			In., 6
Bukarāju, ch., .. ..	161 In., 7		Chāṇḍagiri-rājya, t.d., ..	47 In., 65;
Bukka I, k., .. ..	1, 4 In., 6,			51, 15, 282
	5, 5, 6, 8			In., 13
Bukka II, do., .. ..	11, 14, 6		Chāṇḍagiri-sima, do., .. ..	300, 3
Bukka III, do., .. ..	26 In., 4		Chāṇḍamalle-redi, Chāṇḍa-	6, 71, 72,
Bukkama, Bukkāmba, fe., ..	47, 12; 50, 1;		mali-redi, m., .. ..	111, 12
	51, 2		Chāṇḍaśēkhara, image of-	77, 159
Bukkamōḍaya, s.a.; Bukka I, k.,	17 In., 21-22,		Chāṇḍaśēkharayya, off., ..	vi, 80 In.,
	34			2-3, 87 In.,
Bukkapaṭṭam, vi., .. ..	iv; vii			5, 18
Bukkaraṇa, Araviḍa—ch., ..	132 In., 7-8;		Chāṅgātīkōṭa-sima, s.a. ..	282 In., 14.
	134, 6, 138		Chēṅgātī-kōṭam, t.d., ..	25
	In., 8, 218,		Chāṇṇama-seti, m., .. ..	310, 17
	13		Chāṇṇamayya, m., .. ..	74, 29
Bukkaraṇapuram, vi., .. ..	85 In., 5		Chāṇṇarāyapaṭya, vi., ..	313 In., 16-17
Bukkasāgarām, tank, .. ..	293 In., 10		Chāṇṇareddipalle, vi., .. ..	201 In., 10
Būmaya, m., .. ..	179 In., 18		Chāṇṇaya, m., .. ..	195, 10
Būmukōṇḍa-sthalam, t.d., ..	49, 12		chārapu, s.a. chērapu, te. service, ..	263, 29; 307
Buradāla, vi., .. ..	61 In., 4,			7
	21-22, 30		chātravēdanalu, chhātrivēdana,	60, 46; 63,
Būvana, m., .. ..	48, 9		taz., .. ..	110-11
			chātupada, te. service, .. ..	96, 3; 224,
				■
			chātusamudrādhiśvara, ep., ..	63, 22-23;
				103, 2-3
Chāḍu-piyyala, te. off., ..	17, 50, 51		Chāṇḍēsvari, do., te. of— ..	293 In., 9
Chāḍuparvula, vi., .. ..	1 In., 9, 10		Chāṇḍūru alias Timmasamudram,	215 In., 8, 18,
Chāḍadortī, sur., .. ..	47, 74		vi., .. ..	22
chakraṇi ga, chakra qadga, s.a.	240, 7, 271		Chāṇḍapa, m., .. ..	ii; 26 In., 8
chakra guḍiyā, coin, .. ..	In.		Chāṇḍēsvaramma, s.a. Kōṭa ..	
Chakra-kirita, lo., .. ..	viii, 217 In.		Chāṇḍēsvaramma, do., ..	237, 9
	10, 13, 15		Chāṇḍi, vi., .. ..	267 In., 1,
	17, 21, 29			13, 42-43,
	34, 37			51
chakra vi, s.a. chakra varāla,	172, 3, 5,		Chāvukai, do., .. ..	97, 4
coin, .. ..	271, 4-5			

## C



Chavundaya, <i>off.</i> , . . . . .	15 In 7-8	Chérarjerla, <i>s.a.</i> Chēmjerla, <i>vi.</i> , . . . . .	60, 4
Chavundiraju, <i>m.</i> , . . . . .	6, 100	Chērūmjerla, <i>s.a.</i> Chēmjerla, <i>do.</i> , . . . . .	63, 90-91
Chavundreddi, <i>do.</i> , . . . . .	6, 74-75	Chidambaram taluk, . . . . .	ix
Chavvābhaktudu, <i>do.</i> , . . . . .	77, 152	Chigudaravu-sthalam, <i>i.d.</i> , . . . . .	85 In. 5
Chējerla, Chēmjerla, Chērjerla, . . . . .	v 60 In. 4,	Ch, <i>i.m.</i> , . . . . .	261, 29
Chērūmjerla, <i>vi.</i> , . . . . .	23, 63 In.,	Ch. kkaḥude, <i>te.</i> , . . . . .	119 In.
	90-91 102	Chukarāju, <i>ch.</i> , . . . . .	141 In., 10
Chokramadigalam, <i>do.</i> , . . . . .	294, 4, 295, 6	Chukkarāya Śrī-vīrakumāra-	
Chelajiyala, <i>off.</i> , . . . . .	18, 27	Dēvarāya, <i>s.a.</i> Dēvarāya I, <i>k.</i> , . . . . .	11, 24; 24 In.,
Cholārudi, <i>m.</i> , . . . . .	55 In., 5-6		8-9
Chelnāyaka, Pandimasatnūyani-	4 In 10	Chukka-Venkatappa-nāyaka, <i>ch.</i> , . . . . .	311 In., 4-5
ch., . . . . .		Chukka-voḍayala, <i>m.</i> , . . . . .	323 In., 14
Chella-jiyyala, <i>te. off.</i> , . . . . .	17 51	Chukoḍaya, Chukkoḍaya, <i>s.a.</i> . . . . .	
Chellūru, <i>vi.</i> , . . . . .	295, 3	Dēvarāya I, <i>k.</i> , . . . . .	iv; 17 In.,
Cholvayyaṁgāru, <i>m.</i> , . . . . .	192 In 12-13		22, 34; 18
Chēmakurū, <i>sur.</i> , . . . . .	10 In., 6-7		In., 10, 49
Chēmūnāma-redḍi, <i>m.</i> , . . . . .	6, 72		In., 6
Chēm nva, <i>do.</i> , . . . . .	215, 14	Chilambūru, <i>vi.</i> , . . . . .	303 In., 6
Chēmāyaya, <i>do.</i> , . . . . .	207 In., 6	Chīlara, Chīlara, <i>tax.</i> , . . . . .	122, 13; 189
Chēm ukēśarāju, <i>sur.</i> , . . . . .	23, 12-13		36
Chēthūnūri, <i>do.</i> , . . . . .	215, 11, 38,	Chilumakūru, <i>vi.</i> , . . . . .	148 In., 61
	39	Chilūru, <i>do.</i> , . . . . .	271 In., 4
Chēmūru, <i>vi.</i> , . . . . .	309, 5	Chīlūvāṅyadipam, <i>te. service.</i> , . . . . .	50, 7
Chēṅgāṭi-kōṭam <i>i.d.</i> , . . . . .	282, 17	Chīlūvāṅyadipam, <i>m.</i> , . . . . .	225 In., 14
Chennakēśava, Channarāya,		Chīlūvāṅyadipam, <i>do.</i> , . . . . .	89, In., 7,
Channarāya, Chēmnanarāya,			302 In., 11
Chennakēśvara, <i>de., te. of</i> —15 In., 23 In., 29 In.,		China Anantayya, <i>do.</i> , . . . . .	176, 14
	12, 37 In.	China Avubhalayyadēva-mahārāju,	
	17, 36-37,	Nandyāla— <i>ch.</i> , . . . . .	165 In., 14-
	37 In.; 62		16, 23-24,
	In.; 66 In.,		33-34
11-12, 34; 70 In., 5-7.		China Basuvayya, <i>m.</i> , . . . . .	179 In., 19
78 In., 7; 79 In., 5, 81 In., 17-18.		China Bayirapōju, <i>do.</i> , . . . . .	14 In., 13-14
84 In., 2-3, 5-8; 103 In., 2, 4,		China Bhōjanam, <i>vi.</i> , . . . . .	299, 24
6-7, 113 In., 1-2, 5; 116 In.,		China Gōvindayya, <i>m.</i> , . . . . .	215, 12
9, 123 In., 5-6, 11-12, 130 In., 3, 5,		China Koperla, <i>vi.</i> . . . . .	278 In., 15, 23,
8, 14, 16-17; 133 In.; 147 In.,			257 In., 16
149 In.; 156 In., 11, 22; 158		China Kriahgappanāyadu, <i>m.</i> , . . . . .	328 In. 3
In., 161 In., 5; 168 In.; 171 In., 8,		Chinamaya, <i>do.</i> , . . . . .	156 17 18
11 176 In., 4; 183 In., 24-26,		China Nāgappa, <i>do.</i> , . . . . .	326 In., 5
184 In., 3, 5; 197 In., 12, 17;		China Parvatayya, <i>do.</i> , . . . . .	215 12
198 In., 3; 201 In., 5, 9; 208 In.,		China Śrīraṅgarāju, Rāmarāju— <i>ch.</i> , . . . . .	208 In., 13-
9-11, 15, 220 In., 13-14; 231 In.;			14
239 In., 14 26-27, 32; 246 In.,		China Timmaya, <i>m.</i> , . . . . .	302 In., 27-
3 5 7; 252 In., 3, 253 In.;			28
259 In., 4, 262 In., 266 In.,		China Timmayyadēva-mahārāju,	
6-7, 15, 268 In., 8-9, 13, 18,		Konḍarāju— <i>ch.</i> , . . . . .	174, 1
26, 269 In., 9; 273 In., 3; 275		China Timmayyadēva-mahārāju,	
In., 2-3; 291 In., 6-7; 292 In.,		Māndrāju— <i>do.</i> , . . . . .	153 In., 7-8
5; 300 In., 11-12; 305 In., 8,		China Timmayyadēva-mahārāju,	
17-18, 25; 313 In., 3, 20; 314		Rāmarāju— <i>do.</i> , . . . . .	164 In., 1
In., 316 In., 5-6, 19, 32; 317 In.		China Tippa-jiyyala, <i>m.</i> , . . . . .	6, 28, 29, 88-
Chennakēśava-alagha-perumāl, <i>de.</i> , . . . . .	302 In., 4-5		89
Chenna-Malīkārjuna, <i>de.</i> , . . . . .	253 In., 3	China Tirumaladēva-mahārāju,	
Chennama-nāyaka, <i>off.</i> , . . . . .	m., 38,	Rāmarāju— <i>ch.</i> , . . . . .	187 In., 9-11
	9, 29-30	China Tirumaladēva-mahārāju,	
Chennama-redḍi, <i>off.</i> , . . . . .	104, 8	Salakarāju— <i>do.</i> , . . . . .	106 In., 6, 16
Chennapa-nāyaka, Veligōṭi— <i>ch.</i> , . . . . .	269 In., 12		21
Chennarēdḍipalle, <i>m.</i> , . . . . .	1-4 In., 5	China Virabaktudu, <i>m.</i> , . . . . .	77, 153 154,
Chenna Tirumalarājuya, <i>off.</i> , . . . . .	109 In., 2		163
Chennavaram, <i>vi.</i> , . . . . .	79 In., 11, 13	China Vēbanna, <i>do.</i> , . . . . .	261 23
Chennayamāchu, <i>m.</i> , . . . . .	6, 75, 114-15	China Avubhājēśvaradēva-	
Chennayya, <i>do.</i> , . . . . .	9, 18	nāyaka Nandyāla— <i>ch.</i> . . . . .	224 In., 4
Chenakkā, <i>sur.</i> , . . . . .	27 15	Chennād vi g., . . . . .	v 52 In., 15,
Chēra, <i>k. of</i> — . . . . .	vi., 47 19,		57 L. 2;
	50, 2 51, 4		58 3
Chérakulāśubhābhara, <i>sp.</i> , . . . . .	12, 37	China Hōtūru, <i>vi.</i> , . . . . .	209 In.
Chērapu, <i>s.a.</i> Chērapu, <i>te. service.</i> , . . . . .	129 In., 28,	China Kōmēra, <i>do.</i> , . . . . .	261 In., 22
	1 5 In 17,	China Mālvayya, <i>m.</i> , . . . . .	215, 16-17
	224, 8, 260,	Chunnamāmba, Chinnāmāmbika, <i>fe.</i> , vū; 121 In., 35,	
	39		90, 155, 166
Cheruvuri, <i>sur.</i> , . . . . .	79 In., 3-4		67
Cherūdri, <i>do.</i> , . . . . .	207 In., 6	China Singama-nāyaka,	
Cherūdri-sūma, Cherrūru-sūma, <i>i.d.</i> , . . . . .	vi; 77 In.,	China Singga, Jūpelli— <i>ch.</i> , . . . . .	77, 48, 51,
	195; 195		118-19
	In., 6	China Timmarāyaya, <i>do.</i> , . . . . .	172 In., 3
Cherrūru, <i>ta.</i> , . . . . .	77, 69, 115	China Timmarājayyadēva-	
Cherrūru, <i>sur.</i> , . . . . .	6, 29, 91-92	mahārāju, <i>do.</i> , . . . . .	180 In., 8-6





Dēmarasayya, Demarasa,		
Dēmarasayya, Dēmarasayya, <i>off</i> ,	vi, 49 In, 24,	
	78 In, 8	
	16 7 <sup>th</sup> In, 7	
	9 18 80	
	In, 6 87	
	13, 6	
Dēmarasayya, <i>image of</i>	87 In., 10	
Dēmarasayya, <i>image of</i>	87 In., 10	
Dēmarasayya, <i>image of</i>	87 In., 14-16	
Dēmarasayya, <i>image of</i>	28 In., 16-20	
dēva-brāhmaṇa- <i>er</i> ita, <i>endowment</i> ,	9, 16	
Dēvaśāhōḍa, <i>family</i> ,	.. .. x; 300 In., 3	
.....dēvaśāhōḍamahārāja,		
Kurushōḍi— <i>ch</i> .,	167 In., 10	
Dēvadāsa, <i>m</i> .,	114 In., 22	
dēvadāya, <i>endowment</i> ,	lv, 49 In.,	
	5-4, 11	
	124 In., 6	
Dēvādūti-durgam-hōbali, <i>t.d.</i> ,	353, 10	
dēvadūmala,	60 50	
Dēvagrāma <i>m</i> ,	160 20 7	
Dēvaki, <i>q</i> .,	47 10 0 1,	
	0 2	
dēva-mānya, <i>endowment</i> ,	285 In., 107	
	10 5	
Dēvanī, <i>sur</i> .,	83 1 6 7	
Dēvpa-nāyaka, Dēvappa-nāyaka,	11 1 1 1,	
<i>m</i> ,	0 1 0,	
	4 1 3	
Dēvarājāchārya, <i>pontiff</i> ,	127 In., 9	
Dēvarukouja, <i>sur</i> .,	80 1 0 0	
	11	
Dēvarapalle, <i>vi</i> .,	207 In., 6 7	
	302 In., 12	
Dēvarāya I, <i>k</i> .,	300 18 6	
	In., 12 13	
	7 10 16	
	23 24 15	
	5-6; 16, 4; 17, 7-8; 18 In., 5 6	
	19 In., 4; 20 In., 7; 21, 9; 22	
	In.; 23, 4-5; 24, 0, 25, 7, 26 In.	
	2, 27 In., 6 7	
Dēvarāya II, <i>k</i> .,	30 In., 5 14	
	21, 31 0,	
	25, 33 5	
	34, 3	
Dēvarāyanadi, <i>consul</i> ,	7 In., 18-19	
dēvadīpragōjanam, <i>tax</i> ,	viii; 185 In.,	
	14	
Dēvigaḍi, <i>m</i> .,	ii; 65 In., 4;	
	64 In., 4	
Dēvināyaḍu, Dēvināyagāra,		
Sarvaspandāyana— <i>ch</i> .,	40 In., 17	
Dēvināyana, Harāḍi— <i>ch</i>	302 In., 13	
Dēvū <i>m</i>	14, 12	
Devanī <i>m</i>	181, 18	
Dhahāḍi <i>m</i>	197 In., 11, 22	
dhanamāsa pāya <i>te service</i> ,	209 In., 12,	
	15-17	
dānyādāyana, <i>tax</i> ,	50 6; 61, 27;	
	103, 8, 113,	
	7, 131, 4	
dhanamāsa <i>coin</i> ,	vi 142 In.,	
	7 8	
Dhananikota, <i>vi</i> .,	52 1 14	
	53 21 57	
	10 1 18 2	
dhananikota, <i>te. off</i> .	50 7 18 8	
dhananikota, <i>te. off</i> .	103 In., 5-6	
Dhananāba, <i>fe</i> .,	77 21	
Dhanavaram, <i>ex</i> .,	10 1 7 8,	
	10 11 16	
	18 21	
Dhanavaram-sima <i>t.d</i>	180 7 12	
Dharmaya, <i>m</i> .,	90, 11; 195,	
	14	

Dhōrasamudra, <i>s.s.</i> Dōrasamudram,		
<i>ca</i> .,		
Diguva-Tirupat <i>to</i>	96, 2, 159, 7,	
	169 In., 4	
	181 In., 4 5,	
	188, 14 16,	
	235 In., 14-	
	15, 17, 248	
	In., 13 14,	
	257, 23 24,	
	271, 9,	
	301 In., 14,	
	310 In., 16	
Dinnamidi Koḍigēpalle <i>alias</i>		
Pāla-veṅkatāpuram, <i>vi</i> .,	332 In., 13-	
	15 30 31	
dipa-kāṣham,	19, 16	
diuṅhūrakāra, <i>sp</i> .,	77 98	
Divvasamudram, <i>ex</i> ,	295, 4	
dīvyadhāra, <i>te. service</i> ,	20 28 20	
Doda Avubhaḍēva, <i>de</i> .,	207 In., 9	
Doddamalaṣṭha, <i>do</i> .,	10 In., 9	
dombari-kāra, <i>levy</i> ,	15 9	
dombari-pannu, <i>s.s.</i> dombari-pannu,	107 In., 17	
<i>do</i> ,		
dommari, <i>community</i> ,	85 In., 7 8,	
	171 In., 9,	
	193 In., 10,	
	197 In., 10,	
	225 In., 13	
	300 In., 12-	
	14 17 19	
dommari- <i>vrucindlugu</i>		
kulāvaru, <i>do</i> ,	193 10 197	
	15 20 28,	
	30	
dommari-pannu, <i>levy</i> ,	85 In., 6, 149	
	In., 10,	
	225 In.,	
	20-21	
dommari-sūkaṁ, <i>s.s.</i> dommari-	75, 32-33	
pannu, <i>do</i> .,		
dommari-tyāgam, <i>do</i> .,	300 In., 15	
Domstun <i>t.d</i> ,	268 In., 8	
Dōrpa-nāyaka, Dōrappa-nāyaka,	9 In., 7	
Mōṭa <i>ch</i> .,		
Dōrpa-nāyaka, Dōrappa-nāyaka	11, 19 In., 7;	
Kāmu— <i>do</i> .,	20 In., 14,	
	17	
Dōrasamudram, <i>ex</i> .,	4 In., 6	
Dōrāḍa, <i>co</i> .,	190 In., 14-15	
Dugārājupattānam, <i>m</i> .,	98 3	
Dugganapalle, <i>vi</i> .,	77 147	
Duggi, <i>do</i> ,	67 1 5	
Duggi-polamu, <i>t.d</i> ,	47 In., 27	
Dūmpalagāṭa, <i>m</i> ,	163 In., 9	
Dūpāti, <i>sur</i> ,	164 In., 1	
Dūpāti-sima, <i>t.d</i>	181 In., 3,	
	7, 108 In.	
	4, 313 In.	
	16	
Durgā, <i>te. of</i> —	185 In.	
durga-dānyāni- <i>varāna</i> , <i>tax</i> ,	vii 91 In.	
	11 12 122	
	13 13	
	139 26	
Durgamma, <i>shrine of</i> —	243 In.	
Durgā-Paramēśvari, <i>goddess</i> ,	285 In., 4	
durgacartana, <i>tax</i> ,	vii 130 In.,	
	1	
Durgava, <i>sur</i>	300 21	
Durgi, <i>te. of</i> —	38 1	
dūruḍu-maḍapa,	188 In.,	
<i>do</i> <i>h.s.</i> <i>palanquin</i> <i>carriage</i> , <i>ex</i> .,	77 07 98	
Dūta, <i>sur</i> .,	11 10	
Davvūrikommula, <i>do</i> ,	6, 26 82 81	



Gaṅgavarman, c.	102 3 123
	In 10
	333 In 9
Gaṅgavya m	77, 167 68
Gaṅgavya off.	189 53
Gaṅgavāsi m	29 20
Gaṅgavāsi sur.	280 In, 13
Gaṅgavāsi dipalle vi.	130 6 184
	In 5 201
	In 10
Gaṅgavāsi sur.	20 45
Gaṅgavāsi do.	6, 95 78-79
Gaṅgavāsi do.	ni 39 In 8
gaṅgavāsi taz.	vi 103 8
	114 7
	201 11
gāṇḍa-stāvarālu, do.	79 15
Gāṇḍa-stāvarālu, vi	313 In 17
gāṇḍa-kapila, taz om—	74 23
gāṇḍa-maṇḍapa	200 In
gāṇḍa taz	179 30
gāṇḍa-ga-sa-gāṇḍa-gadyāna, coin.	209 30
Gāṇḍarājupenta, vi.	86 In 4-7,
	10
Gauda k of	47 40
gaṇḍa-praja community.	245 1 21
	34
Gauri sur	99 27
Gaurāṇḍi do.	249 n 250,
	7
Gaurīśvara-dēva Gaurīśvara-	
deva de	24 12 170
	22 315 8
Gauri goddess,	50 5
Gautamaśrīti hīlī,	244 In, 5-6
Gautama vi	26 5
gautama community	79 16
gautama-rāṇi, ep.	191 9
ghaṇḍavara taz	333, 15
Ghanagiri & a Penagonda, ca.	x, 208 In
	3 304 7
	313 6-7,
	328 2
Ghanagiri rajya t d	47 In 63
Ghanagiri & a mahārāja ch.	205 In 9
Ghanagiri-ta-ra	40 In 14
ghaṇḍa-stāvarālu cartana, taz.	179 In 14-15
Ghanagiri-ta-rāja t d.	179 In 7-8
Ghanagiri-ta-Sakali-sima, do.	139 In 14
ghaṇḍa-stāvarālu	77 In 108
ghaṇḍa-stāvarālu mahābhāṭakaṇḍa,	
& a mahābhāṭaka-ghaṇḍa-stāvarālu.	
ghaṇḍa-stāvarālu	47 55 50 3,
	51 7
ghaṇḍa-ga-sa-gāṇḍa-gadyāna, coin.	251 5
ghaṇḍa-ga-sa-gāṇḍa-gadyāna, do.	141 In,
	16-17, 169,
	7; 181 4-7;
	201, 13,
	248, 18,
	257 29
	261 38
ghaṇḍa-stāvarālu, do.	251 In,
Ghūrjara, k of—	47 40
Girayya, m.	266 In 6
Giribāṇḍi do.	90 24
Giribāṇḍi-dēva, do	194 9
Gobhūri, Gōbhūri, sur.	169 In 4-8,
	220 In 1-2
Gōbhūri-kāṇḍa-kāṇḍa,	182 1,
gōbhūri-mama, t. m.	27 13 39 In
	11 56 In
	10 266 In,
	8
Godlavādi, vi.	16 12
Gōdugubba, do.	116 In 2
	221 In 4
Gokarṇam, lo.	50, 3, 51, 6

Gokulāshṭam; Gokulāshṭam	46 In 12
gokulāshṭam	16 In 8
Gokulāshṭam	60 43 44 63,
	106-67
Gollipalle, vi.	201 In, 10
Gonulāshṭam, do.	201 In 10
Gonulāshṭam do.	160 In 7-8
Gopāyya, m	178, 13-14
Gopāyya de k of	128 In; 320
	In 17
Gopārāja m	248 In, 11
Gopavarampal. Gopavaramu vi	105, 6, 16
Gopavarampal. Gopavaramu vi	127 In, 15-16
Gopavarampal. Gopavaramu vi	
Gopaya Nāṇḍa—ch	72 In., 22-23,
	29, 31, 40
Gopaya m	141 In., 15
Gopāyā-ātha-perumāl de	128 In., 10-11
Gopinātha de, k of	93 In., 24-25,
	182 In 16,
	20 24, 225
	In 11,
	24 35
	288 In
	10 11 280
	In 11,
	280 In
Gopinātha-nagaramu k	121 23
Gopāyā-āthapitnamu In	168 In 9 10
Gopāyā-ātharāja J. J. J. ch	248 In 11 12
Gopinātha-satmandramu Gopinātha-	vi., 121 In,
jaṣṭha tank,	48-49, 70
	81 82, 124-
	25, 143 44
	168-69
Gōpinayadu & a Bāla Gōpināyudu, ch	18 15-16
Gōpināyaka m	164 In, 1
Gopāyā-āthapitnamu In	23, 15
Gorāṇḍavāṇḍi & a Gorāṇḍavāṇḍi	154 In 13 14
Gorāṇḍavāṇḍi	
Gorāṇḍavāṇḍi, do.	89 In 6
	90 In 4,
	8 10, 107
	3-4 311
	In 4
Gōrāṇḍavāṇḍi, t d.	95 In 3
Gorāṇḍavāṇḍi & a Śrīrāṅgarāja	
putnamu, & a. Gorāṇḍavāṇḍi, m.	290 In, 11-13
Gorāṇḍavāṇḍi, do.	181 In., 4, 7
Gorāṇḍavāṇḍi, do	260 In 19
Gorāṇḍavāṇḍi, gift	47 56 50 3
Gorāṇḍavāṇḍi	
Anumūru,	323 8
Ātrēya	90 3, 115
	In 6-7, 128
	In, 8 129
	In, 16 130
	In 4 132
	In 7 134 In, 5 138 In 7 139
	In, 7, 144 In., 4; 161 In, 7 165 In,
	11, 21, 31; 172 In, 1 173 7,
	181 In, 2; 185, 9, 196 7 199,
	19 200 15 201 In 6 202 In,
	4 218 11 224 3 228 In 9 233
	In 8 248 In 9 258 8 260 In
	10 266 In 3 278 In 3 279 8
	281 In 7 10 282 7 291 8 292
	In, 6 297 In 8 327 3 330
Bhāradvaja,	33 9 10 91
	In 6, 154
	In 8 9,
	192 In, 11 202 In 21-
	22 203 17 21 15,
	239 In 9 23 243 18,
	264, 14, 286 In 11;
	303, 4, 326 In, 4



Gārgya, .. .. .	78 In., 5,
	174 In. 1
Hākaṭṭa, . . . . .	67 11
Hārta, . . . . .	27 In. 7 192
	8 1 In
	8 26 In
	6
Kāśyapa, . . . . .	73 In. 9 34
	8, 109 4, 114
	6, 127 In
	10, 9 1
	11 1, 10
	9, 16 In
	7, 100 In
	3 182 In., 10; 189, 8 188 In., 8,
	190, 6 7 10, 195 8, 301 In. 5,
	203 17 18, 200 In. 7 200 7 215,
	8 227 6, 18 21 28 22, 9 228
	In. 13, 234, 6 235, 11, 240 In.
	4 6 11 243 12, 261 In. 2 24 In.
	11 256, 5, 204 In. 2, 265 2 206
	14, 299 In., 12; 304 In., 15, 312
	13, 31-33
Kaundinya, . . . . .	61, 5, 22, 30
	31
Kauṣika, . . . . .	72, 38, 323, 13
Kōḍanda-piṣhi, . . . . .	217 In., 4
Māḍāla, . . . . .	313 In., 13-
	14
Mandgalya, . . . . .	301, 14
Parāśara, . . . . .	284, 8
Rōchazla, . . . . .	191, 10; 269
	In., 9
Śrīhari, . . . . .	289, 11
Śrīvata, . . . . .	84 In., 2, 4;
	196, 20; 215,
	10; 243, 15
Vādhūla, . . . . .	127 In. 8;
	198 In. 6
Vālapandita, . . . . .	40 In., 13-14
Vasishṭha, . . . . .	45 In. 6; 68,
	8 96 In. 2;
	190 8 195,
	12, 207, 4,
	209, 9; 215,
	12
Velluṭṭa, . . . . .	316 In., 24
Vichchupākula, . . . . .	318 In., 9
Vishṇuvardhana, . . . . .	298 In., 3-4
Vivāṇmitra, . . . . .	267, 18
Gōṭūra, vi., . . . . .	122, 21
Gōvindaśhēri, do., . . . . .	57 In., 2; 58,
	4
Govindagiri, m., . . . . .	195, 11
G. viudarāja, do., . . . . .	240 3
Gōvindaśhāju-vōdayala, . . . . .	iv-v; 47, 69;
Gōvindaṣṣya, Śāḷuva—m., . . . . .	56 In. 7 8,
	64 In. 7-8
Gōvindaṣṣya, Gōvindaṣṣya, m., . . . . .	156 10, 190
	11 12, 195,
	12 13 202
	In. 31 32,
	203 In
	20 46 47,
	200 8 21
	215, 10
	38 10 227
	11 243
	14 15
Gōvindaṣṣya, Rāchirāḷu—off	v, 61 1 7 8,
	2, 11
Gōvindaṣṣya-rājyaṣṣya, m., . . . . .	19, 11 12
Gōviri, sur., . . . . .	1, 9
grāma-grāmaṣṣya, taz., . . . . .	1, 9
grāma-karmuṣṣya, off., . . . . .	1, 18
grāma-karmuṣṣya, taz., . . . . .	7 1
grāma-kūvali, do., . . . . .	108 In. 3 5
grāma-muṣṣya, do., . . . . .	1, 16
Qubbarāju sur., . . . . .	9 In., 2

Gudāshura śma, t.d., . . . . .	128 In., 13
G. 1 a n-Gangāvati-śma do., . . . . .	141 In., 11
Gur. sur., . . . . .	99, 51
, 1 1 muṣṣya, te. off., . . . . .	70, 1
gudā-śma, do., . . . . .	60, 71 72
Gudiyachollūru, vi., . . . . .	159 In. 9
Gūlappa-nāyaka, off., . . . . .	241 In. 6,
	241 In. 10
Gulya, Inscription from— . . . . .	1, v
Gumupdūru, vi., . . . . .	98 3
Gunamaṅgalam, s.a. Kunnamaṅ-	294 3, 295 5
galam, do., . . . . .	
Gundakamma, vi., . . . . .	198 In., 4
Gundāla, Gundāla, vi., . . . . .	67 In. 2, 268
	In. 8, 15,
	18 20
Gupdūru, do., . . . . .	34 In., 7-8,
	13-14; 210
	In., 19
gudā, s.a. kuzā, l.m., . . . . .	307, 5-6
Guntakāḷu, vi., . . . . .	227 In., 15,
	17; 234 In.,
	5, 16
Guntakāṭi-śma, t.d., . . . . .	137, 11
Gurāla-kopṭa, Hill, . . . . .	40, 32
guram, taz. on— . . . . .	37, 26; 52, 19
Gurupakkla, vi., . . . . .	313 In., 16
Guruvārājyaṣṣya, m., . . . . .	158, 9
guti-śma, taz., . . . . .	111, 14
gulla, do., . . . . .	34, 15
Gutti, t.d., . . . . .	321 In., 11
	7, 2 3
Gutti, vi., . . . . .	196 In. 1
	224 In. 11
	272 In. 7
	304 In. 12,
	24
Gutti-durgama, fort., . . . . .	244 In., 7,
Gutti-durgama, t.d., . . . . .	135 In. 7-8,
	136 In. 8
Gutti-durgama, vi., . . . . .	308 In. 8
guthamaṅḍaragaṇḍa, ep., . . . . .	93, 12 13,
	296 15, 299,
	14
Gutti-rājyaṣṣya, t.d., . . . . .	47 In. 64,
	85 In. 4,
	180 6-7,
	243 In. 8,
	21 323, 13,
Gutti-śma, do., . . . . .	61 In. 13,
	207 In. 6,
	234 In. 16,
	284 11,
	308 In. 9
Guyyalūru-nāḷu, do., . . . . .	332 In. 13

## H

Hagarī vi., . . . . .	218, 17
Halabhrī incarnation, . . . . .	217 36
Hālahari, vi., . . . . .	vi 247 8 9
	273 2 3,
	275 In. 2,
Hal gura, do., . . . . .	247 In. 10,
	14
Hampo Inscription from— . . . . .	1, v
Harpu. ch. of— . . . . .	ix 200 In.
	10 47, 102
	In. 10 300
	In. 8
Handeraga, sur., . . . . .	306 In. 4
Handeraga, antadava Hanu . . . . .	13 In. 1
Handeraga, de, te. of— . . . . .	In. 12 95
	In. 27 28, 106 In. 7 17;
	114 In. 25 121 8 9, 11
	In. 127 1 177 In. 1 8
	In. 186 In. 7 8 1 1
	21 In. 2, 1 1
	215 In. 23, 327 In. 6



Hanumān, Hanumantadu, image of—	32 In	35 In 105 In
Hannappa-nāyaḍu, m., . . .	363 In	6
Hannamayadeva-mahārāju, Chuntak-mā—ch., . . .	115 In	8
Haraḥ, sur., . . .	14 In	8
Harihara, te of—	50 2 51	6
Hariyara, k., . . .	13	4
Hariyara I do., . . .	1, 1 In	2 In.
Harihara II, do., . . .	3, 6 In	9 11, 7 1, 14, 5 In, 5, 9 3
	10, 4-5; 11 In.; 12, 2-3, 7, 10, 14, 17, 70, 104, 108, 118 119, 123 128-29; 14, 15; 18, 5; 21, 6-7; 24 In.	7-8
Harihara III, do., . . .	198 In	15;
Harihara-nāthuni, sur., . . .	200 In.	14
harāṇḍyugūṭu, off., . . .	viii, 210 In.	6, 213 12
Harsan, Inscription from—	141 In.	5
harāṇḍyugūṭu, . . .	161 11	12
harāṇḍyugūṭu, . . .	77 95-96	
Havah, sur., . . .	165 In	25
Havapali, s.a. Akapali, . . .	vi	
Heggad aliya Apalāpuram, vi., . . .	218, 20-21	
Hēmāchalām, mo., . . .	47 50, 50 1, 4, 51 3 11	
hēmagarbhān, gift, . . .	47 58, 50 3, 51, 7	
Hēmantha-yitu, . . .	312 In.	9
hēmāṇḍyugūṭu, gift . . .	47 56 3, 51 7	
Honṭe-sima, t.d., . . .	274 In	2
hinduraya-matrāṇḍa, ep., . . .	4 4, 25 5 6, 50, 4 51 10	
hiranyāśvaratham, gift, . . .	47 55 50 3, 51 7	
Honnappa-nāyaḍu, off., . . .	iii, vi 41 In 7, 42 7, 46 In 4	
Honnaya, do., . . .	141 8	
Honnū, coin, . . .	17 In., 19-20, 20; 18 In., 13, 15, 18	
hosabirudarapaṇḍa, ep., . . .	228 7	
Hōtūra, m., . . .	209, 11-12, 14	
Hoyasala, k. of—	1	
Hajiyabidū, vi., . . .	274 In., 1	
Hōṇa, k. of—	47, 39	

## I

iddama, (i.e. two lāmas), l.m., . . .	65 In., 30 66 In 45 73 25 77 101, 90, 9 239, 12 133 19	
illari, yillari, tax, . . .	viii, 103 8, 113, 7, 201, 11	
Immaḍi Dēmappa-nāyaka, Haṇḍe—ch., . . .	330 In., 9	
Immaḍi Haṇḍpānāyadu, Haṇḍe—do., . . .	12	
Immaḍi Narasānāyaka, s.a. Vira Narasimha, k., . . .	43, 16-17	
Immaḍi Narasimha, s.a. Immaḍi Narasimha—māhārāju, do., . . .	iii, 37 9-10 13 14 38 In 7 8 30 In 4 40, 8-9 41 4	
Immaḍi Pēṇ-nāyaka, m., . . .	320 In	14
Indra-pyṇṇu, m., . . .	6 32 96	
Indraśāsthasvāmīn, do., te. of—	163 In	8
Iṇḍōḍu, vi., . . .	200 In.	10

Iakollu, Yāṅkolānu, . Yāṅkolū, ū; 23 In., 7, 12, 259, 4		
Yāṅkolū, do., . . .	319, 7	
Immaḍi Pāṇnāyaka, Yimmaḍi Pāṇnāyaka, off., . . .	323 In., 11-12	
Immaḍi Timmānāyaka, Pēṇma—sāni—ch., . . .	102, 3	
Ipattē, vi., . . .	34, 6; 77, 130; 222, 32, 230, 27, 293, 11; 319 10; 320, 26	
Irugappa-dandānāyaka, m., . . .	1 9 In 4 5	
irucanadu-gukaladavāru, . . .	81, 11-12 85, 8, 11 10	
Iṣṭakāmāśvara, do., . . .	191 In 8-9	
Iṣṭakāmāśvara-utsavādēva, do., . . .	60, 76-77	
Iṣvara, te. of—	135 In; 168 In 214 In; 226 In, 258 In, 284 In; 310 In	
Iṣvara-nāyaka, Tujuva—ch., . . .	iii 43 In 14; 47, 12 50, 1 51, 2	
Iṣvarayya, off., . . .	104 In 7	
Ivaṇi, sur., . . .	130 10	
J		
Jāḍalārāgu, lo., . . .	54 8	
Jagannādhaya, m., . . .	223, 26-27	
Jagarājayya, Jaggarājayya, Kōṇḍavīḍu—ch., . . .	viii; 254 In., 10	
jagatāpi, ep., . . .	83, 14-15; 105 In, 4	
Jagatāpuguttu, t.d., . . .	38 In., 16-17; 106 In., 11-12; 304 In., 11-12	
Jagatāp.guttadurga-sima, do., . . .	327 In., 20-21	
Jagatāpuguttu-rājya, do., . . .	233 In., 13-14; 258 In., 13	
Jagatāpuguttu-sima, do., . . .	iii; 111, 12, 140 In., 11-12; 193 In., 7-8; 202 In., 11-12; 203 In., 9-10; 206 In., 7; 214 In., 11-12; 227 In., 14; 319 In., 7-8; 320 In., 15	
Jaggamūna, se., . . .	189, 54	
Jaggarājayya—māhārāju, Jaggarājayya—māhārāju, Rāmārāju—ch., . . .	208 In 14-15, 280 In., 18	
Jakkula, community, . . .	219 In., 14, 31-32	
Jakkula, sur., . . .	285 In., 10	
Jalivāṭṭa, vi., . . .	38 In, 3	
Jalipāṇi do., . . .	57 In., 2 58 3	
Jambala-hano, Jambuladinnu, s.a. Jammuladinnu, do., . . .	141 In., 9; 165 In., 18, 26, 35; 207 In., 7, 200, 25	
Jāmbavanta, epic hero, . . .	196, 12, 228 In., 19	
Jambulamādaka, Jammalamadugu, battle at—	309 In., 4	
Jammuladinnu, Jammuladinnu, Jammuladinnu, vi., . . .	130, 6; 184 In., 5; 201 In., 11	
Jamnayya, m., . . .	286, 25, 310 24	
Jamni, sur., . . .	ii; 38, 9, 20	
Jampani, do., . . .	130, 10	
Jannāṇḍa, do., . . .	310 8	
Jangāla-guḍi, te., . . .	249, 37-38	
Jangālapalle, vi., . . .	280, 20	

<i>Jaṅgama, community,</i>	185 In 11
	214 In 9 242 In
	18 20
<i>Jannāṣa, Jannavāṣa, Janyāṣa,</i>	
<i>Jannavāṣa, sur</i>	521 In 3
	18 57 In 8 2 197
	In 10 21
<i>Janyam, sur,</i>	127 In 11
<i>Jarivāṣa, s.a. Jalivāṣa</i>	38 In 18
	20 31
<i>jāṭakṛta title,</i>	200 In 9
	321 In 16 332 In 4
<i>jāṭa-pāṇṇa, tax,</i>	178 In 15 10
	18
<i>jāṭa-vartana do,</i>	178 In 22
<i>Jayanṅṇḍa hoḍa maṇḍalamu,</i>	
<i>Jayanṅṇḍa-ṣa-maṇḍalamu</i>	
<i>id,</i>	51 In 15 282
	In 13 19
<i>jyāṭatambha,</i>	57 In 58
	3
<i>Jēṭala, sur,</i>	5 28 88
<i>Jilleṣa Jilleṣa, sur,</i>	173 In 10
	12, 18 In 1 216 In
	8 237 In 2 16 In
	4 31 200 In 5
<i>Jinnuramu, m.,</i>	15 In 7
<i>Jāṇachāṇḍamāpi, wk.,</i>	vi; 98 In 4
<i>jōḍi, tax,</i>	204 In 3
	205 In 5, 7
<i>Joppini, sur,</i>	80 In 7
<i>Juṇḍakbānuḍu, m.,</i>	107 In 11, 22
<i>juṇḍu, tax</i>	170 In 20
<i>Jūpali, Jūpalli, sur,</i>	vi, 77 In 10
	48, 67-68
<i>Jūṭṭiri do,</i>	248 In 10-11
<i>Jyāḥḥā, nakṣatra,</i>	50, 6-7
<i>Jyōḍi, wk.,</i>	91, 17

## K

<i>Kāśhavarāmu, vi.,</i>	167 In 13
<i>Kāśhāya-bakṭuḍu, writer,</i>	16, 27
<i>Kāśhāḍi, plates of—</i>	vi
<i>Kāśhāya vi,</i>	130, 13
<i>Kāśhāya-sima, t.d.,</i>	222 In 34-25
<i>kāśhārambhamu, tax,</i>	38, 25, 41, 10,
	20-21; 42, 10, 15, 18;
	74, 23; 82, 12, 15, 84,
	4; 116, 3; 107, 16;
	238, 17-18; 264, 16,
	278, 16
<i>kāḍḍiyam, khaḍḍiyamu, s.a.</i>	75, 33; 103, 8; 113, 7;
<i>gaḍḍiyamu, do.,</i>	135, 9
<i>kāḍḍi-m-deṣṭalagunāḍḍagunāḍḍa ep</i>	93, 13-14
<i>Kāḍḍi vi</i>	4 In 11; 5
	In 7; 24 17, 83 In.
	8; 158, 10, 333 In. 4
<i>Kāḍḍimāthappa, off.,</i>	240 In 3
<i>Kāḍḍimāmaru, vi.,</i>	204, 4; 205, 6
<i>Kāḍḍipaya m.</i>	333 In 8, 17
<i>Kāḍḍi sur,</i>	102 In 12
<i>Kāḍḍi do</i>	81 In 14
<i>Kāḍḍi roudet,</i>	161, 10
<i>Kāḍḍi sur</i>	80 In 1
<i>Kāḍḍi-ṣa-ṣayamu, wk.,</i>	ix; 300 In 5
<i>Kāḍḍi-ṣa, wk.</i>	vi 50 2.
	51 6 38 In 1
<i>Kāḍḍi-ṣavara, de, te of—</i>	50 In 5 6,
	98 In 1 2 4-7
<i>Kāḍḍi-ṣa,</i>	204 3 205 5
<i>Kāḍḍi-ṣa-ṣa,</i>	122 In 18
<i>kāḍḍi-ṣa</i>	98 4 7
<i>Kāḍḍi-ṣa-ṣa-ṣa-ṣa, te of—</i>	216 In
<i>Kāḍḍi-ṣa-ṣa, vi,</i>	216 In 5 7
<i>kāḍḍi-ṣa-ṣa</i>	74 23
<i>Kāḍḍi-ṣa-ṣa-ṣa, te of—</i>	236 In 17

<i>Kali, age,</i>	vi 12 102
<i>Kali, Kalki incarnation,</i>	vi 12 102
<i>Kālīṅga, k of—</i>	4 51 10
	34 16, 57
<i>Kālīṅga-deṣa, co.,</i>	In 1, 58 2 72 15
<i>Kālīṅgarāyaḍebēri, m.,</i>	48 In 23
<i>Kālībāhavi, do.,</i>	242 In 12 13
<i>Kālīpāḍu, do.,</i>	249 21
<i>Kālīpappa, m.,</i>	208, 4
<i>Kālīrūpāḍu, vi.,</i>	258 In 14
<i>kāḍḍi-ṣa-ṣa-ṣa-ṣa,</i>	
<i>s.a. kāḍḍi-ṣa-ṣa, gift,</i>	47, 55, 50, 3;
	51, 7
<i>Kālūkaḍa, m.,</i>	74, 29
<i>Kālūkaḍa, Kālūkaḍa, do.,</i>	147 In 30-31;
	176 In 4 11 220 In
	5 48 305 8
<i>Kālūri, sur,</i>	106 In 21
<i>Kālūṭapalle, m</i>	260 In 16
<i>Kālūva, sur</i>	158 In 8, 14
<i>Kālūvapalle vi</i>	236 In 12
<i>Kālūṣa-Basavēśvara image of—</i>	318 In 20-21
<i>Kālūṣam, sur.,</i>	214 In 8-9
<i>Kālūṣa-ṣa-ṣa-ṣa-ṣa, ep,</i>	298, 7
<i>Kālūṣa-ṣa-ṣa-ṣa-ṣa, de,</i>	
<i>te. of—</i>	316 In 11 13
<i>Kāṇa-pyyalu, m.,</i>	6, 27, 55
<i>Kāṇaḍḍipuramu, vi.,</i>	326 In 8
<i>Kāṇaṇa, off.,</i>	31, 40-41,
	48, 330, 19
<i>Kāṇaṇa, sur.,</i>	257, 33
<i>Kāṇaṇamudram, do.,</i>	180, 9, 260,
	21 22
<i>Kāṇbham, do.,</i>	116 In 2-4;
	131 In 2-3, 6
<i>Kāṇbhammettu, vi.,</i>	57 In 2; 58,
	3
<i>Kāṇbham-ṣa, k of—</i>	47 39
<i>Kāṇbham-ṣa-kāṇbham-ṣa, ep.,</i>	12 12
<i>Kāṇbham-ṣa, de, image of—</i>	312 In 18 2,
	27, 34
<i>Kāṇbham-ṣa-ṣa, m.,</i>	60 In 3 6
<i>Kāṇbham-ṣa-ṣa, t.d.,</i>	273 In 6
<i>Kāṇbham-ṣa, k.,</i>	1 In 1 1 In 1,
	2 In 7 17 In 21
	33 34 18 In 10
<i>Kāṇbham-ṣa, m.,</i>	245 24
<i>kāṇbham-ṣa, community,</i>	42 19 81
	In 12, 85, 11 11 1;
	110, 14 17 197 In
	16, 204 15 1
	In 11, 18 20 111
	55
<i>Kāṇbham-ṣa, s.a. Kāṇbham-ṣa-ṣa,</i>	18 In 6,
<i>id.,</i>	10
<i>Kāṇbham, sur.,</i>	19 In 7,
	20 In 14
<i>kāṇbham, kāṇbham-ṣa, s.a.</i>	
<i>kāṇbham-ṣa, privilege,</i>	205 In 10
<i>Kāṇbham-ṣa, sur, vi.,</i>	vi; 104, 7-8,
	10-11
<i>Kāṇbham-ṣa-ṣa-ṣa-ṣa, te. of—</i>	152 In
<i>Kāṇbham-ṣa, vi.,</i>	57 In 2, 58,
	3
<i>kāṇbham-ṣa-ṣa, gift,</i>	47, 55, 50,
	3; 51, 7
<i>Kāṇbham-ṣa-ṣa-ṣa-ṣa, s.a.</i>	50, 2, 4; 51, 9
<i>Kāṇbham-ṣa-ṣa-ṣa-ṣa, m.</i>	
<i>kāṇbham-ṣa-ṣa-ṣa-ṣa, gift,</i>	50, 4 51, 10
<i>kāṇbham-ṣa-ṣa-ṣa-ṣa, mahāśvara,</i>	50 5 51 12
<i>Kāṇbham-ṣa-ṣa-ṣa-ṣa,</i>	967 50-51
<i>kāṇbham-ṣa, s.a. kāṇbham-ṣa,</i>	50 5 51 12
<i>kāṇbham-ṣa-ṣa-ṣa-ṣa, s.a.</i>	47 55 50 3;
<i>kāṇbham-ṣa-ṣa-ṣa-ṣa, gift,</i>	51, 7
<i>Kāṇbham-ṣa-ṣa-ṣa-ṣa, vi.,</i>	130, 12



Kēsa prabhu, Kēsa-prabhu, <i>do.</i> , ..	27, 15-16
kēsarīdrona, <i>l m.</i> , ..	26, 14-15
kēsaripāi kha, <i>do.</i> , ..	101, 13, 192, 20-22, 281, 22, 28, 24
kēsaripāi kuchakala, <i>do.</i> , ..	288, 17, 30, 31
kēsaripāi na, <i>do.</i> , ..	8, 1, 10
kēsaripāi yēndumu, <i>do.</i> , ..	283, 22, 23
kēsaripāi yaddumu, <i>do.</i> , ..	280, 20, 30
Kēśavalhaṭṭa, <i>sur</i> , ..	288, 20
Kēśavamūru, <i>m</i> , ..	167, 24
Kēśavanātha, <i>de</i> , ..	231, 1, 14, 15
Kēśavanātha, <i>m</i> , ..	85, In 7, 10
Kēśavaperumāl, <i>de</i> , ..	23, 0, 227, In, 15, 16, 234, In, 247, In, 8
Kēśavarā, <i>l m</i> , ..	81, In 14, 15, 124, 12
Kēśavaya, <i>off</i> , ..	320, In 37
Kēśavaya, Kēśavayya, <i>m</i> , ..	130, 11, 158, 1, 8, 13, 176, 13, 180, In, 10, 11, 105, 0, 203, 10, 207, In, 6, 238, 11, 12, 22, 21, 243, 14, 20
Kēśamu-redi, <i>do</i> , ..	6, 70, 71, 109-110
Kēśanēmpalle, <i>vi</i> , ..	132, In 12, 14, 21
Kēśavaram, <i>do</i> , ..	52, In 9, 13, 10
Kēśavarāri fort kha khaṇṭaka, <i>l m</i> , ..	57, In 1, 68, 1, 1, 10, 34, 4, 30, 11, 55, 9, 12-13, 100, 37, 65, 104, 9, 12, 65, 10-13, 66, 10, 12-14, 16-18, 34, 74, 38, 75, 14-15, 10, 21, 77, 118, 121, 123, 125-29, 78, 13, 90, 3, 105, 17, 10, 158, 14, 161, 32, 174, 2-3, 181, 6, 189, 31, 192, 21, 199, 20, 200, 24, 222, 30-31, 234, 10, 239, 19, 240, 7, 248, 23, 20-30, 262, 5, 257, 30-40, 48, 258, 10-17, 19, 260, 16-19, 36, 261, 24, 263, 24, 20, 29, 271, 10, 281, 46, 299, 30, 32, 320, 23, 331, 35
khaṇḍipāṇḍīyaka, <i>ep.</i> , ..	191, 9
khaṇḍu bhāṅgam, ..	152, 21
Khaṇḍūrāya, <i>m.</i> , ..	304, In, 21-22
khaṇḍepartiyavānka, <i>ep.</i> , ..	330, 5-7
Khaṇḍika khamlet, ..	240, In, 18-19, 42-43, 250, 27-29
khaṇḍitapāpīlāmānamada-śaurya, <i>ep</i> , ..	77, 64-65
Kiṇṇallūru vi, ..	204, 4, 295, 0
Kiṇṇu, cattle-herd, ..	19, 11, 20, 20
Kiṇṇu sīma t d, ..	164, In 1
Kiṇṇu Achyutapuram, <i>vi.</i> , ..	295, 4
Kiṇṇukhorla, <i>do.</i> , ..	161, In, 30
Kiṇṇuśūlam, <i>do.</i> , ..	295, 3

Kiṇṇanuru, <i>do.</i> , ..	204, 4, 295, 6
Kiṇṇāyaka, <i>off</i> , ..	14, 1, 8
Kocherlakōṭa-sīma, <i>t d</i> , ..	103, In 5, 130, 1, 6, 184, 1, 4, 201, 1, 9, 260, 1, 17, 316, In, 26, 27
Kōḍaṇḍarāma, incarnation	via, 217, In, 30
Kōḍaṇḍa-Rāmasvāmi, <i>te. of</i> —	160, In, 247, In, 228, In, 9, 13
kodavigi, <i>tax</i> , ..	204, 4, 205, 6
Koḍiyālam, <i>vi.</i> , ..	6, 119, 35, 1, In, 20, 47
Kōḍilakunṭla, <i>t d.</i> , ..	278, In, 15
Kōḍilakunṭla, <i>s.s.</i> Kōvilakunṭla, ..	278, In, 8, 279, In, 7, 297, In, 7, 17, 18
Kōḍilakunṭla-sīma, <i>s.s.</i> Kōvila-kunṭla-sīma, <i>t d.</i> , ..	279, In, 16, 297, 12-13
Kōkaṭam, <i>vi.</i> , ..	v, 65, 1, 5, 7, 8, 24, 25, 60, 1, 4-5, 8, 32, 300, In 11, 17
Koḷamarāju, <i>off</i> , ..	130, 13
koḷupāi kha, <i>l m</i> , ..	161, 11, 235, 35, 253, 7, 261, 22
koḷupāi-tūmu, <i>do.</i> , ..	204, 3, 295, 5
Koḷavarāhanellūru, <i>s s</i> , ..	98, 3
Koḷavarāhanellūru, <i>vi</i> , ..	297, 19
Koḷavāra, <i>do.</i> , ..	34, 15, 37, 27, 167, 17, 284, 18
koḷupāṇṇu levy, ..	138, In, 12, 14-15
koḷu koḷachu, <i>do.</i> , ..	204, 4, 295, 5-6
Koḷu, <i>off</i> , ..	312, In 7
Koḷu, <i>l m</i> , ..	205, 4
Koḷu, <i>g nāṭa-sīma, t d</i> , ..	236, 33, 34
Komāragiri, <i>mo.</i> , ..	7, 4
Komāra Haṇḍavira-pāṭruḍu, <i>Gajapati k.</i> , ..	57, In 1, 58, 2
Komāra Har haṇḍavira, <i>prince</i> , ..	11, In 8
Komāra khaṇḍavayya-deva-mahārā, <i>ch</i> , ..	107, In, 8, 9, 255, In, 10, 11
Komāra-pāṭruḍu <i>s s</i> Komāra Haṇḍavira-pāṭruḍu, <i>Gajapati k.</i> , ..	52, 11, 53, 15, 16
Komāra Tamarayya, <i>off</i> , ..	62, In 17
Komāra Tamarayya Vēḷgōḷa- <i>ch</i> , ..	194, In, 12, 17-18, 200, In, 11
Komāra Venkatādri Komāra Venkatādri-chikka-odeya, <i>prince</i> , ..	91, 97, In 2
Komāra Venkatappanayaka, <i>ch</i> , ..	131, 1, 2, 3, 0
Komāra Venkatayyadēva, <i>ch</i> , ..	267, In 7, 14, 20, 41, 42
Komāra Virayya, <i>m.</i> , ..	225, In 15, 16
Komāra Vōḍuḷāyanī Tīppl-nāyaka, <i>off</i> , ..	vi, 75, In, 15-16
Kōmaṭikunta, <i>vi.</i> , ..	130, 7, 184, 1, 5, 50, 1, 160, In 6, 15, 287, In, 5
Kōmbāka, <i>do.</i> , ..	195, In 8, 17
Komāra, <i>do.</i> , ..	50, 1, 160, In 6, 15, 287, In, 5



Kōnana, <i>fe.</i> , .. .. .	270 In., 23	Koṇḍibhatlu, <i>m.</i> , .. .. .	24
Kōnapa, <i>m.</i> , .. .. .	238, 11-12, 23-23	Koṇḍuju, <i>do.</i> , .. .. .	147 In., 17-18; 148, 31, 149 In., 7, 162 In., 13; 163, 7 178 In., 13
Kōnapanāyaka, Pōtam— <i>ch.</i> , .	302 In., 10, 19	Koṇḍrājya, <i>ch.</i> , .. .. .	265, 10
Kōnapanāyudu, Kōnaparāyadu, <i>m.</i> , 83 In., 7, 17		Koṇḍrāju, <i>do.</i> , .. .. .	182, 18
Konapa, <i>do.</i> , .. .. .	303 In., 4 5	Koṇḍrāju, <i>m.</i> , .. .. .	133 In., 15; 263, 26
Kōnaparāju, <i>do.</i> , .. .. .	249, 6-7, 7 8	Koṇḍrāju, <i>sur.</i> , .. .. .	174, 1
Kōnapamadrām <i>alias</i> Śrīmannā- rāyasaṁdram, <i>text.</i> , .. .. .	199 In., 23-24	Koṇḍrāju Venkatarāju-Tirumala- rāju, <i>ch.</i> , .. .. .	ix, 218 In., 16, 36, 299 In., 15
<i>konuṭṭa, taz.</i> , .. .. .	122, 13	Koṇḍreddi, <i>m.</i> , .. .. .	268 17
Kōnayyalōvamahārāju, <i>ch.</i> , .. .. .	131 In., 8	Kōṇamarayya, <i>do.</i> , .. .. .	124 In., 7
Koñcho, <i>sur.</i> , .. .. .	80 In., 5	Koṇṭamma, <i>fe.</i> , .. .. .	ix, 205 In., 15
Koṇḍajjyula, <i>off.</i> , .. .. .	17, 50, 52 53, 18, 20-27	Kōṇṭayya, <i>off.</i> , .. .. .	307 In., 4
Koṇḍalaṁḍyaka, <i>do.</i> , .. .. .	142 In., 6	Kōṇṭayya, Kōṇṭarājya, Rāma- rāju— <i>ch.</i> , .. .. .	198 In., 3, 7; 199 In., 10, 200 In., 18
Koṇḍamaṁḍyaka, <i>do.</i> , .. .. .	ix, 285 In., 6, 280 In., 14, 284 In., 2, 295 In., 5, 12, 303 In., 6	Kōṇṭi, <i>sur.</i> , .. .. .	187 In., 9-10; 239 In., 13, 26, 31, 260 In., 12-13; 264 In., 17, 19; 274 In., 2
Koṇḍamaṁḍyani, <i>sur.</i> , .. .. .	307 In., 3	Kōṇṭināyaka, <i>m.</i> , .. .. .	332 In., 9
Koṇḍamarayya, <i>off.</i> , .. .. .	v, 49 In., 4, 23-24, 54 In., 3 4, 6, In., 32 33, 58-59, 74 In., 14, 17-18, 91 In., 8	Kōṇṭrāyasaṁmi, <i>te. of—</i> , .. .. .	335 In.
Koṇḍambhatlu, <i>m.</i> , .. .. .	77, 116-47	Koṇḍēśarājyakkalu— <i>charitam, wk.</i> , .. .. .	iv
Koṇḍapalli, <i>fort.</i> , .. .. .	57 In., 1 58, 2	Koṇḍi, <i>sur.</i> , .. .. .	326 In., 8
Koṇḍapalli, <i>vi.</i> , .. .. .	201 In., 11, 246, 6	Koṇḍapabbhagaṅgaṅḍāṅḍaka, <i>ep</i>	i, 12, 40-41
Koṇḍapalli-rājya, <i>i.d.</i> , .. .. .	54 In., 5	Koṅḍōrtta, <i>vi.</i> , .. .. .	73 In., 8, 20
Koṇḍappanāyaka, <i>m.</i> , .. .. .	226 In., 9	Koṇḍōla-sima, <i>i.d.</i> , .. .. .	260 In., 16
Koṇḍāpuram, <i>vi.</i> , .. .. .	246, 6	Korevāmpalle, <i>vi.</i> , .. .. .	184 In., 4, 201 In., 10
Koṇḍasaṁdram, <i>text.</i> , .. .. .	63 In., 122-23	Korrapādu, <i>do.</i> , .. .. .	81 In., 17
Koṇḍaviḍu, <i>fort.</i> , .. .. .	52 In., 9, 53, 11-12, 57, 1; 58, 1	Koru, <i>taz.</i> , .. .. .	16, 20, 38, 25
Koṇḍaviḍu, <i>i.d.</i> , .. .. .	121 In., 148-49	Koṣanēpalle, <i>m.</i> , .. .. .	195 16
Koṇḍaviḍu, <i>m.</i> , .. .. .	vi, 72, 32, 93 In., 26, 23-24, 108, 9, 14, 16, 254 In., 10	Koṣanēpalle <i>alias</i> Harihararāja- puram, <i>s.o.</i> Koṣanēpalle, <i>do.</i> , .. .. .	195 In., 6-7
Koṇḍavīti, <i>sur.</i> , .. .. .	254 In., 10	Kōṣavāripalli, <i>do.</i> , .. .. .	116 In., 1-2, 4, 131 In., 2 3-5, 221 In., 2
Koṇḍavīti-durga, <i>i.d.</i> , .. .. .	151 In., 10, 281, 19	Kōṣavāripalli-śthalam, <i>i.d.</i> , .. .. .	116 In., 2
Koṇḍavīti-rājya, <i>do.</i> , .. .. .	54 In., 5-6, 290 In., 10-11	Kōṭābhaktudu, <i>m.</i> , .. .. .	77 162-153, 163
Koṇḍavīti-sima; Koṇḍaviḍu-sima, <i>do.</i> , .. .. .	72 In., 44, 154 In., 13, 192 In., 17, 204 In., 8, 223 In., 46; 225 In., 10, 249 In., 17, 250, 26, 267 In., 30; 272 8, 276 In., 12-13, 285 In., 7, 286 In., 19-20, 288 In., 13-14, 27; 289 In., 19-20	Kōṭābhūmi-śthalam, <i>i.d.</i> , .. .. .	192 In., 17
Koṇḍaya, <i>m.</i> , .. .. .	130, 12, 266 In., 11	Kōṭa-Chavupḍēśaramma, <i>do.</i> , <i>te. of—</i>	237 In., 4-5
Koṇḍayalōvamahārāju, Rāma- rāju— <i>ch.</i> , .. .. .	181 In., 3	Kōṭapādu, Kōṭipādu, <i>vi.</i> , .. .. .	132 In., 11 12, 14, 20-21, 323 In., 8
Koṇḍāya-raviḍi, <i>m.</i> , .. .. .	3, 6	Kōṭappanāyaka, <i>m.</i> , .. .. .	160 In., 5-6
Koṇḍayya, <i>do.</i> , .. .. .	286, 27	Kōṭa-tirunḍu, <i>te. festival</i> , .. .. .	224, 8
Koṇḍayyalōva-mahārāju, China Tummarāju— <i>ch.</i> , .. .. .	173 In., 9	Kōṭa-Vallūru, <i>vi.</i> , .. .. .	123 In., 11
Koṇḍāpuram, <i>vi.</i> , .. .. .	201 In., 10, 27, 10	Kōṭāvarasavāmi, <i>te. of—</i> , .. .. .	65 In.
Koṇḍūru, <i>do.</i> , .. .. .	329 In., 8	Koṭravāya, <i>sur.</i> , .. .. .	130, 12
Koṇḍemaṁḍyaka, <i>off.</i> , .. .. .	288 In., 10, 14, 22, 28	Kuṭṭapalli, <i>do.</i> , .. .. .	286 In., 12-13
Koṇḍepādu, <i>vi.</i> , .. .. .	14, 22, 28	Kuṭṭa-rūka, <i>con.</i> , .. .. .	257, 49-50
		Kōvilakuntla, <i>vi.</i> , .. .. .	190 In., 6, 13-14
		Kōvilakuntla-sima, Kōvilakuntla- sima, <i>i.d.</i> , .. .. .	129 In., 20; 165 In., 18, 20, 34 35, 330 In., 12, 21
		Koṇḍam, <i>taz.</i> , .. .. .	75, 32
		Kṛeṇḍa, <i>do.</i> , <i>image of—</i> , .. .. .	312 In., 17, 22, 27, 34, 39
		Kṛeṇḍa, <i>s. s.</i> Kṛeṇḍavēṇi, 27, In., 17; 52 In., 14; 65 In., 14; 169, 83	
		Kṛiṣṇajayanti, <i>festival</i> , .. .. .	179 In., 32-33



Krishnamarājayya, Jilola— <i>ch.</i> , 238 In. 9	Kumāra-Dēvarāja, <i>s.a.</i> Dēvarāja II; 21, 42
240 1 v. 11	II, 4
Krishnamarājayya, <i>do.</i> , 205 In. 9	Kumaragiri, Kumārasāila, <i>mo.</i> , 8, 2-3; 26, 1
Krishnamarāju, Āraviti— <i>do.</i> , 218 In. 4	Kumārakājahasti alias Mōdukala-pālyam, <i>vi.</i> , 98, 2
Krishnamarāju, Nandyāla— <i>do.</i> , 207 In. 10, 309, 4	Kunārasvāmī, <i>de.</i> , 60, 78-79
Krishnamarāju, <i>m.</i> , 261 23	Kunārasvāmī-kālva, <i>canal</i> , 16, 13
Krishnamasōji, <i>do.</i> , 310, 18	Kumāra Venkatādrināyanīgāru, <i>ch.</i> , 108 In., 2-3
Krishnamma, <i>fe.</i> , 172 In. 2-3	Kumāra Venkatārājayya-mahārāju, 265 In., 8-9, 13, 18-19
Krishnapa-nāyaka, <i>m.</i> , 146 In., 6-7; 236 In., 8; 285 In., 5	Venkatārājayya, <i>ch.</i> , 50, 2; 51, 6
Krishpappa-nāyaka, <i>do.</i> , ix; 294 In., 2, 295 In., 12	Kumbhaghōṣa, <i>tn.</i> , 130, 10
Krishpappa-nāyaka, Koṇḍama-nāyani— <i>ch.</i> , 307 In. 3	Kummarikupṭile, <i>sur.</i> , 49 In., 24
Krishpappa-nāyaka, Viśvanāthum— <i>do.</i> , 312 In., 20	Kūnāma-nāyadu, <i>off.</i> , 73, 21; 201, 14; 255 In., 21, 333, 20
Krishpāpūram, <i>vi.</i> , 294 4	Kurichabadu, <i>vi.</i> , 45 In., 13
Krishpurajayagamu, <i>wk</i> , iv	Kundurpi, <i>sur.</i> , 74 In., 7, 15
Krishnarāja, <i>image of</i> —87 In. 10	Kundurpi, <i>s.a.</i> Kundurpi, <i>do.</i> , 142 In., 5
Krishnarāja, <i>t.</i> , m., iv and n	Kundurpi-āima, Kundurpi-āima, Kundurpi-āima, <i>t.d.</i> , vi; 74 In., 11; 104 In., 17; 114 In. 7-8
45, 4-5, 46, 7, 47, 26 28, 57, 68-69, 48, 5, 7 8; 49, 8; 50 In., 2-5, 51 5, 7 10, 13 14, 52 6, 53 6-7, 54, 2 5, 7, 56 6, 57 1, 58 1, 6 7, 10 11, 60 3, 17 61 11, 62 5-6, 63, 4-5, 25-26, 64 In. 7 65, 3, 6; 66, 3, 7; 67, 21-22, 68, 3-4, 11; 69, 2, 5-8; 70, 3; 71, 1; 72, 8, 14, 19, 30, 36; 73, 6-7, 74 4-5, 75 6, 76 1, 77, 88-89, 101 02, 78, 3-4 8, 79, 7, 80 8, 81, 7-8, 82, 4 6, 10 25, 83 6, 84 1, 85, 3, 86 5, 87, 4, 10, 88, 11-12, 94 In. 7	Kuṇḍiyūr, <i>plates of</i> —x
Krishnāshlami, <i>s.a.</i> Krishnā-jayanti, <i>festival</i> , 128 In., 14	Kuntalāh, <i>t. of</i> —47, 39
Krishnasvāmī, <i>te. of</i> —137 In.; 227 In.; 234 In.	Kunakupṭilaya, <i>m.</i> , 330, 20
Krishnavenpi, <i>s.a.</i> Krishnā, <i>vi.</i> , 52 In., 14	Kupundōṅu, <i>vi.</i> , 10 In. 8, 11
Krishnapaya, <i>m.</i> , 79 In., 4; 158 In., 8, 14, 223, 10, 238, 23	Kuppālamma, <i>fe.</i> , 74 30
Krottacheruvu, <i>vi.</i> , iv; 49 In., 5, 125, 22, 126 In., 29-30	Kapparasaya, <i>off.</i> , 98, 9
Krottacheruvu-Bukkasgaram, <i>do.</i> , 293 In. 9	Kuravipalle alias Koṇḍāpuram, <i>vi.</i> , 103 In. 6
Krottacheruvu-māgāpi, <i>t.d.</i> , 125 In., 9-10; 126, 9-10	Kurichipattū, <i>t.d.</i> , 303 In., 8
Kalētrōśvaradēva, <i>de.</i> , 26 In., 15-16	Kūrma, <i>incarnation</i> , vii 217 In.
Kāhīrāhī-mahōtsava, <i>festival</i> , 150 In., 7, 11	Kurnool district, iv, iv
Ku, <i>kuachāla</i> , <i>t.m.</i> , 196, 17; 234, 24	Kuru, <i>k. of</i> —47, 39
Ku, <i>kuṇḍu</i> , <i>do.</i> , 34 10-11 1 4, 36, 4, 47, 49, 270 23, 303 In. 11	Kuruchēhi, <i>vi.</i> , 294 4, 295, 6
Kūchi, <i>sur.</i> , 42 34	Kuruchēti, <i>sur.</i> , 167 In., 8, 188 In., 10; 223 In., 9; 235 In., 12; 251 In., 2
Kuṇḍakundakuddāla, <i>sp.</i> , 1, 12 40	Kurumāvi, <i>vi.</i> , 238 In., 10, 21
Kūdalikōta, <i>vi.</i> , 98 3	Kurunūtula, <i>do.</i> , 288, 28
Kūdalūri-āima, <i>t.d.</i> , 50, 6	Kūtari, <i>sur.</i> , 85 In., 7
Kūdlūru alias Reddīrājapuram, <i>vi.</i> , 211 In., 7-8, 11-12	L
Kūṭhātakatapuramāyanikarajanda, 4, 8-9	Lakana <i>m.</i> , 105, 18
Kugari-nādu <i>t.d.</i> , 74 In., 11	Lakaya <i>do.</i> , 333, 21
Kukura, <i>k. of</i> —47, 39	Lakama-nāyaka, <i>do.</i> , 332, 7
Kula-pinnau, <i>tax</i> , 150, 8	Lakkavī, Lakkayadēva-mahārāju, in; 16 In., 6, 11; 34 In., 6, 18
Kumāra Bhakshavritta, <i>poet</i> , 26 In., 16	Lakkarāju, Salaka— <i>ch.</i> , 93 In., 16
	Lakkvēdi, <i>m.</i> , 29, 19
	Lakshahōma, <i>ceremony</i> , iv; 49 In., 10
	Lakshmapayya, <i>m.</i> , 266 In., 6, 13
	Lakshmaya, <i>do.</i> , 130, 12; 105, 10
	Lakshmi, <i>goddess</i> , 190, 6; 299, 42-43
	Lakshmidēvi, <i>shrine of</i> —266 In.
	Lakshmikāntarava, <i>off.</i> , vi; 50 In., 9-10.
	Lakshmi-narasimha, <i>de.</i> , <i>te. of</i> —4 In.; 24 In.; 83 In., 8, 16; 240 In., 3, 8, 11
	Lakshmi-nārāyaṇa-perumāl, <i>de.</i> , 141 In., 6-7
	Lakshmi-nārāyaṇasvāmī, <i>de. te. of</i> —34 In., 9-8; 125 In., 126 In.
	Lakshminātha-perumāḍu, <i>de.</i> , 34, 6
	Lakshmi-nṛsiṁha, <i>do.</i> , 167 In., 5; 189, 7
	Lakshmi-pati-rāju, <i>ch.</i> , 52 In. 12, 53 17 57, 1 58 2
	Lakshmmaya, <i>m.</i> , 310 21
	Lakama-jīyya, <i>do.</i> , 46 5
	Lāṅgalūti <i>m.</i> , 318 In. 15-16
	lāṅṅa-sunkham, <i>tax</i> , viii 201 In. 17
	Lāṅṅala, <i>sur.</i> , 77 149
	Lankā, <i>co.</i> , 47, 21; 50 2; 51, 4

ambaka, Lompākovaramu, vi.,	31	In., 14,
		43-45
Lāṅgadhina, vi., .. .. .	299,	26
Lāṅga-piyya, m., .. .. .		40, 5
Lāṅgana <i>fe.</i> .. .. .	32,	8-9
Lāṅgambba, Lāṅgama, <i>fe.</i> , ..	191	In., 3, 13
Lāṅgadhina vi., .. .. .	263	In. 22
Lāṅgana, m., .. .. .	99,	27, 323
	In.,	8-9
Lāṅganārya Lāṅgaya, <i>composer</i> , .	26	20
Lāṅgappa, m., .. .. .	198	In. 21
Lāṅgappanna, <i>off</i> , .. .. .	vin	2-4 In. 9
Lāṅgapuram, vi., .. .. .	82	In. 14
	191	In. 21
	23	26
Lāṅgarāju, <i>sur</i> , .. .. .	190	In. 21
Lāṅgā-veddi, m., .. .. .	270	In. 12
Lāṅgaya, <i>do.</i> , .. .. .	105,	14-15,
	227,	12 310
	In.,	14,
	22-23	
Lāṅgiseti <i>do.</i> , .. .. .	310	25
Lōkanāthadu, <i>do.</i> , .. .. .	305,	25
Lōmadu, vi., .. .. .	77	119

### M

<i>ma vi.</i> , .. .. .	169,	6 188 20
<i>mā, māna, mānika, l.m.</i> ..	50,	5, 7, 75,
	14,	98 7,
	130	18-215,
	20,	26 24,
	23,	301 20
<i>ma, maradu, maradu, maru,</i>	41,	18-19; 42,
<i>marituru, do.</i> , .. .. .	16;	82, 18;
	96,	2-3; 159,
	13,	181, 6;
	199,	27 29;
	206,	14,
	248	21,
	23-26,	257,
	27,	36, 39;
	260,	20, 23, 28, 261, 28-29
	263 31,	
	33-36, 45;	260 In., 8; 271, 11, 269,
	28-29, 31, 301, 30;	318, 28
Māchemareddi, m., .. .. .		23, 14
Mācherla, m., .. .. .	191	In., 6, 8,
		19
Māchināyan-palliya, <i>do.</i> , ..		216, 9-10
Māchurāju, m., .. .. .	85	In., 8, 19
Māchurāju, <i>off</i> , .. .. .	216	In., 6-7
<i>mādu, coin</i> , .. .. .	vi;	35 In., 30,
	85	In., 12-
	14;	142 In.,
	7-8;	203,
	30;	212, 21;
	213,	14, 16;
	244,	11
Māla-piyyalu <i>off</i> .. .. .	6	In., 16-17,
	98-99,	118
Mādanādi m., .. .. .		42, 34
Mādanagōpālasvāmi, <i>te. of</i> —	183	In.; 170
	In.;	265 In
Mādanapalya, vi., .. .. .	75	In., 13, 27
Māda-nellāru, <i>do.</i> , .. .. .		98, 3
Mādapa, m., .. .. .		99, 24
Mādarāju, Mātrāju, <i>sur</i> , ..	143	In., 183
	In	11-13,
	201	In.
	5, 8,	228 11,
	264	In. 7
Mādavayya, m., .. .. .	199	26
Mādaya, <i>do.</i> , .. .. .		246, 4
Mādhināyanipālem, vi., ..		230, 12
Mādhava, <i>de.</i> , .. .. .		143 In.
Mādhavarāju, m., .. .. .	81	In. 13-14
Mādhavarāju, <i>sur</i> , .. .. .	220	In., 16

Mādhavayyasvāmi, Mādhavēvara, <i>do. te. of</i> —	90	In., 95 In.
	167	In., 210
	In.,	218 In.,
	11,	25, 311
	In.,	
Mādhavavarma, Bejavāda— <i>ck.</i> , ..	45	In., 7
Mādhavayya, m., .. .. .	190	In., 10;
	215,	16;
	288	In., 8
Madhurā, <i>te. of</i> — .. .. .	47,	19; 50, 2
	51,	4
Madhurāpuram, vi., .. .. .	302	In., 4
Mādināya, .., m., .. .. .		194, 13
Mādināyanipalle, vi., .. ..		86, 12
Mādināyān, m., .. .. .		88 In., 14
Mādhūmi, <i>sur</i> , .. .. .	304	20-21
Mādhūṭṭi, <i>do</i> .. .. .		310, 23
<i>māduga community</i> , .. ..	24	In., 21, 28
Mādurū vi., .. .. .	53	In. 34 35
Māgudhaja <i>te. of</i> —		47 39
<i>maganai, levy</i> , .. .. .	34,	16; 282,
	27,	315, 13,
	18-20	
<i>maggari, do.</i> , .. .. .	vi;	103 8;
	113,	7; 201,
	11	
<i>Mahābhārata epic</i> .. .. .	121,	95-96
<i>mahābhūtaghatadana, gift</i> , ..		87 In., 2
<i>mahācharama, do.</i> , .. .. .	57	In., 2; 58,
		3
Mahādēvasvāmi <i>god te. of</i> ..	26,	10; 329
	In.,	9 14-
	16	22
Mahādēvumkonda, <i>s.a.</i> Mahādēva-		329 In. 9
<i>malai, hill</i>		
<i>mahāgrāma</i> , .. .. .	326,	7-8
<i>mahājanālu</i> , .. .. .	85,	13-15; 122
	In	24; 145,
	7;	182 In.,
	19;	190 In.,
	13;	195 In.,
	16;	227, 17,
	312,	28-29,
	36,	326, 13
<i>mahākārttika</i> , .. .. .	8	In., 1-2
Mahākālāshāmi, <i>goddess</i> , .. ..		281, 16
Māhānaga, <i>god</i> .. .. .		115 In., 9
<i>mahānuḍu</i> , .. .. .	245	In., 27
Māhānādi, m., .. .. .	50,	3; 51, 6
<i>mahānāgrikachārya, title</i> ..	vi;	5, 6,
	9	In., 8; 14
	In.,	7-8; 19
	In.,	5; 20
	In.,	11, 38,
	9;	74 In.,
	5-6,	75 In.,
	8;	108, 2,
	116,	2-4; 131 In., 2-3; 142 In., 5;
	302	In., 9; 319, 6; 320 In., 11 12,
	326	In., 6; 329 In., 6
<i>mahāpradhāna, off</i> , .. .. .	8	In., 5-6;
	9	In., 4;
	20,	8-9
<i>mahāpradhāna, s.a. śirahpradhāna, do.</i>	73	In., 17
<i>mahāruchaprayōjanam, tax</i> , ..	vin;	120, 20-
	21;	173, 10-
	11,	185 In.,
	14	
<i>mahārācha-llava, do.</i> , .. ..	vi;	236 In.,
	14,	237 In.,
	7	
Mahāsanaśhuradēvi, <i>goddess</i> , ..		13, 9
<i>mahācōśāka</i> , .. .. .	210	In., 21
	212,	28-8;
	213,	19,
Māindanapādu, vi., .. .. .	38	In.,
	21,	28

<i>makara-rāṣi</i> , .. .. .	26 In.	<i>Mallurāju, Ummattūru—ch.</i> , .. .. .	97 In., 1, 98 In., 1
<i>makara-saṅkramana</i> , .. .. .	11, 3; 34, 17, 74 In., 13, 112 In., 20, 219 In., 8-7, 224, 7, 11	<i>Mahameghavā, lo.</i> , .. .. .	73, 16, 20
<i>māla, s.a. māda, coin</i> , .. .. .	71 In., 1	<i>Maṇṇaṇṇi, sur</i> , .. .. .	130, 12-13
<i>māla, community</i> , .. .. .	24 In., 20-21, 24	<i>Māṇṇu, inscription from—</i> .. .. .	ix
<i>Māṇa-ch. ravin, tank</i> , .. .. .	318, 26	<i>Māṇṇūka, vi</i> , .. .. .	98, 2
<i>Malada &amp; of—</i> .. .. .	47, 39	<i>Māṇṇurukuppam, do.</i> , .. .. .	97, 4
<i>Malla-pyyala, Malla-pyyalu, off.</i> , .. .. .	17, 47, 56, 59, 18, 24, 29, 20, 41, 49	<i>manakabhāṭṭana, levy</i> , .. .. .	297, 18-19
<i>Malla-pyyala, m., ..</i> .. .. .	6, 25, 28, 80, 87-88, 20, 49	<i>Maṇṇalpākam, vi.</i> , .. .. .	97, 4
<i>Malakappa-nāyudu, Haṇḍo—ch.</i> , .. .. .	ix	<i>Maṇḍaṇṇa, sur</i> , .. .. .	223, 20, 25, 30
<i>Malakataṭṭa, vi.</i> , .. .. .	284 In., 8-9, 11	<i>Mandapalli, vi.</i> , .. .. .	40, 31
<i>Malamtōḍi Vuppālūru alias Sōma-samudramu, do.</i> , .. .. .	156 In., 9-10	<i>Māṇḍaṇṇa, sur</i> , .. .. .	240, 4
<i>Malappa-gīru, off.</i> , .. .. .	183 In., 13	<i>Māṇḍem, vi.</i> , .. .. .	108 In., 3
<i>Malavāja, image of—</i> .. .. .	295, 9	<i>Māṇḍem-Nāraṇṇādhāḍa, de.</i> , .. .. .	106 In., 8-9, 14, 17, 22
<i>Malavirapa, m., ..</i> .. .. .	99, 24	<i>Māṇḍemu, sur</i> , .. .. .	18, 29
<i>Malapaṭṭu, vi.</i> , .. .. .	97, 4	<i>Māṇḍrāju do.</i> , .. .. .	163 In., 7
<i>Malinātha, Malnātha, s.a. Doḍḍa-Malnātha, do.</i> , .. .. .	10 In., 14-15, 11 In., 5	<i>Māṇḍāḍvi, s.a. Mēṇḍāḍvi, q.</i> , .. .. .	88 n, 1, 130, 10
<i>Malicoṭi, m.</i> , .. .. .	310, 21-22	<i>maṇḍali-kāṇṇam, levy</i> , .. .. .	148, 63-64
<i>Malla, Rāveṭa—ch.</i> , .. .. .	316 In., 22-23	<i>Maṇḍali, Mōramu, lo.</i> , .. .. .	40, 35
<i>Mallabattlu, m.</i> , .. .. .	11 In., 10	<i>maṇḍali panna, levy</i> , .. .. .	135 In., 8, 130 In., 147, 18, 19, 23, 148, 32, 38-39, 44-45, 140 In., 7, 9, 163 In., 8-10
<i>Malla, Mallā-nāyaka, Jūpāl—ch.</i> , .. .. .	vi; 77, 58, 116-17, 157, 164, 65	<i>Maṇḍanappa, m.</i> , .. .. .	330, 22
<i>Mallamarāju, m.</i> , .. .. .	330, 20	<i>Māṇḍuḍi, vi.</i> , .. .. .	204, 4, 205, 6
<i>Mallanāchārya, scriber</i> , .. .. .	47, 68	<i>Maṇḍumali-sthala, t.d.</i> , .. .. .	i; 9 In., 5-8
<i>Mallaṇārya, Mallaṇamantri, s.</i> .. .. .	33 In., 13, 27, 34	<i>maṇḍagāḍḍu maṇḍagāḍḍu, off.</i> , .. .. .	vi, x, 212 In., 18, 304, 31, 33, 334 In., 7
<i>Mallanātha, sur</i> , .. .. .	111 In., 6	<i>Maṇḍuṇṇi, te of</i> .. .. .	200, 22
<i>Mallapachintakunte, vi</i> , .. .. .	301 In., 16	<i>Maṇṇu, sur</i> , .. .. .	130, 9
<i>Mallappa-nāyadu, m.</i> , .. .. .	326 In., 6	<i>maṇṇachamvira, ep.</i> , .. .. .	306 In., 7-8
<i>Mallappa-nāyaka, off.</i> , .. .. .	94 In., 6-7, 85 In., 2, 107, 2-3	<i>Maṇṇavāru, family.</i> , .. .. .	52, 13, 53, 19-20, 57, 1, 58, 2, 97 In., 1
<i>Mallappanāyanipalli, Aṇṇiṭṭi</i> , .. .. .	106 In., 11, 18	<i>maṇṇettra, te servants</i> , .. .. .	130, 18, 234 In., 16, 248 In., 3
<i>Mallarāju, Māṇṇarāju—ch.</i> , .. .. .	143 In.	<i>Maṇṇeyasaṇṇudra alias Dīvarāyapurem, vi.</i> , .. .. .	241 In., 14
<i>Mallavarṇapāḍu, vi.</i> , .. .. .	249, 25, 250, 36	<i>Maṇṇaru, do.</i> , .. .. .	102, 2
<i>Mallaya, off.</i> , .. .. .	130, 13	<i>Maṇṇamōrti, sur</i> , .. .. .	156, 10, 202 In., 30, 203 In., 17, 45, 243, 19
<i>Mallayya, m.</i> , .. .. .	77, 122, 149, 88 n, 3, 152 In., 13-14, 160, 7, 8, 195, 14, 16, 310, 21	<i>Maṇṇmōḍi do.</i> , .. .. .	215, 13, 15-16, 40
<i>Mallayyakonda, Māli</i> , .. .. .	17 In., 19 In.	<i>maṇṇu, vi</i> .. .. .	315, 14
<i>Mallela, vi.</i> , .. .. .	326 In., 5, 7	<i>māṇṇam, endowment</i> , .. .. .	60, 51, 52, 54-55, 91 In., 1, 2, 231, 15, 284 In., 9, 11, 16, 18, 21
<i>Mallela-sihala, t.d.</i> , .. .. .	326 In., 8	<i>maṇṇavibhāṭṭa, ep.</i> , .. .. .	228, 8
<i>Mallikārjuna, do., te. of—</i> .. .. .	v-vi, 6, 108, 99, 9 In., 17, 10 In., 11, 4, 12 In., 2, 92, 17, 10, 31-32, 40-41, 44, 18 In., 8, 20, 19 In., 11, 23, 20 In., 20, 36, 35, 16, 43 In., 6, 13, 44 In., 9, 10, 52 In., 3 and n, 54 In., 1, 15, 86 In., 2, 87 In., 7, 94 In., 9-10, 122, 33, 175 In., 12-13, 221 In., 3, 280 In., 3, 15	<i>Māṇṇiyyala, te. off.</i> , .. .. .	18, 28, 20, 39, 42
<i>Mallikārjuna-lāga, do.</i> , .. .. .	160, 14	<i>Mārakāpuraṇṇa, Mārakāpuraṇṇa, vi.</i> , .. .. .	vi, 103, 1, 113, 1, 130, 1, 5, 183 In., 16-18, 22, 184 In., 1, 3, 108, 3, 201 In., 1, 4, 9, 16-17, 260 In., 6, 8, 14, 269, 17-18
<i>Mallōju, m.</i> , .. .. .	65 In., 29, 66 In., 33		
<i>Mallūkhānu, Maluvakhānu, Rāchūri—ch.</i> , .. .. .	52 In., 11, 53, 17, 57, 1, 58, 2		

<b>Māramareḍi, m</b>	.. ..	152 In., 15-16
<b>Marappa-nayiru, do.</b>	.. ..	333 In., 6
<b>Marappan-palle alias</b> <b>Hannu antapuram, vi.</b>	.. ..	114 In., 9-12, 26-28
<b>maru-hokke dekhāva marehokkarekhāva,</b> <b>marugokke-dekhāva in, ep.</b>	.. ..	5, 6 1 56 20, 13, 74 7
<b>Marulla vi.</b>	.. ..	266 In. 7
<b>Marusanḍa, sur</b>	.. ..	150 1.
<b>Marunempalle vi.</b>	.. ..	303 In., 10
<b>Marjavāla, Mājavādi t.d.</b>	.. ..	17, 9-9; 18, 7, 16, 229, 8
<b>Mārkaṇḍa m</b>	.. ..	280 In. 8
<b>maru-... .. na pādli.</b> <b>maru-... .. na pādli.</b>	.. ..	19 204 5 205, 7
<b>Marunguru, m.</b>	.. ..	307 4
<b>maruḍa-śāsanamu.</b>	.. ..	80 n. 4
<b>Mashaya, m.</b>	.. ..	ix, 270 In.
<b>Matli, ch of</b>	.. ..	6, 300 In.
<b>Matsa sur.</b>	.. ..	64 In. 5-6
<b>Mulaya, incarnation</b>	.. ..	viii, 257 In. 11 1
<b>Māvilūrenādu, t.d.</b>	.. ..	282 14
<b>Mēdunākulapalle, m.</b>	.. ..	327 In. 14 15
<b>mēdinimāsuragaṇḍa ep.</b>	.. ..	37 17 38 7 3 3 41 1 42 3
<b>mēdipilla-dhānyamu, lery.</b>	.. ..	281 43 44
<b>Medipadipada, Medredipalli, vi.</b>	.. ..	14 In. 9 11 15 14
<b>Mēdastipalle, vi., ..</b>	.. ..	130 6 184 In. 4 5 201 In. 10
<b>Māghāla Mallaya, de.</b>	.. ..	49 76
<b>Mēgōḍi, sur.</b>	.. ..	203 In. 7
<b>Mekudā-ghāṇa, t.d., ..</b>	.. ..	282 In., 11 15
<b>Mēla Achyutāpuram, vi., ..</b>	.. ..	295 4
<b>Mēpādi, Inscription from—</b> <b>Bengalvi, g., ..</b>	.. ..	vi 1 In. 7 2 In. 8
<b>mēra</b>	.. ..	331 In.
<b>meragōḍu, off.</b>	.. ..	231 1 1
<b>Mērukarum vi.</b>	.. ..	97 4
<b>Midatara, Mīrutoru, do.</b>	.. ..	ix 61 In., 14 18 25- 26 123 In., 0 130 In. 10., 161 In. 5 10, 252 In. 6, 12, 292 In. 5 10
<b>Mūlavāḍetāṅga, do.</b>	.. ..	68 In. 21 22
<b>Mūnakaḷa do</b>	.. ..	151 In. 11
<b>mūsarayamḍa ep</b>	.. ..	40, 6 81 In. 13 300 In. 11
<b>Mohabādēvalam, te.</b>	.. ..	77 In.
<b>modala principal.</b>	.. ..	307 In. 8, 312 26
<b>Mōdhuapāṇḍi, vi., ..</b>	.. ..	290 22 23
<b>Mōdūkalapāṇḍyam alias Kumāra-</b> <b>Kāśhaṣṭi, do.</b>	.. ..	98, 2
<b>Mōhanūchala, hill,</b>	.. ..	37 In. 14
<b>mōlabala-punnama, festival.</b>	.. ..	91 In., 14
<b>Mōmpūra, Mōpūra, Mōṇapūru, vi.</b>	.. ..	vii: 1, 7-8; 28 In., 22; 91 In. 6; In. 13, 130 1., 23
<b>Mōṇka, sur.</b>	.. ..	333, 6

## Months, Lunas:

<b>Aśhādha,</b>	.. ..	9 In., 12, 17 In., 3, 30 In. 21 36, 31 In., 5 40 In. 5 50 In., 5, 41 In. 3, 80 In. 1 97, 2, 108 In. 1 115 In., 6, 116 In., 1, 168 In. 3 173 In., 3, 175 In. 3 178 In., 3, 191 In., 8, 214 In. 3, 222 In. 7 228 In. 5 229 In., 3 230 In. 3-4 242 In., 6, 245, 16 288 In., 3, 288 In. 3, 290 In., 3, 269 In., 3, 281 In., 3, 282 In., 3 283 In. 1, 284 In., 3, 291 In., 2, 292 In. 2, 302 In., 313 In., 5
<b>Aśhādha, Adhika—</b>	.. ..	191 In., 192 In., 3 193 In., 4
<b>Aśhādha, Nija—</b>	.. ..	81 In. 6, 162 In. 4 5; 153 In. 3, 194 In. 6, 283 In. 284 In.
<b>Āvayuja, Āvija,</b>	.. ..	5 In. 2-8; 28 In. 3, 26 47 In., 60, 49 In., 2 3, 127 In. 3 126 In., 8 146 In. 4 150 In. 4, 185 In., 4, 206 In. 3 216 In., 3, 233 In. 3 265 In., 3; 281 In., 16 288 In., 2-3; 323 In., 3 324 In. 4, 352 In. 3
<b>Āvayuja, Adhika—</b>	.. ..	123 In. 242 In.
<b>Āvaja</b>	.. ..	49
<b>Bhādrapada,</b>	.. ..	35 In., 12, 71 In., 1, 75 In., 3-4, 110 In., 5, 117 In. 5-8, 118 In., 3, 120 2 197 In., 3, 241 In. 4, 293 In. 3, 300 In., 4, 315 In. 1; 327 In., 4 334 In., 2
<b>Bhādrapada, Adhika—</b>	.. ..	89 In., 3
<b>Bhādrapada, Nija—</b>	.. ..	300 In.
<b>Chaitra,</b>	.. ..	vi vii, 1 In., 2, 16 In., 3-4, 23 In., 3, 37 In., 5, 38 1 2; 46 In. 3, 62 3 87 In. 3, 103 In. 1; 109 In. 1, 121 In. 85 126 In., 6 7 143 In., 144 In., 1, 147 In., 5, 148 In. 6, 149 In., 2 164 In. 1 165 In. 4; 190 In., 2; 202 In., 4, 263 In. 19 264 In. 3, 268 In. 3 289 In. 4, 306 In., 3 331 In., 6 vii
<b>Chittara</b>	.. ..	3 In., 2, 51 In., 13- 14 60 In., 13 69 In., 1 In., 2 90 5 92 In. 97 In., 1 100 In. 110 In., 3, 150 In., 2-3; 151 In., 4; 183 In., 4; 210 In., 2; 211 In., 3, 212 In. 4 213 In., 3, 252 In., 1; 253 In., 1, 285 In., 2; 304 In. 4 319 In., 2; 318 In., 3
<b>Jyeshtha,</b>	.. ..	vi 3 In., 2, 51 In., 13- 14 60 In., 13 69 In., 1 In., 2 90 5 92 In. 97 In., 1 100 In. 110 In., 3, 150 In., 2-3; 151 In., 4; 183 In., 4; 210 In., 2; 211 In., 3, 212 In. 4 213 In., 3, 252 In., 1; 253 In., 1, 285 In., 2; 304 In. 4 319 In., 2; 318 In., 3



Jyēṣṭha, Nija—	22 In 1	Śrāvana	18 In 2
Kārtika, ..	m, viii 4 In		36 In, 4,
	3, 6 In, 4,		41 In, 2-5,
	7 In, 1-2,		42 2, 50 6
	22, 8 In		52 In, 2
	1, 13, 2, 17		85 In, 2; 97, 2, 98 In., 1,
In, 28, 18 In., 13, 32 In.,			4; 99 In., 3-4; 154 In., 5,
4, 33 In., 26, 43 In., 11,			157 In 4, 158 In., 2
45 In., 3, 14, 48 In 5, 55			179 In, 3, 32, 184 In.,
In, 3-4; 68 In. 2 68 In.,			2, 185 In., 188 In., 4, 195
7, 72 In., 34, 90 In 2 5,			In., 4, 196 In., 3, 19, 201
93 In., 3; 97 In., 1 2 98			In., 3, 205 In., 4, 223 In.,
In., 1, 102 In., 1 106 In			5; 230 In., 4, 231 In., 3,
3, 107 In., 1, 111 In., 3,			240 In 1 245 In 3, 200
127 In., 3-4, 132 In 3			In., 4, 270 In 4 303 In 1
133 In., 5, 134 In 2 135		Śrāvana, Nija—	128 In 2 129
In., 3, 138 In 2 137 In.			In. 4
2, 138 In., 3, 159 7 160		Tai,	312 In 8
In 3, 161 In., 2 180 In.,		Vaṣṭi	50, 6
2, 181, 5; 186 In., 3 13,		Vaṣṭha,	m, ix, 16 In.,
198 In 1, 216 In 2 217			3-4, 19 In.,
In 3, 218 In 7 234 In.,			2 20 In.,
3, 266 In., 1 278 In 3,			3, 52 In.,
279 In 3 287 In 1 290			18, 64 In.,
In 3, 297 In 3 305 In.,			3, 65 In., 2;
4, 320 In., 4 335 In., 2			73 In 4, 82 In 3, 83 In.,
Mādhava, s.o. Vaidākha	77 In, 74		3, 84 In., 1 91 In 2 11
Māgha, ..	m, ix, 6 4; 10		104 In 3 123 In 2 145
	In 3 4; 13		In 2 166 In 4 167 In.,
	In 2 14		2, 182 In., 4 203 In 3 4,
	In 3 63		209 In 2 211 In 19 213
	In 9, 77		In., 215, 23, 220 In 5-6;
In., 86; 95 In., 1 114 In.,			227 In., 4, 18, 238 In., 5
5; 130, 2; 131 In., 1, 139			244 In 3; 280 In 2, 266
In., 3, 140 In., 3; 141 In.,			In., 4 298 In 1 316 In.,
4; 158 In., 2; 189 In., 4;			10, 328 In 1, 333 In., 3
201 In., 2, 208 In., 3, 236		Vaṣṭakha, Adhika—	172 In.
In 2 3 237 In 2 249		Vaṣṭha, Nija—	91 In., 172
In 4 250 In., 1 254 In.,			In., 1
5, 257 In., 6, 263 In 5,		Months, Solar.	
267 In., 11, 17; 286 In.,		Dharm.	187 In., 13
4; 294 In., 1; 295 In., 1;		Kāpi,	100 In., 1
330 In., 2, 332 10		Kārtika,	iv
Mārgaśr.	21 In 2 3	Makara	vi
Mārgaśrēṣṭha,	39 In 2	Mosalmadugu-sima, t.d.,	87 In., 12
	67 In., 4,	Mōṭa, sur.,	1 9 In., 7
	70 In 1,	mōṭapalaka, lery,	179 In., 30
	101 In 3,	Mōṭū, vi,	172, 5
	113 In 1,	Mṛgaśrā, nakṣatra,	98, 7
	162 In 4,	Mṛgaśrā	26 In., 12
	163 In 2	Mudāśāldi, vi,	221 In., 4
	170 In 4	Mudāśāram, do,	211 In., 8, 11
	199 In., 5,	Mudāśāra, Kṛishṇapannāyaka,	
	200 In 4,	Kodūra—ch,	331 In., 15-
	225 In 3		16, 21
245 In., 1; 247 In., 3 305 In., 3		Mudrēdi, sur.,	162 In., 15-16
Pauṣa, Pauṣya, ..	4 11	Mudrāt Mudrēdi, vi,	240 In 6, 9,
	In 3 26		12
	In 11 29	Mudhyam, s.o. Brāhmalamudhy-	179 27
	In 93 53	yam, do	
	In 28, 57	mudra mudrakartā, off	183 In., 12;
In., 2 58 In 4 74 In 3			235 In 8;
12, 78 In 2, 7 11 2,			256 In., 8;
94 In 3 95 In 1 119 In.,			257 In
4 164 In 1 171 In 3			13 14 280
176 In 3 181 In 1 187			In 12 13
In 4 207 In 2 219 In			265 42;
5 224 In., 1 225 In., 4,			327 30 31
248 In 4 256 In 2, 311			201
In 2, 312 In., 9			
Phālguna, ..	2 In 3; 24		
	In 3; 27		
	In., 5; 54		
In 1 59 In., 4; 102			
In 1 142 In 2; 174 In.,			
1, 245, 34 251 In., 1; 299			
In 5 301 In 7; 307 In.,			
1, 319 In., 4, 321 In., 10;			
322 In., 3			
		Mukkoṣṭa, vi,	9, 15



<i>malikūlārachāgashikāśa-mahādāna- pracharita, ep.</i>	63, 17-20
<i>M. nādu-nādu, t.d., .. ..</i>	37 In., 22-23
<i>Mukundadēva, Gajapati k., ..</i>	296 In., 26
<i>Mūla, nakshatra, .. ..</i>	312 In., 10
<i>Mūlathānādēvara, de, te. of— ..</i>	163, 24; 270 In.
<i>mūlavīsam, taz, .. ..</i>	245, 27
<i>Mulki-nādu, Mulki-nādu, t.d., ..</i>	ni; 1 In. 0, 6 In. 14 30 In. 0, 47 In.
<i>Mulki nādu sthala, do., .. ..</i>	77 In. 104-05
<i>Mukonāti-sīma, do., .. ..</i>	45 In., 12
<i>Mulki-sīma, do., .. ..</i>	153 In., 0
<i>Mullāngūra, vi., .. ..</i>	285 In., 4, 8
<i>Mull-nādu, t.d., .. ..</i>	312 In., 12
<i>Mulnādu-rājya, do., .. ..</i>	47, 65
<i>Mulakalacheruva, vi., .. ..</i>	152, 19
<i>Mummaḷi Rājayya, Kurichēti— ch., .. ..</i>	223, 9-10
<i>Mummadrāju, m., .. ..</i>	65 In., 25
<i>Muruna Irāju kanta lo., .. ..</i>	66, 9
<i>Mummadrāju-Tippana, te. off., ..</i>	65 In., 24
<i>Mummaya-dēvachōḍa-mahārāju, Kurichēti—ch., .. ..</i>	167 In., 9-10
<i>Muppa-jīyala, m., .. ..</i>	6, 27-28 86
<i>mupukōḷakam, .. ..</i>	97 5
<i>Mūrti Mammala, off., .. ..</i>	41 43
<i>Mūrti, m., .. ..</i>	318 41
<i>Mūrtirājyadēvachōḍa-mahā- rāju, Kurichēti—ch., .. ..</i>	223 In., 11-13
<i>Mūrtirāju, sur., .. ..</i>	166 In., 10; 221 In., 3, 5; 293 In., 10, 18, 258 In., 10
<i>Mūrti-Rāmarāju, off., .. ..</i>	166 In., 13, 16
<i>Mūrtirāyapuram, vi., .. ..</i>	233 In., 14-16
<i>Murukantāngala, vi., .. ..</i>	97, 4
<i>mūrudiyaragayda, māvarāyagay- da, ep., .. ..</i>	14, 4 5, 50 4, 51, 10, 52 4, 53, 3, 57, 1, 58, 1, 63, 14- 15, 71, 1, 70, 1, 86, 4 6 97, 1, 102, 1
<i>Muslim rulers of— .. ..</i>	ix
<i>Musali, vi., .. ..</i>	328 In., 3
<i>Muttaluru, do., .. ..</i>	209, 25
<i>Muttukuru, do., .. ..</i>	37 In., 17 25; 149 In., 9
<i>na, l.m., .. ..</i>	77, 118, 120- 21, 123-25, 127, 129, 149, 150-51, 166; 97, 4-5; 102, 4-5; 231, 15 68 In., 16
<i>Nāchuyār, goddess, .. ..</i>	72 In. 21 23, 29, 31
<i>Nādnalla, sur., .. ..</i>	61 In. 5
<i>Nāgajīyā, m., .. ..</i>	17 49
<i>Nāgajīyala, sur., .. ..</i>	20 44 46 5
<i>Nāgajīyala, te. off., .. ..</i>	47, 25, 50 2
<i>Nāgālālēvi, Nāgāp-amma, Nā- gāmbika, q., .. ..</i>	5, 51 In. 5, 12, 15
<i>Nāgamaṅga-sīma, t.d., .. ..</i>	47 65
<i>Nāgaribandalu, vi., .. ..</i>	294 3 205, 5
<i>Nāgana, m., .. ..</i>	64 In., 6
<i>Nāganātha, Nāgēvaradēva, de., te. of— .. ..</i>	77 In., 70, 107, 112, 126, 154-55, 158, 171
<i>Nāgangudi, vi., .. ..</i>	294, 4; 295, 6

<i>Nāganna, n., .. ..</i>	324, 4
<i>Nāgappa-dandanāyaka, off., ..</i>	21 In., 23-24
<i>Nāgappa-nāyaka, do., .. ..</i>	281 In., 7; 285 In., 6; 334 In., 5
<i>Nāgarājyadēva-mahārāju, Mād- rāju—ch., .. ..</i>	223 In., 15
<i>Nāgarāju, m., .. ..</i>	68 In., 14
<i>nagarasēmi-160, merchant guild, ..</i>	310 In., 13
<i>Nagarakallu, vi., .. ..</i>	189 In., 7, 29
<i>Nagarasvara, de., .. ..</i>	310, 8
<i>Nagari, script, .. ..</i>	97 In., 119 In.
<i>nagari-birūda, taz, .. ..</i>	293 In., 11-12
<i>nagarikava mānjam endowment, Nāgārj narayana fort, .. ..</i>	230, 18-19 52 In., 8 53, 9-10, 57, 1, 58, 1
<i>Nāgārjanikonda-sīma, t.d., .. ..</i>	57 In., 20; 191 In., 18-19
<i>Nāgasamudram, vi., .. ..</i>	320 In., 12
<i>Nāgaya, m., .. ..</i>	60, 11, 246, 4
<i>Nāgaya, off., .. ..</i>	104, 9,
<i>Nāgayāmatya, mun., .. ..</i>	ii, 26 In., 8 13 17 21
<i>Nāgayamma, fe., .. ..</i>	28 In. 20
<i>Nāgāyāda, m., .. ..</i>	48 In., 9
<i>Nāgāyāda, do., .. ..</i>	333 In., 7 16
<i>Nāgāyāda, do., .. ..</i>	318 In. 11, 13
<i>Nāgula-cheruva tank Nāgulavarum, vi., .. ..</i>	10, 11-12 ix 18 In. 4, 291 In., 13, 293, 26
<i>Nāgulūṭi, do., .. ..</i>	87 In., 14-15
<i>Nāgubhagayala, sur., .. ..</i>	255 In., 12
<i>Nāgūra, vi., .. ..</i>	1 In., 9
<i>Nāḷḷapalli, do., .. ..</i>	75, 27
<i>Nāḷadimmarāju, Rāmarāju—ch., ..</i>	160 In., 5
<i>Nāḷadimmarāju, m., .. ..</i>	148 In., 22- 23, 50-60, 66
<i>Nala Gōvinda, do., .. ..</i>	196, 16
<i>Nala Kōḍuma-nāyaka, do., .. ..</i>	329 In., 6-7
<i>Nalanāgana, do., .. ..</i>	89 In., 7
<i>Nala Nāgireḍi, do., .. ..</i>	333 In., 2
<i>Nālāraya, Nālārāyā, do., .. ..</i>	166, 10; 176, 14; 182 In., 16, 36
<i>Nala Talsīyā, do., .. ..</i>	55, 18; 64, 16
<i>nālgutapūḍharulu, nālguvāḷa-ta- pūḍharulu, .. ..</i>	41, 7-8, 42, 7-8
<i>Nallagōṇḍa, vi., .. ..</i>	57 In., 2 58, 3
<i>Nallajānamma, de., .. ..</i>	6, 21
<i>Nallaraṇēni, sur., .. ..</i>	320 In., 10
<i>nallādū tax</i>	79 In. 13 14
<i>Nāmaruḍ m., .. ..</i>	333 In., 7 16
<i>Namaśāivāya off., .. ..</i>	60 In., 33 34 52-53, 73- 74
<i>namdi, community, .. ..</i>	90, 11, 238, 11, 22
<i>Nammaḷvār, de, te. of, .. ..</i>	257 In. 25 42, 45 260 35
<i>nammikāśanama, charter, .. ..</i>	vi, 110 In. 14 23
<i>nānādhūnyālu, taz on— .. ..</i>	167, 16-17
<i>nandālīpamu, te. service, .. ..</i>	66, 12, 142 In., 6; 146 9, 12, 245, 17
<i>Nandavarum, vi., .. ..</i>	278, 21
<i>Nandi, image of— .. ..</i>	87 In., 9, 228 In.
<i>Nandikotkur taluk, .. ..</i>	iv
<i>Nandi māṇḍapa, .. ..</i>	77 In. 109
<i>Nand rāju ch., .. ..</i>	205 In., 9
<i>Nandava, sur., .. ..</i>	246, 4
<i>Nandyala taluk, .. ..</i>	iv

Nandyāla, Nandala, Nandāla, ..	70 In. 6-8;	Narasimhāpuram, vi, ..	289, 24-25	
Nandyāla, <i>ch. of</i> —	129 In. 12;	Narasimgarāju, Nandyāla— <i>ch.</i> , ..	297 In., 10	
	150 In. 4;	Nara ngaraju, m., ..	1691, 8	
	133, 8, 144	Nara ngaraju-sa-mahārāju,	278 In., 10;	
	In. 1, 5	Nandyāla— <i>ch.</i> ,	12, 2, 9, 10	
	14, 1, 6.		10, 12, 3	
	14, 1, 11.	Narasimhayya, m., ..	130, 10	
	8, 1, 1.	Narasimhayyadēva-mahārāju, <i>sa.</i>	10, 11, 36, 7, 9,	
	4, 165 In.,	Saiva Narasimha, <i>k.</i> ,	32, 5, 37,	
	12, 22, 32;		7, 8, 49, 7	
222 In. 14; 224 In., 4, 261	263	Narasimhayyadēva-mahārāju,	129 In., 12-13;	
In., 22; 278 In., 10; 279, In., 1)		Nandyāla— <i>ch.</i> ,	139, 8-9;	
297 In., 9-10; 305 In., 1, 2, 3, 4			144 In., 5;	
Nandjāyā, m., ..	215, 9		165 In., 13-	
Narabātlu, <i>do.</i> ..	97, 23		14, 23, 33	
Narahari, <i>do.</i> , ..	33 In., 10	Nārāyana, <i>god.</i> , ..	37, 9	
Naraharidēvu, <i>Gajapati prince.</i>	52 In., 11; 53,	Nārāyaṇa, ..	321 In., 16-	
	18; 57 In.,		17, 322 In.,	
	1, 58, 2		5	
Nāraperāju, Mādhavarāju— <i>ch.</i> , ..	220 In., 1, 17	Nārāyanapura, vi, ..	315 In., 11	
Nāraperāju, <i>off.</i> , ..	183 In., 12	Nārāyanayyagāru, m., ..	127 In., 12	
Narapati, <i>s.a. k. of Vijayanagara.</i>	vi 173 In.,	Narāyāya <i>off.</i> ,	71 In. 1	
	10, 11	Narapa-jyānu, m., ..	6, 30, 33-94	
Nārappadēva-mahārāju, Mādrāju—	201 In. 8	Nārepalle, vi, ..	130, 6-7	
<i>ch.</i> ,		Nāri, ..	54, 9	
Nārappa-nāyaka, m., ..	320 In. 6	Narita, m., ..	99, 11	
Narasamma, <i>fe.</i> , ..	169 In., 4, 8,	Narura <i>sur.</i> , ..	42, 16	
	31, 10, 16,	Nasana (a-stha), <i>id.</i>	150 In. 6, 7	
	34, 49	narankshatunyalaganda, <i>ep.</i>	151, 14	
nārasamu, <i>tax.</i>	174 In. 10	nāyankara, <i>prince</i>	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000	
Narasimha, <i>incarnation,</i>	vi 217 In.,	nāyanbittana, <i>s.a. nāyankaramu, do.</i>	46, 8	
	21	Nedavah <i>s.a. Nardh rveli, vi.</i> ..	294, 4;	
Narasimhadēva-voḍeya, <i>min.</i> , ..	201 In. 10		295, 6	
Narasimha-nāyaka, Rākaṇṭi— <i>ch.</i>	120 In. 6	Neladāturu, Nelandalōru, <i>do.</i> , ..	31 In., 11.	
Narasimha-preggaḍā, <i>min.</i>	111 In. 5		40 In., 24;	
Narasimhāpuram, <i>vi.</i>	189 In. 24-25		112, 10;	
Narasimhasvāmu, <i>śārine of</i> —	53 In. 205	219 In., 13-14, 16, 222 In.,	17	
	127 In.	nēda-śivardīri, <i>auspicious occasion,</i>	77, 160	
Narasimhaya, m., ..	130, 10	Nellōru, <i>tn.</i> , ..	254	
			In. 11	
		n- <i>thiyadua-tath-vata, v. impala</i>		
		<i>s.a. n-<i>thiyadua-tath-vata, v. impala</i></i>	77, 134, 35	
		<i>thiyadua-tath-vata, v. impala</i>		
		Neladāturu, <i>sur.</i>	77, 192	
		Neladāturu, <i>vi.</i>	99, 14, 25	
		Neladāturu, <i>alias Apudāyahanapuram</i>	99 In., 7-8	







Pennā, s.a. Pinākūni, rī., .. ..	38, 22; 194 In., 11	Pittāmbharayya, m., .. ..	245 In., 16
Penna-māṅgū, Penna-maṅgiy, t.d., 39 In., 17; 166 In., 12; 258 In., 13		Pittalāpuram alias Kapota- puram m., .. ..	77, 20-21
peṭṭa-saṅkham, t.t., .. ..	128 In., 13; 204, 16; 305 In., 16	Poṭṭar āmba, fē, .. ..	257 In., 20
Penugonda, battle at— .. ..	309, 6	Poṭṭarāju, sur., .. ..	271 In., 3
Penugonda, ca., .. ..	i., x; 4 In., 6; 18 In., 6; 278 In., 5; 279, .. .. 283 In., 5; 284, 6, 291, 4, 292, 3, 294, 1, 295, 1, 296, 6, 297, 5, 299, 7, 300, 6, 301, 10, 302 In., 7; 303, 2, 305 In., 11, 306, 5, 307, 2, 308, 5, 310, 4, 311, 3, 315, 4, 318, 6, 319, 5, 320, 8, 329, 2, 330, 1, 5, 11, 11	Polā sur., .. ..	310, 21
Penugonda, t.d., .. ..	236 In., 10	Poladāru ca., .. ..	219 In., 17-18
Penugonda, In., .. ..	49 In., 10	Polāya m., .. ..	227, 12
Penugonda-chāvaḍi, t.d., .. ..	41 In., 5-6; 42, 5-6	Pōh, vyala do., .. ..	6, 117
Penugonda-durga, do., .. ..	332 In., 12; 17-18, 20	Pōh nāvaka off., .. ..	14 In., 9-10, 17
Penugonda-Mārjavāda, .. ..	i; 9 In., 5;	Polivogga, vi., .. ..	31, 42
Penugonda-Mārjavādi, .. ..	69 In., 4.	polivōṭṭu, polivōṭṭu, .. ..	71, 1, 155.
Penugonda-Mārjavāda-śimā, do., .. ..	116 In., 2; 131 In., 3; 237 In., 6; 240 In., 6	polivōṭṭu, perpetual endowment, .. ..	3-4, 150, 8, 174, 3; 181, 3, 188 In., 13, 22, 201, 16; 221, 4, 222, 18; 235, 14, 32, 248, 13, 35, 41; 260, 14, 17-18; 261, 21, 40; 263, 20, 271 In., 2, 6, 209 In., 18, 28, 45
Penugonda-rājya, do., .. ..	iv, 48, 12; 49 In., 5; 215 In., 5, 21; 241 In., 13; 246 In., 7	Poluri-simā t.d., .. ..	172 In., 3
Penugonda-simā, do., .. ..	230 In., 15	Polukarābādu, vi., .. ..	290, 22
Penugonda-simā, do., .. ..	310 In., 10	Poruamilla, vi., .. ..	79, 26; 96 In., 2
Paraṅgūri, sur., .. ..	130, 9	Polam sur., .. ..	362 In., 10
Perarulāperumāl, s.a. .. ..	v; 51 In., 15	P—m m., .. ..	310, 22
Arulāperumāl, do., .. ..	190, 9	Potamayamgāru, do., .. ..	32 In., 7
Periyana, m., .. ..	68 In., 21	Pōtayya, do., .. ..	286, 28
Periyantāngala, vi., .. ..	23, 20, 90 In., 4, 10-11, 96, 3; 107, 3-4; 112, 25-26	Pōṭṭadurti simā, t.d., .. ..	vi; 77 In., 105-06
Perumāḷḷu, god., .. ..	97, 4	Pottapi, vi., .. ..	270 In., 9-10, 22
Peranteru, vi., .. ..	115 In., 8-9, 14	Pottapi-nādu, t.d., .. ..	15 In., 9; 31 In., 13, 17- 19, 34 In., 7; 40 In., 16; 19-21, 196, 14, 270 In., 21
Peruṇmūla, do., .. ..	14	Pōṭṭerāḷ, do., .. ..	124, 10
Peyama, m., .. ..	99, 11	praharāḷ, .. ..	50 In., 6
Phanīśvaragiri, m., .. ..	217, 9	Paharāju Śiraschandra- mahāpātra, ch., .. ..	57 In., 1, 54, 2-3
Pillalamari, sur., .. ..	77, 167	Prahādavarada, do., te. of— .. ..	248 In., 14
Pillayāntāngala, .. ..	294, 4; 295, 6	Prāṇākālam, sur., .. ..	501 In., 18
s.a. Palayāntāngala, vi., .. ..	74, 31	Prānttūru, vi., .. ..	105, 11, 209, 8
Pina Anantayya, m., .. ..	10 In., 9	Prānttūru, vi., .. ..	27 In., 17
Pina Avubalāntayya, off., .. ..	84, 3, 113, 6; 139, 18-19; 224, 6, 11; 310 In., 10	Prasannakēśava Peramāl, te. of— .. ..	50 In., 14, 15
Pinākūni, s.a. Pennā, rī., .. ..	123 In., 12	Pratāpa Dēvarāja, prince, .. ..	ix
Pina Māchupalle, Pina Māchupāya, vi., .. ..	140, 9	Pratāparudra, Gajapati k., .. ..	52, 10; 53, 14; 57 In., 1, 58, 2
Pina Narasayya, m., .. ..	123 In., 8	Pratāpayalla, Yalla, ch., .. ..	vii; 121 In., 32-33, 89, 152
Pina Ōṭayya, te. off., .. ..	98, 3	prathama-āśādah, auspicious occasion, .. ..	228, 25, 327, 23-24
Pina Singamāla, vi., .. ..	6, 18-19, 31, 39	prathama-ākāḍaṭi, do., .. ..	50, 6; 61, 14- 15; 108, 3; 129, 28-29; 152, 24; 251 In., 3
Pina Tirumalayya-dēva- mahārāju, Śaṅkarāju—ch., .. ..	103 In., 3-4	Puthi-ṭetti Rāyasamantri Bhās- kara, head of the merchant guild, .. ..	315 In., 9
Pina Vadugūru, vi., .. ..	186, 15	Proh-nādu, t.d., .. ..	31 In., 14
Pina Vadugūru alias Timmasamudram, do., .. ..	186 In., 6-7	Pūharājuya-Śevachōḍa-mahārāju, m., .. ..	270 In., 6
Pinna Hotūru alias Dēvarāyapuram, do., .. ..	209 In., 4-5	Puchchalapāti, sur., .. ..	256 In., 8
		Palēru, vi., .. ..	7; In., 18
		Pallēti-māgāni Pullētimāgāni Pullēti māgāni t.d., .. ..	v; 61 In., 13, 136 In., 9, 193 In., 8; 202 In., 12-13, 203 In., 10, 227 In., 14; 206 In., 9
		Palikavaram sur., .. ..	105, 8





Rāmā-nāyaka, Jūpalli—cā.,	..	vi, 67 In., 12, 14 15, 77, 77 In., 26, 31, 36, 38, 40, 89-100, 131 32, 167
Rāmānuja, m.,	..	27 11
Rāmānuja Jīyyar, pontiff	..	257 In., 11, 13 15
Rāmānujakūṭa, feeding house,	181 In., 15	7, 207 In., 14
Rāmānujya, m.,	..	172 In., 2
Rāmappan, m.,	..	21, 9
Rāmārajarayani, sur.,	..	172 In., 2
Rāmārājyādōva-mahārāju, Pija-yana-juru prince,	280 In., 8 12	
Rāmārājyādōva-mahārāju, Rāmārāju, Rāmappa, Aḷiya—cā.,	v. x 133 In., 11	135 In., 7
	136, 7, 147 In., 12, 20-21, 148 In., 19 30, 140 In., 5-6 8, 142 In., 10 11, 163 In., 6 8 In., 8-9 12 13 15, 178 In., 8-9, 17 199 In., 14; 200, 13 228 In., 10, 229 In., 5 250 In., 9 10 251 In., 9 13 253 5 1-2; 270 In., 11 12 308 In., 6-7	
Rāmārājyaṃ, wk.,	..	x
Rāmārāju, Śrīlātharāju	cā.	53 1
Rāmārāju, m.,	..	77 167
Rāmārāju, sur.,	..	vii; 128 In., 9, 132 In., 8; 134, 6 138, 8-9; 140 In., 11; 160, 4; 164 In., 1; 167 In., 6; 180, 10; 181 In., 3; 183, 9 184 3, 187 In., 9, 189 In., 20, 191 In., 16 192 In., 15 196 8 197 In., 7, 188 11 3, 7; 199 In., 17-18; 200 In., 17; 201 In., 7; 208 In., 13; 210 In., 4; 211 In., 6; 212 In., 8; 213 In., 5-6, 216 In., 4, 218, 13 221 In., 4, 228 In., 11 233 In., 9, 234 In., 14, 235 9, 240 In., 5 254 In., 13, 256 In., 15, 257 In., 16 18, 257 In., 21 258 In., 10 15, 260 In., 11, 265 In., 12, 267 In., 27, 269 In., 15, 270 In., 17, 274 In., 2, 281 11 12, 282 In., 8, 286 In., 17, 287 In., 8 292 In., 6
Rāmārāju-Venkatapaṭṭōva-mahārāju, s.a. Venkateśa, k.,	..	x 324, 4
Rāmānujya, m.,	..	150 In., 10
Rāmāraju, do.,	..	90 7 8, 10
Rāmāśōta, lo.,	..	50 3 51 6
Rāmāśvāmi, te. of—	..	244 In., 3 4 In., 1
Rāmārojjalu, m.,	..	9 In., 1
Rāmāya, do.,	..	1 18
Rāmāya, m.,	..	225 22 28
Rāmāya Bhāskaramātya, s.a. Rāmāya-mantri-Bācha, mīa.,	121 In., 150 51	
Rāmāyādōva, do.,	..	140 In., 6-9, 12
Rāmāya-dēva, s.a. Rāmēvara, do.,	258, 16-18, 20	

Rāmāyaliṅgam, Rāmāya- liṅgam, do.,	39 In., 6, 12, In 2-3; 197 In., 12-13; 208 In., 11 12
Rāmāya-mantri Bācha, s.a. Rāmāya Bhāskarāmātya, mīa.,	v. x, 1-1 In., 10 11
Rāmāyamma, fe., ..	vi, 59 In., 13
Rāmāyya, off.,	244 In., 7, 250 In., 8
Rāmāyādōva-mahārāju, Rāmārāju Mūrtarāju—cā., ..	166 In., 10- 11, 13; 168 In., 13 14, 16
Rāmēvara, do., te. of—	38 In., 40 In.; 124 In.; 128 In.; 166 In., 17-18; 186 In., 8; 258 In., 8
Rāmēvara, s.a. Rāmāyaliṅgam, do.,	107, 18
Rāmēvaram, vi.,	iv; 39 In., 6, 10; 47, 22; 50, 3 61, 4
Rāmēvaram-kāṭava, canal,	30 In., 13
Rāmēvaram-Pāḍatūru, s.a. Rāmēvaram-Poḍatūru, t.d.,	127 In., 14
Rāmēvaram-Poḍatūru, vi.,	39, 8; 105 In., 5-6, 16
Rāmēvaram-śhōlam, t.d.,	281, 19-20
Rāmēṣṭi, m., .. ..	142 In., 6
Rāmēju, do., ..	147 33
raṇaviraghaṇṭa, ep.,	302, 0
Raṇādāsari, te. off.,	268 10
Raṇājayya, m.,	246, 4
Raṇājetti, do.,	284 In., 8
Raṇājayyalu, off., ..	18 32
Raṇama, m., .. ..	281 In., 3
raṇa-mamāpamu, ..	20 In., 21, 77 In., 109, 143 In., 295 4
Raṇamammasamudram, vi.,	45 In.
Raṇanāthasvāmi, te. of—	144 In.; 224 In.
Raṇapārājyādōva-mahārāju Rāmārāju—cā.,	291 In., 9; 292 In., 7 8
Raṇapārāju, m.,	301 In., 17-18
Raṇapārājyādōva-mahārāju Jillella—cā.,	256 In., 5 8
Raṇārāju, Āraviti—do.,	216 In., 4-5
Raṇā-ṛedī, m., ..	250 19
Raṇasamudram, vi.,	iv, 48 11 13
Raṇasvāmi, te. of—	142 In., 278 In.; 279 In.; 297 In.
Raṇaya, m., .. ..	130, 13; 310, 18
Raṇayādōvachēda-mahārāju, Jagatāpi Kaṣhechurāju—cā.,	105 In., 6
Raṇgamārūba, fe., ..	69 7
Raṇgapati, m.,	180 30
raṭha-ṇṇṇamī, auspicious day,	139 In., 18, 180 In., 32
raṭhadhēnu, gift,	v 47 55 50 3 51, 7 51 In., 16
Raṭṭagiri, sur., ..	170 In., 18
Rāvela, ch. of—	111 In., 21, 331 In., 15 23 24 4
Rāvela-Velkonda, sur.,	31 10
Rāvelāṭava, canal	11 8
Rāvelāṭa, do., ..	109 In., 7
Rāvelapalya, do., ..	101 In., 6
Rāvuturāya-mahāpātra, h	57 In., 1 5 1
Rāyādōva-mahārāju, Saṃmetā-do.,	ii; 24 In., 6-7

Rāyadurgam, t.d.,	.. ..	74 In., 10, 114 In., 6
Rāyadurga-rājya, do.,	.. ..	47 In., 6, 209 In., 4
Rāyadurga-sima, do.,	.. ..	210 In., 4-6, 211 In., 7, 10-11; 212, 10, 15; 213, 7, 10; 218 In., 16
Rāyadurga-vēnthayam, do.,	.. ..	218 In., 10-17
Rayadurg taluk, .. ..	.. ..	va <sup>1</sup>
Rāyagiri, vi.,	.. ..	218 In., 11
Rāyana, sur.,	.. ..	263, 26
Rāyaparāja, Nuggihalli—ch.,	.. ..	97 In., 1, 108 In., 1
Rāyāngudi, vi.,	.. ..	294, 3; 295, 5
Rāyapa-nāyaka, sa.,	.. ..	313 In., 11 12
rāyanam, off.,	.. ..	v; 49 In., 4; 54 In., 3; 63 In., 32-33, 57-58; 77 In., 1; 74, 14; 76 In., 1; 84 In., 1, 91 In., 7-8; 180, 22, 189, 52, 208 In., 5, 12
Rāyanamudram, sa.,	.. ..	214 In., 13
Rāyandachakama, sk.,	.. ..	iv
Rāyavaram, sa.,	.. ..	1; 11 In., 9 <sup>1</sup> , 201 In., 10
redds, off.,	.. ..	34, 14, 62, 15; 79, 23; 104, 10, 18, 110 In., 13, 125, 22; 208, 17-18; 303, 21; 310 In., 14-16, 44, 46, 49, 50-51, 311, 7, 327, 20
redī-mānyam, endowment, ..	.. ..	320, 10-20
Reckimareddi, sur.,	.. ..	40, 20
rekha chakra ga, rekha chakra-gadyāga, coin, .. ..	.. ..	371, 4
rekha ga, rekha-gadyāga, do.,	.. ..	98, 2-3, 7
Rehballu, family, .. ..	.. ..	77, 35
Rēnāchu, t.d.,	.. ..	70, In., 5-6, 215 In., 22, 278 In., 5
Renāt -sima, do.,	.. ..	179, In., 8
Ronutūmpalle, vi., ..	.. ..	196 In., 15
Rōvana-āru, do.,	.. ..	13 In., 8
Rozla-nūku, t.d.,	.. ..	241 In., 13
Rohini nakshatra,	.. ..	98 In., 1
Rohini-mahātāna, ..	.. ..	328 In., 2-3
rakhsudāyamu, income,	.. ..	50, 6; 61, 27
rokhā-dhana, .. ..	.. ..	312, 26
rokhām, tax, .. ..	.. ..	160, 22, 34; 178, 19
Rudamūru, vi.,	.. ..	86, 13
Rudraya, m.,	.. ..	195, 11; 390 In., 8; 310 In., 14
rūks, coin, .. ..	.. ..	75, 26; 110 In., 26, 164, 1; 201, 14; 234, 25; 237, 8; 324, 6
rūks-pānukaku, tax, ..	.. ..	123, 19; 330, 17
Rūvanaguntla, sur.,	.. ..	233, 16
ryta, community, ..	.. ..	24 In., 21
8		
Sādajjyala, sur.,	.. ..	20, 48
Sādajjyala, te. off.,	.. ..	18, 25; 20, 52
gādām, sur.,	.. ..	17, 57

Sadādiva, t.,	.. ..	viam, 127, 5 In., 128, 6, 12, 129, 6-7, 17, 130, 3, 5-6, 131, 1, 3, 132, 4, 16, 133, 7, 134, 4, 135, 4-5, 136, 4, 137 In., 3, 8, 138, 4, 139, 4, 5, 13, 140, 5-6, 141, 2, 142, 4, 144, 2, 6, 145, 4, 8, 146, 5, 147, 9, 26, 148, 12, 149, 3, 150, 4, 8, 9, 151, 8, 152, 7, 8, 153, 6, 9, 154, 6; 155, 1; 156, 5, 157, 7, 158, 3-4; 159, 5, 160, 11-12; 161, 3, 9; 162, 6-7; 163, 2-3, 5; 164, 1; 165, 6, 17; 166, 6-7; 167, 3; 168, 6, 11, 169, 2; 170, 6; 171, 5; 172, 1-2; 173, 5, 174, 1; 175, 5; 176, 9; 177, 5; 178, 4-7; 179, 4-5; 180, 3, 4, 181, 2, 5, 182, 6, 7, 183, 6, 184, 2, 4, 185, 6, 186, 5, 187, 6, 11, 12, 188, 5, 189, 16, 190, 3, 191, 14, 192, 5, 193, 6, 194, 8, 195, 5, 196, 5, 9, 197, 5, 198, 2, 4, 199, 6, 7, 200, 6, 201, 3, 8, 9, 202, 7, 203, 6; 204, 4, 205, 5, 206, 4-5, 207, 3; 208, 5; 209, 2-3, 210, 8, 5; 211, 4, 10; 212, 6, 14; 213, 4, 6, 214, 4-5, 215, 4, 216, 2, 6, 217, 3, 218, 8, 15, 219, 6, 220, 24, 25, 221, 1, 2, 222, 10, 21, 223, 38, 224, 2, 5, 225, 6, 226, 6, 227, 5-6, 228, 4, 12, 23, 239, 3, 240, 6, 231, 5, 233, 4, 5, 12, 234, 11, 235, 4, 236, 4, 237, 3, 238, 7, 239, 6, 16, 240, 2, 5, 241, 6, 242, 10, 243, 6, 244, 4, 245, 4, 246, 1, 247, 4; 248, 6, 249, 11, 250, 15, 251, 1; 252, 1; 253, 2; 254, 6-7, 13; 255, 5-6; 256, 2-3; 257, 7, 258, 5; 259, 5, 260, 5, 261, 5-6, 262, 3, 263, 6, 264, 5, 265, 5, 266, 2, 267, 5, 268, 5, 269, 5, 270, 2, 3, 271, 2, 273, 1; 274, 1; 275, 1, 276, 8, 277, 3
mulyāpārīchchhedamu, privilege,	116, 3; 120, 14; 131, 4	
Sahajadambu-ayyagāru, pontiff,	2 In., 11	
śhajam-pannu, tax,	79, 15	
sahasra-guldnamu, gift,	67, 2	
sahasra-nastakayōgamu, religious practice	206, 15	
Śa-āgno-m	204, 3	
śhajagāru	87, 7, 8	
Saka k of	47, 39	
Sakalā-māri, gāsārahhauma ep.	309, 2	
Sakalāntha-mga, de, ..	65 In., 5, 100 In., 12	
Sakali-svara, sa Sakalānāthahōga,	65 In., 8, 26	
Sakali, t.d.	16 In., 7, 40 In., 15, 19	
Sakali-sima, do.,	78 In., 9, 79 In., 10, 84 In., 2	
Sakala, family,	93 In., 15, 41, 43	
Sakalarāju, sur.,	93 In., 17; 103 In., 3, 105 In., 13; 106 In., 6, 13, 15, 20-21; 111 In., 10-11	

Satākayyaśa-mahārāju, Timmarāju— <i>ch</i> ,	110 In., 9-10
<i>sāle-nentavāru, community</i> ..	204, 16
Satidige, <i>sur</i> ..	312, 14, 33
Sāluva, Śāluva. Sālva, <i>dy</i> ..	iv vi, 36, 7-8; 37, 7, 38, 7, 39 In., 4, 40, 7, 42, 3, 47, 62 60 48 In., 8, 55 In., 7, 60 In., 10, 19, 61 In. 7 24-25 33 62 In., 16-17, 63 In. 30 31 64 In., 7, 72 In., 20 30 42 73 In., 17-102 In. 2
Sāluva Kṛishṇamanāyaka, <i>off.</i> , ..	192 In., 2
Sāluvanallūru, <i>vi</i> , ..	295, 3
Sāluva-nāyaka, <i>s.a.</i> Sāluva Kṛishṇamanāyaka, <i>off.</i> , ..	97 In. 2 98 In. 2, 102 In. 2
Sāluvapakshi, <i>m.</i> , ..	300 In. 13
Saṁheta, Saṁmeta, <i>ch. of</i> —	ii, 29 In., 9, 34 In. 6
Sammatūru, <i>vi.</i> , ..	65 In., 20 18 32 33
Sampati-rājya, <i>i.d.</i> , ..	238, 9
<i>samudra-tirunāḍu, te. festival</i> , ..	307 7 8
<i>sandhāta, off.</i> , ..	331 50
<i>sandhāvalhi, te. service</i> , ..	266 10
Saṅgāla alias Vijayabhūpati- puramu, <i>vi</i> , ..	243 In. 9 10, 22-23
Saṅgama, <i>dy.</i> , <i>k. of</i> —	1
Saṅgama, Saṅgama, <i>to.</i> , ..	50 2, 51 6; 219 4 260, 5, 286 In. 6, 21 22
Saṅgama. Saṅgamu, <i>vi</i> , ..	101 In. 6 12
Saṅgamachāvara, <i>te. of</i> —	249 40-41. 250, 48
Saṅgaya, <i>m.</i> , ..	288, 10-17
Saṅkā <i>sur</i> , ..	255 In., 13
Saṅkirtana, <i>do.</i> , ..	158 In. 7-8, 13; 172 In. 2
Saṅkkaragiri <i>m.</i> , ..	67 In. 2, 58, 3
<i>sankranti</i> , ..	198 In. 6
Saṅkrāntipāḍu, <i>vi</i> , ..	290 18
Sanskrit, language ..	i, viii 26 In. 33 In., 51 In.; 60 In.; 93 In., 121 In. 207 In.
Sāntabhikṣabhāṣṭi-ayyaṅāra, <i>pontiff</i> , ..	175 In., 9-10
Sāntalūru, <i>vi.</i> , ..	121 In. 42-43
Santāna Mallāvara, <i>te. of</i> —	239 In.
Santarāvūru, <i>m.</i> , ..	viii, 208 In., 9, 16-17
<i>santa sūnikham tax</i> , ..	206, 7
<i>Antlasubrahmarhūri</i> , ..	2, 9-10
<i>saplānibōdhe, saplānīgura, gift</i> , ..	47, 55, 50, 3 51 7 7, 50
Sarepalli, <i>vi.</i> , ..	331 In., 19-20
Sariyāpalli-sima, <i>i.d.</i> , ..	40 In., 17
Sarunupalli, Sarunupalya, <i>vi.</i> , ..	123 In., 9
Saravaya, <i>m.</i> , ..	310, 23
<i>saravratu, sacrifice</i> , ..	78 In., 6

<i>sarvamāyama, privilege</i> ..	10 20 17, 14 39, 18 11, 20 19 20, 20, 31 31 31 27 29 34, 7 35, 36, 41 22, 47 67 70 49 In., 7, 12, 50, 6; 54, 12; 60 In., 5-8, 63, 116-17; 65, 14-74 In., 75, 26, 30-31, 34 99 In. 8-9, 112, 24, 115, 18, 116 2 3, 122 9, 23, 123 In., 8, 20, 124 14, 125 24 25, 127 16, 132 In. 17, 21 22, 133 15 16, 134 11, 135, 10 136, 12, 137, 10, 138 17, 139 12 20, 28-29 140 16; 145, 10-11; 147, 19-20, 23-24, 41-42, 148, 32, 30, 65-66; 149, 7, 10, 150 9, 151 In., 154, 17, 160, 22 23 161 24 163 7 8 10 178 19 20 179, 15 180 9 16 19 185 18 186 27 195 In. 7, 17 203 In. 12 206 8 9, 209 In. 5 210, 6, 11, 211 8 9 20 212 12 17 29 30, 213 8 11 18, 216 8 229 In., 8, 230 In., 14, 247, 11-12, 17, 252 In., 4; 253 In., 5, 268, 2, 276, 17; 281, 41; 283 In., 6; 284 In., 12-13, 15, 19-20; 285, 9, 12, 288, 18; 290 In., 13-14 29-30; 293, 12; 294, 3, 6, 295, 7; 297, 20; 302, 11; 312, 20; 324 In., 11; 326 8, 13
Sarvaya, <i>m.</i> , ..	105 In.; 185 In., 11
Sarvayadōvachōḍa-mahārāju, Saṁheta— <i>ch</i> ,	73 In., 14-15
<i>śātra-grāha, endowment</i> ..	170 11
Sāthagōpaya, <i>m.</i> , ..	130 11
Sāthagōpajyyatigāru, <i>pontiff</i> , ..	57 2 58, 5
Saumyanāthasvāmi, <i>te. of</i> —	31 In., 40 In., 112 In., 211 In., 222 In. 308 In.
Savadardhana, <i>vi.</i> , ..	297 In. 16
Sāvappa-vodeya, <i>k.</i> , ..	i, 1 In., 5, 2 In., 6, 3 In. 4
Sāvanīgiri, <i>sur</i> , ..	245 In., 7
Savaram, <i>do.</i> , ..	231 In., 10 280 In., 12, 301 In., 16
Sāvinānpalli, <i>vi.</i> , ..	77, 149-150
Sāya, <i>n.</i> , ..	288, 11
Sākūru, <i>vi.</i> , ..	101 In., 11, 249 In., 17, 21, 27, 34; 288 In., 20
Sōlapāḍu, <i>do.</i> , ..	249, 23; 250, 32
<i>śru, l.m.</i> , ..	303, 7; 328, 5
<i>śruragōḍa, off.</i> , ..	244 In., 7, 10
Sāshātri, <i>m.</i> , ..	310 18
Sāshamu, <i>sur.</i> , ..	9, 18
Sāshaya, <i>m.</i> , ..	238, 12



<i>settipattasāmi, merchant guild,</i>	110, 12, 208	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	93 In., 16-17
<i>Settreddi, m.</i>	In, 18	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	35 In., 28.
<i>Śēta, lo.,</i>	6. 70, 107-08	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	63 In., 20-30
	26 5 47,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	7 30
	59 50 1	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	294 3, 205
	51 5, 11		5
	60. 1, 63 2	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	129 In 195
<i>Śētabhandhu Rāmēśvaradēva, de,</i>	38 18	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	In
<i>Śētabhandhu Rāmēśvaramu, vi.,</i>	38 14	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	148 In 81-82
<i>śēvagūla-mānyamu, endowment,</i>	307 8	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	226 In 12
<i>śēvagūlavōru—141, to servant,</i>	307 In 4, 6	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	40 In 15
<i>Śēlu, mythical k., ..</i>	v 63 In 92	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	102 3
<i>Śidaya, m.</i>	105, 10, 333	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	34 In 17 18
	In 7 17	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	127 108
	and n 5	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	333 16
<i>Siddappa, do., ..</i>	231 In 14	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	145 In 167
<i>Sidhanānithadēva, de.,</i>	6. 21	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	In
<i>Sidhāpura-sima, t.d.,</i>	47 64 86	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	30 In 77 In,
	In, 4	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	74, 89 In;
<i>Siddha Rāmuk va, Siddha</i>	330. 8 14	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	93 In;
<i>Rāmēśvara, de.,</i>		<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	206 In.
<i>Siddha Rāmappayanāyaka, Haṇḍe—</i>	330 In., 10	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	214, 7
<i>ch.,</i>		<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	iv; 11 In, 5.
<i>Siddhavaṭam, t.d., ..</i>	47 In 64	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	15, 40 In.
<i>Siddhavaṭam Siddhavaṭamu, vi.,</i>	12, 30 In,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	9, 87 In.
	11 77,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	12
	16, 84	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	12 In 102-
	In 2 4	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	03, 17 In, 12 16 28, 18
	40 In 15,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	In, 9, 14, 17, 77 In 80.
	19, 91,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	226 In, 4; 216 In, 4,
	16-17 309	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	237 In 2, 8 23. 7
	In 1 9	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	21, 16
<i>Siddhavaṭam-sima, t.d., ..</i>	190, 11 228	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	102, 2
	In., 17;	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	97 4
	270 In 21	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	201 In, 18
<i>Siddhavaṭavara, de., ..</i>	300, 9	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	64 9, 70, 1;
<i>Siddhayadēva-mahārāju, Chinta-</i>	115 In, 7-8	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	245 18, 14,
<i>kupla—ch.,</i>		<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	31
<i>Siddhayadēvayynāgāru, pontiff,</i>	7 In., 10-11;	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	200, 19
	8 In, 7	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	213 In 7, 11
<i>siddhayōtmu, siddhayōtmu, siddh-</i>	34, 15; 111,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	77, 171, 80
<i>yamu, tax,</i>	14, 135 In, 9, 136 In, 10,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	In 7
	147, 35, 150, 8, 333, 15	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	122 In, 7, 18,
<i>siddhayōgamu, auspicious occa-</i>	185 In., 16,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	123 In 5-6
	20	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	87 17
<i>Siddhavarasayamu, de, te of</i>	43 In, 84, 3,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	167 In, 9
	91, 17	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	72 In 37;
<i>Siddhirāju, sur, ..</i>	192, 9; 204 In.,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	89 In 6, 10;
	8 205 In 9, 245 In, 8-9,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	171 In 8,
	20, 246 In, 2; 247 In, 7,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	10, 170 In,
	240 In., 15, 44; 250 22,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	16, 27-28 34, 226 In,
	264 In, 10 13, 267 In, 45,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	12 249 In.
	52	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	152 In, 16;
<i>śiṅṅara-mandapamu, ..</i>	87, 8	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	210 In 11;
<i>Śiṅṅara-Paṭnāru, vi., ..</i>	v, 57 In, 2;	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	237 In, 4,
	58, 3	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	7
<i>Śiṅṅara, do.,</i>	50 6	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	50, 2 4 51,
<i>Śiṅṅara-yaka, m.,</i>	67 In 13 14	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	6, 9
<i>Śiṅṅara, do.,</i>	77, 61	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	v v, 12
<i>Śiṅṅara, do.,</i>	211 11 13	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	4
<i>Śiṅṅara, do.,</i>	55 20 64	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	71 In 1 70
<i>Śiṅṅara, do.,</i>	21	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	In 1 141
<i>Śiṅṅara, do.,</i>	129 In, 14 15,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	In 207 In
<i>Nandyūla—ch.,</i>	130 In,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	15 90 3
	4 5 105	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	141, 7,
	In 1 13	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	18, 13 16,
	22 32	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	7 181
<i>Śiṅṅara, do.,</i>	20 5 6	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	4 8, 188, 22, 200 25-27
<i>Śiṅṅara, do.,</i>	60 16	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	249 17, 19 20, 251, 5,
<i>Śiṅṅara, do.,</i>	316 In, 7 98	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	257, 28, 30, 38 41, 74
<i>Śiṅṅara, do.,</i>	20 17,	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	6, 205, 15 16
<i>Śiṅṅara, do.,</i>	23-24 54	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	205 In 2,
<i>Śiṅṅara, do.,</i>	100 12	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	301 5 4
<i>Śiṅṅara, do.,</i>	8 1, 8	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	181 5 260
<i>Śiṅṅara, do.,</i>	140 8 9	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	41 287 In,
<i>Śiṅṅara, do.,</i>	14, 18	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	11, 20, 23
<i>Śiṅṅara, do.,</i>	60 In, 3	<i>Śiṅṅara, i, Salaka—ch.,</i>	





<i>śura śaṅkham, tar,</i>	36, 28
<i>Ś. rāndra, n.</i>	vi
<i>Śarāpalle, vi., .. ..</i>	184 In., 5;
	201 In., 10
<i>Suri, sur, .. ..</i>	215, 9
<i>Sūtra:</i>	
<i>Āpastamba, .. ..</i>	61 5 22-23,
	31; 78 In.,
	5; 127 In., 8-10, 18; 144 In.,
	4, 159 In., 9, 167 In., 7,
	172 In., 1, 173, 7, 171 In., 1,
	181 In., 2, 182 In., 10, 186, 8-9,
	188 In., 8-9, 192 In., 8-11,
	195 8, 12, 196, 30, 199 16,
	200 15, 202 In., 22-23, 203,
	15, 18, 205 In., 7, 207, 5, 209,
	7, 9 215 8-10, 13, 216 In.,
	4, 218 11-12, 223 6, 224,
	3, 227 10 234 6 235 In., 4;
	243 11 15 244 In., 9 254 In.,
	11, 250 In., 10, 251 In., 8,
	260 In., 3-5 268 In., 1 270 8,
	282 7, 286 In., 11, 293 15, 297
	In., 8, 299 In., 12, 302 10
<i>Āvalāyana, .. ..</i>	68, 8, 84 11,
	34 3, 16,
	7, 96 In., 2 103, 2 104 In., 1
	155 In., 3 215, 15, 216 11,
	239 In., 10, 23, 29; 245, 18,
	257 18 10; 264, 15, 268 In., 4,
	301, 14-15 303, 4, 312 14 12,
	320 12, 4
<i>Kātyāyana, .. ..</i>	156 In., 11-12,
	160 7, 9-10,
	225 11 10
	24 29
<i>Vaiśāṇava, .. ..</i>	238 10 31
<i>śvarāṣṭhigama, tar, .. ..</i>	41 21 42,
	48, 54, 24,
	92, 15; 94, 4; 103, 7-9; 112,
	15; 113, 7; 116, 3; 131, 4;
	278, 10 17
<i>śvarāṣṭhava-paurāṇi, te, festival,</i>	398 In., 30-31
<i>śvāṅga-svatantrāṇa, privilege,</i>	230, 15; 311,
	6, 325, 16
<i>śvāmāṇa, do, .. ..</i>	129 In., 24-25
<i>śvarāṇṇakalāṇḍhi, wk., .. ..</i>	vii
<i>śvarāṇṇakṣmā, gift, .. ..</i>	47, 55; 50, 3;
	51, 7
<i>śvārāmāṇa, do., .. ..</i>	47, 36, 50, 51,
	8-9
<i>śvāsthyama, endowment, .. ..</i>	268, 16-17
<i>śvāyāśkrishī-sarvaśvāṅga, do., ..</i>	viii; 254 In.,
	12
<b>T</b>	
<i>Tāṇḍuṇḍu, sur., .. ..</i>	268, 17
<i>Tāḍūru, vi., .. ..</i>	268 In., 16, 19
<i>Taṅaram, do., .. ..</i>	294, 4
<i>Taṅkanama, fe., .. ..</i>	64, 17
<i>Taṅkaṇṇamma, Taṅkaṇṇāḍvi, de., si,</i>	21 In., 12
<i>te of—</i>	17 27 28,
	55 In., 18;
	64 In., 153
	In.
<i>taṇ m. pu. tar on—</i>	52 20
<i>taṇṇa, off, .. ..</i>	42 14 99 In.,
	9, 14 245
	In., 24 268
	18
<i>taṅkaṇṇa levy, .. ..</i>	34 16 63 In.,
	105 96 99
	In., 15 189,
	35, 210, 7;
	295 In., 7 16
	245 25
<i>taṇ m. pu. tar on—</i>	282, 16, 27
<i>Taṅkaṇṇa battle nt—</i>	vii
<i>Taṅkaṇṇa-athalam, ta., .. ..</i>	77, 127

<i>Tāṅpāka, Tāṅpāka, Tāṅpākam,</i>	31 In., 15, 46,
	46-47 112
	In., 13 11;
	151 In.,
	5-4 154 In.,
	10, 219 In.,
	18, 239 In.,
	11, 24 30,
	264 In., 17
<i>Taluppulakanaṇṇa, vi., .. ..</i>	98 3
<i>Tāmbhraparṇi, s.a. Tāmraparṇi, vi.,</i>	97 In., 2, 98
	In., 2 312,
	6 7
<i>Tamil, language, .. ..</i>	i; vi, 51 In.,
	68 In., 97 In.,
<i>Tammadūrūju-palle, vi., .. ..</i>	48, 10-11
<i>Tammadū-sima, t.d., .. ..</i>	6, 22
<i>Tammadūyabāḷi, Tammadūyara-</i>	17 In., 11-12;
<i>baḷi, vi., .. ..</i>	18 In., 9
<i>tammadū, s.a. tamballū, commu-</i>	21 In., 8, 48
<i>nity,</i>	In., 6, 89
	In., 8, 13;
	179 In., 26;
	288 In., 25
<i>Tammappanāyadu, m., .. ..</i>	323 In., 3
<i>Tammaraṇṇa, Bojavāḷa ch., .. ..</i>	47 In., 4-9
<i>Tammaya, m., .. ..</i>	145 14
<i>Taṇṇaṇṇāyadu, do., .. ..</i>	158 In., 7
<i>Tāmbhraparṇi, Tāmraparṇi, vi., ..</i>	312 6 7
<i>Tamya Eṇṇuvuḍu, m., .. ..</i>	100 9-10
<i>Tanaṇṇū, do., .. ..</i>	vi
<i>Tanama Eṇṇuvuḍu, m., .. ..</i>	17, 19 50
<i>Tanṇaṇṇa, do., .. ..</i>	50, 6
<i>Taṅgātūru, vi., .. ..</i>	31 In., 15,
	49-50 85
	10, 7 210
	In., 17
<i>Taṅgaḍa, Taṅgaḍa, do., .. ..</i>	30 In., 22,
	31 31 36,
	35 52 In.,
	89 55 10
	57 10 1,
	7 107 In.,
	5 178 In.,
	11
<i>Taṅgaḍa-sima, t.d., .. ..</i>	148 In., 7,
	9, 167 In.,
	13 178 In.,
	11
<i>Taṅgaḍaṇṇāḍu, do., .. ..</i>	210 24
<i>Tannāṇṇu, sur., .. ..</i>	115 15
<i>Tāṇṇamangalam, Inscription from—</i>	vi
<i>Tarupāḍu, s.a. Tarnubāḍu, vi.,</i>	130 15 16
<i>Tarnubāḍu, Tarnubāḍu, do.,</i>	130 6 184
	In., 4 201
	In., 10
<i>Tarnubāḍu alias Raghupatirāṇṇa</i>	130 In., 7
<i>purāṇi, do., .. ..</i>	33 In., 36
<i>Tarnupagrinnātha, s.a. Tripurāntaka,</i>	33 In., 36
<i>de.,</i>	
<i>Tāṇṇa, m., .. ..</i>	48 In., 9
<i>Tāṇṇa, do., .. ..</i>	56 In., 6, 12
<i>taṇ, taṇṇa, l.m., .. ..</i>	64, 9, 76 1
<i>Telaṅgaḷāṇṇu, m., .. ..</i>	174 2-3
<i>Tellaḷāḍu, vi., .. ..</i>	184 36 5
<i>Tellaṅbāḍu, do., .. ..</i>	130, 7; 201
	In., 11; 246,
	6
<i>Telugama, fe., .. ..</i>	vii
<i>Telugaya, m., .. ..</i>	130, 12
<i>Telugu, language, .. ..</i>	i; 13 In., 17
	In.; 18 In.,
	48 In.; 93
	In.; 121
	In.
<i>Teluguchōḍa, ch., of—</i>	ix
<i>Telaṅṇānyama, t.d., .. ..</i>	57 In., 2, 58,
	3

<i>teppa-tirumala te festival</i>	224 7
<i>teppa-tirumala te festival</i>	27 10-37
<i>gandula ep</i>	
<i>tēru m. . . . . endonoment</i>	257, 35
<i>tēru-tirumala, te festival</i>	224, 9, 223,
	21 22 239,
	20
<i>thān-tār, off</i>	330, 21
<i>Tidara m.</i>	209 21
<i>Tigavēnha m.</i>	16 13
<i>Timaraju m.</i>	149 In., 9
<i>Timaya do.</i>	86 n 1, 130
	10 12
<i>Timaya off.</i>	130 13
<i>Tirumala + a Peda Tirumalaya-</i>	93 42
<i>dēva-mahārāju, Salakam—ch.</i>	
<i>Timma-bhūpati, Tuluva—ch.</i>	47, 10, 50 1,
	51 2
<i>Timmaji-pantulu, m.</i>	330, 21
<i>Timma-jyōyulu, do.</i>	114 In. 3
<i>Timma-mahipati, ch.</i>	207 5
<i>Timma-mātri, m.</i>	
<i>Timmana, Timmanya, ch.</i>	290 17 209
	In., 16
<i>Timmana, m.</i>	245, 4; 288
	In., 8
<i>Timmana-gāruḍu, do.</i>	324 5
<i>Tirumala + a Kumbham—ch.</i>	131 2 15 6
<i>Tirumala + a Timmanayaka,</i>	74 1
<i>Kumbham—do.</i>	15
<i>Tirumala + a m.</i>	101 In. 8
	110 In. 2 4
<i>Tirumala + a m.</i>	293 In. 7 8
<i>Tirumala + a off.</i>	318 In. 24 25
<i>Tirumala + a Tirumala + a, do.</i>	37 In. 10 16
	21
<i>Tirumala + a m.</i>	10 11
<i>Timma + a m.</i>	278, 11 12
	30 20
<i>Timma + a m.</i>	107 3
<i>Timma + a m.</i>	10 11
<i>Timma + a m.</i>	62 In. 18 9
<i>Timma + a m.</i>	67 1 24
	104 In. 6,
	14-15, 16-
	17
<i>Timma + a m.</i>	80 In. 9
<i>Timma + a m.</i>	192 In. 15-14
<i>Timma + a m.</i>	204, In., 8;
	225 In. 9
	246 In., 3,
	249 In., 15,
	45, 250, 22-
	23, 264 In.,
	11-12; 267
	In., 45, 63
<i>Timma + a m.</i>	131 6 7 108
<i>Timma + a m.</i>	9, 218, 13
<i>Timma + a m.</i>	200 10 17
<i>Timma + a m.</i>	200 In., 15
<i>Timma + a m.</i>	277 1 13
<i>Timma + a m.</i>	128 In., 9
<i>Timma + a m.</i>	327, 12
<i>Timma + a m.</i>	143 In. 1
	10 11 128
	In. 3 7
	10 1 2
<i>Timma + a m.</i>	100 In. 9
	10 8
	263 In.,
	22 324 6
<i>Timma + a m.</i>	110 In. 9
<i>Timma + a m.</i>	103 In.,
	203 In.
<i>Timma + a m.</i>	188 In. 10
<i>Timma + a m.</i>	

<i>Timma + a m.</i>	327 In., 14,
<i>Timma + a m.</i>	30
<i>Timma + a m.</i>	208, 7-8
<i>Timma + a m.</i>	iv-v; 47, 62,
<i>Timma + a m.</i>	69; 48 In.,
<i>Timma + a m.</i>	8; 60 In.,
	10, 19; 63 In., 30-32,
	63-64; 72 In., 20, 30,
	42-43; 73 In., 17-18
<i>Timma + a m.</i>	203 In., 4; 312, 15, 33
<i>Timma + a m.</i>	109 In., 2
<i>Timma + a m.</i>	122 In., 8;
	123 In., 6
<i>Timma + a m.</i>	63 In., 119-
	20
<i>Timma + a m.</i>	219 In., 16,
	32
<i>Timma + a m.</i>	80 11, 124,
	12, 183,
	15, 215,
	39, 238, 11 22 257, 14
<i>Timma + a m.</i>	90 8
<i>Timma + a m.</i>	9 10 8, 14
<i>Timma + a m.</i>	174 In. 1
<i>Timma + a m.</i>	34 In. 11-
	12
<i>Timma + a m.</i>	74 38 108
	In. 21
<i>Timma + a m.</i>	100 9 144
<i>Timma + a m.</i>	In. 6, 161
	In. 8, 103
	In. 4-6 278 In., 11, 279
	In., 11 12
<i>Timma + a m.</i>	10 11 9
<i>Timma + a m.</i>	11 20 In. 2
<i>Timma + a m.</i>	112 In. 4
<i>Timma + a m.</i>	14, In. 16
	17, 148
	70, 149
	In., 7, 103 In. 0 178 In. 14
<i>Timma + a m.</i>	102 3
<i>Timma + a m.</i>	20 28
<i>Timma + a m.</i>	62 In. 17
<i>Timma + a m.</i>	6 31
<i>Timma + a m.</i>	209 In., 14
<i>Timma + a m.</i>	77, 20-27
<i>Timma + a m.</i>	106 In., 13
<i>Timma + a m.</i>	17 24 35,
	60 2, 51, 5
<i>Timma + a m.</i>	0, 25, 57, 64,
	79
<i>Timma + a m.</i>	66, 15, 18 33
<i>Timma + a m.</i>	48 In., 9; 75
	In., 10
<i>Timma + a m.</i>	96 In., 2
<i>Timma + a m.</i>	23, 12-13
<i>Timma + a m.</i>	vi; 59 In., 9,
	11-12
<i>Timma + a m.</i>	14
<i>Timma + a m.</i>	192, 12; 310,
	23
<i>Timma + a m.</i>	231, 28
<i>Timma + a m.</i>	18 In. 33
<i>Timma + a m.</i>	70 In., 4
<i>Timma + a m.</i>	23, 13-14
<i>Timma + a m.</i>	9 In. 7 8 14
<i>Timma + a m.</i>	123, 16
<i>Timma + a m.</i>	4, 11
<i>Timma + a m.</i>	204 4 105 6
<i>Timma + a m.</i>	07 2
<i>Timma + a m.</i>	11 8 4 10,
	2
<i>Timma + a m.</i>	124 11, 288,
	16
<i>Timma + a m.</i>	193 In. 9
<i>Timma + a m.</i>	vi; 278, 4,
	13-14 279,
	4 280 In.,
	7; 281, 13, 36, 282 In., 9





<i>tulāpuruṣha, gift,</i>	v, 47, 55 50, 3, 11, 7, 12 In, 15, 53, 21-22, 57 In, 1, 24, 2, 97 In 2
<i>Tulpa, sur.</i>	77 171
<i>Tuluvu, k. of—</i>	iii; x; viii; 50, 1; 51, 2; 110 In, 11
<i>tumbalagoppu, ep.,</i>	93 In. 9-10
<i>Tummichehināyaka, Tummichehi- nāyaka, ch,</i>	97 In. 2; 98 1, 2
<i>Tummalabidu, vi.,</i>	271 In 2
<i>Tumma-stalamu, t.d.,</i>	21, 9
<i>Tumma-stalamu, t.d.,</i>	21, 9
<i>Tungabhadra Tungabhadra, vi</i>	47, 1, 11, 15, 12, 3, 12, 10; 147, 37, 148 34, 149 6, 161, 28, 217, 10 40 2 3 17, 249, 38 39 250 44 45, 254, 17, 201, 14, 212 12
<i>Tūngālu m.,</i>	8, 13
<i>Turagayappale, do.,</i>	153 In 0
<i>Turukoppam sur.,</i>	202 2, 26
<i>Turukoppam, vi.,</i>	321 1, 12, 322, 3
<i>Turushka, k. of—</i>	v, v 47 20, 60, 2 61, 4 20 30
<i>tyagamu, levy,</i>	81 In., 20, 24; 86, 11, 17
<i>tyāga-sarvaśāmyamu, endowment,</i>	176, 13
<i>tyāgaratana, levy,</i>	10, 15 190 In, 18; 105 In, 16-17; 209 In., 13, 16; 227 In., 18

## U

<i>ulbhagam-irga-sūktamu, sur,</i>	711 17
<i>Udayagiri ca</i>	1 In., 1 6 In 13 16 5
<i>Udayagiri, m.,</i>	ix 33 In, 8, 52 In 7, 51 7 8; 57 In, 1; 58, 1, 2 5 In 2
<i>Udayagiri t.d.,</i>	300 In 8
<i>Udaya-śrī-dīrgamu,</i>	84 2 270
<i>Udaya-śrī-dīrgamu do.,</i>	In 20
<i>Udayagiri-Māṇjavāda,</i>	
<i>Udayagiri-Māṇjavādi, do.,</i>	69 In 4, 236 In 10, 247 In 6
<i>Udayagiri-rājya do.,</i>	ii, 45 In 11; 77 In 103, 196 In, 10-11; 224 In, 5 229 1, 16
<i>Uddagiri-rājya, s.s. Udayagiri- rājya, do.,</i>	127 In., 14; 222 In., 23
<i>Uddagiri-sikharamu, lo.,</i>	0, 9
<i>Uddagapākhānuḍa ch.,</i>	52 In 11, 63 17 18, 67 1 58 2
<i>uddagapākhānuḍa, ep.,</i>	77 94 95
<i>Uddandārya, m.,</i>	172 In 4-5
<i>Uddandārya, s.s. Vugandārya, m.,</i>	159 In 10
<i>ūḍga, off.,</i>	95 In, 6
<i>Uḍḍala, m.,</i>	20 11 13 14
<i>Umāmahāsvara shrine of—</i>	23, In
<i>Umāpati, off.,</i>	221 In, 3

<i>umbah vumbah privilege.</i>	v, 65 In., 7 105 In., 10, 116 In 14, 158 In 9, 187 12, 235 34
<i>Ummattūru, ch. of—</i>	iv, 97 In 1, 98 In 1
<i>Uṇḍavelli, see under Vugḍavelli, vi.</i>	
<i>Uṇḍrakonḍa, fort.,</i>	57 In, 2, 58 3
<i>upa-pradhāna, off.,</i>	26 In 18
<i>Uppala, sur.,</i>	130, 11
<i>Urādūru, vi.,</i>	98 2
<i>Uṇḍakonḍa, fort.,</i>	57 In., 2; 58, 3
<i>Uttara-Ranganāthasvāmi, Ranganāthasvāmi, te. of—</i>	325 In., 9-10
<i>uttaradyaga, . . . . .</i>	312 In., 9
<i>utthāna-dvādaśi, auspicious occasions,</i>	47 In, 51, 60 In, 9 20; 99 In 9; 106 In 7; 160, 26 30; 180 10, 180 In, 12, 198 In 7; 216 10, 252 In 6, 253 In 8, 261 14
<i>Utukūtkoṭṭam, t.d.,</i>	61 16
<i>ūtukūru, vi.,</i>	219 In 19, 261 1
<i>uyyālasāvarāru te, servants</i>	234 In, 17

## V

<i>va, varāḥ, s.s. varāha, coin,</i>	v; 17, 10; 18, 13-14, 53 In., 32, 57 In 2 58, 4, 60 In, 30 82, 17, 91 In, 13 123 15, 152, 22 159 In 10, 169 In, 7, 172 In 3 3; 174 2 181 In 4 7, 188 In 23 103 In, 17, 200 In 26 201 13 224 6, 234 25, 238 14, 24 In, 12, 18, 46 In, 5 6, 248 In, 18-19 24, 36 251, 5, 267 In., 27 30 260 In; 281, 26, 299 In 27 39 41-42, 44, 302, 15, 333, 13
<i>Vadākānpākam, vi.,</i>	101 In, 1
<i>Vadānādu, t.d.,</i>	50, 6
<i>Vadānādu, vi.,</i>	204 4 295 6
<i>va ga, s.s. varāha-gadyāna, coin,</i>	76 1 81 In, 20 91 12, 97 6 123, 22 123 In, 15 112 7, 171, 13 174 2, 198 29 224, 6-10 12 235 19 24 31 33, 36 247 11 12 248 23 277, 27, 260, 10 11, 27 26, 33-34, 37-40; 281 25-26 263, 25-26, 301, 25
<i>Vāḍamadugu, sur.,</i>	105 In., 6
<i>vaidīkamārgasthāpandhārya, ep.,</i>	12, 24-25
<i>Vaidyanāthasvāmi, de., k. of—</i>	122 In.; 123 In., 6, 9



Vaikuṇṭha-Perumāṇu, god,	68 24	Varadarāja, m., ..	172 In., 2
vaikāṅkīya-bhūga, te. service,	54 34	Varadarāja, m., ..	99, 24; 203,
Vaiṣṇava, sect., ..	5	Varadarāja, m., ..	10-17
vāṇapaya, sacrifice, ..	51 6	Varadarāja, m., ..	326, 9
vāṇi, off., ..	51 24,	Varadarāja, sur., ..	185 In., 10
	82 8	Varadarāja-perumāṇu-Apāyā, te.	76, 1
	89 In., 5	off., ..	
	90 1, 3	Varadaya, m., ..	215, 11
	95 In., 2	Varadāyā-dēvaśōḍa-mahārāja,	270 In. 8-9
	104 In. 6	Matha—ch	
	107, 2	Varāha, incarnation, ..	vi, 217 In.,
Vekulābharaṇajīyār, pontiff,	296 In. 10 11		18
Vaiśṇava, de., te. of— ..	267 In., 2 7,	Vārāṇasī, sur., ..	100, 10
	12, 18 43	Varaṇsdhī Viśṇaya, de.,	117 In.,
	40		39-40
Vallabharāya, mahārāja,	234 In. 9	varsha-vartana, annual income, ..	60 35
Viśva—ch,		vartana, cartana, income,	55, 14 1, 60,
Vallabharāja, Mādrāja—do	143 In., 172,		54, 83 61,
			14; 156 In., 21, 182 In., 17 20,
Vallabharāja, Mādrāja—do., ..	234, 7		236 In., 14, 297 In., 18
Vallabharājapāyāvāru, Mādrāja—	234, 8	varṇa-śāsanam,	15, 12
do.		Varudaya, m., ..	240 36
Vallabharāya, Bojavarāja—do., ..	45 In. 8	Vāsālapuram, vi	130, 7
Vallabharāya, te. of— ..	22 In. 55	vasanta-maṇḍapam,	50, 8; 163 In.,
Vallabhaya, Vallabhaya, m.,	13, 13,		4
	15, 176 In.,	vasantaparvamu, te. festival, ..	261, 40
	6, 182 1,		
	14 156 11	Vasantarāja, m.,	13 14
	130 8 10	Vāsava-kanyakā, de.,	110 9
	195 13 14, 1, 1, 10,	Vasucharithram, sk,	vi
	21 16 1, 227 11 12,	Va—chavali, t.d.,	116 In., 2
	241 11 243 17-18	Va—chavali, do.,	131 In., 3;
Vallabhayadēva-mahārāja,	172 In., 2 4		210 In., 8
Vallabharāja—ch.,		Vyāghrapagā, s.a. Pulōru, vi.,	7 In. 28-27
Vallam, vi.,	244 1, 2, 3, 4,	vechcha, tar	282, 15; 312,
Vallampādu, do., ..	27, 21 22		20
Vallūru, do., ..	291 In. 1 30	vēdabhāṣya-pravartaka, ep.,	12, 24
Vāmana, incarnation,	vi; 217 In.,	vēda-vṛtti, endowment, ..	130, 11
	25-26	Vojayamādvēvi-Tirumālapuram,	204, 5; 295,
Vaṇajapalli, sur., ..	67 In., 11-12	vi.,	6-7
Vāṇālapuramu, vi.,	184 In. 201	vechchā-śrāmbhamu, tar,	131 4
	13, 10	Veligōti, ch. of— ..	191 In., 10-
Vāṇavōlu, do., ..	326 In. 8		11; 269 In.,
Vaṇṇa, & of— ..	47, 38; 59, 4		10
	1, 13	Velūgudi, vi.,	312 In., 17
Vaṇṇala, sur., ..	130, 12	Velūgudi aliā Virabhūpāla—	312 In., 12-13,
Vaṇṇa pari, Vaṇṇipuramu, vi.,	233 In.,	śāra idam, Velūgudi aliā	19-20
	48-47, 49	Virabhūpāla-samudram, do.,	
Vaṇṇa, & of— ..	121 In. 4, 17,	Velōru, vi.,	3; 323 In.,
Vaṇṇa, & of— ..	121, 93; 130,		5-6
Vaṇṇa, & of— ..	11	velupālem, hamlet, ..	93 In., 24
Vaṇṇa, & of— ..	67 In. 5 8	Velupāl aliā Virabhūpāla—	200, 26
Vaṇṇa, & of— ..	174 In.,	Velupāl aliā Virabhūpāla—	74 In., 8 16,
Vaṇṇa, & of— ..	1, 19 1,	Velupāl aliā Virabhūpāla—	20, 27 28,
Vaṇṇa, & of— ..	12, 100 In.,	Velupāl aliā Virabhūpāla—	30-37, 142
Vaṇṇa, & of— ..	11, 13 In.,	Velupāl aliā Virabhūpāla—	In., 6, 240
Vaṇṇa, & of— ..	8, 5 In.,	Velupāl aliā Virabhūpāla—	In., 6, 9, 12
Vaṇṇa, & of— ..	13, 51 In.,	Velupāl aliā Virabhūpāla—	26 In., 23
Vaṇṇa, & of— ..	11, 263	Velupāl aliā Virabhūpāla—	285, 34
Vaṇṇa, & of— ..	1, 12 51,	Velupāl aliā Virabhūpāla—	320 In., 26
Vaṇṇa, & of— ..	206 In. 10,	Velupāl aliā Virabhūpāla—	97, 4
Vaṇṇa, & of— ..	2, 27	Veṇṇaḷajamma, Veṇṇaḷaḷi—amma, g.,	281, 37, 45;
Varadarāja, Varadarājamma, g	vi, 17 1, 2		282, 21
	102 4	Veṇṇaḷamma, fe., ..	143 In.
Varadana, m., ..	31 1	Veṇṇaḷanāyaka off., ..	178 In., 10-11
Varadarāja, Varadarāja—	vi 51 16 57	Veṇṇaḷanāyaka off., ..	240 In., 6
porumāṇu, de., te. of—	In. 2 58 4,	Veṇṇaḷappa, m., ..	240 In., 7;
	68 In. 14-		250, 9
	16 28 31	Veṇṇaḷaya Rāmaya, do.,	223, 32-33
	71 In. 1,	Veṇṇaḷaya, do., ..	130 9 12
	76 1, 97	Veṇṇaḷaya, off., ..	79 In., 4
	In. 2 100	Veṇṇaḷayadēva-mahārāja,	189 In., 8-10,
	1, 102 In., 1 2, 164 In., 1,	Veṇṇaḷarāja, Jilloja—ch.,	50, 236 In.,
	172 In. 2, 4, 248 In. 10 13		9, 237 In. 5;
	328 In., 2		240 In.,
Varadarājapuram, vi., ..	68 In., 27 28,		4 5 9 11
	31	Veṇṇaḷarāja, do., ..	161 In. 8
		Veṇṇaḷapalle, vi., ..	299, 25

Vaṅḍava m., .. .. .	330, 20
Vaṅḍava s., .. .. .	130, 10
Vaṅḍava family, .. .. .	10, 7, 20, 13
Veṅkaṭādrī, Veṅkaṭādrināyaka, ..	97 In., 1; 98
<i>ch.</i> , .. .. .	In., 1
Veṅkaṭādrī, Kondrāju— <i>do.</i> , ..	309, 5
Veṅkaṭādrī, Mādala— <i>do.</i> , ..	313 In., 13
Veṅkaṭādrī, Rāvela— <i>do.</i> , ..	309, 4; 331
In., 23-24,	27 28
Veṅkaṭādrī, <i>de.</i> , .. .. .	203 In., 13-
14, 28	
Veṅkaṭādrī, <i>m.</i> , .. .. .	113 In., 3; 323
In., 9	
Veṅkaṭādrī, <i>s.a.</i> Tirupatī, <i>te.</i> , ..	50, 2, 4; 51,
6, 9	
Veṅkaṭādrībhaṭṭa, .. .. .	312 In., 16,
Veṅkaṭayya, <i>m.</i> , ..	34, 48
Veṅkaṭādrīdēva-mahārāju, ..	188 In., 11-12
Kurujōti— <i>ch.</i> , ..	
Veṅkaṭādrinagara, .. .. .	313, 2-3; 316
Veṅkaṭādrinagara, <i>m.</i> , ..	In., 5
Veṅkaṭādrināyaka, Ikṣvādī— <i>off.</i> , ..	114 In., 23 24
Veṅkaṭādrināyaka, Kambhaṇ— <i>ch.</i> , ..	131 In., 2-3,
6	
Veṅkaṭādrirājayya, Veṅkaṭā- ..	180, 10-13, 18;
drapayya-dēva-mahārāju, ..	247 In., 12,
Rāmarāju— <i>do.</i> , ..	254 In., 13
Veṅkaṭādrirāju, Nandala— <i>do.</i> , ..	297 In.,
10-11	
Veṅkaṭanāyadu, <i>m.</i> , .. .. .	83 In., 7-8,
18-19	
Veṅkaṭanāyaka, <i>do.</i> , .. .. .	268 In., 10
Veṅkaṭapati I, <i>k.</i> , .. .. .	290, 6 7,
300, 5, 301	
3, 302 6 7,	
303 104,	
6 30 0	
306, 4; 307, 2; 308, 4 30 3	
310, 3; 311, 3; 312 4 11 7,	
315, 3	
Veṅkaṭapati II, <i>do.</i> , .. .. .	x, 324 1 325
6 326 2	
327, 6 7,	
18-19 328	
1 329 1	
11	
Veṅkaṭapati-nāyaka, <i>m.</i> , .. ..	323 In., 10
Veṅkaṭapattirāju, <i>ch.</i> , .. ..	3-7 In., 13
Veṅkaṭappa-nāyaka, <i>m.</i> , .. ..	208 In., 6
Veṅkaṭaparamasvāmī, <i>te. of</i> — ..	116 In., 131
In.; 221 In.	
Veṅkaṭarāva, <i>sur.</i> , .. .. .	307 In., 4
Veṅkaṭa-seṭi, <i>m.</i> , .. .. .	810, 20
Veṅkaṭāśhaka, <i>poem</i> , .. .. .	217, 37
Veṅkaṭaya, Veṅkaṭayya, <i>m.</i> , ..	244 In., 6-7;
208, 14	
Veṅkaṭayya, <i>off.</i> , .. .. .	246 In., 3
Veṅkaṭayyadēva-mahārāju, ..	256 In., 4-5
Āraviti— <i>ch.</i> , .. .. .	
Veṅkaṭayyadēva-mahārāju, <i>s.a.</i> ..	282 In., 10
Veṅkaṭapati I, <i>k.</i> ..	
Veṅkaṭōda, <i>de.</i> , .. .. .	viii; 217 In.,
10-11, 13,	
16, 10, 22,	
30 31, 34,	
37	
Veṅkaṭōda, <i>off.</i> , .. .. .	206 In., 10
Veṅkaṭōdārasvāmī, <i>de.</i> , .. ..	67 In.; 233
<i>te. of</i> — .. .. .	In.; 249, 5;
328 In., 4,	
9-7, 13-15	
Veṅkaṭōdāśhachōda-mahārāju, ..	293 17 18
Konṭāśh— <i>ch.</i> , .. .. .	299 In., 16
Veṅkaṭōdāśhachōda-mahārāju, <i>te. of</i> — ..	101 In., 182
In.; 225 In.,	
281 In.	
Veṅkaṭachāra, <i>vā.</i> , .. .. .	161, 17

Veṅkaṭāra, <i>do.</i> , .. .. .	57 In., 2; 58,
4	
Vēṅṇuru, <i>do.</i> , .. .. .	72 In., 37,
44	
veṇa, <i>tax.</i> , .. .. .	75, 32
veṇṇi, <i>do.</i> , .. .. .	170, 16, 19;
312, 23	
veṇṇi-pannu, <i>do.</i> , .. .. .	276, 16
veṇṇi-vēmi, veṇṇi-vēmulu, <i>do.</i> , ..	31, 20; 63,
108-109,	
104, 14;	
132, 16; 134, 11; 138, 16; 149 In.,	
10; 210, 7-8, 213, 14; 334, 9-9	
vi, vice, vā., .. .. .	235, 20, 28;
240, 32;	
260, 31,	
261, 30-31;	
263, 35, 39; 328, 6	
Vibhūti, <i>s.a.</i> Ibrāhim, <i>k. of</i> ..	296 In., 19,
Golkonda, .. .. .	33, 48
vibhūti-maṇḍapa, .. .. .	2 In.,
viduamamahājādū, .. .. .	99, 22; 122,
7; 138 In.,	
12-13; 139	
In., 12,	
243 In., 11	
Vidyānagaramu, <i>s.a.</i> ..	
Vijayanagaramu, <i>ca.</i> , ..	47, 58; 91 4,
112 8 127, 6;	
130, 4; 132, 5; 134, 4 144	
2 155, 1 2 157 8 158 4,	
162 5 164 3 163 1 165,	
1 166 9, 100, 2; 178, 5;	
179 5 9, 180, 4; 181, 2,	
182, 7; 183, 7; 184, 2; 188,	
6 189, 16; 190 In., 14, 102,	
6 6; 104, 8 9 105,	
6 106 5 107 6 109 7,	
200 6 7 202 8 214 5	
203 2 209 3, 10 3 211,	
1 5 2 6 13 4, 216	
3, 218 9 219 10 11 220	
23, 221 2 22, 31 40, 224,	
2 227, 6 228 5 235 6,	
240, 2; 246 1 217 5 248	
6, 249 1 1 1 257,	
6 253 3 257 8 258 6	
260 5, 261 2 3 263,	
7, 264 6 265 5 6, 269	
5-6; 270, 3-4, 271 4 282, 5	
Vidyāranya, preceptor, .. .. .	0
Vighṇōdāra, <i>de.</i> , .. .. .	61 10 4 79
Vijaya-Bukka, <i>k.</i> , .. .. .	28 7 8 33,
5-6	
vijaya-dāśhāmī festival, .. .. .	224 5
Vijayanagara, <i>dy.</i> , .. .. .	1
Vijayanagaraku, <i>ca.</i> , .. .. .	6 6 0;
Vidyānagaramu, <i>ca.</i> , .. .. .	21 10 10 1
22 7, 24,	
10; 26 In., 6; 28, 12 13,	
34, 4, 37, 10; 40, 10; 50, 2,	
4-5; 51, 5, 11-12; 52 In.,	
9-7; 53, 23; 57 In., 1-2;	
58, 1-3; 77, 89-90; 78, 4;	
84, 1; 105, 11; 113, 2, 117,	
12-13; 122, 4; 123, 4; 128,	
7; 129 7 8, 131, 1 134,	
7-8; 135, 5, 136, 5; 137,	
4 138, 5, 139, 5, 147, 10,	
148, 14-16; 149, 4 151,	
9 154 7 155 6 162 7 8,	
12 158 17 159 3	
161 1 181 2 185,	
186 1 187 2 188 3,	
214 5 215 11 216 6-7,	
230 7 231 8 233 5 234,	
11-12 236 5 237 1 238,	
7 239 2, 242, 2, 243, 2;	
312 In., 4,	

Vijayanagarasāmrājyaṁ, <i>etc.</i> , ..	18
Vijayarāyaṇi, s.a. Dēvarāya II, k., ..	32 5
Vikravāṇḍi, inscription from—	18
vīṭukāḍu, s.a. viṭṭavanaiṭukāḍu, ..	47 7
Vilūri, <i>sur</i> , .. .. .	310 20
Vināyaka, <i>de.</i> , .. .. .	6 14 50 6
	7, 61 22
Vinukonda, <i>vi.</i> , .. .. .	52 In 8 54
	9; 57 In., 1, 58 1 168 1
	18, 25, 14, 18
Vinukonda-sima, <i>l.d.</i> , .. .. .	73 In., 18
	151 In., 11, 255 In., 18
	285 In 11
viṣṇuvindō, community, .. .. .	156 In 13
	15, 20 21, 29— <i>de.</i> 176 In
	6 1 17, 18 In 13 17
	19, 22-23; 186 In., 9-10,
	14, 18, 190 In., 7, 9, 11, 13
	15-17, 22; 195 In., 8, 16, 18,
	203 In., 16, 19, 25-26; 207
	In., 5-6, 8-9; 209 In., 9,
	12-14, 16-17, 20; 215 In.,
	7, 9, 11, 20, 26, 30; 227 In.,
	9, 17-20, 22, 24; 241 In.,
	9, 12, 17; 243 In., 11 12,
	14, 16-17
viṣṇuvindō varṭana, <i>levy</i> , .. .. .	203 In., 21 22
	28-29; 207 In., 8; 215 In.,
	241 In., 16
Virabhatta, <i>m.</i> , .. .. .	78, 30
Vira-haula, <i>de, te of</i> , .. .. .	61, In., 69 In;
	72 In., 108 In 136 In.;
	173 In., 12; 231, 24; 245
	In., 17, 21, 29, 256, 43,
	318 In., 16
Virabhadra, <i>shrine of</i> —	20 In., 21
Virabhadra, <i>arāya, Gajapati k</i>	52 In., 10-11;
	53, 15, 57 In., 1; 58, 2
Virabhadraśvara, <i>te. of</i> —	179 In.; 191 In
Virachinnasijyahu, <i>te. off.</i> , ..	17, 51
virāḍa, <i>tax</i> , .. .. .	394 In., 3;
	295 In., 5, 7
Virajilu, <i>m.</i> , .. .. .	55, 18-19
Virajyya, <i>do.</i> , .. .. .	46 In., 5; 64,
	18-19
virāḍamu, virāḍatu, <i>tax</i> , .. ..	135, 9; 190,
	21 22, 167, 17, 282, 15,
	312, 29
Virama-reḍi, <i>m.</i> , .. .. .	105 In., 7
virampahli, community, .. .. .	179 In., 18, 31
	34-35
viramashṭi-pannu, <i>levy</i> , .. .. .	179, 27
Virapa, s.a. Virabhadra, <i>te. of</i> —	87 15
Vira Nāgānāyaka, <i>m.</i> , .. .. .	329 In 6
Virama, <i>sur</i> , .. .. .	183 In 11
Vira-Narasimha, <i>de</i>	159 In., 7;
	160, 3, 181, 2; 188, 7-8;
	248 8
Virappa, <i>m.</i> , .. .. .	203, 48
Virappa, <i>va do.</i> , .. .. .	86 In., 3
Vira Nṛsimha, Vira Narasimha, s.a. <i>m. iv and n 2,</i>	
Irappaṇi Natasānāyaka, <i>k.</i> , ..	4, v, 47,
	26-27, 50,
	2, 51, 5
Virapa, Rāya— <i>ch.</i> , .. .. .	316 In 23
Virapa, <i>te. off.</i> , .. .. .	26, 42
Virappa, <i>V. va dīlani ch.</i> ..	312 In 6
Virappa, <i>te. off.</i> , .. .. .	203, 11 21
Virappa, <i>va te. off.</i> , .. .. .	280 In., 5
Virappa, <i>va te. off.</i> , .. .. .	90 23
Viravavīṅṇa, <i>m.</i> , .. .. .	11 In 7 8
Vira Virappa, Vira Virappa, <i>k</i>	11 In 7 8
Viraya, Virayya, <i>m.</i> , .. .. .	195, 13, 15-16;
	209, 10, 214 In., 8-10 216,
	10; 242 In., 17-19; 255 In.,
	13
Viraya-bōyidu, <i>off.</i> , .. .. .	140 In., 7-8
Virayya, s.a. Virabhadra, <i>de.</i> , ..	115 In., 9
Virayya-selli, <i>m.</i> , .. .. .	255 In., 13

V. <i>varna, de.</i> , .. .. .	67 In 5 08
	In 3-5, 101 In 9 37 1 1,
	61 6 1 7
V. <i>va, m de, te of</i>	47 6 48 11,
	50 2 51 6 61 1 82,
	21-22 147 39, 19 6
	203 11 20
Virupāksha II, <i>k.</i> , .. .. .	1
Virupāksha alias Praudha	
Dēvarāya, <i>do.</i> , .. .. .	9
Virupākshadikshita, <i>m.</i> , .. .. .	78 In 6
Virupāksha-Vithalēśvara, <i>de.</i> , ..	122 19 20
Virupanna, <i>m.</i> , .. .. .	28 6 18
Virupanna-Odeya, (I), <i>k.</i> , ..	1
Virupanna-Odeya (II), <i>do.</i> , ..	1
Virupārāyapēta, <i>ci.</i> , .. .. .	97 4
Virupayya, <i>m.</i> , .. .. .	110 11
viṣṇuśiṭṭipannu, <i>tax</i> , .. .. .	21 In 13 20
viṣṇu, <i>do.</i> , .. .. .	1 6 30
Viṣṇu, <i>god, te. of</i> —	27 In 60,
	78 90 In;
	217 In;
	282 In
viṣṇu-dwasa, s.a. <i>ekōḍati</i> , ..	313 In 5,
	316 In., 10
Viṣṇukāñchi, <i>lo.</i> , .. .. .	v; 57 In., 2;
	58, 4; 102,
	1
Viṣṇuśiṭṭipati-tāra s.a., ..	118, 4; 120,
Śrīrāma nakahatra,	3-4
viṣṇuśiṭṭipati, <i>service</i> , .. .. .	89 8 12 13
viṣṇuśiṭṭipati, <i>gift</i> , .. .. .	47, 55 50,
	3 1, 7
Viṣṇuvākam, <i>vi.</i> , .. .. .	8 2
Viṣṇu, <i>te. of</i> —	276 In.
viṣṇuśiṭṭipati s.a. viṣṇuśiṭṭipati	263 48,
viṭukāḍu, .. .. .	50 51
Vithaladēva, Viṭṭhalēśvara, <i>de, te.</i>	56 In 61,
<i>of</i> —	1-16,
	116 3 118
	In., 141
	In 6, 147,
	38, 148
	35, 149,
	6, 161,
	29, 196,
	12 251
	In., 3, 1,
	254, 18,
	297 13
Vithalam, <i>sur</i> , .. .. .	109 In., 2
Vithalarājayyadēva-mahārāju,	221 In 3,
Mūrtarāju— <i>ch.</i> , .. .. .	6, 233
	In., 10 11
Vithalarāju, Vithalayyadēva-	167 In., 6;
mahārāju Rāmarāju— <i>do.</i> ,	210 In., 4,
	10, 211
	In 6 19;
	212 In 28;
	213 In 6,
	17, 212
	In 14-15
	29
viṭṭavanaiṭukāḍu, .. .. .	57 2 38 5,
	71 1 76,
	1 97 5,
	263 48
	50-51 303.
	9
Viṭṭhalapuram, <i>vi.</i> , .. .. .	207 In., 16
Vōbābhatlu, <i>m.</i> , .. .. .	319, 9
Vōbalarāju, Siddhārāju— <i>ch.</i> , ..	192, 10
Vōbajayya, <i>do.</i> , .. .. .	158 In., 8, 13
Vōbayadēvamahārāju, Gobbūrī— <i>ch.</i> ,	169 In., 4
Vōbajayya, <i>m.</i> , .. .. .	223, 18
Vōbajamma, <i>fe.</i> , .. .. .	ix; 295 In.,
	13, 17
Vōbalarāju, <i>m.</i> , .. .. .	158 In., 6-7

Vōbujaya, do., .. .. .	299, 20
Vōbujōja, do., .. .. .	79, 29-30
Vōbujāja, ch., .. .. .	257 In., 21-22
Vōdigipalli, vi., .. .. .	171 In., 7, 10
vondānemaṇḍalibaraṇḍā, ep., 93 In.,	10-11
Vondali, sur., .. .. .	246, 41, 299, 36
Voṅkādu, v., .. .. .	98, 3
Voṇṭimitta, do., .. .. .	vin 196 In. 13, 16; 228 In., 19-20, 23
vōraṇṇapāṇi-gaḍa, l.m., .. .. .	270, 27
Vōraṇṇa, v., .. .. .	160 In., 6-7
vriśchaka, .. .. .	51, 13
Vuddagiri-rājya, s.n. Uddagiri- rājya, t.d., .. .. .	144, 3
vūḍḍigālavāra, ts. servants, .. .. .	60, 74-75
Vuḍḍivagōlam, v., .. .. .	218, 20
Vuḍḍasayya, Vuggareu, Vuggarusu, off., .. .. .	159 In., 9; 174, 1; 235, 10; 257 In., 17
vulaku, l.m., .. .. .	97, 5
Vulkaḍala, vi., .. .. .	204, 5; 295, 6
Vuḷuttakuppe, do., .. .. .	294, 4; 295, 6
Vuṇḍavalli, Vuṇḍavalli, do., .. .. .	27, 9; 88 n, 7
Vuṇḍavalliśa, do., .. .. .	88, 34-35
vūṇṇaḷi-tirupāḷu, ts. festival, .. .. .	224, 8; 261, 35
Vuppālūru, v., .. .. .	278, 17
vūra-karaṇamu, off., .. .. .	130, 13
vūripāṇi, tax, .. .. .	282, 15, 27
Vurokaṇḍa-vēṇṭhya, t.d., .. .. .	209 In., 4
vuyāla-vāhaka, .. .. .	319, 8
Vuyyāla, sur., .. .. .	319 In., 9
vyaḷipāḷa, .. .. .	29, 24-25

## W

Week days	
Friday, .. .. .	2 In.; 18 In., 2, 43 In.; 51 In.; 53 In., 28-29; 54 In.; 60 In., 13; 68 In., 71 In., 1, 78 In.; 79 In.; 80 In.; 82 In.; 83 In., 4, 84 In.; 102 In., 1; 109 In., 127 In.; 152 In.; 161 In.; 172 In.; 173 In., 191 In., 8; 192 In.; 193 In., 199 In.; 200 In., 200 In.; 217 In.; 3; 220 In., 6, 226 In., 229 In., 240 In., 1; 260 In., 4, 263 In., 265 In.; 266 In.; 310 In., 2, 311 In., 2; 316 In., 319 In., 333 In.

## Monday,

.. .. .	2 In., 3, 8 In., 1, 10 In., 4, 11 In., 3, 12 In., 2; 19 In., 3, 20 In., 3, 23 In., 3, 26 In., 12, 33, 26, 37 In., 5, 38 In., 40 In., 5, 41 In., 3, 42, 2, 45 In., 3, 46 In., 48 In., 50 In.; 61 In.; 63 In., 10; 67 In., 5; 72 In., 34; 73 In., 4, 76 In., 1; 77 In., 86, 87 In., 3, 90 In., 2, 95 In., 1, 96 In., 113 In., 114 In., 6, 121 In.; 125 In., 8-9, 130 In., 132 In., 133 In., 134 In.; 135 In., 136 In.; 137 In., 139 In., 3; 141 In., 149 In., 2; 150 In., 1-4 In.; 156 In., 3, 158 In., 160 In., 3, 176 In., 3, 218 In., 219 In., 6, 228 In., 3, 229 In., 3, 231 In., 3, 17, 236 In., 237 In., 240 In., 249 In., 250 In.; 258 In., 259 In., 3, 316 In., 10-11, 325 In.
---------	--

## Saturday,

.. .. .	17 In., 36 In.; 38 In., 3; 85 In., 2; 91 In., 94 In., 98 In., 1; 112 In., 116 In., 117 In.; 129 In., 144 In., 1, 147 In., 148 In., 149 In., 151 In., 4, 169 In., 186 In., 3, 187 In., 214 In., 231, 17, 242 In., 245 In.; 262 In., 253 In., 255 In., 257 In.
---------	---

## Sunday,

.. .. .	6 In., 4; 7 In., 2, 9 In., 2, 15 In., 4, 17 In., 3, 24 In.; 26 In., 3, 29 In., 4, 35 In., 13, 47 In., 55 In., 65 In., 68 In., 7, 69 In., 2; 74 In., 3, 13, 80 In., 5; 81 In., 7, 89 In., 3, 91 In., 2; 97, 2, 105 In., 3, 107 In., 1, 110 In.; 142 In., 143 In., 146 In., 165 In., 167 In., 2, 170 In., 171 In., 179 In., 32, 181 In., 1; 203 In., 4, 207 In., 208 In., 210 In.; 211 In.; 212 In.; 213 In.; 224 In., 1, 235 In., 238 In.; 241 In., 242 In., 6; 247 In., 248 In.; 306 In.; 307 In.
---------	--

## Thursday,

.. .. .	12 In.; 14 In., 3; 21 In., 3, 24 In., 3, 25, 2; 27 In., 5; 31 In., 5, 32 In., 5; 36 In., 5; 39 In., 3; 43 In., 11, 44, 8, 52 In., 18, 59 In., 4, 64 In., 70 In., 2, 72 In., 97 In., 1, 99 In., 4, 101 In., 3, 122 In., 3, 123 In., 113 In., 145 In., 3, 144 In., 5, 162 In., 163 In., 4 In., 1; 108 In., 4, 170 In., 4, 178 In., 3, 184 In., 188 In., 4, 202 In., 204 In., 3; 210 In., 2, 217 In., 222 In., 225 In., 4, 255 In., 4, 300 In.; 313 In., 5; 319 In.
---------	--



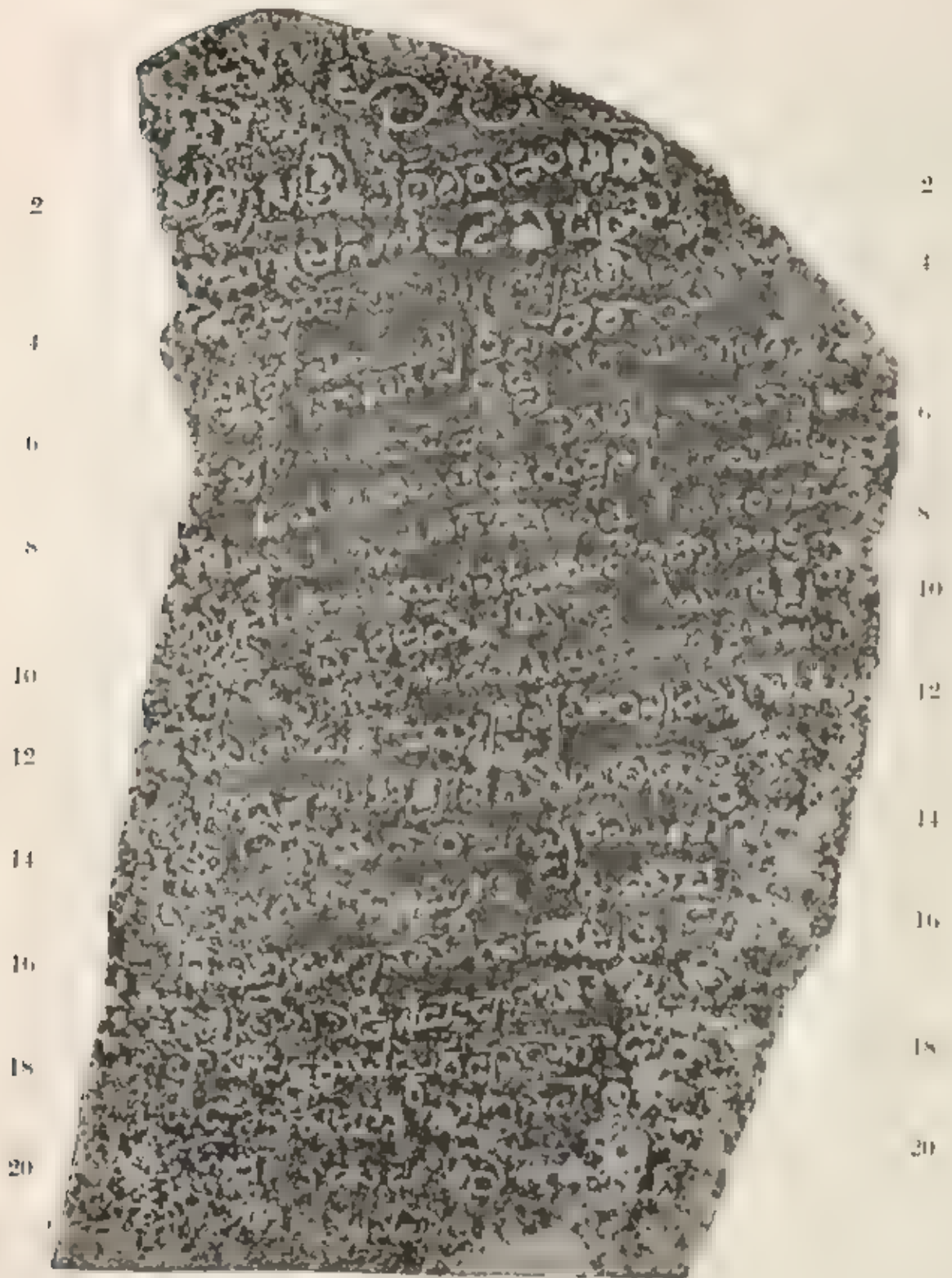




Krōdhana, .. .. .	7 In., 1, 22; 43 In., 11; 44 In., 7; 265 In., 3; 319 In., 3	Radhārōdgārī, — — —	18, n; 41 In., 2; 42, 2; 258 In., 2-3; 259 In., 3; 260 In., 3-4; 261 In., 4; 262 In., 2, 263 In., 4
Krōdhu, .. .	132 In., 2; 133 In., 4; 134 In., 2; 135 In., 2, 3; 136 In., 2; 137 In., 2; 138 In., 3; 139 In., 3; 140 In., 3; 141 In., 4; 142 In., 2	Sādhārana, .. .. .	175 In., 2; 176 In., 2; 177 In., 3; 311 In., 2
Kshaya, .. .. .	3 In., 1, 320 In.	Sarvajit, .. .. .	81 In., 5
Manmatha, .. .. .	109 In., 1; 110 In., 4-5; 111 In., 2; 112 In., 4	Sārvārī, .. .. .	27 In., 4; 121 In., 87; 122 In., 2
Naṣa, .. .. .	vin., 209 In., 1, 210 In. 2, 211 In., 3; 212 In., 4; 213 In., 3; 214 In., 3; 215 In., 2; 216 In., 1; 217 In., 2; 218 In., 6; 219 In., 5	Saumya, — — —	172 In., 1; 173 In., 3; 174 In., 1; 310 In., 2
Nandana, .. .. .	1 In., 2; 4 In., 2-3, 23 In., 2; 97 In., 1-3; 98 In., 1; 3, 99 In., 3; 100 In., 1; 101 In., 2; 102 In., 1; 303 In., 1	Siddhārtha, — .. .	238 In., 4; 239 In., 3; 240 In., 1; 241 In., 4; 242 In., 4-5; 243 In., 3
Parābhava, .. .. .	29 In., 22; 147 In., 4-5; 148 In., 5; 149 In., 2; 150 In., 2; 151 In., 4; 152 In., 4; 153 In., 4; 154 In., 4; 155 In., 1; 156 In., 3	Sobhakrit, — — —	26 In., 11; 128 In., 2; 129 In., 3; 130 In., 2; 131 In., 1
Paradhāvi, .. .. .	30 In., 36; 182 In., 4; 183 In., 4; 184 In., 2; 185 In., 4; 186 In., 3; 187 In., 3	Śrīmukha, — — —	v; 35 In., 10; 50 In., 5-6; 52 In., 18; 279 In., 2; 283 In., 3; 284 In., 3; 324 In., 3
Pārthiva, .. .. .	ix; 17 In., 2; 18 In., 2 and n; 78 In., 2; 79 In., 2; 299 In., 5; 331 In., 5; 332 In., 3	Sobhakrit, — .. .	27 In., 126 In., 5-6; 127 In., 3; 308 In., 2
Pingala, .. .. .	15 In., 3, 38 In., 2, 220 In., 5; 221 In., 1; 222 In., 6, 7; 223 In., 4-5; 224 In., 1; 225 In., 3; 226 In., 3	Sukla, — — —	iii; iv and n 4; 45 In., 2; 268 In., 3; 269 In., 3; 323 In., 3
Plava, .. .. .	vi., 123 In., 2; 124 In., 2; 125 In., 7; 306 In., 2; 307 In., 1	Svabhānu, — — —	75 In., 3; 234 In., 1; 295 In., 1
Plavaṅga, .. .. .	5 In., 2, 157 In., 3, 4; 158 In., 2; 159 In., 4; 160 In., 3; 161 In., 2; 162 In., 3; 163 In., 1; 164 In., 1	Tārana, — .. .	ix, 12 In., 1-3, 102, 17 In., 27, 28 In., 13, 76 In., 1, 77 In., 85, 89 In., 2, 90 In., 1; 296 In., 3; 297 In., 2
Prabhava, — — —	vi., 14 In., 2, 260 In., 1; 267 In., 11, 17; 321 In., 8; 322 In., 2	Vibhava, .. .. .	120 In., 4
Prājōtpatti, — — —	278 In., 2	Vijaya, — — —	2, 2, 103 In., 1, 104 In., 3; 105 In., 3; 106 In., 2; 107 In., 1; 304 In., 3; 305 In., 3
Pramādi, .. .. .	31 In., 4; 37 In., 4; 68 In., 6; 188 In., 4; 189 In., 3; 312 In., 8	Vikāri, — .. .	116 In., 1; 117 In., 5; 118 In., 2; 120, 2
Pramōduta, .. .. .	46 In., 2-3; 47 In., 60; 48 In.	Vikrama, — — —	11 In., 3; 69 In., 2; 327 In., 3
Rākshasa, — — —	202 In., 4; 203 In., 3; 204 In., 2; 205 In., 4; 206 In., 3; 207 In., 2; 208 In., 3	Vikriti, — — —	vi., 87 In., 3; 91 In., 2; 92 In., 2-3; 93 In., 3; 94 In., 3; 95 In., 1; 302 In., 2
Raktakshi, — — —	264 In., 319 In., 3	Vijāmbi, — — —	115 In., 5-6
Raudri, .. .. .	x, 244, In., 2; 245 In., 3; 246 In., 1; 247 In., 2; 248 In., 4; 249 In., 3; 250 In., 3; 251 In., 1; 315 In., 1	Virōdhi, — — —	v, 22 In., 3; 82 In., 2-3; 84 In., 1; 85 In., 2; 86 In., 2; 87 In., 3; 97 In., 1-2; 98 In., 1; 102 In., 1; 300 In., 3; 301 In., 7
		Virōdhakrit, — — —	179 In., 2; 180 In., 2; 181 In., 1
		Vivāvasu, — — —	28 In., 2-3; 25; 143 In., 144 In., 1; 145 In., 2; 146 In., 3-4; 309 In., 1-2
		Vṛinsha, — — —	ix; 11 In., 2, 70 In., 2; 71 In., 1; 72 In., 34; 77 In., 73; 291 In., 12; 292 In., 1; 293 In., 3; 298 In., 1

Vayya, .. .. .	21 In, 2, 20 In, 2, 21 In, 2, 80 In, 3	Yembarumān Jiyangāru, off., ..	246 In, 2
Yava, .. .. .	52 In, 2, 53 In, 28, 64 In, 1, 287 In, 1	yembbaydrudēśśāḍḍūgala mukhyamānasamasta pekkandru, merchant guild, ..	24, 15-16
yeddu, tar on— .. .. .	52 10	yēnuguvēḍa-grūnamu, ..	12, 202 In, 10
Yeddupattu, vi, .. .. .	294, 5, 295 7	Yerumārāru m, ..	202 In, 20-27
Yedla, sur, .. .. .	6, 74	Yera Yrapa te off, ..	20 48
Yeduladoḍla, do, .. .. .	268 10	Yerugundala ci, ..	40 31
Yelabāḍu, vi, .. .. .	213 In, 7, 10	yidiga-gutta, levy, ..	304 In, 24 25
Yelakālu-maḍugu, do., ..	294, 5, 295, 7	Yidūru, vi, ..	331, 48
Yeracchi, m, .. .. .	252, 4, 253, 6	Yimamukkala, sur ..	288, 10
Yembarumānār, de., .. ..	307, 4	Yiptūru, vi, ..	267, 48
		Yirumgulaṁ Vallān, do., ..	97, 4

Mopuru Inscription of Savanna Odeya (No. 2)



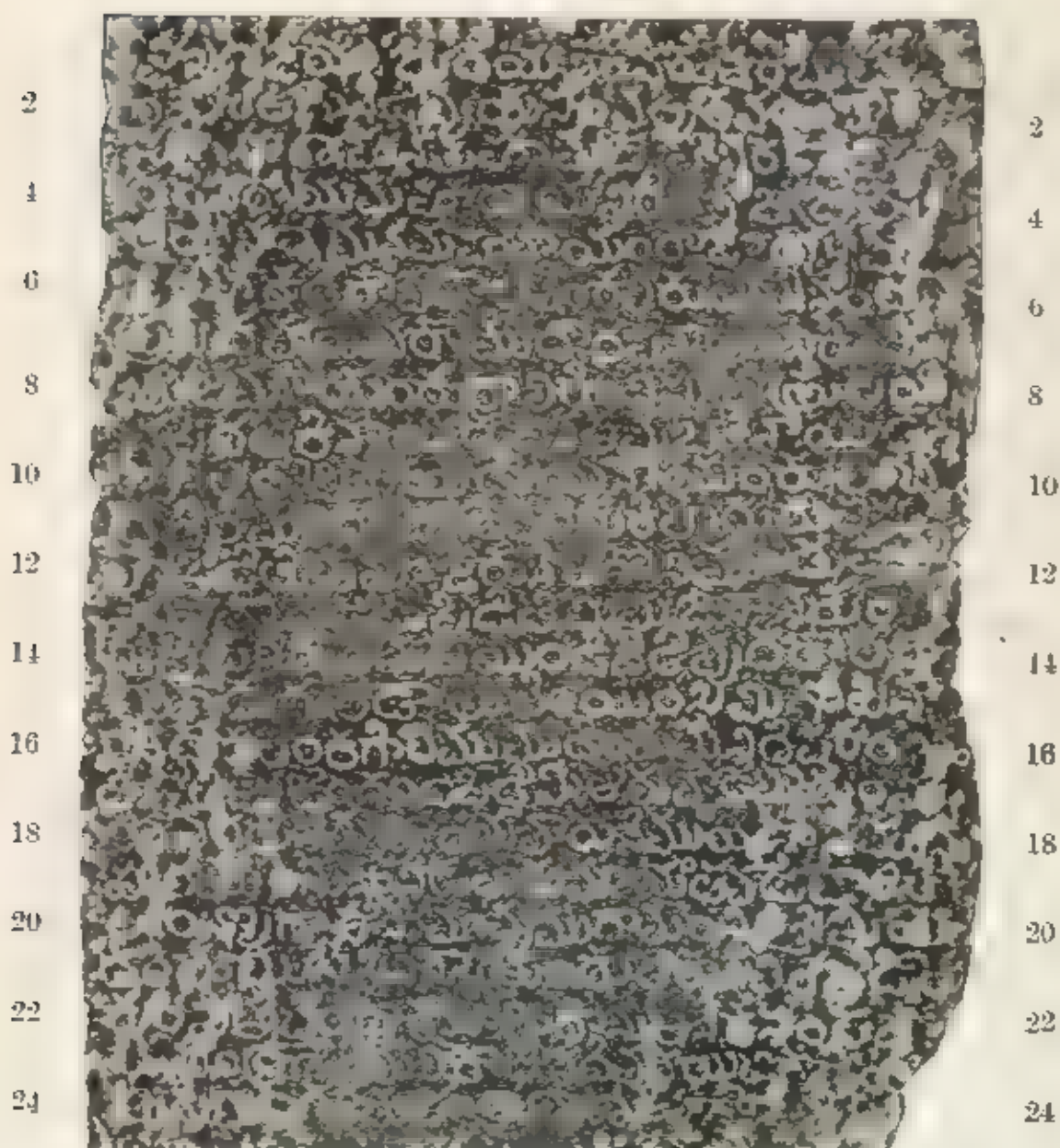
G. S. GAI

S. I. I. Vol. XVI

Scale: One-fifth



Tambhallapalle Inscription of Devaraya I (No. 19)



G. S. GA1

S. I. I. Vol. XVI

Scale : One-fourth





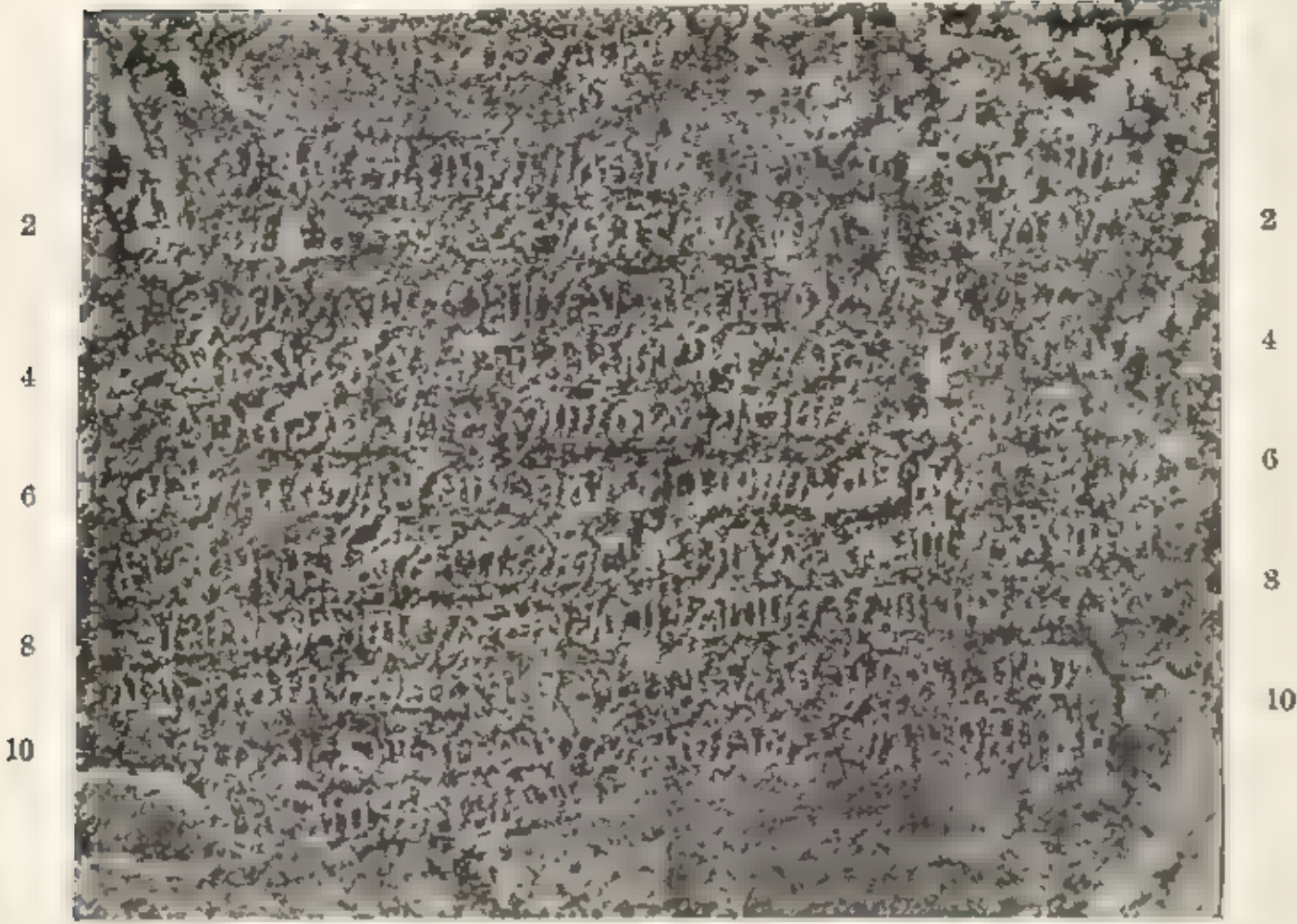
## Chinna Ahobalam Inscription of Krishnadevaraya (No. 53)

2  
 4  
 6  
 8  
 10  
 12  
 14  
 16  
 18  
 20  
 22  
 24  
 26  
 28  
 30  
 32  
 34  
 36

2  
 4  
 6  
 8  
 10  
 12  
 14  
 16  
 18  
 20  
 22  
 24  
 26  
 28  
 30  
 32  
 34  
 36



Nasanakota Inscription of Sadasiva (No. 150)



G. S. GAI

S. I. I. Vol. XVI

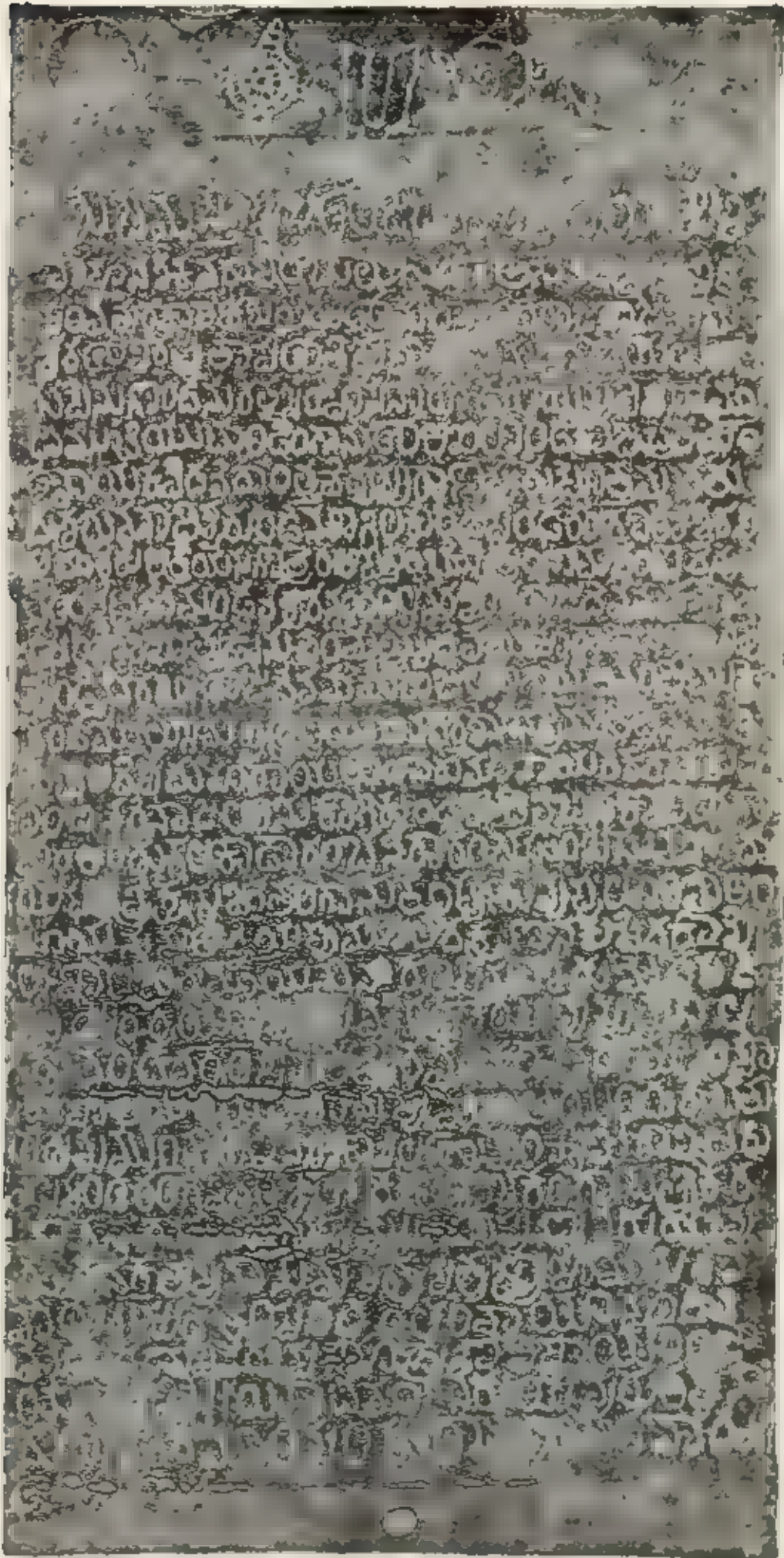
Scale: One-sixth





Kovelakuntla Inscription of Tirumala (No. 278)

2  
4  
6  
8  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
22  
24  
26  
28  
30

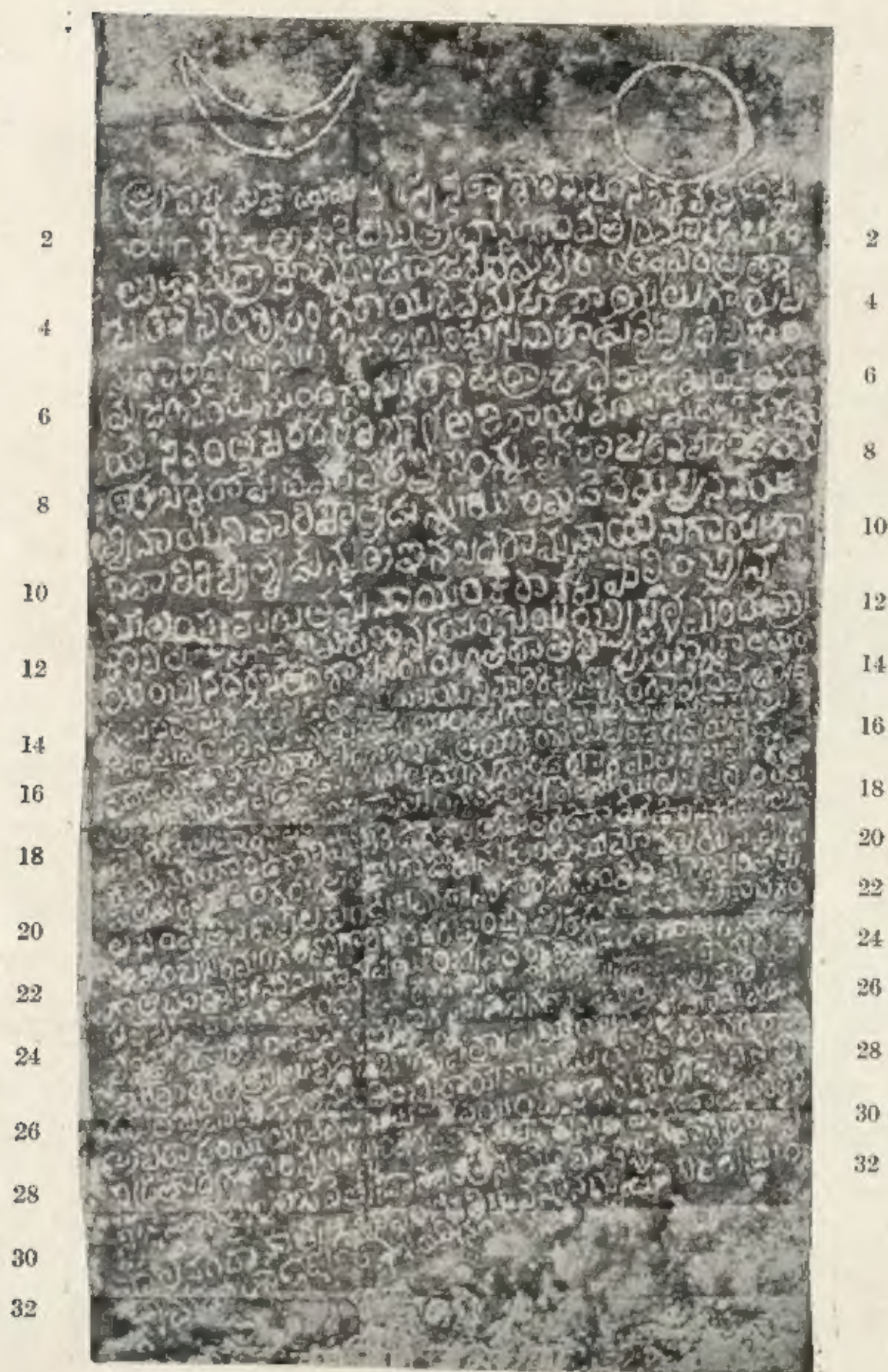


2  
4  
6  
8  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
22  
24  
26  
28  
30





Kovelakuntla Inscriptions of Sriranga III (No. 330)



Scale: One-eighth





*"A book that is shut is but a block"*

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY  
GOVT. OF INDIA  
Department of Archaeology  
NEW DELHI

Please help us to keep the book  
clean and moving.

---